Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucissé Fumée
Grasse de Rôti
Plorines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405
TE 7-6680
427, St-Jean, Québec.
Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

BILODEAU
--Réal boucher Legrade Inc p1042 4ème Av
--René (Liane) R C A C c3450 4ème apt 4
--René (Valérie D) agt Trans Canada Air Line c176 St-Olivier
--René (Yvonne) assembling John Ritchie c395 de Mazenod
--René (Reine) com Isidore Blouin c479 Victoria apt 3
--René emp St-Lawrence Céramic p246 Arago E
--René (Edith) emp Davie Shipbuilding Ltd c4 Sauvageau (LE)
--René (Corinne) journ c143 Lesage Av
--René (Germaine) journ Geo T Davie c42 St-Henri (LA)
--René (Blandine) mécan Laurentide Auto Inc p Orsainville
--René menuis c1086 Commerciale (SR)
--René monteur John Ritchie c70 de Meulles Av
--René stitcher John Ritchie p293 Tachereau
--Renée Sten J L Demers p34 de Gaulles (LA)
--Robert boucher Legrade Inc p81 Lasarre
--Robert emp Gouv Proc p1354 St-Cyrille O
--Robert étud p49 Myrand N Av (SF)
--Robert livreur J L Turgeon Enr p65 François 1er Av
--Robert (Rita) mach Gale Brother c619 Colbert
--Robert (Germaine) menuis St-Lawrence Mfg c92 d'Argenson
--Robert Rév vicaire Eglise St-Louis de Courville p2315 Royale Av (CO)
--Rock agt imm Wilfrid Roger p352 1ère Av (CH)
--Rodrigue étud p113 Poulin Av (GI)
--Roger c218 Des Franciscains
--Roger (Jacqueline) chaufr J A Drolet Ltée c413 de Mazenod
--Roger (Berthe) com Dom Stores c489 Boisseau
--Roger (Alice) com bur Davie Shipbuilding Ltd c6 St-Dominique (LA)
--Roger (Jacqueline) emp Drolet c420 Ste-Félixine apt 4
--Roger emp Davie Shipbuilding Ltd c30 Cyrille Ruel
--Roger (Lucile C) insp Gouv Prov c283 Bernatchez Av (QO)
--Roger journ Davie Shipbuilding Ltd p10 St-Amable
--Roger (Raymonde) lino Ernest Tremblay Enr c1535 d'Assise apt 4
--Roger (Flore) mécan Morissette Automobile c730 Marguerite Bourgeois Av
--Roger traissier Emilien Boissinot p208 St-Olivier
--Roger (Rita) vend Lacroix Electric Furniture Enr c304 Dorchester
--Roland (Louisette) com vend Cie Paquet Ltée p161 Christophe Colomb O
--Roland com bur Davie Shipbuilding p30 Cyrille Ruel (LA)
--Roland (Gilberte) com bur Gouv Prov c40 Cyrille Ruel (LA)
--Roland com Taverne Gingras p134 St-Olivier
--Roland (Germaine) compositor Moore & Co Ltd c850 2ème Av
--Roland emp Gouv Prov p395 de Mazenod
--Roland (Claire) mécan Geo T Davie c4 Ménard (LA)

--Roland (Rollande) plmb électn c320 des Commissaires E
--Roland Jr appr plmb Garnier entrep p320 des Commissaires E
--Rolland (Alice) constable Cité de Québec c340 du Roi E
--Roméo com Tabagie Bourlamaque p134 St-Olivier
--Roméo (Liliane) cutting leather lining John Ritchie c300 Dorchester S
--Roméo (Celanire) ing forestier Ecole Génie Forestier Ste-Foy c22 St-Rédempteur (GI)
--Rosaire (Georgette) R C A F c2588 Pont Leroy (SF)
--Rosaire (Idella) emp Emond & Côté p131 8ème
--Rosalia (vve Ulderic) p65 François 1er Av
--Rosana (vve Phydime) c395 de Mazenod
--Rosario (Idola) homme génl Emond & Coté Enr p131 8ème
--Rose A cout c715 des Prairies
--Rose A étud c314 Fraser
--Rose A piqueuse Ludger Duchesne p480 Chateauguay
--Rose A servante Université Laval c245c Fraser

BILODEAU
--Rose E (vve Alyre) c784 Joffre Av apt 4
--Sergine com Maurice Pollack Ltée p464 Bayard
--Simone cout Ed Ruel p30 Cyrille Ruel (LA)
--Simone sten Bk PC p7 St-François (LA)
--Sylvio (Yvonne) menuis c232 Pruneau Av (QO)
--Thérèse p645 Hermine
--Thérèse com Kresge Co p301¾ St-Olivier
--Thérèse emp Dom Cor p88 Richelieu
--Thérèse piqueuse Faber Shoes p631 St-Ignace
--Thérèse emp Maurice Gagné p571 St-Jean
--Thérèse servante 60 6ème Av E
--Thérèse sten Bell Tel p1059 Murray Av
--Thérèse Mme p769 de la Salle
--Ulric (Germaine) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c25 Couillard (LA)
--Victor (Thérèse) emp Gouv Féd c2 d'Estimauville (GI)
--Victor (Thérèse L) emp Gouv Féd c219 Prince Edouard
--Victoria (vve Joseph) p578 2ème Av
--Victorin emp Gouv Prov p4 St-Patrice apt 1
--Vincent (Jeannine compt Bk M c73 Moreau N Av (SF)
--Virginie c86 Richelieu
--Wilfrid (Isabelle) c2172 1ère Av
--Wilfrid (Marie R) camionnage 190 Carillon c190 Carillon
--Willie (Suzanne) soud Davie Shipbuilding Ltd c129 St-Joseph (LA)
--Yvan emp Crane Steelware Ltée p420 Hermine
--Yvette press Teinturerie Ferland p65 François 1er Av
--Yvette sec Dunlop Canada Ltd p1042 4ème
--Yvon p1010 de Salaberry Av
--Yvon appr tailleur Wilfrid Lachance Ltée p306 St-Benoit
--Yvon (Pierrette) livreur Lacroix Electric Furniture Enr c614 de la Reine E
--Yvon lyto Audet p159 St-Olivier
--Yvonne cout Dom Cor p568 St-Vallier O
--Yvonne servante 135 Grande Allée O apt 6
Bilopage Enr (Fernand Bilodeau) charcuterie gros 80 6ème Av
Biltges Louise p3114 Montreux (SF)
Binet voir aussi-see also Binette
--Adalbert (Françoise F) chaufr Quebec Autobus Ltée c100 Martel (CD)
--Adélard (Marie B) mach Dom Tex c14 Toussaint (CO)
--Albertine c274 des Oblats
--Alfred (Mary) emp Hotel Victoria c94 Crémazie E
--Alice p71 Seigneuriale (BE)
--Amédée c10 Pontgravé
--André (Georgette) entrep pltr c67 du Manège (BE)
--Anita p12 44ème O (CH)
--Anna cais Marché Economique p12 St-Edmond (BE)
--Annette p77 Renouard Av (GI)
--Antoinette p378 Maufils
--Antoinette finisseuse P A Alain Ltée p147 Parent Av
--Arthur c1 Vallée Blvd (BE)
--Augustine c147 Parent Av
--Auxilia (vve Louis) c77 Renouard Av (GI)
--Béatrice p274 des Oblats
--Blanche p5451 Royale Av (BC)
--Célide (vve Gaudias) c2332 Royale Av (CO)
--Charles (Aline) compt Henri Moisan Enr c45 de la Capricieuse
--Charles (Jeannette) ing C Jobin Ltée c9 de la Madonne (VI)
--Charles E (Marguerite) voyageur Farine Monarch c1016 2ème Av
--Charles H (Simone) livreur Cie Paquet Ltée c11 5ème Av (CH)
--Claude com J R Barry & Frères Enr p295 Bardy Av
--Denise com A L Green Ltd p71 Seigneuriale (BE)
--Denise Dact Gouv Féd Impôt p45 La Capricieuse
--Edmond (Françoise) briq J A Binet & Fils c54 du Manège (BE)
--Emile (Elmire) briq c71 Seigneuriale (BE)
--Eugène (Clarina) journ C N R c246 7ème
--François briq J A Binet & Fils p12 St-Edmond (BE)
--Gabrielle (vve Victor) c227 de la Colombière E
--Georges (Gaby) com Hop Ste-Foy c2635 Jean Brillant (SF)
--Géraldine Mme com La Librairie Langlais Ltée p1447 Marie Rollet
--Gérard emp Chamberland p315 St-Mathias
--Gérard gar Hop St-M p115 Guimont (GI)
--Gérard (Raymonde L) vend Pain Simard Ltée c77 St-David (GI)
--Germaine p378 Maufils

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
Coleman
569, ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC
Eug. Desroches Fils Ltée

SAUCIER Saucier & Lavoie LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
ASSURANCES GÉNÉRALES
Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

DUMAS TRANSPORT INC.
TEL: LA 3-3824
— CHARROYAGE GÉNÉRAL —
NIVELAGE
EXCAVATION
DENEIGEMENT
122, Ste-Hélène, Québec

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
—ESTIMÉ GRATUIT
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566

BINET
--Germaine buanderie Hop de l'Engant Jésus p2332 Royale Av (CO)
--Germaine emp Gouv Prov p147 Parent Av
--Gisèle com Magasin Classic
--Herménégilde (Alice) asst contm Dom Tex c695 120ème (MO)
--Henri (Rose) journ Jos Turcotte c315 St-Mathias
--Irène (vve Noel) p88 St-Patrice
--J A (J A Binet & Fils) c12 St-Edmond (BE)
--J A & Fils (J A Binet & J A Binet Jr) entrep maçon 279 Caron
--J O (Maria) c12 44ème O (CH)
--Jacqueline emp Buanderie Impérail p315 St-Mathias
--Jacques (Madeleine) mécan p227 de la Colombière E
--Jean G journ Gouv Féd p71 Seigneuriale (BE)
--Jean P (Françoise C) opr machine Grenier Chs Ed c5 Galarneau (BE)
--Jos (Marie B) entrep briq Binet & Fils c12 St-Edmond (BE)
--Julien (Rose A) emp Gouv Prov c5 Toussaint (CO)
--Léopold journ La Cie F X Drolet p Bourget (VI)
--Léopold (Marie M) mécan F X Drolet c65 Laplante (CO)
--Lucia cout Dom Cor p12 St-Edmond (BE)
--Marcelle opr Dom Tex p884 Royale Av (BE)
--Margeurite p2332 Royale Av (CO)
--Marguerite (vve Hermand) c54 Ste-Ursule apt 4
--Marie A (vve Léopold) cout Hop St-M c198¼ St-Victorien
--Marie (vv e Paul) p91 St-David Av (GI)
--Maurice (Jeanne) agt Vend c115 Guimont (GI)
--Maurice (Cécile) com bur Gouv Prov c174 Champfleury
--Maurice (Louisette) plmb Xavier Allaire c30 8ème O (CH)
--Nicole p315 St-Mathias
--Paul E (Gabrielle) gér Pain Simard c31 Guérin Lagoie apt 3
--Paul H (Géraldine) gér Librairie Langlois c1447 Marie Rollet
--Philippe emp Gouv Féd c811 Monk Av apt 4
--Philippe (Marie G) emp Gouv Prov c16 Roussaint (CO)
--Pierrette com Transport Boischatel Ltée (BE)
--Raymond (Yvonne) (Binet Raymond CO) p470 Franklin
--Raymond emp Gouv Prov c88 St-Patrice
--Raymond & Co (Raymond Binet) tailleur 95a St-Jean
--Raymonde p811 Monk Av apt 4
--Robert (Lucette) voyageur Lolex Trinling c470 Franklin
--Roger (Yolande) compt Legrade c14 44ème O (CH)
--Roger plmb p71 Seigneuriale (BE)
--Rosario (Exilia) journ Cité de Québec c291 Santerre Av (QO)
--Suzanne emp Gouv Prov p54 Ste-Ursule apt 4
--Thérèse cout Dom Cor p12 St-Edmond (BE)
--Yolande p115 Guimont (GI)
--Yvan emp Ecole Technique Québec p53 Ste-Ursule
--Yvonne c497 Royale Av (BE)
--Yvonne p12 St-Edmond (BE)
Binette voir aussi-see also Binet
--Clara (vve Odilon) c1 St-Odilon (GI)
--Claude com Bany & Frères p295 Bardy
--Emile (Bella) c295 Bardy
--Julia p1 St-Odilon (GI)
--Marie A (vve Alfred) p271 du Roi
--Pierrette com Salon Mademoiselle p275 Bardy
--Roland (Florence) R C A C c20 Le Jeune apt 303
Bingham Percy (Alice M) c2025 St-Louis Chem (SI)
Bion André plmb Morency Lauréat p483 Victoria
--Jean G emp Dom Springher p483 Victoria
--Jean M plmb Cam Martineau p483 Victoria
--Jeannine emp St-Lawrence Céramic p483 Victoria
--Joseph (Célina) emp Cité Québec c483 Victoria
Birch E W (Gladys) gér de division Donnacona Paper Co Ltd c19 de Longpré (SF)
--John W étud p19 de Longpré (SF)
--Monica étud p19 de Longpré (SF)
Birchler Lucien (Germaine) menuis c34 d'Aiguillon apt 3

BIRKS HENRI & SONS LIMITED, G E Seifert Gér F E Weber & J F Duquet Gér Adjoints Bijoutiers 16 de la Fabrique Tel LAfontaine 2-7018

Birinipi Joseph (Josephte) journ Magloire Cauchon c260 St-Pascal
Birnie Georges p52 du Palais Côte apt 4
Biron Albert (Cécile) emp Gouv Prov c1026 2ème Av
--Arthur (Simone) épic 498 de la Chapelle c494 de la Chapelle
--Benoit journ Clément & Clément p1040 2ème Av
--Blanche p3 St-Cyrille (LA)
--Emile (Cécile) contm c3 Giguère (LA)
--Germaine p45 Vitré
--Léopold (Thérèse) condr C P R c1040 2ème Av
--Lorenzo plmb David Shipbuilding Ltd c3 Joliette (LA)
--Louis P (Thérèse) soud Eastern Canada Steel c102a Turcotte Av (QO)
--Lucien Labourer W Bourke Ltd c176 de l'Armée
--Madeleine sec Gérard Corriveau p176 de l'Armée
--Maurice (Restaurant du Coin p82 Guyenne
--René (Pauline) emp Cité de Québec c332 15ème
--René (Georgette) emp Gouv Féd c74 Charleroi
--Rosaire (Jeannette) entraineur Terrain Exposition c311 Turcotte Av (QO)
--Rosana (vve Gaston) p39 St-Eustache apt 203
Berryman Bernadette office clerk Québec Chronicle Telegraph p112 Rochette Av (SF)
Birtz J Armand (Lucienne) gér Can Pittsburgh Ind Ltd c172 Rochette Av (SF)
--Madeleine p172 Rochette Av (SF)
Bisaillon Albert (Marguerite) journ Goodyear c204 St-Sacrement Av
--Fernand (Denise) R C A C c86 La Capricieuse
--Gérard (Gisèle) ing Université Laval c2420 Nérée Beauchemin (SI)
--Germain (Marguerite) dentiste R C A C c2776 Beauvoir (SF)
--Hervey c789 Ste-Marguerite
--Jacques (Lucie) ing Québec Power c1172 22ème
Bishop Asphalt Paper Ltd (SC) Maurice Moreau gér matériaux de const 136 Trudel
--Harry L (Magie) chiropraticien 12 St-Jean p2046 St-Louis Chem
Bisping Joseph (Gabrielle) vend Fuller Brush c125 Myrand S Av apt 10 (SF)
Bisset Charles J gér Carof Ltd c989 Manrèse Av apt 7
Bisson Adrien étud p605 de la Reine E apt 7
--Adrienne p266 Kirouac
--Alexandre homme d'entretien Hop St-Joseph p236 Marie Louise
--Alexandrine emp Hospice Nazareth p5 des Glacis
--Alfred (Lilianne) journ Alphonse Proteau c58 Des Lilas O
--Aline emp J E Samson Inc p90 Simard apt 4
--Alma (vve Charles) c340 St-Mathias
--Alphonse (Gemma) emp Canadian Import Co c273 de la Vérendrye
--André com Charles E Bisson p1334 Maréchal Foch
--André (Reine L) prof Université Laval c1325 William Av (SI)
--Antoine mécan J B Baillargeon Express Ltée c42 Christophe Colomb
--Antonio journ Delphis Maranda Enr p128 Bélanger Av (QO)
--Armand p646 Boisseau
--Arthur (Fernande M) pompier Cité de Québec c257 Taschereau Av Apt 4
--Béatrice c136 Artillerie apt 5
--Béatrice (vve J T) c643 St-Cyrille
--Béatrice Mme waitress Shan-Grilla c771 Monk Av apt 10

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

Les Documentaires Lavoie
477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ : BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée
John Collins
4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

BISSON
--Benoit (Madeleine) com vend Cie Paquet Ltée c218 des Oblats
--C E Ltée Jean C Bisson prés 210 212 Marie de l'Incarnation
--Camille (Pauline B) cordonnier c301 St-Luc
--Camille emp Gouv Féd p371 4ème
--Charles (Lucille B) taxi 53 Dorion (C) c53 Dorion (CO)
--Charles C (Germaine) prés C E Bisson Ltée c1334 Maréchal Foch
--Charles H Lucienne) pompier Cité de Québec c196 3ème Av apt 2
--Charlie emp Bell Tel p922 Cartier Av
--Claire H P145 Wolfe (LE)
--Clairette p254 Durocher
--Claude (Monique) emp Gouv Prov p564 Arago O
--Claudette Fancy Stitcher John Ritchie p285 St-Ambroise
--Clément (Germaine) emp Anglo c300 Bergemont Av
--Conrad p592 Christophe Colomb O
--Cyrille (Estelle) infirmier Hôpital Laval c337 Chateauguay
--D A c220 Grande Allée E apt 93
--Denise p405 Chateauguay
--Denise p145 Wolfe (LE)
--Diane garde-bébé Au Petit Lit Blanc p473 de la Chapelle
--Donat emp Gouv Prov c220 Grande Allée O apt 93
--Edith emp Rock City p592 Christophe Colomb O
--Elsie (vve Adrien) c266 Kirouac
--Euclide (Lise) avoc Gouv Prov c2086 Brulart (SI)
--Eva (vve Auguste) p310 Arago O
--Fernand (Rolande) cordonnier Chamberland Inc c350 Père Grenier
--Fernand journ Chanteclerc Limitée p St-Lambert
--Fernand voyageur Dun & Bradsteel of Can Ltée p633 9ème Av (CY)
--Fernande p1334 Maréchal Foch
--Frédéric (Cécile) barbier Lemieux & Frères p24 Couillard (LA)
--Gabriel p225 Marie Louise
--Gaétan journ Chanteclerc Limitée p St-Lambert
--Georges p33 5ème Av O (CH)
--Georges (Germaine) (J Ulric Bisson) c2070 1ère Av
--Georges emp Ministère du Revenu National p258 Richelieu
--Georgette (vve Raymond) cout Salon Médard Guay p128 8ème
--Georgiana (vve Joseph) c431 Victoria
--Gérard (Denise) monteur junior Franklin Glass & Paint Co c124 Bélanger (QO)
--Gertrude p145 Wolfe (LE)
--Gilberte servante p820 Calixa Lavallée
--Gilles prof p1171 3ème Av
--Gisèle insp Rock City p220 de la Couronne
--Henri com Maurice Pollack Ltée c335 Christophe Colomb O
--Honoré (Azilda) c614 Boisseau
--Honoré (Reina) journ Can Ars c285 St-Ambroise
--Irenée tech c592 Christophe Colomb O
--J Charles (Irma) pharm Ph Couture c3a Fraser (LE)
--J Douglas (Ruth L) c1175 Cartier Av
--J Ulric c157 St-Vallier O
--J Ulric Enr (Georges Bisson) merceries pour hommes 155 St-Vallier O
--Jacques étud p605 de la Reine E apt 7
--Jean C (Denise J) com C E Bisson Ltée c34 Chanoine Scott N Av (SF)
--Jean C débardeur Albert G Baker Ltd p254 Durocher
--Jean C emp Morissette Platrier p592 Christophe Colomb O
--Jean M (Jacqueline) emp Good Year c627 Boisseau
--Jean R journ Can Ars p285 St-Ambroise
--Jean T (Antoinette) emp Gouv Prov c605 de la Reine E apt 7
--Jeannine garde-bébés Au Petit Lit Blanc p473 de la Chapelle
--Joseph (Yvonne B) c1 Ste-Marie apt 1
--Joseph (Aimée) conducteur Ville Québec Département Travaux Publics p Ste-Hénédine

BISSON
--Joseph (Juliette) journ Davie Shipbuilding Ltd c27 Fagot (LA)
--Juliette (vve Lorenzo) cout Ruel Ltée c21 Foisy (LE)
--Léonard (Gemma) station serv 228½ St-Sacrement Av c228 St-Sacrement
--Léontine (vve J Auguste) p980 Manrèse Av
--Léopold (Yvette R) sergent police Gouv Prov c250 1ère Av E (CH)
--Lionel prof Ecole Apostolique p21 St-Joseph (LE)
--Louis P (Lucienne) libraire 554 Durocher c405 Chateauguay
--Lucette sténdact Cie Assce Génl de Commerce p24 Couillard (LA)
--Lucette (vve Hervé) p190 Mainguy Av (SF)
--Lucien p646 Boisseau
--Lucien (Joséphine) chaufr Syn Qué c112 Bélanger Av (QO)
--Lucien (Cécile) cordonnier A Laliberté c254 Durocher
--Lucienne cout c44 Ste-Marie apt 4
--Lucienne emp Buanderie Lévis c310 Arago O
--Lucienne emp Singer Sew Mach p363 du Pont
--Lucille sténdact Gouv Prov p405 Chateauguay
--Marc A emp Canadian Import Company c33 Bellevue (SR)
--Marcel (Marie A) emp Jos Vaillancourt Inc c188 Chevrière
--Marcel (Georgette) menuis c375 Giguère Av c321 Proulx Av (QO)
--Marcelle p592 Christophe Colomb O
--Marguerite cout Parisian Corset p459 Bayard
--Marguerite opr Samuel Dorfman & Sons Inc c291 4ème apt 5
--Marianne (vve Louis) c646 Boisseau
--Marius (Jeanne) chaufr Baribeau & Fils c1022 Commerciale (SR)
--Maurice (Rose) (Caddie Enrg) p157 St-Vallier O
--Maurice com Dom Store p459 Bayard
--Maurice (Annette) com Librairie Canadienne c9 de Gaulles (LA)
--Maurice homme serv 660 St-Vallier p236 Marie Louise
--Michel étud p405 Chateauguay
--Micheline com bur United Loan Corp p53 Dorion (CO)
--Micheline journ National Hôtel
--Monique recpt La Laurentienne Cie d'Assce Vie p1 Ste-Marie apt 1
--Norman (Bisson Normand Draperies Enr) c60 10ème E (CH)
--Norman (Geneviève) journ c2a de l'Abbaye
--Norman Draperies Enr (Norman Brisson) rideau & draperie 368 du Roi E
--Omer (Béatrice) p218 des Oblats
--Omer (Béatrice) contm Gouv Prov c218 des Oblats
--Ovila (Irène B) détective Cité de Québec c922 Cartier Av
--Paméla c22 Couillard
--Patricia garde-malade Hôpital St-François d'Assise p115 13ème
--Paul p350 Père Grenier
--Paul (Yvonne) com Simpson Sears Ltd c564 Arago O
--Paul (Lucienne) contm Ross Corset c367 4ème
--Paul (Françoise) distr tabac & bonbons 1050 Holland c1050 Holland Av (SI)
--Paul A (Henriette) opr Gouv Prov c611 Arago O
--Paul E (Rolande) camionneur c343 Joliette
--Paul E (Marthe) contm Mondon Inc c675 Joffre Av
--Paul E (Marie C) gér C E Bisson Ltée c34 des Talus Av (SF)
--Paul H (Lucie) emp Hôpital Immigration c2165 de la Canardière apt 4
--Paul H (Marie) facteur Gouv Féd c644 Boisseau
--Raymond (Georgette) com Cie Paquet Ltée c129 8ème
--Raymond emp A Laliberté p254 Durocher
--Raymond journ Chanteclerc Limitée p St-Lambert (LE)
--René compt Ministère Ressources Hydrautiques p865 des Braves
--René (Marguerite) emp Ligula Inc c563 Bonaventure
--Rita emp Gale Brothers p254 Durocher
--Robert p24 Couillard (LA)
--Robert emp Fortier Andréa p58 des Lilas O
--Robert (Mildred) rep Caribonum Ltd c302 Bardy
--Rodolphe (Rose) emp Gouv Prov c157 St-Vallier O
--Roger com bur King Transport p11 de la Salle
--Roger (Laurette) emp Komo Construction c386 Charest E Blvd
--Rolande journ Roch City c473 de la Chapelle apt 1
--Roméo emp Cité de Québec p236 Marie Louise
--Roméo (Marie R) pâtissier Casulo c11 de la Salle
--Roméo pntr p569 Turgeon
--Rose A (vve Joseph) c371 4ème
--Roy chaufr Dow Ltée p922 Cartier Av

Lait
Crème
Crème glacée
320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS
LAITERIE Fortier LTÉE
Beurre
Oeufs
Fromage
Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

André Pelletier
Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques
OUVRAGE GÉNÉRAL DE LA BRIQUE
324, De Niverville
MOntcalm
3-7173
ou
LAfontaine:
2-7974

Quebec Moving & Warehousing
Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage
72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

BISSON
--Simone (vve Marcel) p702 8ème
--Wilfrid (Henriette) cordonnier mach P A Alain c116 Lamontagne
--Yvon (Cécile) menuis Menuiserie St-Pascal Enrg c60 des Lilas
--Yvonne waitress Québec Steak House c196 St-Jean apt 37
Bissonnette A servante Turgeon Joseph E p St-Damien
--Adjutor p519 St-Joseph (LA)
--Adrien (Huguette) R C A C c53 Vitré apt 1
--Adrien (Janet) emp Brading Brewery Ltd c1120 Bourlamaque
--Albert (Marie C) soud Davie Shipbuilding Ltd c38 de Gaulles (LA)
--Albertine B infirmière Ligne Anti-Tuberculeuse p49 Chateauguay

--Aldée voyageur Industries E Roy Ltée p1789 Sheppard (SI)
--Alice messager Serv Ecoles Normales p165 Crémazie O
--Alice sten Gouv Prov p165 Crémazie O apt 3
--Alphée (Simone) emp Clément c360 Bagot
--Alyre Mme servante 175 St-Olivier
--André (Edith) voyageur Johnson & Johnson c388 St-Vallier O
--Anna emp J Edouard Turgeon p63 d' Abraham Côte apt 3
--Arthur (Lucette) contm Davie Shipbuilding Ltd c3 St-Michel (LA)

--Cécile journ Dom Tex p153 105ème (MO)
--Cécile (vve Robert) c25 du Fleuve (LA)
--Claude emp Anglo p625 Fraser
--Colette inst Couvent Jacques-Cartier c1090 St-Louis Chem
--Denise p729 du Roi E
--Edgar (Albertine) emp Gouv Prov c16 Vachon (CO)
--Emile (Rose) opr Davie Shipbuilding Ltd c9 Boutin (LA)
--Emilia (vve Eugène) c22 Bourassa (LA)
--Fernand (Simone) boucher Arthur Thivierge & Fils c183 Turcotte Av (QO)
--François (Rosette C) vend Legrade Inc c1882 d' Assise
--Germaine com Grenier Furniture p1190 22ème
--Gertrude com Pharmacie Samson p22 Bourrassa (LA)
--Gisèle fille de ménage Hôtel Dieu p6 Collins
--Hélène étud garde-malade p5 Collins
--Henri (Rose) armurier Jos Boby c405 112ème (MO)
--Henri (Lucy) camionneur Défense Nationale c112 St-Pascal
--Héodore com vend Maurice Pollack Ltée p116 Grande Allée E
--Huguette servante Chez Pop's Enr p108 Proulx Av (QO)
--J Albert (Bernadette) rep Familex c102 Villebon Av

****
BISSONNETTE J EUGENE, (Maud) Médecin & Chirurgien 388 St-Vallier O Tel LAfontaine 3-3265 c388 St-Vallier O
****
--J H (Germaine) pharm 370 St-Vallier O c506 St-Vallier O
--J H Pharmacie J H Bissonnette pharm 370 St-Vallier O
--J Louis emp L Duchaine p108 Proulx Av (QO)
--J Paul médecin & chirurgien 71 Ste-Anne c175 Victorien (GI)
--J V (Marie A) agt Can Ars c10 Dufferin Ter apt 1
--Jacqueline emp L Duchaine p108 Proulx Av (QO)
--Jacqueline relieuse Chronicle Telegraph p729 du Roi E
--Jacques étud p388 St-Vallier O
--Jean livreur Clermont Delaunière p Québec Ouest
--Jean C (Germaine) riveur Davie Shipbuilding Ltd c10 St-Michel (LA)
--Jean L (Jacqueline) com Ministère du Travail p Ancienne Lorette
--Jean P com Pension Vieillesse Gouv Féd p2008 de la Canardière
--Jean P (Louise) médecin 71 Ste-Anne c175 St-Victorien apt 2 (GI)
--Jos emp Laiterie Arctic Ltée p206 Falardeau
--Jos (Thérèse) épic boucher 135 St-Patrice c135 St-Patrice
--Joseph expéditeur La Laiterie Arctic Limitée p210 Falardeau
--Jos Wil Jr (Marguerite) tech laboratoire Can Ars c725 du Roi E
--Léon barbier Huppe & Fils p102 Vilbon
--Lionel (Julia) emp Québec Hand Bags c108 Proulx Av (QO)
--Lorenzo (Etiennette) gar Comn d' Apprentissage des Métiers de la Construction c625 Fraser
--Louis (Marie) journ Collège Lévis c29 St-Georges (LE)
--Louis pharm J H Bissonnette p52 de la Ronde
--Lucien com Gagnon Henri c463 Boisseau
--Lucien (Yvette) com de magasin Adélard Laberge Ltée c418 de la Ronde

BISSONNETTE
--Madeleine coif Edouard Lemieux p207a St-Joseph (LA)
--Madeleine épic 210 Falardeau c206 Falardeau
--Marcel (Aline) com bur Gouv Prov c4 Beauséjour (LE)
--Marcel (Claire M) emp Davie Shipbuilding Ltd c14 Bourassa (SD)
--Marcel (Gabrielle) ser f C N R p463 Boisseau
--Marcelle p16 Vachon (CO)
--Marie cais Dominion Store Ltd p1214 2ème Av
--Marie (vve Alf) p756 8ème Av
--Marie J cout Raoul Gameau p206 Falardeau
--Marie P relieuse Chronicle Telegraph p729 du Roi E
--Maurice emp Gouv Féd c198 Christophe Colomb E apt 1
--Michel (Marie) journ Davie Shipbuilding Ltd c598a St-Joseph (LA)
--Murielle com de bur Annuaires Marcotte Ltée p16 Vachon (CO)
--Ouillimine (vve Télesphore) c165 Crémazie O apt 3
--Paul étud p506 St-Vallier O
--Philippe étud p506 St-Vallier O
--Pierre com O Couture Pharmacie p506 St-Vallier O
--Raymond (Giovanna) emp Gouv Féd c432 des Franciscains
--Raymond emp Cité de Québec Ouest p108 Proulx Av (QO)
--Réal (Marie A) électn Davie Shipbuilding Ltd c24 Bourassa (LA)
--Rita servante Château Frontenac p185 Ste-Foy chem apt 1
--Robert (Adrienne) c242 Latourelle
--Robert (Antoinette) com bur Davie Shipbuilding Ltd c32 Bourassa (LA)
--Robert journ International Paper c283 de Jumonville
--Roger (Bernadette) rep C N R c920 Eymard Av
--Roland (Alexandrine) insp Ministère Travail c20a Bourassa (LA)
--Roméo (Jeannette) contm Davie Shipbuilding Ltd c20 Bourassa (LA)
--Rosane relieur Ernest Tremblay Enr p108 Proulx Av (QO)
--Samuel (Marie) c153 105ème (MO)
--Simon étud p16 Vachon (CO)
--Simone servante 484 St-Cyrille O
--Théophile (Willa) R C N C c296 de la Vérendry
--Thérèse étud p506 St-Vallier O
--Wilfrid (Laura) compt Arsenal Valcartier c729 du Roi E
Bittner Frank (Marianna) c705 Ste-Foy Chem apt 4
Biver Germaine cout Raoul Gameau p1561 Garnier
Bizier Anne M (Terrasse Manoir) p4 Laporte
--& Caron Ltée J Lionel Bizier prés électriques accessoires 801 St-Joseph E
--G L prés Champlain Service p144 Belvédère
--Hervé (Thérèse) emp Gouv Prov c240 des Franciscains
--Immeubles Ltée V Bizier prés André Bilodeau vice prés Jean Paul Lafrance trés 146 Belvédère Av
--J Hervé (Thérèse) emp Gouv Prov c241 des Franciscains
--J Lionel ing construction 146 Belvédère Av c144 Belvédère Av
--Laura (vve Georges M) p32 Duvernay (BE)
--Luc (Lise B) camionneur Gilbour c21 Roosevelt
--Luc chaufr Paul Guilbault Inc p583 Ste-Hélène
--Marie L p63 Ruel Av (MO)
--Napoléon (Léda) const Dom Tex c770 122ème (MO)
--Odette étud p144 Belvédère Av

LEO PARE
ENTREPRENEUR - PEINTRE
Plus de 20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI
Tél: MA 3-4426
51 - 7ième Aveue Est, Charlesbourg

P. E. MORENCY (Manufacturier)
SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES
Tél: MUrray 1-1728
587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE
Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE : QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD
Tél: MUrray 3-4021 Québec

BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie
CANADIENNE Enr.
A. DENIS, Prop.
VITRAGE EN GÉNÉRAL
Champigny, Qué. Tél: LA 7-5319

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153 — G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153 — 350, BOUL. CHAREST EST

BIZIER
--Ovila (Marie A) com épic Charles Mathieu & Fils c63 Ruel Av (MO)
--Raymond com Q P p63 Ruel Av (MO)
Blache Fernand (Evangéline) insp des Caisses Populaires c20 de l'Eglise Route apt 6 (SF)
Black Charles vend Dupont p16 St-Cyrille O
--Elisabeth étud p616 St-Cyrille O
--H M (Gertrude) décorateur Black & Son c616 St-Cyrille O
--J c101 St-Jean Bosco Av N apt 1 (SF)
--Robert étud p616 St-Cyrille O
--Robert (Margie) general manager Davie Shipbulding Limited c1070 Marguerite Bourgeois (SI)
--& Son (H M Black) décorateurs 122½ Artillerie
Blackadder E c623 Monk Av apt 5
--Frédérick (Grace) assce brocker c1083 Demontigny (SI)
Blackburn Arthur (Carmen G) électn Anglo c2397 Cardinal Villeneuve Blvd
--Bruno (Thérèse G) agronome Ralston Purina c44 Moreau N (SF)
--Clara c74 Charest E Blvd
--Claude étud p67 de la Ronde
--Daniel (Fernande) menuis Blackburn & Frères c2834 de l'Isle Dieu (SF)
--David (Marie L) journ Conseil des Ports Nationaux c394 4ème
--Dina p140 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--& Frère Enrg (Louis J Blackburn) contracteurs 816 Madeleine de Verchères
--George (Irène) emp Canadian Import Company c446 de l'Eglise Route (SF)
--Georges H (Corinne) c60 Charest E Blvd
--Henri c20 Robert (GI)
--Henri (Germaine) estimator in electricity Mobec Ltée c50 33ème Av (CH)
--J Albert (Aline B) c424 des Franciscains
--Jean G homme serv Henry Henri p394 4ème
--Jean P (Pauline) R C A C c375 arr 6ème
--Lorenzo (Laure J) entrep génl construction 816 Madeleine de Verchères c1643 Hélène Boulé (SF)
--Louis J (Marguerite) contracteur 816 Madeleine de Verchères c816 Madeleine de Verchères
--Lucia inst Comn Scolaire Giffard p20 Robert (GI)

BLACKBURN LUCIEN, (Assurances Générales Enr) Courtiers en Assurances 363 Charest E Blvd Tel LAfontaine 2-2304 p20 Robert Av Giffard Tel MOntcalm 3-3297

--Régent chaufr p140 Sir Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Robert (Madeleine) compt Caisse Populaire Giffard c5 de l'Orphelinat apt 4 (GI)
--Robert insp Gouv Prov p113 de la Ronde
--Rosario (Anne M) entrep génl (Rosario Blackburn Enrg) c99 Paradis Av (SF)
--Rosario Enrg (Rosario Blackburn) 99 Paradis Av (SF)
--Victor (Nicole) agt billet C N R c67 de la Ronde
--Yvan (Juliette) chaufr Voirie Gouv Prov c140 Sir Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Yvan emp Eugène Desroches & Fils p140 Sir Wilfrid Hamel Blvd (QO)
Blackbyrne Jacqueline garde-malade Hôpital St-M p43 Ste-Ursule
Blacke Richard (Edna) reseach scient C A R D E c2921 Providence (SF)
Blackie G W Mme c144 Grande Allée E apt 37
Blackmore Andrew (Mae) c25 Ste-Ursule apt 1
Blackwood Hodge Que Ltd (Sc) Gilles Rioux gér machinerie vend 1273 Charest O Blvd
Blagdon Georges étud p841 Cartier Av
--J Antonio (Irène C) compt East Masson Inc c841 Cartier Av
--Marguerite sec W Bourke Ltd p841 Cartier Av
--R H capitaine c2016 Muir apt 7
Blain Armand (Jeannine) police Hôtel de Ville c120 Jeanne Mance
--Elise (vve Honoré) c799 Champlain
--Eugène const Cité de Québec p379 Champlain
--Gabrielle emp B Houde p483 de la Chapelle
--Jacqueline p888 Champlain
--Jos (Alphéda) c888 Champlain
--Thérèse p888 Champlain
Blaine Huguette c379 Champlain
--J E (Anna) emp C N R c529 Champlain
--Louis (Elizabeth) chaufr Québec Autobus Ltée c311 Champlain
Blair N Fairlie (Jeanne) vice prés Price Brothers Co Ltd c1185 Montcalm Av
--Ronald (Mirram) vend Price P Brothers Ltd c2521 des Hospitalières (SI)
Blais Adélard (Blanche) gér Damase Blais c254 Lafayette
--Adéodat (Alfréda) c572 Victoria
--Adjutor c9 Haldimand apt 44
--Adrien (Emilienne) huissier Blais Bellavance Gagnon Labrie c282 11ème
--Albert (Leticia) c14 Mont-Marie (LE)
--Albert (Anne Marie) com Chinic Hardware Co c100 Renouard Av (GI)
--Albert (Jeannette) sergent Gouv Féd c220 des Saules E Av
--Alcide (Léontine) com Gouv Prov c596 11ème
--Alexandre (Hélène) chaufr Québec Autobus Ltée c539 Anna
--Alfred (Françoise) emp Gouv Féd p872 1ère Av
--Alfred (Léontine B) ing Gouv Féd c34 Conray
--Alice cout Dom Cor p7 Desjardins (LE)
--Aline opr Travelers Insurance p21 20ème O (CH)
--Aline dir Service Familial Rive Sud p108 du Passage Côté (LE)
--Almanzor (Jacqueline) emp Québec Autobus Ltée c153 Berthiaume
--Alphonse (Eva) emp Gouv Prov c539 Charest O Blvd
--Alphonse (Célina) menuis Davie Shipbuilding Ltd c20 Demers (SR)
--Alphonse (Juliette) prés J A Blais & Fils Ltée c3290 1ère Av
--Alphonse (Berthe) releveur de compteur Q P c1203 22ème
--Alphonse (Marie A) tailleur de cuir A Chamberland c249 Lavergne
--Alphonse (Marie A) vérif Clarke Steamship Co Ltd c325 Fraser apt 1
--André agt Empire Life Insce p126 St-Cyrille O Blvd
--André (Laurette) com J L Demers c35 Samson (LE)
--André étud p153 Giguère Av (QO)
--And. (Raymonde) R C N C c38½ St-Pierre apt 4
--Angélina com Henry Birks & Sons (Mtl) Ltd p325 Fraser apt 1
--Antoinette p501 24ème
--Antoinette p1617 de l'Entente Blvd
--Antonio (Germaine) contm P Q P c309 Ste-Hélène apt 9
--Antonio (Lucienne) médecin Hôp St-M c2775 de la Canardière
--Antonio (Elodia) opr Machines Walwilteches c194 Richelieu
--Antonio prof Externat Classique St-Jean Eudes
--Antonio (Béatrice) organiste Eglise St-Fidèle c1193 8ème Av
--Armand (Pierrette) com de bur Brookside Dairy p30a du Passage Côte (LE)
--Armand journ p4 Fortier (LE)
--Arthur (Georgette) (ArthurBlais Automobiles Enrg) c6 Grondin (LE)
--Arthur (Alice) agt Met Life c21-20ème O (CH)
--Arthur (Marie B) ing chaufr Gouv Prov c4 St-Albert (SR)
--Arthur Automobiles Enrg (Arthur Blais) garage 34 St-Henri Route (LE)
--Auguste (Reinette) biseauteur Citadel Glass Inc p New Liverpool
--Azilda (vve Gustave) c1617 de l'Entente Blvd
--Bella (vve Amédée) emp Gouv Prov c406 Durocher

BLAIS BELLAVANCE GAGNON & LABRIE, A Blais Jean Bellavance J Rol Gagnon Ray Labrie Huissiers de la Cour Supérieure 569 1ère Av Tel LAfontaine 4-0856

--Benjamin agt assce Ind Assce p1110 Forget Av (SI)
--Bernadette (vve Edgard) c4 St-Etienne (LE)
--Bernard c834 Père Albanel apt 4

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS limited

MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES

718 RUE FLEURIE

QUEBEC 2 P Q CANADA

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

BLAIS
--Berthe com de bur Librairie Action Sociale Catholique Co p549 6ème
--Bruno (Louise L) des c158 Maisonneuve apt 2
--C Yvon emp Gouv Prov p1454 Maréchal Foch
--Camille (Jeanne) constable Cité de Québec c559 Ste-Thérèse
--Caroline (vve Jos) c8 Bourassa (LA)
--Catherine sténMinistère Bien-Etre Social p22 St-Amable
--Cécile c135 Ste-Anne apt 6
--Cécile opr C N R c196 St-Jean apt 9
--Céline com bur Féducie p25 Lagueux (LA)
--Charles (Denise) com Ministère du Travail c37 Delage Av apt 5 (SF)
--Charles garage 215 du Pont Route (SR) c215a du Pont (SR)
--Charles H (Germaine) (Beaudet & Fils Enr) c1305 de Longueuil
--Charles K (Gemma) emp Gouv Féd c122 de la Colline S Av (SF)
--Claire sténdact Ministère des Ressources Hydrauliques p100 Renouard (GI)
--Claude p932 des Erables Av
--Claude étud p17 St-Narcisse (LA)
--Clément p70 de la Lande (GI)
--Conrad p5 des Glacis
--Cyrille emp Gouv Prov c576 des Lilas E
--Damase épic boucher 722 Ste-Thérèse c732 Ste-Thérèse
--David (Eva) emp John Ritchie c503 Turgeon
--Denise asst 140 St-Jean p158 Maisonneuve
--Denise étud p17 St-Narcisse (LA)
--Desneiges (vve Achille) c705 3ème Av
--Didace emp Gaston Levesque p153 Giguère Av (QO)
--Dollard (Yvonne) menuis Comn Scolaire c1454 Maréchal Foch
--Edgar (Lucille) dir du personnel Les Services de Santé du Québec c825 11ème apt 3
--Edmond (Bernadette) c3435 St-Louis Chem (SF)
--Edmond (Germaine) (Edmond Coiffeurs) p239 Latourelle apt 3
--Edouard (Georgette) emp Tannerie Clément c611 Langelier Blvd
--Emeric (Germaine) c306 Christophe Colomb O
--Emile (Marie R) pntr Davie Shipbuilding Ltd c25 Lagueux (LA)
--Emile (Rachel) vend La Porte Automobiles Ltée c129 Maufils
--Emilie (vve Ernest) c932 des Erables Av
--Emilien (Yvette) mécan Cie Touristique de Québec c3087 St-Louis Chem (SF)
--Emilio (Eugénie) c523 Boisseau
--Emilius (Noella) mécan Garage Gosselin c1698 9ème Av (CY)
--Emmanuel (Louise) menuis c5 Perreault (LE)
--Ernest (Emérentienne) c150 St-Laurent
--Ernest com Willie Paré c23 St-Flavien apt 6
--Ernest (Hélène) garage 75 St-Cyrille O Blvd c220 10ème
--Ernestine servante 108 Wolfe
--Eugène (Louisia) c77 Latourelle
--Eugène (Yvette) voyageur General Equipement c126 de la Touraine (CO)
--Eugène Rév curé Presbytère du Christ-Roi c215 St-Georges (LE)
--Eva (vve Denis) c645 Fleurie apt 4
--Félix p316 St-Joseph E
--Fernand électn p503 Turgeon
--Fernand (Ghislaine) inst Eco St-Pie X c1075 24ème apt 5
--Fernand journ Ideal Body p946 2ème Av
--Fernand (Suzanne) linotypiste Action Sociale Ltée c231 Fournier (SF)
--Fernand (Cécile M) mécan Gouv Prov c15 de la Fabrique (SR)
--Fernande bonne 440 Ste-Foy Chem
--Fernande emp Gouv Féd p32 Mont-Marie Av (LE)
--Fernande (vve Bernard) c79 des Lilas E apt 2
--Fernando (Véronique) ing stationnaire Laiterie Laval Enr c645 Champfleury
--Francis (Emma C) c20 Toussaint (CO)
--François (Thérèse) homme de serv Station R P Chouinard p654 11ème
--Françoise com bur Beaver Elect Supply Reg'd p153 Berthiaume
--Françoise fille de table Buffet Gare Autobus St-Roch c96 6ème Av
--G c20 Ste-Ursule
--Gabriel électn Q P c310 Bardy apt 5
--Gaston (Julienne) annonceur C H R C c625 Olier apt 3
--Gaston (Louisette) insp Caisse Populaire c65 Napoléon (LE)
--Gaudias (Germaine) com Comn des Liqueurs c568 1ère Av

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

BLAIS
--Georges (Jeanne D) c631 Kirouac
--Georges appr Rouillard J E Ltée p212 Maufils
--Georges contrôleur des comptes Ind Acceptance p1430 Garnier
--Georges (Yolande) des Cité de Ste-Foy c3001 Ste-Foy Chem apt 3
--Georges (Marie A) emp Gouv Féd c258 Richelieu
--Georges (Claire) insp R O P Ministère de l' Agriculture c2830 Gomin Chem (SF)
--Georges (Antoinette) vice prés Henri Aubut Inc c331 14ème
--Georges H (Pauline F) mécan Davie Shipbuilding Ltd c17 St-Narcisse (LA)
--Georges M c644 Monk Av apt 1
--Gérard (Germaine) chaufr camions Gouv Féd c803 des Lilas E apt 3
--Gérard (Suzanne) emp Gouv Prov c203½ Lavigueur
--Gérard (Louise) entrep c18 Ste-Thérèse (LE)
--Gérard (Marie A) expéditeur Laiterie Laval Enr c390 9ème
--Gérard journ Laiterie Fortier p20 Demers (SR)
--Gérard (Marcelle) journ International Fertilizers Ltd c332 Marie Louise
--Germaine emp Gouv Prov p20 Ste-Ursule
--Gertrude p153 Giguère Av (QO)
--Ghislaine waitress Chez Paul Inc p134 1ère
--Gilles appr mach Huot S Enr p568 1ère Av
--Gilles étud p860 des Jésuites Av apt 3
--Gisèle com Yvan Blais p148¼ Scott
--Hélène p35 Roosevelt
--Hélène (vve Léopold (Artisanat des Petits) c1890 4ème Av
--Héliodore (Marcelle) emp Legrade c90 Turcotte Av (QO)
--Henri (Lauriana G) agt Association Nationale du Bien Etre Mutuel c2264 Choquette Av
--Henri (Lucienne) électn Q P c14 St-Jean Baptiste (LO)
--Henri (Colette) électn Q P c73 St-Louis (LE)
--Huguette dact Davie Shipbuilding Ltd p25 Lagueux (LA)
--J (Lidia) débardeur M Baker c309 Ste-Hélène apt 12
--J A (vve Marcel) prof Ecole St-Michel c2031 Persico apt 9 (SI)
--J A & Fils Ltée Alphonse Blais prés épic 3300 1ère Av
--J Albert vice prés Magloire Cauchon Ltée c1165 Laurentide Av
--J Alphonse (Jennie) gar de nuit c26 Crémazie O
--J B p17 9ème Av O (CH)
--J G L (Rita) emp Gouv Féd p2199 de la Canardière
--J Georges (Alberta M) c110 St-François E
--J Henri (Marie) mécan Fondation Co of Ganada c320 Prince Edouard
--J Marcel emp C N R p110 St-François E
--J Napoléon p5 des Glacis
--J Odilon (Léda) barbier salon 21 Sutherland c282 St-Olivier
--J Paul (Marie Paule C) restr 747a Commerciale (SD) c Trans-Canada (SD)
--Jacqueline p921 Casot Av
--Jacqueline c21 Sauvageau (LE)
--Jacqueline coif Salon H Laflamme Enr p387 de la Canardière
--Jacqueline cout Garneau Clothing p523 Boisseau
--Jacques com Petroles Inc p390 7ème
--Jacques com bur Les Prévoyants du Canada c60 de la Colombière E

TIMBRES-POSTES & Accessoires
POSTAGE STAMPS & Supplies
PAUL-ANDRE PICARD
626½, rue Bagot, Québec 8
Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens
Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage

265, DE LA COURONNE **(CENTRE CHAMPLAIN)**

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

BLAIS
--Jacques étud p228 Crémazie O
--Jean (Gisèle) avoc 281 Ste-Foy Chem c281 Ste-Foy Chem
--Jean com J A Michaud p212 Maufils
--Jean B Mme c14 Couillard
--Jean C com bur G Bédard p6 St-Gérard (LA)
--Jean C étud Université Laval p1454 Maréchal Foch
--Jean C mécan L E Cantin Inc p3300 1ère Av
--Jean J emp Champlain Paper Box Limited p523 Boisseau
--Jean L appr soud mécan J E Audet Soudures Inc p568 1ère Av
--Jean M c2 St-Denis Av apt 303
--Jean M (Ghislaine) boucher Legrade Inc c171 arr St-Philippe Av (QO)
--Jean N (Jacqueline) agt Prudential Insurance p47½ de la Ronde
--Jean Noel (Restaurant Aux Copains) p84 de la Capricieuse
--Jean P (Gisèle) électn Q P c30 St-Ferdinand (LE)
--Jean R com Legrade Inc p390 9ème
--Jeanne d' Arc com Yvan Blais p148¼ Scott
--Jeannette (Bérénice Salon Coiffure) p1010 St-Cyrille O
--Jeannette dact John Ritchie p26 Crémazie O
--Jeannine sec Gouv Prov p18 Drolet apt 6
--Jeannine waitress Chez Emile Inc p734 1ère Av
--Johnny (Odile M) c88 Lavigueur
--Johnny (Lucienne) gér ventes Hethrington Boulangerie c153 Giguère Av (QO)
--Joseph (Alma P) c553 Dollard
--Jos (Délia) c11 Dorval (LA)
--Joseph (Maria) c10 Guimet
--Joseph (Lucienne) aide vérif Coopérative Fédérée de Québec c620 St-Ignace
--Joseph (Gemma) boucher Legrade Inc c104 Proulx Av (QO)
--Joseph (Béatrice) boucher J A Brochu c92 Turcotte Av (QO)
--Joseph (Irène) électn Anglo c494 7ème
--Joseph (Marianne) emp Gouv Prov c333 Chateauguay
--Joseph (Laura) épic Thrift Store Ltd c228 Crémazie O
--Joseph (Alice M) journ Davie Shipbuilding Ltd c480b St-Joseph (LA)
--Joseph journ Davie Shipbuilding Ltd p21 Sauvageau
--Joseph maitre de poste c3227 St-Louis Chem (SF)
--Jos (Alice N) mécan c88 du Roi
--Joseph pntr c206 St-Olivier
--Jos (Délia) pension Jos Blais c9 Dorval (LA)
--Jos A (Marie Louise) cuisinier Marine Industrielle c921 Casot Av
--Jos Omer (Emilia) emp Cité de Québec p358 Dolbeau
--Josette étud p281 Ste-Foy Chem
--Julien compt Champlain Paper Box Ltd p523 Boisseau
--Julienne emp Baril d' Huitres p126 St-François E
--Juliette c23 16ème E (CH)
--L J contm menuis Deslauriers Inc p174 Fraser
--Louis P (Irène) soud Lévis Transport Co c84 St-Onésime (LE)
--L Philippe (Germaine) vend Vachon Automobiles c464 St-Joseph (LA)
--Lauréat (Rita) R C A C c2101 de la Canardière apt 4
--Laurence insp Rock City p254 Lafayette
--Laurent (Françoise) contm Bédard & Girard Limited c69 du Manège (BE)
--Laurier (Eliane) emp Province de Québec c1051 Chapleau
--Laval p196 de la Reine
--Léo P (Madeleine) emp Gouv Prov p1142 des Erables Av apt 1
--Léopold (Claudette) barbier Salon Belvédère c25 de l'Eglise Route apt 2 (SF)
--Léopold (Simone) chaufr Davie Shipbuilding Ltd c6 St-Gérard (LA)
--Léopold (Lucette) chaufr Mc Coll Frontenac Oil Co Ltd c6 St-Omer (LA)
--Léopold (Germaine) emp Canadian Import Company c35 Roosevelt

BLAIS
--Léopold (Rita) menuis Davie Shipbuilding Ltd c7 Perreault (LE)
--Léopold (Cécile) ser f C N R c6a St-Omer (LE)
--Léopold (Georgiana) steelplater Davie Shipbuilding Ltd c5 Vien (LA)
--Léopold emp Gouv Prov c126 St-Cyrille O Blvd
--Lionel (Rita) chromeur Garant & Thibault c67½ Latourelle
--Lionel (Louise) menuis c2899 Valmont (SF)
--Lise p281 Ste-Foy Chem
--Lise étud p17 St-Narcisse (LA)
--Lorraine sten dact R Samson p25 Lagueux (LA)
--Louis (Bertha) com bur Gouv Féd c119 de la Ronde
--Louis (Marie) des Can Ars c12 St-Gabriel apt 3
--Louis (Marie P) emp Gouv Féd c7 de la Normandie
--Louis (Hélène) wire chief C N R c461 Jean Dequeen Av (SF)
--Louis T prés St-Lawrence Sea Products Co p472 Ste-Foy Chem apt 201
--Louise gantière Perrin Glove p14 St-Jean Baptiste (LO)
--Louisette opr Dom Cor
--Lucie com Comptoir du Textile p320 Prince Edouard
--Lucie (vve Jean Marc) sten dact Québec Forest Industries Association Ltd p2 St-Denis apt 303
--Lucien (Thérèse) asst gér Léo Mallette) c25 Crémazie O
--Lucien (Jeannette) bucheron John Maldock p47 Bibaud
--Lucien (Germaine) électn Shawinigan W & P Co c69 des Saules E
--Lucien (Jeanne-d' Arc) emp Palais de Justice c149 St-Olivier
--Lucien (Cécile P) insp B C N c1727 Sheppard apt 10 (SI)
--Lucien (Germaine Blais) maintenance man Shawinigan W & P Co p69 des Saules E
--Lucien (Laurette) maison pension 875 Candiac c865 Candiac
--Lucien (Antoinette) pntr Comn Scolaire de Québec c270 Durocher
--Lucienne emp Gouv Féd p228 Crémazie O
--Lucille opr Dom Cor p568 1ère Av
--Lydia Mme c14 Gameau
--M A c25a 16ème E (CH)
--M G c527 St-Jean apt 1
--Madeleine com Continental Store Ltd p88 du Roi
--Madeleine emp Rock City p153 Giguère Av (QO)
--Madeleine emp Pratte & Côté Enr p212 Maufils
--Marc (Isabelle G) emp Dom Tex c57 Saintonge (CO)
--Marcel journ p682 Charest E Blvd apt 31
--Marcel journ p438 du Pont ch 31
--Marcellin p424 3ème Av
--Marguerite coif (Salon Marguerite) c135 Wolfe (LE)
--Marguerite infirmier R C A C p705 3ème Av
--Marguerite sten c70 de la Lande (GI)
--Maria (vve J A) c1142 des Erables Av apt 1
--Marie emp Hôpital Immigration p217 Bélanger (QO)
--Marie em p Baril d' Huitres c126 St-François E
--Marie (vve Roméo) p249 5ème Av
--Marie (vve Raoul) c599 10ème
--Marie (vve Louis F) c472 Ste-Foy Chem apt 201
--Marie A (vve Henri) c30 Mère Mallet Place
--Marie C cais Bk C C p645 Champfleury
--Marie C (vve Alfred) c860 des Jésuites Av apt 3
--Marie J p1617 de l' Entente Blvd
--Marie Louise p305 Arago O
--Marie P étud garde-malade p2 Collins
--Marie R emp Rock City p320 Prince Edouard
--Marielle com Bk M p576 des Lilas E
--Mariette emp B V D p4 St-Albert (SR)
--Marthe com Pharmacie Soucy p212 Maufils
--Mary (vve Odilon) c18 Drolet apt 6
--Maurice agt asscc Met Life p153 Giguère Av (QO)
--Maurice (Boucher L) journ Komo Construction Ltée c85 Brisson (SF)
--Micheline dact p539 Charest O Blvd
--Micheline rabatteuse Morency J L Inc p35 Roosevelt
--Micheline sec Service d' Assistance Sociale p578 Kirouac
--Monique emp Rock City p153 Giguère Av (QO)
--Monique com bur Traverse de Lévis p17 St-Narcisse (LA)
--Monique étud p406 Durocher
--Monique servante Buffet Cartier p17 Scott
--Napoléon p23a St-Etienne (LA)

ROSAIRE MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE
391,
Avenue
TASCHEREAU
Tél:
LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

1255, DE LA CANARDIÈRE — Tél: LAfontaine 3-0659

BLAIS
--Narcisse p1346 Duquet Av (SI)
--Noel (Louise) com Anglo c47½ de la Ronde
--Noella emp Prov Qué p578 Kirouac
--Odette inst p1113 Forget Av (SI)
--Onésime (Bernadette) chaufr taxi c387a de la Canardière
--Onésime J (Claire C) R C A C c237 des Franciscains
--Onésiphore (Jeanne D) c484 St-Joseph (LA)
--Ophilia Mme c29 St-Stanislas apt 8
---Oscar (Louise R) contm Geo T Davie & Sons Ltd c48 des Erables Av (CD)
--Oscar (Berthe) électn Gouv Féd c42 Maufils
--P étud p40½ 6ème Av E (CH)
--Pamphile (Diane) (Blais Pension) c49b St-Jean
--Patrick c336 de la Salle
--Patrick (Pauline) emp Hector Roberge Inc c1162 24ème
--Paul coif Salon Belvédère p282 St-Olivier
--Paul (Yolande) mach Gouv Féd c80 de la Colombière E
--Paul (Suzanne) voyageur Alfred Lambert Inc c240 des Saules E
--Paul A (Gemma) agt Prudential Insurance c115½ 45ème E (CH)
--Paul E (Francine) emp Anglo c803 des Lilas E apt 6
--Paul E (Claire) homme de cour C P R c750 des Saules E Av apt 3
--Paul E monteur Citadel Glass Inc p7 Richard (SR)
--Paul H (Gisèle) com p620 Dorchester N
--Paul H (Jeanne D) contm Action Catholique c284 St-Olivier
--Paul H (Rita M) emp B Houde c24 Larivée (SR)
--Paul H mécan Universel Auto p30 Mère Mallet Place
--Pauline inst St-Eugène c123 Bélanger Av (QO)
--Pension (Pamphile Blais) 49b St-Jean
--Philippe (Rolande) gar Prison Québec c7 Richard (SR)
--Pierre p49b St-Jean apt 2
--Pierre (Suzanne) gér ventes Louis T Blais c523 Jean Dequen Av (SF)
--Pierre P appr Citadel Glass Inc p7 Richard (SR)
--Pierrette com J B Laliberté p14 St-Jean Baptiste
--Pierrette cout B V D p6a St-Omer (LE)
--Pierrette emp Coca Cola Ltd p2264 Choquette Av
--Rachelle waitress La Tour d' Argent p136 d' Aiguillon
--Raymond emp Teinturerie Sillery p2264 Choquette Av
--Raymond (Marie B) journ Gouv Féd c2087 Royale Av (GI)
--Raymond mécan Gérald Martineau p865 Candiac
--Raymonde sec Gouv Prov p18 Drolet apt 6
--Raynald (Marguerite) serv civil c991 Moncton Av apt 7
--René (Pauline) ferblantier Anglo c271 des Chenes E
--René (Gravel G) ing arpenteur Gouv Féd c40½ 6ème Av (CH)
--René mécan Laurentide Auto Inc p20 Demers (SR)
--René (Adrienne) plmb Hôpital St-François d' Assise c212 Maufils
--Renée emp Gouv Prov c42½ des Jardins apt 109
--Rita p946 2ème Av
---Rita p70 de la Lande (GI)
--Rita inst Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur p19 de l'Orphelinat (GI)
--Robert p220 10ème
--Robert p23 16ème E (CH)
--Robert (Juliette) R C A C c69 Bibaud
--Robert (Imprimerie Excelsior) p333 Chateauguay
--Robert agt assce Met Life p153 Giguère Av (QO)
--Robert chaufr Alphonse Gauvin Enr p539 Charest O Blvd
--Robert compt Gagnon & Cauchon Inc p705 3ème Av
--Robert (Marcelle G) compt Gouv Prov c1322 William Av apt 2 (SI)
--Robert étud p472 Ste-Foy Chem apt 201
--Robert (Jeanne) laveur Garage Labrie c7 Desjardins (LE)
--Rodolphe (Yvonne) menuis Gouv Féd c4 Verret (LO)
--Roger c269 Christophe Colomb O
--Roger R C A C p35 Roosevelt
--Roger com bur Caisse Populaire Desjardins p4 St-Etienne (LA)
--Roger (Louise) emp Garage Lemelin c54½ Champlain
--Roland (Evelyne) (Salon de Barbier Roland Blais) c261 St-Jean
--Roland (Patricia) emp Gouv Féd c212 Vitré Av
--Roland (Jeannine) entrep génl 17 Ste-Thérèse (LE) c17 Ste-Thérèse (LE)
--Roland (Hélène G) opr C N R c907 Ste-Anne Blvd (BE)
--Roland (Rita T) publiciste 2076 St-Louis Chem (SI) c2076 St-Louis Chem (SI)

Webster AND SONS LIMITED — Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne, Québec 2

BLAIS
--Roland (Noella) voyageur Les Peintures Sico c2164 Boisjoli Av (SI)
--Roland J (Marie) compt General Diesel Inc c58 Pontbriand Av (SF)
--Roland Salon de Barbier (Roland Blais) 100 Lachevrotière apt 12
--Rolande (Salon Rollande) c32 Mont-Marie (LE)
--Rolande compt Cité de Ste-Foy p3435 St-Louis Chem
--Rollande p7 Desjardins (LE)
--Rollande emp Gouv Prov p14 Mont-Marie (LE)
--Romain com de bur Royal Insurance Co Ltd p1100 Forget
--Roméo (Yvonne) boulanger Boulangerie Nationale c578 Kirouac
--Roméo (C Ruel) contm Davie Shipbuilding Ltd c547c St-Joseph (LA)
--Roméo (Yvonne) emp Boulangerie Nationale c576 Kirouac
--Roméo menuis Verreault & Fils Ltée p St-Pierre de Charlesbourg
--Roméo opr Ulysse Ste-Marie p88 du Roi
--Romuald (Rita) agt Nettoyeurs Rapides c55 des Epinettes apt 6
--Rosanna T p226 St-Sauveur
--Rosario (Séphora) emp Gouv Prov c174 Fraser
--Rose A p5 St-Olivier
--Rose A servante Grenier p946 2ème Av
--Rose Anna (vve Jean-Baptiste) p226 St-Sauveur
--Salon Rolande (Rolande Blais) coif 32 Mont-Marie Av (LE)
--Simon étud Ecole Technique c715 de Salaberry apt 6
--Simone fille de table p469 de la Reine
--Simonne p3435 St-Louis Chem (SF)
--Simonne cais Caisse Populaire p20 Demers (SR)
--Stanislas (Annette) navigateur Anglo c148½ Scott
--Suzanne cais Thrift Store p708 Joffre Av
--Suzanne cais p1113 Forget (SI)
--Suzanne com Rock City p56 Maisonneuve
--Suzanne com de bur Met Life p328 Richelieu
--Suzanne étud p860 des Jésuites Av apt 3
--Théophile p553 Langelier Blvd
--Thérèse infirmière A Dion p1617 de l'Entente Blvd
--Valéda (vve Edouard) c227 9ème
--Vianney (Gilberte M) tech Hôp St-M c47 Toussaint (CO)
--Victor (Rita) cotiseur Gouv Féd Impôt c525 de la Visitation (SF)
--Wilfrid contm Giguère Automobile Ltée p80 des Bouleaux Av
--Yolande kitchen nurse fanet mailer p95 Grande-Allée O
--Yolande (vve Georges) c82 de la Capricieuse
--Yvan (Jacqueline) restr 75 St-Paul c148½ Scott
--Yvette waitress p515 du Roi E
--Yvan menuis p568 1ère Av
Blanchard Albert (Rita) paper maker Anglo c703 15ème
--Donald (Yvette) emp C N R c284 5ème Av apt 2
--Edmond (Claudette) c40 St-Michel apt 5
--Florence servante 1035 Des Braves Av
--François X (Gabrielle) emp Gouv Prov c351 Des Chenes E
--Frank (Annie) c384 19ème
--Gaston emp Camus Restaurant c105 Richelieu apt 8
--Georges (Agathe) R C A C c2 d'Estimauville (GI)
--Gilles artisana c81 Lavigueur

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

Jean Gagné IMMEUBLES

ACHATS — VENTES — ECHANGES

EVALUATIONS

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE

CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.

ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS

Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES
DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES
—— Livraison par toute la ville ——
11, rue Saint-Jean
Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
Téléphone: LAfontaine: 9-1711
Immeubles Montcalm Inc.
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
975, AVENUE CARTIER

BLANCHARD
--Gordon G (Beuleh) styleist John Ritchie c1185 Belvedère Av apt 2
--Paul (Yvette) electn Bell Tel c1187 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Pierre (Edith) emp Canadian Import Company c77 de la Ronde
--Roméo c410 St-Louis chem apt 1
--Rose emp Canadian Import Company p168 des Peupliers
--Théodore A (Alice) techn Shawinigan W & P Co c654 Joffre Av apt 3
--Vincent (Femande B) voyageur Jos Boucher Ltée c14 Rochette Av (SF)
--Wellie (Marie A) emp Anglo c141 10ème O (CH)
Blancheneige Enr (Maurice Rathé) vêtements enfants 17 St-Joseph E
Blanchet voir aussi-see also Blanchette
--Adalbert (Cora) ser f C N R c1260 9ème Av (CY)
--Adélard (Victoria) emp Davie Shipbuilding Ltd c13 Ste-Marie (LA)
--Adèle (vve J Marie) c10 Crémazie (LE)
--Adolphe menuis c772 3ème Av
--Alphonse (Françoise) menuis c174 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Agnès (vve Alexandre) c615 Ste-Foy chem apt 1
--Aimée Mme (Sandwich Trois Etoiles Enrg) c86 St-Augustin
--Albert (Augustine G) mécan Gouv Féd c142 des Cascades (CD)
--Alphé (Marguerite) mécan Anglo p403 Durocher
--Alphée (Marguerite) emp Anglo c391 Napoléon
--Alphonse (Antoinette) mach Anglo c470 7ème
--André (Jeannette B) com bur E C Steel c250 St-Mathias
--André des Gouv Féd p910 Louis Fréchette Av
--André (Cora) ser f C N R c220 7ème Av O (CY)
--Armand (Julianna) emp Couvent Ste-Marie Médiatrice c251 Valcartier Blvd (CD)
--Armand (Yvette) typographe Charrier Dugal c105 des Peupliers O
--Arthur (Marie Lord) épic 31 St-Georges (LE) c33 St-Georges (LE)
--Arthur (Marguerite) journ Davie Shipbuilding Ltd c339 Prince Edouard
--Arthur vend Métropolitain Store p84 Richelieu
--Arthur Mme c10 Laval apt 6
--Beloni c595½ Champlain

****

BLANCHET BERNADIN, (Jacqueline) Avocat
Bureau 310 St-Roch Tel LAfontaine
9-2911 Rés: 2540 des Hospitalières Sillery Tel MUrray 1-2522

****

--Berthe serveuse Restaurant Hop Ste-Foy c10 du Palais Cote apt 10
--Blanche (vve Alfred) p1151 Cartier Av apt 3
--Carmelle inst Couvent St-François d'Assise p318 16ème
--Cécile p2540 des Hospitalières (SI)
--Cécile p363 du Pont apt 15
--Cécile archive Université p6 Berthelot Place
--Cécile sten dact p1080 Lafontaine apt 1
--Charles H (Jacqueline) police Gouv Prov c455 de la Garde (CD)
--Claude electn Conseil des Ports Nationaux pOrsainville
--Claude mécan Dominion Maching Shop p106 Marie de l'Incarnation
--Claudette com Phydime Blanchet p622 Napoléon
--Claudette emp Fabert Shoes p642 4ème Av
--Clément (Gertrude) R C N C c565 St-Jérome
--Clément emp Barré Auto p41 Godbout
--Clermont mécan Garage Gosselin p13 Ste-Marie (LA)
--Cyrice (Cécile) insp Comn Scolaire c930 Eymard Av
--Donat (Eva) mécan mach Atelier Municipal c106 Marie de l'Incarnation
--Edgard (Alberta) menuis Séminaire Qué c6 Berthelot Place
--Edouard (Maria G) c49 Jeanne Mance
--Egide (Albertine) cuir article 438 Bagot c438 Bagot
--Eméric (Emérentienne) typographe Soleil c505 St-Félix
--Epicerie (Véronique Blanchet) 1692 de l'Eglise Cote (SI)

BLANCHET
--Etienne com bur Gouv Prov p544 St-Jean
--Eugène (Eleonora D) c624 St-Bonaventure
--Eva emp Patate Dulac c59 St-Gabriel
--Eveline garde malade privée c196 St-Jean apt 29
--Femande infirmière Enfant Jésus c1080 Lafontaine apt 7
--Femande modiste St-Hilaire Inc p772 3ème Av
--Ferrier (Monique) homme ser Barré Auto c41 Godbout
--François (M Louise) impr Imprimerie de Québec c268 9ème Av E (CH)
--François (Desneige) insp Anglo c78 St-Joseph (LA)
--François X (Marguerite) voyageur Legrade c149 Ruel Av (MO)
--Françoise inst St-François D'Assise p90 de l'Espinay apt 3
--Françoise messages & backshoes John Ritchie p642 4ème Av (LI)
--& Frère Jean P Blanchet & François Blanchet remb 17 Gameau
--Gabrielle sec Jos Blanchet p1015 Murry Av
--Gaétan emp Phydime Blanchet p622 Napoléon
--Gaston J (Jaqueline) ing Conseil des Ports Nationaux c2758 Montarville Av (SF)
--Georges etud p930 Eymard Av
--Gérard (Yvonne) contm Paradis Transport c601 2ème
--Gérard (Marie A) huile à chauffage 427 3ème Av c427 3ème Av
--Gisèle sten Syndicat p18 de la Bastille
--Gustave Mme p2540 des Hospitalières (SI)
--Guy ferblantier Eugène Prémont p106 Marie de l'Incarnation
--Hélène (vve Albert) c34 d'Aiguillon
--Henri (Jeannette) emp Canada Packers c130 Père Amault
--Hervé (Exillia) c1337 Duquet Av (SI)
--Hilaire waiter Chez Gérard p2 Samson côte ch 4
--Irène sten Gouv Féd p34 d'Aiguillon
--J Ernest (Juliette) surv Ministère du Revenu National c58 Brisson (SF)
--J Lorenzo (Régina) insp Def Nalt c27 Artillerie
--J Marie (Rose) compt Ste-Marie c2155 l'Emérillon
--Jacqueline p13 Ste-Marie (LA)
--Jacques p642 4ème Av
--Jacques c557 Champlain
--Jacques com Nat Cash p27 Artillerie
--Jacques (Pierrette) emp Cité de Québec c84 Colombière O
--Jacques menuis Roland Beaulieu p557 Champlain
--Jean (Béatrice) com des postes Gouv Féd c37 des Frênes E
--Jean (Berthe) emp Gouv Prov c1151 Cartier Av apt 3
--Jean etud p930 Eymard Av
--Jean mécan Anglo p90 de l'Espinay apt 3
--Jean (Yvette) sec Dept elec rurale c1401 de Villars
--Jean C com magasin Théo Turgeon Inc p505 St-Félix
--Jean L com Larochelle Equipment p268 7ème
--Jean M (Alma) c1015 Murray Av
--Jean M (Léontine) emp Anglo c170 de la Salle apt 5
--Jean M (Madeleine) pntr décorateur Gagnon & Marcoux c446 Christophe Colomb O
--Jean M serrurier P Aubut Enr p98 1ère Av (CH)
--Jean P (Desneige) (Blanchet & Frère) c483 St-Germain
--Jean P (Jacqueline L) R C A C c173 de la Salle
--Jean P chaufr A Lafleur Ltée p642 4ème Av
--Jean P (Gisèle) voyageur Gérald Martineau p58 Brisson (SF)
--Jean R (Agathe) taxi 44 des Français blvd (MO) c44 des Français blvd (MO)
--Jeanne servante c103½ Ste-Anne apt 23
--Jeannine p339 Prince Edouard
--Joachim (Gabrielle) marchands de bois 2211 Cadieux Terrasse (CO) c2211 Cadieux Terrasse (CO)
--Jos p25a St-Onésime (LE)
--Jos (Madeleine) arpenteur géomètre 72 Ste-Ursule c1214 Preston (SI)
--Josephine (vve Joseph) c268 7ème
--Juliette sec René Blanchet p46 Laurier Av
--Justilien (Madeleine) (Roxi Salon) c642 4ème Av
--Laura (vve J B) c168 des Peupliers E
--Laurent (Adrienne R) gér Coop Univ Ltée c910 Louis Fréchette Av
--Laurent P Rév vicaire Eglise Giffard p125 Loyola (GI)
--Lawrence c705 Dorchester N
--Leger (Alexina) com garage Racine Inc c318 16ème
--Léo (Simone) (Léo Valet Service) c724 4ème Av
--Léopold (Annette) épic 33 St-Georges c28 Sauvageau (LE)

Vulcanisation LIMOILOU Enr.
VENDEUR GOODYEAR ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022

METS CHINOIS

PEN-MASS

RESTAURANT

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

MUrray: 1-3547

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

BLANCHET
--Lionel (Rose) journ Zenon Blanchet c1225½ 22ème
--Lise waitress Mexico Restr p650 St-Vallier E apt 1
--Lisette com bur D Morrissette Enrg p318 16ème
--Louis compt Larochelle & Fils Enrg
--Louis E Rév Aumonier des étud c1600 de l'Entente Blvd
--Louis P (Alphonsine) camionnage 155 Napoléon (LE) c155 Napoléon (LE)
--Louis Ph (Annette) emp Gouv Féd c10 Gameau Parc (LO)
--Louisette servante restr Laurentien p84 Richelieu
--Lucette p13 Ste-Marie (LA)
--Lucie sten dact Annuaires Marcotte pBreakeyville
--Lucille com Corp Prets & Revenus p910 Louis Fréchette
--Madeleine p13 Ste-Marie (LA)
--Madeleine garde malade Hop St-François p27 Artillerie
--Madeleine (vve Joseph) c3 Carrier (LE)
--Magella p305 de l'Eglise
--Marc (Jeannette) contm Fraser Brace c384 4ème
--Marcel emp Gouv Prov p135 Grande Allée O apt 901
--Marcel etud c674 Joffre Av
--& Marcotte (Bernadin Blanchet Bertrand Marcotte) avocats 310 St-Roch
--Marie A (vve Edouard) p267 Christophe Colomb E
--Marie J emp Tisserand p63 de la Colombière E
--Marielle com vend Cie Paquet Ltée pBienville
--Maurice (Jeannette) boucher 915 St-Vallier O c943 St-Vallier O
--Michèle p322 Laurier Av apt 3
--Micheline com Bell Tel p1692 de l'Eglise
--Murielle emp Gouv Prov p365 15ème
--Nicole com Blanchet Epicier p28 Sauvageau (LE)
--Noel vicaire Eglise St-Roch p590 St-Joseph
--Norbert (Jeannette) emp Davie Shipbuilding c14 Desjardins (LE)
--Omer c519 3ème Av
--Omer (Rose Aimé) ing Gouv Féd c320r 11ème
--Patrick (Thérèse) chaufr Bouillon Dep Transport c128 St-Olivier
--Paul (Antoinette) ébéniste p352 de la Reine E
--Paul (Ernestine) épicier 400 de la Canardière c400 8ème
--Paul menuis Davie Shipbuilding Ltd p14 Desjardins (LE)
--Paul A etud p365 15ème
--Paul A (Louise) gér Montréal Shoes Store c615 Ste-Foy Chem apt 5
--Paul E com Mozart Ltée p339 Prince Edouard
--Paul E (Yvette) compt Salle de Dance Roger Angers c148 Mgr Gauthier (GI)
--Paul E (Julienne) express C N R c936 Bougainville
--Paul H p438 Bagot
--Philippe livreur Blanchet Huile p14 Desjardins (LE)
--Phydime (Antoinette) chaussures vendeurs détail 138 Richelieu c622 Napoléon
--Raoul (Marianne) couvreur Eugène Falardeau Ltée c505 St-Félix
--Raymond (Jeannine) couvreur Eugène Falardeau Ltée pLes Saules
--Raymond (Yvette) emp Can Glass heat c90 de l'Espinay apt 3
--Raymond (Evelyne) police Gouv Prov c63 Dorval (LE)
--Raymond prof p1670 1ère Av
--Raymond (Jacqueline) vend La Porte Automobiles Ltée c59 10ème E (CH)
--Régent (Yolande) arpenteur ing forestier Gérard Guay c680 Calixa Lavallée apt 11
--Reine sten dact Legrade p149 Ruel Av (MO)
--Rénald (Anita) avocat emp C G P c322 Laurier Av apt 1

****

BLANCHET RENE, (Louise G) A. D. B. A. Architecte 53 d' Auteuil Tel LAfontaine 4-2664 c48 Laurier Av Tel LAfontaine 5-5772

****

--René P (Joane) vend Burroughs Adding Mach of Canada Ltd c1410 de Repentigny apt 5
--Robert (Cécile) c1025 7ème N (CY)
--Robert (Julia) chaufr Gérard Blanchet c96 Julien
--Robert (Laurence) ing Chateau Frontenac c170 des Peupliers E
--Roger (Emilia) com malle Gouv Féd c938 9ème N (CY)
--Roger ing Chateau Frontenac p320r 11ème

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

BLANCHET
--Roland (Boby) (Pharmacie populaire Enr) c100 Colombière E
--Roland (Marie A) R C N C c217 Ruel Av (MO)
--Roland (Maria T) cuisinier c58 Desrosiers Av (SF)
--Roland (Yvette) débardeur A Baker c475 Bagot
--Roland (Gabrielle) emp Gouv Prov c98 1ère Av (CH)
--Rolande emp Gouv Prov c130 Artillerie apt 11
--Roméo (Liliane) c1524 St-Cyrille O
--Roméo (Lucie) médecin 54 Laurier Av c54 Laurier Av
--Rose com bur Canadian Import p168 des Peupliers E
--Rose A infirmière Hop Jeffery Hale c544 St-Jean
--Ruth emp Hop Immigration c122 Saunders
--Séraphin (Clara G) mécan Q P c540 Turgeon
--Suzette com bur Thomassin Inc p318 16ème
--Télesphore (Rose H) emp Anglo c365 15ème
--Thérèse p505 St-Félix
--Thérèse archive Univ p6 Berthelot Place
--Thérèse emp Gouv Prov p601 2ème
--Thérèse waitress René Restr
--Thérèse Mme emp Gouv Prov c185 St-Jean apt 4
--Véronique (vve François X) épic Epicerie Blanchet c1692 de l'Eglise Cote (SI)
--Vianey mécan Moncalm Auto p172 8ème
--Victor (Délima) menuis com du Havre c25a St-Onésime (LE)
--Wilfrid (Berthe P) journ Dom Tex c36 Dorion (CO)
--Willie (Marie J) salon barbier 1650 1ère Av c1654 1ère Av
--Yolande opr Rock City p320r 11ème
--Yvan (Normande) pntr C N R c236 7ème
--Yves etud p400 8ème
--Yvette cout p515 du Roi E
--Yvette A Mme emp vestiaire Salle danse Roger Angers p148 Mgr Gauthier (GI)
--Yvonne cout c7½ Ste-Ursule
--Zénon (Corine) briqueteur (Zénon Blanchet Enrg) c68 de la Ronde
--Zénon Enrg (Zénon Blanchet) briqueteur 68 de la Ronde

Blanchette voir aussi-see also Blanchet
-- Adélard (Victoria) journ Ville Lauzon c21 du Couvent (LA)
--Adrien (Laurette) ing C N R c826 9ème Av (CY)
--Allan (Jacqueline) R C A C c94 Martel (LO)
--Armand (Lucie) c532 5ème S (CY)
--B emp Gouv Prov c220 Grande Allée E apt 6
--Céline inst Com Scolaire 463-467 de l'Eglise
--Charles E journ Legrade Inc p115 Lesage Av
--Charles E (Femande) voyageur Watson Jack Co Ltée c330 de la Barre (SF)
--Chs Eug plmb Turcotte & Létourneau Inc p113 de l'Aviation
--Conrad (Irène) camionneur R Blanchette c12 Ménard (LA)
--Ernest serv Villa Manrèse
--Eudéré (Célanire) graisseur C N R c603 9ème Av (CY)
--Eva (Jean B) p115 Lesage Av
--Exilia servante Cartier Buffet p11Burton O
--Femand (Femande) mécan Serv Juneau pLes Saules
--Florian (Fabienne) contm Davie Shipbuilding c423 9ème Av (CY)
--François (Françoise) (Blanchet & Frère c367 la Salle
--Georgette cout 46 Racine (LO) c46 Racine (LO)
--Georgette sec Centre Médicaux p46 Racine (LO)
--Hardy E (Anastasie) emp C N R c464 9ème Av (CY)
--Hélène (vve Albert) c34 d'Aiguillon apt 1
--Herménégilde (Germaine) mécan c433 Hermine
--Irène emp Gouv Féd p34 d'Aiguillon apt 1
--Isabelle servante Nil Marcoux pDorchester
--Jacques journ Serv Juneau pAncienne Lorette
--Jean B (Eva) journ Komo Constr c115 Lesage Av

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Pour un meilleur Service de Transport

QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ
RAY ADVERTISING NOVELTIES
9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

FORGET & FORGET
AGENTS DE CHANGE
FORGET & FORGET Limitée
VALEURS DE PLACEMENTS
93, St-Pierre — Tél: LAfontaine 5-4645

BLANCHETTE
--Jean C (Marie P) R C N C c1284 Lemoine Av (SI)
--Jean M (Suzanne) vêtements enfants 73 St-Jean c954 Dessane
--Louis (Lucille) R C N C p59 6ème Av E
--Louis (Jeanne d'Arc) R C N C c1300 Maxfield (SI)
--Lucien (Florida) tech 126 Racine (LO) p410 Racine (LO)
--M c545 du Pont
--Malvina com Gouv Prov c21 Cap Rouge Cote (CR)
--Marguerite contre maitre Dion p745 St-Vallier E
--Marie A (vve Edouard) c40 Royal Roussillon
--Maurice p510 Ste-Foy Chem
--Maurice (Yolande) com Pierre Filion c26 45ème (CH)
--Mendoza (Gemma) surint Jos Coté Ltée c456 St-Sauveur
--Michel (Marie A) emp Nazaire Fortier Inc c431 Christophe Colomb E
--O optom (O Blanchette Enrg) p Orsainville
--O Enrg optom 259 St-Joseph E
--Paul E (Georgette) gér J Colvis Bleau Enrg c704 de la Canardière
--Paul E (Lucille) horloger Eugène Paquet Ltée c83 St-Georges (GI)
--Paul E (Cécile) organisateur Union Ouvrière c63 de la Colombière E
--Ph A asst expéditeur Rioux & Pettigrew Ltée p Ancienne Lorette
--Philémon (Laurette R) trans S F Ville Ste-Foy c2939 Ste-Foy Chem (SF)
--Pierre (Aline L) emp Anglo c47 Jeanne Mance
--Pierre (Laurette) insp Boulangerie Nationale c17½ O'Connell apt 2
--Pierre (Alice C) vend Payeur Publicité c60 Laurentienne Ter
--Raymond journ Legrade Inc p115 Lesage Av
--Raymond (Elise) police Gouv Prov c61 Maufils
--René (Marcelle) voyageur Saguenay Fish c279 2ème Av
--René voyageur Saguenay Fish p345 2ème
--Rita servante p370 St-Louis Chem
--Rodolphe vend Tri Bec p1132 Demontigny (SI)
--Roger vend Cité Automobile Enrg p603 9ème Av (CY)
--Roland (Pauline) emp Davie Shipbuilding Ltd c601 9ème Av (CY)
--Roland (Yvette) mécan Aéroport Ancienne Lorette c703 Vitré
--Roméo (Marie M) chaufr C N R c162 Mainguy Av (SF)
--Rose Anna cout Ross Cor p32 de la Canoterie Cote
--Salon (Mariette Pouliot) coif 151 St-Joseph E
--Thérèse cais Dom Stores Ltd
--Victor (Emilienne) vice prés Saguenay Fish & Trading Co Ltd c345 2ème
--Yvette com bur Standard Finance Corp p431 Christophe Colomb
--Yvon p16 20ème E (CH)
--Yvonne emp Gouv Prov c34 Ste-Angèle apt 2
Blany Liliane emp Bell Tel c425 St-Jean apt 6
Blanke Grégory (Madeleine L) Guide Historique c65 Ste-Julie apt 1
--Mary (vve Daniel) c77 St-Michel apt 1
Blaquière Clarence (Violette) R C A C c260 de la Sapinière Dorion apt 3
--Ernest (Marie A) R C A C c379 Champlain
Blatter Robert (Pauline) archt 144 St-Jean c49 Aberdeen
Bleau Alma (vve Georges) c499 Turcotte Av (QO)
--Alma (vve J Clovis) importateur c154 Maufils
--Alphonse Lesbitt Tomson p1132 Demontigny (SI)
--André (Thérèse) insp J B Laliberté Ltée c489 Belleterie Av (SF)
--André J (Denyse L) rep Commercial Wyandotte c44 Myrand N Av apt 3 (SF)
--Charles (Thérèse) voyageur Huot & Blouin Québec c123 La Suète (S F)
--Chs Auguste (Rita) des 91 La Suète (SF) c91 La Suète (SF)
--Constance sec Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p1132 de Montigny
--Gemma p76 20ème E (CH)
--Georges (Léopoldine) emp Gouv Prov c62 des Chênes E

BLEAU
--Gérard (Marthe) terressier 8 Ampleman c8 Ampleman
--J Clovis (Jacqueline) (J Clovis Bleau Enr) c1725 18ème
--J Clovis Enr (J Clovis Bleau) importateur de café 1727 18ème
--Jacqueline p154 Maufils
--Jacqueline sec TV de Québec Ltée p1132 Demontigny
--Jacques (Marguerite) Supervestor The American News Co c127 Maskinongé (SF)
--Jacques tabaconiste Clarendon Hotel p1132 Demontigny (SI)
--Jean G p16 20ème E (CH)
--Jean P emp Marenda & Labrecque c392 Taschereau Av
--Jeanne (vve Alphonse) c1132 Demontigny (SI)
--Léda (vve Louis B) c16 20ème E (CH)
--Marcel repr de Paul Collet p1132 Demontigny (SI)
Bleney Florian (Colette) opr Dom Tex c1374 Ste-Anne Blvd (VI
Blet Blanche c5 d'Artigny
--Marcel (Aline) pompier Cité de Québec c565 de la Reine
Bleu Salon (Jeannette Trudeau) salon coif 91 de l'Espinay
Blier Camille emp Gouv Prov c827 Monk apt 1
--Clément (Noella) emp C N R c20 Labelle (BE)
--Dominique (Gabrielle M) menuis Beaulieu entrep c1307 3ème Av
--Jean M emp Bell Tel p810 Moncton Av apt 3
--Louis P L (Marie C) com sec Ville de Giffard c42 St-Clément
--Marie P emp Prov Qué p827 Monk Av
--Phydime (Jacqueline) dept du Transport p1049 2ème Av
--Ulric (Aline) serv Gouv Féd c810 Moncton Av apt 3
Blin Marcel emp Gouv Prov p222 Richelieu
--Maurice cuis Baril d'huitres c222 Richelieu
Blinco David E (Marion) prof Qué High School c985 Sir Adolphe Routhier apt 7
Bois Ernest c23 St-Flavien apt 6
Blod Jacqueline téléphoniste Tessier Armand
Blondeau A & Fils Ltée Blondeau Alphonse prés ressorts auto 3325 1ème Av
--A M sculpteur p39 St-Cyrille O Blvd apt 2
--Adrien emp Besmetal p3 de la Colline (CR)
--Adrien (Emérentienne) pntr Cité de Québec c374 Marie de l'Incarnation
--Albert (Lorraine) camionneur Prov Oil c261 Gauvin Av (QO)
--Albert (Madeleine) gér genl Blondeau's Shoe Mfg Co Ltd c486 Bayard
--Albert mfr chaussure c815 Ernest Gagnon Av
--Alcide (Juliette) com Com des liqueurs c69 Languedoc
--Alex horloger 145 de la Reine c145 de la Reine
--Alice (vve Albani) c116 St-Patrice
--Alphonse (Alphonsine) prés Blondeau A & Fils Ltée c3325 1ère Av apt 2
--André (Marcelle) emp Coca Cola c147 Parent Av
--Anne M com Canadienne Librairie Enrg p39 St-Cyrille
--Antonia com vend Cie Paquet Ltée pAncienne Lorette
--Antoinette journ Maurice Bastien p276 Bastien Blvd O (LO)
--Armand (Florette) lettreur Coca Cola c3 de la Colline (CR)

****
BLONDEAU AUTOMOBILE ENR, (Paul Blondeau) Distributeurs Autorisés Produits Chrysler Mécanique en Général Spécialités Alignement et Balancement des Roues Peinture et Débossage 164 Racine Loretteville Tel VIctoria 2-3629
****

--Bertha p1091 Cartier Av
--Camille (Alma) surint batisse Musée Gouv Prov c331 11ème
--Cylien (Rose A) vice prés Blondeau & Fils Ltée c925 Painchaud Av (SF)
--Donat p828 Père Albanel apt 1
--Donat (Yvette) mécan A Blondeau A & Fils Ltée c399 des Frênes E
--Edgar (Eliane) (Garage Blondeau) c69 St-Antoine (LE)
--Elise (vve Emile) c1078 Sir Adolphe Chapleau
--Emelda p592 Langevin Blvd
--Emilien (Analda G) prés Jos Rousseau Inc c2015 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Emmanuel emp Ecole Technique Québec p36 Ste-Claire

Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS
Telephone Mo 3-6112
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

BLONDEAU
--Emest (Marguerite) gér Indian Slipper Mfg Co Ltd c19 des Erables Av (CD)
--Eugène (Eugénie B) infirmier Hop Laval c2962 Ste-Foy chem (SF)
--Femande emp Pratte & Coté Enr p2962 Ste-Foy Chem (SF)

****

BLONDEAU A & FILS LTEE, Alphonse Blondeau Prés, Cylien Blondeau Vice-Prés, Jean Blondeau Trés, Irenée Blondeau Sec Ressorts d' Automobiles 500 1ère Av Tel LAfontaine 4-1209

****

--Florida (vve Gabriel) emp Maurice Pollack Ltée p82 St-Augustin
--Garage (Edgar Blondeau) Trans Canada Route (LE)
--Gaston débardeur A Baker p444 de la Canardière
--Gérard (Jacqueline) cordonnier mach Shoe Blondeau 's c3014 Ste-Foy chem apt 1 (SF)
--Gérard (Thérèse) prés Québec Auto Spring
--Gisèle emp Gouv Prov pAncienne Lorette
--Grégoire emp C P R p7 de l 'Eglise (CR)
--Guy press Crane Steelware Ltd p1790 Sheppard Av (SI)
--Harold (Denise R) mfr mocassins Indian Slippers c17 des Erables Av (CD)
--Hector (Maria) c372½ Marie de l 'Incarnation
--Imelda p592 Langelier E
--Irenée (Jacqueline) sec Blondeau & Fils Ltée c161 9ème Av E (CH)
--J Emile boulanger 4 de l 'Eglise (CR) c7 de l 'Eglise (CR)
--J Marie com C N R p2962 Ste-Foy chem (SF)
--J Marie voyageur Cie Herman Yong Ltée p116 St-Patrice
--Jacques (Aurore) c828 Père Albanel apt 1
--Janine cais Syndicat Qué p36 Ste-Claire
--Jean (Rita) trés Blondeau & Fils Ltée p1669 Cardinal Villeneuve Blvd
--Jean P (Cécile) p902 St-Honoré
--Jean Paul débardeur A Baker p444 de la Canardière
--Jeannine correspondance Syndicat de Qué p36 Ste-Claire
--Jos A (Eva) voyageur R L Belleau Inc c327 Boisseau
--Jules (Isabelle) peintre décorateur 2885 Ste-Foy (CF) c2285 Ste-Foy (SF)
--Jules (Janine) sec tres Jos Rousseau Inc c1597 3ème Av apt 1
--Julien M (Juliana H) surv Ecole Technique c36 Ste-Claire
--Lauréane com O 'Miller Inc p305 de l 'Eglise
--Lauréat (Blanche) pres Blondeau 's Shoe Mfg Co Ltd 60-70 St-François O
--Laurence cais Gagnon & Frères Enr p593 St-Bernard
--Laurent (Anita) mecan Blondeau A & Fils Ltée c85 Charleroi apt 3 (GI)
--Laval (Alma P) emp C N R c104 des Erables Av (CD)
--Lorenzo (Délia) c902 St-Honoré
--Lucien (Madeleine) emp Gouv Féd c480 Dolbeau
--Lucien (Claire) vice prés Québec Auto Spring Regd c523 6ème
--Ludger (Régina) menuis c368 6ème
--Ludovic emp Gouv Prov c41 St-Paul
--Lydia pntr Barsetti & Manucci Statuaire p687 18ème
--M H sculpteur c39 St-Cyrille O Blvd apt 2
--Madeleine (vve Robert) emp Gouv Prov c119 5ème
--Marc stagiaire Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie p327 Boisseau
--Marcel mécan Willie Roy pCap Rouge
--Marcelle p7 de l 'Eglise (CR)
--Marguerite sec Peres Assomptionistes p1247 William Av (SI)
--Marguerite (vve Oscar) c444 de la Canardière
--Maria p145 de la Reine
--Marie E (vve Lucien) c1790 Sheppard Av (SI)
--Marie P (vve Alphonse) c41b d 'Auteuil apt 10
--Maurice (Juliette) asst gér St-Lawrence ciment p3285 1ère Av
--Micheline etud p82 St-Augustin
--O c465 8ème
--P Henri gér Motel p2962 Ste-Foy chem (SF)
--Paul (Marguerite) (Blondeau Auromobile Enr) c278 Racine (LO)
--Philippe (Rita) gér J Emile Blondeau c6 de l 'Eglise (CR)
--Raymond (Denise) mécan Garage Montcalm c19 Maufils
--René appr mécan Garage Simard p902 St-Honoré

Garage Finlay Enr.
RÉPARATIONS GÉNÉRALES
Spécialité: Electricité
Marché Finlay
Tél: LA 3-2848

BLONDEAU
--Robecca (vve L G) p5 de la Reine
--Robert (Jacqueline) chaufr camion Ready Mix c408 Montmagny apt 1
--Roland (Florence) c45 Petit Village (GI)
--Romain com La Cie F X Drolet pAncienne Lorette
--Romain (Lucille) mécan Blondeau A & Fils Ltée c130 des Peupliers E
--Simonne p828 Père Albanel apt 1
--Suzanne sec Pierre Warren p1790 Sheppard Av (SI)
--Thérèse com Bk C C Commerce pAncienne Lorette
--Thérèse garde malade Hop Générale pKamouraska
--Thomas (Cécile) mach Coté Enrg c22 des Frênes O
--Victorien soud Willie Roy p3 de la Colline (CR)
--Yvon etud p1790 Sheppard Av (SI)

BLONDEAU' S SHOE MFG CO LTD, Lauréat Blondeau Prés Albert Blondeau Gér Génl Chaussures pour Hommes Goodyear Welts 231 Christophe Colomb E Tel LAfontaine 5-5175

Blondin Georges E (Marguerite) c18a Couillard (LA)
--Maria (vve J A) p257 Tachereau Av apt 2
--Napoléon (Albertine G) c33 de la Fabrique (SD)
--Pierrette patissière R Samson p18a Couillard (LA)
Blondoin Raymond pntr Davidson c213 9ème O (CH)
Blouin Adélard (Adèle) emp Gouv Prov c576 Christophe Colomb O
--Adrien (M Blanche) chaufr Commission des Liqueurs c195 Chevrière
--Adrien (Cécile) rep Industrielle Assce Vie c141 St-Antoine (LE)
--Adrien (Yvonne) vend Giguère Automobile Ltée c203 Fournier Av (SF)
--Albert (Blanche) c405 Père Grenier
--Albert (Simone) (Salle de Billards Laurier) c35 Ste-Foy chem
--Albert (Stella M P) débardeur Albert Baker c1050 Cartier Av
--Albert (Simone) emp Gouv Prov c177 Richelieu
--Albert (Rose) mécan C N R c532 9ème S (CY)
--Albert (M Jeanne D) taxi Laurier c100 St-Jean Bosco Av apt 7 (SF)
--Alexandre (Rachel) (Marché Blouin Enr) c1087 24ème
--Alexandre (Marthe R) com bur C N R c2825 Sasseville (SF)
--Alexandre (Marie J) voyageur Exposition c155 Godbout
--Alexandrine (vve Emile) c567 Boisseau
--Alexina (vve François X) c335 Hermine
--Alfred p55 d 'Argenson
--Alfred (Augustine) c387 de la Reine E
--Alfred (Irène) asst gér Hewitt Equipment c42 Pontbriand Av (SF)
--Alfred (Françoise) com bur Vandry Inc c274 10ème
--Alfred (Bernadette) emp Gouv Prov c28 Plante Av (QO)
--Alice p10 Carrier (LE)
--Alice p34 d 'Abraham Cote
--Aline p28 Plante Av (QO)
--Aline peseuse Rock City p394 3ème Av
--Aline sten dact Corporation de Prets de Québec p76 Philippe Boucher (LO)
--Aline waitress Robert Dion p61 Philippe Boucher (LO)
--Alphonse (Lucia) c211 6ème
--Alphonse (Anna) c290 Saunders apt 1
--Alphonse chaufr Transport Boischatel Ltée p168 Doyon (BC)
--Alphonse (Marie G) épiciers détail 644 St-Vallier O c646 St-Vallier O
--Alphonse opr Deslauriers Inc c51 de Meulles
--Alphonse (Juliette) prof c76 Philippe Boucher (LA)
--Alvina (vve Emmanuel) c379 Hermine
--Amédée Jr emp Jos E Lemieux p26 Marché Champlain Pl
--Anatole (Cécile) épic 548 Chateauguay c541 Franklin
--André p70 des Ormes

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué.
Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA 5-8298

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Julien Cnr
VALISES

Tels: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Paul
Rousseau
Architect

Quebec

BLONDIN
--André (St-Roch Cordonnerie) p289 du Roi
--André (Epicerie Blouin) p96 Renaud Av
--André (Juliette) com Jos Emond & Fils Inc c390 9ème Av
--André cuisinier p28 Plante Av (QO)
--André emp Gouv Prov p419 Chateauguay
--André emp Cité Québec p619 Napoléon
--André etud p625 18ème
--André (Femande) pompier Ville Québec c20 le Jeune apt 204
--André (Jeanne D) rep Bell Tel c65 Vitré apt 3
--Angélina (vve Amédée) c26 Marché Champlain Pl
--Anna fille bar Garnison Club c18 Ste-Famille
--Anna (vve Joseph) c28 Desjardins (LE)
--Anne com J B Laliberté p483 Hermine
--Anne M (vve Alonzo) c1580 Sheppard Av (SI)
--Annette p370 St-Léon
--Anselme (Maria) com bur Boisvert E Janelle Cie Ltée c133 de la Ronde
--Anselme (Gisèle) emp Bell Tel c1076 de Fondville
--Antoine (Anna) c1114 de Fondville
--Antonia (vve Ferdinand) c390 St-Joseph (LA)
--Antonio (Marie M) épiciers détail 552 Père Grenier c554 Père Grenier (LA)
--Antonio (Marie A) menuis c145 Turcotte E Av (QO)
--Armand (Valeda) (Manoir d'Auteuil) p49 d'Auteuil
--Armand appr électn Assce Chômage p320 St-Luc
--Armand (Lucille) chaufr Québec Autobus Ltée c1030 4ème Av
--Armand ferblantier c20 Henry (LE)
--Armand (Thérèse) livreur C N R c841 des Frênes E Av
--Armando (Ernestine) vend W Martin Ltée p43 Ste-Marie
--Arthimise emp Dom Corset p112 Renaud Av
--Arthimise (vve Omer) c112 Renaud Av
--Arthur (Emilie A) appariteur Université Laval c765 Joffre Av
--Arthur (Georgette) com bur 29 de l'Eglise c76 de la Fabrique (SR)
--Arthur (Monique L) opr c40 Barras (LA)
--Auguste (Imelda) boucher 1370 Ste-Foy chem c845 Eymard Av
--Aurèle (Georgette) forg c88 Royale Av (GI)
--Aurélius (Bernadette) (Aurélius Blouin) marchandises sèches 296 Arago O c1136 Murray Av
--Béatrice com bur Laiterie Laval Enr p483 Hermine
--Béatrice cout 2½ Latourelle c2½ Latourelle
--Benoit (Irène) comp Anglo c96 Bellerive Av (SF)
--Bernadette emp Magloire Cauchon p26 Marché Champlain Pl
--Bernadette garde malade Hop Général p33 Ste-Madeleine
--Bernard plmb Turcotte & Létourneau Inc pSte-Famille
--Bertha vérif Buanderie Lévis p576 St-Sauveur
--Blanche c18 Bégin Av (LE)
--Blanche cuisinière Aux Reflets
--Blanche (vve Adjutor) c548 du Roi
--& Blouin Inc François Blouin prés Raymond Blouin sec ent genl 392 Chateauguay
--C Henri cais Bk M p18 Henry (LE)
--Cécile coupeuse Dom Cor p28 Desjardins (LE)
--Cécile examineuse Rock City p394 3ème Av
--Cécile servante 298 9ème Av E
--Céline coif Salon Chabot Enrg p96 Renaud Av
--Charles p180 Commerciale (LE)
--Charles (Irène) contm Rock City c184 Gauvin Av (QO)
--Charles E (Kathleen K) emp Gouv Prov c2119 le Bosquet (SF)
--Charles Eug c5 Notre Dame
--Charles H (Liliane) compt c7 Champagnat (LE)
--Claire com bur Pétroles Inc p765 Joffre Av
--Claire emp Ross Cor p277 Boisseau

BLONDIN
--Clara (vve Adjutor) c900 4ème apt 5
--Clara (vve Alphonse) c26 Desjardins (LE)
--Claude appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p70 des Ormes Av
--Claude appr poseur de tuile Les Spécialité de ciment et de tuile p370 St-Léon
--Claude com bur C N R p133 de la Ronde
--Claude com bur Vandry Inc p55½ Sous le Fort
--Claude (Liane) emp Gouv Féd c126½ 45ème O (CH)
--Claude (Aurore) ferblantier Willie Roy c217½ Royale Av (CO)
--Clément (Eva) agt circulation Gouv Prov c19 Trinité
--Clément (Annie) com Allocation Familiale c325 St-Vallier E apt 401
--Clément M c325 St-Vallier apt 401
--Clodius (Jacqueline T) mécan E Lumber p534 9ème S (CY)
--Clovis (Aline) insp Ministère Travail c352 St-Léon
--Colette emp Dom Cor p387 de la Reine E
--Colette sec Bégin Etienne p26 Marché Champlain
--Colette sten dact Dom Cor p419 Chateauguay
--Conrad (Liona) insp Préventions Incendies p70 des Ormes
--Conrad (Laurette) voyageur Thomassin Inc c983 Moncton Av
--Corinne p298 5ème apt 5
--Cyrias (Anna M) marchand farine 275 Letellier c275 Letellier
--Cyrille (Marie) bicycle vente & réparation 2222 Royale Av (CO) c2222 Royale Av (CO)
--Cyrille (Alméria) menuis c804 2ème Av
--Daniel menuis Blouin & Blouin Inc p139 St-François O
--Daniel (Marguerite) plmb Lajeunesse c130 St-Amboise
--Denise p712 4ème Av
--Denise p298 5ème apt 5
--Denise p275 Letellier
--Denise p96 Renaud Av
--Denise emp Gouv Prov p277 Boisseau
--Denise emp Imprimerie Provinciale p619 Napoléon
--Denise emp Royal Paper Box Co pSte-Thérèse
--Denise sec Dr Georges Saulnier
--Didace (Agathe) emp Rock City c590 Signal
--Donat (Andonia) emp Gouv Féd c533 Charest O Blvd
--Donat (Clautilde L) voyageur c50 Dorion (CO)
--Eddie chaufr livreur J A Drolet Ltée p388 St-Sauveur
--Eliane emp J B Blouin p96 Renaud Av
--Eliza (vve Antoine) p45 Bergemont Av
--Emile (Alice) com Luc A Fournier c319 Lafayette
--Emile Mme p2119 le Bosquet (SF)
--Emilice (vve George) c1401 Benoit XV Blvd apt 2
--Emma p20 Fraser (LE)
--Ernest (Emilia) c1138 4ème Av
--Ernest (Marguerite) chimiste Peinture Québec Inc c339 11ème
--Ernest (Jeannine) com Lamy Prélars Ltée c1181 4ème Av
--Etienne (Colette P) ing forestier Gérard Guay c119 Poulin Av (GI)
--Etienne imp St-Lawrence Paper p463 10ème
--Eugène (Albertine) c135 St-Luc
--Eugène (Alma L) com J B Laliberté Ltée c25 de la Salle apt 5
--Eugène (Jeannette) débardeur A Baker c424 Kirouac

BLOUIN EUGENE DR, (May Alice) Dentiste 135 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 5-5318 c135 Ste-Foy Chem Tel LAfontaine 5-5318

--Eugène (Marguerite) emp Bell Tel c30 16ème O (CH)
--Eugène emp Gouv Féd p77 Maufils
--Eveline (vve Alphonse) c277 Boisseau
--Ferdinand aide Meuble Moderne Enr p483 Hermine
--Ferdinand emp Davie Shipbuilding Ltd p112 Renaud Av
--Femand (Madeleine) boulanger Simard Ltd c65 des Bouleaux E apt 4
--Femand com Hervy Ltd p398 St-Jean
--Femand compt La Cie F X Drolet c227 des Frênes E
--Femand (Jeanne D) dontr Parisian Cor c594 des Oblats
--Femand emp Jos Brindamour p379 Hermine
--Femand emp Québec Blue Print p619 Napoléon
--Femand ing C N R p1580 Sheppard Av (SI)
--Femand (Angela D) journ L O Lambert Inc c220 Ste-Catherine
--Femand (Georgette L) vend Giguère Automobile Ltée c1072 Forget Av (SI)

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G.J. Lemieux LTÉE. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

Jean-Paul Gagnon
RADIO TELEVISION Ltée
Vente - Installation - Service
HAUT-PARLEURS
960 - 1ère Avenue Tél: LA 2-1735

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

BLOUIN
--Femande com P Blouin p530 St-Luc
--Femande emp J E Samson Inc p567 Boisseau
--Femande Mme serveuse Chez Yves p20 Lejeune apt 204
--Fidèle (Irène) gér div Corp Pret & Revenu c1335 de Repentigny
--François (Gisèle) camionneur Legrade Inc c130 Panet
--François (Agnès) couvreur Eugène Falardeau Ltée c320 St-Luc
--François (Léopoldine) emp Gouv Prov c1080 24ème
--François (Annette) prés Blouin & Blouin Inc c392½ Chateauguay
--Françoise p619 Napoléon
--Françoise com Mlles Béuard Enrg p715 4ème Av
--Gaétan emp Hop Immigration-plles Orléans
--Gaétane c14 St-Denis apt 2
--Gaston c25 des Bouleaux E
--Gaston aide vend Claire Fontaine Limitée p419 Chateauguay
--Gaston appr J A Asselin & Fils Enrg p495 Hermine
--Gaston compt Krispy Kemels p251 13ème
--Gaston (Claire) compt St-Lawrence Sea Prod c144 Grande Allée E
--Gaston (Thérèse) compt Krispy Kernels c320 Marie de l'Incamation
--Gaston emp Bell Tel p295 St-Anselme
--Gaston emp Hector Roberge Inc p135 St-Luc
--Gaston etud p3 70 St-Léon
--Gaston (Jeannine) vend Jos Vaillancourt c376 St-Mathias
--Gaudias (Amabellis) épiciers détail 224 St-Vallier E c220 St-Vallier E
--Georges (Thérèse) (Marché Eymard Enr) c1481 Ste-Foy chem apt 3
--Georges aide chaufr Buanderie Lévis p495 Hermine
--Georges (Bibiane) assurance 151 Bélanger Av (QO) c151 Bélanger AV (QO)
--Georges (Gemma) chaufr Patisserie Charest c387 Père Grenier
--Georges (Madeleine R) emp Gouv Féd c21 du Pont Scott
--Georges (Maria) voyageur Dom Fish & Fruit Ltd c18 Henry (LE)
--Georges H ing p21 35ème E (CH)
--Georgette cout Dom Cor Ltd p220 St-Valier E
--Georgiana (Joseph) p593 Langelier Blvd
--Gérard (Barry & Frères Enr) pLac Beauport
--Gérard chaufr Service de livraison de Québec Enr p495 Hermine
--Gérard (Rita) com Taverne Queen's p305 de l'Eglise
--Gérard const Cité de Québec p575 Charest O Blvd
--Gérard (Marguerite cordonnier c629 Boisseau
--Gérard emp C N'R p335 Hermine
--Gérard (Marguerite) épic 12 Lamontagne Av c2115 1ère Av
--Gérard (Berthe) millwrigh Anglo c603 5ème

****

BLOUIN GERARD ENR, (Sarto Poirier) Marchand de Chaussures 215 St-Vallier O Tel LAfontaine 3-0531

****

--Germain Salon Fourrure (Germain Blouin) 11Jacques-Cartier
--Germain (Blouin Germain Salon Fourrure) c61a Ozanan
--Gertrude cout Cie Paquet Ltée p Ange-Gardien
--Gervaise p30 des Alliés Blvd
--Ghislaine mach Good Year p79 des Ormes
--Ghislaine sec Institut Néron Enrg p50 de Saules O
--Gilles com P Blouin p530 St-Luc
--Gilles Savonnerie Bourbeau Inc p29 des Bouleaux
--Ginette sten-dact J B Baillargeon Express Limitée p886 Madeleine de Verchères
--Guy (Germaine) (J L Blouin & Fils c1014 de Montigny
--Guy chaufr de bouilloire La Compagnie de sable Ltée p314 9ème
--H (St-Charles Enr) c310 4ème Av apt 6
--H (Celine) emp civil c3575 St-Louis Ch (SF)
--Hector p5 des Glacis
--Hector (Delima) c416 St-Léon
--Hélène p804 2ème Av
--Hélène bonne 1226 William Av pSt-Anselme Beauce
--Hélène cout Dom Cor p29 des Bouleaux O
--Hélène étud p71Chalifour (LO)
--Hélène (vve J Bapt) c579 St-Vallier O
--Héliodore (Huguette) journ Légaré entrep c45 St-Ferdinand (LE)
--Henri c418 Durocher
--Henri (Juliette) contracteur Eddy Construction c21 35ème rue E Ch
--Henri (Méléda) emp Good Year c349 Anna

BLOUIN
--Henri (Anne M) emp Gouv Prov c575 Charest O Blvd
--Henri (Rose I) entrep Couvreur 200 Maufils c200 Maufils
--Henri (Marie Rose) épic 140 de l'Espinay c136 de l'Espinay apt 1
--Henri journ Conseil des Ports Nationaux p129 St-Onésime (LE)
--Henri emp Gouv Prov c142 Lockwell apt2
--Henri senior clerk C P R Express Co c8 Mgr Deziel (BE)
--Honoré (Cécile) journ c559 Boisseau
--Irène p142 Lockwell apt1
--Irénée (Marie A) c614½ St-Vallier O
--Isidore (Claire) épic 505 du Pont c39 de la Colline (SF)

BLOUIN ISIDORE, (Eugénie) Epicier Licencié Membre des "Epiciers Unis" Gros & Détail Livraison 498 Victoria Tel LAfontaine 5-4871 c490 Victoria Tel LAfontaine 5-4871

--J (Simone) débardeur c290 Nicolet
--J A Enr (Roger Cantin) chaussure 161 St-Vallier O
--J Albert (Omérine) gér Morisset Auto c890 Calixa Lavallée apt 1
--J Arthur c144 Grande Allée E apt 55
--J B Epicerie (André Blouin) 98 Renaud Av
--J Claude (Raymonde) voyageur Procter & Gamble c6 11ème Av E (MI)
--J Emile (Rachelle L) gér A Leblanc c45 Général Vanier
--J Ernest chaussure réparation 182 Cremazie O c182 Cremazie O
--J Etienne épic dét 399 4ème Av c399 4ème Av
--J Euclide (Huot & Blouin) p2 Turnbull Av
--J Francois Mme (vve) directrice Chateau CHamplain Ltée p47 d'Auteuil
--J H (Athala) voyageur c667 St-Cyrille
--J L & Fils (Guy Blouin) épic & boucher c62Scott
--J Léopold (Blanche) épic 62 Scott c64 Scott
--J M (Yvonne) p959 Ernest Gagnon
--J Marie (Juliette) Inspecteur Patisserie Vachon c66 25ème E (CH)
--J Maurice (Jeanne) com acheteur La Cie Assh c30 25ème E (CH)
--Paul const Cité de Québec p232 Prince Edouard
--J Paul (Thérèse) épic dét 132 Richelieu c955 Calixa Lavallée
--Jacqueline p211 6ème
--Jacqueline p46 Cloreau S Av (SF)
--Jacqueline sten Caisse Desjardins c9 Guenette (LE)
--Jacqueline téléphone opérator Moore & Co Ltd p26 Place Champlain
--Jacques (Desneige) R C A C c2576 Pierre Martin (SF)
--Jacques (Rachel) (Québec Moteurs Spécialité) c393a 2ème
--Jacques (Fleurette) com Géo T Davie c60Mont-Marie (LE)
--Jacques emp Anglo p712 4ème Av
--Jacques (Camille) prof Beaux Arts c2074 Royale Av(CO)
--Jacques monoeuvre Savonnerie Bourbeau Inc p29 des Bouleaux
--James (Marie) c534 9ème S (CY)
--Jean (Gertrude) emp Ulysse Ste-Marie c615 C Colomb O
--Jean étud Université Laval p145 Turcotte Av (QO)
--Jean plomb J P Lajeunesse p310 Anna
--Jean sur (Union des Carrières & Pavages Ltée) c1725 Sheppard apt 5 (SI)
--Jean B (Irma) c96 Renaud Av
--Jean B c418 St-Mathias
--Jean B app-plombier J P Lajeunesse Inc p585 Bagot
--Jean B (Jacqueline) électn Québec Power c185 Renaud Av
--Jean B emp Boulangerie Nationale p631 arr Boisseau
--Jean B (Yvonne) mécan Davie Shipbuilding Ltd c61 Philippe Boucher (LA)
--Jean C com (Boucher & Frères Enr) p483 Hermine
--Jean C épic 332 17ème c332 17ème

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

? VOIR PAGE 56 GUIDE DE L'ACHETEUR

BLOUIN
--Jean C (Marie Claire) épic 167 St-Jean Bosco (SF) c165 St-Jean Bosco (SF)
--Jean C (Pierrette) livreur vend F A Fluet Inc c421 Boisseau
--Jean C (Irène) mach Moreau Jos Luc c781 12ème
--Jean G voyageur p1360 de Repentigny
--Jean L c548 du Roi
--Jean L (Céline) com Best Inc Bijouterie c152 Mgr Gauthier Blvd apt 3 (GI)
--Jean L com Conseil des Ports Nationaux p390 St-Joseph (LA)
--Jean L (Marie B) emp Gouv Fed c247 5ème
--Jean L emp Dom Tex p71 Chalifour (CO)
--Jean L (Françoise) emp C P R Chateau Fronctenac c750 Joffre Av apt 1
--Jean L (Femande) emp R C A S C c2586 Pont Leroy (SF)
--Jean L étud Collège Jésuite p765 Joffre Av
--Jean L joum Géo T Davie p15 St-Etienne (LA)
--Jean L opr télég p2019 le Bosquet (SF)
--Jean L menuis Louis Rhéaume Inc p804 2ème Av
--Jean M p750 Ste-Thérèse
--Jean M (Rita) com de Bur Laiterie Laval Enr c326 17ème
--Jean M emp Ecole Technique Québec p St-Jean
--Jean M (Rolande) épic boucher 786 Royale Av c782 Royale Av (BE)
--Jean Marie homme de serv Emile Lapointe c375 Hermine
--Jean M (Pearl) joum Roch Cité c2202 du Foulon Chem (SI)
--Jean M paiemaité Magloire Cauchon Ltée c225 Deschesnes E apt 3
--Jean M (Yolande) plmb électn Wellie Roy p160 Panet
--Jean M vend J A Vachon p625 25ème Est (CH)
--Jean P c360 Benoit
--Jean P barbier p615 St-Ignace
--Jean P com vend Cie Paquet Ltée p349 Anna
--Jean P (Noella) compt C A 715 Monk Av apt 2 c715 Monk Av apt 2
--Jean P (Simone) emp Gouv Fed c94 Napoléon (LE)
--Jean P emp Q P p528 St-Jean
--Jean P (Thérèse) exped Presse Universitaire Laval c720 Arago O
--Jean P (Françoise) fermier St-Michel c55Petit Village (GI)
--Jean P (Colette) menuis Blouin Antonio c239 des Saules E
--Jean P (Hermance) pilote Gouv Fed c271½ Grande Allée O
--Jean P (Jeannine) plmb Davie Shipbuilding c65 des Bouleaux Est apt2
--Jean W chaufr Jos Fortin & Fils p900 4ème apt 5
--Jean Y ing civil Gouv Prov p335 Hermine
--Jeanne (vve Ablégat) c126 12ème
--Jeanne p28 Desjardins (LE)
--Jeanne d'Arc coif Salon Idéal p534 Boisseau
--Jeanne d'Arc garde malade Hopital Générale p33 Ste-Madeleine
--Jeannine (vve Salvator) coif 338 de la Chapelle c90 Jeanne Mance apt 1
--Josaphat (Marie) mstg Assistance aux Mères Nécessiteuses c282 Richelieu
--Josaphat (Angelina C) pilote c2240 1ère Av
--Joseph (Candide) c129 St-Onésime (LE)
--Jos (Liliane) c553 St-Sauveur
--Joseph (Béatrice) (Laitrie City Ltd) c69 des Chesnes Av
--Joseph agt assce p1580 Sheppard Av (SI)
--Joseph aide plmb Conseil des Ports Nationaux p549 6ème
--Jos (Yvonne) emp Q P c619 Napoléon
--Joseph (Anne Marie) emp Gouv Prov p282 Richelieu
--Jos (Thérèse) épic 98 Chateauguay c255 Fraser
--Jos (Gemma) épic boucher dét 322 de la Ronde c322 de la Ronde
--Joseph (Irène) épic boucher dét 626 des Oblats c1305 Rousseau Av
--Joseph ferblantier Stanislas Vaillancourt p 163 Plante
--Joseph (Aglaé) joum c120a St-Antoine (LE)
--Jos menuis Delphis Maranda Enr p142 Lockell
--Jos (Yvette) plmb N H B c549 6ème

BLOUIN
--Jos Alimentation Enrg (Gaston Savard) épic boucher 488 de l'Eglise
--Joseph E (Rachel) gér A Leblanc p45 Général Vanier
--Joseph P (Yvonne) c22 Pontgrave
--Jules (Alma) c419 Chateauguay
--Jules chaufr taxi p100 St-Jean Bosco apt 7 (SF)
--Jules (Lucia) emp Cité de Québec c495 Hermine
--Jules poseur tapis Lambert Ltée p227 Montmagny
--Jules (Berthe) sergent detective Cité de Québec c37 Christophe Colomb E
--Jules vice pres Ass Protectrice Policier Municipeaux Québec c896 3ème Av
--Jules jr empl Dom Cor p495 Hermine
--Jules A (Anna) ing C N R c130 18ème
--Julien (Edith) voyageur Brookside Dairy c260 de la Sapinière Dorion apt 1
--Juliette téléphoniste Gouv Fed c34 d'Abraham Côte
--Justin (Lucie) joum c483 Hermine
--Justinien (Lucie) joum Laiterie Laval Enr p230 de Villiers
--L Eugène (Noella S) ouv génl Dom Tex c71 St-Frs O
--Lauréat (Yvette) (Charland & Bernard Enr c122 8ème
--Lauréat (Blanche) cordonnerie 47 Artillerie c45 Artillerie
--Lauréat jr cordonnier 47 Artillerie p45 Artillerie
--Laurence p1060 24ème
--Laurent (Domithilde R) tech General Electric c95 Desrosiers Av (SF)
--Laurentide (Salon Idéal Enr) p534 Boisseau
--Laurette cout p28 Desjardins (LE)
--Laurette fourreuse Georges Roy p18 Bégin Av (LE)
--Léandre (Pressille) (Café du sportman Enr) c69 Boisclerc
--Léo agent d'assce l'Assce-Vie Desjardins p Ste-Anne de Beaupré
--Léonard (Bérangère) menuis Barnabé c44 10ème E (CH)
--Léonce (Germaine) chef rayon chaussure Syn Qué c712 14ème Av
--Léonidas (Alfrédine) cordonnier 141 St-Paul c141 St-Paul
--Léonidas marchand p504 6ème
--Léontine (vve Wilbert) p323 Jeanne d'Arc
--Lili pension p126 St-Patrice
--Liliane sec La Survivance Co Mutuelle d'Assce-Vie p829 St-Vallier
--Lina p36 Desjardins (LE)
--Lise emp Vaillancourt Jos p295 St-Anselme
--Lorenzo com Gouv Prov p146 St-Laurent
--Lorenzo (Emilia) plmb Talbot c251 13ème
--Lorenzo sous-inspecteur Gouv Prov Police des Liqueurs c480 Carsweil (SF)
--Lorraine étud p1136 Murray Av apt1
--Lorraine serv Hotel-Dieu p17 St-Hipolyte (LA)
--Louis (Gilberte) com de taverne Chateau Champlain Ltée c380 11ème
--Louis (Eugénie) électn c106 Renaud Av
--Louis (Simonne) emp J E Samson Inc c29 des Bouleaux O
--Louis plmb 564 Turgeon c564 Turgeon
--Louis G (Lucienne) chaufr taxi c22 St-François E
--Louis Georges mach J E Samson p29 des Bouleaux
--Louis J (Jacqueline) secouriste Cité de Québec c205 Arago E
--Louis Paul (Françoise) gér Canada Cement Co c598 Stanley (SF)
--Louise com La Banque d'Economie de Québec p37 Christophe Colomb E
--Louise emp B C M Banque Canadienne Nationale p18 Henry
--Louise inst Couvent St-Grégoire p71 Chalifour (BO)
--Louise sten Intl Harv p69 des Chênes O
--Louisette empaqueteuse Gales Brothers p49 Napoléon
--Louisette étud p28 Plante Av (QO)
--Lucien (Yolande) c815 des Frenes E Av apt 1
--Lucien (Jacqueline) (Coronet Restaurant) c1554 St-Cyrille O
--Lucien (Marie) agt Prudential Assce Co Ltd de Londre c1331 Rousseau Av
--Lucien chaufr Buanderie Levis p495 Hermine
--Lucien (Françoise) com Hotel Victoria p364 17ème
--Lucien com de stock Terreau & Racine Ltée c217 St-Vallier E
--Lucien (Anastasie) emp Davie Shipbuilding c11a Gauvreau (LE)
--Lucien (Amelle) emp Hop Genl c260 Langelier Blvd
--Lucien emp Crane Ltd p96 Renaud Av
--Lucien (Emma) industriel Edgard Clément Ltée c625 18ème
--Lucien (Rita) ing Gouv Prov c460 Arago O

VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886

Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS Tél: TErminus 7-6493

BLOUIN
--Lucien (Cécile) mécan A Barré c76 Bigaouette Av
--Lucienne p298 5ème apt 5
--Lucille p96 Renaud Av
--Lucille com René Le Comte Inc c18 Drolet apt 8
--Lucille emp Gouv Prov p37 Christophe Colomb E
--Lucille plieuse de boites Champlain Paper Box Limited p 70 des Ormes
--Lucille waitress Robert Dion p61 Philippe Boucher (LA)
--Lucille école & collège 227 des Frenes E c 227 des Frenes E
--Ludger (Oliva) journ Hop St M c2487 de la Canardière
--M Adrienne c2382 Ste-Foy chem (SF)
--M Anne expéd Soleil 1Turnbull apt 6
--M Paule mén p9 Guenette (LE)
--Mabel p445 St-Benoit
--Madeleine com Pharmacie L P Demers p376 Richelieu
--Madeleine emp Pharmacie p670 Calixa Lavallée apt 8
--Marc R C A F p349 Plante Av (QO)
--Marc ébén Grenier Furniture p251 13ème
--Marc A (Charlotte) Assce courtier 378 du Roi E c1296 Lemoine
--Marc A comionneur Saguenay Fish Trading Co Ltd p133 des Peu pliers
--Marcel c14 St-Eugène
--Marcel agent Gouv Prov Police des Liqueurs p769 Monk Av
--Marcel (Marie) Centre Paroissial St-Jean Bapt c321 St-Olivier
--Marcel (Cécile) chaufr taxi c100 St-Jean Bosco Av apt 8 (SF)
--Marcel com Verreault & Fils Ltée p Ste-Germaine
--Marcel (Pauline) électn Cité de Québec c 393 25ème
--Marcel (Thérèse) emp Bell Tel c740 Desy
--Marcel emp Crane p96 Renaud Av
--Marcel (Thérèse) fermier St-Michel Archange c75 Charleroi (GI)
--Marcel journ p227 Montmagny
--Marcel (Jacqueline) paper maker Anglo c816 2ème Av
--Marcel Dumont Express p2072 Royale Av (CO)
--Marché Enr (Alexandre Blouin) épic dét c17½ Ste-Ursule
--Marguerite comtm Rock City p394 3ème Av
--Marguerite emp Good Year p349 Anna
--Maria (vve Ulric) c221 Arago O
--Marianne (vve Emile B) c227 Montmagny
--Marie (vve Omer) c33 Ste-Madeleine
--Marie A emp Gouv Prov c144 Grande Allée E apt 3a
--Marie A inst Com Scol p335 Hermine
--Marie A (vve Darius) c2072 Royale Av (CO)
--Marie B com Pollack Ltée p295 St-Anselme
--Marie B cuisinière Reflets Restr c239 Latourelle apt 5
--Marie B servante 3 Montcalm Place p72 d'Artigny
--Marie P p564 Turgeon
--Marielle inst Fatima p209 Bastin Blvd O (LO)
--Marius (Louise) com Aurélius Blouin c1136 Murray Av apt 3
--Marius com Mme Corinne Hébert p419 Napoléon
--Maurice aide-vend Dumais Ltée p9 Renaud
--Maurice (Charlotte) boulanger Prémont Paul c161½ Richelieu
--Maurice (Rosalie) chaufr Québec Autobus c295 St-Anselme
--Maurice (Léontine) contr Legrade Inc c1075 Baldwin
--Maurice (Georgette débardeur A Baker c900 4ème apt 10
--Maurice débardeur p567 Boisseau
--Maurice (Nosalie B) emp Québec Autobus Ltée c295 St-Anselme
--Maurice (Colette) machine agt United Shoe Machinery Co of Cana-Ltd c137 St-Luc
--Maurice (Yvette) marchand charbon Oil (Blouin Maurice c535 de la Reine
--Maurice (Lucille) pntr Yours Pat c24 Plante Av (QO)
--Michel p1335 de Repentigny

BLOUIN MICHEL DR, Médecin Vétérinaire 2487 de la Canardière Tel MOntcalm 3-6687 c2487 de la Canardière

--Micheline com Reitman's p554 Pere Grenier
--Monique coiffeuse Salon Roberge p98 Renaud Av
--Monique inspection C A R D E Valcartier p1580 Sheppard (SI)
--Nicolas p298 5ème apt5
--Nicolas plmb Turcotte & Létourneau Inc p369 4ème Av
--Noel app plmb Turcotte & Létourneau Inc p Ste-Famille
--Noel (Thérèse R) électn Béchard & Gérard c220 St-Luc

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES
—— Plan budgétaire ——

865 - 1ère Avenue Tél: LA 4-0614

BLOUIN
--Noella emp Gouv Fed
--Odilon épic 1287 1ère Av c1297 1ère Av
--Jean Paul c77 St-Louis
--Omer (Lucia) c534 Boisseau
--Omer p112 Renaud Av
--Omer c383 St-Mathias
--Omer (Corine) emp C N R c743 St-Vallier E
--P Emile (Marie R) agt Surété Prov c230 Vitré Av apt 4
--Paul p804 2 Av
--Paul (Rita) assistant comptable Universal Auto Ltd c975 Bougainville Av
--Paul (Lise) chaussure réparation 583 St-Luc c530 St-Luc
--Paul (Régina) dess Parisian Corset c470 de la Ronde
--Paul (Gilberte) emp J B Blouin c370 St-Léon
--Paul (Yolande) emp Gouv Fed c278 St-Pascal apt 7
--Paul (Gisèle) épic boucher 1164 Bourlamaque Av c1136 Murray
--Paul A des Photo Air Lorent p470 de la Ronde
--Paul A emp Good Year p370 St-Léon
--Paul A tech prof Dom Tex p71 Chalifour (CO)
--Paul A véhicleman C P R Express Co c86 du Plateau (BE)
--Paul E p450 Plante (QO)
--Paul E (Jeanne) (Salon Tumbull) c964 Sir Adolphe Routhier
--Paul E (Jeanne) barbier 157½ St-Jean c964 Sir Adolphe Routhier
--Paul E boulanger Rodolphe Lapointe p330 Caron
--Paul E (Cécile) chaufr de camion La Cie Légaré Ltée p St-Augustin
--Paul E (Christianne débardeur A Baker c163 Plante Av (QO)
--Paul E (Thérèse T) emp Anglo c70 Boisclerc apt 1
--Paul E emp Gouv Fed p540 Boisseau
--Paul E (Jeanne D) journ c452 Plante Av (QO)
--Paul E (Pauline) Met Life c131 St-Luc
--Paul E (Andrée G) voyageur Frank Hatch Co c2778 Bridge Water (SF)
--Paul H (Marie) chef rayons Syn Qué c92 Dumas
--Paul H (Marguerite) emp Gouv Prov c960 4ème Av
--Paul H (Margt) emp Gouv Prov c344, Maufils
--Paulette garde malade Hop Génl p33 Ste-Madeleine
--Pauline sten Dom Tex p71 Chalifour (CO)
--Pierre c410 Christophe Colomb O
--Pierre (Blanche) asst gér Industirelle Assce c22 de Meubles Av
--Pierre (Annette) boulanger Boulangerie Hedringtom c314 9ème
--Pierre dir des services Corp prets et revenus c1216 Rousseau Av (SI)
--Pierre (Rolande) vendRoyal Typewriter Co Ltd c42 de la Maurendière
--Pierre A étud p1213 Royale Av (VI)
--Pierre Y lettreur Alexandre Coulombe p71 Chalifour (CO)
--Pierrette cais L P Couture p126 12ème
--Pierrette examinatrice Rock City Tob p227 Montmagny
--Pierrette general work John Ritchie p246 St-Pierre
--Raoul (Albertine) contm Davie Shipbuilding Ltd c15 St-Etienne (LA)
--Raoul (Simonne) mécanic Prov Qué Voiré c927 Cartier Av
--Raymond p380 11ème
--Raymond (Georgette G) R C A C c288 Wolfe Av (SF)
--Raymond (Carmen) électn Anglo Pulp c818 2ème Av
--Raymond Emp Eug Jeffrey 26 Marché Champlain Pl
--Raymond msrg Ministère Bien Etre Social p St-Jean (IO)
--Raymond (Lucette) plmb Wilfrid Hamel Blvd (QO) c Wilfrid Hamel Blvd (QO)

BLOUIN RAYMOND, Radio Technicien Service de Télévision à Lévis Vente & Réparation Radio & Télévision 18 Henry Lévis Tel TErminus 7-7276 p18 Henry Lévis

--Raymond (Jeanne-Mance) sec Blouin & Blouin Inc c554 Bayard

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:- LA 4-5218

135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE Mont-Royal

—:—

103 Ouest St-Vallier

LA 2-6473

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Boutet & Fils Enr.
DEBOSSAGE — PEINTURE
264, Caron Tél: LA 3-3370

BLOUIN
-Raymond Welder Class Eastern Canada Steet & Iron Workd Ltd c510 Mgr Gauvreau
--Rameau rep Pharmaceutique p67 St-Cyrille O
--Raynald étud p370 St-Léon
--Réjeanne dact Province de Québec p Ste-Famille
--René (Aline J) emp Service Civil Féd c75 Roosevelt
--René (Rita) sec trés Martin Ltée c398 Motnagny
--Restaurant (Roger Blouin) c229 St-Vallier O
--Rita com Syn Qué p211 6ème
--Rita Fancy Stitching Country Lane Shoe p33 Ste-Geneviève Cote
--Robert appr electn Adelard Laberge Ltée p247 5ème
--Robert appr plmb p2187 de la Canardière apt 5
--Robert appr J A Asselin & Fils Enrg p495 Hermine
--Robert camionneur Délisle & Langevin Enrg p96 Renaud Av
--Robert cordonnerie 510 de la Chapelle p33 Ste-Marie
--Robert (Jeannine) débosseur Genest Frères c17 Colombière E
--Robert emp Canadian Import Company p567 Boisseau
--Robert (Gilbert) tanneur Tannerie Laurentienne c364 14 eme
--Robert (Dolorès voyageur Tuyaux Vibrés Inc c50 de la Capricieuse
--Roch (Madeleine) automobiles rép 591½ des Oblats c591 des Oblats
--Rodolphe (Bernadette) camionneur Les Industiries G I Lachance Inc c39 d'Argenson Av
--Roger (Marie) c753 5ème
--Roger (Blouin Restaurant) c216 St-Vallier O
--Roger (Mary) chef de rayon J B Laliberté c10 Dumoncel (BE)
--Roger emp Thrift Stores p576 Christophe Colomb O
--Roger (Bernadette) emp Gouv Prov c1213 Royale Av(VI)
-Roger emp Sorex p370 St-Léon
--Roger (Jeannette) épic 2850 Ste-Foy Ch c250 Fournier (SF)
--Roger préparateur Cire Succès p394 3ème Av
--Roger Statuaire Barsitti & Frères p365 de la Reine E
--Roger J P general elevatorman Conseil des Ports Nationaux p110 Proulx Av
--Rodrigue aide vend Can Dry Québec Ltée p591 des Oblats
-Roland (Eulalie) agt William Morris-c119 d'avaugour
--Roland boucher J C Chabot p72 Bédard Côte
--Roland (Flore) boulanger L O Simard c900 4ème apt 7
--Roland boulanger J A Paquet p615 St-Ignace
--Roland bruleur Davie Ship p28 Desjardins (LE)
--Roland (Mariette) com J B Blouin c92 Renaud
--Roland débardeur p567 Boisseau
--Roland étud p28 Plante Av (QO)
--Roland (Lucienne) marchand de seconde main 260 de la Chapelle c258 de la Chapelle
--Roland (Eva) mécan Gérald Martineau c112 d'Avaugour
--Roland (Cécile) rep Jus d'Orange Maison c56 45ème O (CH)
--Roland (Yvonne) rec Ministère Industire Gouv Prov c86 de la Colombière O
--Roland tenu de liv Can Natl Bk p18 Henry (LE)
--Roland tipographe St-Hyacinthe p70 des Ormes
--Roland (Nicole) vice-prés Martin Ltée c750 Ste-Thérèse
--Rolande p1138 4ème Av
-Rolande p64 Scott
--Rolande caissière E Lapointe p365 de la Reine E
--Roland com Cité de Québec p619 Napoléon
-Rolande cuis Léon D'Or Club Ser p750 Ste-Thérèse
--Rollande paquetage Paper Box Limited p370 St-Léon
--Romuald A vend toile 698 St-Vallier c698 St-Vallier E
--Roméo (Rose H) c151 Turcotte Av (QO)
--Roméo (Entrepot Le Camionneur) c50 des Saules O
--Roméo débardeur A Baker p394 3ème Av
--Romuald (Maria) vend 698 St-Vallier E c698 St-Vallier E
--Rosaire cleaner C N R p591 1ère

BLOUIN
--Rosaire com Pharm Lemay p Beaupré
--Rosaire (Léa) constracteur 906 Charest O Blvd
--Rosaire (Rose Diane) ferblantier Dom Arsenal c71 Chalifour (CO)
--Rosaire (Hélène) voyageur Les Industries G I Lachance Inc p99a 1ere Av
--Rose emp A Laliberté p349 Anna
--Rosélia (vve Eugène) c530 Napoléon
--Sébastien officier spécial Gouv Prov p Notre-Dame-des-Laurentides
--Serge (Louise) décorateur ensemblier 80 Ste-Foy Chemin c860 Des-jésuites apt 6
--Siméon (Bertha) emp C N R c576 St-Sauveur
--Simonne antique John Ritchée p495 Hermine
--Suzanne livreur Industriel p765 Joffre Av
--Tancrède (Audiana) voyageur Familex c398 St-Jean
--Thérèse p112 Renaud Av
--Thérèse p1213 Royale Av(VI)
--Thérèse com J Paul Blouin p955 Calixa Lavallée apt 3
--Thérèse com de bur Cook Joubert & Desrochers Ltd p133 de la Ronde
--Thérèse emp M Pollack p575 Charest O Blvd
--Thérèse mach a appr Champlain Paper Box Limited p70 des Ormes
--Thérèse mocc stitcher John Ritchée p227 Montmagny
--Thérèse servante 135 Grande Allée O apt 1006 p135 Grande Allée apt 1006
--Victor (Glorevina) contm Rock City c374 3ème Av
--Victor (Marie) débardeur Albert Baker c169 d'Argenson
--Victor (Martha) voy-jouets R C D c1360 de Repentigny
--Viviane sten Rock City p45 Général Vanier
--Welly camionneur Jos Fortin & Fils p900 4ème
--Wilfrid (Géraldine) p22 St-Nicolas
--Wilfrid (Carmen) R C A C 2Turnbull apt 11
--Wilfrid (Célina) livreur de pain Jos Laflamme c365 de la Reine E
--Xavier (Julienne) débardeur A Baker c419 Napoléon
--Yolande (Jean Marie) p160 Panet
--Yolande emp Champlain Slippers p145 Turcotte Av (QO)
--Yvan des Steel & Services Inc p203 Fournier Av
--Yvan épic 380 Dorchester S p12 Mont-Carmel
--Yvan épic 295 St-Francois E
--Yvan (Jeannette) gér Auguste Blouin c1368 Ste-Foy Ch
--Yvette emp B Houde p387 de la Reine E
--Yvette sten Finance Can Collect Enr p320 St-Luc
--Yvon (Thérèse) chaufr Com Scolaire c612 Maufils
--Yvon étud p964 Sir Adolphe Routhier
--Yvonne (Fredinand) c279 de la Salle
--Yvonne (vve Isidore) p828 St-François E
--Zénophile p2586 Pont Leroy (SF)
Blue Sky Enr Restr (Fernand Poulin) 90 Papineau c94 Papineau
Bluemining Inge compt Canava c1405 de Longueuil apt 10
Blumhart Eva (vve Eudore) c446 St-Anselme
--Gaston (Françoise) voy Qué Uphulstering c185 Lavigueur
--Jeannine prof Amyot p446 St-Anselme
--Robert inovadeur livreur Qué Upholstering p185½ Lavigueur
Bluteau Annette prof Bluteau éco coml p477 de la Canardière
--Benjamin (Gertrude) mécan Dom Tex c313 110ème (MO)
--Collette exam Annuaires Marcotte Ltée p Ste-Monique des Saules
--Ecole Coml (SC) (E Bluteau) 475 de la Canardière
--Elzéar (Marie) c1066 Ste-Anne Blvd (BE)
--Emilien prof E Bluteau Eco Coml p477 de la Canardière
--Eugène (Bluteau Eco Coml) c477 de la Canardière
--Françoise cement rolonques John Ritchée p Les Saules
--Ismael (Taxi Ismael) c315 110ème
--J A Raymond (Pierrette) Brique Citadelle Ltée p Everell
--Jos com de bur Robin Hood Flour Mills Ltd p Ste-Anne de Beaupré
--Julien (Gisèle) com Ste-Anne Power c404 Ruel Av (MO)
--Julien vend Stella Sewing Mach Co p Montmorency
--Louis (Cécile) vend. Louis Bluteau c315 Ste-Hilaire apt 20
--Louis P (Yvette) Brique Citadelle Ltée c1030 Ste-Anne Blvd (BE)
--Louise p477 de la Canardière
--Maurice journ Dom Tex p1066 Ste-Anne Blvd (BE)
--Paul (Monique) com boucher Joseph Simard c386 9ème
--Paul E journ Dom Tex p1066 Ste-Anne Blvd (BE)
--Roland (Géraldine) mécan Qué A c519 Père Grenier
--Valéda (vve Joseph) p315 110 ème (MO)

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.
Porte en Aluminium
Châssis fait sur Commande
Pour information
Appelez
Québec
LA 4-9183
410, Blvd Langelier

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE ASSURANCES GÉNÉRALES Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

BLUTEAU
--Thérèse com Dom Tex p1066 Ste-Anne Blvd (BE)
Boback Albert J (Anne M) fireman C P R c184 Ste-Foy Chemin apt 2
Bobyn Edward (Helen) ing de recherches C A R D E c2585 Gregg (SF)
Boch G C (Anna) tres St-Lawrence Ceramics Ltée c247 Laurier Blvd
Bocusse Robert (Jeannette) R C A C c128 Domaine Alair (LO)
Boddaert Georges vend tohler p70 Latourelle
--Lucette cout Raoul Garneau p70 Latourelle
--Paul (Julie) menuis Doois Brothers c70 Latourelle
Brodrigue René (Jeannette E) marchand gros 365 Charest E Blvd c1137 Demontigny (SI)
Body André (Blanche) des Davie Shipbuilding c19 Lagueux (LA)
--Angeline p17 Lagueux (LA)
--Françoise sec stén Gouv Prov p19 Lagueux (LA)
--Jean P (Noella) phorog Davie Shipbuilding c122 Napoléon (LE)
--Jules tech TV de Québec Ltée p47 Lafrenière (SF)
Boeda Paul (Gertrude) office Clerk Moore & Co Ltd c820 Belvédère Av
Boell Paul H (Véra) marchand 321 St-Joseph c836 Brown Av apt 5
Bogearis Dimitri (Agathe) R C A C c732 des Chutes Blvd (BE)
Bogdeu P C (Marcelle) com Assce Industrielle c90 de Longpré apt1 (SF)
Bogue Gaston électn Davie Shipbuilding p144 Lebouthillier
Boheme Emile (Gloria) journ p113 Ste-Anne
Bohimier Wilfrid (Jeannine) R C A O R c2561 Pont Leroy (SF)
Boischatel Transport (Jos Racine) autobus 51 Bédard (BC) du Golf (BC)
Boilard Adelard (Clémentine) c682 St-Bernard
--Adélard (Anne-Marie) menuis Komo Cons c750 Calixa Lavallée apt 6
--Albertine (vve Honoré) c30 du Roi
--André étud p578 C Colomb O
--Alice institutrice p750 Calixa Lavallée apt 6
--Armande institutrice Comn Scolaire p62 Lockwell
--Charles (Marie P) médecin c335 1ère Av
--Conrad com Donald Boilard épic boucher c320 Colombière E
--Donalda (vve Emest) c1 48ème O (CH)
--Donat épic boucher 451 de la Canardière c4 Conway
--Emile (Béatrice) capitaine T de Lévis c568 St-Joseph E (LA)
--Emest imp Chateau Frontenac c5 Ste_Ursule apt 9
--Femand (Pauline) chaufr Gouv Fed c486 Dollard
--Femand vend Pétroles Inc p457 Seigneuriale (BE)
--Georges (Cédulée) emp Canadian Import Company c578 Christophe Colomb
--Gérard R étud p426 Napoléon
--Gisèle stén Gouv Fed p 30 du Roi
--Hélène téléphoniste Tessier Armand p682 St-Bemanrd
--Huguette p4 Conway Av
--J (Liliane) voyageur Blue Stone c128 6ème Av E (CH)
--J Paul (Claire L) menuis c6 Papineau (SD)
--Jacqueline emp civile féd p30 du Roi
--Jean-G p4 Conway Av
--Jean P (Cécile G) barbier Salon 287 de 1 Aqueduc c241 de l'Aqueduc
--Jean P (Jeannine) com C N R c500 4ème
--Joseph (Marguerite R) c6a de la Citerne (SD)
--Josephine c1040 Bourlamaque Av
--Juliette inst Couvent St-Grégoire p682 St-Bernard
--Laurent (Colette) ouvrage génl Cie Paquet c80 Vachon (CO)
--Léo vend Savard & Hart p4 Caron Av
--Lionel (Germaine L) épic dét 273 Montmagny c269 Montmagny
--Louis M voyageur p586 Ste-Thérèse
--Lucille stén Gouv Fed p30 du Roi
--Paul étud p1 48ème O (CH)
--Paul (Gilberte) pipl Fitter Anglo c121 Joncas (GI)
--Raymond chaufr d'autobus La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p Loretteville
--René plmb p568 St-Joseph E (LA)
--Roland (Rachelle) comptable agrée Mc Donald Currie Co c331 12ème
--Rose A (vve Joseph) p223 Mainguy Av (SF)
--Thérèse inst p750 Calixa Lavallée apt 6
--Yolande sec Dustbane Ltée p4 Conway Av
Boileau Claude étud p155 Myrand S Av apt 21 (SF)
--Edouard C (Hélène) compt C A John Breakey Ltée c2828 Montreuil (SF)

QUEBEC STEAM LAUNDRY
Spécialité:
LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS
990, des Prairies Tél: LA 4-3641

BOILEAU
--Gaston (Nelly T) maitre de cérémonie Chez Emile Inc p351 Tachereau
--Henri (Amanda) c217 18ème
--J Adrien (Hélène) assce 385 16ème p385 16ème
--Jacques (Marcelle) ing prof Gouv Prov c3225 4ème Av apt 6
--Jean (Pauline) annonceur C H R C c117 Leclerc Av
--Nelly artiste Gérard Thibault c351 Taschereau Av
--Raoul (Irène) voyageur c855 de Bienville apt 2
Boily Adrien (Garage Boily Enrg) c38 St-Nicoll
--Adrien (Rolande) R C A C c626 de Mazenod
--Adrienne Orphelinat d'Youville p St-Joseph de Beauce
--Albert com National Hotel 3 Dorval (LA)
--Alice (vve Arthur) c566 115ème (MO)
--Aline p1170 St-Anne Blvd (VI)
--André com Montmorency Hardware Elect Regd p4086 Ste-Anne Blvd (MO)
--Annette c38 St-Nicolas
--Anthime (Bernadette) élec plmb 1170 St-Anne Blvd c1170 Ste-Anne Blvd
--Antoinette (vve Albert) c360 Ste-Foy Ch apt 103
--Armand (Asilda) c4112 Ste-Anne Blvd (MO)
--Bertrand cais Banque Tomoto Dom p139 de la Fabrique (SR)
--Blanche (vve Alfred) c555 de l'Église apt 7
--Camille (Blandine) imp compt Com Arrend c534 St-Louis
--Camille (Jeannine) menuis Edmond Boily & Fils c165 Ste-Hélène apt 5
--Charles (Suzanne G) M P Gouv du Canada c20 Laurier Av apt 2
--Charles E (Colette) avocat Boily Langlois Audet & Morissette c4090 Ste-Anne Blvd
--Delphine com Jos Boily p55 Ruel Av (MO)
--Denis msrg L'action Carholique p28 Daniel
--Denis plmb Boily Aniel p1170 Ste-Anne Blvd (VI)
--Denise mén p630 2ème Av
--Edmond & Fils entrep menuis 21 Deligny
--Emilienne journ Dom Tex p29 Ancienne Cote (MO)
--Estelle p4126 Ste Anne Blvd (MO)
--Etienne (Antoinette) chaufr taxi c161 6ème
--Femand (Ghislaine) armurier Joseph Boily p4126 Ste-Anne Blvd (MO)
--Femand étud Faculté Commerce p18 Rochette Av (SF)
--Fleuresqua p4112 Ste-Anne Blvd (MO)
--Florida (vve Jos) p701 3ème
--François (Gloria) (Restaurant Boily) c20 Géo Davie (LA)
--Gaétan boucher Legrade Qué p139 de la Fabrique (SR)
--Gaston préposé aux archives Service National de Placement p4112 Ste-Anne Blvd (MO)
--Georges c630 2ème Av
--Georges A homme genl D Verdon Ltée p630 2ème Av
--Gérard (Laurette) entrep menuis Eug Nolet c51 St-Patrice
--Ginette com Feuille d'Erable p4080 Ste-Anne Blvd (MO)
--Gisèle servant 157 Fraser
--Guy c4130 St-Anne Blvd
--Hélène (vve Wilfrid mén c4126 Ste-Anne Blvd (MO)
--Henri (Marguerite) asst rodmaster C N R c5 Raymond-Marie (GI)
--Henri com Montmorency Hardware Elect Regd p4112 St Anne Blvd (MO)
--Huguette p46 Guenette (LE)
--J Aimé (Anastasie) agt d'assce gér Métropolitan Life c46 Guenette (LE)
--Jean p1170 Ste-Anne Blvd (VI)
--Jean (Thérèse) chaufr taxi c102 Lavigueur apt 3
--Jean (Lucille) com bur Gouv Fed c40 Bastien Blvd E apt 2 (LO)
--Jean C (Antoinette) emp Hopital Immigration c6 Poulin Av (GI)

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée
—•—
Hervey Robert, prés.
—•—
Entrepreneurs
Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.
—•—
Marbre - Terrazzo
—•—
TUILES :
Céramique
Mosaique
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...
—•—
888, St-Vallier Ouest
Tél: Bureau
Murray 3-8385
MUrray 1-2862
Rés.
LAfontaine 7-2620

Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS
477, rue DOLBEAU, Qué.
Tél: MU 3-7601

RODRIGUE & FRERE LTEE
FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS
CONSTRUCTION GÉNÉRALE
36, DORCHESTER Tél: LA 4-9581 QUÉBEC

J. A. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

QUÉBEC

Tél: LA 5-9670 — LA 4-3657

215, HERMINE,

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up — Seven-Up — 7up

Consultez... Soir: LA 7-6125

TESSIER & TESSIER Enr.

CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES

71, St-Pierre Tél: LA 2-8221

BOILY
--Jeanne c1189 Ste-Foy Ch
--Jeanne d'Arc p4086 Ste-Anne Blvd (MO)
--Jerry boucher W E Bégin Qué p139 de la Fabrique (SR)
--Joachim (Jacqueline) journ Le Soleil c62½ St-Eustache
--Jos (Catherine) Maison d'Armes à Feu) c55 Ruel Av (MO)
--Jules barbier J Légaré p66 St-Louis

BOILY LANGLOIS AUDET & MORISSETTE, Avocats Charles E Boily, Maxime Langlois, Pierre Audet, J M Morissette, 466 de la Couronne Suite 505 Tel LAfontaine 9-2961

--Laurence cais Théatre Classic p31 Demers
--Laurent journ Dom Tex p4112 Ste-Anne Blvd (MO)
--Léo (Lise) vend Diversy Co p2110 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Lidia (vve Napoléon) c31 Demers
--Lionel livreur Brookside Dairy p28 Daniel
--Lorenzo (Rita) marchand Jos Boily c37 Henri Bourassa Blvd apt 4
--Louise com Bk of Mont p1189 Ste-Foy Chem
--Louise séc Gouv Prov c42½ Desjardins apt 108
--Lucien (Bertha) (Lucien Frigon Enr) c754 St-François E
--Lucien (Simone) emp C N R c139 de la Fabrique (SR)
--Lucien emp Rest Manhattan p117 Ste-Anne
--Lucien (Jeannette) journ Dom Tex c4128 Ste-Anne Blvd (MO)
--Lucien (Andrée) pntr Juneau & Frères c11 de l'Acadie apt 205
--Lucienne emp Gouv Prov p29 Ancienne Cote (MO)
--Lumina (vve Edmond) p38 St-Nicolas
--Madeleine bonne 810 Lévis apt 2 St-Odilon
--Madeleine recpt Salon Adrien Paris p1189 Ste-Foy Ch
--Marc com Comn Liqueur Prov Québec p1465 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Marcel com Montmorency Hardware Elect Regd p4086 Ste-Anne Blvd (MO)
--Marcel (Françoise) électn Carde c110½ de la Ronde
--Marcelle com Avocat Boily p4086 Ste-Anne Blvd (MO)
--Marius (Claire) journ Dom Tex c302 108ème (MO)
--May p5 Raymond-Marie (GI)
--Michelle sténdact Q P p560 Ste-Foy Ch apt 103
--Murielle sténCaisse Desjartins 46 Guenette (LE)

BOILY NAP, (Alexina G) Entrepreneur Electricien Plombier Quincaillerie Détail Agent G E Frigidaire White Marconi 4094 Ste-Anne Blvd Montmorency Tel MOntcalm 3-7851 c4086 Ste-Anne Blvd Montmorency Tel MOntcalm 3-0693 (Voir page 57 Guide de l' Acheteur)

--Omer (Antonia) c47 St-Vallier O
--Pauline séc Louis Dussault p630 2ème Av
--Philias (Marie A) barbier Michel Coté c28 Daniel
--Philippe (Béatrice) chaufr taxi c137 Bergemont Av
--Philippe (Renée) com bur Goug Prov c630 Belvedère Av apt 1
--Philippe (Gabrielle) entraineur Jean L Gingras c4084 Ste-Anne Blvd (MO)
--Raymond (Denyse) étud c419 Fraser O apt 2
--Réal (Paulien) ser f C N R c1036 9ème Av (CY)
--René c4 Christophe Colomb
--René (Jacqueline) compt c639 117ème (MO)
--Restaurant (Roland Joyale François Boily) 20 Geo Davie (LA)
--Richard com Garneau Ltée p120 François Xavier Blvd (MO)
--Roger (Lucienne) vend Automobile Inc c125 Pie XII (BE)
--Roland (Yvonne M) emp Gouv Féd c3 Berthelot Place apt 2
--Roland (Rose) entrep élect 5154 Royale Av (BC) c5154 Royale Av (BC)

BOILY
--Rosaire (Georgette) gér Montmorency Hardware Elect Regd c456 112ème
--Rose B emp Champlain Slippers p40 Jeanne-Mance
--Simone (vve Elie) mén c1165 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Thomas L (Françoise G) com Gouv Féd c112 10ème O (CH)
--Victor camionneur Turcotte & Létourneau Inc p314 du Roi
--Wilfrid L (Anne B) mach Dom Tex c120 François Xavier Blvd (MO)
--Yvan journ Dom Tex p4084 Ste-Anne Blvd (MO)
--Yvan (Ghislaine) livreur Brookside Dairy c47 St-Gabriel
--Yvette journ Dom Tex p4080 Ste-Anne Blvd (MO)
Boire Jacques J (Jeanne) capt R C A M c16 Laurier Av
Bois Albert (Albertine) finisseur Cobra Ind c782 du Roi E apt 4
--Alice (vve Henri) c382 11ème
--Alice (vve Joseph) c11 Bourassa (LA)
--André p315 St-Olivier
--André agt Assce Prudential c180 des Peupliers E
--Anselme (Jeanne L) journ Gouv Féd c1041 Ste-Anne Blvd (BE)
--Antoine (Adrienne) emp Gouv Prov c31 Racine
--Antoine (Louise) R C N C p372 de la Canardière
--Antonie Mme Finisseuse Fourrure Pierre Leclerc p31 Racine
--Armand gér Association d'Hospitalisation du Qué pLes Saules
--Armand (Gertrude) séc trés Roger Bois Enr c165 Latourelle
--Arthur asst contm Coop Fédérée de Québec p190 Royale Av (GI)
--Arthur menuis Verreault & Fils Ltée pSt-Sauveur
--Azélda (vve Napoléon) p41 des Saules E
--Benoit journ Davie Shipbuilding Ltd p5 St-Victor (SR)
--Blanche com bur Gouv Féd Impôt p10 Lachevrotière
--Blanche (vve Edmond) c145 Fraser
--Candide (vve Oscar) c23 St-Patrice
--Cécile c335 3ème
--Denise coif Salon Tracy p315 St-Olivier
--Donat (Cécile) journ c5 St-Eustache (SR)
--Edmond (Gilberte) menuis c124 de la Colombière O
--Elphège (Flore V) prof Univ Laval c2 Bellevue Av (SF)
--Emérentienne (vve Georges) p180 des Peupliers E
--Ernest (Marie Jeanne) R C A C c3452 8ème Av apt 4
--Estelle p145 Fraser
--Eugène (Eva) (Eugène Bois Enrg) c220 Bruneau
--Eugène Enrg (Eugène Bois court en grains 162 St-André
--Fernand com Bardou & Fils p582 11ème
--Fernand pltr c312 de Lery
--Florance vend Chenor Ltée c750 Chouinard apt 5
--Geo (Yvette) emportateur c220 Grande Allée E apt 68
--Gérard (Marie A) dispatcher C N R c383 5ème Av
--Gerthy emp B V D c38 Lauzon (SR)
--Ghislain (Jeannine) emp Swift Ltd c318 St-Mathias
--Gilles cais Bk C N p6 de Gaules (LA)
--Gustave com bur Vandry Inc p180 des Peupliers Av E
--Hormidas (Rose H) contm Elzéar Verreault c380 Ruel Av (MO)
--Isola fille de table Café Buade c8 de la Fabrique apt 6
--J Adjutor (Joséphine) entrep construction 359 Nicolet ch 3 c359 Nicolet apt 3
--J Albert (Agnès) com Gouv Prov c576 St-Cyrille O
--Jacques emp Hotel St-Roch c984 St-Vallier apt 10
--Jean G (Marguerite) menuis Paul H Bélanger c382 Ruel Av (MO)
--Jean M emp Dom Tex p1041 Ste-Anne Blvd (BE)
--Jean P c1131 22ème
--Jean P chaufr Thibault Transport pBardy
--Jean d'Arc ouv B V D p1054 Commerciale (SR)
--Jeannette (Salon Cartier) p1178 Cartier Av
--Jeannette Salon de Beauté Quatre Saisons p Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Léandre (Jannette) constable Corps Candn Commissionnaires c1178 Cartier Av
--Léo (Carmen L) menuis Anglo c24 46ème O (CH)
--Léopold com Accident du Travail p382 11ème
--Lionel p380 Ruel Av (MO)
--Louis (Marie) mécan 1400 Ste-Anne c723 121ème
--Lucien (Angéline) soud l'Hoir Inc c6 de Gaulles (LA)
--Lucien c12 Lachevrotière
--Ludger (Florence) gér Benco Ltd c371 Père-Marquette apt 6
--Marcel (Gemma) des Ross Corset c519 Vitré
--Maria p278 1ère Av E (CH)

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE

Entrepreneurs Généraux

Pierre-Asphalte Gravier

496, - 2ième AVENUE QUÉBEC Tél: LA 2-5686

CARRIERE: Tél: MA 3-1413 USINE. Tél: MA 3-1744 GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

BOIS
--Marie P com bur Matério Inc p576 St-Cyrille
--Martial tailleur P H Deblois p809 St-Joseph E
--Maurice (Bernadette) emp Jobin Entrepreneur c212 Gauvin Av (QO)
--Napoléon (Thérèse) com C N R c315 St-Olivier
--Noel (Yvette) débardeur Albert Baker c331 Proulx Av (QO)
--Obéline (vve Jos) p13 Bourassa (LA)
--P H (Comptoirs Textiles Enr) p 836 Brown Av
--Paul (Annette) lettreur Pollack c29 des Saules O
--Paul (Annette) opr Royal Mont c106 Desrosier Av (SF)
--Paul H (Françoise T) pntr Legrade c164 Mgr Gauthier apt 3 (GI)
--Pauline appr coif Salon Beauté Belvedère p3 St-Paul (SR)
--Pauline sténCrane Ltée p2 Bellevue Av (SF)
--Philias (Hélène) journ Dom Tex c4010 St-Anne Blvd (MO)
--Pierrette com People Stores p29 des Saules
--Pierrette séc Galepeault & Choquette p576 St-Cyrille O
--Raymond (Gemma) chaufr Cité de Québec c717 2ème Av
--Régina (vve Jos) p969 3ème
--Renald emp Gérard Pageau Ltée pSt-Emile
--René (Marguerite L) camionneur B A Oil c557 Commerciale (SD)
--Robert com Belley Taverne p382 11ème
--Robert (Denise) com bur Gouv Prov c34 Sous le Cap
--Robert (Jacqueline) emp Elzéar Verreault c4016 Ste-Anne Blvd (MO)
--Roger (Marie P) prés Roger Bois Enr p22 20ème O (CH)
--Roger Enr Roger Bois prés Armand Bois séc trés grain 72 Dalhousie
--Roland p309 Nicolet
--Roland p1041 Ste-Anne Blvd (BE)
--Ronald (Estère) voy Eugène Bois p253 4ème
--Rosaire (Gaziella) gar Faber Shoes c10 Lachevrotière
--Rose p278 1ère Av E (CH)
--William journ c5 St-Victor (SR)
Boisbriand Aimé (Yvonne) c381 25ème apt 4
--Irène (vve Maurice) (Boisbriand Taverne) c1245 Maguire (SI)
--Taverne (Mme Irène Boisbriand) 34 Marché Champlain Pl
Boischatel Eglise Rév Pierre Gravel curé 4 de l'Eglise (BC)
--Presbytère de Rév Pierre Gravel curé Boischatel
--Transport Ltée (Joseph Racine) autobus SN des Commissaires E
Boisclair Adrien Rév curé Eglise St-Sacrement c1330 Frontenac
--Ovila (Jeanne) contm Gouv Féd c7 Rioux
Boisjoly Alexandre (Marie) emp E A Rousseau c1 Boisclerc
--Cécile p1 Boisclerc
--J Charles (Juliette B) insp en chef Prov de Qué c467 des Franciscains
--Jean L emp E A Rousseau p1 Boisclerc
--Léo garde orestier Gouv Prov p467 des Franciscains
--Lucien (Rita L) emp E A Rousseau c3 Boisclerc
--Monique p1 Boisclerc
--Oscar (Rachel) sténofficiel Palais de Justice c2841 Légaré (SF)
--Pauline sténLaliberté Poitras p1 Boisclerc
--Rolland (Anita) ing Cité Charlesbourg c28 de la Bastille
Boisseau Aléda emp Gouv Prov c394 St-Anselme
--Alfred (Lucretia) com bur Petite Industrie Forestière c984 des Erables
--Alma c445 Learmonth apt 7
--Blanche p2 du Fort
--Denise emp Gouv Prov p5 Gauvreau (LE)
--E F c5 Gauvreau (LE)
--Guy (Pauline) chaufr White Rose c1635 de l'Eglise Cote (SI)
--Harold G entrep const 123 d'Abraham Cote c318 Laurier Av
--Jacques (Louise) com bur Davie Shipbuilding c23 Guenette (LE)
--Jacques (Juliette) com Henry Birks & Sons Mtl Ltd c945 Madeleine de Verchères
--Jean P (Jeanne) emp Gouv Prov c939 Manrèse Av apt 1
--Lionel (Blanche S) (Québec Aquarium Enr) c2 du Fort
--Lolita séc l'Assce Vie Desjardins p5 Gauvreau (LE)
--Marcel (Françoise) gér Banque Canadienne Nationale (Sc) c19 St-Louis de France (LE)
--Pierre étud p939 Manrèse Av apt 1
--Raymonde séc H C Boisseau p318 Laurier Av
Boisselle Armand (Yollande A) chauff Camion Gouv Féd c295 St-Sauveur
--Jos p207 St-Jean Bosco Av (SF)
--Robert (Irène) chaufr Camion Smith Transport c331 de l'Aqueduc
--Wellie p331 de l'Aqueduc
Boissière Angélina (vve Dominique) c82 St-Vallier E
--René empaquetage Cantin Beauty Supply p827 St-Vallier E

Guay & Frère Limitée

ELECTRICIENS

INSTALLATION — REPARATIONS
REMONTAGE MOTEURS
GENERATEURS - MACHINES

Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

Boissinot Albéric emp Montcalm Auto Inc c660 Bardy
--André com Jos Côté Ltée p480 Jeanne d'Arc
--André (Pauline M) pharm Hop St-Sacrement c2853 Légaré (SF)
--Aug étud p1319 Ste-Foy Chem
--Benoit (Jacqueline B) pressier Emilien Boissinot pPetite Rivière
--Bernard étud p1319 Ste-Foy Chem
--Cécile (vve Jean B) c246 9ème
--Clément (Joffrette) chaufr taxi c696 Flynn
--Clément opr Goodyear p246 9ème
--Danièle serv Germain Dubeau
--Edouard (Juliana) emp Cité de Québec p337 des Commissaires E
--Emilien (Marie Rose G imprimeurs 57 Ste-Claire c59 Ste-Claire
--Eugène emp Gouv Prov p677 Joffre Av
--Ferdinand (Margueret) soud c316½ St-Pascal Av
--Fernand (Louisette) c224 Kirouac
--Georges (Stella) (Epicerie Champfleury) c181 Champ leury
--Georges (Dolora L) gér l'Ami du Foyer Inc c270 St-Anselme
--Georges Mme p339 Boisseau
--Gilberte emp E Fortier p817 Ste-Marguerite
--Guy étud p1319 Ste-Foy Chem
--J Emile (Eva) c105 St-Joseph (LA)
--Jacqueline com bur Gouv Féd p270 St-Anselme
--Jacques (Yolande) emp Gouv Prov c98 Lockwell apt 2
--Jean (Denise) B L P H (Pharmacie Boissinot) c830 Eymard Av
--Jean R emp Standard Steel p246 9ème
--Jean S cais Caisse Popul St-Albert-le-Grand p246 9ème
--Jeanne c260 Dorchester S
--Jeannine p640 des Oblats
--Jos (Félixine) c337 des Commissaires E
--Joseph (Marguerite) emp Can Gén Elect c501 St-Félix
--Jules R (Germaine) emp Emilien Boissinot c14 St-Thomas (LE)
--Laval p246 9ème
--Liliane cout Syndicat Québec p246 9ème
--Louis étud p1319 Ste-Foy Chem
--Louis Philippe (Marie A) emp Mathieu & Sylvain Enr c640 des Oblats Av
--Louise emp Gouv Prov p14 St-Thomas (LE)
--Marc (Lucille) typographe Soleil Ltd c82 St-Onésime
--Marie étud p1319 Ste-Foy Chem
--Maurice (Sophie) L P H (Pharmacie Boissinot) c1319 Ste-Foy Chem
--Michel (Germaine) dentiste Beaulieu & Boissinot p1317 Ch Ste-Foy
--Monique étud garde malade p2 Collin
--Murielle com Woolworth p246 9ème
--Myrtha p246 9ème
--Paul E p190 St-Vallier O
--Pharmacie M Boissinot Jean Boissinot c317 Ste-Foy Ch
--Pierre (Cécile) emp Gouv Prov c1099 1ère Av
--Pierre A emp Prov Qué p22 LaSarre
--Roger typographe Emilien Boissinot pPetite Rivière
--Thomas (Lucienne) com bur Gouv Féd c17 Commerciale (LE)
--Thomas E Rév vicaire Eglise St-Malo p275 Marie de l'Incarnation
--Vincent (Marguerite) gér Norman & Fils Ltée c1170 3ème Av
--Wilfrid (Aldina) emp Cité de Québec c480 Jeanne d'Arc
--Yvette cuisinière Chateau Frontenac c125 Lockwell
Boissonnault voir aussi-see also Boissonneau Boissonneault
--Antoinette séc Serv Ecole Normale p548 St-Jean
--Charles (Germaine) publiciste Ministère Santé c985 Calixa Lavallée apt 4
--Charlotte étud p985 Calixa Lavallée apt 4
--Colette (vve J Maurice) c548 St-Jean
--Grégoire (Alliette) R C A C c194 Nicolet
--J Lucien (Corinne) emp C N R c580 St-Cyrille O apt 4
--Rosaire (Rita) dentiste 47a St-Jean c1115 Ste-Foy Chem apt 3
Boissonneau voir aussi-see also Boissonnault boissonneault

Nettoyage à sec sans Odeur
Chapeaux nettoyés & mis à l'épreuve de l'eau

2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: MUrray 3-4995

Spécialité:—
Lavage de chemises.
Les boutons ne manquent jamais.
Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.
Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN

265, DE LA COURONNE Tél: LA 3-9232

BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — GROS ET DÉTAIL

Rés: 309, Boisclair Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUELEUR

—— Référence sur demande ——

47½, Ste-Claire Tél: LAfontaine 3-0863

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

—— Consultez-nous sans obligation de votre part. ——

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

BOISSONNEAU
- Denise relieure Tremblay Dion p1084 2ème Av
- Emile (Marguerite) c1084 2ème Av
- Emilien (Irène) menuis c337 10ème apt 4
- Mariette emp buanderie Chateau Frontenac p1084 2ème Av
- Pauline em buanderie Chateau Frontenac p1084 2ème Av
- Rita p45 d'Abraham Cote
- Rita serv A Thibeault p4 Elgin

Boissonneault voir aussi- see also Boissonnault boissonneau
- Albert (Carmen) emp Faber Shoes c306 Marie- Louise
- Alex (Gertrude) barbier Chateau Frontenac c165 Carignan Salières
- Amanda (vve Joseph) c475 de la Reine E
- André app électricien Turcotte & Létourneau Inc p390 Bruno
- Arthur (Marguerite) débardeur A Baker p344 St- Vallier O
- Charles (Jeanne) emp Chateau Frontenac c15 9ème E (CH)
- Delia (vve Ferdinand) p614 de la Reine E
- Denise emp Gouv Prov p32½ Ste-Anne
- Dominique (Jeanne) homme serv Gagnon Service Station c302 2ème apt 11
- Ferdinand (Marguerite) soud c316½ St- Pascal
- Gédéon p5 des Glacis
- Georges (Julienne) condr de pelle Union des Carrières c109 45ème O (CH)
- Gérard (Albertine G) emp O Chalifour p214 des Commissaires E
- Gérard (Odile) homme d'entrepôt Dumais Ltée c420 Cotnoir (QO)
- Gérard (Albertine) mécan St- Laurence Ciment c390 Bruneau apt 1
- Guy (Jeannette) journ c1260 Ste- Anne Blvd (VI)
- Henri bibliothécaire p32½ Ste- Anne
- J Alphonse (Mélérie) emp Gouv Prov c32½ Ste- Anne
- Jacques p420 Cotnoir (QO)
- Jean étud p165 Carignan Salières apt 4
- Jean p344 St- Vallier O
- Jean C (Denise H) vend Tannerie Laurentienne c376 Maufils
- Jean G opr Blondeau p262 Laberge
- Jean M (Béatrice) chaufr Moise Guilbeault c417 Durocher
- Jeannine dressing shoes John Ritchie p15 9ème St- East (CH)
- Jos Alice B) emp Nazaire Fortier Inc c108 St- François O
- Lorenzo (Thérèse) emp Gouv Féd c235 Bergemont Av apt 1
- Lorraine com L P Demers Buffet
- Louisette p306 Marie- Louise
- Lucienne emp Cité de Québec c190 St- Vallier O
- Marc appr plmb p262 Laberge
- Maurice p306 Marie- Louise
- Noella serv Pharmacie Soucy p15 Dauphine
- Paul (Gemma) camionneur Champlain Oil c22 de la Colombière E
- Paul A électn Turcotte Létourneau p390 Bruneau apt 1
- Pierrette opr Samuel Dorfman & Sons Inc p340 du Roi E
- Raymond emp Gagnon Transport p306 Marie- Louise
- Raymond journ Verret p531 Ste- Hélène
- Robert (Pauline) coupeur Tabac Roch Cité c531 Ste- Hélène
- Roch p108 St- Frs O
- Roger (Berthe) emp C P R c315 de la Ronde
- Roland (Gemma) emp Cité de Québec c429 Bouffard
- Roméo (Jeanne) gér Tabagie de la Fabrique pSte- Monique les Saules
- Victor journ Stanislas Vaillancourt c119 St-François E
- William (Pauline) vend Dow c8 23ème E (CH)
- Yolande p306 Marie- Louise

Boissy Aldenie (Bertha) plomb élec 115 Lavigueur c115 Lavigueur
- André com Kresgie p48 O'Connell
- Roger (Gaétane) culturiste Roger Studio c193½ Lavigueur
- Rose A (vve Antonio) c48 O'Connell apt 1
- Thérèse confect Gardner p48 O'Connell apt 1

Boisvenue Eugène(Cécile) c645 Fleurie apt 1

Boisvert Albert voyageur p810 St- Francois E

BOISVERT
- Alexandre paie- maitre Deslauriers Inc p840 Père Marquette
- Alfred (Clara) constable Corps Candn Commissionnaires c339 de la Chapelle apt 3
- Amanda (vve Amédée) ménagère p1680 du Foulon Chem (SI)
- André (Cécile F) com bur Bell Téléph p128 d'Aiguillon
- André étud p17 Guenette (LE)
- André (Fleurette) garagiste c54 Cadillac
- Anita sten dact p1517 4ème Av
- Antonin (Boisvert Tabagie) pProulx (QO)
- Antonio (Patricia) chef chaufr Cité de Québec c278 Marie- Louise
- Antonio (Annette) com Leboeur & Grenier Ltée c51 Ruel Av (VI)
- Armand (Yvette) com vend Montmorency c218 4ème Av
- Armand journ Davie Shipbuildins p43 St- Louis (LE)
- B Josaphat (Jeanne) peintre décorateur c1697 St- Michel (SI)
- Bernard p545 du Pont ch 2
- Berthe (vve Eudore) emp Rest Baril d'Huitres p305 de l'Eglise
- Bruno (Denyse) emp Gouv Féd c84 Richelieu
- Bruno (Anne M) emp Vogel Ltée c2199 de la Canardière apt 2
- Camille (Georgette B) gér La Solidarité c2024 Hélène Boulé (SF)
- Charlemagni (Flore) (Boisvert Electrique) c2a Guenette (LE)
- Charles (Atha) (Boisvert Charles & Fils Enrg) c1701 St- Louis Chem (SI)
- Charles (Jacqueline) ing en chef Gouv Prov c1195 Brown apt 16
- Charles & Fils Enrg (Charles Boisvert) entre pntr 1701 St- Louis Chem (SI)
- Clair Rév économe Montmarte Canadien p1679 St- Louis Chem (SI)
- Claire Mme insp Ministère Bien- Etre Social pMoncton
- Claude remb Louis Rousseau p Route Cote Garneau
- Claude séc Jacques l'Heureux p935 Moncton Av
- Claudette relieur L G Chabot Inc p10 Petit Champlain apt 3
- Clothilde cout Cie Paquet Ltée c874 Bougainville
- Colette p65 Ste- Foy Chem
- David p1400 Charles Av (SI)
- Denise com Patisserie Marie Antoinette p Aqueduc
- Denise sten séc William & Wilson Ltd c1110 Ste- Foy Chem apt 1b
- Denise (vve William) p85 Wolfe (LE)
- Désiré (Cécile) opr Terrace Elevator c10 Petit Champlain apt 3
- Diogène (Monique) c1000 9ème N (CY)
- Edith (vve Wilfrid) c2 Gauvreau (LE)
- Electrique (Charlemagne Boisvert) 2 Guenette (LE)
- Emile (Aldéa H) opr Charles Puissant c31 Général McNaughton
- Epicerie (Mastai Boisvert) 94 Wolfe (LE)
- Ernest (Yvonne) contm Les Industries G I Lachance Inc c60 Wolfe (LE)
- Ernest ('nysie O) emp Gouv Prov c128 d'Aiguillon
- Etien' (Yvette L) homme de ligne Q P c153 Mgr Gauthier Blvd (GI)
- Eva (vve Joseph) c840 Père Marquette apt 2
- Everett (Thérèse) peintre Entrep 1701 St- Louis Chem c1703 St- Louis Chem (SI)
- Fernand (Germaine) contm MacMillen c149 de l'Aviation
- Fleurette com Montréal Shoe Store p128 d'Aiguillon
- Fleurette reé L G Chabot Inc p10 Petit Champlain
- Garneau voyageur c439 1ère Av E apt 4 (CH)
- Georges (Shine Cartier) c1179 Cartier Av
- Georges (Lucienne T) emp Québec Metal Work's c9 Lauzon (SR)
- Georges (Irène) emp Gouv Féd c820 Painchaud Av apt 2
- Georgette c20 Christophe Colomb apt 7
- Gérard (Marie R) camionneur c126 Turcotte Av (QO)
- Gilles (Yolande D) pntr B Josaphat Boisvert c1339 Rousseau Av (SI)
- Gracia M emp Hopital Immigration p159 Panet
- Guy (Jeanne d'Arc) courtier Assce 34a 10ème E (CH) c34a 10ème E (CH)
- Guy électn Davie Shipbuilding Ltd p14 Guenette (LE)
- Henri c627 St- Jean
- Henri asst régistrateur Gouv Prov c65 Ste- Foy Chem
- Henri (W Anna Marie) emp Gouv Prov p Ampleman (CH)
- Jos A (Colette) préposé aux malles Gouv Féd c3 Guenette (LE)
- J Aimé (Charlotte) c17 Guenette (LE)
- Jacques (Lucille) com Gouv Féd c75 Wolfe (LE)
- Jacques (Estelle N) insp Cie Assce Genl de Commerce c1183 24ème
- & Janelle Cie Ltée Charles E Breard prés Raymond Bréard séc trés produit chimique 335 St- Joseph E ch 530

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

BOISVERT
--Jean (Grace) chef d'Unité Gouv Féd Impôt c1115 Laurentides Av apt 1
--Jean (Pierrette) horloger Horlogerie Suisse Enr c2195 Benoit XV Blvd
--Jean P (Aline) pntr Josaphat Boisvert c1697 St-Michel (SI)
--Jeanne étud p26 Ferland apt 2
--Jeannette com vend Cie Paquet Ltée p340 de la Canardière
--Jos emp St-Lawrence Cement p406 Champlain
--Joseph journ J A Auclair p57 de l'Espérance Av (GI)
--Jules emp bur Davie Shipbuilding Ltd p2 Gauvreau (LE)
--Jules Rév Père Missionnaire du Sacré-Coeur p71 73 St-Ursule
--L M (Emily W) Ing Electn Univ Laval c145 St-Jean Bosco Av apt 6 (SF)
--Lauréat J (Marguerite) c340 de la Canardière
--Laurent (Simone) agt Laitrie Laval c41 9ème E (CH)
--Léo P (Euguette) emp Bell Tel c1037 Ste-Anne Blvd (BE)
--Léon Rév Vicaire Eglise Notre-Dame de la Recouvrance
--Léonce com bur Conseil des Ports Nationaux pAmpleman (CH)
--Léopold (Délhia) driver W Bourke Ltd c159 Panet
--Lorette (vve Ernest) c58 Wolfe (LE)
--Louis P (Gaby) emp Gouv Prov c35 Claire Fontaine apt 7
--Lucien (Hénédine H) emp C N R c1488 3ème Av
--Lucien (Jacqueline) emp Gouv Féd c25 18ème O (CH)
--Madeleine p17 Guenette (LE)
--Marc Stagiaire Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie p935 Moncton Av
--Marcel (Françoise) com Gouv Féd c67 Déziel (LE)
--Marcel (Jacqueline) emp Gouv Prov c25 Duplessis (LA)
--Marcel (Jeanne d'Arc) insp ministère des Transports & Communications c84a St-Georges (LE)
--Marcel voyageur Stainless Steel c84 St-Georges (LE)
--Marcel (Annette) surint St-Lowrence Cement c5 Père Giroux (VI)
--Marguerite sténDept Assce Chomage c850 des Jésuites apt 1
--Maria (vve Zéphirin) com bur Donnacona Paper Co Ltd p42¾ Richelieu
--Mastai (Boisvert Epicerie) c85 Wolfe (LE)
--Maurice avoc 51 Desjardins c135 Grande Allée O apt 109
--Maurice étud c26 Ferland apt 2
--Maurice (Pauline) prof Univ Laval c1340 du Buisson Av (SI)
--Michel chaufr Marché Regal Enr p1517 4ème Av
--Monique mén p85 Wolfe (LE)
--Noé p278 Marie-Louise
--Noella (vve André) c529 St-Sauveur
--P E gér Supply Co Ltd
--Paul F (Marthe) arpenteur géomètre Gouv Prov c1161 Brown Av
--Paul H (Thérèse) camionneur J E Audet Soudures Inc pNotre-Dame des Laurentides
--Pauline sténGouv Féd p58 Wolfe (LE)
--Raoul (Lucie) emp Davie Shipbuilding Ltd c22 St-Anne (LA)
--Raymond (Marthe) voy Bouchard & Robitaille c52½ Lamontagne
--Réal mécan p56 St-Joseph E
--Réal (Adrienne L) org ass Société des Artisants c11 du Collège (SR)
--René (Jeannine) administrateur Hop Laval c2812 Ste-Foy Ch (SF)
--René (Claire) avoc 935 Moncton Av c935 Moncton Av
--René (Rolande) court obligation L G Beaubien c46 Duchatel
--Robert emp Laitrie Laval p41 9ème E (CH)
--Robert (Dorothée) voyageur Gauvreau Beaudry Ltée c22 Elgin
--Roger étud p1517 4ème Av
--Roger (Mignone) gér Impérial Bk of Canada c1400 St-Cyrille O apt 2
--Roger opr Canadian Glassène p1094 de Grandville
--Roger (Pauline J) télétype Bell Tel c1 du Fleuve (BE)
--Roland (Corrine) emp C P R c39 Bourdon
--Roland (Thérèse L) voyageur c1217 de Luxembourg Av (SI)
--Rolland (Raymonde) capitaine R C A C c2582 Pont Leroy (SF)
--Simone sténGouv Féd p58 Wolfe (LE)
--Sylvio domestique Académie de Québec p20 Chauvreau Av
--Tabagie (Antonin Boisvert) 294 de la Couronne
--Thérèse séc privé c2200 Blvd Laurier (SI)
--Wilfrid (Elisabeth) waiter Hotel St-Louis p17 St-Stanislas
--William (Colette) gér Victoria Hotel p85 Wolfe (LE)
--Yvette Mme com Maison O Royer p153 Mgr Gauthier Giffard
Boisseau Lionel (Québec Aquarium Enrg) c2 du Fort
Boiteau Adrien (Thérèse D) mécan Robin & Fiset c220 d'Iberville

SYLVERE DESROCHERS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
BUNGALOW - COTTAGE
Tél: MU 3-7206 861, Eymard, Qué.

BOITEAU
--Alex (Cécile) cultivateur c118 St-Félix (CR)
--Alfred (Germaine) boulanger Boulangerie National c1116 de Fondville
--Alphonse (Anna) mécan Conseil des Ports Nationaux
--Alphonse vérificateur plans Ministère Travail c10 Monument Av (GI)
--Cécile (vve Charles) cout Cie Paquet Ltée c169½ Lavigueur
--Claude étud p363 Dolbeau
****
BOITEAU EMILE, (Marie P) Notaire 405 St-Jean Tel LAfontaine 2-3986 c2815 des Quatre Bourgeois Ste-Foy Tel LAfontaine 7-1716
****
--Emilienne (vve Alfred) c1422 St-Cyrille O
--Epicerie (Boiteau Aline Mme) 239 Arago E
--Gaston Electricien Georges Gagnon pAncienne Lorette
--Georges (Yvette) emp Q P c363 Dolbeau
--Hélène p10 Monument Av (GI)
--Jean (Georgette L) épicier 29 Ste-Claire c125 Bellevue Av (SF)
--Jean étud c8 Collins apt 10
--Jean Coff Gouv Canada Imigration p10 Monument Av (GI)
--Jean J (Marcelle) asst Gér A & P c32 Jalobert Av
--& Jolicoeur Emile Boiteau Philippe Jolicoeur notaires 405 St-Jean
--Léger (Aline) chaufr Michel Latulippe Enr p Ancienne Lorett
--Léopold (Irène G) gér déportm L Guttman c642 Père Grenier
--Lidia (vve Arthur) p76 Aberdeen
--Lionel (Aline) police Gouv Prov c237 Arago E
--Marc (Marc Boiteau Enr) p143 Lavigueur
--Marc imprimeur Boiteau Imp p185¼ Lavigueur
--Marc Enr (Marc Boiteau) imprimeur 240 Carillon
--Maurice (Lucille) plmb Delisle Donat c185½ Lavigueur
--Olivier (Estelle L) Laboratoire d'Instrument Précision c65 des Talus Av (SF)
--Oscar plmb O Picard & Fils Inc pRang Ste-Famille
--Paul p1422 St-Cyrille O
--Paul A barbier Armand Pelletier pChampigny
--Paul A com Voyageur John Millen p185¼ Lavigueur
--Pierre (Louisette) gér Turgeon & Jobin c720 Belvedère Av apt 3
--René horloger Peoples Credit Jewellers pAncienne Lorette
--Robert agt mfr 350 Charest E Blvd c47 des Erables Av (CD)
--Rosario (Marie A) camionneur Viau Ltée c628 Bonaventure
Boivin Adélard (Emilia) c755 8ème Av
--Adélard (Flora) p550 de la Colonisière E Av
--Adélard (Gisèle) c24 du Passage Cote (LE)
--Adélard (Noella) mécan Institut St-Joseph de la Délivrance c140 Napoléon (LE)
--Adélard Enrg (Laplante Maurice) Fourrure 635 Colbert
--Adélia (vve Emile) c302 St-Félix
--Adjutor (Germaine) emp Gouv Prov c181 Fraser
--Adrien aide débosseur Blondeau Automobiles Enrg pMoulin des Mères (LO)
--Adrien (Rita) com entrepôt J B E Letellier Inc
--Adrien (Hélène) prés J Adrien Boivin Ltéd c1195 de Callières
--Agnès (Léon) 1016 Deslauriers
--Albéric (Marie A) prof Univ Laval c834 Eymard Av
--Albert (Marie B) constable Cité de Québec c470 de Mazanod
--Albert (Angéline) sacristain Eglise Villeneuve c1127 Royale Av (VI)
--Alex A c1938 St-Louis Chem (SI)
--Alexandre p997 2ème
--Alexandre c564 5ème
--Alfred électn 140 Pierre Bertrand Blvd c140 Pierre Bertrand Blvd
--Alfred (Onésime) emp Cité de Québec c237 de la Reine
--Alfred (Rosa) mécan Dom Tex c70 St-Grégoire Av (MO)

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

LIGULA INC.
Spécialités de Construction
FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS
100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817
Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine 5-6667

Rés. Privé
LAfontaine 7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

265, DE LA COURONNE
(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company
Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
Executors & Trustees
WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Man.
Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031
Voir page 62 guide de l'Acheteur.

BOIVIN
-- Alfred E c1430 de Montmorency
-- Alice p335 Joliette
-- Alice (vve Joseph) c19 Dupont (SR)
-- Alice (vve Léandre) c21 80 Royale Av (CO)
-- Aline (vve Lionel) (Epicerie Boiteau) p237 Arago E
-- Aline (vve Ernest) c428 111ème (MO)
-- Alma (vve Achille) p583 Fleurie
-- Alphonse p167 St-Ambroise (LO)
-- Alphonse Enrg (Gabrielle Boivin) épic 167 St-Ambroise (LO)
-- Amanda Mme p1525 d'Assise
-- André étud p1102 Aiguebelle
-- André (Louiselle C) opr Tel C N R c15 St-Ulric Av (GI)
-- André service Jean Emond p25½ Notre-Dame
-- André voy Agence Moderne p1281 Maguire Av (SI)
-- Anne M (vve J Stanislas p314 Dolbeau
-- Antonio journ Gouv Prov p295 Laberge
-- Arthur (Lucie) c264 4ème
-- Arthur (M Louise) c87 Bastien Blvd E (LO)
-- Aurélien p480 St-Léon
-- Béranger (Simone) chaussures mfr. 70 Martel (LO) c71 Martel (LO)
-- Bertha p999 27ème
-- Berthe p2981 Ste-Foy Ch (SF)
-- Blanche p220 Grande Allée apt 28
-- Camille journ Dom Tex p70 St-Grégoire Av (MO)
-- Carmelle com A L Green Ltée p999 27ème
-- Carmen com Zeller Store p145 de la Reine
-- Carmen serv 172 Fourangeau Av
-- Carol étud p380 Taschereau Av
-- Casilda (vve C A) c62 St-Joachim
-- Cécile p80 Verret (LO)
-- Charles (Anita) chaufr Hatch & Co Ltd c3 des Augustines
-- Charles (Lucile) gér Tepee Chief c105 Martel (LO)
-- Charles pompier Cité de Québec p390 Marie-Louise
-- Charles H briq Alfred Boivin p140 Pierre Bertrand Blvd (QO)
-- Claire emp Gouv Prov p62 St-Joachim
-- Clara p246 9ème
-- Clarisse c410 6ème Av
-- Claude (gemma D) chaufr Québec Autobus p539 Maufils
-- Claude com Dominion Stores p380 Taschereau
-- Claude emp Defence Nat p237 de la Reine
-- Claude mécan La Cie F X Drolet pPetite Rivière N
-- Claudette com vend Cie Paquet Ltée p1102 Aiguebelle
-- Claudette dactylo Terreau & Racine Ltée p423 Marie-Incarnation
-- Claudette emp Parisien Corset p145 de la Reine
-- Claudia (vve Georges) p6 Arago E
-- Clermont prefet des études Com Scolaire p205 Ozanam
-- Colette coif (Salon Jany) p110 Renaud Av
-- David (Blanche R) pntr c1929 d'Assise
-- Delphis (Gracia B) p76 d'Aiguillon
-- Delphis commerçant c26 Arsenault (LO)
-- Denis p70 St-Grégoire Av (MO)
-- Denis (Lise) rep des Ventes Petro Fina c2530 de Monceaux Place apt 12 (SI)
-- Denise p1102 Aiguebelle
-- Denise journ Dom Tex p70 St-Grégoire Av (MO)
-- Denise vamper John Ritchie p480 St-Léon (SF)
-- Desneiges (vve Eugéne) c263 Dunlac
-- Diane com Pollack p34 de Longpré (SF)
-- Diane étud p380 Taschereau Av
-- Diane serv Chez Pop's Enr p755 8ème Av
-- Donalda (vve Gaudias) c469 de la Reine E
-- Donat (Thérèse) gér Mercerie Talbot c15 Robitaille
-- Donat (Bérangère) graisseur Laurentide Auto Inc c432 Des Oblats Av

BOIVIN
-- Edith p24 du Passage Cote (LE)
-- Edith com Bk Can Natl p140 Napoléon (LE)
-- Edmond (Noella) gard Boulangerie Nationale c49 St-Jacques (LO)
-- Edmour (Laurette P) voy Yvonna Morissette c240 St-Léon
-- Edouard insp Ministère Bien-Etre Social 1281 Maguire (SI)
-- Elmire p10½ du Palais Cote
-- Elzéar (Lucienne D) publicitaire 34 de Longpré (SF) c34 de Longpré (SF)
-- Emérild gard Chas Cusson Ltée pGeneral McNaughton
-- Emile p5 des Glacis
-- Emile (Bernadette) car man C N R c160 St-Antoine (LO)
-- Emile (Rose A) emp Gouv Prov c480 St-Léon
-- Emilia (vve Georges) c25½ Notre-Dame
-- Emilien (Rita) chaufr Minist terre & forêts c785 de Beaujeu
-- Emilien menuis Elzéar Bertrand Ltd pSt-Thérèse (BE)
-- Emma com Audet & Giguère Ltée p322 Jeanne d'Arc
-- Ernest (Marie A) c13 Ancienne Côte (MA)
-- Ernest (Marie M) com Taverne Blvd c85 St-Olivier
-- Ernest (Marie A) sectionnaire C N R c80 Verret (LO)
-- Eudore (Juliette) c70 Laurier Av
-- Eugène c1337 Ste-Foy Chem (SF)
-- Eugène (Marie L B) c2981 Ste-Foy Chem (SF)
-- Eugène (Jeanne) pompier Cité Québec c390 Marie Louise
-- Eugène (Alice G) télégraphiste C N R c539 Maufils
-- Eva p371 Prince Edouard
-- Félix p279 du Pont
-- Fernand emp Verreault p508 St-Félix
-- Fernand (Bernadette) ing Bell Tel c1660 Muir
-- Fernand (Carmèle) journ Best Metal p19 de l'Eglise (CR)
-- Fernande p3206 Laberge (SF)
-- Françoise bonne Salon Francine p29 St-Etienne (LA)
-- Gabriel (Jeanne) Industriel G Boivin c917 Brown Av
-- Gabrielle (Alphonse Boivin Enrg) p167 Racine (LO)
-- Gabrielle com Marius Boucher p80 Verret (LO)
-- Gaston (Gaston Boivin Enr) p999 27ème
-- Gaston électn Alfred Boivin p140 Pierre Bertrand Blvd (QO)
-- Gaston (Gisèle) opr Goodyear c431 Bayard
-- Gaston Enr (Gaston Boivin) tailleurs 787 St-Joseph E
-- Georges c84 Royal Roussillon
-- Geo homme général Dominion Fish & Fruit Ltd p110½ Richelieu
-- Georges (Yvette) mécan Gouv Féd c21 St-Amand (LO)
-- Georges H (Germaine) journ c110 St-Ambroise (LO)
-- Gérard (Rolande) (Magasin Boivin Enr) c1390 St-Foy Chem apt 1
-- Gérard com Alphonse Boivin Enrg c1167 St-Ambroise (LO)
-- Gérard (Marie) ing Q P c58 8ème O (CH)
-- Gérard (Gracia) menuis J A Boivin c87 6ème Av O (CH)
-- Gérard (Thérèse L) menuis C Jobin c2973 Ste-Foy Ch (SF)
-- Gér. d opr C N R c325 Mailloux Av apt 3
-- Germaine serv Aimé Leroux p25 Chanoine Scott S Av (SF)
-- Gertruce emp Marois Chaussure p237 de la Reine
-- Ghislaine étud p1102 Aiguebelle
-- Ghislaine étud p205 Ozanam
-- Gilberte com bur Cie Paquet Ltée pChateau Richer
-- Gracia serv James Hendler p1060 Ploermel Av (SI)
-- Gratien (Cécile) homme de Service Mussens Canada Ltée c246 Royale Av (GI)

BOIVIN & GUAY ENR, (Gérard Guay) Automobiles Vendeurs Autorisés Vanguard Sportsman 1255 de la Canardière Tel LAfontaine 3-0659 (Voir page 22 Guide de l' Acheteur)

-- Guy des Bell Tel p140 Napoléon (LE)
-- Guy étud p24 Du Passage Cote (LE)
-- Hector (Germaine) cantonier C N R c453 Racine (LO)
-- Henri avoc C R Gouv Prov c111½ Grande Allée E
-- Henri chef de département Gouv Féd Impôt p62 St-Joachim
-- Henri journ Q P p110 St-Ambroise (LO)
-- Henri (Florence) meublier Terreau & Racine Ltée c2498 Ste-Foy Chem (SF)
-- Henri (Fernande) off imigration Gouv Féd c1130 Demontigny (SI)
-- Hermel (Méricie) superviser Planters Co c451 Vitré
-- Huguette p49 St-Jacques (LO)

GEORGES ROUTHIER
TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
446, DOLBEAU, QUÉ. **Tél: MUrray 3-8571**

Nesbitt's sprig
ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES
Liqueurs Citadelle Inc.
299, - Sième RUE **Tél: LAfontaine 4-4172**

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

BOIVIN
--Huguette assemblage Huron Manufacturing Co Ltd
--Irénée ouv Général Champlain Paper Box Ltée p Champigny

BOIVIN J A LIMITEE, J Adrien Boivin Prés J B Boivin Vice-Prés Entrepreneurs Généraux Maisons Résidentielles et Terrains 1189 de Callières Tel MUrray 1-3527

--J Adélard (Léontine) c1840 4ème Av
--J Adrien (Hélène B) prés J A Boivin Ltée c1195 de Callières
--J Arthur journ Morneau Jos Inc p Notre-Dame des Laurentides
--J B cultivateur 3186 Laberge c3186 Laberge (SF)
--J B (Jacqueline) vice prés J A Boivin Ltée c82 45ème Rue O (CH)
--J Bénoni (Gracia R) com Vendeur la Co Légaré Ltée p76 rue Vitré
--J E (Rollande) menuis c2971 Ste-Foy Ch (SF)
--J Ernest (Eugénie) ingénieur Davie Shipbuilding Ltd c1011 St-Vallier O
--J François (Cécile) courtier L J Beaubien c850 Eymard Av
--J Guy emp Goodyear p1929 d'Assise
--J Jacques p274 de la Salle
--J L Amable (Aurore) emp Gouv Prov c254 de la Ronde
--J Louis médecine c255 de la Ronde apt 5
--J S c314 Dolbeau
--Jacqueline com Zellers p15 des Zouaves
--Jacqueline femme de ménage la Co Légaré Ltée p237 de la Reine
--Jacques (Jeannine G) carman C N R c537 Maufils
--Jacques compt Stagiaire Boulanger Fortier Rondeau & Cie p160 Lockwell apt 18
--Jacques livreur Pharmacie Bernier 20 18ème (CH)
--Jean c2560 Ste-Foy Chem (SF)
--Jean (Fernande) courtier c76 Pie XII Blvd (SF)
--Jean (Marie Louise) menuis Adrien Boivin c78 45ème O (CH)
--Jean B (Thérèse) p30 St-Donat (CO)
--Jean B (Yvonne) cultivateur c3206 Laberge (SF)
--Jean B (Laurette) électn Gouv Féd c76 Vitré
--Jean B (Juliette D) plmb J A Asselin & Fils Enrg c274 de la Salle
--Jean B (Simonne) tailleur Kennebec Slipper's c9 Dumas (LO)
--Jean L (Marthe) chim c131 Rochette Av (SF)
--Jean M (Gilberte) emp Goodyear c6½ Lavigueur
--Jean M (Thérèse S) emp Dom Tex c30 St-Donat (CO)
--Jean P (Georgette) com classificateur Gouv Prov c99 Guyenne
--Jean P (Raymonde) mach St-Laurence Cement c145 Ozanam apt 3
--Jean P (Pauline) vend Terreau & Racine Ltée p7 St-François (LO)
--Jean P (Claire) voy John Wayne Co c2116 18ème
--Jeanne p431 Bayard
--Jeanne serv Hotel National p140 Napoléon (LE)
--Jeanne d'Arc (Café Jeanne d'Arc) p997 2ème
--Jeannette p263 Daulac
--Jeannette séc Boivin Public Enr p34 de Longpré Av (SF)
--Jeannine étud p34 de Longpré (SF)
--Jeannine recept Champlain Furniture p1102 Aiguebelle
--Joseph p21 St-Amand (LO)
--Joseph c50 St-Michel apt 3
--Joseph aide Gaston Leclerc p13 Ancienne Cote (MO)
--Joseph (Cécile) Boucher W Bégin c354 Richelieu
--Joseph (Marianna) cordonnier L Duchaine c205 Ozanam
--Joseph (Eva M) menuis Hosp Laval c2975 Ste-Foy Ch (SF)
--Joseph (Pearl) prof Ecole Mgr Gauthier c62 St-Edouard Av (GI)
--Jules (Alma) chaufr Québec Autobus Ltée c1102 Aiguebelle
--Julia Mlle serv Arthur A S p2030 Boisjoli Av (SI)
--Laurent (Antoinette) chauf autobus Autobus Fournier Ltée c1625 4ème Av
--Laurent (Gaétane) tabagiste 86 St-Jean Bosco Av (SF) c86 St-Jean Bosco Av (SF)
--Lauretta (vve Jos) (Chez Lucille) c380 Taschereau Av
--Léo (Thérèse) cultivateur J B Boivin c3206 Laberge
--Léon (Agnes) Welder Class 1 E C Steel p1016 Deslauriers
--Léopold cireur Shoe Shine p132 d'Aiguillon
--Léopold (Pauline) menuis c14 de l'Acadie

Tél: LA 4-8964
Maurice Mainguy
ARCHITECTE
565, rue Saint-Jean, Québec

BOIVIN & LEVASSEUR INC, Louis H Levasseur Prés, Gérard Goulet Vice Prés, Jacques Lapointe Sec Meubles Commerciaux 15 St-Pierre Tel LAfontaine 9-1321 Atelier Léon Patoine Contm 335 des Sables Tel LAfontaine 4-5833 (Voir page 9 Guide de l'Acheteur)

(Voir page 9 Guide de l'Acheteur)

--Lionel (Germaine) emp Baril d'Huitres p620 St-Ignace
--Lionel (Thérèse) mécan M Michel Latulippe Enr p Ancienne Lorette
--Lorraine c409 Anna apt 1
--Louis P (Thérèse) menuisier P E Poitras Inc c54 Duchatel (BE)
--Lucien (Glorianne) (Ferronnerie St-Vallier Enr) c2219 Bourbonnière Av (SI)
--Lucien (Laurette) R C A C c836 des Frenes Av apt 3
--Lucien (Bérangère) chaufr taxi c26 Christophe Colomb
--Lucien (Annette) chaufr M Lemieux Inc c90 St-Augustin apt 2
--Lucien emp Ecole Technique Québec p Chateau Richer
--Lucien (Lorette) emp Gouv féd c42 Lasarre
--Lucien (Aline) opr Rock City c787 Ste-Thérèse
--Lucienne p999 27ème
--Lucienne (vve René) c574 des Lilas E
--Lucille emp Greenbergs Stores p380 Taschereau Av
--Lucille empaqueteuse Jos Vaillancourt Inc p453 Racine (LO)
--Lucille Mme com Blancheneige Enr p224 St-Joseph E
--Madeleine com Syndicat de Québec p160 Lockwell apt 18
--Magasin Enr (Gérard Boivin) nouveauté 1388 Ste-Foy Chem
--Magella (Marie) mach c4 St-Edouard Av (GI)
--Malvina (vve Ed) c997 2ème
--Malvina (Edouard) p564 5è
--Marc musicien Restr à la Porte St-Jean Inc p Ancienne Lorette
--Marc C (Ghislaine) vend Imp Tob Co of Canada Ltd c50 Yves Montreuil (GI)
--Marcel (Gabrielle) journ Legrade Inc c258 9ème
--Marcel (Juliette) journ Conseil des Ports Nationaux p508 St-Félix
--Marcel (Antoinette) menuis Jos Gauvin & Fils Inc p Ancienne-Lorette
--Marguerite p320 Des Franciscains
--Marguerite emp Gouv Prov p62 St-Joachim
--Maria (vve Omer) c554 115ème (MO)
--Marie p977 Casot
--Marie journ Hôtel Clarendon p410 6ème Av
--Marie (vve Emile) c160 Lockwell apt 18
--Marie C (vve Wilfrid) c1337 4ème Av
--Marie M operatrice Dom Tex p554 115ème (MO)
--Marie P emp Gouv Prov p949 des Erables apt 4
--Mariette emp Gouv Prov p111½ Grande Allée
--Marisa com Ls P Boutin Enrg pValcartier Station
--Maurice p390 Marie Louise
--Maurice (Thérèse) mach Anglo c30 33ème E (CH)
--Maurice (Pauline) tech dent. Emile Beaulieu c125 Artillerie
--Martin (Suzanne) menuis P Emond c1038 Ste-Anne Blvd (BE)
--Michel C A R C p2219 Bourbonnière Av (SI)
--Michel étud Université Laval p917 Brown Av
--Micheline p2219 Bourbonnière Av (SI)
--Monique com vend Cie Paquet Ltée p Ancienne-Lorette
--Murielle emp Woolworth F W Co Ltd p380 Taschereau Av
--Nicole télétypiste Gouv Féd p1281 Maguire Av (SI)
--Odilon (Diana) contm Balnalie & Fils c128 Ozanam
--Odilon (Georgette) emp Gouv Prov c70½ St-Patrice
--Olivier (Anne) agt Laiterie Laval Ltée c21 46ème O (CH)
--Olivette cout Gameau Clothing p431 Bayard
--Onésime p431 Bayard
--Oscar (Lydia) chaufr taxi c898 des Prairies E
--Patrick (Lorette) télégraphiste C N R c20 18ème O (CH)

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC
QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.
G. DELISLE, prés.
1275, Boul. Charest Ouest
R. DELISLE fils, vice-prés.
Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

TAPIS
NETTOYAGE à DOMICILE
TAPIS tous genres y compris TURQUIE & PELUCHE
Méthode 'Von Schrader' LAVAGE & SUCCION
GOSSELIN & FILS
Travail garanti par une Assurance
64 St-Louis Lévis
Tél. TErminus 7-7814

LEVIS ENGRAVING. CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médaillons, Etc.

5, rue Fortier, Lévis **Tél: TErminus 7-6739**

— CHIROPRATICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
SERVICE A DOMICILE

190, Notre-Dame des Anges **Tél: LA 4-8800**

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

BOIVIN
--Paul (Victoria) c132 d'Aiguillon
--Paul (Simone) chauf Québec Piano Moving Enrg c1525 d'Assise apt1
--Paul (Françoise) gér des Ventes Editions Françaises Inc c836 Painchaud Av apt 5
--Paul (Justine) ing Oval Wood Dish Co Ltd c977 de Salaberry Av
--Paul (Marielle) machine à coudre rép 251 St-Sauveur c251 St-Sauveur
--Paul J c536 Dollard
--Paul A (Ghislaine) docteur chimiste C A R D E Valcartier c2180 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Paul (Georgette) gér Raymon Talbot c137 10ème O (CH)
--Paul E emp Librairie Garneau Ltée p480 St-Léon
--Paul E (Ozelina) menui Jos Gauvin & Fils Inc c789 St-Vallier O
--Philippe (Fernande) boucher Jos D Marier Enrg c196 St-François O
--Philippe (Evelyne) com Dept vétérans Féd c2568 Ménard (SF)
--Philippe (Solange) homme serv Jos Chamberland c542 Napoléon
--Philippe (Gérardine) mach Gouv Féd c47 St-Jean Baptiste (LE)
--Pierre (Rita) c733 4ème
--Pierre (Mathilde) emp Cité de Québec c115 de l'Espinay
--Pierre emp Gouv Prov p160 Lockwell apt 18
--Pierrette emp Jos Vaillancourt Inc p254 de la Ronde
--Pierrette emp St-Louis Valet Service p274 de la Salle

****

BOIVIN PUBLICITE ENR, (Elzéar Boivin) Agence Publicitaire Conseil en Publicité Administration de Budget pour Petits Journaux Périodiques Etc Impressions de Luxe Dessins Photogravure et Photo Aérienne 335 St-Joseph E Tel LAfontaine 3-8912

****

--Rachelle com Fernand Bergeron p Ancienne-Lorette
--Raoul (Jeanne) c553 Franklin
--Raymond (Cécile) agt Laiterie Laval Ltée c494 Victoria
--Raymond (Pauline) chaufr Québec Autobus Ltée c1297 2ème Av
--Raymond (Jeannine) chauf d'Autobus La cie D'Autobus de Charlesbourg Ltée c74 Dumas (LO)
--Raymond com de bur Adélard Laberge Ltée p1840 4ème Av
--Raymond com bur Terreau & Racine p Chateau-Richer
--Raymond emp Boulangerie Royale Inc p Franklin
--Raymond (Laurette) ing C N R c2977 Ste-Foy Chem (SF)
--Raymond livreur Joseph Parent p453 Racine (LO)
--Raymond mécan Coca-Cola Ltd p205 Ozanam
--Raymond (Marie-Thérèse) soudeur Michel Latulippe Enr pAncienne-Lorette
--Raynald p480 St-Léon
--René (Desneiges) boucher W Bégin c233 Plante Av (QO)
--Richard com Davie Shipbuilding p24 du Passage Côte (LE)
--Richard homme service Garage Tanguay Automobiles Inc p140 Napoléon (LE)
--Rita com en pharmacie p999 27ème
--Rita cout Parisian Corset Co Ltd p205 Ozanam
--Rita emp Hatch Co p145 de la Reine
--Robert (Clauria) com Tip Top Tailors Ltd c126 Chevrière
--Robert (Lorette) débosseur "A" laurentide Auto Inc pOrsainbille
--Robert (Lucie) emp Gouv Féd c1390 de Callières
--Robert (Julienne) homme Général Couture Enr c7 Ferland
--Robert (Yvette) mécan Gouv Féd c67 Dumas (LO)
--Robert opr de pelle Michaud & Simard Inc p3206 Laberge (SF)
--Roch (Jeanne d'arc) chaufr Stat Université Laval c2347 Gomin Chem (SF)
--Roch (Jeanne d'Arc) chaufr Université Laval c34 Pie X11 Blvd (SF)
--Roger p380 Taschereau Av

BOIVIN
--Roger p80 Verret (LE)
--Roger (Lucille) (homme de service) Laurentide Auto Inc c224 St-Joseph
--Roger journ c339 de la Chapelle apt 6
--Roger (Madeleine) journ Bassin Louise (arsenal) c280 Letellier
--Roland com Pierre Thibeault p3206 Laberge (SF)
--Roland com épicerie Crémazie p205 Ozanam
--Roland (Annette) opr machine amusement 654 8ème c654 8ème
--Roland opr Wilder E C Steel Iron Works Ltd p592 Durocher
--Roland plmb J P Lajeunesse Inc p76 Pie XII Blvd (SF)
--Roland pntr p755 8ème Av
--Roland Wilder Class 1 E C Steel & Iron Works Ltd p1011 St-Vallier O
--Rolande emp Can Gen Elect p480 St-Léon
--Romain (Suzanne) compt Q P c482 du Pont
--Roméo (Irène) camionneur l'Ami Prélart Ltée p Cap Rouge
--Roméo (Marie) emp Caisse Populaire Sacré-Coeur de Jésus c644 Bonaventure
--Roméo (Eva) emp Action Catholique c25 Christophe Colomb E
--Romuald (Aline) entrep construction SN du Domaine (CR) cSN du Domaine (CR)
--Ronald (Colette) radion Marché Champlain c350 19ème
--Rosa c555 Arago O
--Rosaire (Alberte) com vend Cie Paquet Ltée p Orsainville
--Rosario (Valéda) emp Canada Packers c423 Marie de l'Incarnation
--Rose A (vve Gaudiose) p17 Aberdeen
--Simone p570 de la Salle E
--Théophile (Georgette) constable Corps Candn Commissionnaires c1113 Aiguebelle
--Thérèse sten Ministère Bien être Social p2981 Ste-Foy Chem
--Thomas J chief engineer E C Steel & Iron Works Ltd c995 Holland Av
--Ulric (Valéda) c999 27ème
--Ulysse (Thérèse) emp Syndicat Catholique c145 de la Reine
--Wilbrod (Juliette) gér L'Ami Prélart Ltée c1235 4ème Av apt 1
--Wilfrid emp Cité de Québec c208 Richelieu
--Wilfrid gar Faisan d'Or Enr p Petite Rivière S
--Willie c61 St-Michel
--Yvon électn Royal Amusement p789 St-Vallier O
--Yvonne (vve Louis) com bur Bureau Poste p19 des Remparts Bolduc p363 du Pont apt 10
--Adrien p279 Marie-Louise
--Adrien (Adrienne) chauf Guimont Autobus c248 106ème (MO)
--Adrien insp Gouv Prov p314 St-Pascal
--Agenar (Marie Pa) (Bureau & Bolduc) c21 Mercier (CO)
--Aimé (Delina) journ Baribeau & Fils c1137 Commerciale (SR)
--Aimé (Rosa) menuis c70 St-Jacques (LO)
--Albert (Donalda) cuisinier Transfer Lunch Enr c157 St-Olivier
--Albert Trancheur de Pains Arthur Ferland Ltée p39 des Cascades (BE)
--Alexandre (Juliette) voy Canada Packers c2650 du Foulon Chem (SI)
--Alexandre (Monique voy Librairie Langlois Ltée c47 Maufils
--Alfred (Marguerite) c509 Dollard
--Alfred pltr Bibot p456 du Roi
--Alfred (Gracia) sumt Poste Gouv Féd c64 Villebon Av
--Alice (vve Oram) c420 Carswell Av (SF)
--Alixe (vve Eugène) p2 Bourdon
--Aline (vve Paul) emp Gouv Prov p170 Saunders
--Alma emp Hôp Immigration p310 4ème
--Alphonse (Alma) c947 4ème Av
--Alphonse c6 Bégin (ST)
--André com Turgeon & Jobin Ltée p554 6ème
--André com bur Turcotte & Létourneau Inc p6 du Moulin (SD)
--André com voy H Cantin Ltée p1214 Maxfield (SI)
--André com en mdses Vallerant Ltée p64 Villebon
--André homme serv Gagnon Service Station p308 4ème
--André menuis Blouin p128 Godbout
--André (Anne-Marie) voy c314 St-Pascal
--André (Madeleine) com Turcotte & Létourneau Inc p110 des Peupliers Est
--Andrée dactylo Gouv Féd Impot p175 Richelieu
--Andrée patissière Arthur Ferland Ltée p39 des Cascades (BE)
--Annette emp B Houde p128 Godbout
--Antoine (Alice) barbier Chez Pit c327 1ère

L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH
INSURANCE
Fondée en
"La meilleure sauvegarde puisse avoir des

J.P. Marlineau Enr.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.
Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

THERIAULT TV SERVICE ENR.
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS
Tél: MOntcalm 1-1674
2, St-Clément, Gifford

BOLDUC
--Armand (Monique) mécan fer & bronze Adelard Laberge Ltée c370 11ème
--Arthur C N R c271 10ème S (CY)
--Arthur p313 Joliette
--Arthur (Madeleine) gér Gare d'Autobus St-Roch Ltée p Frampton
--Aurea p568 6ème
--Bernadette p1277 4ème Av apt 3
--Bernadette p383 10ème
--Berthe (vve Léo) emp Hop St M c85 des Cascades apt 2 (GI)
--Blanche (vve Pierre) p106 de la Colline S AV (SF)
--Bolduc & Bolduc (Jean Bolduc, Wilfrid notaires 771 St-Joseph E apt 304
--Boulangerie Enr (J Louis Parent) boulangers détail c164 St-Adélard
--Camilien (Juliette) ing c559 Champfleury
--Camille sec Radio-Canada p75 Lachevrotière
--Cécile servante Couvent du Sacré-Coeur p165 Carillon
--Cécilia (Vve Alphonse) c729 6ème Av (CY)
--Charles (Jacqueline) R C N C c643 St-Joseph (LA)
--Charles (Germaine) cais Industrielle Cie Assce-Vie c47 3è rue E (CH)
--Charles (Suzanne) garage 1364 Charlotte Av (SI) c1280 Charles Av (SI)
--Charles (Lucienne) pompier c585 Godbout E
--Charles (Adrienne) voy c108 St-Patrice apt 7
--Claire gouvernente Hotel Laurentide Motel c98 d'Aiguillon
--Clarence (Aline) adj assce Paul Constantineault Inc c11 Bel Air (LE)
--Claude (Edith) emp Davie Shipbuilding Ltd c73 St-Onésime (LE)
--Cyrias (Mary c568 6ème
--Cyrille (Albertine) emp Cité deQuébec c50 Pie XII Blvd (SF)
--Delphine Inst Orphelinat d'YOuville p Sherbrooke
--Demerise (vve Joseph) c316 St-Laurent (LE)
--Denise com Marine Cleaner p374 3ème
--Dominique (Lucienne) gard Roy & Brousseau c367 3ème
--Edgar (Gertrude) c466 10ème
--Edmond (Marie) c210 des Peupliers E apt 3
--Edmond (Louise) chaussure réparation 166 St-Joseph (LA) c166 St-Joseph (LA)
--Edouard (Dianne) c631 du Roi
--Elias (Fleurette) rep de pneus 40 Desjardins (LE) c39 St-Louis (LE)
--Elphège (Rachel) contm Ste-Foy Const c860 Casot apt 13
--Emérentienne c8 Desjardins (LE)
--Emile (Germaine) infirmièr gr Hop St-Sacrement c109 Champfleury
--Emile journ p438 du Pont Ch 21
--Emilien (Pauline) c391 Gauvin Av (QO)
--Emilien com vend Simon's Co Ltd p794 6ème Av
--Emilienne p36 Plante Av (QO)
--Etienna c459 de la Salle E
--Eugène (Laurette) emp Alphonse Gauvin Enrg c308r 4ème
--Eugène journ Prov Voirie p200 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Eugène (M Blanche) mécan fer & bronze Adélard Laberge Ltée c259 Champfleury
--Evariste L (Agnes) aj assuc 1179 Belmont Av ch 1 c1179 Belmont Av ch 1 (SI)
--Exilda (vve Jean B) c17 Barras (LA)
--Fernand appr ferblantier Léo T Julien Inc p St-Raphael Belchasse
--Fernand journ Cité de Qué p313 Joliette
--Fernand (Laurette) restaurant 316 St-laurent (LE) c316 St-Laurent (LE)
--Fernando (Gemma) restr 320 Plante Av (QO) c320 Plante Av
--Florence sténdact Cité Automobile Enrg p166 St-Joseph (LA)
--Florian (vve Delvina) p266 du Pont
--Florian (Ghislaine) journ 659 Commerciale c75 Dorval (LE)
--François (Agathe) génie civil c7 Ste-Catherine (LA)
--Frédéric (Marie) sec c405 St-Luc
--G c267 de Jumonville
--Gabriel (Bertha) épicier détail 46 Ste-Anne Blvd (GI) c48 Ste-Anne Blvd (GI)
--Gabrielle prof directrice art culinaire Gouv Prov p455 Learmouth Av
--Gaétane sec C W p729 6ème Av (CY)
--Gaudias mécan Montréal Shoe Mach Co Ltd p Ile d'Orléans
--Gemma (vve Ernest) c22 St-Louis (LA)
--Genima servante Marcel Lecompte
--Georges Mme c531 Signai
--Georges (Zélia) journ G Tardif Ent c318 Marie de l'Incamation
--Georges (Antoinette) pntr débosseur Motors Ltd c287 de la Chapelle

P. A. Boutin Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER
80, St-Pierre
Tél: LAfontaine 2-3884

BOLDUC
--Georges H (Jeannette) papetier Anglo c605 10ème
--Georgette p875 Candiac
--Georgette opératrice Bell Tel p210 des Peupliers E apt 3
--Gérard (Micheline) arpenteur Gouv Prov c210 de la Colombière E apt 3
--Gérard (François) com C N R c30 Bourassa (LA)
--Gérard (Marthe) emp Gouv Prov c839 Murray Av
--Gérard (Françoise) insp Association des Mfrs de bois de sciage du Qué c11 Mgr Gosselin
--Gérard journ p729 6ème Av (CY)
--Gérard (Blanche) yardman C N R c785 de Beaujeu
--Ghislaine p531 Signai
--Gilberte waitress Chez Houde c252 de la Salle
--Gilles (Eva) c75 Jacques Berthiaume Av (SF)
--Gisèle operatrice Samuel Dorfman & Sons Inc p327 1ère
--Guy journ Cadillac Prod Enr p495 9ème
--Hélène cout Arthur Jobin & Fils Enr p321 13ème
--Hélène étud garde-malade p2 Collin
--Henri camionneur Bell Tel c167 Bigaouette Av
--Henri (vve C H) com Gouv Prov c2105 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

BOLDUC HENRI, (Marie Anne) Entrepreneur en Fer Ornemental Clotures Balcons Escaliers Soudures de Tous Genres 339 15ème Tel LAfontaine 3-5480 c341 15ème Tel LAfontaine 3-5480

--Huguette étud p4 Ste-Catherine (LA)
--Ida (vve Emile) c94 6ème Av
--Irenée (Agathe) chauf Ing stationnaire c14 Duplessis (LA)
--Irenée (Yvette) chaussures réparation 30 Fagot (LA) c30 Fagot (LA)
--I c835 de Salaberry Av
--J Adrien (Anne-Marie) voy matériaux const c314 St-Pascal Av
--J Alphonse (Blanche) contm C N R c693 14ème
--J Arthur (Winnefied) (Au Kalizé Restaurant) c157 St-Pascal
--J Delphis (Marie) cotiseur Gouv Féd Impôt c397 4ème Av
--J Emilien (Jeanne) com Simond c794 1ère
--J Lazariste (Corinne) ing marine Gouv Féd c542 St-Joseph (LA)
--J Octave (Rosia) sec c108 de Meules
--J Paul p108 de Meules
--Jean Paul (Claire) chaufr A Lafleur Ltée c29 21ème Av E (CH)
--J Wilfrid (M-Louise) com Cité de Québec c75 Lachevrotière
--Jacqueline (vve Maxime) c349 11ème
--Jacques plmb Picard p177 St-Philippe Av (QO)
--Jean (Bolduc & Bolduc)
--Jean R C N C c310 4ème
--Jean (Pierrette) com C P Canadian Westinghouse Supply Co Ltd c760 Marguerite Bourgeois apt 1
--Jean (Ghislaine) notaire 771 St-Joseph c1610 Garnier
--Jean (Huguette) surv Le Cimetière Belmont c2176 Ste-Foy Chem (SF)
--Jean C com boucher Drolet & Montreuil Enr p51 Papineau
--Jean G homme de service Giguère Automobile Ltée p39 Cascades (BE)
--Jean G méc fer & bronze Adélard Laberge Ltée p259 Champfleury
--Jean Louis (Bourgeoise) homme d'Instruments Ste-Foy Cité de St-Rédempteur
--Jean P appr mécan John Millen p384 21ème
--Jean P (Blandine) chaufr Direct Motors Express Ltd c434 St-Vallier O
--Jean P (Monique) com J A Rochette Enr c365 Smith
--Jean P (LAurette) compt Agréé Jean P Bolduc & Cie p1725 Sheppard
--Jean P (Jeannette) emp Gouv Prov c574 Fraser
--Jean P (Paulette) ing Gouv Prov c495 Champfleury apt 6
--Jean P journ John Millen p327 1ère
--Jean P (Thérèse) voy Ritchie John Co Ltd c100 des Pins E apt 3

COMPOSEZ LA 3-2673
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES
-Réparations tous genres — Gros & Détail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
Les VENITIENNES COUTURE Enr.
.14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

UNION LIFE
SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"
V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741

Edouard Lacroix & Fils Enrg.
— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
740, JOFFRE, QUÉ.
Tél: LAfontaine 7-1726

Universal Metal Work Inc.
Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs
930, Ste-Thérèse
Tél.: MU 3-7337

Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle
69, Chemin Ste-Foy, Québec
L. J. S. DESCHAMPS
Directeur Suprême et Haut Secrétaire
Tél: LA 2-3139

BOLDUC
--Jean P E Cie Jean P Bolduc Compt agréés 81 St-Pierre
--Jennette c40 St-Michel apt 6
--Jeannette Mme c610 St-Bernard
--Jeannine p202 Turcotte Av (QO)
--Jeannine com Korker Shop Ltd p108 St-Patrick
--Jeannine com de bur Vallerand Ltée p64 Villebon
--Jeannine sec 1213 Commerciale p St-Télesphore
--Jeannine servante Robert East p SN du Domaine (CR)
--John (Jeannine) chef ing Clark Steamship Co Ltd c3 Ménard (LA)
--Joseph (Madeleine) c59 Guenette (LE)
--Joseph (Jeanne) caissier C N R c321 13ème
--Joseph (Arthémise) menuis c128 Godbout
--Joseph presseur Gartner p610 St-Bernard
--Josette commis Gouv Féd Impôt p2105 Laurier Blvd
--Juliette (vve Henri) c2132 Louis Joliet (SF)
--Lauréat (Marie L journ Cité de Qué c313 Joliette
--Lauréat menuis Hydro Qué p27 St-Stanislas
--Laurent c325 3ème Av apt 12
--Laurent (Thérèse) avocat 130 St-Jean c6 Ste-Julie
--Laurie (vve Emest) c514 St-Joseph (LA)
--Laval (Antoinette) typographe la sem Commerciale c9 St-Sophie (LA)
--Léger (Jeanne D) (Restaurant du Foubourg) c280 d'Aiguillon
--Léonidas (Marie) menuis Gérard Godbout Inc c495 9ème
--Léontine (vve Onésime) c875 Candiac
--Léopold (Madeleine) opr Gouv Féd c18 18ème O (CH)
--Liliane operatrice Rock City p349 11ème
--Lionel (Bertha) cordonnier 847 St-Vallier O p St-Rédempteur (LE)
--Lionel méc fer & bronze Adélard Laberge Ltée p259 Champfleury
--Lise com bur Le Soleil Ltée p138 11ème
--Lorenzo (Marie) menuis Komo c910 St-Vallier E apt 101
--Louis (Rita) emp Gouv Féd c3 Roy (LA)
--Louis (Rita) infirmier Hotel Dieu Qué c97 Lavigueur
--Louis P (Jeanne) com Davie Shipbuilding Ltd c11a Langelier (LA)
--Ls Philippe (Elizabeth) ing elect Maison Provinciale des Srs Servantes St-Coeur de Marie c39 des Cascades Av (BE)
--Louise télétype Hewitt Equipment Ltd p349 11ème
--Lucien (Jacqueline) electn Les Pétroles Inc c31 Loyola (GI)
--Lucien (Louisette) emp Gare Centrale c12 18ème rue E (CH)
--Lucien journ Anglo p47 Maufils
--Lucien (Joséphine) journ Noel c422 St-Vallier O
--Lucien (Aline) menui Can Ars c30 St-Augustin (LE)
--Lucille emp Gouv Prov p574 Fraser
--Ludger (L Bolduc) menuiserie 152 Wilfrid Hamel Blvd p36 Plante Av (QO)
--Madeleine sect Clément Monfette p St-David
--Marcel com Turgeon & Jobin Ltée p554 6ème
--Marcel voyageur Montcalm Automobiles Ltée p47 Maufils
--Marguerite p33 Garneau
--Marguerite journ p29 Garneau
--Marguerite (vve Jules) c175 Richelieu
--Margt F Mme sec c1216 St-Cyrille o Apt 2
--Marianne servante p 58 Laurier Av
--Marie waitress Kerulu p37 St-Patrice
--Marie (vve Louis) p5 St-Olivier
--Marie A (vve Antonio) p1159 Bourlamaque Av
--Marie A (vve Alph)c371 de la Salle
--Marie A (vve Louis) p480 des Chenes E Av apt 2
--Marie B emp Maison des Etudiants p29 St-Flavien appt 8
--Marie (vve Joseph) c1277 4ème Av apt 3
--Marie L (vve Thomas) c17 St-Martial
--Maurice (Yvonne) emp Gouv Prov c1097 Lafontaine

BOLDUC
--Maurice (Marie) foreman in Electricity Mobec Ltée c770 24ème
--Maurice (Thérèse) gér Martineau Electrique Ltée c1600 Sheppard Av (SI)
--Maurice livreur René Bégin p660 des Chênes
--Maurice (Rosiala) menuis c22 Poulin Av (GI)
--Michelle com Kresge 's Co Ltd p241 Richelieu
--Michelle sten Le Soleil Ltée p2132 Louis Joliet (SF)
--Mimi p1243 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Napoléon (Yvonne) Janitor Shawinigan W X P Co c43 Languedoc
--Napoléon (Simone) paper maker Anglo c374 3ème
--Nérée p660 des Chênes E Av
--Noel (Clemence) télétypiste R C A C c41a Barras (LA)
--Omer journ p24 Gameau
--Oscar (Lauretta) emp Cité de Québec c554 6ème
--Oscar (Albertine) U Helper E C Steel & Iron Works Ltd c236 Proulx Av
--Ovide (Marie L) Ouvrage général C Robitaille Inc c202 Turcotte Av O
--Ovila (Blanche) garde Chasse Hotel de Ville Charlebourg c27 45ème O (CH)
--Paul compt c620 Chouinard apt 4
--Paul (Hermine) emp Gouv Prov c241 Richelieu
--Paul (Emelia) pntr Gouv Prov c55 St-Olivier
--Paul (Colette) camionneur Que Ready Mix Inc p693 14ème
--Paul E (Alice) ing marine Gouv Féd c1271 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Paul E journ Racine & Verret Enr p576 Ste-Thérèse
--Paul E (Florence) prés Soleil Ltée c138 11ème
--Paul H appr Henri Bolduc p341 15ème
--Paul H emp Gouv Prov p2105 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Philippe c355 Nicolet
--Philippe appr Henri Bolduc p341 15ème
--Philippe (Noella) boucher Legrade Inc c51 Papineau
--Pierre (Madeleine) rep Brantford Cie c1535 Garnier apt3
--Raymond contm Boulangerie National p108 de Meules
--Raymond (Thérèse) ing Coca-Cola Ltée c625 du Roi
--Raymond journ c72½ St-Pierre
--Raymond (Yolande) menuis A Blouin c465 Napoléon
--Réal (Jeannine) homme de ligne Shawinigan Engeneering c53 Languedoc
--Réal (Anna) menuis Davie Shipbuilding Ltd c1151 7ème N (CY)
--Réjeanne sec Service d'Assistance Sociale p37 St-Eustache apt401
--René (Marguerite) com bur C N R Express p3 De Billy Av (LE)
--Rita p259 Champfleury
--Rita infirmière privée p154½ Crémazie O
--Rita infirmière Hôpital Enfant -Jésus p426 de la Ronde
--Robert (Rita) boulanger 739 6ème Av (CY) c739 6ème Av (CY)
--Robert (Gabrielle) electn Anglo c35 Gérin Lajoie
--Robert (Lucienne) emp Cité de Qué c40 Lavigueur
--Robert impr Chabot p64 Villebon
--Roch (Gisèle) avoc Gouv Prov c21 Myrand N Av apt 5 (SF)
--Roch (Marie Paule) emp gur Gouv Féd c1315a William Av (GI)
--Roger (Jeanne D) bruleur a l'huile 331 Charest O Blvd c331 Charest) Blvd
--Roger constable Cité de Québec p94 6ème Av
--Roger (Pauline) menuis p64 Villebon Av
--Roger (Jacqueline) fiteur Davie Shipbuilding Ltd c22a St-Jean (LA)
--Roger (Marie) voy Tremblay & Dion Inc c486 6ème
--Roger (Alice) voy Bourget & Léveillée c4 Bégin (LA)
--Roland (Fernande) plmb Davie Shipbuilding Ltd c9 Jodoin (LA)
--Roland (Anita) plmb sénior Turcotte & Létourneau Inc c168 Royale (GI)
--Roland (Marguerite) pompier Prov de Qué c63 Père Grenier
--Roland servante p92 Wolfe
--Rolande cuisinière Buffet de la Gare d'Autobus St-Roch c760 Vitré apt 4
--Rolande receptioniste C U p729 6ème Av (CY)
--Rolland (Cécile) opr tracteur O'Connell c153 Pouliot Av apt 1 (SF)
--Roméo lastman John Ritchie p310 4ème Limoilou
--Rosaire (Excel Produits Enrg) p St-Jean Chrisostome
--Rosaire (Lisette) emp Gouv Prov c3 Roberge Route (SR)
--Rose cout c27 St-Stanislas
--Rose emp E Fortier p31½ Ste-Madeleine
--Rose A (vve Herménégilde) p459 de la Salle E

STUDIO ROLAND CREATIONS ENR.
Screen Process
DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE
Roland GUILBAUT D.B.A., Prop.
192, D'ARGENSON
Tél: LA 4-2683

GRAVEL ELECTRIQUE Enr.
GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES
511 - 1ère AVENUE
Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692 222, DE LA COURONNE, QUÉ.

BOLDUC
--Rose A (vve René) p1097 Lafontaine
--Simonne emp Gouv Féd c123 St-Cyrille E
--Stanislas (Albertine) joum c525 3ème
--Théodule (Marie Louise) p132 De la Reine
--Thérese p310 4ème
--Thérèse emp Albert Laliberté p145 Giguère Av (QO)
--Thérèse réceptioniste Radio-Canada p157 St-Pascal
--Thérèse (vve Dollard) c285 Prince Edouard
--V c5 Ste Geneviève Av apt 401
--Valéda (vve Alfred) p287 de la Chapelle
--Valéda (vve L Henri) c58 Languedoc
--Victor (Aline) accountant & office manager Moore & Co Ltd c160 Goupil appl
--Vincent c70 Laurier Av
--Vincent emp civil p2105 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Albert (jeanne D) plmb J A Tremblay Enrg c177 St-Philippe Av (QO)
--Wilfrid (Bolduc & Bolduc)
--Wilfrid emp Concrete Compagnie p295½ St-Paul
--Wilfrid (Florence) menuis Davie Shipbuilding Ltd c3 Arsenal (LE)
--Wilfrid (Marguerite) notaire 1214 Maxfield (SI) c1214 Maxfield Av (SI)
--Wilfrid J c[illegible] 10ème
--Yves (Monique) emp Gouv Prov c30 Turnbull
--Yves T (Rita) aj assce Laurentide Finance c12 Bon ars (SF)
--Yvon étud p47 Maufils
--Yvon joum p422 St-Vallier O
--Yvonne gouvernante p1179 des Erables Av
--Yvonne (vve Hubert) c1243 St-Cyrille O Blvd (SI)
Bolio William (Loise) soldat R C A c306 Bardy apt 3
Bolger Allen E gér Credit -Carof Ltée c9 George V Place apt 5
--Tonie M p9 Georges V Place apt 5
Bombardier Antonio (Lucie) inspecteur de fer Davie SHipbuilding Ltd c30 St-Onésime (LE)
--Jos riveur Davie Shipbuilding Ltd p30 St-Onésime (LE)
Bammier Jean Claude étud Ecole Normale p154 Lockwell
Bomofat Co Alfred Morriset vice-prés agent mfr 466 de la Couronne ch 401
Bon Accueil Au (Lucien Bédard) restaurant 605 Napoléon
Bon Accueil Enr (Mme Alexandrine St-Hilaire) maison de pension 48 St-Louis
Bon Air Villa (Mme Zelia Roy) Hop privé 664 St-Joseph (LA)
Bon Gite Au (Gustave Bouchard) maison de pension 363 du Pont
Bon Gout Enr Au (Pedvis Sail) confection pour dames 720 St-Joseph E
Bonard Jean (Gabrielle) Pilote aviateur terre & forest c104 Bellevue Av(SF)
--Roger com p25 St-Patrice
Bonanico Nilo poseur Terrazo Terrazo Tuile p43 Vitré
Bond Armand (Solange) emp Anglo c1557 4ème Av
--Auguste (Jeanne) contm Anglo c1041 3ème Av
--Carmen emp Bk C N p1041 3ème Av
--Gérard (Lucienne) Mécan Can Ars c8 Latourelle
--Guy (Madeleine) electn Dominion Protection c1420 Gamier apt 2
--Inc Jos H Teibovitz prés Lortie Sustich gér bijouterie 670 St-Joseph E
--Jean emp Dunlop Canada Ltd p520 St-Luc
--Léo emp Cité de Québec p520 St-Luc
--Lionel (Juliette) joum O Brodette c146 Plante Av (QO)
--Louisette Emp Teinturerie Française Inc p520 St-Luc
--Marcel (Thérèse) testeu Anglo c1164 4ème Av
--Micheline p520 St-Luc
--Réal (Graziella) com bur P A Boutin c3481 2ème Av
--Robert c338 Gauvin Av (QO)
--Robert (Rita) joum Entreprises Ste-Marie Inc c218 Gauvin Av (QO)
--Thomas (Cécile) c520 St-Luc
Bondeau Jeannine com de bur Syndicat de Qué ltée p36 Ste-Claire
Bone John p765 de la Salle E
Bonefon J A (Desneiges) c81 St-Félix (CR)
--Lise sten Gouv Féd p249 12eme
--Louis P (Jeanne) rep Mét Life Inc Co c249 12ème
Bonenfant Alphonsine (vve Ludger) p269 St-Vallier E
--David (Rose) contm Jean G Descombes c152 Latourelle
--Eugène (Laurette) emp J L Ruelland c269 St-Vallier E
--Germaine emp Gale Bros p269 St-Vallier E

NADEAU & PREMONT Enr.
ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP
601 - 1ère Avenue Tél: LA 3-1275

BONENFANT
--Jean Chs (Yolande) emp Gouv Prov c1450 du Buisson Av (SI)
--Jean G taxi LA5-5191 p318 Dorchester S
--Jean L (Claire A) méd Pathologie Hotel Dieu Qué c1017 Forget Av (SI)
--Juliette emp E Fortier p444 Cardinal
--Laura (vve David) p1345 3ème Av
--Ludger (Brigitte emp Can Ars c205 Lavigueur
--Marcel chef cuisinier c318 Dorchester S
--Marguerite p269 St-Vallier E
--Raymond tabacoiste 105-107 St-Paul p501 Vitré
--Robert dactylo C N R p152 Latourelle
--Roland aide-livreur Vandry Inc p38 Ozanam
--Rosaire (Jeanne D) joum p115 Bergemont Av
--Rosaire (Exéda) méc Cité de Québec c38 Ozanam
--Rose Aimée com Tabagie Roy p38 Ozanam
Boner J com Commission Liqueurs c556 Mgr Gauvreau
Bonhomme F (Marie) R C A C c2547 Pierre Martin (SF)
--Fernand (Mildred) sgt Royal 22e Régiment c2597 Pontle Roy (SF)
--Germaine com bur Vandry Inc p2047 St-Louis Chem
Bonin Gabriel (Rita) R C A C c165 de Niverville
--Georges (Rita) emp Gouv Prov c35 des Bouleaux E apt 3
--Georges (Juliette) gér Austin toilet Service c2670 du Colisée Av
--Gilbert (Marie Jeanne) chaufr J Bouchard & Fils c410 23ème
--Louise infirmière Hop St-M p419 de la Ronde
--Marcel (Simone) joueur de Hockey Pour les As de Qué c3495 2è Av apt 4
--Pierre étud p977 Casot
--Pierre étud p419 de la Ronde
--Rachel emp Gouv Prov p977 Casot
--Rodolphe (Marie) emp Gouv Prov c419 de la Ronde
--Viéma p977 Casot
Bonnafé Denise p101 du Passage Côte (LE)
--Ernest (Thérèse) c8 St-Dominique (LA)
--Ernest emp Davie Shipbuilding Ltd c101 du Passage Côte (LE)
--Olivette p8 St-Dominique (LA)
--Roland (Yvette) chaufr Traverse Lévis c144 Latourelle
Bonnais Gérard (Annette) avocat Gouv Prov c73 St-Gilbert (LA)
--Malvina Mme p55 d'Argenson
Bonneau Adélard (Marie L) p4 Julien
--Alice emp Soleil Ltée c109 de l'Aviation
--Alice (vve Albert) p218 des Pins E
--Alphondor (Marie A) com vend Cie Paquet Ltée c621 de la Reine
--Alphonse (Rolande) électn Bédard & Gérard c4 Papineau
--Améléda (vve Edmond) c392 des Commissaires E
--Anne p540 Pere Grenier
--Anne M Servante Hop Ste-Foy p117 Richelieu
--Arthur Mme vve p51 Commerciale (LE)
--Arthur (Germaine) com c425 Blvd Charest E apt 20
--Basile (Monique) cotiseur Gouv Féd Impôt c68 de la Colline (SF)
--Béatrice (vve Eugène) c43 Bourdon
--Bernard étud p6½ Poulin Av (GI)
--Colette rabatteuse Morency J Ls Inc p218 des Pins
--Conrad tech Bell Tel p6½ Poulin Av (GI)

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"
Clément & Clément Inc.
AGENTS EXCLUSIFS
WILFRID MARTEL, Gérant
511, Blvd Charest Est Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA 5-8298

Téls: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

BONNEAU
--Denise emp Royal Paper Box Co p439 Charest Blvd
--Denise étud p37 de la Fabrique (SD)
--Denise patissière M Mercier p10 Couillard (LA)
--Emile (Diane) ing C P R c118 de la Ronde
--Epicerie (Florentine Bonneau Mme) 891 St-Vallier E
--Ernest c14 des Jardins (SD)
--Florentine (vve Adélard) (Bonneau Epicerie) c896 St-Vallier E
--François p10 Couillard (LA)
--Françoise sec North America Co c105 Richelieu
--Françoise servante Hopt Ste-Foy p117 Richelieu
--Frank (Gertrude) c621 du Roi
--Georges c7 Bouchard
--Georges (Jeanne H) emp Gouv Féd c7 Bourassa (SD)
--Germaine Mme vendeuse John Leone Co Ltée p425 Charest E Blvd apt 20
--Gisèle p2801 des Quatre Bourgeois (SF)
--Guy soud Davie Shipbuilding Ltd p10 Couillard (LA)
--Henri (Marcelle) chaufr Hop St-M c43 Poulin Av (GI)
--Huguette emp Gouv Prov p43 Bourdon
--Jacques (Rita) c32 Ménard (LA)
--Jacques emp Davie Shipbuilding Ltd p37 de la Fabrique (SD)ie (SD)
--Jean (Arthémise) c4 Julien
--Jean C (Jeannine) gérant R C A Victor c116 10ème O (CH)
--Jeanne (vve Philippe) c2801 des Quatre Bourgeois Ch (SF)
--Joseph (Alfélia) fer Davie Shipbuilding Ltd c10 Couillard (LA)
--Julien emp Gouv Prov p43 Bourdon
--Juliette (vve Eugène) c439 Charest O Blvd
--L Joseph (Marie-Claire)c37 de la Fabrique (SD)
--L Philippe (Agathe) V Doyen Faculté des Sciences c81 Chanoine Scott S Av (SF)
--Léon (Marie) conducteur C N R c1152 13ème Av O (CY)
--Louis J dir Ministère de la Santé dept Hygiène Dentaire
--Lucien (Madeleine) chef cuisinier Auberge des Monts c144 Artillerie
--Lucien (Laurette) Com bur Gagnon & Frères Enr c325 Champfleury
--Lucille p37 de la Fabrique (SD)
--Marcel (Madeleine) opr Hop St-M c196 Sarto (GI)
--Marie A inst Ecole Privée p14 DesJardins (SD)
--Marie P com Gouv Prov p190 St-Cyrille O Blvd
--Marilda p196 St-Cyrille O Blvd
--Miche line app couvreuse Champlain Paper Box Limited p439 Charest Blvd O
--Paul E (Victoire) com C N R c609 10ème S (CY)
--Raymond (Femande) vend c30ème O (CH)
--Rita emp Gouv Prov p439 Charest O Blvd
--Roger livreur vendeur F A Fluet Inc c218 des Peupliers
--Roger pntr (Saillant) p745 St-Vallier E
--Samuel (Jeanne) emp E Fortier c388 14ème
--Suzanne (vve Frank) c6½ Poulin Av (GI)
--Tharcis (Thérèse) mach Davie Shipbuilding Ltd c25 de la Fabrique (SD)
--Thérèse emp Royal Paper Box Co p439 Charest Blvd O
--Thérèse servante Hop Ste-Foy p117 Richelieu
--Thomas (Corinne) c190 St-Cyrille O Blvd
Bonnelly Boucherie 260 Christophe Colomb
--Emilien (Florianne) compt L'Action Catholique c2 Lussier (BE)
--Emmanuel (Gabrielle) com Gaud Jajeunesse Enr p Ste-Monique des Saules
--Gérard (Marguerite) trés Gouv Féd c12 Vallée Blvd (BE)
--Ilda Mme (vve Emmanuel) c274 Kirouac
--Juliette c378 Bayard
--Lucien (Claire) emp Gouv Prov c526 6ème
--Mandozard (Maude) plmb J Y Bouchard c963 Ste-Anne Blvd (BE)

BONNELLY
--Marguerite emp Gouv Prov p274 Kirouac
--Noel (Solange) infirmier Hop St-M c85 St-Jules (BE)
--Norbert (Béatrice) (Boucherie Bonnelley) c650 de la Reine
--Roger (Thérèse) pressier Le Soleil c710 Royale Av (BE)
--Roland (Nora) emp Anglo c770 3è Av
--Rosaire constable Corps Candn Commissionnaires p Chateau Richer
--Théodore (Hélène) pntr Davie Shipbuilding Ltd c619 St-Bernard
Bonner Kenneth (Dolorès) chief operator Shawinigan W &P Co c50 de Gaspé
Bonnet Georges (Anne-M) vend c1689 Benoit XV Blvd
Bonneville Jacques (Cécile) ing C A R D c1415 de Montmorency apt 1
Bonnin Angeles (William) p520 9ème S (CY)
--Arthur (Laura) bagageman C N R c1210 13ème Av O (CY)
Bonoyer René Lt supply Def Natl H M C S D 'Iberville p1940 St-Louis Chem
--Roger (Joan) R C N c1940 St-Louis Chem (SI)
Bon-Pasteur Couvent Soeur Marie de St-Ludger maison-mère 68 St-Amable
Bon Pasteur de Charlesbourg Couvent Soeur St-Hedwige 12 45ème O (CH)
Bon Pasteur Ste-Foy Couvent Soeur St-Gérard supérieure Couvent 2938 Ste-Foy Chem
Bonsaint Carmen vend p560 de Mazenod apt 2
--Guillaume (Irène) police Dom Tex c560 de Mazenod apt 2
--Patrick (Marie P) journ Dom Tex c16 d'Artois (CO)
Bonvouloir J A Mme c1439 Ste-Foy Chem apt 32
Boon Collin (July) police R C A C c580 St-Cyrille O apt 2
Booth Albert c50 Myrand N apt 2 (SF)
--Arthur E draughtsman E C Steel p50 Myrand N apt 2 (SF)
--Ernest (Anita) annonceur Quebec Chronicle Telegraph c135 Myrand S Av apt 19 (SF)
Bordage Maurice (Rollande) expéditeur G H Wood's Co Ltd c290 Arago O
--Olivette com Jonction Sillery p54 St-Patrice apt 2
Bordages Marcel (Marie) messenger The Royal Bank of Canada c16b Bégin (LA)
--Roger (Rolande) expéditeur Jos Fortin c256 Anna
Bordeleau Adélard (Philomène) menuis 578 Champlain c578 Champlain
--Charlemagne (Hélène K) mach Can Ars c113 9ème O (CH)
--Claude p113 9ème O (CH)
--Clément (Rita) journ Adélard Bordeleau c753 Champlain
--Constant (Jacqueline) cultivateur c633 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Guy (Simone) vend Aircroft Marine c2520 de Monceau Place apt 22 (SI)
--Irène (vve Hector) p5 St-Vallier O
--J Philippe (Alice) chevaux 516 Pierre Bertrand Blvd (QO) c514 St-Vallier O
--Jean Jacques com Taverne Dorchester
--Jean M (Alice) mach Alpin Elevators Co c177 Godbout
--Joceline com de bur Q P p5 St-Vallier O
--Ludovic agt Corporation Canadienne d'Assurance Santé p Abitibi
--Marthe compt courant Bk R C p514 St-Vallier O
--Maurice (Pauline) chaufr Léo Lavoie c31 St-Donat (CO)
--Paul (Femande) emp Gouv Prov c88 Scott

****
BORDELEAU PAUL, (Aldéa) Tous Genres de Soudures Electriques Gaz Etc Nous Allons Partout Licencié pour Haute Pression Nous Nous Occupons du Dégelage de Tuyaux 895 St-Vallier O (Coin Trudel) Tel LAfontaine 7-8964 c13 de Longpré Tel LAfontaine 7-0500
****

--Roland (Thérèse) emp Gérard Poulin Inc c1995 Benoit XV Blvd
--Yvon sport articles 613 St-Vallier O p514 St-Vallier O

BORDEN COMPANY LTD, J E Royer Gér, Laiterie Lait Beurre Oeufs Fromage Crème Glacée Breuvage Chocolat 2701 St-Louis Chem Tel LAfontaine 7-2551 (Voir page 82 Guide de l'Acheteur)

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Julien Cyr
VALISES

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G. J. Lemieux Ltée.. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

BORDEN
--Harold B emp Jeffery Hale's Hospital p1205 3ème Av
Borduas Claude (Monique) journ Paul E Veilleux c46½ François Xavier Blvd (MO)
--Denis (Gilberte) (Laboratoire Demers) c2685 Valmont (SF)
Borgia André journ Ulysse Ste-Marie p419 Royale Av (BE)
--Armand pâtissier Arthur Ferland Ltée p419 Royale Av (BE)
--Blanche (vve Léo) c79 d'Artigny
--Camille (Rita) police Cité de Québec c587 Champfleury
--Henri (Rose) mécan Davie Shipbuilding Ltd c35 Chabanel (GI)
--Jean G vend Agence Provinciale Inc p35 Chabanel (GI)
--Paul H (Marie J) contm c570 de la Salle E
--Pierrette (vve Marcel) c26 44ème E (CH)
--Robert insp Boulangerie Simard p419 Royale Av (BE)
--Thérèse emp B Houde p79 d'Artigny
--Valère (Yvonne) journ Ulysse Ste-Marie c419 Royale Av (BE)
Bornais Armand (Régine) c137 de l'Espinay
--Claire p244 3ème Av
--Gaston (Rita) emp Gouv Féd c1376 4ème Av
--Gérard (Jeanne) avoc Province de Québec p324c Hôtel du Gouvernement
--Jean P (Jeannine) mécan c49 Lamontagne Av
--Jos B emp Gouv Prov c244 3ème Av
--Raymond emp Gouv Prov p137 de l'Espinay
--Rolande p244 3ème Av
Borne AL Fred (Fernande) emp Anglo c210 Gauvin Av (QO)
--Antonia top stitching John Ritchie p451 arr 9ème
--Jacques p453 Fraser
--Léo (Florida) plmb Anglo c85a Poulin Av (GI)
--Louis P (Colette) agt mfr 2696 St-Louis Chem (SF) c2696 St-Louis Chem (SF)
--Maurice pntr Universal Auto Ltd p Champigny
--Noémie Mme sec Can Westing p453 Fraser
--Pierre (Noémie) tech Fondation Company c453 Fraser
Bornes Sam avoc c2101 Brulart (SI)
Borromé Rose (vve Charles) p270 de la Sapinière Dorion apt 1
Bort Béatrice sec René Robitaille p Château d'Eau
Bory Jeanne Mme waitress Plaza Restr p du Pont
Bosco & Bower Ltd Jean A Poirier rep courtiers en grain 117 St-Cyrille E
Bossé Alice waitress Au Sénateur Restr c76 St-Joachim
--Berthe emp Gouv Prov p20 Ste-Ursule
--Charles E (Gisèle) emp Davie Shipbuilding Ltd c18 St-Laurent (LE)
--Cyprien (Berthe) menuis Komo c729 16ème
--Evangéline garde-malade Gouv Prov c3 Ste-Geneviève Av apt 22
--Henri P (Madeleine) emp Gouv Prov c9 Georges V Place apt 1
--Jean P (Thérèse) menuis Davie Shipbuilding Ltd c181 Commerciale
--L A com Deslauriers Inc c1149 Ste-Foy Chem apt 6
--Laurent c1286 Rousseau Av (SI)
--Laurent (Rita) emp Q P c17 St-Yves (BE)
--Louise cout c130 d'Abraham Côte
--Paul M (Rose A) inst Défense Nationale c5 Duchesnay (BE)
--Raoul (Gilberte) emp Davie Shipbuilding Ltd c4 St-Pierre (LA)
--Roger (Marie A) emp Prov Qué c69 St-Cyrille E
--Roland (Blanche) gér Château Normandie c16 Laval apt 3
--Roland (Thérèse) opr Chantier Lauzon c32 Ste-Angèle
--Théophile (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c176 St-Laurent (LE)
--Walter N voyageur British Petrol c3057 St-Louis Chem (SF)
--Yvan (Doris) prés Ruchebuck Lumber Inc c980 des Braves
--Yvette p181 Commerciale (LE)
Bossinotte Antonio (Rosalba) docteur dir Assistance Publique Gouv Prov c1224 Preston Av (SI)
--Christian p351 9ème apt 8
--Gérard (Antoinette) com de bur Lesage & Proteau c351 9ème apt 8
--Jean (Edith) voyageur Park & Davis c209 Fournier (SF)
--Lise cais Dom Store Ltd p351 9ème apt 8
--Sarto (Fernande) emp Gouv Prov c443 de la Canardière
Boston Café Tom Sim gér 171 St-Jean
Boswell J V (Canadian Optical Service Co Ltd c1125 des Braves Av
--Olive c19 Ste-Geneviève Av
--R Vesey emp Bk R C p1125 des Braves Av
Bouchard Achille journ Davie Shipbuilding Ltd p18 St-Onésime (LE)
--Adélard p256 5ème
--Adélard (Yvonne) c209½ Richelieu

J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733
Nettoyeur Parfait Enr.
PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
DRY CLEANING
Service de livraison rapide par toute la ville
1602 - 3ième Avenue, Québec 3

BOUCHARD
--Adélard emp Soleil p263 du Roi
--Adélard (Yolande) ferblantier couvreur Adélard Laberge Ltée p Ange Gardien
--Adélard (Jeanne) portier Hôp St-M c9 St-Samuel (GI)
--Adèle p3204 Ste-Foy Chem (SF)
--Adèle (vve Jos) p272 Lafayette
--Adrien (Les Transactions Provinciales Enr) p Kénogami
--Adrien (Annette) camionneur c624 116ème (MO)
--Adrien (Alfréda) chaufr National Oil Regd c83 St-Clément Av (GI)
--Adrien compt B C N p Ange-Gardien
--Adrien (Alphéda B) infirmier Hôp St-M c83 Royale Av (GI)
--Adrien (Rose A) police de route Gouv Prov c159 Leclerc Av
--Adrien E voyageur Copeland Chatterson Ltd c1680 St-Cyrille O
--Adrienne sec Cité de Ste-Foy c415 St-Jean apt 1
--Albert (Doria) c1061 Commerciale (SR)
--Albert (A B Motels) p333 Ste-Anne Blvd (BE)
--Albert (Corine) cuisinier c248 4ème Av
--Albert (Henriette) menuis Magloire Cauchon c64 Vitré
--Albert (Pierrette) scieur Charles Rhéaume c42 Jeanne d'Arc Av (CD)
--Albert (Noella) vêtements usagés 16 Lacroix c472 St-Dominique
--Albertus c114 d'Abraham Côte
--Alcide (Lucille) compt Laiterie Laval Enr c2833 de Chomedy (SF)
--Alfred chaufr C N R c10 Jalbert (LE)
--Alfred (Emilia) com de bur Hôtel de Ville Ville de Montmorency c58 Ruel Av (MO)
--Alfred emp Entrepôt Le Camionneur p St-Pierre Ile d'Orléans
--Alfred (Laura) mécan c116 Bigaouette Av
--Alfred (Jeannette) menuis c29 St-Réal
--Alfred (Marguerite) vend J B E Letellier Inc c2250 18ème
--Alice p10 Jalbert (LE)
--Alice cuisinière p23 d'Artigny
--Alice (vve Camille) c15 St-Léon (LA)
--Aline p965 1ère
--Aline p324½ Richelieu
--Aline emp North America Life Insurance p61 St-Cyrille E
--Aline (vve Paul) c24 St-Amable
--Alma c288 de la Couronne
--Alma (vve F C) c22 St-Henri Route (LE)
--Alphonse (Thérèse) (Taxi Bouchard) c504 113ème (MO)
--Alphonse (Marie) emp Hôtel Dieu Hôpital c286 Hermine
--Amédée chaussures réparation 524 3ème Av p525 2ème Av
--André c Montmorency
--André (Lise) (Placements Bouchard Enr) c1185 Belvédère apt 8
--André R C A F p410 6ème apt 3
--André (Simone) chaufr Gouv Féd c619 Royale Av (BE)
--André com C P E p152 Scott
--André (Monique) distributing Leather to cutters John Ritchie c85 Provencher (CR)
--André (Murielle) emp Bédard & Girard Ltée c113 Richelieu
--André (Rita) opr Albert Bouchard c994 Ste-Anne Blvd (BE)
--André service refrigération Terreau & Racine Ltée p915 1ère
--André vérif C P R p152 Scott

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.
La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprêtes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA — QUÉBEC

ROSS STRUCTURAL STEEL LTD

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

BOUCHARD
--Andrée emp Blondeau Mfg Co Ltd p349½ 1ère
--Angéline p24 Maisonneuve
--Anna (vve Alphonse) p827 1ère
--Anne M Mme c220¾ Latourelle
--Annette relieuse Charrier & Dugal p23 d'Artigny
--Annette waitress Restr Tipitin
--Annie (vve Malcolm) c18 Jacques Cartier (SR)
--Anita emp Dom Cor p636 Père Grenier
--Antoine (Cécile) agronome Gouv Prov c6 Christ-Roi (LE)
--Antoine (Gemma) chaufr Québec Autobus Ltée c552 Durocher
--Antoine (Alice) insp Gouv Prov c575 St-Joseph (LA)
--Antoinette p4 Bouchard (LA)
--Antoinette p1680 St-Cyrille O
--Antonin (Andrée) électn Henri Moisan c57 de l'Orphelinat (GI)
--Antonio journ Dom Tex p126 St-Grégoire Av (MO)
--Antonio (Rosalna) mécan J M Lortie c58 St-Georges Av (GI)
--Armand c72 1ère Av (CY)
--Armand (Gertrude) chaufr taxi c349½ 1ère
--Armand (Virginia) chaufr C N R c1202 3ème Av
--Armand (Gemma) chaufr Gravel Lumber Regd c19 de la Fabrique (SD)
--Armand (Françoise) emp Gouv Prov c886 Madeleine de Verchères
--Armand (Charlotte) emp Davie Shipbuilding Ltd c9a Ste-Anne (LA)
--Armand (Hilda) épic 68 St-Antoine (LO) c66 St-Antoine (LO)
--Armand (Lucienne) journ Dom Tex c46 Dorion (CO)
--Armand (Jeannine) pltr Can Gen Elect c220 9ème Av
---Armandine vend Marcel Latulippe p226 Dieppe
--Arthur p189 106ème (MO)
--Arthur (Léda) p917 Royale Av (BE)
--Arthur p4011 Ste-Anne Blvd (MO)
--Arthur (Laura) c276 Wolfe (LA)
--Arthur emp Girard & Fils Ltée c346 9ème Av
--Arthur (Annette) menuis Geo T Davie & Sons Ltd c16 du Silence (LE)
--Arthur pntr Gérard Leclerc c340 109ème (MO)
--Aurèle com bur Valère Brochu Inc p893 1ère
--Aurélien (Thérèse) journ Maurice Pollack Ltée c559 Boisseau
--Béatrice (vve Charlemagne) c2 Ancienne Côte (MO)
--Benoit c149 10ème E (CH)
--Benoit (Odette) constable Gouv Féd c6 Montmorency (BC)
--Benoit (Jacqueline) gér Ind Assce c140 Fournier (SF)
--Bernadette p4011 Ste-Anne Blvd (MO)
--Bernadette com Woolworth F W & Co Ltd p602 2ème apt 4
--Bernadette com Gouv Féd p913 Moncton Av
--Bernadette (vve J Alfred) c50 Aberdeen
--Bernard plmb Davie Shipbuilding Ltd p575 St-Joseph (LA)
--Berthe sec Gouv Prov p1308 St-Cyrille O apt 1
--Blandine (vve Roland) c10 Plessis
--C Auguste (Bertha) c327 20ème
--C Léo (Antoinette) c542 St-Cyrille O
--Camille com Pouliot Albert Enrg p33 St-Gilbert (LA)
--Camille (Emilienne) emp Gouv Féd c606 St-Cyrille O Blvd
--Camille (Claire) infirmier Hôpital St-M c43 Poulin Av (GI)
--Camille mach Stanislas Huot Enr p5835 Royale Av (BC)
--Cécile p29 Ancienne Côte (MO)
--Cécile p23 d'Artigny
--Cécile p9 Ménard (LA)
--Cécile com Syn Qué p82 Tessier (CO)
--Cécile cout Antonio Couture c445 Boisseau
--Cécile emp Rock City p240 Crémazie O
--Cécile emp Gouv Prov c885 des Jésuites apt 1
--Cécile journ Dom Tex p38 des Français Blvd (MO)
--Cécile (vve Albert) c240 Crémazie O

BOUCHARD
--Cécile (vve André) stén dact L'Assce Vie Desjardins c7 St-Henri Route (LE)
--Céline cais Henry Birks & Sons (Mtl) Ltd p575 St-Joseph (LA)
--Charles com Alimentation Lemay p1390 2ème Av
--Charles (Marie A) gar Davie Shipbuilding Ltd c33 St-Gilbert (LA)
--Charles mécan Messeley & Fils Enrg p78 Royale Av (GI)
--Charles (Marie A) menuis C N R c155 105ème (MO)
--Charles H com Entrepôt Syn Qué p1241 Aiguebelle
--Charles H (Aline) opr Dom Tex c180 104ème (MO)
--Charlotte emp Dom Tex p682 120ème (MO)
--Charlotte stén Sim Life Assurance Co of Canada p4 Parc Roi (MO)
--Claire stén dact British American Oil Co Ltd p710 Désy
--Clarisse insp Baribeau & Fils p33 St-Gilbert (LA)
--Claude p454 des Saules E Av
--Claude (Jeannette) agronome Gouv Prov c1024 2ème Av
--Claude agronome Gouv Prov p495 Jeanne d'Arc
--Claude (Yvonne) chaufr Québec Autobus Ltée c530 Marie Louise
--Claude emp C N R p57 Bellevue (SR)
--Claude étud p965 1ère
--Claude étud Collège de Lévis p58 St-Autustin (LE)
--Claude (Laure) gér Lacia Enr c2252 18ème
--Claude (Gilberte) gér John Millen c934 Cartier Av
--Claudette p327 Boisseau
--Clément des p1415 de l'Entente Blvd
--Clément gér The Sherwin Williams Co c372 15ème
--Clément (Madeleine) pntr P Grenier c382 Durocher
--Colette coif Salon Lizette p286 Hermine
--Colette cout Dorfmans & Sons Inc Mfrs p2212 du Foulon Chem (SI)
--Cordonnerie (Robert Bouchard) 1769 1ère Av
--D (Diana) c82 Tessier (CO)
--D emp Canadian Import Company c21 des Saules O Av
--Dalmas (Laurette) gér Solidarité Cie d'Assurance Vie c725 Chouinard
--Damasse sec Sainte-Enfance c1440 Maréchal Foch
--Délima p5 St-Olivier
--Delphis appr plmb J P Lajeunesse Inc p Rivière-aux-Chiens
--Denis p1 St-Lucien (GI)
--Denis (Rachelle) com Q P c1075 de Grandville apt 5
--Denis menuis Perron & Frères p67½ St-Augustin
--Denise emp Children's Shoe p334 des Oblats
--Denise waitress p46 Dorion (CO)
--Diana (vve Alfred) emp Gouv Prov c192 Christophe Colomb E apt 2
--Diane presseuse Horace Morin Inc p682 120ème (MO)
--Dominique (Flomenda) mach Davie Shipbuilding Ltd c9 Fagot (LA)
--Donat (Rosilda C) emp Gouv Féd c184 d'Aiguillon
--Edgard p472 5ème
--Edgar R C N C c4 Ste-Claire
--Edmond (Lucia) emp Anglo c332 13ème
--Edmond (Joséphine) emp Gouv Féd c334 des Oblats
--Edmond (Estelle) emp Gouv Féd c990 Manrèse Av
--Edmond com de bur Toronto Elevators Ltd p24 St-Amable
--Egide p131 Panet
--Egide (Thérèse) soud Davie Shipbuilding Ltd c797 des Frênes E Av apt 5
--Eilden stén North American Life Insce Co p61 St-Cyrille E
--Elie (Attala) c4198 Ste-Anne Blvd (MO)
--Elizabeth servante 1015 Bourlamaque Av
--Elzéar (Juliette) c10 St-Antoine
--Elzéar (Alice) c644 St-Vallier E
--Elzéar (Exilia) asst contm Dom Tex c280 Ruel Av (MO)
--Emile p1433 Charlotte Av (SI)
--Emile c390 Durocher apt 2
--Emile (Adrienne) chaufr de camion Aqueduc de Limoilou c826 St-Honoré
--Emile cuisinier Restr Levesque p235 des Saules E Av apt 5
--Emilie (vve Wellie) c186 Ruel Av (MO)
--Emma c4 Bouchard (LA)
--Emma (vve Jos) c9 Ménard (LA)
--Epicerie (Oscard Bouchard) 465 de la Chapelle
--Epiphane (Jeanne) journ Ville de Courville c51 Tessier (CO)
--Ernest (Agnès) c474 6ème
--Ernest c36 Lachevrotière

VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886

Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE — T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE — QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS **Tél: TErminus 7-6493**

BOUCHARD
--Ernest (Rosanne) 122 St-Grégoire Av (MO) c126 St-Grégoire Av (MO)
--Ernest (Rita) briq Dom Tex c502 113ème (MO)
--Ernest (Graziella) chaufr taxi c602 2ème apt 3
--Ernest chaufr Ecole Secondaire St-Malo c294 Marie-Louise
--Ernest prés General Bearing Service p Ottawa
--Ernest (Bertha) vice prés Bouchard & Robitaille Inc c2797 St-Louis Chem (SF)
--Ernestine cout Fortin Jean Inc p581 Ste-Marguerite
--Eugène (Blanche) ing C N R c64 La Capricieuse
--F X Enr (Georges Bouchard) dir de funérailles 4100 Ste-Anne Blvd (MO) Succ: 2290 Royale Av (CO)
--Fabiola emp Gouv Prov p472 4ème
--Félicien (Anne M) tailleur Garneau Ltée c527 Boisseau
--Félix (Marie A) c11 Roosevelt
--Ferdinand (Mary) c116 Ruel Av (MO)
--Fernande Mme p560 de l'Eglise
--Fidélio (Dolorès) mach Crane Ltd c1346 3ème Av
--Florence sténCoopérative Fédérée de Québec p64 Vitré
--Florian vérif Gouv Prov c15 Pontgravé
--Florida (vve Johnny) c322½ 5ème
--Francis fernier Hart Tudor c2011 McInenly (SI)
--Francis sténNorth American Assurance Co p61 St-Cyrille E
--Francis G (Marie) garage 775 Fleurie c2017 McInenly (SI)
--François (Marie) emp Anglo c191 de la Ronde apt 3
--François X (Hortence) c4104 Ste-Anne Blvd (MO)
--François X vice prés Association Coop des Producteurs de Fourrure p Roberval
--Françoise cout Garneau Ltée p327 Boisseau
--Françoise joum Dom Tex p682 120ème (MO)
--Françoise sténNorth American Life Insce Co p61 St-Cyrille E
--Fréda office clerk fitting John Ritchie p61 St-Cyrille E
--G c325 3ème Av apt 7
--G p127 Ste-Anne
--G p2141 St-Louis Chem (SI)
--Gabriel com Adrien Jolicoeur p17 St-Henri (GI)
--Gabriel emp Gouv Prov p869 des Prairies E
--Gabriel emp Canadian Import Company p Notre-Dame des Laurentides
--Gabriel emp Gouv Prov c869 des Prairies E
--Gabriel (Madeleine) gér Québec Transport Inc c470 Marie Louise
--Gaston c2173 18ème
--Gaston aide camionneur Chanteclerc Limitée p511 St-Vallier O
--Gaston cais Bk P C p115 Claire Fontaine
--Gaston camionneur Mix-O p196 St-Sauveur
--Gaston gér Power L G Sawmills Ltd c160 du Manège (BE)
--Gaston journ Chanteclerc Limitée p286 Hermine
--Gaston journ Roland Blais p18 Jacques-Cartier (SR)
--Gaston (Aline) menuis Magloire Cauchon c66½ Vitré
--Gaston teneur de livres Bk C N p Château-Richer
--Gaudiase p161 Leclerc Av
--Gemma garde-malade Assistance Maternelle de Québec p152 Scott
--Georges (Simonne) (F X Bouchard Enr) c4102 Ste-Anne Blvd (MO)
--Georges cais Lesage & Proteau Ltée c49 Chabot (LE)
--Georges (Cécile) com Can Gen Elect c1875 Cardinal Villeneuve Blvd apt 2
--Georges (Annette) emp Gouv Prov c11 Beauregard (SF)
--Georges (Marielle) insp en chef Gouv Prov c1260 Charles Huot (SI)
--Georges (Simonne) menuis A Deslauriers & Fils Ltée c288 de la Vérendrye
--Georges (Cécile) papetier Anglo c186 St-Pascal
--Georges (Jeanne) voyageur de commerce Martineau Elect Ltée c60 30ème E (CH)
--GeorgesE (Françoise) arpenteur géomètre Gouv Prov c1215a St-Cyrille O Blvd (SI)
--Georgette p1433 Charlotte Av (SI)
--Georgiana (vve William) c336 Jeanne d'Arc
--Géraldine com de bur Gouv Féd p865 des Erables Av
--Gérard (Lina) c81 Philippe Boucher (LA)
--Gérard (Adrienne) c67 Ruel Av (MO)
--Gérard appr boucher A Lafleur Ltée p826 St-Honoré
--Gérard emp Consultat Français p334 des Oblats

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

BOUCHARD
--Gérard (Rose) gér Agence Maritime Inc c775 Belvédère Av apt 5
--Gérard gér Singer Sew Mach p SN Delorimière Rang (LO)
--Gérard journ Maurice Pollack Ltée p472 5ème
--Gérard (Thérèse) mach Huot S Enr
--Gérard (Germaine) mfr de bas c16 Tremblay Ter (LE)
--Gérard (Simone) rep Met Life c390 de la Ronde
--Gérard (Jacqueline) vend Brasserie Dow c819 Corinne
--Gertrude B com Barry & McManamy p29 Artillerie
--Gilberte cais Ind Assce p286 Hermine
--Gilberte emp Prov Qué p1241 Aiguebelle
--Gilberte servante Robert Plamondon p856 St-François E apt 5
--Gilles (Claire) R C A C c472 Christophe Colomb O
--Gilles art objets 81 Lavigueur p81 Lavigueur
--Gilles com J E Giguère p225 Arago O
--Gilles emp C N R p6 St-Jean Baptiste (SR)
--Gilles (Lucille) homme de serv Q P c42 Vitré
--Gilles plmb Isidore Drouin p664 Dorchester
--Gisèle c1210 St-Cyrille O apt 2
--Gisèle com de bur Mitchell Whitehead Regd n307 de la Couronne
--Gisèle emp Children's Shoe p334 des Oblats
--Gustave (Léonie) c363 du Pont
--Guy (Thérésina) chaufr taxi Taxi Mercier c2373 Royale Av (CO)
--Guy (Adine) emp Can Ars c795 8ème Av
--Guy menuis Verreault & Fils Ltée p Ste-Germaine
--Hector (Marie A) emp B Houde p184 Richelieu
--Hélène cout Maurice Pollack Ltée p67½ St-Augustin
--Hélène (vve Ferdinand) p324 de Niverville apt 1
--Hélène (vve Alexandre) c88 Vitré
--Héliodore (Georgiana) épic 398 Christophe Colomb O c390 Christophe Colomb O
--Henri (Gertrude) désosseur Edmond Sylvain Ltée c259 de Lery
--Henri (Arthémise) emp Gouv Féd c16 Bouchard (LA)
--Henri (Noella) emp Cité de Québec c290 Dorchester S
--Henri (Jeanne) emp Le Soleil c219 Pie XII (SF)
--Henri (Murielle) expéditeur Gale Shoes Ltd c2212 du Foulon Chem (SI)
--Henri (Madeleine) journ Anglo c225 de Lery
--Henri (Anne M) mécan Davie Shipbuilding Ltd c22 St-Edouard Av (GI)
--Henri voyageur Jos Thomassin Inc p Rivière au Moulin
--Henriette com Maurice Pollack Ltée p324½ Richelieu
--Hervé (Bernadette) mdse génl 137 St-Georges (LE) c135 St-Georges (LE)
--Honoré (Yvonne) chaufr taxi c131 Panet
--Huguette p62 7ème Av E (CH)
--Huguette aide cuisinière Hôpital Enfant Jésus p196 St-Sauveur
--Huguette emp Hôpital Enfant-Jésus p411 St-Vallier O
--Ida emp John Ritchie p61 St-Cyrille E
--Irène com North American Assurance Co p61 St-Cyrille E
--Isidore (Eva) c480 St-Dominique
--J p21 Ste-Geneviève
--J c354 St-Luc apt 8

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec Tél: LA 2-8527

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

•

135
St-Joseph
Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405
TE 7-6680
427, St-Jean, Québec.
Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

BOUCHARD

--J com c1405 de Longueuil apt 1

****

BOUCHARD J A Y INC, Paul Vincent Prés Gérard Bastien Vice Prés, Phil Amyot Sec Flaganière Trés, Chauffage Automatique 97 d' Abraham Côte Tel LAfontaine 4-2421 Entrepôt: 18 Ste-Madeleine

****

--J Adélard (Antonia) menuis c286 Ruel Av (MO)
--J Alphonse com C N R p512 8ème
--J B c32 de la Fabrique apt 9
--J Charles menuis Action Catholique c324½ Richelieu
--J E (Rose) c1251 des Chutes Blvd (VI)
--J Edgar (Marie C) voyageur Kres-Kno (Qué) Ltd c1321 Charles Av apt 1 (SI)
--J Edouard vice prés Cie de Prêts Mutuels Ltée p St-Laurent Ile d'Orléans
--J & Fils (Raoul Bouchard) dir de funérailles 320 5ème Succ: 1290 1ère Av 346 Bardy
--J G boucher
--J H (Marie) c474 de la Salle
--J M (Dolorès) expéditeur Peinture Sico c21 Drouin Av (GI)
--J Marie (Marielle) soud St-Laurence Mfg Co Inc c2063 Benoit XV Blvd
--J Noel plmb Défense Nationale d' Auteuil c1433 Charlotte Av (SI)
--J P c5092 Royale Av
--J Paul (Yvette) électn Davie Shipbuilding Ltd p31 Commerciale (ST)
--J Paul (Estelle) journ c134 Père Arnaud
--J Robert (Marguerite) tech Gouv Féd c865 des Erables Av
--J Samuel (Paula) docteur 48 Lamontagne Av c48 Lamontagne Av
--Jac com taverne Hôtel Eldorado p SN Prince Edouard
--Jacqueline com bur Alphonse Dion p79 St-Georges (LE)
--Jacqueline garde Hôpital St-Joseph de Bellevue
--Jacques com bur Gouv Féd p49b St-Jean apt 17
--Jacques des p7 St-Henri Route (LE)
--Jacques (Claire) emp J B E Letellier Inc c43 de la Normandie apt 9
--Jacques (Marie) emp Gouv Féd c14 Poulin Av (GI)
--Jacques étud Collège de Lévis p135 St-Georges (LE)
--Jacques (Jeanne D) menuis F X Lamontagne c515 Père Marquette
--Jacques menuis F X Lamontagne p152 Scott
--Jacques (Isabelle) photog c385 Prince Edouard
--Jacques rep Grolier Ltée p Bagotville
--Jacques rimeur Geo T Davie & Sons Ltd p18 Jacques-Cartier (SR)
--Jacques voyageur René Talbot Ltée p Orsainville
--Jean c52½ St-Patrice
--Jean appr boucher Henri Couture p349½ 1ère
--Jean (Rita) boulanger Boulangerie Nationale c45 des Saules E
--Jean carman C N R p7 St-Henri (LE)
--Jean (Marguerite) com Davie Shipbuilding Ltd c113 Artillerie
--Jean plmb O Picard & Fils p152 Scott
--Jean (Thérèse) sableur p235 5ème
--Jean vice prés General Bearing Service p Montréal
--Jean B (Suzanne) com Université Laval c7 St-Lucien (GI)
--Jean C (Yolande) cuisinier C N R c236 Lavergne
--Jean C étud p159 Leclerc Av
--Jean C journ Dom Tex p280 Ruel Av (MO)
--Jean C presseur Teinturerie Cartier Enr p594 St-Jérome
--Jean C tech C N T p410 6ème apt 3
--Jean C voyageur c22 24ème E (CH)
--Jean G (Germaine) emp Anglo c2175 L'Emérillon

BOUCHARD

--Jean G (Rose A) menuis Dubé &Dubé c1063 de Fondville
--Jean G moul La Cie F X Drolet p16 du Silence (LE)
--Jean J (Rose A) supervisor Reitman's c72 de la Sapinière Dorion E
--Jean L (Madeleine) pntr Davie Shipbuilding Ltd c456 St-Joseph (LA)
--Jean M asst tech Gouv Féd p23 d'Artigny
--Jean M boucher Raymond Mercier p7 Couillard
--Jean M (Georgette) compt René Jobin c1185 24ème
--Jean M (Yvette) emp Davie Shipbuilding Ltd c20 Bouchard (LA)
--Jean M (Berthe) emp Gouv Prov c913 Moncton Av
--Jean M (Judith) emp Gouv Canada Immigration c63 Myrand N Av (SF)
--Jean M journ Dom Tex p126 St-Grégoire Av (MO)
--Jean M (Thérèse) journ Tri-Bec Inc c622 St-Vallier O
--Jean M (Marthe) photog Service ce Ciné-Photographie p Ile d'Orléans
--Jean M (Amanda) sergent détective Gouv Prov c767 2ème Av
--Jean P (Gilberte) R C A C c122 St-Patrice
--Jean P com C A R D E p965 1ère
--Jean P com Morisset Automobiles Inc c472 5ème
--Jean P com bur Assce Chômage p73¼ dc la Ronde
--Jean P emp Les Créations Françaises Enr
--Jean P (Gertrude) emp Gouv Féd c29 Artillerie
--Jean P emp Canadian Pittsburg p594 St-Jérôme
--Jean P (Yolande) emp Université Laval c239 Latourelle apt 1
--Jean P expéditeur Duchesne & Frères p359 4ème
--Jean P (Yolande) menuis c70b Laplante (CO)
--Jean P (Jeanne) pntr Bédard & Lacroix c5492 Royale Av (BC)
--Jean R p624 116ème (MO)
--Jean R asst compt Citadel Automobiles Ltée p322 5ème
--Jean R (Germaine) journ Dom Tex c195 106ème (MO)
--Jeanne cuisinière Collège St-Patrick p23 d'Artigny
--Jeanne servante 585 St-Jean
--Jeanne vend Terreau & Racine Ltée p965 1ère
--Jeanne Mme c710 Désy
--Jeanne (vve Robert) c594 St-Jérôme
--Jeanne d'Arc p390 Christophe Colomb O
--Jeanne d'Arc fille de table Select Coffee Shop & Blue Room Enr p280 d'Aiguillon
--Jeanne d'Arc garde-malade Hôpital Hôtel-Dieu (LE) p16 Bouchard (LA)
---Jeannette p22 Turnbull
--Jeannette (vve Joseph) c4067 Ste-Anne Blvd (MO)
--Jeannine p525 2ème Av
--Jeannine p1390 2ème Av
--Jeannine p1188 18ème
--Jeannine emp Bk C N p602 2ème
--Jocelyne com bur Cie Paquet Ltée p Ancienne Lorette
--Joe emp Gouv Féd p602 2ème apt 4
--Johnny (Adélina) emp Gouv Prov c3186 1ère Av
--Joseph (Alice) c1034 9ème Av (CY)
--Jos (Marie) c70 Desjardins Av (CR)
--Jos (Amélia) c226 Dieppe
--Joseph (Thérèse) c31 Joliette
--Joseph (Séphora) c209 Prince Edouard
--Jos (Juliette) agt Esso Imperial Oil c1415 de l'Entente Blvd
--Joseph (Marie P) carman C N R c298 St-Pascal
--Jos (Lucette) chaufr taxi c405 de la Reine E
--Joseph (Célestine) débosseur Barré Albert Automobiles Ltée c75 de l'Orphelinat (GI)
--Joseph (Marie) emp Gouv Féd c495 Jeanne-d'Arc
--Joseph emp Université Laval c12 St-Flavien apt 1
--Joseph (Marie) emp Gouv Féd c511 St-Vallier O
--Joseph (Alice) emp Gouv Prov c152 Scott
--Jos (Jeanne) imm 605 de la Canardière c1127 22ème
--Joseph (Thérèse) infirmier Hôpital St-M c3 Alexandra (GI)
--Joseph (Catherine) ing C N R c965 1ère
--Joseph (Adrienne) journ Dom Tex c282 Ruel Av (MO)
--Joseph (Marie B) mach Can Ars c196 St-Sauveur
--Joseph (Jeannette) menuis Ville de Montmorency c4011 Ste-Anne Blvd
--Jos msrg Gouv Prov p Ste-Anne de Beaupré
--Joseph (Simone) voyageur c521 Durocher

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
Coleman
569, ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC
Eug. Desroches FILS LTÉE

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
ASSURANCES GÉNÉRALES
Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
—ESTIMÉ GRATUIT
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566

BOUCHARD
--Joseph A (Léda) c24 Maisonneuve
--Jos C c42½ Ste-Geneviève
--Jos O (Rosalba) épic 465 de la Chapelle c605 Ste-Marguerite
--Joseph P (Alice) chaufr Gouv Féd c235 5ème
--Jos P (Antoinette) épic boucher 398 Ruel Av (MO) c390 Ruel Av (MO)
--Jules (Marie) c39 103ème (MO)
--Jules (Eva) mécan Geo T Davie & Sons Ltd c232 St-Laurent (LE)
--Jules (Jeanne D) menuis Jos Bégin c682 120ème (MO)
--Jules (Marie) menuis c203 Dieppe
--Julien (Rose) opr Rock City c363 de la Canardière
--Julienne sten dact Hôtel Dieu de Québec p27½ St-Stanislas
--Juliette com p472 5ème
--Juliette fille de ménage Hôpital Hôtel Dieu p5 Collins
--Justin (Wilhelmine) c1241 Aiguebelle
--Kathryn c61 St-Cyrille E
--Ken D (Mary) com Suburban Auto Service c1298 Maxfield Av apt 4 (SI)
--L c180 St-Vallier O

****
BOUCHARD L GARAGE, (Lauréat Bouchard) Auto Transmission Spécialité Mécanique Générale Pneus Batteries Goodrich 3240 1ère Av Tel MArquette 3-3260 (Voir page 66 Guide de l' Acheteur)
****

--L Philippe domestique Académie de Québec p20 Chauveau Av
--L Philippe (Gilberte) navigateur Gouv Féd c129 106ème (MO)
--L Roland store man Défense Nationale No 3 Dépôt d' Effectifs p263 du Roi
--Laura inst St-Rodrigue p148 St-Augustin apt 1
--Lauréat (Renée) (Garage L Bouchard) c3390 2ème Av apt 4
--Lauréat (Thérèse) entrep pntr c33a Carrier (LA)
--Laurent p527 Boisseau
--Laurent étud p1415 de l'Entente Blvd
--Laurent homme de serv Mic & Sim p763 Ste-Thérèse
--Laurent (Rolande) sec trés Besmetal Industries Inc c80 de la Colline S Av (SF)
--Laurent (Annette) typographe Action Catholique c969 1ère
--Laurent (Adrienne) vend Terreau & Racine Ltée c2464 Royale Av (CO)
--Laurent (Graziella) vend Machinerie Agricole Coopérative Fédérée de Québec c1308 St-Cyrille O apt 4
--Laurette (Epicerie Scott Enrg) c1003 St-Vallier O
--Laurette (vve Emile) emp Gouv Prov p397 des Saules E
--Laurette sten Tardif Lefebvre & Caron p111 Champfleury apt 2
--Laurey (Lucille) emp Gouv Prov c573 4ème Av
--Laurier (Véronique) plmb Davie Shipbuilding Ltd c18 Samson
--Laval (Jeannette) emp Gouv Prov c22 Turnbull
--Laval (Henriette) photog Service de Ciné-Photographie c105 Fraser (LE)
--Léandre (Marguerite) journ Comn Scolaire c305 Montmagny
--Léger (Cécile) menuis Séminaire de Québec c1 St-Lucien (GI)
--Léo (Rita) com Chinic Hardware Co c58½ Vitré
--Léo emp Action Catholique p49b St-Jean apt 4
--Léo (Marguerite) menuis Marc & Fils c13 Poulin Av apt 3 (GI)
--Léo (Yvette) menuis E Fortier Ltée c58 St-Augustin (LE)
--Léo P com Boulangerie Nationale Ltée p184 d' Aiguillon
--Léon téléphoniste p243 Arago E
--Léonard (Rolande) ferblantier O Bouchard Enr c377 des Sables
--Léonard (Madeleine) soud Davie Shipbuilding Ltd c327 St-Joseph (LA)
--Léonce com de bur Donnacona Paper Co Ltd p SN Delorimière
--Léonce Rév vicaire Eglise St-Esprit p280 8ème
--Léonidas (Margaret) nouveautés 150-180 St-Vallier O c1155 Murray Av
--Léontine (vve Eugène) c79 St-Georges (LE)
--Léopold p501 20ème
--Léopold (Jeannette) com Dom Tex c116 des Français Blvd (MO)
--Léopold (Louise) entrep plmb 17 St-Robert c8 Toussaint Av (SR)
--Lévis (Corinne) mécan Davie Shipbuilding Ltd c232b St-Laurent (LE)

Vienna
Bar B. 2. House Reg'd
42, Avenue Lamontagne Tél: LA 4-0453

BOUCHARD
--Lili garde-malade p42½ Ste-Geneviève
--Liliane com T D Dubuc Inc p10 Jalbert (LE)
--Liliane com Kresge S S Co Ltd p336 Jeanne d' Arc
--Liliane com de bur Terreau & Racine Ltée p St-Nicolas
--Lina com Zeller's Ltd p192 Fraser
--Lionel p217 Pie X11 Blvd (SF)
--Lionel emp Michaud & Simard p203 Dieppe
--Lorenzo (Eva) c568 des Oblats
--Lorenzo (Diane) contm mécan Québec Autobus Ltée c454 des Saules E Av
--Lorenzo (Geneviève) ing C N R c1142 Commerciale (SR)
--Lorenzo (Rose A) journ Dom Tex c234 106ème (MO)
--Lorenzo menuis p15 Pontgravé
--Lorraine opr Rock City p359 4ème
--Louis c3 des Ursulines
--Louis (Honorine) chaufr bouilloire c73½ de la Ronde
--Louis com Service d' Assistance Sociale p Bellechasse
--Louis (Albertine) homme de serv Michaud & Simard Inc c763 Ste-Thérèse
--Louis (Germaine) ing stationnaire Prison des Femmes c67½ St-Augustin
--Louis P (Evelina) journ Dom Tex c38 des Français Blvd (MO)
--Louis P (Juliette) mesureur J Louis Joubert Inc p1740 de l' Eglise (SI)
--Louis Phil (Emilienne) emp Gouv Prov c52 Lasarre
--Louise p62 9ème Av E (CH)
--Louise cuisinière p23 d' Artigny
--Louise (vve Albert) c74 Carrier (LE)
--Louisette com Syn Qué p227 5ème
--Louisette emp Dom Tex p682 120ème (MO)
--Louisette emp B V D p18 Jacques-Cartier (SR)
--Louisette étud Ecole Normale p6 Christ-Roi (LE)
--Luce (vve Noel) c23 d' Artigny
--Lucette p405 de la Reine E
--Lucien (Catherine) c61 St-Cyrille E
--Lucien (Liliane) chaufr Québec Autobus Ltée c41 Roosevelt
--Lucien (Lucienne) emp Gouv Féd c375 24ème
--Lucien (Gisèle) emp C N R c2834 Légaré (SF)
--Lucien (Lucienne) infirmier Hôpital des Vétérans c5510 Royale Av (BC)
--Lucien livreur Laurent Vaillancourt p2 Ancienne Côte (MO)
--Lucien (Annette) menuis Q P c148 Vachon (CO)
--Lucien pntr p114 Vitré
--Lucien (Noella) voyageur Union Special Auto c63 des Pins O
--Lucienne sten Sorex Ltée p114 Vitré
--Lucille p67½ St-Augustin
--Lucille cais Restr Coronet p46 Dorion (CO)
--Ludger (Emilia) chaufr taxi c227 5ème
--Ludger (Laura) emp Cité de Québec c525 2ème Av
--Ludger (Cécile) emp C N R c235 de l' Aqueduc
--Ludger (Marie) emp C P R c574 de la Salle
--Ludger Jr journ p363 de la Reine E
--M (Jeanne) cordonnier 1760 de la Canardière c520 de la Ronde

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ : BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée
John Collins
4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

BOUCHARD
--M emp Défense Nationale No 3 Dépôt d'Effectifs p Gros Pins
--M Anna p10 Jalbert (LE)
--M Paule serveuse Chez Camille Enr p SN St-Augustin
--Madeleine bonne Julien Dumont p96 Fraser (LE)
--Magella chaufr Coca Cola p359 4ème
--Magella (Blanche) entrep plmb 647 St-François E c647 St-François E
--Malvina (vve Fédime) p23 Boisclair
--Marc chaufr Cité de Québec p290 Dorchester S
--Marc (Simonne) tech Jacques Lemieux c12 St-Laurent (LA)
--Marcel p157 de l'Aviation
--Marcel c829 du Roi E
--Marcel com Charles Turcotte p1390 2ème Av
--Marcel com aux pièces Marcel Rochette Ltée c462 de la Salle
--Marcel (Germaine) emp Ecole Technique Québec c70 John West Av (SF)
--Marcel ing stationnaire Gouv Prov p67½ St-Augustin
--Marcel (Gabrielle) journ Qué Steel Corp c1562 4ème Av
--Marcel (Anastasie) mécan C N R c72 Deziel (LE)
--Marcel (Suzanne) mécan Jos Bouchard c41 Pie X11 Blvd (SF)
--Marcel médecin Gouv Féd c38 de la Colombière E
--Marcel (Cora) menuis Geo T Davie & Sons Ltd c86 Deziel (LE)
--Marcel (Madeleine) plmb L P Morin c17 St-Léon (LA)
--Marcelle p1433 Charlotte Av (SI)
--Marcelle com Bell Tel p240 Crémazie O
--Marguerite p4198 Ste-Anne Blvd (MO)
---Marguerite com de bur p324 Charest O Blvd
--Marguerite M com vend Cie Paquet Ltée p1433 Charlotte Av (SI)
--Maria (vve Philias) c426 Chateauguay
--Marie étud Couvent de Lévis p16 William Tremblay (LE)
--Marie (vve Thomas) p176 Ste-Catherine
--Marie (vve Noel) c439 St-Luc
--Marie A p1390 2ème Av
--Marie A c29 Ancienne Côte (MO)
--Marie B cais Talon Ltée p227 5ème
--Marie M garde-malade Hôp Hôtel Dieu p16 Bouchard (LA)
--Marie R cuisinière Les Pères Blancs d'Afrique p180 Ste-Foy Chem
--Marie P servante Chez Camille Enrg p55 St-Augustin apt b
--Marielle cais Bk R C p767 2ème Av
--Mariette emp Gouv Prov p5835 Royale Av (BC)
--Marthe p67 Ruel Av (MO)
--Maud sec E Laliberté & Kronstown p2283 des Chutes Blvd (CO)
--Maurice (Charlotte) (Transfer Lunch Enr) c80 de la Colombière O
--Maurice (Eva) R C A C c373 3ème apt 1

BOUCHARD MAURICE, (Berthe) Architecte 376 du Roi Tel LAfontaine 5-4675 c1078 Thornhill Parc Sillery Tel LAfontaine 7-7719

--Maurice (Nora) débosseur Gouv Municipal c127 Boisclerc Av
--Maurice (Marie A) emp Gouv Prov c1030 1ère Av
--Maurice emp Cité de Québec p184 d'Aiguillon
--Mérédé (Blanche) voyageur c2283 des Chutes Blvd (CO)rd (CO)
--Michel appr photograveur Photogravure Artistique Inc p2212 du Foulons Chem (SI)
--Michel emp Gouv Prov p152 Scott
--Mireille p1210 St-Cyrille O apt 2
--Mona com Jos P Bouchard p390 Ruel Av (MO)
--Monique p294 Marie Louise
--Monique cout Dom Cor p75 St-François O
--Monique Mme fancy stitching Coungtry Lane Shoe p85 Provencher (CR)
--Murielle cais Bk R C p267 2eme Av
--Murielle com bur Teinturerie Ferland p2181 Royale Av (CO)

BOUCHARD
--Murielle journ Dom Tex p682 120eme (MO)
--Murielle téléphoniste Bell Tel p94 Grande Allée apt 1
--Napoléon (Rose) cultivateur c917 Royale Av (BE)
--Nicole com bur Les Industries G L Lachance Inc p157 de l'Aviation
--Noé p33 St-Gilbert (LA)
--Noel com Chinic p64 Vitré
--Noel (Marianne) emp Bell Tel c1270 2eme Av
--Noel emp Bell Tel p472 St-Dominique
--Noel Mme épic 72 Ste-Julie p23 d'Artigny
--Noella cout p23 d'Artigny
--Normand (Thérèse) journ Mich & Sim c580½ St-Vallier O
--Oliva p2011 Mc Meuly (GI)
00Olive (vve Amable) c114 Vitré
--Olivette coif Brunes & Blondes Enr p23 d'Artillerie
--Oscar (Emerilda) compt Albert Baker c359 4eme
--Oscar (Alexina) millewirght Cobra c157 de l'Aviation
--Ovide (Marie) (Aurèle Bouchard Enr c375 des Sables
--Ovide Enr (Ovide Bouchard) chauf appareils 373 des Sables
--Patrick des Gom Cor c50 des Allies Blvd
--Paul (Laura) c12 Duplessis (LA)
--Paul avoc p50 Aberdeen
--Paul (Françoise) com bur Caisse Desjardins c1 Vaillancourt (LE)
--Paul (Genevieve) emp Reservoir d'Eau Municipal c479 des Commissaires E
--Paul (Françoise) entomologiste Gouv Fed c8 Beauregard (SF)
--Paul etud p64 la Capricieuse
--Paul etud p64 Vitré
--Paul (Marie) ger (Léo Bouchard) c929 Casot Av
--Paul instalation Bell Tel p573 4eme Av
--Paul (Lucia) mixeur Brique Citadelle Ltée c5835 Royale Av (BC)
--Paul (Isola) navigateur Marine Marchande c354 de Niverville apt 2
--Paul (Yvonne) plmb Anglo c381 17eme
--Paul vend Siger Sew Mach p10 de la Promenade (LO)
--Paul Mme servante Cercle Universitaire de Qué p
--Paul A clerk storeroom John Ritchie p227 5eme
--Paul A homme de service Montcalm Automobiles Inc p114 d'Abraham Cote
--Paul E (Gemma) c360 Christophe Colomb O
--Paul E (Marguerite) emp C N R c104 Chamoine Scott S Av (SF)
--Paul E (Béatrice) mécan Québec Autobus Ltée c56 Poulin Av (GI)
--Paul E Rév m s c Bureau des Annales de N D du S Coeurs p71-73 St-Ursule
--Paul H pntr Henri Moisan c148½ Scott
--Paul H (Jeannette) reparation Bell Tel c100 Caron (LO)
--Pauline etud garde malade p2 Collin
--Philippe p907 2eme Av
--Philippe (Marie L) c286 Nicolet
--Philippe c678 St-Joseph
--Philippe (Marguerite) (Ideal Weatherstry Enr) c62 9eme Av E (CH)
--Philippe (Cécile) avoc Gouv Féd 960 Ste-Foy Chem apt 3
--Philippe ger Trust General du Canada c960 Ste-Foy Chem apt 3
--Philippe (Lorraine) contm C Frontemac c1100 Forget Av
--Philippe cuisinier Restr Leveque p235 des Saules E apt 3
--Pierre (Marie A) c2280 du Foulon Chem (SI)
--Pierre (Alice) c19 Labelle (BE)
--Pierre (Fernande) emp Civil c577 St-Joseph (LA)
--Pierre manoeuvre Canadian Pittsburg p594 St-Jérome
--Pierre jr waiter Québec Winter Club p2280 du Foulon Chem (SI)
--Pierre G (Marie B) contm Charrier & Duval c140 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Pierre P (Rose) R C A C c253 Henri Bourassa Blvd apt 3
--Pierre P yardmaster Conseil des Ports Nationaux p389 de la Reine
--Pierrette p4067 Ste-Anne Blvd (MO)
--Pierrette p15 St-Léon (LA)
--Pierrette cardex Universal Auto Ltd p228 Dieppe
--Pierrette emp Garneau Clothing p327 Boisseau
--Placements Enr (E André Bouchard) placement aviseurs 264 de la Couronne
--R c147 d'Argenson
--R cais Bk Econ Q p45 Langelier Blvd
--Raoul commercant c6 St-Jean Baptiste (SR)
--Raoul (Fabiola) dir de funérailles Bouchard & Fils c322 5eme

Lait
Crème
Crème glacée
LAITERIE Fortier LTÉE
Beurre
Oeufs
Fromage
320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

BOUCHARD
--Raoul journ Dom Tex p116 Ruel Av (MO)
--Raymond aj assce Québec Adjustment Co p l'Ange Gardien
--Raymond com Edmond Richard p349½ 1ere
--Raymond (Monique) com Canadian Liquid Air Co c632 116eme
--Raymond com bur John Ritchie p2181 Royale Av (CO)
--Raymond (Estelle) emp Cie Dom Shoe c107 Caron (LO)
--Raymond (Patricia) entrep const genl 509 de la Ronde c509 de la Ronde
--Raymond (Colette) ger Armand Robitaille c24½ Drouin Av (GI)
--Raymond (Suzanne) ing Gouv Prov c89 Paradis Av apt 5 (SF)
--Raymond (Jacqueline) journ Dom Tex c16 Ancienne Cote (MO)
--Raymond journ Restr Levesque p226 Dieppe
--Raymond press decouper J Ls Morency Inc p11 Roosevelt
--Raymond spraying Bottons John Ritchie p29 St-Réal
--Raymond stock dept clerk John Ritchie p2181 Royale Av
--Raymond (Jeannette) vend Electrolux c101 des Français Blvd (MO)
--Raynald emp Kenebec p6 St-Jean Baptiste (SR)
--Réal etud p61 Pierre Maufay Av (SF)
--Réal (Rita) journ Dom Tex c725 121eme
--Réal Mme p29 Garneau
--Rejean etud p48 Lamontagne Av
--Rejeanne com Terreau & Racine Ltée p965 1ere
--Remi docteur c148 St-Augustin apt 1
--Remi (Alma) emp C N R c410 6eme
--Remi (Claire) vend livreur Brookside Daisy c433 de l'Eglise (SF)
--Renald p280 Ruel Av (MO)
--Renald ferblantier Geo T Davie & Sons Ltd p9 Menard (LA)
--René (Cécile) appr soud mach J E Audet Soudures Inc c817 Corinne
--René cais Bk Econ Q p St-Luc
--René (Huguette) compt Michaud Tires Service c820 Lévis Av
--René (Gemma) emp C N R c23 Laflamme (LE)
--René (Marie) millwrigth Anglo c228 Dieppe
--René (Rita) plmb Dumas Ltée c370 de la Salle E
--René (Alma) repr ind C N R c410 6eme apt 3
--Richard (Marie J) service used cars Montcalm Automobiles Inc c1390 2eme Av
--Rita (vve Joseph) ouv B Houde c390 des Lilas E apt 1
--Robert (Thérèse) c861 St-Vallier O
--Robert (Eugène Beaulieu) p Ancienne Lorette
--Robert (Cordonnerie Bouchard) c2265 Cardinal Villeneuve Blvd
--Robert (Corinne) R C A C c779 Ste-Marguerite
--Robert chaufr Boulangerie Simard p3 Alexandre (GI)
--Robert com Coca Cola Ltée p152 Scott
--Robert (Thérèse) cuisinier St Charles Transp c883 St-Honoré
--Robert cuisinier Chateau Frontenac c209 St-Olivier apt 2
--Robert (Simone) homme serv Station Guay c152 Mgr Gauthier Blvd apt 5 (GI)
--Robert journ p527 Boisseau
--Robert journ Coca Cola Ltée p152 Scott
--Robert (Jeannine) pileur de caisse F A Fluet Inc c434 St-Vallier O
--Robert (Jeanne) pompier Prov de Québec c728 St-Vallier E

BOUCHARD & ROBITAILLE INC, Arthur Robitaille Prés Ernest Bouchard Vice-Prés Paul H Lavoie Sec Trés Isolation 165 d' Argenson Tel LAfontaine 4-2486

--Rodrigue emp p16 Bouchard (LA)
--Rodrigue etud Salon J Bouchard & Fils p322 5eme
--Rodrigue etud p5835 Royale Av (BC)
--Roger (Madeleine) c2081 Royale Av (CO)
--Roger boulanger Boulangerie Dupéré p46 Dorion (CO)
--Roger (Rolande) chaufr autobus Lévis Tranports Co c2 Bouchard (LA)
--Roger (Ida) contm St Gregoire Mont Dom Tex c138 de Français Blvd (MO)
--Roger emp cais Bk Econ Q p439 St-Luc
--Roger journ Dom Tex p116 Ruel Av (MO)
--Roger journ p29 St-Réal
--Roger (Helène) mach Anglo c188 Ruel Av (MO)
--Roger (Gabrielle) storeman Michaud & Sons c144 Latourelle
--Roger vend Citadel p637 du Roi
--Roland (Noella) (American Shoes) c25 de la Bastille
--Roland (Jeanne D) com bur Davie Shipbuilding Ltd c2a St-François (LA)

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

BOUCHARD
--Roland emp Imprimerie Sociale Ltée p617 Christophe Colomb O
--Roland (Yvette) journ Dom Tex c189 106eme (MO)
--Roland journ c114 Domaine Alain (LO)

BOUCHARD ROLAND, (Ghislaine) Merceries pour Hommes 656 Royale Av Beauport 349 St-Paul c163 Seigneuriale Beauport

--Roland (Marthe) tech Qué Electron Serv Enr c76 St-Jean Bosco (SF)
--Roland (Colette) vend G J Lemieux Ltée c86 Dorval (LE)
--Roland (Fernande) voyageur H J Heinz c288 des Pins
--Rolande com dact Service d'Assistance Sociale p152 Scott
--Rolande sten Jos Brodrigue & Fils Ltée p114 Vitré
--Rolande (vve J Marie) c61 Boisclerc
--Rolland (Andrée) camionneur c900 des Capucins Blvd
--Roméo (Claire) conc Immeubles Bizier c410 St-Louis Chem
--Roméo (Marie A) emp Cité de Québec c235 des Frênes E
--Roméo (Blanche) menuis c324 Charest Blvd O
--Roméo (Eglantine) ser f C N R c1032 9eme Av (CY)
--Ronald (Falda) R C A C c2579 Pontleroy (SF)
--Rosaire (Germaine) menuis G Godbout c8 de la Fabrique apt 1½
--Rosaire (Marie J) polisseur Terrazo c636 Père Grenier
--Rosanna (vve Raoul) c524 6eme
--Rose piqueuse Blondeau Shoes p349½ 1ere
--Roseline com Zellers p155 105eme (MO)
--Samuel (Suzanne) mach Parisien Corset c153 Chevrière
--Samuel (Marguerite) opr Anglo c888 Madelein de Verchères
--Simon journ Dom Tex c4 du Roy Parc (MO)
--Simone p240 Crémazie O
--Solange sten Traders Finance p195 Christophe Colomb
--Stanislas journ Gouv Fed p420 St-Roch ch 6
--Suzanne cout Dom Cor p1 St-Lucien (GI)
--Suzanne emp Dom Cor p425 Arago O
--Taxi (Alphonse Bouchard) 504 113eme (MO)
--Thérèse p2280 du Foulon Chem (SI)
--Thérèse cais Bk C N p15 St-Léon (LA)
--Thérèse com p23 d'Artigny
--Thérèse insp Baribeau p33 St-Gilbert (LA)
--Thérèse sec Dr Maurice Roy p7 St-Henri Route (LE)
--Thérèse Mme sec Bk I C p2181 Benoit XV Blvd
--Thomas (Marie) c235 des Saules E apt 5
--Thomas L (Diane) com bur Assurance Vie Desjardins c17 Dorval (LE)
--Wlysse (Monique) c1340 9eme Av (CY)
--Ulysse menuis Delphis Maranda Enr p390 Durocher
--Victor (Renée) artiste Victor Bouchard c2023 St-Cyrille O (SI)
--Victor (Jeanne D) emp Gouv Prov c280 d'Aiguillon
--Victor (Adrienne) journ Dow Brewery c753 122eme (MO)
--Wellie (Laurette) c127 Cascade Av (BE)
--Wellie exped Can S K F Co Ltd p602 2eme
--Wellie (Simone) tisserant Dom Tex c2181 Royale Av (CY)
--William com Taxis Jaunes Ltée p61 St-Cyrille E
--Xavier (Noella) c67 St-Dominique (LA)
--Yolande p157 de l'Aviation
--Yolande p375 des Sables
--Yolande opr Machine à Coude p22 St-Henri Route (LE)

Welly Tremblay

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

Tél: MA 3-2443

4½ - 44ième Rue, Charlesbourg

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE : QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MUrray 3-4021 Québec

André Pelletier

Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE GÉNÉRAL DE LA BRIQUE

324, De Niverville

MOntcalm
3-7173

ou

LAfontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

Tél: MUrray 1-1728 587, FRANKLIN, Qué.

BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie
CANADIENNE Enr.
A. DENIS, Prop.
VITRAGE EN GÉNÉRAL
Champigny, Qué. Tél: LA 7-5319

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153
G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.
SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.
— Consultez-nous sans obligation de votre part. —
TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153
350, BOUL. CHAREST EST

BOUCHARD
--Colette com Maurice Pollack Ltée p537 Boisseau
--Colette servante p1100 11eme Av
--Colette waitress Gouv Fed p270 De la Chapelle
--Conrad appr tailleur Wilfrid Lachance Ltée p Chateau Richer
--Clovis (Eva) constable Corps Candn Commissionnaires p287 St-Olivier
--Yolande servante p454 des Saules E AV
--Yolande servante Chez Emile Enr p St-Augustin
--Yolande waitress Chez Emille c55b St-Augustin
--Yvan (Noella) asst ger Household Finance c3 de la Caisse apt 3 (BE)
--Yvan voyageur p327 20eme
--Yves com Davie Shipbuilding Ltd p16 du Silence (LE)
--Yves (Mabel) emp Gouv Prov c512 8eme
--Yvette cais Alphonse Dion p74 Carrier (LE)
--Yvon (Marie B) emp Gouv Prov c5026 Royale (BC)
--Yvon ger Citadel Propane c869 Madeleine de Verchères
--Yvon (Géraldine) menuis Davie Shipbuilding Ltd c384 Gauvin Av (QO)
--Yvon planteur p184 d'Aiguillon
--Yvonne p4198 Ste-Anne Blvd (MO)
--Zoel com H Bouchard p390 Christophe Colomb O
--Zotique (Murielle) com Jos Plamondon c456 Bayard
Boucher A Mme domestique Academie de Québec p81 St-Louis apt 10
--A Donat (Gabrielle) voyageur Lévis Bordeur c273 Wolfe (LA)
--Achille (Jeanne) fermier Hop Générale c52 Turcotte Av (QO)
--Adelard (Anna) c19 St-Ignace (LA)
--Adella (vve Emile) c99½ d'Aiguillon
--Adolphe (Jacqueline) c490 6eme Av apt 2
--Adrien journ Gagnon Const p61 du Sault Route (SR)
--Adrien (Yvonne) marchandises genl 1 Jacques Cartier (SR) c1 Jacques Cartier (SR)
--Adrien (Germaine) menuis Cie Nat des Fenêtres c78 de la Montagne Cote
--Adrien (Claire M) mouleur La Cie F X Drolet c50 Desrosiers (CD)
--Agapius (Eloise) cleaner C N R c1656 9eme Av (CY)
--Aimé c12 Bégin (ST)
--Aimé (Jacqueline) poseur prelart Les Spécialités Couvre Plancher c530 St-Léon
--Albert (Annette) com expediteur Thibodeau & Frères c133 Richelieu apt 1
--Albert (Eva) débardeur C N R c15 9eme E (CH)
--Albert journ c258 6eme
--Albert (Louise) man oeuvre Valère Cote Inc c663 St-Bernard
--Albertine c48 d'Aiguillon apt 5
--Albertine (vve Laurent) p258 6eme
--Albertine (vve Ludger) c670 11eme
--Alexandre pres Teinturerie Drocher p1072 4eme Av
--Alexandre (Gabrielle) tisserand Dom Tex c2380 Royale Av (CO)
--Alfred (Marie) c445 113eme (MO)
--Alfred (Elmire) constable Corp Candn Commissionnaires c125 Cadillac
--Alice (vve Wilfrid c61 du Sault Route (SR)
--Aline p45 Pie X11 Blvd (SF)
--Alleyn soud Geo T Davie & Sons Ltd p23 St-Ignace (LA)
--Almine (vve Albert) c177 Turcotte Av (QO)
--Alphonse (Bergerette) entrep Isolation Boucher & Frère c106 Papineau
--Alvine G (vve Louis) c49 Lauzon (SR)
--André electn Turcotte & Létourneau Inc p177 Turcotte Av (QO)
--André emp Gouv Prov p114 St-François O
--André etud p78½ Richelieu
--André ferblantier p123 10eme
--Andre (Denise) ger Salon Chaussure Mell c36 15eme O (CH)

BOUCHER
--André journ p462 Mgr Gauvreau
BOUCHER ANDRE, (Marcelle) Rep Toronto Elevators Limited 360 St-Roch Tel LAfontaine 3-5014 c379 St-Jean Tel LAfontaine 3-2461
--Andrée emp Cité de Québec p557 St Jérome
--Angéline (vve Henri) c347 Jeanne d'Arc
--Anna p546½ St-Jean
--Anna (vve Honoré) c625 Monk Av apt 1
--Anne M opr Téléphone Answering Service p592 St-Jean apt 2
--Annette ouv Rock City p244 1ere Av E (CH)
--Antoine (Gilberte) com Canadienne Librairie Enrg c270 6eme
--Antoinette femme de menage Hospice Nazareth c5 Des Glacis
--Antonio (Cécile) chaufr Breton Cie c229 de la Reine
--Armand (Fernande) p270 de la Chapelle
--Armand (Patricia) com Taverne Colonial c608 St-Ignace
--Armand (Antoinette) emp C N R c82 St-Gabriel
--Armand (Jacqueline) maitre d'hotel Chez Emile Inc c281 Turcotte Av (QO)
--Arthur p90 Christophe Colomb O
--Arthur (Yolande) aj Rock City c3262 Rosemont (SF)
--Arthur (Germaine) emp Gouv Prov c512 Bayard
--Arthur (Blanche) emp Gouv Prov c63 Crémazie O
--Arthur (Béatrice) emp Club de Course c210 Wilfrid Hamel
--Arthur (Rose A) entrep construction 496 Green Av c496 Green Av (SF)
--Arthur (Cécile) journ Gouv Prov c337 St-Laurent (LE)
--Arthur (Yolande) opr Rock City c378 St-Luc
--Arthur (Lucienne) plmb L P Morin c38½ St-Pierre apt 6
--Arthur rem L P Beaulieu Auto Inc p319 de la Couronne
--Arthur (Marguerite) vannier Institut Natl c462 Mgr Gauvreau
--Arthur (Irène) chaufr J A Drolet Ltée c1300 Laight (SI)
--Aurèle (M Andree) com tabagie Jos Coté Ltée p Ancienne Lorette
--Azilda sacristine Orphelinat d'Youville p Ste-Anne de la Pocatière
--Benoit p62 d'Abraham Cote
--Benoit médecin chirurgien 120 Ste-Anne apt 4 c120 Ste-Anne apt 4
--Berthe waitress Gérard Demers p18 Philippe Boucher (LA)
--Bertrand etud p46½ Ste-Ursule
--Blanche (vve Fidèle) p1221 Aiguebelle
--C Aimé etud p78½ Richelieu
--C Auguste (Bertha) ger Laiterie Laval Enr c327 20eme
--C Eugène (Emelia) emp Gouv Prov c78½ Richelieu
--Caroline (vve Ernest) p148 Papineau
--Cécile com vend Cie Paquet Ltée p509 Hermine
--Cécile com p561 St-Joseph (LA)
--Cécile de infirmière A Painchaud c528 St-Jean apt 2
--Cécile sten Gouv Prov p676 St-Bernard
--Céline com Bk R C p496 Green Av (SF)
--Charles (Annette) c35a Joliette (LA)
--Charles (Blanche) expediteur International Fertilizer c680 Chouinard
--Charles ger Charles Boucher Inc p126 St-Vallier E
--Charles pharmacien Pharmacie Juneau p1481 Ste-Foy Chem apt 1
--Charles (Jeanne D) prés Jos Boucher Ltée c1142 des Erables Av apt 2
--Charles A cais Populaire St Vincent Paul p760 Richelieu
--Charles Inc Charles Boucher ger garage 150 St-Vallier E
--Claire sec p322 Jeanne d'Arc
--Claude p325 des Commissaires E
--Claude com Ars Gouv Fed p64 des Chenes Av O
--Claude etud p445 St-Benoit
--Claude rec ship Simons Co Ltd p96 St-Patrice
--Claudette p125 Cadillac apt 8
--Claudette com bur p29 St-Albert (SR)
--Claudette etud p347 Jeanne d'Arc
--Claudette trancheur Cooperative Beauport p31 Jinchereau
--Cléphas (Gabrielle) journ Baribeau & Fils c19 de la Fabrique (SR)
--Cyrenus (Louise) sten C N E c9 9eme Av E (CH)
--Cyrenus (Eugénie) edge trimmer John Ritchie c320 St-Ambroise
--Daniel (vve Alvert p74 des Erables (LO)
--Daniel etud p94 St-Jean Bosco Av apt 5 (SF)
--David (Eva) camionnage 557 St-Jérome c557 St-Jérome
--Delphine (vve Joseph) c99 des Cascades Av (BE)

TELEPHONE LA 2-8460
MODERN BUSINESS FORMS limited
MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES
718 RUE FLEURIE
QUEBEC 2 P Q CANADA

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

BOUCHER
--Denis (Madeleine) asst surint Compagnie Shell c103 Chamoine Scott S Av (SF)
--Denis (Estelle) emp Anglo c215 des Chenes E apt 5
--Denis (Irène) rep Victaulic c19 Jacques Berthiaume apt 3 (SF)
--Denise cout Les Entreprises F Tremblay p1072 1ere Av
--Denise garde malade Hop Generale p229 de la Reine
--Denise Mme dressing John Rtichie p Loretteville
--Diane com magasin Laura Secord p120 Fraser
--Diane garde malade Hop Laval p361 Richelieu apt 1
--E police Gouv Mun
--Eddy (Eva) com Chinic c334 St-Laurent (LE)
--Eddy (M Claire) vend J L Demers Ltée c18 Philippe Boucher (LA)
--Edgar (Mariette) emp Cuntry Lone p Notre Dame des Laurentides
--Edgard (Jeannette) chaufr C N R c3 9eme Av E (CH)
--Edmond (Berthe) chaufr Taxi c236 des Commissaires E apt 5
--Edmond chaufr Taxi p561 St-Vallier E
--Edmond (Simone) contm Dom Tex c43 François Xavier Blvd (MO)
--Edouard (Helène) journ Davie Shipbuilding Ltd c6 Commerciale (LE)
--Edwidge (vve Thomas) p27 St-Jacques (SR)
--Elias (Marie) sergent police c308 Lafayette
--Eliette prof Jacques Cartier p17 Ste-Geneviève Cote
--Elzear (Angeline) c346 6eme
--Elzear (Estelle) mécan Citadel Brique c10 Aqueduc (BC)
--Elzebert (Aline) amianteur Bouchard & Robitaille c237 Cardinal Villeneuve Blvd
--Emelda aide infirmière Hotel Dieu p578 St-Jean apt 2
--Emery (Fleur A) dir Exposition Prov de Qué c64 des Chenes O
--Emilia (vve Joseph) c362 4eme Av
--Emile p328a St-Laurent (LE)
--Emile (Marguerite) emp Café Parisien c585 Christophe Colomb O
--Emile (Geneviève) journ c48 du Sault Route (SR)
--Emile (Marie B) mécan Gouv Prov C680 St-Bernard
--Emile (Cécile) restaurateur c1758 Du Foulon Chem (SI)
--Emile Restaurent 1760 du Foulon Chem
--Emilie (vve William) p80 St Amand (LO)
--Emilien (Laurette) courtier obligation Lagueux Desrochers c2777 Louisbourg (SF)
--Emma (vve Charles) p11 Papineau
--Emmanuel (Armosa) c186 Rigaud
--Emmanuel (Dolores) emp Gouv Prov c120 Fraser apt 2
--Ernest (adèle) c501 5eme
--Ernest (Yvonne) c123 10eme
--Ernest (Marie) c7 Verdun (LE)
--Ernest homme entrepot Entrepot St-Laurent Enr p221 St-Paul
--Eugène (Marie) c220 Alleyn
--Eugène (Marie A) notaire 94 St-Jean Bosco Av ch 5 c94 St-Jean Bosco Av apt 5 (SF)
--Eva c221 Turcotte Av (QO)
--Eva (vve Joseph) p275 Chabot (QO)
--Ferdinand (Irma) c139 Cantin (GI)
--Fernand (Rolande) emp Cité de Québec c255 des Commissaires
--Fernand journ Beaudet & Frères Enr p628 Charest O Blvd
--Francis (Pauline) chaufr autobus La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée p Notre Dame des Laurentides
--François com p141 d'Aiguillon
--François (Chantale) ser f C N R c926 9eme N (CY)
--Françoise p557 St-Jérome
--Françoise p328a St-Laurent (LE)
--& Frères Enr (Raoul & Jos P Boucher) chaussures vend 813 St-Joseph E
--G Hermann (Pierrette) pharm 1207 4eme Av c1205 4eme Av
--G Yvon com Bk Econ Q p1515 Garnier
--Gabrielle p575 St-Bonaventure
--Gabrielle emp Franck Hatch p351 Napoléon
--Gaston (Laure agt Familex c65b du Sault Route (SR)
--Gaston chaufr Atlas Perlite Ltd p59 de la Ronde
--Gaston (Lucienne) mach Can Gen Elect c104 Papineau
--Gaston menuis Legaré Entrep p45 de la Ronde
--Gaudias (Eva) pntr Laberge c823 3eme Av
--Gemma p501 5eme
--Gemma servante Jacques Bourques p
--Georges (Amanda) c2 Atkinson

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

BOUCHER
--Georges (Bella) voyageur Editions FranCaise c2265 Chaquette Av
--Georges E (Irène) driller Verreault & Fils c585 Boisseau
--Georges E mécan James Hazel & Son p680 St-Bernard
--Georgette cais Auberge de la Colline c136 Artillerie apt 3
--Georgette com bur Cie Paquet Ltée p322 Jeanne D'Arc
--Georgianna (vve Ernest) c509 Hermine
--Georgianna C (vve Georges) p53a des Alliés Blvd
--Gérard (Gilberte) camionnage 1106 de Grandville c1106 de Grandville
--Gérard contm Albert Barré p188 St-Pascal
--Gérard (Monette) expéditeur Mc Culloch Compagny of Canada Ltd c43½ Lavigueur
--Gérard (Jacqueline) Finisher Anglo c476 2eme
--Gérard (Anna M) foreman Davie Shipbuilding Ltd c27 St Ignace (LA)
--Gérard (Thérèse) voyageur Clermont Motors c44 Myrand N Av apt 5 (SF)
--Germaine (Marcelle) arpenteur géomètre 72 St-Ursule c1244 de Luxembourg (SI)
--Gertrude sten Defense Natl p410 10eme S (CY)
--Ghislaine des Ind p11 Dollard (SR)
--Ghislaine emp Gouv Prov p1106 de Grandville
--Ghislaine eplucheuse J Ls Monrency Inc p221 Turcotte Av (QO)
--Ghislaine waitress Chez Henri p8 Lacroix
--Gilbert Cécile) R C A C c98 Chamoine Scott S Av (SF)
--Gilles p20 Tardif (BC)
--Gilles com Co Chinic Ltd p78½ Richelieu
--Gilles (Marcelle) emp Gouv Fed c1130 8eme Av
--Gilles etud p41 Lessard (LO)
--Gilles (Gertrude) mach Anglo c625 Bardy apt 2
--Gilles vend Familex c65a du Sault Route (SR)
--Ginette coif Salon Pierrette Enr p629 Canardière
--Gisèle emp Hop Immigration p141 Panet
--Gonzague (Hermine) emp Cité de Quebec c229 Marie Louise
--Gratien (Jeannette) gar Diana Inc c165 St-François O
--Guy agt Mfrs c150 Lockwell apt 28
--Guy com Boulangerie Gagnon p29 St-Albert (SR)
--Guy (Marthe) compt Palais des Sports Inc c619 Monk Av apt 6
--Guy emp Ecole Technique Québec p64 des Chenes O
--Guy emp Gouv Prov p1125 Murray Av
--Guy télév service 465 Kirouac p512 Bayard
--Harvey (Marie B) emp Gouv Prov c34 Deligny
--Helène etud p2267 des Chutes Blvd (CO)
--Helène matrone Cité de Québec c32 de la Fabrique
--Helène matrone Gouv Prov p47a St-Jean
--Henri (Yvonne) emp Turgeon & Grenier c315 Langelier Blvd apt 10
--Henri (Florence) journ Munc Charny c319 9eme Av (CY)
--Henri (Paulette) journ Davie Shipbuilding Ltd c1048 Commerciale (SR)
--Henri (Patricia) mécan I B M c149 Fournier (SF)
--Hermenegilde (Marie) journ c483 Plante Av (QO)
--Hervé emp Gouv Prov p287 St-Laurent (LE)
--Hilda aide garde malade Hotel Dieu p528 St-Jean

Téls: LA 2-2353 — LA 3-3014
Arthur Murray
ECOLE DE DANSE
136, rue St-Jean, Québec

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES
MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine 5-6667

Rés. Privé
LAfontaine 7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

BOUCHER
--Huguette com Institut Littéraire p23 102eme (MO)
--Huguette com G Hermann Boucher p34 Deligny
--Huguette emp B V D p29 St-Albert (SR)
--Huguette etud p15 Charland (LA)
--Irma (vve Ferdinand) c496 de l'Eglise
--J Arcadius (Rose) emp c45 de la Ronde
--J Albert (Blanche) accoupleur de trains C N R c947 9eme Av (CY)
--J E R c221 St-Paul
--J Louis (Marie A) porter C N R c433 Maufils
--J M c42½ Desjardins apt 307
--J Maurice (Bernadette) des Ministèse des Travaux Publics du Canada c46½ Ste-Ursule
--J Paul emp Ecole Normale Laval p140 Ste-Foy Chem
--J Roland (Alberte) dir reg c612 des Oblats
--Jacqueline compt Jos Boucher p16 Bellevue Av (SF)
--Jacqueline journ Ed Ruel p13 St-Etienne (LA)
--Jacques com Epicerie D Store p45 de la Ronde
--Jacques (Cécile) contm Goodyear c24 Crémazie E
--Jacques (Juliette) emp Gouv Fed c629 de la Canardière
--Jacques (Charlotte) emp Municipal Exp Prov Québec c80 de la Normandie
--Jacques pntr p2371 Cardinal Villeneuve Blvd
--Jacques pipefilter Davie Shipbuilding Ltd p13 St-Etienne (LA)
--Jacques (Irène) voyageur La Laiterie Arctic Ltée c215 des Pins E
--Jean etud p64 des Chenes Av O
--Jean (Georgette) pntr d'enseigne 217 St-Olivier c217 St-Olivier
--Jean plmb électn p244 1ere Av E (CH)
--Jean B (Jeannine) courtier Imm c3810 Ste-Foy Chem (SF)
--Jean Bts (Alma) emp Davie Shipbuilding c31 Duplessis (LA)
--Jean B (Cécile) pltr Jacques Houde c333 Gauvin Av (QO)
--Jean G com Gouv Prov Police des Liqueurs p512 Bayard
--Jean G (Annette) emp Pratte & Coté Enr c2861 de Courville (SF)
--Jean J etud p370 Dorchester S
--Jean L com bur Garage Auto Parts p45 de la Ronde
--Jean L (Alfreda) compt Service Pausagiste c450 23eme
--Jean L journ Duval Ltée p49 Lauzon (SR)
--Jean M (Claire) com Arthur H Cantin c169 de l'Espinay
--Jean M emp Cité de Québec p481 Dollard
--Jean M (Blandine) storeman Gouv Fed c17 Latourelle
--Jean M (Claudette) emp S C Steel c456 St-Sauveur
--Jean P (Odette) asst Hotel St-Louis p93 Ste-Anne
--Jean P barbier Laurenzo Turgeon p770 Monk
--Jean P cordonnier Gale Shoes Ltd p186 Rigaudville
--Jean P emp Gouv Prov p480 Charest O Blvd
--Jean P emp Hector Roberge Inc p les Saules
--Jean P (Marie) journ Lacroix élect Fourniture Regd c684 120eme (MO)
--Jean P (Lucienne) journ Cité de Beauport c31 Juchereau
--Jean P voyageur Nett Rapide p1072 1ere Av
--Jeanne com bur Parisan Corset c325 Taschereau Av
--Jeanne (vve Jean M) c245 5eme
--Jeanne D servante p905 Ernest Gagnon
--Jeannine com Parmentier p1072 1ere Av
--Jeannine emp Krispy Kermels Ltd p417 Marie de l'Incarnation
--Jeannine emp Jos Vaillancourt Inc p202 Turcotte Av (QO)
--Jeannine (vve Joseph) machande Jeannine Boucher c244 1ere Av E (CH)
--Jeannine sec Hop Ste -Foy p795 Monk Av apt a
--Joseph (Audile) p795 du Roi E
--Joseph c6 Larochelle
--Joseph (Clara) c107 St-Laurent (LE)
--Jaoeph (Rose) (J C Vézina Enr) c869 Eymard
--Joseph (Yvette) chaufr Davie Shipbuilding Ltd c15 Charland (LA)

BOUCHER
--Jos (Jacqueline) chaufr Alp Gauvin c806 Defoye apt 1
--Joseph (Mariane) importateur c16 Bellevue (SF)
--Joseph (Alma) ing Hotel Victoria c276 Latourelle
--Joseph (Bernadine) mach Davie Shibuilding Ltd c16 Boutin (LA)
--Joseph (Virginie) menuis c795 Monk Av apt a
--Jos menuis p44 Pie X11 (BE)
--Joseph menuis c104 St-Patrice apt 6
--Joseph pltr p221 Turcotte Av (QO)
--Joseph pres Duchaine & Boucher c447 113eme (MO)
--Joseph (Françoise) prof Ecole Normal de Lévis c151 St-Onésime (LE)
--Joseph (Cécile) tisserand Dom Tex c42 St-Onge (CO)
--Joseph (Juliette) c89 Lockwell
--Jos Ltée Charles Boucher pres importateur 586 du Roi
--Jos V Rév curé Fabrique de Lauzon c298 St-Joseph (LA)
--Josianne emp Gale Shoes Ltd p31 Juchereau Av (BE)
--Jules etud p60 St-Louis
--Jules tailleur Lauréat Bilodeau p42 St-Louis (LE)
--Julien (Helène) emp Gouv Fed c11 Deblois (GI)
--Juliette p19 St-Ignace (LA)
--Juliette servante p9 Pelletier (LA)
--L rep Firestone Tire & Rebber Co p Rimouski
--L Elzéar (Aréa) mintenance Morissette Automobile Inc c146 des Commissaires E
--L Osmond (Marie) chaufr mécan Dubé & Dubé c11 Dollard (SR)
--Laura (vve Jos A) c322 Jeanne d'Arc
--Laureat (Yvonne) journ c69 su Sault Route (SR)
--Juliette) mécan Davie Shipbuilding Ltd c6 St-Alexis (LA)
--Laurent (Yvonne) pltr p Notre Dame des Laurentides
--Léo (Ida) chaufr Mascotte & Fils c23 102eme (MO)
--Léo (Cécile) com Chinic c29½ Sanison (LE)
--Léo (Yolande) rigger Davie Shipbuilding Ltd c SN Sorosto (SD)
--Léonce (Denise) emp John Ritchie c44 des Erables (LO)
--Léonidas (Jeannette) carman C N R c328 St-Laurent (LE)
--Léopold p222 Lafayette
--Léopold (Marguerite) emp Dom Tex c254 Arago E
--Léopold gabarieur Geo T Davie & Sons Ltd p19 St-Ignace (LA)
--Lionel (Carmen) chaufr Bdr Lévis c475 6eme
--Lionel (Louise) opr Ernest Coté c324 Kirouac
--Lisette sten Impot Prov p370 Dorchester S
--Lise sten dact E Bergeron Notaire p29 St-Albert (SR)
--Lorenzo (Elise) opr Grenier Furniture c77 François Xavier Blvd (MO)
--Lorette (vve Joseph) c410 10eme S (CY)
--Louis (Claire) emp c18 Caron (LA)
--Louis (Marie) emp Gouv Prov c518 Ste-Helène
--Louis (Flora) menuis Davie Shipbuilding Ltd c92 Commerciale (LE)
--Louis (Antoinette) emp Anglo c295 Nicolet Av
--Louis M (Raymonde) emp John Ritchie p Notre Dames des Laurentides
--Louis P (Yvonne) voyageur W Brunet c175 Dumont
--Louis Ph c118 St-Patrice apt 2
--Louis Phil (Dolorès) com Gouv Prov c1072 1ere Av
--Louise com Chenor Ltd p44 Pie X11 (BE)
--Louise rel p36 Couillard
--Louise sec p81 St Louis apt 11
--Louise servante p14 William Tremblay (LE)
--Louise sten Fortier Industries Ltd p2 Montcalm (LE)
--Louisette emp Rock City p244 1ere Av E (CH)
--Louisette emp Perfection Cor p2 Montcalm (LE)
--Louisette emp Jos Vaillancourt Inc p256 St-Germain
--Luc M (Eileen) emp C N R c680 Desy
--Lucien (Rollande) emp Cité de Québec c740 de Montmartre
--Lucien (Estelle) emp Cite de Québec c1125 Murry Av
--Lucien etud p69 du Sault Route (SR)
--Lucien (Gabrielle) marchand c1040 Bourlamaque Av
--Lucien menui c625 Vitré
--Lucien (Delaura) opr Ste Marie c222 Lafayette
--Lucien (Gertrude) vidangeur Cité de Québec c11 Papineau
--Lucienne emp Motel Laurentide p20 Ferland
--Lucienne emp Gouv Prov c218 St-Olivier
--Lucienne opr Hector Poitras p823 3eme Av
--Lucille cout Dom Cor p501 5eme
--Lucille cout Canadian Lady p31 Juchereau Av (BE)

ROSAIRE MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE
391,
Avenue
TASCHEREAU
Tél:
LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

1255, DE LA CANARDIÈRE — Tél: LAfontaine 3-0659

BOUCHER
--M-Jeanne com bur Annuaire Marcotte Ltée p7 Verdun (LE)
--Madeleine (Boucher P & M Enrg) p860 des Jésuites
--Madeleine rel Imp Grondin Enr p698 Flyn
--Magella (Marguerite) homme d'entrepot Leboeuf & Grenier Ltée c60 Raymond Av (BE)
--Magloire (Madeleine) journ Granier Fourniture c1089 23eme
--Malcolm journ Gagnon Const p61 du Sault Route (SR)
--Marc (Gaetane) R C A C c82 St-Louis apt 4
--Marc (Monique) emp Goodyear c333 Anna
--Marc emp Lucien Boucher p1040 Bourlamarque Av
--Marc etud p11 Dollard (SR)
--Marcel c326 de Niverville
--Marcel c Learmonth Av
--Marcel (Fernande) emp Gouv Fed c65 Crémazie O
--Marcel emp C N R c1075 Père Marquette apt 2
--Marcel (Micheline) emp Soeurs du Bon Pasteur c45 St-Michel apt 3
--Marcel etud p64 des Chênes Av O
--Marcel ferblantier Anglo c22 Goulet Av (GI)
--Marcel (Thérèse) infirmier Hop St-M c102 Guimont (GI)
--Marcel (Béatrice) mécan Tuyaux Vibrés Inc c191 Rigaudville
--Marcel store clerk Moore & Co Ltd p42½ Desjardins apt 307
--Marguerite com Hotel Dieu p36 Couillard
--Marguerite gantière Ganterie Auclair c43 St-Amand (LO)
--Marguerite rel Photo Lithographie Inc p
--Marie (vve Charles) c464 St-Léon
--Marie A (Chez Marie) p369 Notre-Dames des Anges
--Marie A (vve Gérard p21 13eme O (CH)
--Marie A (vve Edmond c126 Lockwell
--Marie A (vve Eugène) c94 St-Jean Bosco Av apt 5 (SF)
--Marie B (vve Honoré p14 Chapais (BE)
--Marie J p635 Marguerite Bourgeois Av
--Marie L p36 Couillard
--Marie L (vve Louis) c676 St-Bernard
--Marie L (vve Nazaire) aide modiste Gilberte Robitaille c1723 St-Michel (SI)
--Marie R inf c81 Lt-Louis apt 11
--Marius (Annette) emp Qué Stetchdown Shoe Ltd c37 Henri Bourassa Blvd apt 3
--Marius épic boucher 131 St-Ambroise (LE) c29 St-Louis
--Marthe servante p1341 Lemoine Av
--Maurice p239 Chateauguay
--Maurice (Chez Diane) c2790 du Foulon Chem
--Maurice (Angèle) (Au Petit Café) c445 St-Benoit
--Maurice (Pauline) p50 Lasarre
--Maurice compt Garage Blondeau c174 St-Ambroise (LE)
--Maurice (Jeannette) compt Québec Power c145 St-Jean Bosco Av apt 7 (SF)
--Maurice (Simone) contm Legrade Inc c313 Plante Av (QO)
--Maurice (Florence) débosseur Giguère Automobiles Ltée c382 9eme
--Maurice (Marie) emp Gouv Prov c1023 Laurentide Av
--Maurice (Emilia) journ Tuyaux Vibrés Inc c537 Boisseau
--Maurice (Jeannette) menuis Davie Shipbuilding Ltd c97 St-Georges (LE)
--Maurice (Jeanne D) pres Soleil c150 13eme
--Maurice (Madeleine) vend Montcalm Automobiles Inc c1437 d'Assise
--Maurice aide Tuyaux Vibrés Inc p537 Boisseau
--Michel (Thérèse) emp Anglo c254 5eme
--Michel etud p2265 Chequette Av
--Micheline com bur Cie Légaré Ltée p1106 de Grandville
--Micheline sten dact Gouv Prov p936 Murray Av
--Monique com Leopold Roy p45 de la Ronde
--Monique prof p126 Lockwell
--Monique sten dact La Laurentide Life p347 Jeanne d'Arc
--Napoléon poseur d'armeture c141 d'Aiguillon
--Napoléon (Marie A) prep de commandes Rioux & Pettigrew Ltée c559 Victoria
--Noel (Gisèle) chaufr C P R c2751 4eme Av apt 2
--Noella (vve Adelard) c575 St-Bonaventure
--Normand voyageur Legrade Inc p229 Marie-Louise
--Normande sec Bk C N p27 St-Ignace (LA)
--Odilon (Lucette) emp Gouv Fed p408 Bayard

Webster AND SONS LIMITED — Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne, Québec 2

BOUCHER
--Odilon (Gaziella) vend huile Cand Oil Compagnie Ltd c256 St-Germain
--Odina (Alice) opr mach Dumont Ltée c21 Commerciale (ST)
--Omer (Monique) insp division de Sillery Lévis Transport Co c8 l'Arrivée (SR)
--Omer (Claire) opr Action Catholique c49 Latourelle
--Omer (Yvette) pntr Talbot Contract c503 de la Ronde
--Olivina c18 Laval apt 3
--Oliva (Eulalie) ach Anglo c20 Tardif (BC)
--Paul (Fernande) compt St Lawrence Glove c71 Lessard (LO)
--Paul (Colette) compt Blondea Automobiles Enrg p174 St-Ambroise (LO)
--Paul (Alma) des Can Ars c300 Bruneau
--Paul emp Gouv Prov p387a 24eme
--Paul (Françoise) emp Gouv Fed c127 Crémazie O
--Paul (Anita) emp Gouv Prov c114 St-François O
--Paul (Evangeline) estimateur Defence National c1350 Villars Av (SI)
--Paul tech Morisset p244 1ere Av E (CH)
--Paul E (Jacqueline) agt mfr c125 Hawey Blvd (GI)
--Paul E (Clorance) emp Gouv Fed c1160 Brown
--Paul E (Marguerite) emp Gouv Fed c480 Charest O Blvd
--Paul E etud p512 Bauard
--Paul E opr Verreault Pierre c398 Langelier Blvd
--Paul E (Georgette) agt detective Cité de Québec c351 des Saules E
--Paul H (Justine) emp Davie Shipbuilding Ltd c27 de l'Abbaye (SR)
--Pauline laveuse de vaisselle Beaver p125 Cadillac apt 8
--Pierrette p49 Lauzon (SR)
--Philippe (Alexina) c36 des Erables Av (CD)
--Philippe (Gracia) asst contm c24 Ste-Claire
--Philippe (Eva) chaufr Gérald Martineau c785 16eme
--Philomène p700 des Chutes Blvd (SE)
--Pierre (Noema) com espéditeur La laiterie Arctic Ltée c590 St-Vallier O
--Pierre com de pièces Intnl Harvester Co of Canada Ltd p1350 Villars (SI)
--Pierre etud p1040 Bourlamarque Av
--Pierre etud p936 Murray Av
--Pierre etud p445 St-Benoit
--Pierre eutd pharm Legaré Pharmacie p510 St-François O
--Pierre R pharm G Hermann Boucher p34 Deligny
--Pierrette (Boucher P E M Enrg) p860 des Jésuites
--Pierrette com W E Bégin p256 St-Germain
--Pierrette com Gouv Prov p557 St-Jérome
--Pierrette domestique Academie de Québec p28 St-Flavien
--Pierrette & Madeleine (Enrg corsetière 58 St-Jean
--Rachelle com bur Cie Paquet p322 Jeanne d'Arc
--Raoul c111½ Godbout E
--Raoul (Cécile) (J C Vézina Enr) c1486 de Repentigny.
--Raymond avoc Roy Pelletier & Boucher p2019 de Normand (SI)
--Raymond (Lucille) pres Ernest Tremblay Enr c1410 Benoit XV Blvd
--Raymond debardeur C N R p15 9eme E (CH)
--Raymond (Lucette) emp Chauss Goodeay c636 St-Bonaventure
--Raymond (Rolande) emp Gouv Fed c698 Flynn

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

Jean Gagné IMMEUBLES

ACHATS — VENTES — ECHANGES
EVALUATIONS

— ● —

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE
CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.

ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, - 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS

Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES

DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES
—— Livraison par toute la ville ——
11, rue Saint-Jean
Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
Téléphone: LAfontaine: 9-1711
Immeubles Montcalm Inc.
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
975, AVENUE CARTIER

BOUCHER
--Raymond entrep Isolation Boucher & Frères c94 Papineau
--Raymond (Raymonde) homme service Garage Frontenac p350 Anna
--Raymond homme de service Giguère Automobiles Ltd p270 de la Chapelle
--Raymond (Lucille) impr Ernest Tremblay Inc c525 St-Ignace
--Raymond journ Duval Ltée p49 Lauzon (SR)
--Raymond (Marie pompier Cité de Québec c422 Arago O
--Raymond (Madeleine) stock clerk United Shoe Mackinery Co c586 des Oblats Av
--Raymond (Rita) vend Coca Cola Ltée c406 St-Luc
--Raymond pharm p34 Deligny
--Raymond p99 des Cascades Av (BE)
--René p1106 de Grandville
--René asst ger Kresges p347 Jeanne d'Arc
--René Lévis Baribeau c1218 Commerciale (SR)
--René journ Legrade Inc p31 Juchereau Av (BE)
--Richard (Gilberte) emp Gouv Fed c106 Vachon (CO)
--Richard etud p41 Lessard (LO)
--Richard journ Gérard Leclerc p79 St-Théophile (CO)
--Richard (Lina) police Dité de Lévis c322 St-Laurent (LE)
--Rita p11 Papineau
--Rita appr finisseuse Wilfrid Lachance Ltée p Chateau Richer
--Rita echicoteuse Edmond Sylvain Ltée p11 Papineau
--Rita emp restr Cie Paquet Ltée p496 Green Av (SF)
--Rita (vve Robert) p70 Churchill
--Robert c592 St-Jean
--Robert p330 Vitré Av
--Robert (Aline) com Raymond Talbot p45 Pie X11 Blvd (SF)
--Robert (Rita) chaufr p70 Churchill
--Robert chaufr taxi p145 St-Joseph E
--Robert (Rejeanne) desoudeur Legrade Inc c75½ Dubard (GI)
--Robert (Jeannine) emp C N R c14 Demers (SR)
--Robert (Claire) emp Gouv Prov c46 Jalobert Av
--Robert (Rachel) emp Gouv du Danada c135 Maskinongé (SF)
--Robert emp Vaisselle Enrg p625 Monk Av
--Robert (Mariezite) helper mécan Davie Shipbuilding Ltd c13 St Etienne (LA)
--Robert (Rita) laitier Borden Co Ltd p70 Churchill
--Robert magasion 820 St-Joseph E p625 Monk Av apt 1
--Robert pompier Cité de Québec p15 des Saules
--Robert (Maria) marchandise sèches 27a St-Jacques (SR) c27 St-Jacques (SR)
--Robert voyageur René Talbot Ltée p6655 9eme Av apt 3 Montréal
--Roch (Eva) c24 Cremazie E

BOUCHER ROCH, (Jacqueline C) Chef du Personnel Compagnie Paquet Ltée c3226 du Colisée Av Tel MArquette 3-9781

--Roch labourer W Rourke Ltd p Chaudière Station
--Roch (Thérèse) soud Mutuel Latulippe Enr c29 St-Albert (SR)
--Rodolphe boucher Lagrade Inc p229 Marie Louise
--Roger p20 Ferland
--Roger (Pouliot & Boucher) p118 St-Patrice apt 2
--Roger (Yolande) emp Barnabé & Fils c325 3eme Av apt 8
--Roger etud p24 Jalbert (LE)
--Roger journ p49 Lauzon (SR)
--Roger journ p173 Plante Av (QO)
--Roger menuis Verreault & Fils Ltée p Ste-Catherine
--Roger (Hectorien) waiter Chateau Frontenac c330 Vitré Av
--Roland emp C N R p410 10ème S (CY)
--Roland ferblantier Mobec Inc p123 10ème
--Roland (Marie C) menuis M Marcoux c596 de la Salle
--Roland (Marie P P) menuis C N R c251 Royale Av (GI)

BOUCHER
--Roland (Patricia) mouleur Fondry St-Romuald c56 de la Fabrique (SR)
--Roland plmb Davie Shipbuilding Ltd p24 Jalbert (LE)
--Roland pompier Poste No 1 p15 9ème E (CH)
--Rolande servante p905 Ernest Gagnon Av
--Rolland journ p192 St-Georges (LE)
--Roméo mécan p221 Turcotte Av (QO)
--Rosaire boucher P E Couture p15 Charland (LA)
--Rosaire (Marie B) contm c14 Chapais (BE)
--Rosario p16 St-Joseph O
--Rosario (New Mexico) c218 Charest O Blvd
--Rosario (Marcelle) contm Dow Brewery Ltd c481 Dollard
--Rose garde-malade Hôpital Général p260 Langelier Blvd
--Rose servante 1041 St-Louis Chem
--Siméon (Florence) journ Grenier Furniture c494 Bardy Av
--Simon (Buffet des Zouaves) p288 St-Jean
--Simone coif p795 Monk Av apt a
--Simone com de bur Gouv Féd Impôt p14 des Talus Av (SF)
--Simone manoeuvre Hatch Frank Shoes Ltd p186 Rigaudville
--Simone (vve Maurice) c370 Dorchester S
--Simone (vve Omer) p131 Papineau
--Simonne c14 des Talus Av (SF)
--Solfrid (Huguette) shipper Moore & Co Ltd c115 St-Antoine (LE)
--Suzanne sec Good Year p347 Jeanne-d'Arc
--Tancrède c1016 Commerciale (SR)
--Télesphore (Claire) c389 Joliette
--Thérèse p77 François Xavier Blvd (MO)
--Thérèse p78½ Richelieu
--Thérèse aide cuisinière Le Foyer de Québec p15 Dauphine
--Thérèse com Syn Qué p670 11ème
--Thérèse emp B V D p69 Du Sault Route (SR)
--Thérèse servante 546 Père Marquette
--Thomas (Germaine) c4a St-Henri (LE)
--Thomas (Evelina) c23 St-Ignace (LA)
--Trefflé p5 des Glacis
--Trefflé (Alberta) swicthman C N R c24 Jalbert (LE)
--Valéda c16 St-Joseph O
--Verchères plmb Hydro Québec p258 6ème
--Viatrice coif Salon Beauté Belvédère p2b Scott
--Victor c91 Lavigueur
--Walter (Juliette) emp C N R c1155 3ème Av E (CY)
--Wilfrid (Antoinette) R C A C c121 Bergémont Av
--Wilfrid (Jeanne) R C N C c6 Papineau
--Wilfrid (Marguerite) expéditeur Dominion Good Year c12 Arago E
--Wilfrid (Irène L) journ Baribeau & Fils c34 Lauzon (SR)
--Wilhelmine) mercerie pour hommes 2009 1ère Av c2015 1ère Av apt 1
--William R C A C p146 Lockwell
--Willie (Noella) mécan Anglo c295 Bruneau
--Y c305 de la Canardière
--Yolande junior Banque Toronto Dominion p78½ Richelieu
--Yvon com bur Gouv Prov p320 St-Ambroise
--Yvon emp Gouv Prov p89 Lockwell
--Yvonne emp John Ritchie p310 Fleurie apt 3
--Yvonne emp Gouv Prov p78½ Richelieu
--Yvonne top stitching John Ritchie p310 Fleurie
--Yvonne (vve Roméo) p2185 de la Canardière apt 1
Bouchereau Pierre (Blanche) électn Davie Shipbuilding Ltd c354 St-Joseph Blvd (LA)
--Pierre gér Centre Psychologie Pratique p St-Casimir
Boudgault Stanislas (Germaine) épicerie 385 6ème Av c596 4ème
Boudreau voir aussi-see also Boudreault
--A p565 Lépine Carré
--A Mme c135 St-Paul
--A Thomas (Ginette) médecin c830 3ème Av
--Albert (Estelle) (Royale Amusements) c394 11ème
--Alcide (Laurette) débardeur Albert G Baker Ltd c30 Sous le Cap
--Alcide emp Pratte & Côté Enr c8 Berthelot Place
--Alphonse (Jeanne) com J B Laliberté c523 3ème Av
--Alphonse com bur Bk C N p135 St-Paul
--Alphonse emp Gouv Féd p403 5ème apt 6
--André (Lucie) dentiste 633 10ème S (CY) c633 10ème S (CY)
--André livreur R Drolet p546 Christophe Colomb

Vulcanisation LIMOILOU Enr.
VENDEUR GOODYEAR, ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022

METS CHINOIS

PEN-MASS

RESTAURANT

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

MUrray: 1-3547

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

BOUDREAU
--Armand (Georgette) R C A C c6 Arago E
--Arthur (Jeanne) débardeur Albert G Baker Ltd c245 Plante Av (QO)
--Blanche emp Faber Shoes c478 Kirouac
--Céline emp Gouv Prov p588 Franklin
--Charles p791 4ème
--Charles mécan Giguère Automobiles Ltée c615 de la Ronde
--Charles H (Marcelle) emp Canadian Import Company c955 Marguerite Bourgeois Av apt 1
--Delphine p8 Berthelot Place
--Edgar (Marguerite) emp Gouv Prov c865 des Prairies
--Edmond (Jeannette) débardeur Alberg G Baker Ltd c546 Christophe Colomb
--Edmond (Albertine) opr Goodyear Tire c729 St-Albert
--Edwin (Gabrielle) general clerk C P E p212 Pie X11 Blvd (SF)
--Egide (Elma) vend J E Racine Inc c1426 Benoit XV Blvd
--Emile H (Yvette) agt Sun Crest c3 Larivée (SR)
--Emma (vve Amédée) c330 11ème
--Ernest p8 Berthelot Place
--Ernest p1069 de Fondville
--Ernest (Imelda) capitaine Bonaventure c349 12ème
--Félix (Alphonsine) R C A C c416 Napoléon
--Fernand (Thérèse) vend Petroles Inc p328 Charest O Blvd
--Fernande waitress Chez Philippe p641 de la Salle
--Francis (Marguerite) compt François Nolin c252 de Villiers
--Francis (Marguerite) compt François Nolin c224 Ste-Catherine
--Françoise sec Pierre Côté c28 Ste-Geneviève Av apt 2
--G c1284 Commerciale (SR)
--Gaston débardeur Albert G Baker Ltd p484 Anna
--Georges com vend Cie Paquet Ltée p224 Ste-Catherine
--Georges A infirmier Ste Brigid's Home p254 Grande Allée E
--Gérald (Elizabeth) sec Comité Paritaire de l'Automobile c682 11ème
--Gérard (Thérèse) agt assce Assurance Nationale c5a Ste-Hélène (LE)
--Gérard débardeur Albert G Baker Ltd p135 St-Paul
--Gérard emp Gales Bros p484 Anna
--Germaine femme de ménage Michaud & Simard Inc p484 Anna
--Horace (Marguerite) compt Gardner Clothing c770 8ème Av
--Isabelle cout Dom Cor c135 St-Paul
--J c3217 4ème Av
--J A Lumber Co J A Boudreau gér 117 Bon Air (SF)
--J Alphonse (Jeanne) c22 St-Eugène
--J Edgar (Marguerite) emp Gouv Prov Conseil Exécutif c865 des Prairies E
--Jacques R C A C p245 Plante Av (QO)
--Jacques (Pierrette) sec trés Cape Citadel Construction Inc c111 des Frênes O Av
--Jean B (Gilberte) publiciste Cité de Québec c2193 Dickson (SI)
--Jean C emp Quebec Transport Inc p546 Christophe Colomb
--Jean Guy mécan Montcalm Auto Inc p245 Plante Av (QO)
--Jean Y chaufr Québec Transport Inc p546 Christophe Colomb
--Jeanne emp Gouv Prov p484 Anna
--Jeannine fille de table Moulin Rouge p856 St-François E apt 8
--Jolin étud p1070 Murray Av
--Jos E gér Boudreau Ltée c5 Larivée (SR)
--Jos E (Kathleen) rep Nesbitt Thomson & Co Ltd c1070 Murray Av
--Joyce p1070 Murray Av
--Jules (Rita) des Can Gen Elect c300 de la Sapinière Dorion apt 6
--Juliette emp Château Frontenac p330 11ème
--L p565 Lépine Carré
--Léo (Linda) emp R C A C c1439 Ste-Foy Chem apt 44
--Léonidas c30 des Frênes E Av apt 1
--Lorenzo (Simonne) entrep menuis 322 St-Pascal Av c322 St-Pascal Av
--Louis (Réjeanne) asst chef Rock City c32 des Cerisiers
--Louis (Adrienne) plmb Gouv Prov c309 Richelieu
--Ltée Jos E Boudreau gér breuvages mfrs 2 Larivée (SR)
--Lucien journ Comission du Hâvre p73 St-Paul
--Lydia emp Gouv Féd p127 Ste-Anne
--Madeleine étud p224 Ste-Catherine
--Marie (vve Amenègide) c791 4ème
--Marie A garde-malade Antoine Pettigrew p349 12ème

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

BOUDREAU
--Maurice (Rita Dion) projectionniste Service de Ciné-Photographie p566 Kirouac
--Patrice gér Canadian Premier Insurance Co p1405 de Longueuil
--Paul E (Rose Aimée) conc c877 St-Joseph E
--Pauline p790 Charest E Blvd apt 7
--Radio Service (Paul Thibault) radios réparation 28 Ste-Geneviève
--Raoul (Claire) ser f C N R c332 11ème
--Raymond débardeur Albert G Baker Ltd p546 Christophe Colomb O
--Raymonde diététiste p224 Ste-Catherine
--René débardeur Albert G Baker Ltd p484 Anna
--René (Simonne D) emp Anglo c546 16ème
--Richard (Elma) tech Northern Electric c2 St-Gabriel apt 22
--Robert bank clerc The Royal Bank of Canada p1070 Murray Av
--Roland (Marguerite) emp Gouv Féd c40 17ème O (CH)
--Roland (Eliane) emp Can Ars c321 Christophe Colomb O
--Rolande com bur Gouv Féd Impôt p339 2ème
--Rosaire chef de rayon Syn Qué c114 de la Normandie
--Rosaire (Régina) homme de serv Woodhouse Ltée p25 St-Donat (CO)
--Thérèse c131 Ste-Anne apt 10
--Thérèse cout Dom Cor p504 St-Félix
--Thomas J étud p830 3ème Av
--William (Rosa) helper chaufr François Nolin c36¾ François 1er Av
Boudreault voir aussi-see also Boudreau
--Adrien (Graziella) joum Anglo c252 106ème (MO)
--Aimé p5 des Glacis
--Alcide (Jeanne) débardeur Albert G Baker Ltd c73 St-Paul
--Alias (Alma) contm Dom Tex c31 de l'Obiou Av (MO)
--Alphonse (Julia) c834 4ème
--André (Carmelle) appr débosseur Giguère Automobiles Ltée p118 104ème (MO)
--Annette (vve Alfred) p135 St-Paul
--Armand chaussures vend 110 St-Grégoire Av (MO) c110 St-Grégoire Av (MO)
--Armand (Clémentine) marchand 110 St-Grégoire Av c115 St-Grégoire Av (MO)
--Arthur (Marie P) emp Gouv Prov c240 Vitré Av apt 6
--Augustin (Antoinette) (Tabagie Garnier) c1625 Sheppard (SI)
--Aurèle (Paulette) c357 17ème
--Berthe C (vve J Emile) dir bur placement Gouv Prov c115 Claire-Fontaine apt 3
--Bruno (Rose Aline) mach François Nolin c28 13ème O (CH)
--Claire sec Club 4H Inc p127 Ste-Anne
--Edgard emp Gouv Prov p865 des Prairies E
--Eveline Mme com Montcalm 5 10 15cts p104 Ruel Av (MO)
--Gaétan sec R Vézina p580 20ème
--Gérard p110 St-Grégoire Av (MO)
--Gisèle sten Corporation de Prêts & Revenus p580 20ème
--Jacques com Armand Boudreault p110 St-Grégoire Av (MO)
--Jacques gér Armand Boudreault p115 St-Grégoire Av (MO)
--Jean M emp Gouv Prov c1591 du Verger Av (SF)
--Jeanne d'Arc com Dom Tex c89 St-Grégoire Av (MO)
--Jeannine com Eaton's of Canada p580 20ème
--Jeannine emp Dom Tex p89 St-Grégoire Av (MO)
--Lorraine sten Gérald Martineau p770 8ème Av
--Louise sec Assh & Co Ltd p986 de Salaberry Av
--Ludger (Aline) menuis Gouv Prov c138 Champfleury
--Marcellin (Gilberte) contm Dufresne Engeneering c986 de Salaberry Av
--Marie Louise (vve Ernest) p25 Guyenne
--Maurice (Rita) emp Gouv Prov c566 Kirouac
--Michel p110 St-Grégoire Av (MO)
--Michel étud p115 St-Grégoire Av (MO)

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur Service de Transport

QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ
RAY ADVERTISING NOVELTIES
9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

ADELARD LABERGE Ltée
PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITÉ
FER ORNEMENTAL
260 - 5ème Rue — Tél: LA 5-4825

BOUDREAULT
--Nestor (Germaine) com des postes Gouv Féd c du Domaine (CR)
--Odilon c101a 6ème Av E (CH)
--Oscar (Pierrette) R C N C c3452 8ème Av apt 3
--Pauline cout Dom Cor p28 13ème O (CH)
--Raymond (Jacqueline) R C N C c338½ 2ème
--Raymond chaufr A Lagacé & Cie Ltée p Laval
--Raymond (Henriette) com S Boudgault p Jean Fleury
--Raymond (Martha) gér Corbeil Hooke Arts Crafts Ltd p78 Brisson (SF)
--René tech p28 13ème O (CH)
--Roger (Nicole) com bur Gouv Prov c142 Champfleury
--Romain (Marie P) gér Laurentide Confections Ltd c3261 de la Paix (SF)
--Sylvio (Isabelle) journ Dom Tex c240 106ème (MO)
--Tancrède (Lucienne) pntr Roger Marcoux c255 Alleyn
--Thomas (Eveline) journ Dom Tex c104 Ruel Av (MO)
--Thomas L (Mathilde P) emp C N R c580 20ème
--Yves p110 St-Grégoire Av (MO)
--Yves étud p115 St-Grégoire Av (MO)
Bouffard Adélard (Gilberte) emp La Porte Automobile Ltée c464 St-Alexis
--Adélia (vve Ovide) c57 Lavigueur
--Adrien Rév aumônier Couvent Jésus-Marie c296 St-Joseph (LA)
--Adrienne (vve Willie) p1400 5ème Av (CY)
--Agathe servante 865 Marguerite Bourgeois
--Albert (Yvonne) journ Québec Entrepôt Enr c361 Charest O Blvd
--Alberta (vve Paul) p39 St-François E
--Alfred (Noella) com L P Turgeon & Fils c448 3ème Av
--Alphonse emp C N R c1400 5ème Av (CY)
--Alphonse (Germaine) emp Dom Tex c356 Ruel Av (MO)
--André mécan p68 St-Joachim
--André (Annette) voyageur Dominion Provisionners Ltd c184 25ème apt 5
--Anita (vve Henri) emp Gouv Féd c40 Richelieu apt 6
--Arthur (Annette) briq c535 Christophe Colomb O
--Auguste c518 Maufils
--Auguste emp Anglo p2035 Benoit XV Blvd
--Autuste (M Lise) emp Hôpital Général p202 de la Ronde
--Charles emp Gouv Prov c236 5ème Av
--Charles (Oliva) loafer Cie de Construction des Boulevards du Québec p89 Route Nationale Ancienne Lorette
--Chs vend Grennehields & Co p135 Grande Allée O apt 801
--Clovis (Thérèse) emp Vitrerie Québec Glass Ltée c198 Christophe Colomb E apt 4
--Colette emp Gale Shoes Ltd p470 Dollard
--David (Blanche) pilote c68 St-Joachim
--Denise com de bur Gouv Féd Impôt p185 Maufils
--Denise gér Laflamme J K p280 d' Aiguillon
--Edith fille de table Restr Normandie p10 du Fort
--Eléonore (vve Alphonse) c79 St-Michel
--Elzéar (Clairida) journ Gouv Féd c299 110ème (MO)
--Emérentienne p236 5ème Av
--Emma (vve Achille) c805 St-Alphonse
--Fernand (Jacqueline) police municipale c206 Falardeau
--Florence p1422 5ème Av (CY)
--Frédéric (Hélène) journ Crèche St-Vincent de Paul c1386 Marie Rollet apt 1
--G cais Bk Econ Q p702 Ste-Foy Chem
--Gabrielle com Maurice Pollack p20 Ste-Ursule
--Gaston (Raymonde) control operator Shawinigan W & P Co c39 de la Colombière E
--Gemma servante J A Valin p2116 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

BOUFFARD
--Georgette p894 3ème
--Georgette emp Biscuits Leclerc p394 Ste-Agnès
--Gérard (Corona) chaufr taxi c108 Carillon
--Gérard (Jeanne d'Arc) débardeur Albert G Baker Ltd c205 Latourelle
--Gérard (Madeleine) journ C N R c401 14ème S (CY)
--Gérard (Marguerite) journ Laflamme c17 Turbide Av (GI)
--Gérard (Marie) plmb Davie Shipbuilding Ltd c38 Christ Roi (LE)
--Gertrude hôtesse Hôtel St-Louis p602 Dollard
--Gilberte emp Bk Econ Q p1386 Marie Rollet
--Gilles appr plmb Isidore Drouin p664 Dorchester N
--Gilles emp Gouv Prov p145 10ème E (CH)
--Gisèle emp Dom Cor p535 Christophe Colomb O
--Gisèle journ Laflamme p17 Turbide Av (GI)

****

BOUFFARD H R INC, Guy Chenail Prés, Assurances Générales 71 St-Pierre Tel LAfontaine 5-4715 (Voir page 14 Guide de l'Acheteur)

****

--Hélène c450 3ème Av
--Henri (Marguerite) mécan Comn des Ecoles Catholiques c664 Dorchester N
--Henri opr Ville de Charny c32 Ste-Angèle apt 2
--Imelda (vve Pierre) c155 Rigaudville
--J gér Bk Econ Q p305 Grande Allée
--J O rep Grolier Ltée p976 St-Vallier E
--Jacqueline p1422 5ème Av (CY)
--Jean gér Banque d'Economie de Québec c135 Grande Allée E apt 509
--Jean B (Diane) garage 311 Wolfe (LA) c311 Wolfe (LA)
--Jean E (Simone) administrateur Association Générale des Etudiants Inc c1483 Marie Rollet
--Jean G appr électn Turcotte & Létourneau Inc p205 Latourelle
--Jean Guy journ Komo p664 Dorchester N
--Jean P (Rose) c265 St-Germain
--Jean P (Hélène) chaufr privé Hôpital Enfant-Jésus c185 Maufils
--Jeannine com de bur Ind Assce p1386 Marie Rollet
--Jeannine fille de table p602 Dollard
--Joseph emp Charles Berthiaume p535 Christophe Colomb O
--Larochelle Amyot (Paul H Bouffard Gérard Larochelle René Amyot) avocats 399 St-Joseph E ch 605
--Lauréat (Annette) emp C N R c501 13ème S (CY)
--Lauréat (Cécile) mach Laiterie City c2165 de la Canardiere apt 3
--Laval (Ruth L) emp C N R c543 des Oblats apt 7
--Laval emp Gouv Féd c354 St-Luc apt 7
--Léon P (Odélie) c404 14ème S (CY)
--Lidia fille de ch Hôtel Normandie p10 du Fort
--Liliane emp C N R p1644 Hélène Boulé (SF)
--Liliane télétypiste C N R p1515 Ste-Foy Chem
--Lionel (Jeannette) R C A C c22 St-Flavien apt 5
--Louis (Georgette) journ J A Cadorette c553 des Oblats
--Lucia (vve Emile) p394 Ste-Agnès
--Ludger com Gouv Prov c34 St-Joachim apt 4
--Madeleine com de bur Ind Assce p1386 Marie Rollet
--Majella bed boy Hôtel St-Louis p336 Giguère Av (QO)
--Marcel (Rose) chaufr Thrift Co c1472 Charles Av (SI)
--Marcel emp Anglo p2035 Benoit XV Blvd
--Marcel emp E C Steel p535 Christophe Colomb O
--Marcelle emp Hôtel Bagargon c122 Marie de l'Incarnation
--Marguerite c26 Ste-Famille
--Marguerite com de bur Gouv Féd Impôt p636 St-Louis Chem
--Marie C emp Dom Cor p535 Christophe Colomb O
--Mariette emp Dom Cor p394 Ste-Agnès
--Mathilda p535 Christophe Colomb O
--Maude (vve Laval) emp Gouv Prov c1515 Ste-Foy Chem
--Maurice (Edna) consumer Sales representative Imperial Oil c489 Ste-Foy Chem
--Maurice (Carmen) emp Gouv Prov c585 Chateauguay
--Mérilda (vve Philippe) c602 Dollard
--Michel emp Dom Cor p535 Christophe Colomb O
--Micheline étud O'Sullivan Collège p145 10ème E (CH)
--Napoléon (Marie Cl) emp C N R c1422 5ème Av (CY)

Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS
Telephone Mo 3-6112
CHAUFFAGE ELECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ELECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

BOUFFARD
--Napoléon vend J E Laflamme p St-Isidore
--Omer (Françoise L) aide Davie Shipbuilding Ltd c9 Bourassa
--Omer emp Gouv Prov c145 10ème E (CH)
--Oscar conc Université Laval p77 Ste-Anne
--Ovila (Marie) emp Anglo c2035 Benoit XV Blvd
--P cout p501 15ème S (CY)
--Paul (Ghislaine) chaufr J L P Breton Inc c767 St-Vallier O
--Paul com Taverne Baillargeon p122 Marie de l'Incarnation
--Paul (Madeleine) com vend Cie Paquet Ltée c39 St-François E
--Paul (Exanie) emp Gouv Prov c894 3ème
--Paul (Joséphine) journ Hôtel de Ville c470 Dollard
--Paul (Gisèle B) menuis c46 de l'Eglise (SR)
--Paul E Mme pntr Gauthier Ltée p St-Laurent Ile Orléans
--Paul H (Marguerite) (Bouffard Larochelle Amyot) c135 Grande Allée O
--Pauline p185 Maufils
--Philippe (Jeannine) journ Edgar Clément c114 Artillerie
--Philippe (Thérèse) pntr Léopold Soucy c85 Laplante (CO)
--Pierrette emp Hôpital Notre-Dame de l'Espérance p2035 Benoit XV Blvd
--Pierrette sten Q P p1386 Marie Rollet
--Proculus (Annette) vend Molson's Breweries Ltd c19 Foisy (LE)
--Raoul (Emilienne) com C N R c374 1ère
--Raphael journ p805 St-Alphonse
--Raymond (Henriette) appr pilote Gouv Féd c13 Bourassa (LA)
--Réjean emp United Auto Parts of Qué Ltd p2165 de la Canardière
--Rémi (Corine) emp Davie Shipbuilding Ltd c33 Fraser (LE)
--Renald (Camille) menuis Godbout & Pouliot p126 Royale Av Ile d'Orléans
--René voyageur Laiterie Laval Enr p470 Dollard
--Renée p17 Turbide Av (GI)
--Robert com Librairie Robitaille p664 Dorchester N
--Robert (Pierrette) com Automobile Inc c149 Ozanam apt 3
--Robert (Henriette) impr Tremblay & Dion Inc c1195 Belvédère Av apt 1
--Robert mécan Giguère Automobile Ltée p Neuville Portneuf
--Roger (Laura) c16 1ère Av (CH)
--Roger électn p602 Dollard
--Roger homme serv Lapointe Ph Station Serv p470 Dollard
--Roger (Gisèle) journ Rock City c235 des Capucins Blvd
--Roméo (Lucienne) journ C N R c621 15ème S (CY)
--Rosaire emp Gingras Annoncio & Frère Enrg p205 Latourelle
--Rosaire (Noella) homme de cour Demers & Dion Inc c721 des Oblats Av
--Rosario (Pierrette) journ Exposition Provinciale c179½ Papineau
--Rose M emp J E Samson Inc p265 St-Germain
--Rosette com vend Cie Paquet Ltée p255 Maufils apt 8
--S gér Molson Brewery Ltd c123a Fraser (LE)
--S prés S Bouffard Ltée p19 Foisy (LE)

****

BOUFFARD S LTEE, P Bouffard Prés, F Kirouac Sec Trés, Distributeur "Molson" Lévis 125 Fraser Lévis Tel TErminus 7-8865

****

--Samuel (Suzanne M) mécan Parisian Corset c153 Chevrière
--Simone com p1422 5ème Av (CY)
--Thérèse cout p1422 5ème Av (CY)
--Valérie diététiste p489 Ste-Foy Chem apt 3
--Victor (Eugénie) R C N C c586 14ème
--Wellie (Georgiana) journ Dom Tex c263 108ème (MO)
--Yvon p205 Latourelle
--Yvon chaufr Union des Carrières p145 10ème E (CH)
Bougie Alice p498 Kirouac
--Fernand (Blanche) (Limoilou Battery Service) c35 Godbout
--Gérard (Denise) com Gouv Prov c134 St-Cyrille O Blvd
--Honorius (Léonne) bucheron Chester McKenney c903 1ère
--Napoléon (Florette) journ Mussens Canada Ltd p268 Notre-Dame Ancienne Lorette
--Paul E (Lucienne) dir en charge des ventes B Houde c832 Monk Av
Bouhours Vital (Gilberte) com Défense Nationale Valcartier c457 Sauvé Av (SF)

Tél: MU 3-4603 Tél: LA 4-7426
Paul Turgeon, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ
407 - 3ième Avenue, Québec

Bouillarne Jeanne d'Arc servante 940 St-Louis Chem
Bouillon Carol huileur Anglo p415 Champfleury
--Claude emp Gouv Prov p253 Napoléon
--Gaston R C N C p253 Napoléon
--Gérard (Reine M) com Le Centre Pédagogique c816 Painchaud
--Ginette p415 Champlain
--Gratien (Rolande) ing professionnel Université Laval c2571 Laurier Blvd (SF)
Bouillé Herménégilde emp Gouv Prov p22 Ste-Angèle
--Léo Rév curé Eglise St-Yves c2470 Triquet (SF)
--Maurice (Gilberte) rep médical Smith kline-French c668 de la Ronde apt 1
Bouilliane Liliane com Hôtel Victoria p335 5ème
Bouillon L Philippe (Jeanne) carpenter M Bourke Ltd c235 Saunders
--Lorenzo (Eva) ing Anglo c415 Champfleury
--Marie R (vve Jos E) c253 Napoléon
Boulais Adrien (Françoise) mécan Burroughs Ltd c725 11ème
--Henri (Mary) compt Boucherie Robitaille c396 Vitré Av apt 5
--J G R compt Bank of Nova Scotia c865 des Jésuites apt 1
Boulanger Adrienne (vve Eugène) p584 St-Jean
--Agnès sten Gouv Féd p1090 Murray Av
--Albert (Yvette B) bar man C N R c7 Malvina (LA)
--Albertine opr c565 Ste-Thérèse
--Alexandrine (vve Gérard) c139 des Commissaires E
--Alfred (Alice D) chaufr taxi c23 Scott
--Alfred chef de département Garneau Ltée p1090 Murray
--Alfred steel erector E C Steel p East Broughton
--Alice cout Maurice Pollack Ltée p330 de l'Eglise
--Alice modiste Mlle Robitaille p1090 Murray Av
--Alphonse p589 St-Jean apt 1
--Alphonse (Antoinette) chaufr Bois Coulonge c128 Bélanger Av (QO)
--André p1570 Ste-Foy Chem
--Andrée com Lamontagne & Morency p261 Prince-Edouard
--Angéline téléphoniste Canadian Auto Corp p249 St-Georges (LE)
--Anita button sewer Samuel Dorfinan & Sons Inc p57 St-Anselme
--Armand (Monique) contrm Shawinigan W & P Co Ltd c57 6ème Av (CH)
--Armand (Berthe) journ Davie Shipbuilding Ltd c626 St-Joseph (LA)
--Armand (Mariana) menuis Davie Shipbuilding Ltd c22 Samson (LA)
--Arthur (Claire) (Maison Du Fort) c21 Ste-Geneviève Av
--Arthur (Rose Aimée) journ Hôpital Enfant-Jésus c2½ Jacques-Cartier Av
--Benoit (Suzanne) compt Bk C N p St-Georges
--Benoit (Amanda) notaire 13 d'Aiguillon Place ch 5-6 c1571 St-Louis Chem
--Bernard ser f C N R p90 St-Louis (LE)
--Berthe (vve Alonzo) c353 Prince-Edouard
--Cajetan (Lucienne) opr Liquid Carbonic Candn Corp Ltd c89 Lasarre
--Charles chaufr Transport Thibault
--Charles (Jeanne d'Arc) trés L Lamontagne & Frère Inc p105 des Callières
--Charles B vice prés Palais du Centre c1325 de Callières
--Charlotte sten Gouv Prov p1090 Murray Av
--Claire (vve Willie) c55 St-Augustin apt a
--Clairette étud p1456 Commerciale (SR)
--Clarisse waitress Snack Bar Ste-Marie p56 Ste-Ursule apt 2
--Claude chaufr Gouv Féd p71 St-Dominique (LA)
--Claude étud école Technique Trois-Rivières p1182 Demontigny (SI)
--Claude (Lucille) mach Anglo c17 Mgr Lemieux (BE)
--Claude (Jeanne) voyageur c56 St-Louis apt 2
--Clément chaufr taxi p1570 Ste-Foy Chem
--Denis vice prés Tôle Victoria Inc p Victoriaville
--Denise teneur de livres Bk C N p71 St-Dominique Bienville
--Denyse emp Bell Tel p589 St-Jean apt 1

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA 5-8298

Téls: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

J.-A. MAINGUY & FILS

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Tél: LAfontaine 2-7229

111, Côte de la Montagne, Québec

BOULANGER
--Dina p103 St-Paul
--Edgar (Simonne) contm Ogilvie Five Rose Sales Ltd c12 St-Pierre
--Emile (Diane) com magasin Peinture Nationale c103 St-Paul
--Emile (Françoise L) cordonnier Samson Shoes c225 St-Léon apt 3
--Emile (Béatrice) emp C N R c1105 2ème Av
--Emile (Bernadette) emp Maranda & Labrecque Ltée c136 Gauvin Av (QO)
--Emile emp J E Samson Inc p225 St-Léon apt 3
--Emile (Alice M) entrep de malle Gouv Féd c71 St-Dominique (LA)
--Emilien (Rose B) emp Davie Shipbuilding Ltd c11 Samson (LA)
--Ernest (Lucienne) mach Anglo c144 Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Etienne (Annette) mécan Davie Shipbuilding Ltd c9a St-Cyrille (LA)
--Eugène com Snack Bar Ste-Marie p56 Ste-Ursule apt 8
--Florence emp Faber Fils p519 Aqueduc
--Florestine emp Gouv Féd c390 St-Louis Chem apt 25

****

BOULANGER FORTIER RONDEAU & CIE, Maurice Boulanger B.A., C.A. Syndic Licencié Guy Fortier B.A.L.S.C. C.A. Réal A Londeau B.A., C.A. Paul R Thivierge C.A. Raymond Kirouac M.B.C.C.A. André Gagnon M.S.C., C.A. Gérard Beaulieu B.A. M.S.C., C.A. Roger Morin M.S.C., C.A. Comptables Agréés Chartered Accountants 71 St-Pierre Case Postale 97 Haute-Ville Tel LAfontaine 5-4955

****

--François com p249 St-Georges (LE)
--Gaston (Roséma F) contm Komo c5 St-Pierre (LA)
--Gaston opr Grenier Ltd p128 Bélanger Av (QO)
--Georges H com Dominion Stores Ltd
--Georges emp Gouv Prov (Agriculture) c1762 Claire Vue Av (SI)
--Georgette emp Hôpital St-Sacrement p251 Aberdeen
--Gérard (MadeleineG) ing Gouv Municipal c71 Barras (LA)
--Gérard musicien R C A C p115 Chabanel (GI)
--Gérard soud Davie Shipbuilding Ltd p26 Bégin (LA)
--Germain chaufr J L Demers p71 St-Dominique (LA)
--Germaine (vve Alfred) com Garneau Ltée c1090 Murray Av
--Gertrude com bur Caisse Populaire Christ-Roi p249 St-Georges (LE)
--Gertrude emp Buanderie Lévis p128 Bélanger Av (QO)
--Gilles com Victor Lemieux p71 St-Dominique (LA)
--Ginette étud p22 Samson (LA)
--Gisèle p440 Ste-Agnès
--Guy (Jeannine) mécan R Garneau c6 St-Georges (LE)
--Hélène p1090 Murray Av
--Henri (Marguerite) emp Gouv Prov p470 Chateauguay
--Herménégilde (vve Herménégilde B) p10 Roosevelt
--Irenée tech C H Chabot p856 Bégin
--J Adrien (Corine) épic 249 St-Georges (LE) c249a St-Georges (LE)
--J Claude plmb Delisle Donat p139 des Commissaires E
--J H L (Louise) gér Just Epuipment & Supply Co Ltd c2021 St-Louis Chem (SI)
--J M (Jeanne) emp Bell Tel c180 Hawey Blvd (GI)
--J M (Alice) emp Can Ars c144 Parent
--Jacqueline p255 Grande Allée O
--Jacqueline emp Gouv Prov p272 des Commissaires E
--Jacqueline piqueuse Chamberland p211 St-Léon
--Jacques R C A F p589 St-Jean apt 1
--Jacques (Claire B) com Assurance Chômage c11a Malvina (LA)
--Jacques emp B V D p1456 Commerciale (SR)

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Julien Cuir
VALISES

BOULANGER
--Jacques emp C N R p55 de la Tour Av
--Jacques (Geneviève) médecin & chirurgien 45 Ste-Ursule c45 Ste-Ursule
--Jean (Suzanne M) insp Bk C N c69 Paradis Av (SF)
--Jean (Marie B M) mécan Price Bros c1182 Demontigny (SI)
--Jean (Cécile) rep Alexander Murray c50 St-Cyrille E
--Jean C (Huguette) menuis contm c1328 Marie Rollet
--Jean L com Bk C N c589 St-Jean apt 1
--Jean L (Juliette J) mach C A R D E c9 Robert Av (GI)
--Jean M (Jeanne) emp Bell Tel c180 Hawey Blvd (GI)
--Jean M (Alice) emp Gouv Prov c144 Parent Av
--Jean M emp Province de Québec p272 Wolfe (LA)
--Jean M étud électn p115 Chabanel (GI)
--Jean M soud Davie Shipbuilding Ltd p10 Botrel (LA)
--Jean P com boucher F Octeau p71 St-Dominique (LA)
--Jean P emp Maranda & Labrecque p440 Ste-Agnès
--Jean Y ébeniste Grenier Furniture p115 Chabanel (GI)
--Jeanne (vve Clément G) c1520 Gomin Chem (SI)
--Jeanne d' Arc opr Can Ars p66 Languedoc
--Jeanne M waitress Snack Bar Ste-Marie p56 Ste-Ursule apt 6
--Joseph (Gilberte) com de bur Davie Shipbuilding Ltd c282 St-Georges (LE)
--Jos com bur Gouv Prov p284 St-Georges (LE)
--Joseph (Marguerite P) cordonnier Frontenac Shoes c115 Chabanel (GI)
--Jos (Rose) emp C P R c440 Ste-Agnès
--Joseph (Carmen) impr St-Lawrence Paper c804 Ste-Thérèse
--Joseph (Juliette) pntr c213 Boisseau
--Joseph O prof d' anglais c2 Dufferin Ter apt 4
--Joséphine p26 Bégin (LA)
--Jules (Adéa P) emp Gouv Féd c59 Barras (LA)
--Juliette com Gouv Prov p1090 Murray Av
--Juliette com Brunet Pharmacie p90 St-Louis (LE)
--Laura (vve Joseph) c10 Botrel (LA)
--Laura (vve Jos E) c1570 Ste-Foy Chem
--Lauréat (Yolande) pipefilter Davie Shipbuilding Ltd p80 St-Laurent (LE)
--Laurent (Pierrette) com J G Ferland c27a St-Henri (LA)
--Laurent emp Bk C N p249 St-Georges (LE)
--Léon (Laurette) sec Thibaudeau Frères & Cie Ltée c2419 Néré Beauchemin (SI)
--Léonard (Rita) menuis rembourreur Boivin & Levasseur Inc c462 Signal
--Lilianne servante 144 Grande Allée E apt 26
--Louis (Albertine) c66 Languedoc
--Louis (Thérèse) voyageur c106 des Frênes O Av
--Louis A gér Société Central Hypothèque p Jean Brillant (SF)
--Louis G (Emilida) acheteur Gameau Ltée p272 Wolfe (LA)
--Louis J (Rose) surint Bk P C c2110 Boisjoli Av (SI)
--Louis O (Florence) gér Société Centrale du Logement c2615 Jean Brillant (SF)
--Louis P (Marie J) c519 Aqueduc
--Louis P étud p79 Myrand S Av (SF)
--Louis P voyageur Goodyear Knitting c255 Grande Allée O
--Lucien (Cécile) R C N C c21 Bégin (LA)
--Lucien (Jeannette) emp Hôtel Dieu c980 Bourlamaque
--Lucien (Juliette) emp Cité de Québec c482 Chateauguay
--Lucienne p Presbytère St-Romuald
--Madeleine étud p55 de la Tour Av
--Madeleine garde-malade Hôpital St-Sacrement p1182 Demontigny (SI)
--Madeleine waitress Snack Bar Ste-Marie p56 Ste-Ursule apt 6
--Majella (Gisèle) musicien R C A C p666 119ème (MO)
--Marc étud p213 Boisseau
--Marc étud p1456 Commerciale (SR)
--Marcel p71 St-Dominique (LA)
--Marcel com Garneau Ltée p272 Wolfe (LA)
--Marcel (Dorothy) compt Boulanger Fortier Rondeau & Cie c120 St-Jean Bosco apt 8
--Marcel (Hélène) menuis Davie Shipbuilding Ltd c87a Deziel (LE)
--Marcel (Jeannine) pntr Steel-War c534 de la Ronde
--Marguerite p440 Ste-Agnès

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

G.J. Lemieux LTÉE. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Gifford MO 3-3297

Téléphone: LA 7-1732
Marcel Morel
COURTIER EN IMMEUBLE
1342, rue Marie-Rollet, Québec

BOULANGER
--Marguerite waitress Snack Bar Ste-Marie p56 Ste-Ursule apt 2
--Marguerite (vve Paul) c4 Duplessis (LA)
--Marianna cout Maurice Pollack Ltd c128 Bélanger Av (QO)
--Marie B emp Café Parisien p Prince Edouard
--Marie R (vve Georges H) c251 Aberdeen
--Martha com récepteur Cie Paquet Ltée p124 des Pins E
--Mastai (Eugénie) c124 des Pins E
--Mathilde p1090 Murray Av
--Maurice chaufr Mme Turcotte p272 des Commissaires E
--Maurice (Germaine) compt agéé Boulanger Fortier Rondeau & Cie p630 St-Cyrille O
--Maurice (Germaine) sec Belleau R L Inc c630 St-Cyrille O
--Maurice (Fernande) voyageur White House c311 St-Pascal
--Monique com Bk M p1570 Ste-Foy Chem
--Monique emp Royal Paper Box Co p115 Chabanel (GI)
--Monique étud p55 de la Tour Av
--Napoléon linotypiste Le Soleil Ltée p1090 Murray Av
--Noel emp Gouv Féd c1456 Commerciale (SR)
--Normande emp Prévoyants du Canada p1105 2ème Av
--Oscar Honorable juge c220 Grande Allée E apt 65
--P Emile (Lucille) journ c134½ Gauvin Av (QO)
--Paul A (Rachelle) contrôleur Dom Cor c309 12ème
--Paul E (Bertille L) chaufr Champlain Oil c261 arr Prince-Edouard
--Paul E (Madeleine) mécan Intl Harv c255 Bagot
--Pauline cout p10 Botrel (LA)
--Pauline emp bur Royal Insurance Co Ltd p630 St-Cyrille O
--Philippe p27 Dorval (LE)
--Pierrette com L Vallée p261 Prince Edouard
--Raoul (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c63 Carrier (LE)
--Raymond (Charlotte) bell boy Hôtel Beaver c272 Chateauguay
--Raymonde p1456 Commerciale (SR)
--René (Lucette B) expéditeur des postes Gouv Féd c111 St-Joseph (LA)
--Rita com de bur Gouv Féd Impôt p45 Claire-Fontaine
--Rita machine folding John Ritchie p272 des Commissaires
--Robert com de bur Cité de Québec p99 des Frênes O
--Robert étud p1570 Ste-Foy Chem
--Roger appr plmb Joseph R Lachance p804 Ste-Thérèse
--Roger livreur Michaud & Fils p71 Dominique (LA)
--Roland boucher Paul E Côté p804 Ste-Thérèse
--Roland (Mariette) voyageur Red Rose Thé & Café c106 de la Colline S Av (SF)
--Roméo emp Jos Bélanger Ltée p128 Bélanger Av (QO)
--Roméo (Juliette J) insp Gouv Prov c225 St-Léon apt 1
--Roméo T (Yvette) insp régional Division des Affaires Indiennes c2185 de la Canardière
--Rosaire (Jeannette) menuis Deslauriers Inc c4½ Sutherland
--S L (Jeanne) gér sec Club des Journalistes c55 de la Tour
--Siméon p221 Arago O
--Simonne emp Gouv Féd p255 Grande Allée O
--Suzanne com Bk C N p71 St-Dominique (LA)
--Thérèse dact Province de Québec p37 Laporte
--Thérèse opr Can Ars p66 Languedoc
--Wilfrid (Jeanne) c2530 Monceaux Place apt 14 (SI)
--Yvette séc Amyot Lumber Co Regd p255 Grande Allée E

****

BOULANGERIE NATIONALE LTEE, J P Timmons Gérant Général Pain Pâtisseries SN Semple Centre Industriel No 5 Casier Postal 143 St-Sauveur de Québec Tel MUrray 3-3681

****

BOULANGERIE NORMANDIE ENR, (Arthur Drolet) Pains Gâteaux de Première Qualité 72 Carillon Tel LAfontaine 4-4464 Résidence: 74 Carillon Tel LAfontaine 4-4464

Boulay voir aussi-see also Boulais Boulé Boulet
--Albertine (vve Joseph B) c656 St-François E
--Aline sten dact Brique Citadelle Ltée p553 115ème (MO)
--Alphonse (Marie L) asst contm Dom Tex c553 115ème (MO)
--Alphonse (Lucienne S) débardeur p473 des Commissaires E
--Amédée (Hélène) serre f C N R c4 Deziel (LE)
--Armand emp P L Lortie Ltée c705 de la Reine E
--Berthe cout Dom Cor p548 St-Jean

BOULAY
--Denis apprenti Adélard Marchand Ltée p421 Plante Av (QO)
--Dominique (Germaine) chef police Davie Shipbuilding Ltd c15 Ménard (LA)
--Donald journ p15 Ménard (LA)
--Emile O c473 des Commissaires E
--Esmain Rév prof Université p47 des Remparts
--Evariste (Jeanne) garage 800 Charest Blvd O c570 Christophe Colomb O
--Fernande coupeuse B V D Co Ltd p4 Deziel (LE)
--Gaston (Eva L) journ Comeau Construction c365½ Bernatchez (QO)
--Georges (Jeanne) mach Dom Tex c49 des Français Blvd (MO)
--Georges menuis Davie Shipbuilding Ltd p65 St-Louis (LE)
--Gérard (Yvette) (Buffet des Artistes Enrg) c157 Latourelle
--Hebraim (Eva) p713 Fleurie E
--Jacqueline cout Willy Sportswear Regd p950 Belvédère apt 4
--Jean C journ Dom Tex p553 115ème (MO)
--Jean M (Marie A) journ Laiterie Laval Enrc262 de la Ronde
--Jean P (Françoise) électn Davie Shipbuilding p25 des Gaulles (LA)
--Jean P (Jacqueline W) ing prof Garnier Inc c2833 Monterville (SF)
--Jeanne (Lucien) conc Thomas Wong p9 Hamel
--Joseph p62 d'Abraham Cote
--Jos (Brigitte) emp Québec Power c16 Delisle (LE)
--Jos emp Gouv Prov c9 des Remports apt 1
--L c472 Anna
--Marie L (vve F J c253 13ème apt 2
--Marie M p553 115ème (MO)
--Monique emp Gouv Prov p553 115ème (MO)
--Normande cout B V D Co Ltd p4 Déziel (LE)
--Octave (Claire) mécan Rol Boivin c713 Fleurie E
--Philéas (Judith) com bur Coop Fédérée de Québec c264 13ème
--Raymond (Noella L) com J L Demers c25 St-Amable (LA)
--Raymond (Germaine) opr Machines Ernest Coté Entrep c210 de l'Aqueduc
--Raymond (Solange) vend Pollack c77 Richelieu
--Raymond (Juliette) waiter Taverne Genest c50 Ste-Marie
--René emp Baribeau & Fils p4 Déziel (LE)
--Robert menuis Davie Shipbuilding Ltd p4 Déziel (LE)
--Roger asst gér de crédit René Talbot Ltée p4 Déziel (LE)
--Roger (Colette) com magasin Davie Shipbuilding Ltd c13a Commerciale (LE)
--Roger gér gén Levis Woollen Mill Ltd The p13a Commerciale (LE)
--Rolang (Jeannine M) finr terrazzo Entreprises Terrazzo Ltd c317½ St-Sauveur
--Sylvio (Jacqueline) R C A C c950 Belvedère Av apt 4
--William (Mariette) constable Anglo c430 Ste-Foy Chem apt 202
--Yvon journ Davie Shipbuilding p15 Ménard (LA)
Bould Mildred c945 Calixa Lavallée apt 12
Boulé voir aussi-see also Boulais Boulay Boulet
--Adjutor (Antoinette) menuis c33 Verret (LO)
--Aline com Woolworth F W Co Ltd (Sc) p425 St-Alixis
--Armand (Jeanne) ér de section J B Laliterté Ltée c263 11ème
--Armand (Charlotte B) surint J Lionel Bizier c1060 Forget Av (SI)
--Camille com Bk C N p368 Racine (LO)
--Céline journ Dom Tex p221 107ème (MO)
--Donat (Georgiana) c480 Victoria
--Elisabeth séc bur l'Heureux & l'Heureux p161 St-Ambroise (LO)
--Elzéar Mme p875 de Bunville
--Emilien (Carmel) R C N C c1401 Harriet Av apt 3 (SI)
--Fernand électn Joseph R Lachance p1455 Marichal Foch
--Gaétan (Laurette) camionneur Dow c249 Richelieu
--Gemma emp Morency J Ls Inc p58 Verdun
--Georges (Lauréanne) journ E Coté c418 Bayard
--Gérard (Béatrice) messager Serv Ecoles Normales c7 Montcalm Place

Nap. Gosselin & Fils Enr.

Spécialistes

ELECTRICIENS

COUVREURS

PLOMBIERS

550 rue Bayard

Tél: Bur. MU 3-0781

Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203

QUEBEC OFFICE SERVICE

Téléphone: LA 4-4647

Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

? VOIR PAGE 56 GUIDE DE L'ACHETEUR

BOULE
--Ginette aide cuisinière Hop Enfant Jésus p221 107ème (MO)
--Huguette opératrice Rock City Tobacco p339 Caron
--J Adélard voyageur Delisle & Langevin Enrg c184 9ème
--J Pierre (Antonine) asst compt Napoléon Gagnon & Fils Ltée p184 9ème
--Jean des Steel & Service Inc p266 107ème (MO)
--Jean M (Blanche) compt Anglo c368 Racine (LO)
--Jean P vend La Cie Légaré Ltée p161 St-Ambroise (LO)
--Jeanne d'Arc cout Gardner Clothing p150 D'Argenson
--Joseph c266 107ème
--Joseph (Elisabeth) c344 de la Canardière
--Laurent (Cécile) expéditeur Brique Citadelle Ltée c221 107ème (MO)
--Louis P (Cécile) ,enuis Jos Grenier c1173 des Chutes Blvd (VI)
--Louise com Bk C N p161 St-Ambroise (LO)
--Louisette p49 des Bouleaux E
--Lucia vannier Institud National p68 la Sarre
--Lucien pntr Couvent Limoilou p344 de la Canardière
--Marcel (Madeleine) emp Gouv Prov c9 Blondeau (LO)
--Marcel (Marguerite) soud L'Hoir Inc c61 Dorval
--Marguerite emp Institut National p68 la Sarre
--Marie A (vve Albert) p9 Blondeau (LO)
--Marie P com La Patissière Enrg p407 Napoléon
--Maurice (Lucienne) contm Q P c137 6ème Av 1 (CH)
--Maurice (Valéda) emp Gouv Prov c161 St-Ambroise (LO)
--Nicole compt Singer p368 Racine (LO)
--Omer c150 d'Argenson
--Paul (Marie M) camionneur C N R c17 Caron (LO)
--Paul H (Louise G) gér dist Campbell Soup c2121 le Bosquet (SF)
--Raoul (Yvonne) contm Louis Rhéaume Inc c815 8ème Av
--Roger (Rolande) chaufr c416 Aqueduc
--Roger emp Gouv Féd p49 des Bouleaux E
--Roger menuis Gouv Prov c98 de la Ronde
--Rolland (Yvonne) cais Sun Life Assurance Co of Canada c49 des Bouleaux E
--Rosalma com Marché d'Aiguillon p234 Christophe Colomb E
--Rose emp Gouv Prov p46 Sous le Fort
--Valéda emp Gouv Prov p46 Sous le Fort
--Wilbrod (Albertine) emp Gouv Prov c43 Courville Cote (CO)
--Yvette fille de table Café Buade Enr SN d'Auteuil
Boulet voir aussi-see also Boulais Boulay Boulé
--A c480 St-Vallier E
--A Joseph (Lumina) c341 21ème
--Adrien (Yvette) wire chief Dom Electric Protection Co c15 14ème O (CH)
--Aimé (Lucienne) chaufr taxi c153 6ème
--Albert (Thérèse) c100 Turcotte Av (QO)
--Albert (Marguerite) compt agrée 71 St-Pierre c845 des Braves
--Alfred (Antonia) journ Citée de Québec c86 Richelieu
--Alfred (Laurette) mécan E Blondeau c234 Christophe Colomb E
--Alice com Livernois p340 St-Jean
--Alphonse (Berthine) journ Anglo c52 François 1er Av
--André (Charlotte) agent La Solidarité c815 Eymard Av
--Antonio (Jeanne d'Arc) asst Contm Brasserie Dow c225 Plante Av (QO)
--Berchmans (Bergerette) patissier c314 St-Olivier
--Bernadette (vve Wilfrid) c85 St-Cyrille E
--Betty serveuse Rest Allocation Familiale c151 Richelieu apt 21

BOULET & BOULET, Comptables Agréés Syndics Georges Henri Boulet C. A. Ludger Boulet C. A. René Boulet C. A. Bureau 115 St-Pierre Tal LAfontaine 2-7096

--Camille Claudia) contm C N R c1 Champlain (SR)
--Cécile c10 Collins

BOULET
--Cécile p132 la Capricieuse
--Cécile emp B V D Co Ltd p1 Champlain (SR)
--Charles H (Blanche) pntr Armand Avard c190 d'Argenson
--Claire sten Gouv Prov p85 St-Cyrille E
--Claude (Alberta) emp Arthur Racine c19 St-Angèle apt 6
--Claudette téléphoniste Gouv Prov p15 14ème O (CH)
--Colette p1050 St-Louis Chem (SI)
--Colette caissière Gagnon & Frère Enr p5 19ème E (CH)
--Donald emp Albert Larin p69 Petit Champlain
--Eddy (Rose A) journ Anglo c421 Plante Av (QO)
--Emilien (Rita) (J H Boulet & Fils Enr) c1344 de Montmorency
--Ernest (Irène) R C A C c262 Turcotte Av (QO)
--Evelina (vve Napoléon) c132 la Capricieuse
--Félix emp C N R p1 Champlain (SR)
--Fernand p334 4ème Av
--Gaétan (Laurette) chauffeur de camion Brasserie Dow c253 Richelieu
--Georges H (Lili) (Boulet & Boulet) c1230 Maxfield Av (SI)
--Georges H (Thérèse) livreur Boulanger Hetrington c865 St-Vallier
--Gérard (Fernande) com vend Cie Paquet Ltée c1054 Lafontaine
--Gérard (Claire) dentistes 449 3ème Av c325 22ème
--Gérard des Steel & Services Inc p87 Richelieu
--Germaine com Léo Bouchard c510 Boisseau
--Ghislaine servante Rest Notre-Dame p151 Richelieu apt 21
--Gilles compt Bk Nova Scotia p552 de la Canardière
--Gisèle étud p192 Latourelle
--Guy (Matte L) opr Hydro Quebec c45½ 6ème (CH)
--Hélène infirmière St-Michel Archange p675 Belvedère Av apt 1
--Hélène séc Faculté des Sciences p192 Latourelle
--Henri Rév vicaire Eglise St-François d'Assise c1333 1ère Av

BOULET J C LTEE, Courtiers en Valeurs de Placements Membres de l'Investment Dealers Association of Canada J Conrad Boulet Prés, Jacques Boulet Sec Trés 71 St-Pierre Ch 701 Tel LAfontaine 2-5618

--J Conrad (Laure prés J C Boulet Ltée c1050 St-Louis Chem (SI)
--J Emile (Blanche L) c367 de la Salle
--J H Fils Enr (J H Boulet & Emilien Boulet) agt mfr 335 St-Joseph E ch 101
--J Herminégille (Antoinette) (J H Boulet & Fils Enr) c755 Ste-Foy Chem apt C
--Jacqueline compt Solidarité Assce c860 apt 14
--Jacques boucher J P Dorion p42 François 1er Av
--Jacques com Genest & Trudeau p263 11ème
--Jacques télégraphiste Fort Chem p197 Latourelle
--Jacques C (Lise) séc trés J C Boulet Ltée c2050 Terrasse Stuard (SI)
--Jean (Thérèse) emp Gouv Prov c164 Aberdeen
--Jean office clerk John Ritchie p602 4ème Av
--Jean L (Marie P) agronome c925 Eymard Av
--Jean M p330 de l'Agueduc
--Jean M (Thérèse) voyageur David & Frères Ltée c61 de la Colombière E
--Jeanne (vve Louis N) c946 Eymard Av
--Jeannette fille chambre Hop l'Enfant Jésus p348 Champfleury
--Jeannine p151 Richelieu apt 21
--Jeannine sten Bk C C p263 11ème
--Joseph noyauteur La Cie F X Drolet p204 de la Reine E
--Justine sten Co Scie Champion p87 Richelieu
--L Jean (Marie Paule) paysagiste Service Paysagistes c1496 de Callières
--Laval (Eveline) emp Co Paquet Ltée c414 St-Germain
--Léopold (Juliette) emp Gouv Féd c675 Belvédère Av apt 1
--Lionel (Ruth M) dir Dept Génis Elect Univ Laval c2824 le Breton (SF)
--Lise emp Gouv Prov p37 Bibeau
--Louis emp Gouv Féd c325 St-Vallier apt 505
--Loyd (Robertine) ing Northern Electn c602 4ème Av
--Lucien compt 51 St-Pierre p106 du Collège Av (BE)
--Lucien emp Gouv Prov p240 Turcotte (QO)
--Lucien menuis Davie Shipbuilding Ltd p288 St-Jean
--Ludger (Carolle) compt agrée Boulet & Boulet c1581 de l'Eglise (SI)
--M Blanche com Livernois p340 St-Jean
--Madeleine emp Buanderie Lévis p330 de l'Aqueduc
--Marc waiter Castel Au pSt-Louis de Courville

VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886

Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS **Tél: TErminus 7-6493**

BOULET
--Marcel (Réjeanne) emp Bell Tel c686 de la Ronde apt 3
--Marcel livreur Raymond Mercier p262 Turcotte Av (QO)
--Marcel (Annette G) séc Poudrier & Boulet Ltée c325 24ème
--Marguerite (vve Anselme) p64 Chateauguay
--Martin (Louise) (Pharmacie Boulet) c1598 Cardinal Villeneuve Blvd
--Matilde (vve Alfred) c87 Richelieu
--Maurice comp c106 du Collège (BE)
--Maurice (Lucienne) emp Q P c414 1ère Av E (CH)
--Maurice (Marie Lord) emp Gouv Féd c216 Richelieu
--Maurice (Irène) journ c100a Turcotte Av (QO)
--Monique emp Hop N-D de la Recouvrance p262 Turcotte Av (QO)
--Monique serv Gare Centrale Autobus p15 14ème O (CH)
--Nap (Marie Berthe) contm Poudrier Boulet c5 19ème E (CH)
--Napoléon (Marguerite) com Epicerie Godbout c525 Franklin
--Paul (Yvonne) com Syndicat de Québec c261 Caron
--Paul E emp Laval Univ p845 Marguerite Bourgeois apt 1
--Paulette com bur J A Samson p37 Bibeau
--Pharmacie (Louise) (Martin Boulet) 4164 Ste-Anne Blvd (MO)
--Pierre bij 956 Cartier Av c1056 Cartier Av
--Pierrette emp Chauss Gale Brother p310 de l'Aqueduc
--Pierrette vamper John Ritché p132 de la Capricieuse
--Placide prés Poudrier & Boulet Ltée c1596 Villeneuve Blvd
--Raymond p197 Latourelle
--Raymond (Juliette) menuis Poudrier Boulet c149½ St-Paul
--René des Donacona Paper Co Ltd p132 de la Capricieuse
--René (Yvonne) mécan Hop Hotel-Dieu c197 Latourelle
--René voyageur Dun & Bradstreet of Canada Ltd p61½ 1ère Av St-Rodrigue
--Rita serv c10 Garneau apt 2
--Roch (Pauline) voyageur Pruneau Ltd c509 de la Ronde
--Rosaire (Madeleine) compt Coster & Normandeau c13 Mont Fort (SR)
--Roselle p352 8ème
--Simone p1596 Cardinal Villeneuve Blvd
--Sylvio (Lola) emp Bell Tel c195 Christophe Colomb E apt 2
--Thérèse emp Kresge p234 Christophe Colomb E
--Wilfrid (Mignonne) entrep électn 42 Ste-Thérèse (LE) c42 Ste-Thérèse (LE)
--Willie (Aline) c509 Plante Av (QO)
--Yolande sténGouv Prov p85 St-Cyrille E
--Yves (Jeannine) menuis Emile Frenette c160 Aberdeen
Boulette Ovila (Gracia) cuisinier John Murdock c352 de la Salle
Boulevard Buffet du (Robert Paquet) restr 280 Charest E Blvd
--Edifice du 350 Charest E Blvd
--Motor Cycles Chop Enrg (Stanislas Perron) motocyclettes réparation 252 du Pont
--Taverne (J O Moreau Pierre Noel) 442 du Pont
Bouliane voir aussi-see also Boulianne
--Adélard (Loretta) emp Cité de Québec c148 Parent Av
--Bella emp Gouv Féd p779 Ste-Claire apt 5
--Evelina (vve Jos) c859 3ème
--Fernand rep vente Shell Oil Co of Can Ltd c126 de la Colline (SF)
--Gérard camionneur Qué Ready Mic Inc p288 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Gilberte p16 St-Stanislas
--Jean (Aimée Rose) compt G Bhérer c24 29ème O (CH)
--Jean P (Thérèse) emp Pissinis c466 St-Vallier O apt 4
--Jeannine sténIntl Harv p769 Monk Av apt 10
--Lise ouv génChamplain Paper Box Ltd p549 St-Germain
--Marcel (Madeleine B) électn Davie Shipbuilding Ltd c59 St-Gilbert (LA)
--Marie (vve Henri) c16 St-Stanislas
--Michel Domestique Académie de Québec p28 Lavigueur
--Noel (Denise) voyageur Chinic c443 Jean Dequen Av (SF)
--Omer (Gabrielle) camioneur c399 Chateauguay
--Ovila homme de serv Qué W Auto p42 Bibeau
--Paul E p691 St-Bernard
--Paul E débardeur Baker p32 de la Canoterie Cote
--Robert (Rita) emp Gouv Prov c475 Taschereau Av apt 202
--Roland cutting cloth on machine John Ritchie p637 Napoléon
Boulianne voir aussi-see also bouliane
--Adélard cord p636 Ste-Thérèse
--Alexandre journ Ambassador Sales p141 Lesage Av

Montcalm Automobiles Inc.

MERCURY —— MÉTEOR —— LINCOLN
VOTRE GARAGE DE CONFIANCE
901 - 1ère Avenue **Tél: LA 9-2131**

BOULIANNE
--André étud p769 Monk Av apt 10
--Annette serv J Albert Bourget p17 Fraser (LE)
--Arthur p537 Bagot
--Carmen journ Ash p431 Boisseau
--Carmilia bideuse chauss Alb Laliberté p311 St-Luc
--Charles (Gemma) mécan Mandar Inc p540 St-Mathias
--Demerise D (vve Arthur) c141 Lesage Av
--Dolores p141 Lesage Av
--Donat (Rose A) cord Gales Brothers p545 St-Germain
--Edmond (Jeanne) c534 St-Mathias
--Emilie (vve Pierre) c23 St-Flavien apt 1
--Fernand (Germaine) voyageur Shell Oil c126 de la Colline Sav (SF)
--Francine garde malade Hop St-Sacrement p769 Monk Av apt 10
--Georges (Constance) ouv c679 Royale Av (BE)
--Gemma (vve Idora) p435 St-Luc
--Jacques (Laurette) emp C N R c19 Fraser (LE)
--Jacques (Berthe) navigateur Davie Shipbuilding Ltd c26 Elgin
--Jean (Yvanne) emp Gouv Féd c151 Richelieu apt 10
--Jean B p235 St-Flavien apt 1
--Jean M p141 Lesage Av
--Jeanne d'Arc serv 945 Joffre
--Jeannine p141 Lesage Av
--Joseph c13 de la Morendière j(BE)
--Joseph L (Emilie) garde Ville de Qué c431 Boisseau
--Lauréat (Adrienne) emp Ecole Technique de Québec c293 St-Ambroise
--Marc emp Chateau Frontenac p369 de Mazenod
--Marie (vve Napoléon) c42 Bibeau
--Marie P femme de ménage p141 Lesage Av
--Omer (Eva D) mach c44 Marie de l'Incarnation
--Paul (Bella) camionneur Roger Jobin) c534 St-Mathias
--Paul E emp Tuyaux Vibrés p44 Marie de l'Incarnation
--Pierrette emp Gales Broters p637 Napoléon
--Prosper (Thérèse B) app Plmb Turcotte & Létourneau Inc c34½ Conroy
--Raymond étud c769 Monk Av apt 10
--Raymond (Rita) com vend Cie Paquet Ltée c481 Durocher
--Roland (Rachelle) platrier Marcoux Ent c30 Scott
--Théodore (Olivire) cordonnier Jules Duchaine c340 Christophe Colomb O
--Théodore serv Hop St-Joseph de Bellevue
Boulinguez Robert (Nelly) radio & TV 86 la Suete (SF) c86 la Suète (SF)
--Service TV (Robert Boulinguez Service) TV equipement vente 545
Bouquiniste Enr (Jean Gagnon) libraires 28 Desjardins
Bourachot Josette c10 McMahon apt 17
St-Jean
Bourassa voir aussi-see also Bourrassa
--Alexandre (Céline) voyageur Bot Bloure Berss c96 Martel (LO)
--Alice (vve Jos) c139 d'Argenson
--Alphonse (Angéline G) c17 de la Fabrique (SD)
--Antoinette p797 Commerciale (SD)
--Antoinette cais Jos Vaillancourt p195 Hamilton
--Antonio (Hélène) contm Davie Shipbuilding Ltd c28 St-Cyrille (LA)
--Armand (Thérèse) marchand de fruit 431 1ère Av E (CH) c431 1ère Av E (CH)
--Béatrice (vve Jean C) c157 Crémazie O
--Blanche emp Gouv Prov p178 St-Cyrille Blvd O
--Cécile (vve Henri) opr Cité de Québec c566 de la Chapelle
--Clément boucher Albert Couture p18 de la Fabrique (SD)
--Clément (Renarde) plmb Davie Shipbuilding Ltd c14 Boutin (LA)
--Donat (Simone) entrep maçon 546 Chateauguay c546 Chateauguay
--Edgar (Marie T) plmb Mobec Ltd p342 Taschereau Av
--Edmond c244 St-Georges (LE)

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:- LA 4-5218

135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec **Tél: LA 7-1379**

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Valère Coté Inc.
BLOCS ET TUYAUX
EN BÉTON
MANUFACTURIER
90 Sud, Dorchester Tél: LA 5-4745

BOURASSA
--Edouard (Albertine C) c797 Commerciale (SD)
--Edouard (Antoinette) voyageur c865 Marguerite Bourgeois apt 6
--Emilien (Pierrette) débosseur Genest & Frères c318 4ème
--Ernest agt Wawanesa Mutual Ins Co c195 Hamilton
--François (Simonne) emp Québec Tel c112 St-Josepb (LA)
--Gaby infirmière Hop St-François d'Assise p860 Marguerite Bourgeois apt 6
--Gaétan (Manès) ing professionnel Ministère des Travaux Publics du Canada c249 Henri Bourassa Blvd apt4
--Georges journ p19 Bourassa (SD)
--George p797 Commerciale (SD)
--Gérard p403 Bouffard
--Gérard gér Delisle Sport p797 Commerciale (SD)
--Gilles étud p403 Bouffard
--Guy c75c Ste-Ursule
--Guy étud p157 Crémazie O
--Guy étud Laval Univ p860 Marguerite Bourgeois apt 4
--Hector (Cécile L) emp Gouv Prov c199 des Franciscains
--Henri (Evangéline O) cultivateur c19 Bourassa (SD)
--Henri emp Cité de Québec p566 de la Chapelle
--Henri journ François Nolin p5391 Royale Av (BC)
--Irène p17 de la Fabrique (SD)
--Irma p403 Bouffard
--Jacques com Langlois Léopold p214 des Pins E
--James (Raymonde) emp C N R c1391 de Montmorency
--Jean C (Angélina) expéd St-Lawrence Ciramics c711 St-Bernard
--Jean G plmb p403 Bouffard
--Jean P (Anne M) mécan Garage Voirie Gouv Prov c190 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Jeanne int Académie St-David p19 Bourassa (SD)
--Jos (Marie L) opr de pelle Michaud & Simard Inc p393 25ème
--Lavena (vve Philippe) p214 des Pins E
--Lévis (Danielle) greffier Cité de Lauzon c302 St-Joseph (LA)
--Louise (vve Lionel) p80 St-Onézime (LE)
--Lucien (Marie Rose B) journ Anglo c19b 16ème O (CH)
--Lucien prof Ecole St-Frs D'Assise c109 Ozanam
--Lucille Maurice Turcotte p17 de la Fabrique (SD)
--Madeleine bonne 14 Plante Av (LE)
--Madeleine com Pharm de Lévis p106a St-Louis (LE)
--Marcel (Lina C) com Davis Shipbuilding c15 St-Hipolyte (LA)
--Marcel (Antoinette) journ Soleil c235 Richelieu
--Marcel (Flore) mécan Davie Shipbuilding c22 St-Henri (LA)
--Marcel (Françoise) pompier Ville de Québec c1120 8ème Av
--Marie p431 6ème Av E (CH)
--Marie Jeanne prof Académi St-David p19 Bourassa (SD)
--Maurice (Yvette) agt des Ventes c1505 Ste-Foy Chem apt 4
--Maurice (Fernande) pompier Cité de Québec c512 St-Luc apt 1
--Michel com Gouv Prov p157 Crémazie O
--Paul (Simone) électn C N R c62 Turcotte Av (QO)
--Paul H (Marie Claire) com Gouv Féd c1087 8ème Av
--Philippe (Lucianna B) peintre L P Gagnon c18 de la Fabrique (SD)
--Raymond (Georgette) mécan Canadien Ire Machine c700 Royale Av (BE)
--Réal (Simone) R C A C c570 Carré Lépine
--Réal étud p18 de la Fabrique (SD)
--Restaurant (Roger Bourassa) 655 Napoléon
--Richard (Louise) chauffeur Levis Transport Co p1138 Commerciale (SR)
--Robert (Modyl Qué Enr) p322 Laurier Av
--Robert (Thérèse) emp Biologiste Gouv Prov Qué c1370 de Montmorency apt 4
--Robert fleuriste c8 Lévis (LA)
--Roger (Restaurant Bourassa) p403 Bouffard

BOURASSA
--Roger (Thérèse) const Rock City c375 Marie Louise
--Roger (Eugénie) homme de serv Cité de Québec c1703 Benoit XV Blvd
--Roger journ p403 Bouffard
--Roland (Janine C) pntr Charny c794 Commerciale (SD)
--Rosaire (Marie J) R C A M C c2585 Pont Leroy (SF)
--Rosaire (Eva) contm Les Entreprises Bergerville Ltée c1205 Benoit XV Blvd
--Théo (Dolorosa F) opr Compresseur Cité de Québec c403 Bouffard
--Thérèse c45 Ste-Geneviève Av apt 1
--Thérèse compt Gouv Féd p157 Crémazie O
--Valéda (vve Reynald c30 Barras (LA)
--Victor (Lucille) journ Anse aux Foulons c452 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Wellie graisseur C N R p1644 13ème Av E (CY)
--Yolande com Gouv Prov p157 Crémazie O
--Yves (Pauline S) emp express C N R c24a St-Antoine (LA)
--Yves étud Laval Univ p860 Marguerite Bourgeois apt 6
Bourbeau Alex (Aline) gér Salle des Zouaves c411 1ère Av (CH)
--Alice p620 St-Sauveur
--Alphonse (Delima) c527 St-Germain
--Alphonse conc Radio Canada c308 Marie de l'Incarnation
--Apollinaire c5235 Royale (BC)
--Armand E assoc Rayer Maurice & Associés pMontréal
--Auguste (Yvonne B) dynamiteur Michaud & Simard Inc c120 St-Félix (CR)
--Béatrice (vve Jean B) c36 Marie de l'Incarnation
--C Auguste camionneur Paul Godbout Inc pAncienne Lorette
--Claude p527 St-Germain
--Collette sten Industriel Ch St-Louis p122 St-Félix (CR)
--Emile (Bernadette G) c5223 arr Royale (BC)
--Etienne homme de cour La Maison Montmorency
--Eudore (Monique B) vice prés La Savonnerie Bourbeau Inc c1283 Lemoyne (SI)
--Eudore Rév curé Eglise St-Joseph c643 Chateauguay
--Fernande dact Univ Laval p5217 Royale (BC)
--François (Marie) chaufr taxi c141 Berthiaume
--Gaston c402 Aqueduc
--Gaston (Thérèse) des Davie Shipbuilding c242a St-Laurent (LE)
--Gaudiose (Racheline) débardeur c420 St-Mathias
--Georges (Alice G) emp Gouv Prov c124 d'Aiguillon
--Georgette com bur Action Catholique p351 1ère Av (CH)
--Gérard (Rose A) cultivateur c351 1ère Av E (CH)
--Gérard (Rachelle B) laitier Laiterie Laval c240 Falardeau
--Gilberte emp Gouv Prov p5217 Royle Av (BC)
--Gustave boucher p18 Martel (LO)
--Guy W (Geneviève) courtier Gairdner & Co Ltd c2408 Néree Beauchemin (SI)
--Henri (Suzanne S) dir La Savonnerie Bourbeau Inc c77 de Longpré (SF)
--Henri (Henriette) tailleur St-Lawrence Gloves c16 Pleau Parc (LO)
--Irénée (Cécile B) emp Gouv Prov c5250 Royale Av (BC)
--J A (Jeanne J) briq Paul Arth Rainville c5037 Royale (BC)
--J E (Eva) épicier 2860 Ste-Foy Ch (SF) c2862 Ste-Foy Ch (SF)
--Jean M (Rachel) avoc Gouv Prov c2826 Montarville (SF)

****

BOURBEAU JEAN MARIE DR, (Huguette) Médecine Obstétrique 1880 Sheppard Sillery Tel MUrray 1-3222 c1880 Sheppard Sillery

****

--Jean P (Gertrude) pntr p18 Martel (LO)
--Jeanne (vve Henri) épiciers 6 10ème Av O (CH) c6 10ème Av O (CH)
--Jeannette p1165 Ste-Foy Chem
--Joseph c18 Martel (LO)
--Joseph (Eva) cocher c615 de Tracy
--Joseph E p629 des Oblats
--Jules (Annette) camionneur Bradings c118 Begaouette Av
--Jules (Marie J) prés La Savonnerie Bourbeau Inc c1165 Ste-Foy Chem
--Juliette séc Savonnerie Bourbeau Inc p1160 Ste-Foy Chem
--Léopold (Marie M) chaufr Ville de Charlesbourgs c451 1ère Av E (CH)

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur Commande

Pour information

Appelez
Québec
LA 4-9183

410, Blvd Langelier

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE ASSURANCES GÉNÉRALES Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

—•—

Hervey Robert prés.

—•—

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

—•—

Marbre - Terrazzo

—•—

TUILES :
Céramique
Mosaique
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...

—•—

888, St-Vallier Ouest

Tél: Bureau
Murray 3-8385
MUrray 1-2862

Rés.
LAfontaine 7-2620

BOURBEAU
--Léopold (M Marthe) chaufr camion Ville de Charlesbourg c441 6ème Av E (CH)
--Lina com p5223 Royale (BC)
--Lionel (Marguerite) épic J E Bourdeau c2864 Ste-Foy Chem (SF)
--Lor (Marie Blanche) journ Morneau Jos Inc pOrsainville
--Louisette D cais L Guttman p402 Aqueduc
--Lucien (Alexandre P) livreur Laval c15 du Fargy (BE)
--Lumina (vve J Baptiste) c841 St-Vallier E
--Madeleine p122 St-Félix (CR)
--Madeleine p1165 Ste-Foy Chem
--Madeleine p527 St-Germain
--Marguerite com bur Cie Paquet Ltée p5223 Royale Av (BC)
--Marie p219 Grande Allée E
--Marie (vve Odilon) c5154 Royale (BC)
--Marie (vve Octave) c5217 Royale (BC)
--Marie R serv p527 St-Germain
--Maurice compt Savonnerie Bourbeau Inc p1165 Ste-Foy Chem
--Octave journ c620 St-Sauveur
--Paul journ Ville de Charlesbourg p451 1ère Av E (CH)
--Pierrette com bur Synd Orthi p351 1ère Av (CH)
--Raymond journ Jos Lemieux p527 St-Germain
--Raymond (Carmel D) service Gouv Prov c14 Botrel (LA)
--René (Yolande) camionneur Aimé Barrette c183 Chevrière
--René livreur de pain J Emile Blondeau pR R 1 Cap-Rouge
--René (Gemma) pntr Gouv Prov c13 Lessard (LO)
--René prés Raquetteurs Loretteville Inc p13 Lessard (LO)
--Richard (Fernande L) dir La Savonnerie Bourbeau Inc c2351 Choquette Av
--Roland app électn Turcotte & Létourneau Inc pR R 1 Cap-Rouge
--Roland com Frontenac Shoe p169 d'Argenson
--Savonnerie Inc Jules Bourbeau prés, Eudore Bourbeau vice prés, Richard Bourbeau dir Henri Bourbeau dir Juliette Bourbeau sec 44 Dorchester S
--Suzanne p351 1ère Av (CH)
--Xavier p351 1ère Av (CH)
--Yvan emp Gouv Féd p5250 Royale Av (BC)
Bourboin Albert (Simone) agt Gouv Prov Police des Liqueurs c15a Goulet (GI)
--André étud p881 3ème Av
--Edgar (Armandine) épic 885 3ème Av c881 3ème Av
--Henri (Marcelle) agt Gouv Prov Police des Liqueurs c2231 du Foulon Chem (SI)
--Léopold (Colombe) infirmier Hop Hotel Dieu c317a de la Canardière
--Louis (Eugénie) c638 Bagot
--Lucienne com Louson Ltée p575 St-Vallier O
--Roland (Gilberte G) département des ventes Morency J Ls Inc c640 Bagot
--Yvette salon coiffure 638 Bagot 638 Bagot
Bourboing Ferdinand constable Corps Candn Commissionnaires c292 de l'Eglise apt 1
--Lionel (T Allison) emp R C A C c508 Maufils
Bourbonnais Jos p936 Sir Adolphe Routhier
--Louis A (PoppyG) gér des pièces et services Mussens Canada Ltd c2490 des Hospitalières (SI)
--Roger propr (Bourbonnais Tire Service Co) 5 12ème O (CH)
--Tire Service Co (Roger Bourbonnais) service de pneus 694 1ère Av
Bourbonnière Jules agt mfr p3260 St-Louis Chem (SF)
--Pierre (Marie Paul) agt mfr c3260 St-Louis Chem (SF)
--Rolande cout Autobus Seat Covers Reg'd 19 d'Artillerie
Bourcier Armand dir assn Prov des Marchands d'Automobiles du Québec pVal d'Or
--Georges E (Eva) bagagement C N R c1065 5ème N (CY)
Bourdage Alfred emp Smith Transport p450 29ème apt 1
--Charles (Yvonne) emp Anglo c16 Mgr Lemieux (BE)
--Gilles (Blanche) emp Anglo c332 de la Canardière
--Henry voyageur Gold Star Trading pNew Carlisle
--Jean P (Murielle) press Anglo c4 St-Grégoire Av (MO)
--Maurice (Thérèse) emp C P R c1019 8ème Av
--Nap (Eva) journ Anglo c529 8ème Av
--Patrick (Marie R) marin c343 5ème
--Raoul étud p529 8ème Av

Turgeon & Jobin Ltée

Tél: LA 9-2161

205, rue Montmagny, Québec 8

Bourdeau Albert (Marie Jeanne) com Compt C N R c65 Lamontagne Av apt 4
--Albert (Lauréanne) contm C N R c274 de la Vérendry
--Alexandre (Gabrielle) opr C N R c58 Claire Fontaine
--André (Liliane) facteur Bureau de Poste c15 29ème (CH)
--Arthur (Blanche) com Ville de Québec c511 8ème Av
--Cyrille (Apolline) pres Provincial Lumber Co c309 4ème Av
--Denise emp Rock City p65 Lamontagne Av apt 4
--Eva vamping John Ritchie p615 de Tracy
--Eva vend Chenard p1507 4ème Av
--Fernand (Madeleine) facteur Gouv Féd c3491 4ème Av apt 2
--Francine p274 de la Vérendry
--G prés Salle des Zouaves
--Gaston voyageur Fin Can Colect Regd p65 Lamontagne Av apt 4
--Gérard (Yvette) ing C N R c339 2ème
--Gustave (Pauline) prof Univ Laval c98 45ème O (CH)
--Hector (Madeleine) techn Geral Martineau c1059 Baldwin
--Henri menuis Industrie St-Pascal p511 8ème Av
--J A (Laurence) gér Citadel Lumber Inc c119 Bon Air (SF)
--J Antonio (Marie J) emp C P R c241 8ème Av apt 3
--J Arthur (Marie Adèle) com C N R c65 Lamontagne Av apt 1
--Jacques plmb Emilien Gourgues p274 de la Vérendry
--Jacques (Lorraine) voyageur c121 Godbout apt 4
--Jean G (Jeannette) chaufr camion Tancrède Avard c281 Letellier
--Jean G étud p274 de la Vérendry
--Jean M (Sylvia) chaufr White Rose Oil c395 2ème
--Jean Paul voyageur T Avard p65 Lamontagne Av apt 4
--Jos E c37 45ème O (CH)
--Lise emp bur Royal Insurance Co Ltd p9 Georges V place
--Marc A plmb Alph Morency & Fils Ltée p274 de la Vérendry
--Maurice emp Coca Cola p65 Lamontagne Av apt 4
--Paul (Gilberte) vend Claire Fontaine Ltée c4 Vauban
--Pierre électn p27 4 de la Vérendry
--Raymond (Roland) emp Gouv Féd c336 Richelieu
--Raymond entrep const 339 2ème p339 2ème
--Robert (Gabrielle) percepteur Milles O Inc c369 24ème
--Roland Cam C N R p65 Lamontagne Av apt 4
--Rolande emp Gouv Féd p339 2ème
Bourdelet René (Josianne) emp Laurier Théatre p107 Lavigueur apt 4
Bourdoin Edgar prép (Central Marché Enrg) p881 3ème Av
Bourdon A com Commission des Liqueurs p298 5ème apt 7
--Charlotte prof Ecole Matemelle p2508 St-Louis Chem (SF)
--Emile (Pauline) dentiste 30 St-Joseph E c940 St-Louis Chem
--Georgette (vve Emile) garde malade p1231 Charles Huot (SI)
--Jacques (Anne) Au Coq Enr c351 Bruneau
--Jean (Yvette) prés Jean Bourdon Ltée c2222 Dixon (SI)
--Jean Ltée Jean Bourdon prés 867 Ste-Marguerite
--Jeannine emp B Houde Grotthé c64 de la Tour Av
--Louis prés Néon Natl Sign C Ltd p326 18ème
--Louis A (Laurette) emp Gouv Prov c298 5ème apt 7
Bouré voir aussi-see also Bouret
--Alexandre (L Breton Inc) c71 Pontbriand Av (SF)
--Antonia (vve Henry J) p71 Pontbriand Av (SF)
--Jac apt vitrier Du Ro Vitres Autos Glass Enr p36 du Manège (BE)
--Jules H (Yvonne B) compt McEnna c1627 Garnier
--Lauretta com vend Pollack p485 Jean Dequen Av (SF)
--Madeleine com Gouv Féd p492 Bardy Av apt 4
--Magella (Marguerite) contr Cie Transport Frontenac c492 Bardy Av apt 4
--Marcel (Bernadette) marchand de fourrures c1254 Maxfield Av (SI)
--Marcel G (Bernadette) séc trés La Cie Prémont Ltée c1620 Sheppard (SI)
--Paul (Françoise) gér des ventes la Porte Automobiles Ltée c82 Blvd Briand Av (SF)

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER Tél: LA 4-9581 QUÉBEC

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

Le soir: Tél: LA 4-2923
Alfred Dion Enr.
Distributeur de Batteries "HART"
GROS & DETAIL
Fabrication de Clef de toutes sortes
70 St-Vallier Ouest Tél: LA 3-3416

BOURE
--Raymond (Germaine) gér des ventes ant Bemier Inc c1145 3ème Av
--Rita cout Adrienne Savard p461 Racine (LO)
--Roger emp Gouv Prov p717 3ème Av
--Roger agt Ville de Québec p123 François 1er
Bouret voir aussi-see also Bouré
--Alexandre (Marguerite) camionneur Transport Frontenac c841 du Roi E
--Alexandre (Marance) chaufr c290 St-Olivier
--Alice (vve Jean) institutrice Petite Révure p72 Lockwell
--Arthur (Germaine) gér Dufresne & Baril Ltée c413 Bouffard
--Béatrice (vve Napoléon) c63 St-Patrice
--Carmen ouv Can Arsenal p119 Panet
--Claude emp Anglo p338 Dolbeau
--Cléophas c49r Guyenne
--Denise Stén G M A C of Canada Ltd p338 Dolbeau
--Dolorès com Pharmacie d'Assise p141 Berthiaume
--Edouard (Denise) installeur Tell Tel c179 Cadillac
--Emest vend Pepsi Cola pParc de l'Exposition
--François (Jeannette) navigateur St-Charles Transportation c855 Marguerite Bourgeois apt 7
--Germaine réceptionniste John Millen p338 Dolbeau
--Huguette sec Lucien Boulet p841 du Roi
--Irène L (vve Adrien) c376 de la Canardière
--Jean B (Marcelle) surintendant Anglo c310 Père Marquette apt 3
--Jeanne femme de ménage Garrison Club c9 St-Angèle apt 3
--Laval restaurant 541 des Oblats c541 des Oblats
--Léopold (Laurette) contm Gouv Prov c584 Kirouac
--Léopold étud Médecine p5 Collins
--Lucien (Madeleine) emp Gouv Féd c2524 Mathieu (SF)
--Madeliene com Maurice Pollack p63 St-Patrice
--Madeleine (vve Georges) (Snack Bar) c1650 3ème Av
--Marie J (vve Arthur) c338 Dolbeau
--Marius (Marthe) platrier Omer Lambert c1104 4ème Av
--Maurice (Sylvin B) guillotine Morency J Ls Inc c589 Aqueduc

--Monique étud p338 Dolbeau
--Paul (Françoise) emp Municipal Exp Prov Québec c1509 4ème Av
--Paul (Loraine F) entrep Peinture 104 Maisonneuve c104 Maisonneuve
--Paul E boulanger Boulangerie Verret Racine (LO)
--Raymond (Louisette) bar man Clarendon c150 St-Oliver apt 2 3
--René emp Davie Shipbuilding p338 Dolbeau
--Rita inst Couvent St-Malo
--Robert voyageur J B Mercier Enr p36 du Manège (BE)
--Yves agt Industrielle p338 Dolbeau
Bourgault Alida c338 de la Reine E
--Armidas (Rose Eva) journ Cité Québec c4 Burton
--Arthur (Louise) cais Commission des Liqueurs c275 St-Georges (LE)
--Dorothy com Woolwork p4 Burton
--Garage (VBourgault) 50 1ère Av 39 30ème E (CH)
--Gérard (Cécile) com Gouv Féd c228 13ème
--Gérard (Germaine) ing C N R c896 St-Honoré
--Hélène couvent Ste-Marie p6 11ème Av O (CH)
--Hilaire c464 Ste-Hélène
--Isabelle séc Pierre Garon p6 11ème Av O (CH)
Bourgault voir aussi-see also Bourgeault
--Jean B (Fernande) emp Anglo c41 Conway Av
--Jeanne enst Ecole St-Joseph p2475 Amyot (SI)
--John (Emilienne) mécan Laurentide Auto Inc p St-Agapit
--Léo c10 Collins
--Léo (Suzanne) (Taverne Léo) c1381 St-Cyrille O Blvd
--Lucie com bur Simons' Co Ltd p896 St-Honoré
--Mariette com Gouv Féd c2193 de la Canardière apt 6

BOURGAULT
--Paul (Marie) menuis Albert Noel c6 11ème Av O (CH)
--Paul (Jacqueline) menuis p75 Lamontagne Av
--Ralph (Lucille) compt Q P c130 de Niverville apt 9
--Raymond com S Bourgault p St-Pascal
--Raymond (Maria) journ Gouv Féd c518 St-Vallier E
--Raymond E (Henriette) vend S Bourgault c657 Champfleury
--René (Gisèle) ing chimiste Gouv Prov c874 Brown Av apt 6
--Rock menuis Beaudoin p6 11ème Av O (CH)
--Roger (Gilberte) voyageur Hewitt Equipment Ltd c1196 22ème
--Rosanne étud p1381 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Stanislas (Germaine) marchand 598 4ème c596 4ème
--Victorin (Madeleine) (Garage Bourgault) c39 30ème E (CH)
Bourgeault voir aussi-see also Bourgault
--Céline servante 333 1ère Av E (CH)
--Claudette opr Bell Tel p700 15ème
--Clermont (Marguerite C) cais Caisse Populaire Quebec Enrg p342 de Lormière
--Gertrude sten Can Gen Elect p700 15ème
--Guy A vend Gairdner & Co Ltd c2408 Nérée Beauchemin
--Gyanne com Association des Camionneurs p700 15ème
--Jean C (Thérèse) emp C N Express c53 Dorval (LE)
--Léo P (Monique) asst gér Northern Electric Co Ltd c7 des Erables (LO)
--Lévis (Laura L) emp Gouv Féd c700 15ème
--René sten Gouv Féd p10a Commerciale (LE)
--Robert voyageur Lacombe & Belleau Enrg p904 3ème Av
--Roland (Jeannette) mécan Garage Thibault c46 St-Joseph (LA)
--Rolande sten Gouv Féd p10a Commerciale (LE)
--Thérèse étud garde malade p2 Collins
--Wilfrid (Denise) ser f c23 St-Narcisse (LA)
Bourgelas Adélia (vve Antonio M) c90 d'Aiguillon apt 2
--Emilia servante 1930 1ère Av
--Léopold (Yvette R) com bur Bell Tel c8 Rochette Av (SF)
--Ludger c260 de la Chapelle
--Ludger p715 de la Salle E
--Maire (vve Albert) c16 Hébert
--Rosario (Gemma) journ Demers & Dion Inc c445 St-Dominique
--Thérèse cais Thriefts p16 Hébert
Bourgeois Adolphe emp John Ritchie c295 St-Joseph E
--Albert (Emilienne) opr B Houde c110 Arago E
--Alfred p31 St-Stanislas
--Armand (Catherine) débardeur Albert Baker c32½ St-Gabriel
--Céline p700 des Chûtes Blvd apt 15 (BE)
--David (Emilia) emp Anglo c407 4ème Av
--Emile p33 Ste-Geneviève
--Fernand (Jeanne) opr Anglo c923 3ème
--Frank E (Louise paper maker Anglo c599 5ème
--H Mme inst Couvent St-Malo
--J H c755 Champlain
--Jean C general work Country Lane Shoe p110 Arago E
--Jean M journ Anglo p407 4ème Av
--Ovide (Thérèse) R C A C c589 St-Jean apt 2
--Paul (Madeleine) R C A C c855 St-Vallier E
--Placide (Aurélie) c377 des Capucins Blvd
--Salon coif 785 Margeurite Bourgeois
--Yves degraining & grading machine John Ritchie p110 Arago E
--Yvon journ Anglo p377 des Capucins Blvd
Bourget Achille (Lorraine) emp Ecole Technique Québec c25 Fortier (LE)
--Albert (Yvonne T) journ c4 St-Vincent (SR)
--Albertine (vve Alfred) p878 Holland Av
--Alfred (Emma) c22 Lagueux (LA)
--Alfred (Brigitte C) emp Gouv Prov c205 de la Reine
--Alice (vve Noel) c18 St-Pierre apt 10
--Alina p des Forts Rang (LE)
--Alphonse (Fernande) camionneur Bilodeau & Doré Ltée c563 Ste-Hélène
--Alphonse (Lucille A) journ c1 St-Octave (SR)
--Amédée (Mélia L) c15 St-Cyrille (LA)
--André (Marie L) journ c438 St-Joseph (LA)
--Anne M (vve J Albert) c1127 Bourlamaque
--Annie p des Forts Rang (LE)

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE
Entrepreneurs Généraux
Pierre-Asphalte Gravier
496, - 2ième AVENUE QUÉBEC Tél: LA 2-5686
CARRIERE: Tél: MA 3-1413 USINE. Tél: MA 3-1744 GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

Bourget
--Antoine (Blanche) avocat 111 de la Montagne Cote c30 St-Joseph (LA)
--Antoine journ p35 d'Artigny
--Armand (Adrienne) voyageur Léo Rochette c309 Charest E Blvd
--Arthur (Alexandra) emp Gouv Prov c970 Casot
--Arthur (Yvette S) journ Jos Morneau Inc c627 St-Sauveur
--Auguste (Rita) journ Davie Shipbuilding Ltd c77 St-Georges (LE)
--Bernadette (vve Albert) c2955 1ère Av
--Bertha com p33 Ste-Geneviève
--Bibianne infirmière p42 St-Joseph (LA)
--Blaise (Corine) cultivateur c des Forts Rang (LE)
--& Cannon (Ant Bourget & Robert Cannon) avocats 111 de la Montagne Cote
--Cécile p115 Napoléon (LE)
--Cécile com p15 Dauphine
--Claire p des Forts Rang (LE)
--Claire garde malade p860 des Braves Av
--Darius (Aline) cultivateur c des Forts Rang (LE)
--Denis p8 St-Charles (LA)
--Denise p205 de la Reine
--Dominique (Pauline) plmb Davie Shipbuilding Ltd c15 Couillard (LA)
--Dominique (Liliane) soud Davie Shipbuilding Ltd c50 Ste-Marie (LA)
--Donat (Emilienne) plmb Gouv Féd c474 St-Joseph (LA)
--Edgar étud p102 Richelieu
--Edmond étud p205 de la Reine
--Emile camionneur Faber & Co p77 Cloutier (CD)
--Emile (Thérèse) emp C N R c134 La Capricieuse
--Emilienne Mme épic restr 474 St-Joseph (LA) c474 St-Joseph (LA)
--Eugène (Célanire) journ Davie Shipbuilding Ltd c2 Guay Ruelle (LA)
--Evangéliste (Maria) c309 Charest E Blvd
--Félicité (vve Anatole D) c487 Dolan Av (SF)
--Fernand (Marie P) asst gér Universal Auto Ltd c550 Vitré
--Fernando (Simone B) c20a Philippe Boucher (LA)
--Fernando (Diane) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c36b Carrier (LA)
--Frank (Louise) voyageur J L Demers Ltée c6 St-Edouard (LA)
--G Roméo (Anna L) médecin 42 St-Joseph (LA) c42 St-Joseph (LA)
--Gabrielle com vend Cie Paquet Ltée p448 St-Joseph (LA)
--Gaston controleur Parisian Corset Inc p416 du Roi
--Gérard (Rachelle) com Davie Shipbuilding Ltd c22a Couillard (LA)
--Gérard (Thérèse) journ Royal Monck Construction p768 des Prairies E
--Gérard (Lucie) menuis Davie Shipbuilding Ltd c5 Commerciale (LE)
--Gérard Autos (Gérard Bourget) garages 210 du Pont c359 du Pont
--Germain maintenance man Shawinigan W & P Co p455 Mazenod
--Germaine (vve Joseph) c308 Wolfe (LA)
--Gertrude (vve L J) com vend Cie Paquet Ltée p448 St-Joseph (LA)
--Ghislaine p2955 1ère Av
--Gilles conseiller orientation Ministère Bien Etre Social p134 St-Anna apt 3
--Gilles épic 49 St-Joseph (LA) p42 St-Joseph (LA)
--Gustave journ Davie Shipbuilding Ltd p17 Commerciale (LE)
--Guy (Marguerite) pharmacien Pharmacie Brunet c102 Lavigueur apt 5
--Henri (Anita R) emp Gouv Féd c20 St-Dominique (LA)
--Henri (Gilberte) emp Gouv Prov c273 St-Joseph (LA)
--Hilaire (Yvette) journ c1440 Commerciale (SR)
--Honoré (Lucienne) laitier c des Forts Rang (LE)
--Hubert (Marie A) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c5 Philippe Beaubien (LA)
--J A (Alicia) épic boucher 1041 Royale Av (VI) c1039 Royale Av (VI)
--J B (Cécile) laitier c des Forts Rang (LE)
--J P emp Canada Packers p Val St-Michel
--J Albert (Alice) (Bourget & Leveillée) c17 Fraser (LE)
--Jacques (Quebec Electronique) p1127 Bourlamaque Av
--Jacques R C A C p2955 1ère Av
--Jean (Jeannette) emp Gouv Prov p11 Lacroix
--Jean (Josette) marchand 375 St-Jean c191 Fournier Av (SF)
--Jean B (Claire) c115 Napoléon (LE)
--Jean B (Jacqueline) journ Komo Construction c12 Artillerie

Boivin & Levasseur Inc.
MEUBLES COMMERCIAUX
15, St-Pierre Tél: LA 9-1321

Bourget
--Jean C appr J E Rouillard Ltée c Gauderville
--Jean C (Lisette F) facteur Gouv Féd c20a Ste-Catherine (LA)
--Jean G com Bk CN p5 St-Cyrille (LA)
--Jean G étud p102 Richelieu
--Jean L des p8 St-Charles (LA)
--Jean P c258 Wolfe (LA)
--Jean P com bur Davie Shipbuilding Ltd p273 St-Joseph (LA)
--Jeannette com Roy & Roy p15 St-Cyrille (LA)
--Jeannine cais Dominion p102 Richelieu
--Joseph (Diane) (Quebec Electronique Enrg) c191 Fournier (SF)
--Joseph (Jeanne d'Arc) serv Cité de Lauzon c26 St-Hipolyte (LA)
--Joseph (Jeanne) vêtements usagés 9 Lacroix c11 Lacroix
--Juliette p258 10ème
--L Philippe (Alice B) insp c5 St-Cyrille (LA)
--Laura (vve Elzéard) c77 Cloutier (CD)
--Lauréat journ Davie Shipbuilding Ltd pdes Forts Rang (LA)
--Léo aide cultivateur p des Forts Rang (LE)
--Léopold c13 St-Gilbert (LA)
--Léopold (Juliette B) barbier B Armeno c12 St-Hipolyte (LA)
--Léopold (Anastasie) com Davie Shipbuilding Ltd c21 Chabot (LE)
--& Leveillé Enrg (Albert Bourget Lucien Leveillé) tabacs 59 Commerciale (LE)
--Lévis (Anita) contm Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c11 Ste-Catherine (LA)
--Lionel (Marie) com C N R c18 Langelier (LA)
--Lionel com J A Bourget p1039 Royale Av (VI)
--Louise p des Forts Rang (LE)
--Louise étud p2 Collins
--Louise étud p860 des Braves Av
--Louisette cementing John Ritchie p2955 1ère Av
--Lucien débardeur c468 Mgr Gauvreau
--Lucien (Janine G) storeman R C N C c1640 Thomas (SI)
--Madeleine p860 des Braves Av
--Madeleine emp Hop Immigration c425 4ème Av
--Madeleine emp Gouv Prov p970 Casot Av
--Marc (Pierrette) emp W E Bégin c518 de la Ronde
--Marcel ing mécan Bédard & Gérard p5 Philippe Beaubien (LA)
--Marguerite cout Perfection Corset c7a Joliette (LA)
--Marie A (vve Philippe) com Gouv Prov p834 Candiac
--Marie A (Catherine) (Bélanger & Bourget c860 des Braves Av
--Marie J p981 Moncton Av
--Marie M garde malade p735 Desy
--Marielle c39 St-Eustache apt 305
--Marielle sec Médéric Lessard c30 d'Abraham Cote
--Maurice (Lucile) chaufr Québec Autobus Ltée c122 St-Pascal
--Maurice (Maud) ing Civil Cité de Lauzon c41 St-Etienne (LE)
--Maurice (Ghislaine) menuis Davie Shipbuilding Ltd c9 Ste-Anne (LA)
--Micheline dact McDonald Currie & Co p455 de Mazenod
--Micheline vend H Thivierge p5 Philippe Beaubien (LA)
--Michelle com bur Davie Shipbuilding Ltd p273 St-Joseph (LA)
--Monique étud p1024 Gauthier Av (SI)
--Montcalm (Jeanne d'Arc) (Casse Croute Buffet) c900 3ème
--Omer (Ernestine) emp Davie Shipbuilding Ltd c20 Charland (LA)
--P B dir Quebec Forest Industrie Association Ltd Thurso
--Paul barbier salon 331 St-Ambroise
--Paul (Jeanne d'Arc) emp Cité de Québec c323 Joliette
--Paul étud p102 Richelieu
--Paul opr Pick Mills Ltd p970 Casot Av
--Paul (Denise) prof Gouv Prov c379 des Lilas E apt 5
--Paul E (Eliette) c12 Mercier (LA)
--Paul E (Marthe) aide camionneur Leboeuf & Germain Ltée c488 St-Alexis

Nettoyage à sec sans Odeur
Chapeaux nettoyés & mis à l'épreuve de l'eau
2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: MUrray 3-4995
Spécialité:— Lavage de chemises. Les boutons ne manquent jamais. Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.
Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN
265, DE LA COURONNE Tél: LA 3-9232

BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE — QUÉBEC — Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION — GROS ET DÉTAIL

J. T. Gendron Inc.

VALEURS DE PLACEMENTS

71, St-Pierre — Tél: LAfontaine 9-2965

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

BOURGET
--Paul E (Rose) com J L Demers Ltée c103 St-Laurent (LE)
--Paul E (Eva) emp C N R c18 Hypolite Bernier (LA)
--Paul E (Aline) menuis Davie Shipbuilding Ltd c15 St-Louis (LA)
--Paul E (Georgette) menuis Davis Shipbuilding Ltd c98 St-Louis (LE)
--Paule étud p860 des Braves Av
--Philomène (vve François X) c379 Giroux
--Pierre journ p49 Lachevrotière
- Pierre voyageur Turgeon & Jobin p860 des Braves Av
--Pierrette p1 Chabot (LE)
--Raymond (Rachel) com Francis Lefebvre c15a St-Cyrille (LA)
--Réginald (Cora) emp David Shipbuilding Ltd c3 Samson (LE)
--René (Marthe) aide électn Davie Shipbuilding Ltd c35b Lagueux (LA)
--Richard com bur Ministère Bien Etre Social p2955 1ère Av
--Robert (Cécile) com La Cie Légaré Ltée p70 du Passage Cote (LE)
--Roger (Thérèse L) menuis F X Lamontagne c2195 1ère Av apt 1
--Roland (Pauline) menuis F Jobin Inc c26 St-Georges (LE)
--Roland (M Paule) voyageur J L Demers Ltée c1 Chabot (LE)
--Rolland (Mariette) chaufr Québec Autobus Ltée c102 Richelieu
--Rosaire (Annette) c31 Fraser (LE)
--Simonne étud p1 St-Octave (SR)
--Simonne servante 272 des Pins E p205 de la Reine E
--Suzanne com Pharmacie Martel p56 Bégin Av (LE)
--Thuribe (Thérèse C) menuis Davie Shipbuilding Ltd c8 St-Charles (LA)
--Villota p448 St-Joseph
--Wilfrid (Germaine) emp Gouv Féd c455 de Mazenod
--Yvan R C A F p2955 1ère Av
--Yvon étud p11 Ste-Catherine (LA)
Bourgevis Berthe Mme emp Chez Emile Inc p67 des Erables Av (CD)
Bourgoin voir aussi-see also Bourgoing
--Alfred (Cécile) c301 St-Paul
--Alfred (Pauline) ser f C N R c426 Bayard
--Antoine (Clorinthe) aide génl Université Laval c2880 Ste-Foy Chem (SF)
--Claudette inst Comn Scolaire Lévis p151 St-Onésime (LE)
--Emile (Eva) p20 Pierre Maufay Av (SF)
--Gérard (Jeanne d'Arc) menuis c54 Bourget (VI)
--Huguette p325 St-Paul
--Jean C (Annette) compt Gouv Prov c780 Calixa Lavallée apt 4
--Lévis (Thérèse) maison de touriste 325 St-Paul c325 St-Paul
--Louis (Eugénie) p638 Bagot
--Louis (Thérèse) médecin Clinique Roy Rousseau c118 de la Colline S Av (SF)
--Paul E exped Rayons Sanitaires Ltée p482 Bardy apt 2
--Rita sec Rayons Sanitaires Ltée p482 Bardy apt 2
Bourgoing voir aussi-see also Bourgoin
--Anne M (vve Ernest) c955 Marguerite Bourgeois apt 6
--Guy P (Aldéa) gér Dictaphone Corp Ltd c1410 Marie Rollet
--Marguerite (vve Roger) p154 Belvédère Av
--Noella cout p515 du Roi E
--Roger (Marguerite) sec J H Fugère p154 Belvédère Av
Bourke voir aussi-see also Bourque
--Desmond sec W Bourke Ltd c1415 Charles Huot
--Edmond (Marguerite) négociant c13 44ème E (CH)
--J c2091 1ère Av apt 5
--Louis P (Germaine) com Gouv Prov c1376 2ème Av
--R James (Violet) (Maple Leaf Garage Regd) p Petite Rivière Sud
--Yolande com bur p13 44ème E (CH)
Bourlamaque Appartements (René Nadeau) 895 Bourlamaque Av
--Tabagie Enr (Roger Turcotte) 1180 Bourlamaque Av
Bourque voir aussi-see also Bourke
--Albert aumonier c141 Guimont (GI)
--Albert journ p296 Champfleury
--Alexandre embaumeur Cloutier Charles Enrg c1250 Forget Av apt 1 (SI)
--Alfred (Hosanna G) prof Collège St-Sacrement c855 Louis Fréchette
--Bernadette servante 124 Turnbull
--Cécile fille de table Restaurant Houde p45 d'Aiguillon
--Cécile servante 80 des Talux Av (SF)
--Cécile servante 1030 Murray Av
--Charles (Renée) com J B Michaud & Fils c224 de Niverville apt 2
--Claude com Martineau Electric Ltée p49b St-Jean apt 6
--Delphine (Albert) p296 Champfleury
--Electrique Ltée (Jacques Bourque) électrique accessoire 223 St-Jean
--Emile (Antoinette) mécan Universal Auto Ltd p9 Plante Av (QO)
--Fernando E (Germaine) asst insp Gouv Prov c303 Fournier (SF)
--Floyd (Blanche) gér Woolworth F W Co Ltd c872 Cardinal Rouleau
--G c36 Turnbull
--Gertrude sten Gouv Féd p140 Maufils
--Irène waitress Home Café c124 d'Abraham Coté apt 2
--J Oscar c18 Gravel (LE)
--Jacques (Andrée) (Bourque Electrique Ltée) c1755 Laurier Blvd (SI)
--John Hon ministre c64 St-Louis apt 1
--John S ministre Ministère Ressources Hydrauliques p Sherbrooke
--Joseph (Pauline) journ Verreault & Fils Ltée p24 Racine
--Léo (Sabine M) (Laurentide Garage Enrg) c379 de la Salle apt 4
--Lina (vve J N) emp Gouv Prov c166 d'Aiguillon
--Lucien (Marguerite) com c18 26ème E (CH)
--Lucien (Marie C) homme serv Emile Lapointe c660 de l'Alverne
--Maurice (Marie électn Davie Shipbuilding Ltd c296 Champfleury
--Normand (Suzanne) chaufr Québec Autobus Ltée c178½ de la Ronde
--Orville J (Rose M) chim Gouv Féd c99 St-Joseph (LO)
--Philippe (Irène) condr C P R c140 Maufils
--Raoul (Thérèse) com Québec Autobus Ltée c628 3ème
--Raymond c269 des Pins E apt 4
--René (Clémence) opr Rock City c182 12ème
--Roger homme serv Montcalm Auto Inc p36 Turnbull
--Victor (Aldéa) entrep pltr 353 des Frênes E c353 des Frênes E
--Wellie (Cécile) homme génl Rioux & Pettigrew Ltée c277 de l'Espinay
Bourrassa voir aussi-see also Bourassa
--Achille (Léanette) mécan Coca Cola Ltée c515 Ste-Thérèse
--Armand (Thérèse) marchand de fruit 431 1ère Av E (CH) c431 1ère Av E (CH)
--Ernest (Corine) com bur Wawanesa Mutual Insce Co c195 Hamilton
--Fernand (Gemma) chaufr Maurice Pollack Ltée c556 Langelier Blvd
--Gérard gér Delisle Sports Enr c197 Commerciale (LE)
--J Paul emp Gouv Féd p195 Hamilton
--Jean M (Sébastienne) compt adj Cité de Québec c214 des Pins E
--Joseph (Marie A) c2107 Benoit XV Blvd
--Laval poseur tuiles P E Jobin p2107 Benoit XV Blvd
--Odile (vve Arthur) p515 Ste-Thérèse
--Raymond mécan en réfrigération Canadian Ice Mach Co Ltd c700 Royale Av (BE)
--Renald poseur tuiles P E Jobin Cie p2107 Benoit XV Blvd
--Robert livreur Pichette épic p137 de la Salle
--Robert (Jeannine L) marchand Québec Modern Clothing Co Ltd c322 Laurier Av apt 5
--Rosaire (Eva G) contm Entreprises Bergeville c2105 Benoit XV Blvd
--Yvonne (vve Alcide) c673 de la Canardière
Bourré Alexandre c77 Pontbriand Av (SF)
--Alfred Jr (Blanche) taxi serv 1118 8ème Av c1118 8ème Av
--Archille insp machine Ville de Charlesbourg p28 45ème E (CH)
--Armand (Hermine) chaufr La Cie d'Autobus de Charlesbourg Ltée c31 45ème O (CH)
--Arthur (Marie A) emp civil c47 Royale Av (GI)
--Corinne p298 1ère Av E (CH)
--Denise p36 du Manège (BE)
--Emile com bur Action Catholique p53 St-Olivier
--Ghislaine p36 du Manège (BE)
--Gilles sec Gustave Grenier p36 du Manège (BE)
--Hébert Rév vicaire Eglise Jacques Cartier p150 St-Joseph E
--Hector c29 St-Flavien apt 1

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL (Coin Turcotte) — Tél: LA 7-8698

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

BOURRE
--Jacques p1145 3ème Av
--Jacques journ p36 du Manège (BE)
--Jeanne (vve Lorenzo) c9 St-Angèle apt 5
--Lucie (Edith) insp Goodyear c452 Signal
--Marcel sec trés La Cie Prémont Ltée c1620 Sheppard (SI)
--Raymond (Germaine) gér Antoine Bernier c1145 3ème Av
--René Mme com Le Secret de la Patate Frite p86 Richelieu
--Robert voyageur J B Mercier Enr p36 du Manège (BE)
--Roger (Nora) emp Cité de Québec c129 François 1er Av
--Rosario (Bernadette) menuis Dubé & Dubé Enr c36 du Manège (BE)
--Yvan colleur Grenier Furniture p36 du Manège (BE)
Bourret Achille (Maria) insp Ville de Charlesbourg c23 45ème E (CH)
--Albert (Régina) com Roch Giguère c35½ 45ème (CH)
--Alex chaufr Liquid Carbonic Candn Corp Ltd c522 Aqueduc
--Alice (vve Albert C) c647 de la Canardière
--André (Rita) contm Kennebec Slipper's c400 Racine (LO)
--Armand (Yvette) menuis Albert Dubé c459¼ Racine Dubé
--Brigitte sten p391 de la Ronde
--Cécile com bur Cie Paquet Ltée p9 Hébert
--Claude p811 Champlain
--Claude mach p461 Racine (LO)
--Denise com Gouv Féd Impôt p115 Loyola (GI)
--Dolorèse com Pharmacie Pépin p141 Berthiaume
--Edgar (Yvonne) agt c391 de la Ronde
--Edmond (Jeannette) trasseur Cobra c461¼ Racine (LO)
--Ernest (Alvina) emp civil c735 Joffre Av
--Estelle p422 Aqueduc
--Fernande p461 Racine (LO)
--François (Marie) emp Palais Montcalm c108 Paradis Av apt 2 (SF)
--Françoise cout Cie Paquet Ltée p461 Racine (LO)
--Françoise étud Hop du St-Sacrement p1024 Gauthier Av (SI)
--Gaudias (Emilie) gar Cité de Québec c94 Loyola (GI)
--George (Yvonne) insp Chaudière Hampson Robert & Son Ltd c115 Loyola (GI)
--Guy emp C N R p811 Champlain
--Hébert Rév vicaire Prestytère Jacques Cartier p150 St-Joseph E
--Hector cutting outside on clicking machine John Ritchie p29 St-Flavien apt 2
--Henri P (Rachelle) chaufr Québec Autobus Ltée c978 4ème Av
--Henry chef officier R C N C c769 Monk Av Apt 11
--J Alfred (Eva L) c800 Monk Av
--J Alfred (Louise) c1127 Ste-Foy Chem
--Jacqueline cout p9 Hébert
--Jean P (Marie) ing Usine de Filtration c15 St-Henri (LE)
--Jeanne gér Jean Fortin Inc c750 Chouinard Av apt 3
--Jeanne Mme com vend Cie Paquet Ltée c253 Bourassa Blvd apt 8
--Jeanne Mme emp Club de la Garnison p9 St-Angèle apt 5
--Joseph E (Alexandrine) homme de métier Hop Notre Dame de l'Espérance c371 des Fransciscains
--Jules (Huguette) emp Gouv Prov c266 d'Aiguillon apt 4
--Lorenzo c350 Père Grenier
--Lucien (Lauretta) c811 Champlain
--Madeleine emp Gouv Féd p1127 Ste-Foy Chem
--Madeleine récpt Gouv Féd p800 Monk Av
--Marcel emp C N R p811 Champlain
--Marcel (Laurette) mécan Terrazo Mosaique c164 de la Marine
--Marguerite c80 St-Gabriel
--Marthe emp Rock City p115 Loyola (GI)
--Mathieu tailleur Huron Manufacturing Co Ltd p461 Racine (LO)
--Maurice (Eugénie C) emp Séminaire c9 Hébert
--Maurice (Cécile) mécan Dow Brewery c624 Ste-Marguerite
--Omer (Marguerite) menuis Dubé & Dubé Enr c654 de la Ronde
--Paul (Marie P) hotelier Auberge de la Colline c645 de la Canardière
--Paul E boulanger Joseph Verret p461 Racine (LO)
--Paul E (Antonia B) ing mécan Gouv Prov c1024 Gauthier Av (SI)
--Pierre (Bella) menuis Albert Dubé c461 Racine (LO)
--Raymond (Noella) emp Canadian Import Company c15 Renouard (GI)
--René (Claire) emp Gouv Prov c86 Richelieu
--Rita cout Rita Savard p461 Racine (LO)
--Rita inst Comn Scolaire Québec p350 Père Grenier
--Roger journ p1½ Vallée Blvd (BE)
--Roger tecn Bell Tel p391 de la Ronde
--Yves rep Industrielle Assce Vie p338 Dolbeau

Hotel Brochu Enr.
60 chambres modernes
10, Marché Champlain, Québec
Hôtel: LA 2-0422 — Taverne: LA 2-0081

****
BOURSE D' IMMEUBLES, Cimon H P Courtier en Immeuble Prêts Hypothécaires 25 d' Aiguillon Place Tel LAfontaine 5-5169 (Voir page 73 Guide de l' Acheteur)
****
Bousquet Gérald (Liliane) étud p218 Crémazie O
--J Donat (Noella) gér Clarke Steamship Co Ltd c999 Cardinal Rouleau
--Liliane Mme sten Gouv Prov p218 Crémazie O
--Lucien (Irène) contm Bell Tel c280 Dermol Pl (SF)
--Monique p201 St-Olivier
--Paul (Charlotte) ing prof Gouv Féd c1353 Villar Av (SI)
--Yvon (Françoise) surint Woolworth F W Co Ltd c2781 Gridge Water (SF)
Boutet Adélard (Alexina) emp Gouv Prov c524 Napoléon
--Adélard homme ascenseur 64 St-Joseph p169 d'Argenson
--Adjutor p115 Ruel Av (MO)
--Aimé (Henédine) com L Levesque c712 7ème
--Albert emp Gouv Prov c12 McMahon apt 10
--Albert (Marie J) emp Ecole Technique Québec c228 Ste-Catherine
--Albertine (vve Napoléon) c426 Arago O
--Alexandre (Laurette) c14 Verret (LO)
BOUTET ALEXANDRE, (Jeanne d' Arc) Asst Gér Génl Adjoint Banque Canadienne Nationale 71 St-Pierre Tel LAfontaine 2-8547 c1295 Rousseau Av Tel LAfontaine 9-3552
--Alexandre (Lucienne) com des postes Gouv Féd c79 Giroux (LO)
--Alexina (vve Adélard) p5 St-Olivier
--Alphéda com O Miller Inc p387 Boisseau
--Alphonse c111 Ruel Av
--Alphonse const Cité de Québec c276 du Roi E
--Alphonse (Françoise) insp Caisse Populaire c89 Bastien Blvd E (LO)
--Alphonse (Yvonne) journ Dom Tex c95 des Français Blvd (MO)
--Amanda (vve Jean B) c565 Charest Blvd O
--Amédée (Lilianne) boucherie 556 Carré Lépine c661 Ste-Thérèse
--André commissionnaire Alphonse Boivin Enrg p Village Huron
--André emp Lavage de Vitres Idéal Enrg p Durocher
--André emp Arthur Racine p147 St-François
--André mach Dom Tex c997 Ste-Anne Blvd (BE)
--Anna (vve Louis) c46 Courville Cote (CO)
--Antoinette p81 Giroux (LO)
--Antoinette (vve J François) emp Association Lacordaire & Ste-Jeanne d'Arc c410 Charest O Blvd
--Antonio (Germaine) surv Ministère du Revenu National c119 St-Luc
--Armand (Thérèse) emp Q P c62½ Lavigueur
--Arthur c640 Royale Av (BE)
--Arthur (Jeannette) emp Cité de Québec c360 des Commissaires E
--Arthur emp Gouv Prov c141 du Roi
--Arthur (Marie B) emp Cité de Québec c508 Montmartre
--Arthur (Rebecca) jard Gouv Féd c549 St-Sauveur
--Benoit (Madeleine) agt assce génl c90 des Pins O
--Bernadette p305 Turcotte Av (QO)
--Bernadette cout Ross Corset p441 Durocher
--Bernard (Carmen) chaufr Armand Martel c76 St-Joseph (LE)
--Blaise (Claire) vend Arthur Ferland Ltée c14 Boutet (BE)
--Bruno com Household Finance Corp of Canada p2388 Royale Av (CO)
--C Henri p387 25ème atp 3
--Carol appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p335 Ruel (MO)
--Carole étud p402 Bouffard
--Cécile com Ind Assce Vie p410 Charest O Blvd
--Cécilia (vve Julien) c485 Mgr Gauvreau
--Céline ouvrière Tremblay p1346 4ème Av

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

LIGULA INC.
Spécialités de Construction
FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS
100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817
Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P. Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
• Culture Physique
• Revue de Modes
• Maquillage
(CENTRE CHAMPLAIN)

P. A. Boutin Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER

80, St-Pierre Tél: LAfontaine 2-3884

BOUTET
--Charles (Alvine) c246 Chenier
--Charles emp Gouv Prov c387 25ème apt 3
--Charles (Gracia G) gar Palais de Justice c54 de Courville Cote (CO)
--Charles A (Eveline) journ Dom Tex c431 113ème (MO)
--Charles A (Madeleine) voyageur Marcel Rochette Ltée c31 St-Grégoire Cote (CO)
--Charles E (Leda) emp Palais Justice c817 2ème Av
--Charles E (Irène) emp Gouv Féd c77 St-Louis (LO)
--Charles H (Evangéline) tisserand Dom Tex c665 119ème (MO)
--Charlotte p358 St-Cyrille O Blvd
--Claire emp Household Finance Corp of Canada p387 21ème
--Claire étud p376 de la Salle
--Claudette sten p362 Racine (LO)
--Colette p577 St-Vallier E
--Conrad (Lydia) emp Davie Shipbuilding Ltd c14a Foisy (LE)
--Danielle p402 Bouffard
--Denis comptr Armen Young Co Ltd p14 Boutet (BE)
--Diane appr tailleur Cie Paquet Ltée p95 Verret (LO)
--Donat (GabrielleT) voyageur Ratté & Frère c201 St-Olivier
--Edgar c9 Ste-Geneviève Av
--Edgar (M Louise C) conc Roméo Savarie c376 de la Salle
--Edouard (Blanche) c115 Ruel Av (MO)
--Edouard camionneur Ministère du Revenu National c441 Durocher
--Edouard (Jeanne) emp Can Ars c267 St-Vallier O
--Edouard (Jeanne) mécan Gouv Féd c263 St-Vallier O
--Emmanuel (Amanda) c265 Ruel Av (MO)
--Emmanuel Jr (Marguerite) mécan Dom Tex c267 Ruel Av (MO)
--Eugénie (vve Pierre) c3a d'Auteuil
--Eva (vve Alphonse) c18 des Saules E apt 5
--Félix p5 St-Vallier
--Fernand appr menuis E Desrochers p267 Ruel Av (MO)
--Fernand chaufr Rougemont Marché Inc p125 St-Thérèse de Lisieux
--Fernand com La Maison Langevin p640 Royale Av (BE)
--Fernand (Françoise) com bur Gouv Féd c152 Vachon (CO)

BOUTET & FILS ENR, (Paul Boutet) Garage Débossage & Peinture 264 Caron Tel LAfontaine 3-3370 (Voir page 66 Guide de l' Acheteur)

--Fleur A (vve Ulric) p878 Holland Av
--Florence (vve Jean B) c589 Charest O Blvd
--Gabrielle rep Produits Avon p81 Giroux (LO)
--Gabrielle (vve Ernest) c180 St-Luc apt 1
--Gaston emp Gouv Prov c361 Bagot
--Gaston menuis Elzéar Fortier Liqueur p997 Ste-Anne Blvd (BE)
--Gaudias (Marie) mécan Q P c2388 Royale Av (CO)
--Gemma com Woolworth F W Co Ltd p367 Père Grenier
--Georges (Rolande) com Montmorency Hardware Elect Regd c72 de Provence (CO)
--Georges (Corinne) gar c315½ St-Olivier
--Georges (Yvette) surint Gouv Féd c83 Giroux (LO)
--Georges E (Florence) sec trés Ville de Beauport c90 du Collège (BE)
--Georges H (Marguerite) mach Morneau Jos Inc c790 St-Vallier E
--Georgette p549 St-Sauveur
--Gérard (Noella) boucher Legrade Inc c470 Turcotte Av (QO)
--Gérard cireur Victoria Hotel p 816 du Roi E
--Gérard (Cécile) com Gagnon & Frères Enr c608 de Tracy
--Gérard (Mariette) cordonnier Frank G Shoes c25 Desrosiers Av (SF)
--Gérard livreur Renaud Valet Service Inc p237 Racine (LO)
--Gérard (Fernande) voyageur Mussens Canada p Rimouski
--Germaine recpt Chateau Frontenac p190 de la Salle apt 1
--Gertrude emp J A Chamberland p228 Ste-Catherine
--Gertrude presseuse p441 Durocher

BOUTET
--Gilles com Coopérative l'Abeille p96 St-Claude (LO)
--Gilles emp Anglo p387 21ème
--Gilles (Lucille) emp Can Ars c413 Royale Av (BE)
--Gilles étud p228 Ste-Catherine
--Gisèle emp La Parmentier p400 Colombière O
--Gisèle sec J L Beaudet p640 Royale Av (BE)
--Gustave G com C P Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p2388 Royale Av (CO)
--Guy emp Garage Desharnais & Fils Ltée
--Henri boucher 245 Chateauguay c247 Chateauguay
--Henri (Jeannine cais C N R c262 6ème Av
--Henri (Hélène D) mécan Dom Tex c5129 Royale Av (BC)
--Hermance (vve Emile) c230 Ste-Catherine)
--Herménégilde (Délina) c577 St-Vallier E
--Ida emp Dom Tex p997 Ste-Anne Blvd (BE)
--Irène com P Coté p524 Napoléon
--J Aimé (Julienne L) compt Cobra c2133 Benoit XV Blvd
--J Paul avocat p2133 Benoit XV Blvd
--Jacques service used cars Montcalm Auto Inc p119 St-Luc
--Jean (Pierrette L) chaufr Autobus Fournier Ltée c619 St-Bonaventure
--Jean vérificateur Gouv Prov p358 St-Cyrille O
--Jean B (Evelyne) chaufr Québec Transport Inc p47 des Bouleaux E
--Jean B (Jeannette) génl work heel Breasts John Ritchie c369 des Sables
--Jean B (Dolorès) journ Aqueduc de Limoilou c400 de la Colombière O
--Jean B (Gertrude) maintenance Arthur Ferland Ltée c12 Boutet (BE)
--Jean C compt Bk C N p817 2ème Av
--Jean G asst gér Club de Golf p2388 Royale Av (CO)
--Jean J tech C A R D E p608 Ste-Thérèse
--Jean L (Jacqueline) conseiller Juridique Gouv Prov c1105 Murray Av
--Jean L (Jacqueline) électn plmb Louis Boutet c5 Giroux (LO)
--Jean M (Cécile) pntr Laurentide Auto Inc c225 4ème
--Jean M voyageur United Shoes p228 Ste-Catherine
--Jean P com Allocations Familiales p997 Ste-Anne Blvd (BE)
--Jean P étud p2388 Royale Av (CO)
--Jean P homme serv Guy Asselin p40 Le Prémont (SF)
--Jean P vend Arthur Ferland Ltée p640 Royale Av (BE)
--Jeanne p247 Chateauguay
--Jeanne (vve Antoine) c1028 des Erables Av
--Jeanne d'Arc modiste St-Hilaire Inc p441 Durocher
--Johnny (Marguerite) c571 Charest Blvd O
--Joseph p116 Hamelin
--Joseph c59 St-Réal
--Joseph (Lucie) cultivateur c95 Verret (LO)
--Joseph (Florence) emp J L Drolet Automobiles Ltéd c169 d'Argenson
--Joseph (Florida) emp Civique Cité de Québec c259 St-Mathias
--Joseph H (Rolande) opr Anglo c482 113ème (MO)
--Joseph P (Jeannette) gar Dom Tex c366 110ème (MO)
--Lauréat chaufr Taxi Boutet p457 Turcotte Av (QO)
--Lauréat (Jeanne) emp Flibotte Entrep c540 Arago O
--Lauréat (Mariana) emp Gouv Prov c530 Signal
--Lauréat (Rita) mécan Cité de Québec c248 Lavergne
--Laval (Emiline) poseur de prélarts Cie Paquet Ltée c414 St-Germain
--Léna (vve Wilfrid) c821 Royale Av (BE)
--Léopold (Thérèse M) agt assce Alphonse Boutet Enrg c19 9ème Av O (CH)
--Léopold emp Cité de Québec p90 des Pins O
--Léopold (Elisabeth) emp P Ferland Inc c608 Ste-Thérèse
--Léopold (Rachel gér La Cie Légaré Ltéd c1 des Erables (LA)
--Léopold (Simone) insp Pfeiffer'S c335 Ruel Av (MO)
--Léopold (Rose) journ Boulangerie National c362 Racine (LO)
--Léopold (Jeanne) mécan Canadian Auto Corp p40 le Prémont Av (SF)
--Lionel c142 de la Ronde
--Lise étud p376 de la Salle
--Loretta p305 Turcotte Av (QO)
--Louis (Marie A) chaufr Taxi LA5-5191 c402 Bouffard
--Louis (Marie L) entrep électn 237 Racine (LO) c237 Racine (LO)
--Louis P (Lucille) emp Dom Tex c26 Ancienne Cote (MO)
--Louise c367 Père Grenier
--Louise com vend Cie Paquet Ltée p48½ Cote Courville (CO)

GEORGES ROUTHIER
TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
446, DOLBEAU, QUÉ. Tél: MUrray 3-8571

Nesbitt's
sprig
ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES
Liqueurs Citadelle Inc.
299, - 5ième RUE Tél: LAfontaine 4-4172

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

BOUTET
--Lucie sec Royal Insurance Co Ltd p25 Myrand N apt 6 (SF)
--Lucien p46 Courville Cote (CO)
--Lucien (Rose H) acid maker Anglo c18-15ème O (CH)
--Lucien (Marguerite) compt Bureau de Poste c292 de l'Eglise apt 3
--Lucien (Denise) emp Exp Prov Québec c118 11ème
--Lucien (Claudette) journ Cité Québec c167 Cadillac
--Lucien (Adrienne) journ Dom Tex c113 Ruel Av (MO)
--Lucienne c671 St-Bernard
--Lucienne emp Gouv Féd p141 du Roi
--Lucina (Félix) p457 Turcotte Av (QO)
--Madeleine cout Tanguay p39 d'Estimauville (GI)
--Madeleine emp Tanguay Shoe p445 Père Grenier
--Madeleine p376 de la Salle
--Madeleine opr I B M p2388 Royale Av (CO)
--Marcel chasseur Chateau Champlain Ltée p180 St-Luc
--Marcel com Cie de Construction des Boulevards du Québec p27 Bourdon
--Marcel (Gilberte) compt Laurentide Automobiles c25 Martel (LO)
--Marcel expéd Evénements Journal c71 de la Martinière
--Marcel vend Pain Simard Ltée c385 Ste-Agnès
--Marguerite p247 Chateauguay
--Marguerite p441 Durocher
--Marguerite Mme c4 4ème Av
--Marie (vve Adélard) c578 2ème Av
--Marie L c273 Christophe Colomb E
--Marie L (vve Joseph) p260 des Chênes E
--Marie P cout Garneau Clothing p426 Arago O
--Mariette emp Gouv Prov p530 Signal
--Marthe waitress Restaurant Castel p Courville
--Mathilda (vve Félix) c243 Plante Av (QO)
--Maurice p46 Courville Cote (CO)
--Maurice (Georgette) c130 de Niverville apt 2
--Maurice (Gisèle) chaufr Québec Autobus Ltée c717 Ste-Thérèse
--Maurice (Kathleen) compt Alfred Després c17 Martel (LO)
--Maurice (Alice) voyageur Rioux Pettigrew Ltd c139 St-Jean
--Michel p90 du Collège (BE)
--Micheline p997 Ste-Anne Blvd (BE)
--Mireille p2133 Benoit XV Blvd
--Monique paqueteuse D Verdon Ltée p39 d'Estimauville (GI)
--Nazaire journ Anglo p817 Ste-Marguerite
--Nicole p2133 Benoit XV Blvd
--Olivier (Yvonne) c402 St-Germain
--Ovila (Yvonne) taxi 457 Turcotte Av (QO) c457 Turcotte Av (QO)
--P Henri aide chaufr Frs Nolin p228 Ste-Catherine
--P Louis (Marguerite) emp Gouv Prov c387 21ème
--Paul (Yvette) emp Musée Prov c237 Lavergne

BOUTET PAUL, (Gemma) Garagiste Québec Résidence Lac Beauport Tel VIctoria 9-4162 Bur 264 Caron Tel LAfontaine 3-3370

--Paul (Jeanne) mécan Candy Auto c40 le Prémont Av (SF)
--Paul A journ Cité de Québec c14 Burton
--Paul E (Alma P) emp Dom Tex c48½ Courville Cote (CO)
--Paul E (Marie J) voyageur Lachance & Tanguay c357 Kirouac
--Paul H (Violette) mach Rock City c329 Montmagny
--Pierre (Mariette) horloger bijoutier 956 Cartier c1056 Cartier Av
--Pierrette com Bk M p142 de la Ronde
--Pierrette com Laura Secord c95 Verret (LO)
--Rachelle p5 St-Olivier
--Rachelle finisseuse Ludger Duchaine p228 Ste-Catherine
--Raymond (Thérèse) com bur Marcel Rochette Ltée c2086 Royale Av (CO)
--Raymond emp B C M p18 du Temple (BE)
--Raymond emp bur Cie Paquet Ltée c81 Giroux (LO)
--Raymond mécan René Lacroix Station Service Shell p Petite Rivière Nord
--Raymond (Thérèse) menuis c58 des Erables (LO)
--Raymond (Marguerite) pntr Robert Beaulieu c39 d'Estimauville (GI)
--Raymond (Marguerite) pntr Institut National c445 Père Grenier
--Raymond pharm Parc Devis Co p387 21ème
--Raymond trim insoles & chalk lasts John Ritchie p400 Colombière O

SAVAR DAVID SONS INC
MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR
d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD
741 Ouest, St-Vallier
Tél: MU 3-3449

BOUTET
--Raymond Rév vicaire Eglise St-Vincent de Paul p62 d'Abraham Cote
--Réannette p259 St-Mathias
--René (Réjeanne) c750 du Roi E
--René emp Dom Tex p997 Ste-Anne Blvd (BE)
--René emp Gouv Féd c305 Turcotte Av (QO)
--René préposé au stock Marcel Rochette Ltée p54 Courville Cote (CO)
--Rita p18 des Saules E apt 5
--Robert (Liliane) agt assce Union du commerce c163 Racine (LO)
--Robert (Cécile) com des Postes Gouv Féd c91 Giroux (LO)
--Robert (Laurette) journ Dom Tex c422 111ème (MO)
--Robert mécan Garage Clavet Enrg
--Robert (M Jeanne) mécan Universal Auto Ltd p St-Ambroise de la Jeune
--Robert (Jeanne) pompier Province de Québec c49¼ Lavigueur
--Roger (Légaré Boutet Enr) c47 des Bouleaux E
--Roger (Marcelle) emp Gouv Féd c1115 2ème Av
--Roger (Colette) emp Bell Tel c602 de la Ronde apt 2
--Roger fer & acier 10a Normand (LA) p10a Normand (LA)
--Roland emp Gouv Prov p141 du Roi
--Roland mach Dom Tex p46 Courville Cote (CO)
--Roland (Emma) mécan Brasserie Dow c33 des Saules O
--Rosaire (Monique) entrep maçon 137 Seigneuriale (BC) c137 Seigneuriale (BC)
--Rosario (Yvette) emp Gouv Féd c85 Philippe Boucher (LA)
--Rose A emp Gouv Prov p426 Arago O
--Rose A (vve Albert) p1228 2ème Av
--Rostande dact Cité de Québec p259 St-Mathias
--Siméon (Marianna G) journ Cité de Québec c281 d'Iberville
--Suzanne opr Bk C N p817 2ème Av
--Thérèse p441 Durocher
--Valmont (Georgette) installeur Northern Elec Co Ltd c27 de la Louisiane Av (SF)
--Vitaline corsetière Maurice Pollack Ltée c196 St-Jean apt 18
--Wilfrid (Rosana) compt Canadienne Librairie Enrg c142 du Roi
--Wilfrid (Marguerite) emp Old City c355 Père Grenier
--Yolande cout Kennebec Slipper's p95 Verret (LO)
--Yolande finisseuse Ludger Duchaine p228 Ste-Catherine
--Yolande sten Bk C N p640 Royale Av (BE)
--Yvonne (vve Charles) c358 St-Cyrille O
Bouthiet Marie A c460 Signal
Bouthillette Adélard (Marguerite) emp Gouv Prov c25 21ème E (CH)
--André appr J A Bouchard p349 17ème
--Armand (Cécile) vend Singer Sew Mach c142 13ème
--Claude pntr Hop St M c709 Ste-Thérèse
--Colette coif Salon Bernadette p142 13ème
--Edmond p30 du Passage Cote (LE)
--Edouard (Raymonde) soud Davie Shipbuilding Ltd c30 du Passage Cote (LE)
--Jos emp Gouv Prov p590 Franklin
--Léopold (Jeanne d'Arc) contrm Scie Carrenage c23 14ème E (CH)
--Madeleine p349 17ème
--Oscar (Pauline) emp Faber Shoes Inc c292 Franklin
--Oscar (Emilia) mécan C N R c349 17ème
--Pauline com bur Merite Assce Co p349 17ème
--René (Marie R) chaufr Teinturerie Française Inc c180 St-Luc apt 3
--Robert appr mécan Henri Tanguay p25 21ème E (CH)
--Robert (Monique) emp Faber Shoes Inc c449 Père Grenier
--Simon (Eugénie) c10 St-Thomas (LE)
--Wilfrid (Alexandrine) chaufr camion Mic & Sim c590 Franklin
Bouthot Gracia p30 16ème E (CH)
Boutillier Arthur (Ora) emp Gouv du Canada c2541 Pierre Martin (SF)
Boutin A (Juliette V) des Ing Conseil c694 St-Bernard
--Achille (Anne M) menuis Dumais Ltée p Breakevville

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC
QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.
G. DELISLE, prés.
1275, Boul. Charest Ouest
R. DELISLE fils, vice-prés.
Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

TAPIS
NETTOYAGE
à
DOMICILE
TAPIS
tous genres
y compris
TURQUIE
&
PELUCHE
Méthode
'Von Schrader'
LAVAGE
&
SUCCION
GOSSELIN & FILS
Travail
garanti
par une
Assurance
64 St-Louis
Lévis
Tél. TErminus
7-7814

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médaillons, Etc.

5, rue Fortier, Lévis **Tél: TErminus 7-6739**

H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Guy CHENAIL, C.D'A.A.

71, St-Pierre **Tél: LAfontaine 5-4715**

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

BOUTIN
--Achille (Simone) soud Anglo c6 10ème O (CH)
--Albert (Paule) c49 Claire Fontaine
--Albert (Lucienne) emp Gouv Féd c132 Plante Av (QO)
--Albert joum Davie Shipbuilding Ltd p38 Christ Roi (LE)
--Albert (Donalda) latteur Aubert Ltée c351 St-Mathias
--Albert (Julia) menuis c1258 2ème Av
--Alfred p28 St-Laurent (LE)
--Alfred (Ida) épic 93 Sault au Matelot c43 St-Pierre
--Alfred (Madeleine) (Sault au Matelot) c93 Sault au Matelot
--Aline com bur Davie Shipbuilding Ltd p22 Cyrille Ruel (LA)
--Aline sec Pépinière Dupuis Ste-Foy p509 Dolan Av (SF)
--Alphonse c1758 Ménard (SI)
--Alphonse (Jeanne d'Arc) asst surint C N R c134 Chanoine Scott Av (SF)
--Alphonse maitre de poste Gouv Féd p83 Papineau
--Alphonse (Marie) ouv fer Davie Shipbuilding Ltd c5a St-Antoine (LA)
--Alyre (Alice) fleuriste Georges Archer c509 Dolan Av (SF)
--Amanda (vve Victor) c212 St-Sauveur
--André (Pierrette) chaufr Racine Transport c147 St-François apt 1
--André R C N C p1414 4ème Av
--André embouteilleur Citadel Liqueur Inc p1221 Aiguebelle
--André (Justine) soud Davie Shipbuilding Ltd c185a St-Joseph (LA)
--Andréa Mme cais Théâtre Empire Co Ltd p57 Lachevrotière
--Andrée emp Bell Tel p47 Claire Fontaine
--Angelbert fleuriste Archer Fleuriste p509 Dolan Av (SF)
--Arsène (Louise) menuis c62 9ème O (CH)
--Arthur p5 des Glacis
--Arthur (Huguette) asst contm Jos Fortin & Fils c20 St-Edouard Av (GI)
--Arthur (Exorée) opr c16 Cyrille Ruelle (LA)
--B souffleur Piuze Isolation
--Béatrice cuisinière 40 Laurier Av
--Bérangère com sten Comn Prêt Agricole p1470 Père Grenier
--Bernadette opr Rock City p313 Hermine
--Calixte (Céline) c45 St-Louis (LE)
--Charles E emp Ste Foy Construction p25 des Alliées Blvd
--Claire p15 Fraser (LE)
--Claire com Epicerie Boutin p43 St-Pierre
--Clara (vve Napoléon) p1127 22ème apt 3
--Claude voyageur Majestic p1226 Aiguebelle
--Claudette sten dact Bk C N p9 Foisy (LE)
--Conrad électn Anglo c174½ St-Olivier
--Courcel (Berthe) cuisinier Restr Fecteau c222 des Saules E
--Denis com bur Gouv Prov p48 Ste-Ursule
--Denise cout c101 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
--Denise sten Singer Sew Mach p49 Claire Fontaine
--Denyse office work Samuel Dorfman & Sons Inc p1226 Aiguebelle
--Diane bur Davie Shipbuilding Ltd p10 St-Jean (LA)
--Donat (Bernadette) contm R Tremblay c11½ Bourdon
--Donat prof Académie de Québec c1127 22ème apt 3
--Donat (Marie C) yardman Conseil des Ports Nationaux c17 10ème E (CH)
--Donia (vve Alphonse) c992 Casot Av
--Edgar (Jeannette) conc c22 d'Aiguillon Place
--Edifice 80 St-Pierre
--Edmond (Alice) plmb Davie Shipbuilding Ltd c17 Charland (LA)
--Elie p20 St-Edouard Av (GI)
--Elzéar (Jeanne) joum Verreault & Fils Ltée c472 Ste-Foy Chem apt 3
--Emile L(Françoise) com Giguère Automobile Ltée c1506 3ème Av
--Emmanuel p174½ St-Olivier
--Ernest compt Savoy's Produits Enrg p17 Charland (LA)

BOUTIN
--Ernest (Rita) conducteur C N R c266 St-Laurent (LE)
--Ernest maitre hotel Restr à la Porte St-Jean Inc p547 4ème Av
--Ernest (Hélène) menuis c904 2ème
--Eugène emp Anglo c813 3ème
--Evangéline c30 Garneau apt 2
--F dir Que Forest Industries Association Ltd p56 St-Pierre
--Fernand (Camille) emp Gouv Prov c1414 4ème Av
--Fernand (Isabelle) ing forestier d'Auteuil Lumber c46 Laurier Av
--Fernande sec Solidarité Assurance p1470 Garnier
--Florant R C N C p1414 4ème Av
--Gaston (Jacqueline cond camion Emond & Coté Enrg c627 10ème apt 2
--Gemma com Woolworth F W Co Ltd p367 Père Grenier
--Georges (Marché Eymard Enrg) p1470 Garnier
--Georges (Elmire) joum Davie Shipbuilding Ltd c64 Barras (LA)
--Geo (Adine) livreur Boulangerie Samson c16a Cyrille Ruelle (LA)
--Georgianne p15 Fraser (LE)
--Gérard (Edith) driller Elzéar Verreault c97 Seigneuriale (BE)
--Gérard (Madeleine) emp Gouv Prov c19 Villeneuve (SD)
--Gérard (Gabrielle) joum c591 Fleurie
--Gérard (Adrienne) opr B Houde c50½ Daniel
--Germain (Gisèle) soud Davie Shipbuilding Ltd c9c Bégin (LA)
--Germaine (vve Wilfrid) p568 6ème
--Gilbert menuis Comn Scolaire p1414 4ème Av
--Gilles com Lorenzo Alain p6 10ème O (CH)
--Ginette p20 St-Edouard Av (GI)
--Gisèle inst p101 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
--Gustave p49 Claire Fontaine
--Hélène p1414 4ème Av
--Hélène com Hop St-Sacrement p330 des Franciscains apt 2
--Henri c234 St-Joseph (LA)
--Henri (Suzanne) soud Davie Shipbuilding Ltd c5a St-Charles (LA)
--Honorine (vve J Georges) c15 Fraser (LE)
--Huguette emp Gouv Prov p144 Scott
--Huguette sten Coopérative Fédérée de Qué p9 Foisy (LE)
--Irène opr p212 St-Sauveur
--Irénée (Germaine) c1470 Garnier
--J Alphé (Yolande) insp Quebec Hardwoods Inc p Rapide des Joachims
--J Art emp Gouv Prov c103½ Ste-Anne apt 22
--J Arthur (Cécile) joum Deslauriers Inc c165 Loyola (GI)
--J B (Jeanne) voyageur Villeneuve Ltée c54 Desjardins (LE)
--J Edmond (Lucienne) entrep génl 770 Sherbrooke c770 Sherbrooke apt 2
--J Emile (Lucienne) menuis Davie Shipbuilding Ltd c4 Bourassa (LA)
--J Louis voyageur B Electrique c837a Commerciale
--J Pierre gér P Alphonse Boutin Inc c1051 Chaumont Av (SI)
--Jacqueline coif Angelo Salon p20 St-Edouard (GI)
--Jacqueline modiste J B E Leclerc p1226 Aiguebelle
--Jacques conc Dumais Ltée p2130 Benoit XV Blvd
--Jacques (Françoise M) soud Davie Shipbuilding Ltd c6 St-David (LA)
--Jean B (Etienne) c31 de la Martinière
--Jean C emp Davie Shipbuilding Ltd p42 Guenette (LE)
--Jean C (Fernande) emp Gouv Prov c56 St-Théophile (CO)
--Jean G (Gemma) com Lucien Frégeau c620 Clarest O Blvd
--Jean J emp Marconi Enr p992 Casot
--Jean L (Gabrielle) vend Ford Household Appliance c58 St-Dominique (LA)
--Jean P (Gertrude) emp Davie Shipbuilding Ltd c563a St-Joseph (LA)
--Jean P livreur Raymond Mercier p17 10ème E (CH)
--Jean R (Jacqueline) joum Cobra c36½ François 1er Av
--Jean Y (Thérèse C) compt Davie Shipbuilding Ltd c187 St-Joseph (LA)
--Jeanne (vve Adolphe) c29 Sault au Matelot
--Jeanne d'Arc p15 Fraser (LE)
--Jeanne d'Arc (vve Paul) c423 Hermine
--Jeannette p185 St-Joseph (LA)
--Jeannette asst chef Bell Tel p1470 Garnier
--Jeannette (vve Théo) restr 185 St-Joseph (LA) c185 St-Joseph (LA)
--Jeannine p11½ Bourdon
--Johnny (Rose) c17a St-Louis France Bienville(LE)
--Joseph (Clara) c3 St-Jean (LE)
--Jos Rév curé Eglise Notre Dame des Victoires c43 Sous le Fort

L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH
INSURANCE
Fondée en
"La meilleure sauvegarde puisse avoir des

J.P. Marlineau Enr.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.
Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

THERIAULT TV SERVICE ENR.
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS
Tél: MOntcalm 1-1674
2, St-Clément, Gifford

CLAUDE LALIBERTE, D.S.P.
PODIÂTRE
335, Chemin Ste-Foy
Tél: MUrray 3-7421

BOUTIN
--Jos (Gabrielle) débardeur Alb Baker p172 St-Laurent (LE)
--Joseph (Albertine) emp Camp Valcartier c290 Chateauguay
--Joseph (Françoise) entrep menuis 10 Bel Air (LE) c10 Bel Air (LE)
--Jos (Gertrude) ing Can Ars c150 des Pins E
--Jos E (Rita G) tech Bell Tel c41 Chanoine Scott S Av (SF)
--Joséphine (vve Joseph) c632 Dorchester
--Jules (Emilia) c813 du Roi E
--Jules aide tech Que Electronique Serv Enr p992 Casot Av
--Jules com bur Conseil des Ports Nationaux c330 des Franciscains apt 2
--Julien J homme de serv Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p1031 de Salaberry Av
--Julienne inst p101 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
--Juliette (vve Alexandre) c135 Grande Allée O apt 206
--L P Enrg (Louis P Boutin) confiseur 675 1ère Av
--Léo (Andréa) garçon de table Chateau Frontenac c57 Lachevrotière
--Léo (Noella O) menuis Cap Rouge c209b St-Joseph (LA)
--Léon (Marie C) menuis East Masson Inc c67 de la Colombière E
--Léonard (Thérèse) journ Can Ars c81 Papineau
--Léopold (Marielle P) journ Cité de Québec c148 St-Olivier
--Liliane p17 10ème E (CH)
--Lise com p813 3ème
--Louis (Irène) (L P Boutin Enrg) c152 Rochette Av (SI)
--Louis P (Agathe) compt Comn des Ecoles Catholiques de Québec c1475 de Callières
--Louis P (Gisèle) polis L'Hoir Inc c238a St-Laurent (LE)
--Louis P (Marie P) yardman Conseil des Ports Nationaux c41 St-Laurent (LE)
--Louise aide garde malade Hop St-François d'Assise p17 10ème E (CH)
--Louise com vend Cie Paquet Ltée pLac Beauport
--Louisette com Kresge p20 St-Edouard Av (GI)
--Lucette com Boulangerie Simard p20 St-Edouard Av (GI)
--Lucie p46 Laurier Av
--Lucien (Marguerite) confiseur D Verdon Ltée c288 Bayard apt 2
--Lucien emp Chateau Frontenac c195 Christophe Colomb E apt 10
--Lucien étud p16 Cyrille Ruel (LA)
--Lucille servante 4 St-Cyrille
--Lucille (vve Antonio) emp Gouv Prov c960 Moncton
--Marc A (Pauline) tech Bell Tel c37 St-Georges (LE)
--Marcel com bur Gouv Prov p330 des Franciscains apt 2
--Marcel (Hélène D) emp Progress Equipment c70 l'Espérance Av (GI)
--Marcel (Thérèse) emp L'Action Catholique c9 8ème Av E (CH)
--Marcel gendarme Sureté Provinciale p1470 Garnier
--Marcel vend Can Dry Quebec Ltée c18 Ozanam apt 2
--Marguerite p16 Cyrille Ruel (LA)
--Marie c40 St-Michel
--Marie A p30 Hébert apt 3
--Marie J étud p47 Claire Fontaine
--Marie M p8 Déziel (LE)
--Marius compt Guilmette Automobiles p720 Belvedère
--Maurice com bur Ready Mix Inc p1414 4ème Av
--Maurice fruitier Dominion Stores Ltd p1475 de Callières
--Médard (Thérèse) journ Boulangerie Nationale Ltée c745 St-Bernard
--Monique bonne 315 Ste Foy Chem (SF)
--Noel p17 Charland (LA)
--Oliva (vve François X) p553 Durocher
--Omer (Rose C) tech Bell Tel c126 d'Aiguillon

BOUTIN P ALPHONSE INC, J Pierre Boutin Gér Assureurs Underwriters 80 St-Pierre Ch 26 Tel LAfontaine 2-3884 (Voir page 14 Guide de l' Acheteur)

--Paul emp bur Canadian Admiral Sales p509 Dolan Av (SF)
--Paul étud p101 St-Jean Bosco Av apt 3 (SF)
--Paul (Rose A) voyageur Jos Amyot & Fils Enr c32 du Sault Route (SR)

****

BOUTIN PAUL E, (Fernande) Courtier en Immeubles Vente Achat Echange de Propriétés 555 St-Jean Tel LAfontaine 5-4837 c578 Fraser Tel LAfontaine 7-8831 (Voir page 74 Guide de l' Acheteur)

****

BOUTIN
--Paul H (Aurélia) condr de locomotive Conseil des Ports Nationaux c9 Foisy (LE)
--Paul S (Adrienne) inst Ecole St-Pie X c612 Bardy
--Pauline cout Ross Corset p992 Casot
--Philippe com Fédéral Equipment Supplies Limited p1470 Garnier
--Philippe insp Bk C N p153 Parent Av
--Philippe menuis E Frenette p992 Casot
--Philippe (Yvette T) pompier Cité de Québec c184 St-Olivier
--Philippe (Jeannette D) vend Firestone Tire & Rubber Co c509 Dolan
--Philomène (vve Frédéric) p146 de la Fabrique (SR)
--Pierre (Hélène) débardeur Alb Baker c763 du Roi E
--Pierre A com voyageur Alb Caron p992 Casot
--Pierre A (Jeannine) expéditeur Albéric Caron p541 Franklin
--Pierre P (Lorette) emp C N R c10 St-Jean (LA)
--Rachelle sten Crown Life p49 Claire Fontaine
--Raymond R C N C p904 2ème
--Raymond com Bk T D p230 3ème Av
--Raymond com Auguste Blouin p1470 Garnier
--Raymonde étud p10 St-Jean (LA)
--Raynald (Pierrette M) com Royal Trust Co c525 Dolan Av (SF)
--Réal (Emilienne) voyageur c26 Mercier (LA)
--Réjean chasseur Cie Paquet Ltée p St-Emile
--Réo (Pauline) opr Rock City c96 St-Gabriel
--Rita cout Dom Cor p992 Casot
--Robert (Gisèle P) c1250 Maguire Av (SI)
--Robert garagiste p191 St-Olivier
--Robert (Denise) voyageur c317 de l'Eglise Route (SF)
--Roger (Paula) étud c40 45ème O (CH)
--Roger voyageur Northern Home Appliance Ltd p187 Commerciale (LE)
--Roland emp G J Lemieux p9 Foisy (LE)
--Rolland (Alice) camionneur British American Oil Co Ltd c32 Pie XII Blvd (SF)
--Rolland compt La Laurentienne p29 Aberdeen
--Roméo (Rita G) tech Bell Tel c41 Chanoine Scott S AV (SF)
--Ronald aide chaufr G Gagné p904 2ème
--Rosa (vve Alphonse) lingerie 83 Papineau c83 Papineau
--Roxanna (vve Nérée) c191 St-Olivier
--Serge commissionnaire Henri Boutet p290 Chateauguay
--Solange com Epicerie Boutin p43 St-Pierre
--Théophile (Claire) opr Shawinigan Water & Power Co p449 Arago O
--Ulderic (Zénaide L) p174½ St-Olivier
--Valère (Ange A) chaufr Huile Marquette c2034 Mc Inenly
--Wilfrid (Eva) c238 St-Laurent (LE)
--Willie c9 des Remparts
--Willie gar Bk C N c30 Hébert apt 3
--Yolande emp Baribeau & Fils p13 Labadie Cote (LE)
--Yves (Louise) com bur Davie Shipbuilding Ltd c24 Cyrille Ruel (LA)
--Yvette cout Samuel Dorfman & Sons Inc Mfr c36½ François 1er Av apt 6
Boutique de Fer Forgé (Clément Gosselin) 71 St-Louis (LE)
--de Monuments (André Jacques) 20 Desjardins (LE)
--de Soudure (Alban Audet) 21 Napoléon (LE)
--Enr (Marcel Beaudin) magasin de cadeaux 21 Buade
Boutot Phidime (Cécile) bucheron c30 16ème E (CH)
Boutu Maurice c138½ Champfleury apt 2
Bouvrette Lionel (Gisèle) gér Calvert Distillers Ltd c2650 St-Louis Chem (SF)
Bowen A (Lydia R) emp Gouv Féd c20 O T J (CH)
--J c22 Ste-Famille
Bowl Laétitia (vve Peter) c630 Boisseau

COMPOSEZ LA 3-2673
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
Réparations tous genres — Gros & Détail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
Les VENITIENNES COUTURE Enr.
14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

UNION LIFE
SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"
V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741

Edouard Lacroix & Fils Enrg.
— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
740, JOFFRE, QUÉ.
Tél: LAfontaine 7-1726

Universal Metal Work Inc.
Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs
930, Ste-Thérèse Tél.: MU 3-7337

Paul Dion: Tél. Bureau LA 3-9983 - Rés. LA 3-9733
Dufour & Dion Avocats
466, DE LA COURONNE
Louis Dufour: Tél. Bureau LA 3-4180

Bowles Clément c634 de Tracy
--Clément (Lucile) emp C A R D E c317 Kirouac
--Frank c141 St-Laurent
--Gurrie (Emma) électn Bel Tel c151 St-Laurent
--Mary sten Can Gen Elect p141 St-Laurent
--Patrick (Mabel) p158 St-Laurent
--Ralph J (Rose M) surv Ministère du Revenu National c145 St-Laurent
Bowman Mildred emp Gouv Féd p220 Grande Allée E apt 102
Boyd Elmer (Pauline) camionneur C A R D E c3102 Montreux (SF)
--Frank c12 Drolet
--Jos (Edna) emp Can Gen Elect c105 Saunders
--Una servante J H Ottmann p1355 Pasteur Av (SI)
Boyer C Gérard (Jacqueline) asst gér S S Kresge Co Ltd p150 Bruneau
--Denise infirmière La Sauve Garde p750 St-Cyrille O
--Gilles (Ruth) journaliste Le Soleil c436 Pierre Boucher apt 4
--Henri (Gabrielle) journ St Lawrence Glove c208 Dieppe apt 2
--Joseph E (Marguerite) c9 St-Jules (BE)
--Luc étud p124 Bon Air apt 3 (SF)
--Lucien driver p77 Claire Fontaine
--Marcel (Carmelle L) rep c1649 de l'Entente Blvd apt 5
--Marguerite sec trés Roméo Rosa Enr c1090 Ste-Foy Chem apt 7
--Yvonne (vve Ovila) c390 Laviolette
Boylan Gérald cuisinier Restaurant Paquet c1344 Commerciale (SR)
Boyle Hervey (Jacqueline) journ c24 St-Michel apt 6
--Mildred surv Bell Tel p142 Scott
--Rita waitress Marino c142 Scott
--Stanley (Maxene) emp Industriel Life Insce Co c1290 Pasteur Av (SI)
Boyselle Oliva p3?/ des Saules O
Boyte Alfred (Boyte & Mercier Ltée) c19 Mc Mahon apt 15
--Claude com Industrial Life Insce Co p380 5ème
--Gérard menuis Elzéar Bertrand Ltée p380 5ème
--Huguette com Dom Cor p380 5ème
--Jacqueline fille d'hotel p416½ 1ère E Av (CH)
--Jean P (Carmen) remb Boyte & Mercier Ltée c341 3ème
--Jeanne A cout Boyte & Mercier Ltée p19 Mc Mahon apt 15
--Louis P (Alfreda) remb 25½ St Stanislas c380 5ème
--Lucien W (Denise) emp Cité de Québec c136 d'Argenson
--& Mercier Ltée Alfred Boyte prés Louis P Boyte vice prés remb meubles 25½ Ste-Angèle
--Philémon c138 d'Argenson
--Raymond remb Boyte & Mercier Ltée p380 5ème
--Roland (Liliane) couvreur de meubles Boyte & Mercier Ltée c305 Maufils
Brabant Bernadette (vve Sébastien) téléphoniste Giguère Automobile Ltée c1506 3ème Av
--Jean (Madeleine) gér Gold Star Trading Co p32 des Frênes E Av
--Marcel (Denise P) office clerk Shawinigan Water & Power Co c52 de Gaspé
Bracaciolli Hector (Liliane) c521 St-Jean
Braconnier Sylvester (Georgine B) journ Cité de Ste-Foy c19 Jacques-Berthiaume Av (SF)
Bradet Jules (Yvette) p784 22ème
--Yvette garde malade Hop St M p784 22ème
Bradette Albert (Marie) emp Gouv Prov c272 6ème
--Léger (Rita) emp Cité de Québec c653 Fleurie
Bradley E P (Marthe) gér des valeurs BK R C c52 30ème E (CH)
--Fernand (Louise) voyageur Can F Morse c247 des Saules E
--Lawrence R C A C c2584 Pontleroy (SF)
--Louise M (vve Robert) p28 Moreau S Av (SF)
--Mable (vve C B) c1131 Cartier Av
Brady Alphonse (Mary H) police C A R D E c24 Scott
--J A Mme c1085 Moncton apt 3
--John (Hermosa L) c17 Scott
Braff Harold (Louise) dir Royal Securities Corporation Ltd c1155 des Braves Av
Bragoli Giovanni (France) cuisinier Marino c73 St-Michel
--Lino (Marielle) cuisinier c79 St-Eustache
Brais Albert (Jeanne) voyageur c238 5ème
--Donat contm Citadel Liqueur Inc p238 5ème
--Hubert (Ghislaine L) rep Fina Oil c679 Champfleury apt 3
Branchaud Armand (Marie R) cais Auberge de la Colline c215 St-Jean
--Arth ing Gouv Prov c241 Grande Allée E
--Aurèle (Jeannine) asst gér Kresge S S Co Ltd c226¾ Richelieu
Brand Valentino mécan Suburban Auto Service Ltd p480 3ème Av
Brander Russell O (Dawn) inst Québec Highchool c625 Fraser apt 4
Brandram Henderson Ltd Marcel Archambault gér peinture 90 Hermine
Branion Robert c4 Ste-Marie

****
BRANTFORD COACHAND BODY LIMITED, Geo Morin Gér Equipement de Camions Boite d' Acier Bascule Hydraulique Carosserie à Ridelle Semi-Remorque Vente & Service 150 St-Sacrement Av Tel LAfontaine 7-3481
****

Brassard André (Antoinette) asst gér Dom Tex c83 St-Grégoire Av (MO)
--Camille (Monique) chaufr taxi c1130 Maricourt
--Charles (Anna) journ Dom Tex c8 St-Grégoire Av (MO)
--Claire p885 Moncton Av apt 1
--Claire sten dact Serv Ecoles Normales p Breakeyville
--Claude journ p334 des Oblats
--Edouard (Marguerite) vétérinaire Cité de Québec c1648 St-Cyrille O
--Flore (vve Marcel) c510 Mgr Gauvreau apt 1
--Germaine (Le Petit Chaperon Rouge Enrg) p810 Belvedère Av apt 6
--Gilles (Rose) voyageur Frank Horner c1018 des Erables Av
--Grace (J Arth) p1018 des Erables Av
--Guy (Colette) vend Arthur Ferland Ltée p425 Franklin
--Henri ing c61 Mgr Gauthier Blvd apt 2 (GI)
--J A voyageur p464 des Seigneurs Av (SF)
--J L L officier douanes & accise Ministère du Revenu National p378 13ème
--Jean voyageur President Electric Ltd p970 Cartier Av apt 3
--Jean P (Aliette S) vend Lévis Automobiles Inc c1437 William Av (SI)
--Jean R prof Comn Scolaire Orsainville p8 St-Grégoire Av (MO)
--Jeannine p45 Ruel Av (MO)
--John (Odes) bois 45 Ruel Av (MO) c45 Ruel Av (MO)
--Joseph (Lucienne) épic 16 St-Siméon Av (GI) c16 St-Simon Av (GI)
--Joseph E (Germaine) officier c152 Lockwell
--Juliette (Le Petit Chaperon Rouge Enrg) p810 Belvedère apt 6
--Laurent étud p990 Ernest Gagnon Av apt 6
--Lionel emp Gouv Féd p378 13ème
--Lorenzo mécan Gouv Féd p378 13ème
--Louis (Thérèse) emp Gouv Prov c14½ Lachevrotière
--Louis A (Marie P) gér Bk Econ Que p1389 Ste-Foy Chem (SF)
--Lucette com Gouv Prov p635 Monk Av apt 5
--Lucie cais Bk T D p990 Ernest Gagnon Av apt 6
--Margt (vve Paul) c990 Ernest Gagnon Av apt 6
--Marguerite com Dom Tex p8 St-Grégoire Av (MO)
--Marguerite emp Dom Cors p334 des Oblats
--Marie (Le Petit Chaperon Rouge Enrg) p810 Belvedère apt 6
--Marthe Mme cuisinière 930 St-Louis Chem
--Maurice p45 Ruel Av (MO)
--Maurice (Liliane G) étud c563 de l'Eglise Route (SF)
--Omer (Laurette) com Emile Coté Enrg c123 Ruel Av (MO)
--Raymond p45 Ruel Av (MO)
--Rémi étud p1389 Ste-Foy Chem (SF)
--Richard agt Quebec Air Compressor Regd p885 Moncton Av apt 1
--Richard com Dom Tex p8 St-Grégoire Av (MO)
--Robert voyageur Franklin Glass & Paint Co p885 Moncton Av
--Roméo (Yvette) menuis c334 des Oblats

STUDIO ROLAND CREATIONS ENR.
Screen Process
DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE
Roland GUILBAUT D.B.A., Prop.
192, D'ARGENSON
Tél: LA 4-2683

GRAVEL ELECTRIQUE Enr.
GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES
511 - 1ère AVENUE
Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692
222, DE LA COURONNE, QUÉ.

BRASSARD
--Rose (vve Arthur) emp Chateau Frontenac c72 St-Jean
--Suzanne Mme sec Fédération Commissions Scolaires Catholiques du Qué p384 19ème
--Sylvio (Emilienne) archt 885 Moncton Av ch1 c885 Moncton Av apt 1
--Thomas (Eva) p920 Marguerite Bougeois
--Yvon (Marguerite) emp Goodyear c332 Marie Louise

BRASSERIE DOW LIMITEE, J Harvé Lemay Gér Régional des Ventes 15 St-Nicolas Tel LAfontaine 2-6881

Brasset Maurice (Corinne) juge Gouv Prov c135 Grande Allée O apt 605
Brasseur John voyageur Lagueux & Fils Ltée
--Robert (Pauline) asst supervisor Quebec Power Co c33 St-Georges Av (GI)
Brault Fernand (Lucille) voyageur Seagram's c91 Maufils
--Georges (Denise) tech C P R p Belleterre Av (SF)
--Jean V emp Burrough's Adding Mach of Canada Ltd p875 Candiac
--Marcel (Madeleine) chef adjoint Gouv Prov c1124 Belmont Av (SI)
--Maurice (Maria) vice prés Gameau & Boulanger Ltée p990 Eymard Av
--Paul emp Burrough's Adding Mach of Canada Ltd p875 Candiac
--Paul (Gisèle) ing Anglo c247 de la Ronde apt 5
--Paul E (Emilienne) prof Ecole St-Patrick c461 St-Alexis
--Roger (Annette) médecin 174 Grande Allée O c944 Sir Adolphe Routhier
Braun Guy emp Gouv Prov c1015 de Salaberry Av
--Jean B compt Gagnon & de Billy p51½ Richelieu
--Laure p37 Laporte
Bray Gabrielle (vve Henri) c620 St-Louis Chem apt 2
--Georges c93 St-Pierre
--Georges (Yolande) dir Gairdner & Co Ltd c480 St-Louis Chem
Brayne John R (Marjorie) ing civil C N T c594 Stanley Av (SF)
--Albert (Prescille) R C A C c2570 Pierre Martin
Brazeau André (Georgette) taxi 2153 des Chutes Blvd (CO) c2153 des Chutes Blvd (CO)
--Gérard (Carmen) carman C N R c117 8ème
--J Aurélien (Blandine) c775 Calixa Lavallée apt 22
Brazier Eglantine (vve Horace) p1210 St-Cyrille O apt 5
Breard Antonio p108 Marie de l'Incarnation
--Charles comnr Epicerie Paul Boyer p330 de l'Aqueduc
--Charles E (Carmen) tech gér Breard Chemical Division c610 Fraser
--Chemical Division produits chimiques 335 St-Joseph E ch 530
--Ernest p258 de la Chapelle
--Henry c36 Lachevrotière
--J Antonio (Albertine) c110 Marie de l'Incarnation
--Jean (Diana) c108 Marie de l'Incarnation
--Jean M (Marielle) emp Gouv Prov c340 de l'Aqueduc
--Jean M emp Simons & Co Ltd p110 Marie de l'Incarnation
--Jean P p330 de l'Aqueduc
--Joachim com expédition Marcel Rochette Ltée p108 Marie de l'Incarnation
--John expéditeur Garage Marcel Rochette Ltée p110 Marie de l'Incarnation
--Lucienne (vve Henri) c330 de l'Aqueduc
--Marie A emp Buanderie Lévis Ltée p110 Marie de l'Incarnation
--Monique p330 de l'Aqueduc
--Thérèse journ bur Gouv Prov p330 de l'Aqueduc
Breault Armand débardeur Clarke Steamship Co Ltd p34 Couillard
--Charles (Isabelle) conc Ecole Pie X11 p26 Pie X11 Blvd (SF)
--Charles H (Alice) impr Le Soleil c26 Pie X11 Blvd (SF)
--Gérard journ Mic & Sim c113 Ste-Anne
--Hervey (Alma) tailleur c107 Latourelle
--J A M R C M P p287 Grande Allée E
--Jean M pompier Cité de Québec p107 Latourelle
--Jean P empaqueteur St Lawrence Paper Bag Co Ltd p107 Latourelle
--Marcel (Madeleine) camionneur Brodrigue Jos & Fils Ltée c125½ Richelieu
--Pierre cuisinier Hop Ste-Foy c825 de Salaberry Av
--Raymond com de stock en charge Agence Provinciale Inc p375 Latourelle

NADEAU & PREMONT Enr.
ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP
601 - 1ère Avenue Tél: LA 3-1275

Breen Rose (vve W John) c68 d'Artigny
Breitenbach Gaston (Paulette) emp Ciments du St Laurent c1665 8ème Av apt 3
Brelivet Claire sec Cercle Universitaire de Qué c73 St-Louis
Bremner Gordon student in accountancy Mc Donald Currie & Co p152 Aberdeen
--Ruth sec privée p152 Aberdeen
--W Arthur (Frida) mach Anglo c152 Aberdeen
Brennan Edouard V c302 St-Olivier
--Francis J (Dorothy) emp Anglo c883 Murray Av
--Gérard emp civique Cité de Québec p665 Belvédère Av
--Gerry opr Hotel de Ville p665 Belvedère Av apt 2
--Henry G (Eléonore) com C N R c875 Cartier Av
--Henry emp C N R p883 Murray Av
--Juliette (vve Henri) c435 Learmonth apt 5
--Merle cashier P Gen Mtr p883 Murray Av
--Norman emp C N R c751 24ème apt 6
--O'Connor c au Domaine (CR)
--Patrick emp Chateau Frontenac c62 St-Michel
Bresnahan Paul emp Sun Oil Co Ltd p905 Cartier Av
--Paul E homme serv Lemay Sunoco Station c905 Cartier Av
Breton A & Cie Ltée André Breton prés gér machines agricoles 355 1ère
--Adalbert J (Eugénie) c122 St-Cyrille O Blvd
--Adjutor (Simone) mécan Chateau Frontenac p795 du Roi E
--Adrien (Pauline) emp Hop Militaire Ste-Foy c2919 Ste-Foy Chem (SF)
--Aimé (Anna) mécan Garage Labrie c84 St-Joseph (LA)
--Albert (Alberta) com Samson & Fillion Ltée c165 Ozanam
--Albertine lingerie pour dames 113 St-Jean c115 St-Jean
--Alcide (Patricia) conc Université Laval c15 Ste-Famille
--Alexandrine p2 du Trésor Chem
--Alfred (Adrienne G) mécan Davie Shipbuilding Ltd c292 Wolfe (LA)
--Alfred (Béatrice) patissier Hethrington Bakery Inc c33 Sutherland apt 3
--Alice cout 2 Turnbull apt 21 c2 Turnbull apt 21
--Alice inst Collège Notre Dame de la Recouvrance p345 Bélanger Av (QO)
--Aline asst gér Caisse Populaire (MO) p122 François Xavier Blvd
--Aline infirmière ligue antiberculeuse Québec p Notre-Dame des Laurentides
--Aline sec Gouv Prov p236a d'Aiguillon
--Alphonse p245 Wolfe (LA)
--Alphonse (Alexandrine) emp Gouv Prov p127 Scott
--Alphonse épic 23 Notre-Dame c15 Notre-Dame
--Alphonse (Elise) ing mécan C N R c421 Arago O
--Amédée c818 St-François E
--André com Gouv Féd p236a d'Aiguillon
--André journ Noel Bégin Inc p292 Wolfe (LA)
--André mécan Bédard Georges p7 12ème O (CH)
--André (Emilia) menuis c625 Olier apt 1
--André menuis Faber & Co p30 St-Antoine (LO)
--André prés serv Central des Achats Inc p Beauce

VENTE —— SERVICE —— REPARATION
"UNDERWOOD"
Clément & Clément Inc.
AGENTS EXCLUSIFS
WILFRID MARTEL, Gérant
511, Blvd Charest Est Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tél: LA 5-5226

SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE

316, DE LA COURONNE, QUÉ.

Julien Cour
VALISES

Tels: LAfontaine 7-7948
3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES
INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

BRETON
--André (Bibiane A) prés gér A Breton Cie Ltée p815 Monk Av
--Angélina (vve Jos) p779 Fleurie E
--Angelo (Nora) c160 9ème N (CY)
--Anna c220 St-Olivier
--Anne fille ménage Hotel Dieu de Québec p5 Collins
--Anne M sec Office Specialty p62 de la Reine
--Annette cout c29 St-Gabriel
--Annette servante 1124 Murray Av
--Antoinette (vve Joseph) c1727 Sheppard apt 7 (SI)
--Antoinette (vve Laurier) c2290 18ème apt 5
--Antonio (Imelda) emp Gouv Prov c109½ 6ème Av E (CH)
--Armand (Berthe M) chauf Davie Shipbuilding Ltd c247 Wolfe (LA)
--Armand emp Hop Genl c20 Arago E
--Armand (Rolande) journ Dom Tex c371 112ème (MO)
--Armande service domestique 292 Laurier Av
--Arsène (Blanche) tech Université Laval c214 Latourelle
--Arthur (Yvonne) (Airline Taxi Regd) c167 Godbout
--Arthur (Cécile) voyageur Biscuits Leclerc Ltée c452 de Mazenod
--Augusta (vve Wilfrid) p150 St-François E
--Benoit emp Charles Jobidon Enr p478 25ème
--Benoit (Marie A) pntr Roger Labrecque c48 de la Montagne Cote
--Bertrand com bur La Cie Légaré Ltée c380 du Roi E
--Bertrand (Cécile) menuis Commission du Havre c6 St-Félix (LE)
--C voyageur Heinz H J Co of Canada Ltd p Montmagny
--C Aimé plmb Alphonse Morency p369 112ème (MO)
--C Edouard (Thérèse) emp Laiterie Fortier Ltée c7a Fraser (LE)
--Camille (Georgette) contm Pain Diana c610 St-Jérome
--Cécile p7a Fraser (LE)
--Cécile appr coif Salon Loretta p St-Vallier
--Célanire (vve Octave) p2 du Trésor Chem
--Charles (Blanche) emp La Brasserie Dow Ltée c17 Christophe Colomb E
--Charles (Blanche) emp Laiterie Fortier Ltée c44 Napoléon (LE)
--Chs E emp Garage Tanguay p79 Napoléon (LE)
--Chs Henri vice prés Breton & Frère Enrg p275 St-Vallier E
--Claude (Charles Jobidon Enr) p478 25ème
--Claude asst gér Produits de Construction Inc p1248 St-Cyrille O
--Claude (Ginette) emp Gouv Prov c99 Richelieu
--Claude vend President Electric Ltd p157 St-Adelard
--Claudette com bur Royal Insurance Co Ltd p236a d'Aiguillon
--Claudette sanitising interiorofshoes John Ritchie p39 Lavigueur
--Clément étud p17 du Couvent (LA)
--Clothilde (vve Omer) c843 Bougainville
--Cyril (Germaine) com Marché Eynard Enr c502 St-Sauveur
--D c15 St-Michel
--Daniel (Yvette) mécan Giguère Automobile Ltée c23 Colombière E
--Denis p2368 Royale Av (CO)
--Denise compt cais A Leblanc p970 Cartier Av apt 2
--Désiré (Clara) c348 9ème
--Dollard (Rita) journ Legrade Inc c16 12ème E (CH)
--E gar Serre Municipale c615 St-Sauveur
--Edgar (Florida) menuis c176 Guimont (GI)
--Edwin (Paula) emp Gouv Féd c522 Champfleury
--Egide pharm Pharmacie Roy Enrg
--Elisabeth p1248 St-Cyrille O
--Elizabeth (vve Arthur) c236a d'Aiguillon
--Elzéar (Jeanne) contm Le Soleil c136 Parent Av
--Emile (Yvette) conc St Lawrence Cement Co c4070 Ste-Anne Blvd (MO)
--Emile (Boina) menuis c157 St-Adelard
--Emilie Mme waitress Nick's Chicken Barbecue p625 Olier
--Emilien (Clémence) gar Cité de Québec Services des Parcs p615 St-Sauveur

BRETON
--Epicerie (Mme Régina Breton) 735 St-Vallier E
--Ernest (Pauline) com Simard & Voyer Inc c165 8ème
--Eugène c23 St-Flavien
--Evariste (Yvonne) c285 Boisseau
--Evariste (Auriata) journ Dom Tex c284 Ruel Av (MO)
--Fernand (Gemma) cotiseur Gouv Féd Impot c167 St-Ambroise
--Fernand épic 97 Turcotte Av (QO) c99 Turcotte Av (QO)
--Fernand (Thérèse) polisseur terrazo c563 arr St-Vallier O
--Fernande c1168 Brown
--François (Thérèse) chaufr Marché d'Orléans Inc c1000 de Fondville
--& Frère Enrg J Albert Breton prés Chs Henri Breton vice prés épic 111 St-Jean
--Gaston c1360 Rousseau Av (SI)
--Gaston (Edna) com Roland Blais p18 Ste-Thérèse (LE)
--Gaston (Cécile P) menuis M Cauchon Ltée c26½ de la Lande (GI)
--Gaston (Claire) voyageur L Breton Inc c1360 Rousseau Av (SI)
--Gédéon (Albertine) vestiaire Y M C A c1250 Maxfield Av (SI)
--Georges (Emma B) journ Anglo c42 Myrand S Av (SF)
--Gérard (Mary) (Hopital Privé Evangéline) c25 des Bouleaux
--Gérard (Rose) chaufr C N R c157 de Niverville
--Gérard (Patricia) contm c163 St-Olivier
--Gérard emp Service National de Placement
--Gérard (Francine T) emp Gouv Féd c1½ Ancienne Cote (MO)
--Gérard (Françoise) emp Québec Autobus c356 Marie Louise
--Gérard (Rose H) homme d'entrepot Dumais Ltée p Ancienne Lorette
--Gérard mécan Garage Fradet Enrg c253 Franklin
--Gérard (Marguerite) menuis Séminaire de Québec c343a St-Olivier
--Gertrude sten Cité de Québec p184 d'Aiguillon
--Ghislaine emp G P p34 d'Aiguillon
--Gilberte vend Cie Paquet Ltée p101 Richelieu
--Gilles com Bell Tel p236a d'Aiguillon
--Gilles journ Alsco Aluminium Storm Windows p522 Champfleury
--Gilles voyageur p1235 2ème Av
--Gustave (Lucille) mécan Davie Shipbuilding Ltd c16 du Vieux Chemin (LA)
--Guy contm Entrepot Idéal Warehouse p1248 St-Cyrille O Blvd
--Guy (Thérèse) emp Dom Tex c150 François Xavier Blvd (MO)
--Guy étud p28 Langelier (LA)
--Hector (Georgette) journ Poudrier & Boulet c7 12ème O (CH)
--Hélène emp B Houde p122 St-Cyrille O Blvd
--Henri (Madeleine D) agt Laiterie Fortier Ltée c558 Commerciale (SD)
--Henri (Jeannette) asst gér Prets Universitaire c134 des Peupliers O
--Henri (Madeleine) com Les Prévoyants du Canada c27 Deblois (GI)
--Henri (Germaine) contm Davie Shipbuilding Ltd c17 du Couvent (LA)
--Henri (Anita) emp Davie Shipbuilding Ltd c29 Ste-Thérèse (LE)
--Henri (Marguerite) vend Coca Cola Ltd c160 Crémazie E
--Hermas (Eva) emp Dom Tex c122 François Xavier Blvd (MO)
--Irène (vve Louis B) c970 Cartier Av apt 2
--J Albert (Lucette) prés Breton & Frère Enrg p34 d'Abraham Cote
--J Claude compt Quebec Modern Clothing Mfrs Co Ltd p306 Marie de l'Incarnation
--J Claude entrep électn (Charles Jobidon Enr) p478 25ème
--J Guy journ p268 Proulx Av (QO)
--J H gér Association Forestière Québécoise Inc c2030 Bourbonnière
--J L c11 Ste-Ursule apt b
--J Léopold (Lucina) prés J L P Breton Inc c519 Hermine
--J L P Inc J Léopold Breton prés camionnage 519 Hermine
--J Ludovic épic boucher 111 St-Jean c11 Ste-Ursule apt b
--J Marc emp Couture boucher p478 25ème
--J Paul (Alma) emp Gouv Féd c101 Richelieu
--J Yves (Lisette) serv télév Quebec Elect Enrg c133 Richelieu
--Jacqueline com vend Cie Paquet Ltée p4 Robitaille (SD)
--Jacques asst gér Kresge S S Ltd p1250 Maxfield Av (SI)
--Jacques compt Pat Jobber Regd p1727 Sheppard (SI)
--Jacques mécan p1248 St-Cyrille O Blvd
--Jacques recept Morisset Automobiles Ltée p169 Crémazie E
--Jean com Pétroles Inc p1248 St-Cyrille O Blvd
--Jean B (Blanche) homme serv Jos Chamberland c332a Maufils
--Jean C journ P A Simard p502 St-Sauveur

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY
FOR LASTING REFRESHMENT

G. J. Lemieux LTÉE. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

BRETON
--Jean C (Réjeanne) plmb Gamier Entrep Inc c607 Kirouac
--Jean G p369 112ème (MO)
--Jean G mécan Kerr-Ellams Office Appliance Ltd c9 Evangéline (GI)
--Jean M boucher Henri Couture p478 25ème
--Jean M compt Modern Clothing p306 Marie de l'Incamation
--Jean M(Thérèse) épic 402 Christophe Colomb O c519 Durocher
--Jean M (Jeannette) journ c79 Plante Av (QO)
--Jean M(Louisette)emp Davie Shipbuilding Ltd c62 Desjardins (LE)
--Jean M (Gisèle) officier R C A F c2039 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Jean M (Annette) pntr Giguère Automobiles Ltée c274 Arago O
--Jean P (Germaine) chaufr J L P Breton Inc c519 Hermine
--Jean P (Pauline) com Herman Young c18 de Lanaudière
--Jean P last picking & General Work p421 Arago O
Breton Jean Y opr Goodyear p2290 18eme apt 5
--Jeanne d'Arc cotiseur Gouv Fed Impot p75½ Latourelle
--Jeanne d'Arc waitress Barbeau Motel p4 Robitaille (ST)
--Jeannine emp bur Maurice Pollack Ltée p101 Richelieu
--Joseph p167 Godbout
--Joseph (Julienne) c23 Vitré apt 1
--Joseph (Yvette) camionneur Weston c91½ St-Paul
--Joseph (Eva) contm Rock City c478 25eme
--Joseph (Adrienne) graisseur Laurentide Automobiles Inc c579 Langelier Blvd
--Joseph (Marie L) journ Ste Foy Cité c391 Dermot Place (SF)
--Joseph (Eva) mécan Rock City c478 25eme
--Jos E (Adrienne) journ Foundation of Can c17 Hypolite Bernier (LA)
--Judith (vve paul p39 Lavigeur
--Jules (Henriette) ing forestier Québec Forest Assn Inc c2020 Diekson (SI)
--Jules A (Lucienne) com bur Gouv Prov c31½ St-Augustin apt 4
--Jules A (Henriette B) gér assn Forestière c2020 Dickson (SI)
--Julien debosseur W Martin Ltée p Scott Jonction
--Juliette ger Servitor Inc p363 de l'Eglise
--L Inc (Alex Bouré) tabac gros 69 Ste-Julie
--Laureanne sten Utility Sewing Machine Enrg p2290 18eme
--Lauréat (Germaine) domestique Académie de Québec c288 St-Sauveur
--Léo emp Hop Immigration p1500 d'Assise
--Léo (Cécile) plomberie 1030 8eme Av E (CY) c1030 8eme Av E (CY)
--Léopold (Corinne) journ c1134 Aiguebelle
--Lévis vend J E Bédard Enr p109½ 6eme Av E
--Lionel (Annette) emp Université Laval c69 Henri Bourassa Blvd
--Lionel (Simone) mécan Marc Girard c874 Brown Av apt 1
--Lise sten dact Gouv Prov p122 François Zavier Blvd (MO)
--Lorne (Edna) com Baker Ltd c1725 4eme Av apt 4
--Louis (Alice) com Hervé Bouchard p59 Desjardins (LE)
--Louis com Ferronnerie Maurice Duval p St-Nicolas
--Louis A (Marguerite) tailleur senior Franklin Glass Paint Co p St-Vallier
--Louise servante Hotel Larochelle (LE)
--Lucie dact René Marcoux p1243 Aiguebelle
--Lucien (Jeanne B) c1248 St-Cyrille O
--Lucien (Aline) aide cuisinier Inst St J Délivrace c7 St-Edouard (LE)
--Lucien (Gemma) com Hervé Bouchard c75 St-Antoine (LE)
--Lucien (Juliette) emp Cité de Québec c184 d'Aiguillon
--Ludivine c330 Père Marquette O apt a
--Madeleine p169 Crémazie E
--Madeleine emp Hotel Dieu p5 Collins
--Magella des Zellers Ltd c39 Lavigueur
--Marc pipe fitter Georges T Davie & Sons Ltd p522 Champfleury
--Marc A vend Agence Prov Inc p1248 St-Cyrille O
--Marcel (Yvonne) (Café Magalie) c188 de la Ronde
--Marcel (Colette) com Vandry Inc c861 des Frênes E
--Marcel (Lucille) maçon c100 de la Normandie
--Marcel (Lucienne) mécan Rock City c504 11eme
--Marguerite com bur Parisien Corset c62 de la Reine
--Marguerite telephoniste Cité de Québec p220 St-Olivier
--Marie A c220 St-Olivier
--Marie B emp Gouv Prov c2 Turnbull apt 21
--Marie L c75½ Latourelle
--Marie L (vve Emile) c4 Robitaille (SD)

J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733
Nettoyeur Parfait Enr.
PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
DRY CLEANING
Service de livraison rapide par toute la ville
1602 - 3ième Avenue, Québec 3

BRETON
--Marie P p369 112eme (MO)
--Marie P com Almanzor Paradis
--Mariette p369 112eme (MO)
--Marius etud p4 Robitaille (SD)
--Marius (Pauline) fourrure marchand 206½ St-Olivier c206½ St-Olivier
--Maurice ing Bateau p286 St-Sauveur
--Michel (Annie) c175 St-Olivier
--Michel boucher Steinberg's Ltd p522 Champfleury
--Monique emp T V Ste-Foy p970 Cartier Av apt 2
--Napoléon (Maria) c280 Kirouac
--Nicole garde malade Hop St-Joseph p St-Michel
--Noel p230 3eme Av
--Noel (Jeanne D) pompier Cité de Lévis c93 St-Georges (LE)
--Omer (Jeanne) menuis c28 Langelier (LA)
--P René com Chinic Hardware Co p268 Proulx (QO)
--Paul (Pierrette) patissier Jos Vaillancourt Inc c533 St-Vallier O
--Paul A com bur Davie Shipbuilding Ltd p17 du Couvent (LA)
--Paul E (Jeanne L) compt Intl Fertilizers Ltd c20½ de Gaspé
--Paul E (Georgette) journ Séminaire Québec c1185 4eme Av
--Paul E (Germaine) peinture 138 St-François O c136 St-François O
--Paul E (Germaine voyageur Canada Packers c1235 2eme Av
--Paul H com E Lemieux p17 du Couvent (LA)
--Paul H (Jeannette) menuis Cardie c109 des Cascades Av (BE)
--Pauline cais Dominion Stores Ltd
--Pauline Mme cais Bk C N p25 de l'Eglise (SF)
--Pauline emp B Houde p101 Richelieu
--Philipine (vve Benoit) p188 de la Ronde
--Philippe (Marie A) journ Cité de Québec c594 Hermine
--Pierre c79 de la Salle
--Pierre voyageur Miner Rubber Co Ltd pRivière du Loup
--Pierrette p421 Arago O
--R ger vente Dunlop Canada Ltd p1548 4eme Av
--Rachel com Mme Jeanne Durand p30 St-Antoine (LO)
--Raymond (Colette) c831 des Frênes E Av
--Raymond journ Turcotte & Létourneau Inc p Rivière Moisie
--Raymond mécan Labrie Garage p180 Commerciale (LE)
--Raymond (Monique) mécan Amédée Fradet Enrg c624 Mazenod
--Raymond pltr p1248 St-Cyrille O
--Raymonde emp Hotel Dieu p5 Collins
--Raymonde journ Hotel Dieu p292 Wolfe (LA)
--Raymonde teneur livre Bk C N p236a d, Aiguillon
--Regina (vve Charles) (Epicerie Breton) c733 St-Vallier E
--Rénald p522 Champfleury
--René (Géraldine) agt d'affaires Syndicat Catholiques de Québec c1471 d'Assise
--René (Agnes) agt Eugène Jobin Inc c268 Proulx Av (QO)
--René (Thérèse) com vend Albert Barré c153 Leclerc Av
--René (Pauline) compt Duchaine c2740 Beauvoir (SF)
--René emp Can Ars p49b St-Jean apt 12
--René (Colette) livreur J A Brochu c347 Anna
--René (Jeannine) menuis Bernabé & Frères p100 Napoléon (LE)
--Richard com Dominion Stores Ltd
--Richard etud p1248 St-Cyrille O

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.
La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

ROSS STRUCTURAL STEEL LTD

Tél: LA 3-9296

Représentant:-

F. MICHAUD

PRIX SUR DEMANDE

295, Père Grenier, Qué.

BRETON

--Rita emp Rock City p478 25eme
--Rita sec F Galipault p75½ Latourelle
--Robert (Lucille) agt Soleil c245 Wolfe (LA)
--Robert asst ger Cote du Palais Garage p49b St-Jean
--Robert (Françoise) compt Imprinerie Commerciale c380 Dolbeau
--Robert (Pauline) menuis Verreault & Fils Ltée c1250 de Repentigny apt 2
--Rock (Thérèse) sec J A Coulombe & Cie Ltée c88 St-Olivier
--Rodrigue compt Gouv Prov p970 Cartier Av apt 2

BRETON ROGER, Gérant des Ventes de Dunlop Canada Ltd 371 St-Paul Tel LAfontaine 4-5248 c1548 4ème Av Tel LAfontaine 5-8576

--Roland (Jeannette) chaufr c51 Plante Av (QO)
--Roland (Jeannine) cusinier p82 Marie de l'Incarnation
--Roland emp Mobec Ltée p478 25eme
--Roland waiter Hotel St-Louis p292 Wolfe (LA)
--Rolande opr Rock City p7 12eme O (CH)
--Rolande servante Lucien Lemelin p8 de Billy Av (LE)
--Roméo emp Gouv Prov c5 St-Ursule apt 6
--Rosaire emp Dom Tex p2069 Royale Av (CO)
--Rosaire journ Claire Fontaine Ltée p9 Royale Place
--Rosaire (Yvonne) soud Davie Shipbuilding Ltd c5 Vanier (LA)
--Suzanne sten Canadian Westinghouse Supply Co Ltd p101 Richelieu
--Thérèse cais Bk C N p970 Cartier Av apt 2
--Thomas p5080 Royale Av (BC)
--Ulderic (Jeannette) emp Gouv Prov c70 Parent (LE)
--Ulric (Yvonne) accordeur c30 St-Antoine (LO)
--Wilbrod (Marie) jockey c34 Jalobert Av
--Wihima Mme garde malade Hop Générale p20 Arago E
--Yvan etud p1235 2eme Av
--Yvette servante p440 Dolbeau
--Yvon journ M Albert Baker p268 Proulx Av (QO)
--Yvon vend Laurentide Automobiles Inc c62½ Maufils
--Yvonne (vve Jos W) c44 Lockwell
Brévart Marguerite emp Royal Insurance Co Ltd p6 Brebeuf
Brewer Alton E (Aline) R C A C c160 St-Jean Bosco Av apt 9 (SF)
--Paul Andrew emp Gouv du Canada p London
Briand Alban maçon c34 St-Eugène apt 2
--Alfred (Julienne) mécan L P Gagnon c235 St-Joseph (LA)
--Edmond emp Canadian Import Compagnu p380 Bernatchez (QO)
--Edmond (Flaine) tanker Canadian Import Co c380 Bernatchez Av (QO)
--Jean P R C A F p3225 8eme Av
--Joseph (Alvina) emp Anglo c3225 8ème Av
--Liliane recpt Salon Tracy p3225 8eme Av
--Lucienne (vve Georges) p34 St-Eugène apt 2
--Adèle (vve Xavier) p80 Marie de l'Incarnation
--Marie L c187 Montmagny apt 1
--Réal (Yvette) emp Anglo c197 Henri Bourassa Blvd apt 5
--René mach Giguère Automobile Ltée p469 St-Jean
Bride René mach Cobra c1350 William Av apt 8 (SI)
Brideau Guy cutting strings John Ritchie p80 de l'Orphelinat (GI)
--Marie L (vve Jos) c892 Charest E Blvd
--Nazaire c80 de l'Orphelinat (GI)
Brie R C N C p100 St-Amable
--Claudette com vend Cie Paquet Ltée p4 12eme O (CH)
--Denise emp Rcok City p4 12eme O (CH)
--Gérard (Olivette) emp Anglo c47 1ere Av (CH)
--J A Marguerite (vve Albéric c100 St-Amable
--Léo (Marie A) opr Anglo c4 12eme O (CH)
--Lucien (Yvette) (Croissant d'Argent Enr) c2 9ème E (CH)

BRIE
--Madeleine sten Def Natl No 3 Depot d'Effectifs p100 St-Amable
Brien Paul (Adrienne) com Gouv Prov c2059 de la Cavardière apt 2
--Paul E (Gertrude) voyageur Wildwood Plywood Ltd c1295 Maxfield Av apt 1 (SI)
Brier Cécile (vve Charles) c52 de la montagne Cote
Briercliffe H C Craig ing C A R D E c1216 St-Cyrille O apt 4
Briere Adrien faufile Samuel Dorfman & Sons Inc p29 St-Flavien
--Albert (Thérèse) camionneur Messagerie des Chutes c120 St-Jean Baptiste (VI)
--Albert com Evelyne Brière p902 Ste-Anne Blvd (BE)
--Alphonse c556 St-Joseph (LA)
--Antoinette (Ulillée p459 de Mazenod
--Arthur c190 St-Laurent
--Claude (Mary B) plmb Davie Shipbuilding Ltd c35 Jeanne Mance
--Colette emp Evelyne Brière p902 St-Anne Blvd (BE)
--Evelyne (vve Arthur) épic 902 Ste-Anne Blvd (BE) c902 Ste-Anne Blvd (BE)
--Fernand (Jeannette) vend Coca Cola Ltée c73 Ruel Av (VI)
--Françoise emp Gouv Prov p980 des Erables Av
--Gérard (Marguerite) c271 de la Verendrye
--Gérard emp Evelyne Brière p902 Ste-Anne Blvd (BE)
--Helène (vve Arthur) c980 des Erables Av
--Jacques emp Evelyne Brière p902 Ste-Anne Blvd (BE)
--Jean P (Irène) agronome Gouv Prov c49 45eme E (CH)
--M verif Clarke Steanship Co Ltd p248 7eme
--Marcel P (Gemma) emp Gouv Prov c43 St-Georges Av (GI)
--Marie A modiste 190 St-Laurent p190 St-Laurent
--Marie M press P Ferland p271 de la Verendrye
--Michel etud p248 7eme
--Monique serveuse Restr à la Porte St-Jean Inc p325 St-Vallier E apt 403
--Paul E (Cécile) exped Soleil c81a Papineau
--René (Marie) (Everell Taxi) c18 Boisvert (BE)
--Robert menuis Cressewell Pomeroy c248 7eme
--Roger (Irène) agt mfr c2926 Providence (SF)
--Roger (Suzanne) com Arthur Brière p117 du Coteau Blvd (MO)
--Roger emp Evelyne Brière p902 Ste-Anne Blvd (BE)
--Serge métallurgiste p248 7eme
--Victor (Emelianne) doreur J A Morency c459 de Mazenod
--Willie (Antoinette) p459 de Mazenod
--Yves (Monique) maitre d'hotel Chez Emile Inc c325 St-Vallier E apt 403
Brilli Anne M fille vestière Continental Inc p St-Jean
Brin Ernest c22 Ste-Famille
Brindamour A c880 Candiac
--Adrien Mme femme de chambre J D Cormier p1504 Benoit XV Blvd
--Albert (Germaine) c1106 Royale Av (VI)
--Alfred (Albertine) voyageur La Laiterie Arctic Ltée c127 St-François O
--André (Madeleine) boucher (Arthur Brindamour) c585 Royale Av (BE)
--Annette (vve Adrien) boucher 161 St-Laurent c885 Candiac
--Antonio (Pauline) emp Gouv Fed c53 Jeanne Mance
--Antonio (Mariane) typographe Action Catholique c265 Franklin
--Arthur (Jeanne) boucherie 28 du Manège (BE) c843 des Chutes Blvd (MO)
--Camille (Yolande) district manager United Shoe Machinery Co c202 Cadillac apt 6
--Claude (Antoinette) emp Gouv Fed c427 Chateauguay
--Elda (William B) c735 17eme apt 3
--Eugène (Marguerite) c1175 Royale Av (VI)
--Gaston homme de service Michaud Tires Serv p Notre Dame des Laurentide
--Georges (Alice) c331 de l'Aqueduc
--Georges (Adrienne) com Alp Talbot c1504 Benoit XV Blvd
--Geo master mécan Goodyear Tire Rubber Co of Canada Ltd p819 Painchaud Av
--Georgette p819 Painchaud Av
--Gérard (Gemma) emp Crane Co c90 Charest E Blvd
--J Guy emp W E Bégin c8 Lavigueur
--J Louis pntr Universal Auto Ltd p127 St-François O
--Jacques voyageur Danco Earstern Ltd p331 de l'Aqueduc
--Jean M (Colette) journ Soleil c42 Marie de l'Incarnation
--Jeanne (vve Georges) c165 St-Helène apt 3

VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886

Bureau de Mme *Jeanne Maillé* MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS Tél: TErminus 7-6493

BRINDAMOUR
--Jos (Marguerite) bestiaux 284 5eme Av apt 1 c284 5eme Av apt 1
--Jules (Leda) journ c737 Royale Av (BE)
--Julie sten dact Ferland Perron & Perron p737 Royale Av (BE)
--Juliette emp bur Gouv Prov p331 de l'Aqueduc
--Laurent (Germaine) chaufr J A Drolet Ltée p122 l'Ormière
--Lorenzo (Adrienne) contm Goodyear c819 Painchaud Av
--Louis (Marianne) c582 St-Vallier O
--Ls Nazaire (Denise) opr Rock City p292 Caron
--Louise c766 St-Cyrille O
--Louisette servante p1139 Laurentide Av
--Lucette cais A Brind'Amour p885 Candiac
--Marcel boucher Marcel Brindamour p180 Pie X11 Blvd (SF)
--Marcel boucher Marché Garnier Enrg p187 Pie X11 Blvd
--Marie B Mme cais Cantin & Fils Ltée p64½ 1ere Av (CH)
--Marie C (vve Camille) c345 Prince Edouard
--Miella (vve Arthur) p1335 Garnier
--Monique sten La Sauvegarde p885 Candiac
--Odilon (Clarida) c306 Bayard
--Paul (Thérèse) com Montréal Jobbing Ltée c454 de la Salle
--Raymond (Rita) boucher Laurant Paradis c40 Arago O
--Raymond (Raymonde) camionneur Bilodeau & Doré Ltée p Montmorency
--Raymond etud p819 Painchaud Av
--Roland com bur Thrift Store p735 17eme
--Rolandecout Raoul Garneau p345 Prince Edouard
--Thérèse cout Raoul Gerneau p345 Prince Edouard
--William c38 Desjardins Av (CR)
--Willie (Delia) (Montclair Radio Refrigeration) p le Domaine (CR)
Brine Louis F (Georgette) R C A C c140 St-Jean Bosco Av apt 18 (SF)
Brinks Express Co of Canada Ltd Ernest Goldsmith ger 111 de la Montagne Cote
Brion Lucien (Pierrette) journ c176 de l'Armée
--Madeleine sec Maurice Corriveau p176 de l'Armée

BRIQUE CITADELLE LTEE, François Nolin Prés, L O Morency Gérant Général Brique de Tous Genres 2140 Ste-Anne Blvd Tel MOntcalm 3-7821

BRIQUES ORLEANS INC, Jobidon Prés Fabriquant de Dunn Brick Briques de Couleurs 1 Maufils Tel MOntcalm 3-7666
3-7666

Briscoe Leslie (Winnifred) manager Bk T D p910 Marguerite Bourgeois geois Av apt 2
Brisebois Albert (Monique) waiter Taverne du Boulevard c105 Richelieu apt 3
--André cuisinier Chez Emile Inc p2024 Persico
--Edouard (Samulla) agronome Gouv Prov p1077 Commerciale (SR)
--Gérard (Irène) mécan National O P T c460 des Bouleaux E apt 3
--Gérard (Pauline) surv Can Brewries c798 des Frênes E Av
--Jeanne (Paris Coiffure) p d'Aiguillon
--Léonard G (Myrth) R C A C c730 Belvedère Av apt 5
--Louis O (Annette) R C A C c6 Dauphine
--Monique (Albert) sec Au Coq Enrg p24 St-Anne
--Napoléon agt C P R Express Co c208 de la Salle E
--Samuel (Louise) insp C N R c89 Maufils
Brislan George (Anita) general manager Federal Equipment Supplies Ltd c2151 Boisjoli (SI)
Brisse Robert (Jacqueline) const Municipal c204 Bergemont Av

****

BRISSET DES NOS YVES INC, Yves Brisset Des Nos Prés Nouveautés Accessoires pour Dames 150½ St-Jean Tel LAfontaine 3-7997

****

--Caroline (vve Edmour) c49 Guenette (LE)
--J Aldeni (Alice) c17 Bourdon
--J Arthur (Helene) c495 Ste-Foy Chem
--Lionel com General Diesel Inc p17 Bourdon
--Paul (Gisèle) officier des douanes Gouv Fed c2667 Jean Brillant (SF)
--Adrien storeman Chinic Hardware Co p22 Jalbert (LE)
--Aimé sableur Simard p320 des Peupliers E apt 1
--Alphonse (Blanche) ser f C P R c1644 13eme Av E (CY)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT
— Service de deux heures en cas d'urgence —
1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

BRISSET
--André emp Lévic Camionnage p9 Deziel (LE)
--Benoit emp garage Charles Lemelin p23 Dollard (SR)
--Bernadette servante Gare d'Aiguillon c45 Richelieu
--Blanche (vve J Thomas) c1218 William Av (SI)
--Cécile emp B V D p5 St-Maurice (LE)
--Danatien (Fleurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c99 Fraser (LE)
--Dorothée adjointe au producer Service de Ciné Photographie p1218 William Av (SI)
--François (Corinne) électn Cité de Québec c75 Maufils
--Georges (Simone) menuis Eusèbe Martel c144 Lessard (LO)
--Gérard (Claire) compt Gouv Prov c215 des Chênes E apt 2
--J Arthur (Simone) condr C N R c20 Jacques Cartier (SR)
--J Marie (Marie R) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c21 Dollard (SR)
--Jean B (Elianne) ing prof Can Ars c566 Mont Marie (SF)
--Jeanne p27 Sous le Fort
--Jeannette p21 Dollard (SR)
--Jeannine empaqueteuse Barlbeau & Fils p22 Jalbert (LE)
--John etud p1218 William Av (SI)
--Joseph (Annette) charroyeur Lévic Camionnage c10 St-Antoine (LE)
--Laurent (Aline) commercant Grandes Bergeronnes c495 Lemesurier Av apt 2
--Lise cout B V D p22 Jalbert (LE)
--Lisette com A L Green Ltd p40½ d'Aiguillon
--Lomer (Emma) avoc 144 Grande Allée E ch p c725 Ste-Foy Chem
--Louis (Rose) emp Patro St-Vincent de Paul c37 d'Aiguillon
--Lucien c14 St-Denis Av apt 5
--M p671 St-François ch5
--Marc A etud p144 Lessard (LO)
--Marie (vve Eugène) emp Conseil des Ports Natinaux c27 Sous le Fort
--Marie preposée au trafic T V de Québec Ltée p1218 William Av (SI)
--Maurice plmb Davie Shipbuilding Ltd p22 Jalbert (LE)
--Michèle p495 Lemesurier Av apt 2
--O Neil mécan Watson Jack & Hopkins Ltd p75 Maufils
--Raymond (Jeanne D) chaufr Lévis Transport Co c8 Rioux (SR)
--Richard emp B V D p21 Dollard (SR)

BRISSON & RIVERIN, Avocats L Brisson G Riverin 144 Grande-Allée Ch 4 Tel LAfontaine 5-6618

--Robert (Juliette) c671 St-François apt 4
--Roger (Marcelle) journ Conseil des Ports Nationaux c198a St-Laurent (LE)
--Roméo (Marie P) mécan Anglo p33½ St-Joachim
--Rosemonde p495 Lemesurier Av apt 2
--Séraphin c23 Dollard (SR)
--Simonne emp B V D p23 Dollard (SR)
--Thérèse p27 Sous le Fort
--Thérèse p144 Lessard (LO)
--Ulric (Marie L) menuis c45 8eme O (CH)
--Wilbrod (M Paul) c97 des Talus Av (SF)
--Xavier (Claudette) chaufr Lévis Camionnage c22 Jalbert (LE)

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5 guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec Tél: LA 2-8527

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:- LA 4-5218

•

135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE Mont-Royal

—:—

103 Ouest St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405
TE 7-6680
427, St-Jean, Québec.
Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

BRISSON
--Jean débosseur Giguère Automobile Ltée p274 Arago O
British American Gas (Lauréat Bouchard) station service 3240 1ere Av
--American Oil Co Ltd Raymond Beaulieu huile lubrifiant vend 607 St-Jean
Britt W Golwin (Mary) emp Goodyear Tire & Rubber Co of Canada Ltd c2405 Noury (SI)
--Brittle Frank (Lucienne) emp C P R c3266 Lavallée (SF)
Brochu A c37½ Petit Champlain
--Adélard journ Verreault & Fils Ltée p1563 8eme Av
--Adelard p5 des Glacis
--Adrienne (vve Albert) c10 Jacques Cartier Av
--Albert p526 St-Jean
--Albert (Julienne) com Taverne Lussier c9 21eme E (CH)
--Aimé (Annette) inst c1132 3eme Av
--Alex (Alice) vend Elzéar Fortier Ltée c254 Falardeau
--Alexandre c38 Couillard
--Alexandre (Jeannine) (Auberge du Vallon) c SN Sorosto
--Alfred (Marie L) Teleg C N R c126 Hamilton
--Aline emp Gouv Prov c64 Artillerie
--Amanda (vve Arthur) p7 Larochelle Av (LE)
--Amazol p28 Mont Marie (LE)
--André emp Cité de Québec p33 Petit Champlain
--André rep Met Life p251 St-Olivier apt 8
--Antoinette (vve Alphonse cout Cie Paquet Ltée c791 Fleuri apt 4
--Armand épic 20 Marché Champlain c26 Marché Champlain Place
--Arthur (Angeline) ing C N R c391 2eme apt 5
--Azarde (vve Avina) c43 Ste-Claire
--Azilda c28 Mont Marie (LE)
--Blanche c160 Lockwell apt 4
--Bruno (Aline) c847 9eme Av (CY)
--C Eugène emp Cité de Québec c373 des Franciscains
--C Henri (Francine) compt Coca Cola Ltée c235 Benoit XV Blvd apt 5
--Carmen (vve Paul c34 Lockwell
--Carmen com Zellers Ltd p10 Jacques Cartier Av
--Carmen cout Dom Cor p254 Falardeau
--Cécile p278 de la Chapelle
--Celine clerk Retail Credit Co p33 Laporte apt 6
--Charles A (Georgette) homme de service Bell Tel c387 12eme
--Christophe (Noella) contm Municipalité Charny c301 8eme Av O (CY)
--Claude p54 Chateauguay
--Claude électn Roney Ltée p3089 Montreux (SF)
--Claude (Juliette) emp Kaufman Rubber Co Ltd c14 Champlain
--Claudette waitress Restaurant Aux Pignons p318 Durocher
--Colette p61 Desjardins (LE)
--Conrad (Carmelle) beurrier Emond & Coté Enr c1410 Preston (SI)
--Cyrille (Claire) emp Mutuelle des Emp Civil c535 St-Dominique
--D c5 Marchand
--Denise p33 Petit Champlain
--Edgar c615 Calixa Lavallée apt 2
--Edgar (Margt) surint Roney Ltée c3089 Montreux (SF)
--Emile chaufr Tudor Hart p2255 du Foulon Chem (SI)
--Eugène p5 des Glacis
--Eugène c2 Ferland apt 10
--Félix journ p35 St-Patrice
--Fernand (Gilberte) (Brochu & Fils Ltée) c145 Rochette Av
--Fernand (Carmen) agt Produits Rawleigh c1998 St-Michel (SI)
--Fernande p43 Ste-Claire
--& Fils Ltée Fernand L Brochu pres bouchers 393 Ste-Thérèse
--Gaston étud p301 8eme Av O (CY)
--Gaston (Jacqueline) R C A C c127 Bernatchez Av (QO)
--Gaston office clerk John Ritchie p732 3eme Ac
--Gaston emp Pratte & Cote Enr p409 Anna

BROCHU
--Gaston (Margt) emp Gouv Prov c1214 Maguire Av (SI)
--Georgette inst Collège Boischatel
--Georgiana p144 Grande Allée E apt 22
--Gérard (Jacqueline) R C A C c2812 Montreuil (SF)
--Gérard (Jeanne D) emp Hetrington Bakery Inc c48 O'Connell
--Gérard (Marguerite) contm Laiterie Laval Enr c208 Villebon
--Gérard (Adrienne) dir Dept Instruction Publique c1475 de Montmorency
--Gérard (Blanche) entrep pntr c208 Villebon Av
--Gérard (Cécile) tech Can Gen Elect c49 Fraser
--Germaine p73 St-Laurent (LE)
--Germaine compt Perfection Corset c424 de la Reine E
--Ghislaine garde bébé p1145 Brown Av
--Gilles p95 d'Aiguillon
--Gilles (Lise) ing civil Victoriaville Cité c1420 Garnier apt 4
--Guy (Colette) barbier Lemieux & Frères p147 St-Georges (LE)
--Guy com Salon Mademoiselle Enr p3834 Ste-Foy Chem
--Guy etud 373 des Franciscains
--Helène servante p13 de Billy Av (LE)
--Henri (Bella) maintenance B Houde c327 Jeanne d'Arc
--Henri (Lydia) pltr c96 la Capricieuse
--Henri (Germaine) pltr Bertrand Leclair c150 Pie X11 (SF)
--Henri (Laura) pres Association des Pilotes c1145 Brown Av
--Henri P p17 Ste-Geniève
--Hormidas (Eveline) opr Canadian Import Co c17 Toussaint (CO)

BROCHU HOTEL ENR, (Roméo Wilbrod Brochu) Hôtelier et Tavernier 10 Marché Champlain Tel LAfontaine 2-0422 et 2-0081 (Voir page 69 Guide de l' Acheteur)

--Huguette tech Hop de l'Enfant Jésus p247 Bardy
--Irene com Au Bon Gout Enr c291 4eme
--Irene sec Gouv Prov p5 Marchand
--J A épic boucher 230 Durocher p St-Henri
--J Austin (Estel) agt d'Assurance Générale c8 Duffrin Ter apt 4
--J Guy com bur Aeropor Gouv Fed p732 3eme Av
--J Odilon (Elmire) (Michel Latulippe Enr c1575 St-Cyrille O
--J Omer compt c575 Nelson
--J Paul (Marcel) c1600 3eme Av apt 5
--Jacques appr pilote p1145 Brown Av
--Jacques (Mildred) emp Bell Tel c392 15eme
--Jacques (Thérèse) pntr Lévis Brochu c72 Dorval (LE)
--Jean (Claire) emp Gouv Prov c1179 Cartier Av
--Jean emp Barré Garage p126 Hamilton
--Jean (Lucille) médecin 185 Grande Allée E c582 Mont Marie (SF)
--Jean C p1115 3eme Av
--Jean C emp C N R p96 la Capricieuse
--Jean J (Lucille) com voyageur John Millen c1361 de Villars
--Jean L p1115 3eme Av
--Jean M Rév abbé notaire Archevêché de Québec p2 Port Dauphin
--Jean T (Bernadette) chaufr Québec Autobus Ltée c732 4eme Av
--Jean Y homme de service Monarsh Safe Equipment p3834 Ste-Foy Chem
--Jeanne (vve Adelard) c425 24eme apt 5
--Jeanne emp Hotel Victoria p526 St-Jean
--Jeanne (vve Jean M) maison de pension c129 Ste-Foy Chem apt 3-4
--Jeanne D com bur Ant Bernier Inc p278 de la Chapelle
--Jeanne D servante p1509 St-Cyrille O Blvd
--Jeannette servante Marius Lemieux p81 St-Antoine (LE)
--Joseph (Ida) emp Gouv Prov c732 3eme Av
--Joseph (Berthe) journ Hop St-François d'Assise c1680 1ere Av
--Jos A (Rose A) sec tres Universal Auto Ltd c345 21eme
--Jules A (Marguerite) voyageur c3834 Ste-Foy Chem (SF)
--Jules E (Corine) pharm Pharm Brunet c160 Lockwell apt 16
--Juliette inst Comn Scolaire Lévis c3 St-Louis (LE)
--Laurent agt Gouv Prov Police des Liqueurs p61 Desjardins
--Laval (Jeannine) boucher Brochu & Fils c705 Chouinard
--Léo (Louise) pntr Lévis Brochu c100 St-Antoine (LE)
--Lévis (Jeanne) pntr 61 Desjardin (LE) c61 Desjardins (LE)
--Lionel c55½ Sous le Fort apt 1
--Lise etud p10 Jacques Cartier Av
--Lorraine cout Dom Cor p254 Falardeau
--Louis c38 Petit Champlain

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
Coleman
569, ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC
Eug. Desroches FILS LTÉE

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
ASSURANCES GÉNÉRALES
Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566
—ESTIMÉ GRATUIT

BROCHU
--Louis camionneur Bardou & Fils p840 Candiac
--Louis (Marthe) mécan Otis Elevator Co Ltd c345 Jeanne d'Arc
--Louis (Irene) menuis Magloire Cauchon c247 Bardy
--Louis A (Rachel) médecin Gouv Prov c999 Bougainville
--Louisette inst Orphelinat d'Youville p St Damien
--Lucien (Thérèse) débardeur A Baker p77 Petit Champlain
--Lucien (Georgette) prof Univercité Laval c469 Dolbeau
--Lucienne garde malade Hop Générale p250 Christophe Colomb
--Lucille com A L Green Ltd p10 Jacques Cartier Av
--Madeleine etud garde malade p2 Collins
--Marc (Rolande) journ Spencer White c71 Bernatchez Av (QO)
--Marcel (Gilberte) (Amico Inc) c67 Bon Air (SF)
--Marcel (Lorette) emp Gouv Fed c682 de la Ronde
--Marcel (Marie P) emp Gouv Prov c631 St-François E
--Marcel (Fernande) pompier Cité de Québec c34 Sous le Fort
--Marcelle sten Allocation Familiale p10 Jacques Cartier Av
--Marguerite (vve Ernest) c840 Candiac
--Maria p28 Mont Marie (LE)
--Marie (vve Philias) c4 St-Pierre
--Marie recept Plamondon Marc p1164 Murry Av
--Marie M Com Pharm Royale p1115 3eme Av
--Marie P opr Bell Tel p261 St-Jean
--Marie T p1115 3eme Av
--Mariette cuisiniere Kelly p67 d'Auteuil
--Mariette emp P A Boutin c33 Laporte apt 6
--Marius (Bernadette) asst contm Laiterie Laval Enr c81 Pie X11 Blvd (BE)
--Maurice (Germaine) officier douane & accise Ministère du Revenue National c1280 Sarah apt 8 (SI)
--Michel géologue p1164 Murray Av
--Micheline com United Store p38 St-Joachim apt 5
--Monique étaler Maurice Pollack p732 3eme Av
--Monique inst Orphelinat d'Youville p St Damien
--Noella cuisinière p16 de Bernières Av
--Odilon (Roma) emp Gouv Prov c69 St-Joachim apt 6
--Paul compt Brousseau Ltd p278 de la Chapelle
--Paul (Annette) élect Marcel Rochette c12½ Jacques Cartier Av
--Paul emp Ruel Taverne c55½ Sous le Fort
--Paul etud p732 3eme Av
--Paul mécan Marcel Rochette Ltée p6 Jacques Cartier Av
--Paul (Rosette) médecin 2839 1ere Av c2835 1ere Av
--Paul E sup Patronage St-Vincent de Paul p62 d'Abraham Cote
--Paul H com Livernois Ltée p9 21eme E (CH)
--Paul H emp Gouv Prov p424 de la Reine E
--Paul H p6 Couillard
--Paul H (Pierrette) press J P Ferland Inc p96 la Capricieuse
--Philias emp Taverne Brochu p33 Petit Champlain
--Philibert vend La Laiterie Arctic Ltée c446 Bagot
--Pierrette p278 de la Chapelle
--Raoul (Gabrielle) médecin 63 St-Jean c1164 Murr
--Raoul (Ivonne) prof O'Sullivan Collège c1115 3eme Av
--Raymond (Jeannine) man oeuvre Valère Coté Inc pSt-Jean Baptiste Route
--Raymond mécan C N R p10 Jacques Cartier Av
--Raymond (Jeannine) poseur béton Valère Coté Inc c283 Nicolet apt 5
--Raymond (Georgette) vend Pain Simard Ltée p921 Charest E Blvd
--Regina (vve Adelard) c734 4eme Av
--Renaud (Jacqueline) R C A C c430 Dolbeau
--René (Jeannine) voyageur Peinture Sico c1083 3eme Av
--Rita sten Bouffard Assce p115 Crémazie E
--Rita sten dact Gouv Fed p126 Hamilton
--Robert c266 St-Pascal
--Robert mécan Laurentide Automobiles Inc p732 3eme Av
--Robert prof St-Patrick School p115 Crémazie
--Robert voyageur National Picture Frame Toronto c115 Ste-Foy Chem apt 5
--Roger agt Travelers Insurance p3 Julien (LE)
--Roger (Jeannette) charcuterie A Lafleur Ltée c75½ de la Capricieuse
--Roger (Rose) compt J A Vachon Cie Ltée c554 du Roi
--Roland (agnès) emp C N R c79a Fraser (LE)
--Roméo (Brochu Hotel Enr) c2139 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)

DUMAS TRANSPORT INC.
TEL: LA 3-3824
— CHARROYAGE GÉNÉRAL —
NIVELAGE
EXCAVATION
DENEIGEMENT
122, Ste-Hélène, Québec

BROCHU
--Ruth infirmière Maurice Pollack Ltée p999 Bougainville
--Suzanne p1145 Brown Av
--Taverne Enrg (Roméo Brochu Wilfrid Brochu) taverne 10 Marché Champlain Place
--Thérèse com Gouv Prov p1680 1ere Av
--Thérèse waitress Chez Emile Inc p391 2eme apt 5
--Ulysse (Alma) cleaner C P R c278 de la Chapelle
--Valère pres Valère Brochu Inc p889 Royale Av (BE)

****
BROCHU VALERE INC, Valère Brochu Prés
Entrepreneur Plâtriers 889-905 Royale
Av Beauport Tel MOntcalm 3-3521
****

--Veronique (vve Henri) c115 Crémazie E
--Welley (Lucille) opr Ascenseur Chateau Frontenac c95 d'Aiguillon
--Wilfrid (Alberta) (Brochu Hotel Enr) c31 Petit Champlain
--Wilfrid (Jeanne) opr Théatre Classic c38 St-Joachim
--Yolande asst infirmière Hop de l'Enfant Jésus p247 Bardy
--Yolande emp St-Lauwrence Co p732 3eme Av
--Yvan com La Librairie Langlais Ltée c3 St-Martial apt 3
--Yvan radio C H R C p2139 Sir-Wilfrid Laurier Blvd (SD)
--Yves (Louise) agt mfr Home Brush c970 Murray
--Yvon (Denise) épic boucher 77 la Capricieuse c79 la Capricieuse
--Yvon mach Général Martineau Inc p3089 Montreux (SF)
--Yvette com Norman & Fils Ltée p985 des Erables
--Yvette compt Norman & Fils p25 St-Olivier apt 2
Brock Stan (Gertrude) ger genl Industrial Assce c1080 Thornhill Parc (SI)
--W R Ltd Samuel Girard ger garniture de maison 451 Charest E Blvd
Brodeur Eddy (Angela) aide chaufr Jacques Langlois p615 St-François
--Emery (Yvette A) opr c9 St-Louis (LA)
--Gérard (Laurette) mach Anglo c27 17eme O (CH)
--Gérard (Angeline) ser f C N R c47 l'Espérance Av (GI)
--Jean (Jeannine) ajusteur assce Eastern Adjuster c137 Joncas (GI)
--Louis (Louise) vend La Laiterie Arctic Ltée c3 St-Lucien (GI)
--Maurice (Mariette) com C P R c910 Belvedère apt 1
--Maurice (Lucia) dir Gouv Prov c322 Laurier Av apt 3
--P Albert (Albina) agt spécial Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada Inc c1341 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Raoul (Emilia) c1420 William Av (SI)
--Roméo (Alice) plmb c4 Dallaire (LE)
--Sylvie serveuse J A Roy c4 St-Angèle apt 1

Brodic Ruth p17 Carrier (LE)
Brodie William com Gouv Prov p111 St-Cyrille O Blvd
--William E (Emily) c1320 Maxfield Av apt 3 (SI)
Brodrigue Alice (vve Alfred) c579 Langelier Blvd
--Léontine (vve Narcisse) c207 St-Ambroise
--Marguerite p579 Langelier Blvd
--Maurice (Thérèse) com compt Jules Turcotte c69 St-Georges Av (GI)
--Will musicien c1365 Maréchal Foch
Brodrique André (Noella) emp Rock City c690 4eme Av

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ : BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée
John Collins
4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

BRODRIQUE
--Clara emp Gouv Prov p251 Grande Allée E
--Jean M chef expediteur Mc Cormick's Ltd p207 St-Ambroise

****
BRODRIQUE JOS & FILS LTEE, Paul Henri Brodrique Prés René Brodrique Vice-Prés Marchandises Sèches en Gros Bur 365 Charest E Blvd Tel LAfontaine 2-8265
****

--Monique insp Rock City p207 St-Ambroise
--Paul H pres Brodrique Jos & Fils Ltée c945 Ste-Foy Chem
--René vice pres Brodrique Jos & Fils Ltée c1137 de Montigny
Brogi Albario (Rosa) p597 Ste-Hélène apt 3
--Guelfo (Anna) p597 Ste-Helène apt 3
Bronrigg Georges ger Briquer Orleans Inc
Brooks Arthur (Mary) c112 Fraser apt 2
--Chemicals Inc Charles E Breard instrument de chirurgie 335 St-Joseph E ch 550
--James S engineer Carde c1279 Maxfield Av apt 4 (SI)
--Ketineth (Marie) ger William & Wilson Ltd c274 Montarville

BROOKSIDE LAITERIE, The Borden Company Ltd Laiterie Lait Crème Oeufs Crème Glacée 2701 St-Louis Chem Tel LAfontaine 7-2551 (Voir page 82 Guide de l'Acheteur)

Bropny Agnes c870 Moncton Av apt 4
Brohy Alice recp Ste Foy Cité p2241 Ste-Foy Chem
--Helène p2430 Ste-Foy Chem (SF)
--John com Martineau Elect c2241 Ste-Foy Chem (SF)
--Michel p2241 Ste-Foy Chem (SF)
--Robert compt Willis p2241 Ste-Foy Chem (SF)
Bros G & G Ltd Guy Archer pres Charles Archer vice pres Edouart Auger sec tres outils 820 Charest E Blvd
--Norbert Rév vicaire Eglise St-Roch p590 St-Joseph
Brosseau Augustin (Amanda) ing prof Gouv Prov c980 Brown Av
--Dorothée (vve Gilles) com P Alain Ltée c1306 St-Cyrille O
--Gaston cuiseur ciment St-Lauwrence Co c568 Ste-Anne Blvd apt 2 (BE)
--Marc ing prof p980 Brown Av
--Maurice etud p980 Brown Av
--Roland vice pres Developpement du Nord Est Ltée p Ville St-Laurent
Brouard André voyageur Procter Gamble p1315 Ste-Foy Chem
--Fernand(Jeannine) ger Fortunat Jobin Enr c1151 Cartier Av apt 4
--François D (Bernadette) emp Civil c1315 Ste-Foy Chem
--Gérard (Louise) compt Caisse Populaire Notre Dame du Chemin c765 Monk Av apt 4
--Gisèle sten Laurentide Ins Adj p1315 Ste-Foy Chem
--Hélène emp Bk R C p1315 Ste-Foy E Chem
--Jean G expediteur Royal Typewtiter c425 Dolbeau
--Jeanne D com Michel Guttman Enr c535 Alfred
--Laurent ger Humpty Dumpty p1315 Ste-Foy Chem
--Rolande recept A Duval p885 des Jésuites Av apt 3
Brouillard Yves R C A C p36 Couillard
Brouillet voir aussi-see also Brouillette
--Brouillet André emp Dept Tresor p147½ St-Paul apt 3
--Conrad (Jeanne) dentiste cdes Ursulines (LO)
--Conrad dentiste c113 du Parc Ac (CD)
--Conrad (Jeanne Conrad Brouillet dentiste 112 Racine (LO) c des Ursulines
--Marcel mineur Asbestos p147½ St Vallier apt 3
--Pierre (Annette) ger general Adjoint Faber Shoes Inc c1238 Forget
Brouillette vois aussi - see also Brouillet
--Anna p2552 Pont Leroy (SF)

BROUILLETTE
--Imelda (Ovila) p17 de l'Eglise apt 3 (SR)
--J Léopold asst manager Bk M p12 du Palais Cote
--Julien agt Corporation Canadienne Assurance Santé p Abitibi
Brouilly Gaston (Lucie) vend Photogravure Artistique Inc c1420 de Montmorency
--Louis artiste dessinateur Gouv Prov c133 Crémazie E
Brousseau Achille (Blanche) cordonnier Hop St-M c147 St-Luc
--Adolphe (Juliette) vend Vandry Inc p R R 1 Central Blvd
--Adolphe (Germaine) voyageur Chinic Hardware Co c1861 Sheffard (SI)
--Adrien (Cécile) com Brousseau & Frère Ltd c1035 des Chutes Blvd (VI)
--Albert p445 St-Jean
--Albert p233 St-Luc
--Albert (Florette) infirmier Clinique Roy Rousseau c110b Mgr Gauthier Blvd (GI)
--Albert (Jeanne) tech Gaudias Brousseau & Fils c665 Charest E Blvd
Brousseau Alice Hôpital des Bébés c445 St-Jean
--Alida (vve Alfred) c33 St-Grégoire Av (MO)
--Almanzar emp Théatre Sillery p405 de la Reine E
--Almina R (vve Arthur) c233 St-Luc
--Alphonse (Rosalina) c177 St-Ambroise
--Alphonse (Louise) fermier Institut St-Joseph De la Délivrance c95 St-Louis (LE)
--Alphonse (Marguerite) menuis Mathieu & Sylvain Enr c352 Anna
--Alphonse (Marguerite) stitching John Ritchie c46 Lamontagne Av
--André p165 St-Luc
--André (Jeanne) com voy c353 Anna
--André (Monique) emp Coca-Cola c480 des Chênes E Av apt 5
--André emp Purity Flour Mills Ltd p130 Gauvin Av (QO)
--Angéline emp Café Parisien
--Anna com épic Lauréat Brousseau p85 St-Paul
--Anne M (vve Arthur) p1016 Ste-Anne Blvd (BE)
--Antoine emp CHateau Frontenac c81 Bréboeuf apt 19
--Armand (Alexina) c3 Racine
--Arthur (Joséphine) p813 St-Vallier E
--Arthur (Aurore) emp Gouv Féd c658 11ème
--Avila p33 St-Grégoire Av (MO)
--Avila (Gemma) waiter Club Renaissance c32 Vachon (CO)
--Bernadette p177 St-Ambroise
--Bernadette cais Thrift p53 de la Sarre
--Bertha (vve Charles) c250 Bagot
--Camille annonceur C F C M TV p968 2ème Av
--Camille (Yolande) desosseur Legrade Inc c64 Courville Côte (CO)
--Cécile c16 St-Joseph (LE)
--Cécile spraying black shoes John Ritchie p46 Lamontagne Av
--Charles (Rita) camionneur Arthur Jobin c231 d'Iberville
--Charles (Laetitia) constable Corps Candn Commissionnaires p9 Deligny
--Charles (Rita) électn Y Brousseau & Fils c144 Villebon Av
--Charles E (Alice) conc Montminy G H Inc c587 St-Jean
--Claire (vve Joseph) p69 St-Patrice
--Claude R C A C p147 St-Luc
--Claude appr pltr Roger Aubut p580 St-Bonaventure
--Claude pntr p968 2ème Av
--Clémence prov O'Sullivan College p1130 4ème Av
--Colette p580 St-Bonaventure
--Conrad (Angéline) emp Direct Motor Express Ltd c643 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Corinne p126 Aberdeen
--Denise p176 St-Olivier
--Denise emp Manufacture Laliberté p165 St-Luc
--Denise enveloppeuse Simard Boulangerie p580 St-Bonaventure
--Dollard (Régina) com Taverne Eldorado c50 Franklin
--Donat (Josephine) mach Duval Ltée c26 Lauzon (SR)
--Dorothy p7 St-Paul (SR)
--Edouard (Elisa) cultivateur c des Forts Rang (LE)
--Edouard (Juliette) emp Davie Shipbuilding Ltd c6 St-Jacques (SR)
--Edouard (Florida) pntr C N R c163½ Richelieu
--Eléonore (vve Joseph) p352 Anna

BROUSSEAU EMILE, Courtier en Immeubles Assurances Feu et Automobiles c255 St-Jean Tel LAfontaine 2-5768

Lait
Crème
Crème glacée
320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS
LAITERIE Fortier LTÉE
Beurre
Oeufs
Fromage
Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES

127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

BROUSSEAU
--Emilien (Alice) boulanger c13 Robitaille
--Emma (vve Louis) c165 St-Luc
--Ernest (Eucariste) c1130 4ème Av
--Eugène (Blanche) infirmier Hop St-François d'Assise c460 Charest O Blvd
--Eug G (Joséphine) prés Brousseau Gaudiose & Fils Ltée c774 Fleury E
--Fabiola Mme com Philippe Brousseau p98 Arago O
--Fernand (Huguette) chaufr J Doyon Ltée c34½ Plante Av (QO)
--Fernand mécan J B Poulin Inc p934 4 ème Av
--Fernand (Madeleine) opr St-Lauwrence Ciment c2020 Royale Av (CO)
--Fernande emp Gouv Prov Commission Municipale de Qué p1117 22e
--Fernande emp B V D p2€ Lauzon (SR)
--Fernande sten dact Gouv Prov p462 St-Cyrille O
--François (Emilienne) plombier 7 St-Paul (SR) c7 St-Paul (SR)
--François X contm C N R c934 4ème Av
--& Frères Ltd J Edgar Brousseau prés Oscar Brousseau vice-prés quincaillerie 631 3è Av
--G c42½ Desjardins apt 210
--Gabrielle p774 Flaurie E
--Gaston c1205 Ste-Foy Chem
--Gaston (Gertrude) R C A C c506 Boisseau
--Gaston cultivateur Forts Rang (LE)
--Gaston (Marcelle expéditeur C N R c17 15ème rue E (CH)
--Gaston journ Dom Tex p12 102ème Rue (MO)
--Gaston presseur Teinturerie Cartier Enr p50 Franklin-Ouest
--Gaston (Georgette) voyageur Moore Business Forms Ltd c582 Stanley Av (SF)
--Gaudias pompier Cité de Québec c10 St-Nicolas
--Gaudias Jr com Champlain Jobbing Enr p10 St-Nicolas
--Gaudiose &Fils Ltée Gaudiose Brousseau prés Maurice Brousseau vice prés plombiers 782 Fleurie E
--Gemma ouv B V D p5 de la Fabrique (SR)
--Geneviève p396 18ème apt 3
--Georges (Gilberte) com Brousseau & Frère Ltd c1085 3è Av
--Georges (Lucie) com bur Gouv Prov c417 St-Joseph Lauz
--Gérard (Albertine) c237 St-Ambroise (LE)
--Gérard emp Dom Store p165 St-Luc
--Gérard (Colette) ing C N R c1631 du Joli-Bourg (GI)
--Gérard (Jeannette) insp machiniste Gouv Féd c21 Bastien Blvd (LE)
--Gérard (Françoise) installeur Northen Elect c68 John West Av (SF)
--Gérard (Anita) journ Baribeau & Fils c7 de l'Abbaye (SR)
--Gérard journ S T p580 St-Bonaventure
--Ghislaine check lists & staple John Ritchie p128 de la Marine
--Gilles cutting strings John Ritchie p Petite Rivières N
--Gilles journ Baribeau & Fils p7 de l'Abbaye (SR)
--Gisèle étud p46 Lamontagne Av
--Jean Guy com p280 St-Olivier
--Henri p1130 4ème Av
--Henri (Albertine) c71 Lavigueur
--Henri com Jean B Brousseau p466 Racine (LO)
--Henri journ Dom Tex p3€ St-Grégoire Av (MO)
--Henri (Simonne) menuis Ernest Coté c450 St-Benoit
--Henri (Emma) tisserand Dom Tex c89 Laplante (CO)
--J Achille p462 St-Cyrille O
--J Albert (Géraldine) facteur Gouv Féd c110 Lavigueur
--J D c96 Grande-Allée
--J D Mme c59 Conroy
--J B (Donalda) (Universal Shoe Repair) c816 1fe Av
--J Edgar (Louise) prés Brousseau & Frères c553 St-Jean
--J Edouard (Augustine) c462 St-Cyrille O
--J Emile (Armosa) com de bur Prov Qué Ministère Terres& Forets c 968 2ème Av
--J H Mme p131 St-Olivier
--Jacqueline Mme chef d'allée Wooleorth Co Ltd p129 des Peupliers O
--Jacqueline dact Gouv Féd Impot p237 St-Ambroise (LO)
--Jacques biologiste Gouv Prov p346 15ème
--Jacques emp Gouv Prov p968 2ème Av
--Jacques (Agathe) emp Gouv Prov c936 4ème Av
--Jacques journ Dom Tex p102 François Xavier Blvd (MO) (MO)
--Jacques vend Boivin & Levasseur Inc p176 St Olivier
--Jean p34o 15ème
--Jean débardeur C N R p934 4ème Av

Quebec Moving & Warehousing

Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage

72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

BROUSSEAU
--Jean B (Ernestine) épic boucher 466 Racine (LO) c466 Racine (LO)
--Jean C Chasseur Cie Paquet Ltée p46 Lamontagne
--Jean G com vend Les Epiciers Unis Inc p50 Franklin
--Jean G (bergerette) pltr c530 114ème Rue (MO)
--Jean L (Marthe) c109 Latourelle
--Jean L infirmier Hop Jeffery Hale p1162 des Chutes Blvd
--Jean M boucher p147 St-Luc
--Jean M (Alice) ouv gén Hop St-Sacrement c80 St-Olivier
--Jean M (Emilienne) service Jean Ermond c544 Arago O
--Jean M (Charlotte) Welder Class 1 E C Steel & Iron Works Ltd c84a Laplante Av
--Jean P (Lucille) asst tech Gouv Féd c54 Arsenault (LO)
--Jean P emp Laiterie Mont Blanc p10 St-Nicolas
--Jean P (Annette) homme serv Hop St-Sacrement c220 de la Sapinière Dorion E apt 1
--Jean P (Pierrette) mécan c41 Lamontagne Av apt 3
--Jean P télégraphiste C N R p23 St-Ambroise (LO)
--Jean P (Denise) tisserand c196 Ozanam
--Jeanne p553 St-Jean
--Jeanne caissière Théatre Rialto Cie Ltd
--Jeannine com bur Photogravure Artistique Enrg p163½ Richelieu
--Jeannine emp B V D p7 de l'Abbaye (SR)
--Joffre (Thérèse) emp Gouv Prov c1084 Baldwin apt 1
--Jos (Germaine) agent mfr 135 Grande Allée O apt 807 c135 Grande Allée O apt 807
--Jos com Québec Autobus Ltée c1162 des Chutes Blvd
--Jos (Léa) electn Can Ars Inc c130 Gauvin Av (QO)
--Joseph (Laura) ouv Smith Transport c128 de la Marine
--Joseph (Aurore) prof comm apprentissage des Métiers en const c625 Kirouac
--Jos (Claire) voy c69 St-Patrice
--Joseph Mme p81 St-Félix (CR)
--Joseph A (Thérèse) emp Gouv Féd c71 Latourelle
--Joseph C (Antoinette) c340 Racine (LO)
--Jules (Suzanne) compt Quebec Inv Corp c652 de la Ronde
--Jules (Jeanne d'Arc) mach Bouv Féd c85 Dumas (LO)
--Julia p447 Des Oblats Av
--Julien peintre Prov Que Ministère Terres & Forets c275 12ème
--L p236 de Dieppe
--Langis (Hermine) compt Lépine Ltée c273 8ème
--Laura journ Dom Tes p33 St-Grégoire Av (MO)
--Laura (vve Adéodat) c350 St-François E
--Lauréat (Marie J) coutm Baribeau & Fils c15 St-Jacques (SR)
--Lauréat (Jeanne) épicier 85 St-Paul c85 St-Paul
--Laurent c447 des Oblats
--Laurette emp B V D p6 St-Jacques (SR)
--Laval (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c105 Crémazie O
--Léon plmb p7 St-Paul (SR)
--Léopold (Annette) mécan vend McDowell & Lincoln Ltd c562 Nelson apt 5
--Louis débardeur A Baker p34 Sous le Cap

LEO PARE

ENTREPRENEUR - PEINTRE
Plus de 20 ans d'expérience
OUVRAGE GARANTI

Tél: MA 3-4426
51 - 7ième Aveue Est, Charlesbourg

André Pelletier

Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques

OUVRAGE
GÉNÉRAL
DE LA
BRIQUE

324, De Niverville

MOntcalm
3-7173

ou

LAfontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)

SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES

Tél: MUrray 1-1728
587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE

Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE : QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD

Tél: MUrray 3-4021 Québec

BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie
CANADIENNE Enr.
A. DENIS, Prop.
VITRAGE EN GÉNÉRAL
Champigny, Qué. **Tél: LA 7-5319**

BROUSSEAU
--Louis (Jeannine) heel seat nailer & fiber fastener John Ritchie c562 Nelson apt 6
--Louis jour Davie Shipbuilding Ltd pdes Forts rang (LE)
--Louis journ p233 St-Luc
--Louis M (Marie) JOurn Dav ie Shipbuilding Ltd c11 Caron (LA)
--Louis P (Monique) Studio Morris Enrg c1075 3ème Av
--Louise com à la vérification Service de Ciné-Photographie p105 Crémazie O
--Lucien (Gilberte) agt La Solidarité Cie d'Assce c2225 Brulart (SI)
--Lucien (Annette) com T D Dubuc c64 Lasarre
--Lucien (Jeanne) empl Vaillancourt c781 Ste-Marguerite
--Lucien insp régional Standards Division p Orsainville
--Lucien (Anne M) livreur Brookside Dairy c25 de l'Eglise Route (SF)
--Lucienne cout Perfection Corset p41 St-Onésime (LE)
--Lucille p130 Gauvin Av (QO)
--Lucille com de bur John Millen p7 St-Paul (SR)
--M Alice agt passager T C A Co Chinic p1861 Sheppard (SI)
--M Louise (vve Alfred) c186 Carillon
--M Paule p774 Fleurie E
--Madeleine p774 Fleurie E
--Magella (Ghislaine) comnr C N P c3800 de la Sapiniere apt 4
--Marc aide embouteilleur Can Dry Quebec Ltée p149 Carignan Salliè-re
--Marc A asst compt Banque Montréal p6 St-Jacques (SR)
--Marcel (Ghislaine) chaufr camion Edmond Sylvain Ltée c190 a Pier-re Bertrand Blvd (QO)
--Marcel (Carmelle) emp Bk Can Nat c149 Carignan Salières
--Marcel emp Gouv Prov p447 des Oblats Av
--Marcel emp Francis Leather p165 St-Luc
--Marcel (Carmen) journ Anglo c332 Ruel Av (MO)
--Marcel prés Les Syndicats des Chantiers Maritimes de Lauzon p Les Saules
--Marcel (Juliette) vendeur J B Laliberté Ltd c1464 Frontenac
--Marguerite p774 Fleurie E
--Marguerite cais Cinéma de Paris p231 de l'Aqueduc
--Marguerite com Service de Ciné-Photographie p1861 Sheppard
--Marguerite journ Dom Tex p33 St-Grégoire Av (MO)
--Marie (vve François) c872 1ère Av
--Marie (vve Ernest B) c580 St-Bonaventure
--Marie (vve Jules) p316 Saunders apt 1
--Marie A p233 St-Luc
--Mario (Rita) trés Cité de Lauzon c2 St-Jean (LA)
--Marius (Thérèse) pltr Delphis Caron c19 Dorval (LE)
--Maurice (Brigitte) (Maurice Brousseau Tire Service) c41 des Ormes
--Maurice R C A C p147 St-Luc
--Maurice (Rollande) electn Bédard & Girard c304 Vitré
--Maurice (Cécile) journ Dom Tex c12 102ème Rue (MO)
--Maurice (Rita) vice-prés Brousseau Gaudiose & Fils Ltée c346 15ème
--Maurice (Berthe) voy de com D'Auteuil Lumber 10 McMahon apt 15
--Maurice Tire Service (Maurice & Robert Brousseau) 70 3ème Av
--Mendoza p233 ST Luc
--Michel c43 45ème O (CH)
--Michel (Marie) agt Laiterie Laval c19 46ème Rue O (CH)
--Michel livreur Laiterie Laval c15 du Collège Av (BE)
--Micheline p223 Plante Av (QO)
--Micheline Brousseau weaving John Ritchie p Petite Rivière N
--Monique p11 Caron (LA)
--Monique com M Pollack p46 Lamontagne Av
--Monique waitress Chez Roméo p147 St-Luc
--Napoléon (Eva) chef de District Cité de Qué c131 Gamelin
--Norbert pntr Laberge Art p7 St-Paul (SR)
--Odette sten dact Industriel insce Compagnie p1464 Frontenac

BROUSSEAU
--Omer (Omer Brousseau Enrg) c61 Myrand S Av (SF)
--Omer Enrg (Omer Brousseau) quincaillerie 65 Myrand S Av
--Oscar (Laure) vice-prés Brousseau & Frère c176 St-Olivier
--Ovila emp Chateau Frontenac p449 Père Grenier
--P A com vend Charcuterie HYgiène Enr p583 3ème Av
--Patrick journ p6 St-Jacques (SR)
--Paul (Emérentienne) (Restaurant Guyenne) c149 Guyenne
--Paul c71 Maufils
--Paul (Irène) finis Anglo c102 François Xavier Blvd (MO)
--Paul (Jeanne) navigateur Gouv Féd c113 du Roi
--Paul A (Louisette) electn Adélard Laberge Ltée c770 Ste-Thérèse
--Paul E emp S S de la Charité p109 Ste-Anne
--Pauline vamper John Ritchie p Petite Rivière N
--Philippe (Fabiola) épicerie 98 Arago O c98 Arago O
--Pierre app typographe Industrielle Impr Enr p968 2è Av
--Pierre com Chinic Hardware Co p1861 Sheffard (SI)
--Pierre étud p176 St-Olivier
--Raoul (Jacqueline) emp Cité de Québec c129 des Peupliers
--Raoul emp C N R c16 du Collège (SR)
--Raymond p46 Lamontagne Av
--Raymond p1016 Ste-Anne Blvd (BE)
--Raymond emp Gouv Prov p163½ Richelieu
--Raymond (Madeleine) emp Baribeau & Fils c73 Sax (SR)
--Rénald journ Dumont Mfr p7 de lAbbaye (SR)
--René c520 du Pont
--René p1016 Ste-Anne Blvd (BE)
--René (Bernadette) chaufr Prov Transport c17 Isaie (CO)
--René (Lucienne) compt Jos Vaillancourt c378 Charest O Blvd
--René (Antoinette) emp Que Power p53 Lasarre
--René emp Gouv Prov c5024 Royale Av (BO)
--René emp Lawrence Machine Shop Blvd Ste-Anne p147 St-Luc
--René (Jeanne) journ Dom Tex c5 Lajoie (MO)
--René (Cécile) soud Cobra c223 Plante Av (QO)
--Rita p46 Lamontagne Av
--Robert (Maurice Brousseau Tire Service p934 4ème Av
--Robert (Anita) camionneur L B Rousseau c1 du Vieux Moulin Av (GI)
--Robert chauf Brasserie Molson'S p165 St-Luc
--Robert ouv gén Terreau & Racine Ltée p12 102e Rue (MO)
--Rogatien (Emilienne) courtier assce 651 21ème c651 21ème
--Roger (Doris) com Rosaire Trempe c2850 des Quatre Bourgeois (SF)
--Roger (Elène) emp B V D c20a du Collège (SR)
--Roger (Marie B) journ c582 St-Bonaventure
--Roger (Georgette) lining cutter John Ritchie c523 des Oblats Av
--Roger (Isabelle) menuis Gouv Prov c445 de Mazenod
--Roland 7 des Remparts apt 13
--Roland (Denise) journ Cobra c42 Latourelle
--Rolland (Marthe) ajust Traveless Insurance c495 Bishop Av (SF)
--Rollande vamping John Ritchie p165 St-Luc
--Roméo (Marguerite) agt police Dept Provinciale c2202 Royale Av (CO)
--Roméo Jr gér Tanguay Automobiles p2202 Royale Av (CO)
--Simonne fin fourr Holt Rentfrew p131 St-Olivier
--Thérèse p275 12ème
--Thérèse p466 Racine (LO)
--Thérèse c41 St-Onésime (LE)
--Thérèse cout Thivierge H Le Costumier p447 des Oblats Av
--Thérèse servante Syndicat de Québec p105 Crémazie O
--Thomas (Germaine) com Bardou & Fils c241 Aberdeen
--Victor (Marie A) emp Gouv Féd c396 18ème apt 3
--Victor vérificateur dést Dept Assce Chomage c396 18ème apt 3
--Victoria (vve Hector) p16 St-Joseph (LO)
--Vincent prof Collège St-Edouard de Beauport p4 Mgr Déziel (BE)
--Wilbrod (Emma) c240 Richelieu
--Wilfrid (Lucienne) Agent d'Affaires Syndicat Hospitalier Masculin p72 du Roi E
--Wilfrid (Anna) chaufr Quebec Autobus Ltée c280 St-Olivier
--Yvan journ Terrazo p580 St-Bonaventure
--Yvan (Claire) pltr Delphis Caron c138 St-Onésime (LE)
--Yvette emp Purity Flour Mills Ltd p130 Gauvin Av (QO)
--Yvonne (vve Wilfrid) p59 Delage Av (SF)
Brow Nut gérant A L Green p Hotel St-Roch
Brown A M (Alice) Fancy Leathers Ltd c1105 Laurent Av apt 2

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

—— Consultez-nous sans obligation de votre part. ——

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

TELEPHONE: LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS *Limited*

MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES

QUEBEC 2 P Q CANADA

718 RUE FLEURIE

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

BROWN
--Adrien (Claire) entr electn 265 de l 'Eglise route c265 de L 'Eglise route (SF)
--Agnes p154 Lockwell
--Aimé (Albertine) c585 Kirouac
--Albert taxi 3466 Ste-Foy Chem p3466 Ste-Foy Chem (SF)
--Alfred (Thérèse) R C A C c384 25ème apt 4
--Alice Mme confection dames 989 Cartier Av p1105 Laurentide Av
--Aline (vve Albert) c435 Champfleury
--Allan E (Doris) steamship agt Ramsey Greig & Co c1322 Williams (SI)
--Alphonse (May) emp Gouv Prov c168¼ St-Olivier
--Alphonsine (vve James) c228 Crémazie O
--Ames voyageur Les Agences Genest Ltée p259 d 'Aiguillon
--André p1090 Baldwin
--André préposé aux achats B Houde & Grothé Limitée p259 d 'Aiguillon
--André vérif Can Gen Elect p629 5ème
--Appartements 1180 Brown Av
--Armand (Liliane) foreman E C Steel & Iron Words Ltd c164 de la Salle
--Arthur (Blanche) menuis Comn Scolaire Ste-Foy c2967 Ste-Foy Chem (SF)
--C Co Inc Charles Brown gér vêtements 1029 Cartier Av
--C M p5 Montcalm (LE)
--Charles emp Can Pac Ry p33 Lachevrotière
--Charles W gér C Brown Co Inc c1031 Cartier Av apt 4
--Christiane sten Corp Prets Rev p168¼ St-Olivier
--Claudette p1090 Baldwin
--Claudette rabatteuse Morency J Ls Inc p587 rue Père Grenier
--Clifford (Shirley) C A R C c45 d 'Artigny apt 3
--Colin T (Noémie) vend Breenshields c115 Grande Allée O
--Cortland (Joan) asst gér B Houde & Grothé Limitée c2803 de Lanoraie (SF)
--Daniel c78 Ste-Geneviève Cote
--David (Cécile) vend Legrade Inc c629 5ème
--Derek (Karja) emp Pratte & Coté Entr p Notre-Dame des Laurentides
--Doris teacher St George 's School p1322 William Av (SI)
--Egide journ Ste-Foy Cité de c3314 Ste-Foy Chem
--Emile (Lawrence) compt Gouv Prov c6 Carleton
--Emilien (Cécile) carman C N R c810 4ème
--Emilien com Gouv Prov p188 St-Cyrille O Blvd
--Evelyn emp Gouv Prov p1 Savard Av (QO)
--Exina (vve Ulric) c1321 de Callières
--F Eileen prof Hopital du Parc Savard c5 Montcalm (LE)
--F Russel Rév (Gladys) St-Mathew 's Church c110 Grande Allée O
--Fernand (Louise) pntr c32 La Capricieuse
--Frank méc La Compagnie de Sable Ltée p Ste-Thérèse de Lisieux
--Fred com Gouv Fed c119 St-Cyrille O Blvd
--Fred vend Singer Sew Mach c18 St-Pierre
--Frédérick (Madeleine) voy Gutta Percha &Rubber Ltd c35 Myrand N Av apt 4 (SF)
--Gaston (Jacqueline) comp John Millen c50 Richelieu
--Georges emp Goodyear p33 Lachevrotière
--Georges (Thérèse) vend Swift Can Co Ltd c59 François Xavier Blvd (MO)
--Georges (Alice) vice prés L Guttman Ltée c1090 Baldwin
--George K (Laurence) rep Trunk Ralphs c 751 24ème apt 5
--Gérard com de Stock Terreau & Racine Ltée p208 Ruel Av (MO)
--Gérard (Yvonne) emp Chateau Frontenac c18 St-Flavien
--Gertrude emp Gouv Prov p435 Champfleury
--Harold (Cécile) com bur Gouv Féd p24 St-Antoine (LE)
--Harry (Jacqueline) office Manager Singer Sew Mach Co c2567 Lapointe
--Hedwidge p168¼ St-Olivier
--Henri (Laura) cuisinier Hopital St-Sacrement c46 Arago E
--J Antonio (Antoinette) voy Lachance & Tanguay c185 Crémazie O
--Jacqueline com C P R p228 Crémazie O
--James fermier p3466 Ste-Foy Ch (SF)
--Jean (Marie-Marthe) prés Arthur Ferland Ltée c990 St-Louis Chem
--Jean B compt Gagnon & de Billy c51½ Richelieu
--Jean L c58 Myrand N Av (SF)
--Jean M journ Aqueduc de Limoilou p629 5ème
--Jean P com Gouv Féd p Neuville
--Jeanne d 'Arc emp Gouv Prov c1125 Bourlamaque Av

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

BROWN
--Jeannette insp Ministère Bien Etre Social c2 St-Denis Av apt 101
--Jeannine cout Dom Corset p629 5ème
--John (Line) R C A C c2562 Pierre Martin (SF)
--John (Marie) emp C P R c33 Lachevrotière
--John A (Elsie P) plant mgr Goodyear Tier Rubber Co Of Canada Ltd c1013 Forget Av (SI)
--Jos asst cuisinier Bal Tabarin p686 St-Vallier Est
--Joseph (Cécile) conc c51 Ste-Marie
--Jos (Alice) contm Ste-Foy Cité de c3138 Ste-Foy Chem (SF)
--Joseph (Marie) journ c434 St-Germain
--Lauréat (Yvonne) c3466 Ste-Foy Ch (SF)
--Léo (Mary) agronome c292 Laurier Av
--Louise p1090 Baldwin
--Louise emp Chateau Frontenac p33 Lachevrotière
--Louise sec Serv Ecoles Normales p629 5ème
--Marcel clerk W Rourke Ltd p51 Ste-Marie St
--Marcel com Garage Frontenac p168¼ St-Olivier
--Marcel electn Dorion Jules p2967 Ste-Foy Ch (SF)
--Marcel journ Dom Tex p268 Ruel Av (MO)
--Marie emp Gouv Prov p1125 Bourlamaque Av
--Marie L (vve James) com Gouv Prov c259 d 'Aiguillon
--Mariette étud p2 Collin
--Mary opr p140 Maisonneuve
--Metthew (Pierrette) com bur Gouv Prov c187 Montmagny apt 3
--Maurice (Jeanne) emp Gouv Prov c184 Maufils apt 6
--Maurice menuis Verreault & Fils Ltée c1426 Marie Rollet
--Michel com Mutual Life p184 Maufils apt 6
--Mona Ecole Mme Mona Brown dir 1156 Brown Av p1156 Brown Av
--Monique inst Collège Notre Dame de la Recouvrance p1321 de Callières
--Nativa (vve Max) p827 1ère
--Norman E (Rolande) repair man Bell Tel c3142 Montreux (SF)
--Ovila (Lucienne) pntr Universal Auto Ltd c587 Père Grenier
--Patrick (Marie) boucher Bardou & Fils c682 4ème Av
--Patrick compt Georges Larue p168¼ St-Olivier
--Paul c306 Laurier Av apt 7
--Paul (Antoinette) com Woodhouse Ltée c63 St-Réal
--Paul A (Pauline) R C A C c420 St-Louis Chem apt 3
--Paul A journ Legrade Inc p629 5ème
--Philomène (vve Sylvio) c268 Ruel Av (MO)
--Pierrette p1090 Baldwin
--Raymond barbier p3466 Ste-Foy Ch (SF)
--René Traducteur p292 Laurier Av
--Rita com Syndicat Qué p435 Champfleury
--Rita emp C A R D c109 Lockwell apt 4
--Robert (Emérentienne) voyageur Pioneer Feeds Ltd c17 Duplessis (CO)
--Robert (Mildred) emp Gouv Féd c410 d 'Argenteuil Av (SF)
--Roger (Thérèse) com Taveme Windsor c150 St-Théophile (CO)
--Roland c325 St-Vallier apt 402
--Roland (Jeannette) emp Gouv Féd c325 St-Vallier E apt 402
--Roland (Yolande) livreur D Dupéré c2273 Boulet Av (CO)
--Roland (Anna M) poseur tuile Terrazo Terrazo Mosaique Ltée p145 de l 'Eglise route (SF)

TIMBRES-POSTES & Accessoires
POSTAGE STAMPS & Supplies
PAUL-ANDRE PICARD
626½, rue Bagot, Québec 8
Nous envoyons timbres sur approbation.
Voir page 99 guide de l'Acheteur.

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

P.Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens
Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie
depuis 1896

236,
D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine
5-6667

Rés. Privé
LAfontaine
7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD
GLAMOUR
STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

LESAGE, PROTEAU Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS
Alphonse Proteau, président
111, Côte de la Montagne **Tél: LA 2-5288**

BROWN
--Thomas avocat 9 Haldimand Ch 20 p2531 Place de Monceau (SI)
--Ulric Mme c1321 de Callières
--W Henry (Joséphine) porter C N R c37 Bégin Av
--Walter (Marie) emp Gouv Prov c183 Crémazie O
--William (Olga) asst super intendant DOm Tex c670 Joffre
--William com C P R p119 St-Cyrille O Blvd
--Williams (Olga) emp Dom Tex c672 Joffre Av
--Yolande emp Gouv Féd p435 Champfleury
--Yvon chaufr vend Pain Simard p810 4ème
Brownrigg George (Lucette) tech laboratoire Anglo c37 15ème E (CH)
--Marguerite c507 St-Jean
--Mary sten dact Citadel Glass Inc p37 15ème E
--Sauba c15 McMahon
Browzin B S ing prof Université Laval c1321 Duquet Av
Bruce Henry (Yvonne) agt assce Prudentiel Assuc c2661 Liégois Blvd (SF)
Bruchési Jean (Berthe) sec de la Prov Québec c273 Laurier Av
--Nicole étud p273 Laurier Av
Brulé Claude (Yvette) journ c73 d'Auteuil apt 402
--Joseph emp Gouv Prov p812 Cartier Av
Brulot voir aussi - see also Brulotte
--Claude (Thérèse) const Cité de Québec c360 8ème
--Jacqueline com Landry Lacot Ltée p245 Caron
--Joseph O c385 8ème
--Olivine (vve Omer) p385 8ème
Brulotte voir aussi - see also Brulot
--Adèle (vve Alexandre) p2200 des Chutes Blvd Co
--Adrien (Jeanne) compt Croteau Ltée p30 St-Joseph E
--Albert (Emilia) contm Davie Shipbuilding Ltd c2 Caron (LA)
--Angelbert (Simone) soud Davie Shipbuilding Ltd c12 Bouchard (LA)
--Antonio (Flore) emp Davie Shipbuilding Ltd c48 Mont Marie (LE)
--Armand (Hélène) Boucher A Létourneau c36 Foisy (LE)
--Azarie (Lucienne) contm Davie Shipbuilding Ltd c50 Mont Marie (LE)
--Bernard (Annette) barbier 65 St-Joseph (LE) c663 St-Joseph (LA)
--C Emile (Suzanne) journ Davie Shipbuilding Ltd c7a Ste-Marie (LA)
--Claude c29 Bruneau
--Clément menuis Davie Shipbuilding Ltd p292 St-Jean
--Cléophas (Valéda) c939 Brown Av
--Denise étud p12 Bouchard (LA)
--Elzéar (Marcelle) gér Commercial Credit Corp Ltd c730 3è Av
--Eugène (Béatrice) mécan Cyrille Nolin p359 8ème
--Eva watress Georges Grill c460 St-François E apt 1
--Fernand (Bernadette) plmb Davie Shipbuilding c7 St-Léon (LA)
--Georgianna servante p41 Barras (LA)
--Gérard (Eva) emp Davie Shipbuilding Ltd c23 Cyrille Ruel (LE)
--Gilles étud p12 Bouchard (LA)
--Imelda c165 Dumont
--Jacques (Marguerite) emp Gouv Prov c60 St-Dominique (LA)
--Jean (Marguerite) gér d'equipe Grolier Ltée cO T J Av (CH)
--Jean G waiter H St-Louis p12 Bouchard (LA)
--Julienne com bur Monost Assur c292 St Jean
--Léopold (Marie) calfeutreur Davie Shipbuilding Ltd c29 Mercier (LA)
--Lévis (Lucienne) taxi 149 9ème Av c149 9ème Av
--Marcel chaufr B Brulotte p12 Bouchard (LA)
--Marie com Lévis Transport Co p50 Mont Marie Av (LE)
--Marie modiste 10 St-Joseph (LA) c10 St-Joseph (LA)
--Marie A (vve Adjutor) prés Eastern Waste Paper and Bottle c845 Calixa Lavallée apt 4
--Maurice c678 St-Joseph
--Oléa p23 Cyrille Ruel (LA)
--Pierrette c22 Laval
--Raymond chauff Château Frontenac p13 Mgr Ignace Bourget (LA)
--René (Thérese) commis de pièces Canadian Auto Corp c344 de la Salle

BRULOTTE
--René courtier c89 Ste-Anne apt 6
--René (Dorina) gabarieur Davie Shipbuilding Ltd c5 Giraud (LA)
--Robert (Gisèle) representant Grolier Ltée p65 Fraser
--Rosalie chapeliere p10 St-Joseph (LA)
--Suzie p149 9ème Av
--Thomas (Bibiane) c607 St-Joseph (LA)
--Wilfrid (Théodilienne) opr Chateau Frontenac c13 Mgr Ignace Bourget (LA)
Brun Henri étud p114 Lockwell
--Mariette étud p114 Lockwell
--Odilon (Marie-Anna) tech Dentaire Laboratoire Dentaire c96 Lockwell
--Pierre des Davie Shipbuilding Ltd p1271 Commerciale (SR)
Bruneau Albert (Rosa) chaufr Québec Autobus Ltée c684 5ème
--Alfred boucher 345 St-Anselme pSt-Henri Lévis
--Aline Com épicerie Bruneau Enr p234 Arago E
--Amédée (Léontine) gard de nuit Université Laval c217 Pie XII (SF)
--Andrée insp Senecal El p117 Lockwell
--Anita com Epicerie Bruneau Enr p234 Arago E
--Antoine pationiste Duchêne c196 St-Jean apt 27
--Armand (Jacqueline) emp Nazaire Fortier Inc c138 de la Chevrière
--Arsène (Arthémise) c323 Bardy
--Arthur (Marguerite) vend Barré Automobiles c5 du Pont Route (SR)
--Cécile secr tres Dubé Oscar Ltée Inc p418 Fraser
--Charles (Marie P) emp Comm Accidents du Travail c52 St-Cyrille E
--Corrinne (vve Albert) p684 5ème
--Daniel (Cécile) c144 Grande Allée E apt 54
--Eglantine (vve Jean) c414 père Grenier
--Emery (Laurianne) commis-vérificateur Gouv Prov c75 Crémazie O
--Emilien (Rolande) journ c587 Commerciale (SD)
--Emilien (Louise) journ Davie Shipbuilding Ltd c6 St-Ferdinand (LE)
--Emma (vve Odilon) cout c53 Ste-Claire apt 4
--Epicerie Enr (Yvette Bruneau) 236 Arago E
--Fernand (Marcelle) emp Dom Cor c20 de l'Eglise route Apt 3 (SF)
--Françoise emp Cité Québec p418 Fraser
--Françoise sten Confédération Life Association p75 Crémazie O
--Georges (Marguerite) emp Ross Corset c904 Cardinal Rouleau apt 3
--Georgette c418 Fraser
--Gérard (Marie B) agt d'Affaires Syndicats Catholiques de Québec c410 St-Germain
--Germaine p53 Ste-Claire apt 4
--Germaine servante 91 d'Auteuil p91 d'Auteuil
--Gisèle com Le Soleil Ltée p75 Crémazie O
--H (Pierrette) tech lab c3443a St-Louis Ch (SF)
--Henri (Madeleine) emp de bur Université Laval p123 St-Luc
--Henri L prof Ecole Secondaire Montmorency p759 113ème (MO)
--J Marc c128 Cadillac
--Jacqueline com Laurentide Acceptance Corp Ltd p75 Crémazie O
--Jean (Pauline) emp Gouv Prov c1010 Père Marquette apt 1
--Jean étud p52 St-Cyrille E
--Jean étud p456 St-Vallier O
--Jean J c928 Murray
--Jean M (Madeleine) agt La Solidarité c49 de Longpré (SF)
--Jeanne (vve Georges) c1045 23ème
--Jeanne E p53 Ste-Claire
--Laurent journ Michaud Tire Service Ltd p15 de l'Acadie
--Léonce com bur Gouv Prov p520 St-Jean
--Léopold (Antoinette) insp Gouv Prov c538 St-Vallier O
--Louis G gér dept Confédération Life Association 598 Rouville (SF)
--Louiselle cais Raymond Talbot p15 Dauphine
Loyola chaufr Camion Cité de Québec Service des Parcs p126 de la Couronne
--Loyola emp Gouv Prov p405 de la Reine E
--Lucienne emp Gouv Féd c1298 Maxfield Av apt 1 (SI)
--Madeleine cout Dom Tex p15 de l'Acadie
--Marie A emp Gouv Féd p468 Fraser
--Maurice (Bernadette) détective Cité de Québec c390 25ème
--P E (Alice) com bur Gouv Prov c520 St-Jean
--Paul (Mary) compt McDonald Currie & Co c2608 St-Louis Ch
--Pierrette cout Dom Cor p15 de l'Acadie
--Raymond journ c156 Plante Av (QO)

ROSAIRE
MARTIN
Ebéniste
et
Manufacturier
de
Meubles
de
TOUS GENRES
RÉPARATION
et
PEINTURAGE
391,
Avenue
TASCHEREAU
Tél:
LA 7-6130

Service d'urgence: MA 3-4177
ALPHONSE MORENCY & FILS LTEE
PLOMBERIE - CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET AIR-CHAUD
VENTILATION — COUVERTURE — ÉLECTRICITÉ
SERVICE JOUR ET NUIT
210, RUE LEE **Tél: Bureau LA 2-3846** **Rés: MO 3-0993**

BOIVIN & GUAY Enr.

VENDEURS AUTORISES "VANGUARD-SPORTSMAN"

Pièces — Service — Peinture — Débossage

1255, DE LA CANARDIÈRE — Tél: LAfontaine 3-0659

BRUNEAU
--Raymond (Jeanne d'Arc) vend 802 des Frênes Av c802 des Frênes E Av apt 2
--Raymonde com p117 Lockwell
--René journ Vallère Coté p15 de l'Acadie
--Robert tailleur Ludger Duchesne p414 Père Grenier
--Robert voyageur p883 Ste-Foy Chem
--Roger journ Vallère Coté p15 de l'Acadie
--Roger (Candide) nouvelliste en chef C K C V Limitée c944 Marguerite Bourgeois
--Simon (Laura) contm Ludger Duchesne c456 St-Vallier O
--Thérèse p165 Ste-Foy Ch
--Thérèse Conseillère en voyages Club Automobile de Québec p418 Fraser
--Veilleux (Rita) journ c15 de l'Acadie
--Véronique asst Marcel Rochette Ltée p1045 23ème
--Wilfrid (Laura) menuis Davie Shipbuilding Ltd c5 St-Emile (LE)
--Yvette (Epicerie Bruneau Enr) c234 Arago E
--Yvonne cout Dom Cor c52 St-Jean apt 2
Brunelle Louis (Marie) rep méd Corporation Pharmaceutique Française Ltée cSN Louis Francoeur Av (CR)
--André (Yvette) rep Can Pittsburgh Ind Ltée p262 du Long Sault (SF)
--Claude livreur pain J Emile Blondeau p457 Carswell (SF)
--Clément (Aurore) chef cuis Garrison Club c30 Montcalm (LE)
--Conrad (Délima) opr Continental Diamond Drill c1163½ St-Vallier O
--Cora p62 St-Joseph (LE)
--Denis étud p1163½ St-Vallier O
--Denise p1163½ St-Vallier O
--Edouard (Angéline) emp Gouv Prov c934 Casot
--Georges (Omérille) c131 des Cascades Av (BE)
--Georges com Librairie Garneau Ltée p457 Carswell Av (SF)
--Gérard c16 Sutherland
--Henri lipcement & lipsetting John Ritchie p16 Sutherland
--Huguette sec J B Rolland & Fils p30 Montcalm (LE)
--Institut Paul Brunelle gar 16 St-Antoine (LA)
--Jean (Liette) serv rep Bell Tel c67 24ème E (CH)
--Jean G bureau expéditeur Terreau & Racine Ltée p16 Sutherland
--Jeannette sec J B Rolland & Fils p30 Montcalm (LE)
--Louis (Yvonne) emp Gouv Prov c1025 Park Av
--Marcel (Jeannette) pltr Victor Bourque c280 de la Colombière E apt 5
--Monique traductrice Le Soleil Ltée p934 Casot
--Paul (François) emp Civil c16 St-Antoine (LA)
--Paul (Céline) gar Institut Brunelle
--Paul E (Bernadette) des Parlement Prov c457 Carswell Av (SF)
--Philippe (Laurette) chef peseur Elévateurs à grain Conseil des Ports Nationaux c303 Wolfe (LA)
--Pierre R C N C p70 St-Louis
--Pierre (Eva) off Gouv Canada Imigration c1195 Brown Av apt 10
--Roméo (Germaine) com A Villeneuve Enr c36½ Latourelle
--Thérèse emp bur Gouv Prov c5 St-Angèle apt 11
--Thérèse emp Gouv Prov c177 St-Joseph (LA)
--Victor E (Simonne) emp Gouv Prov c472 Bellevue Av (SF)
--Yves (Pauline) emp Ecole Technique Québec c1331 Ernest Lavigne (SI)
--Yvette com Gouv Féd Impot c60 St-Patrice apt 106
--Yvon emp Gouv Prov p457 Carswell (SF)
Brunes & Blondes Enr (Jacques Turgeon) salon coif & beauté 1015 Park Av
Brunet Albert (Pharmacie Labbé) Place des Jésuites
--Alfred (Antoinette) prof Ecole d'Automobiles c101 des Lilas O
--Armand (Madeleine) surv const Gouv Féd c754 3è Av
--Aurel (Jeannine) ing civil C N R c2790 Louisbourg (SF)
--Blanche (Louis P vve) c234 St-Ambroise (LO)
--Claude opr p23 St-Gilbert (LA)
--Claude (Claudette) vend Boulangerie National c336 St-Germain
--Denise p107 Latourelle
--Denise com Kresge'S p56 Lasarre
--Fernand (Rita) R C A C c34 St-Joachim apt 11
--& Fils Enrg (Romain Brunet) garage 41 Chateauguay
--Fleurette cout Willy Sportswear Regd p56 Lasarre
--Georges (Micheline) appr electn Gouv Féd c1216 St-Cyrille O apt 1
--Georges (Lucile) asst gér Publicité Bell Tel c126 45ème O (CH)
--Gloria inst Ecole Supér Ste-Foy c1159 Ste-Foy Chem apt 3

Webster AND SONS LIMITED — Tél: LA 5-8178

Matériaux de Construction - Building Materials

205, de la Couronne, Québec 2

BRUNET
--Henry com Bur W E Bégin p44 de la Tour Av
--Huguette com bur Lemieux Beauty Product p101 des Lilas O
--Irma (vve Charles E) p1195 Belvédère apt 1
--J Albert emp Ecole Technique Québec c104 des Jésuites Place(CH)
--J Aldéric (Yolande) (J A Brunet) barbier 309 1ère Av (CH) c28 2ème Av E (CH)
--J Louis (Claire) insp C N R c1122 2ème Av
--Jacques étud p1122 2ème Av
--Jean M pompier Cité de Québec p107 Latourelle
--Jean P journ St-Laurent Cement p107 Latourelle
--Jean P (Pierrette) surint des ventes C I L c375 Dermot PL (SF)
--Jeannine com bur Gouv Prov p356 Laviolette
--Joseph (Françoise) chirurgien médecin 523 St-Jean c631 Monk Av apt 4
--Léda sec L'Ordre ind des Forestiers p356 Laviolette
--Léo (Jacqueline) boucher Legrade Inc c173 Royale Av (GI)
--Brunet Léo (Dolorès) edge trimmer John Ritchie c56 Lasarre
--Léon ing conseil c845 Moncton Av
--Léontine (vve Philippe) c356 Laviolette
--Louise p845 Moncton Av
--Lucien (Yolande) tech c21b d'Estimauville (GI)
--M G caiss Bk R C p1199 Ste-Foy Chem
--Marc (Elbiane) ing professionnel Ministère des Travaux Publics du Canada c628 Père Marquette apt 6
--Marcelle emp Pharmacie Brunet p1164 Park Av apt 2
--Maurice (Eliane) emp Gouv Prov c95 6ème Av E (CH)
--Monique p845 Moncton Av
--Omer (Elisa) ing Clarke Steam Ship c1635 d'Assise apt 2
--Ovide (Marie A) emp Ecole Technique Quebec c359 25ème
--Paul (Charlotte) dir W Brunet & Cie Ltée c1055 St-Denis Mont (SI)
--Paul (Gilberte) pntr deb Laurentide Automobiles Inc c48 Cadillac
--Paul E (Gabrielle) emp C A R D E c2666 Chateaufort (SF)
--Perle inst Ecole Supérieure Ste-Foy p1159 Ste-Foy Chem apt 3 (SF)
--Pierre poseur Franklin Glass & Paint p56 Lasarre
--Raymond agence Prov p107 Latourelle
--Rita fille de table Select Coffee Shop & Blue Romm Enr p34 St-Joachim apt 11b
--Roger (Annette) pntr c724 3ème Av
--Roland étud p1122 2ème Av
--Romain (Jeanne D) (Brunet & Fils Enrg) c41 Chateauguay
--Thérèse infirmière Hop St-François d'Assise p359 25ème

BRUNET W PHARMACIE & CIE LTEE, Wellie J Brunet Prés, Wellie Brunet Vice-Prés Paul Brunet Dir Pharmaciens en Gros et Détail 605 St-Joseph E 600 Charest Blvd Tel LAfontaine 5-8141

--Wellie Jr (Thérèse) vice-prés Brunet W & Cie Ltée p44 de la Tour Av
Brunetta Enrico cordonnier Tony Shoe Repair p749 St-Olivier
Brunetti Louis (Simonne) chaufr Québec Autobus Ltée c35 St-Eugène
--Simone (Mme) top stitching Country Lane Shoe p35 St-Eugène St
Brunner Anita (Anita Haute Couture) p755 Calixa Lavallée apt 8
Brunton Yvonne (vve Georges) c10 St-Cyrille E
Bruyère Alfred messager Leblanc Paul p St-Pascal

POSTE DE RADIO

C. J. Q. C.

1340

A VOTRE CADRAN

Jean Gagné IMMEUBLES

ACHATS — VENTES — ECHANGES

EVALUATIONS

— ● —

775, Calixa-Lavallée
Suite 11, Québec 6, Qué.
Tél.: MU 3-4466

PAUL-ANDRE FOURNIER
directeur général

POUR FINANCE HYPOTHECAIRE

CONSULTEZ

LA CHAMBRE de FINANCE Inc.

ACHATS — VENTES — ECHANGES D'HYPOTHEQUES

990, des Erables (suite 2)
Coin St-Cyrille,
Québec 6

Tél.: MU 1-3593

AUTO BRAKE Specialties Reg'd

571, 1ère AVENUE

SERVICE COMPLET POUR FREINS

Gros - Détail

Tél: LA 5-5510

H.W. McKenna INC.
FLEURISTES
DESSINATEURS - DÉCORATEURS - FLEURS FRAICHES
—— Livraison par toute la ville ——
11, rue Saint-Jean
Tél: LA 2-6868

MEUBLES MARCEAU INC.
100, RUE ST-PAUL
Tél: LA 9-1741 Tél: LA 9-1742

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...
Téléphone: LAfontaine: 9-1711
Immeubles Montcalm Inc.
• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
975, AVENUE CARTIER

BRUYERE
--André com Bouch Larochelle p94½ Jeanne Mance
--Arth electn plmb p73 François 1ère Av
--Cécile com Syndicat Québec p73 François 1ère Av
--Cyrille (Marie P) emp Cité de Québec c94½ Jeanne Mance
--Dollard (Ida) débardeur A Baker c36 de Lanaudière
--Fernand p3 Hamel
--Gaudias (Marie Reine) journ c783 de Beaujeu
--Jean M (Jacqueline) débardeur A Baker c285 de l'Espinay
--Julienne (vve Cyrille) c73 François 1ère Av
--Marie P p94½ Jeanne Mance
--Micheline appr fourrier J Robitaille p783 de Beaujeu
--Noel (Rita) contm International Fertilizers Ltd c946 4ème Av
--Raymond p783 de Beaujeu
--Roland emp Blondeau Express p94½ Jeanne Mance
--Suzanne 94½ Jeanne Mance
Bruyant Don M (Norma) gér division Curtis c840 Moncton Av apt 1
Bryson Gasdon (Marie) c37 Ste-Marie apt 2
--Jeffrey (Hilda) électn C N R c124 Scott
--John H insp Gouv Féd c120 Fraser apt 7
--Jos W agt maritime Ramsey Graig & Co Ltd c72 Maisonneuve
--Thelma sec Kennco Explorations p124 Scott
--Ursula office clerk John Richie p120 Fraser
Buade Café Enr (Tom Lerikos) restaurants 31 Buade

BUANDERIE IMPERIALE NETTOYEUR INC, (H Griffin) Nettoyage sans Odeur Service de Lavage d' Hôtel Restaurant Etc Service de 24 Heures 6 des Bains Tel LAfontaine 2-1856

BUANDERIE LEVIS LTEE, Nettoyeurs Nutone Entreposage de Fourrures 670 de Montmartre Tel LAfontaine 7-2505

Bubke John emp Price Bros c160 Grande Allée E apt 3
Buchan Alexander c245 Sauders
Buchanan Agnès c25 Ste-Ursule apt 6
--Albert (Doris) R C A C c2587 Pierre Martin (SF)
--Blanche (vve Samuel J) c1285 Maxfield Av apt 4 (SI)
--Constance c144 Grande Allée E apt 6
--Doris com Pharmacie Jolicoeur p1285 Maxfield Av apt 4 (SI)
--Joane vend (Boutique Enr p1285 Maxfield apt 4 (SI)
--John emp Canadian Import Co c995 St-Denis Mont (SI)
--Joyce sec Gouv Féd p1285 Maxfield Av apt 4 (SI)
--June com Bk Royale p1285 Maxfield Av apt 4 (SI)
--Roger (Cécile) contm Bédard Girard Ltd c561 de la Reine E
--Walter c841 Murray
--Willie c825 Murray
Bucheron Employés de Scieries Local 2817 Charles E Dionne prés organisation ouvrière 267 St-Paul
--Magasin Lionel Dupont gér mercerie homme 19 St-Paul
--Maison Paul E Basthe administrateur hotel 319 St-Paul
Buckingham Restaurant (Harry Wong) 332 St-Joseph E
Buckley Frank (Rita) gér Studebaker Packard c2915 de Vincennes
--Matthew c396 Marie de l'Incarnation
--Sadie (vve M John c382 St-Cyrille O apt 9
Budden G M Co Regd (Harold A Budden) assurance courtiers 88 de la Montagne Cote ch 16
--Georgiana (vve Georges) c1½ Hébert
--Gertrude L sec Rudden G M Co Regd p1½ Hébert
--Harold A (G M Budden Co Regd) p1½ Hébert
Buell A F dir Qué Forest Industries Association Ltd pHull
Buffalo Assce Co 282 St-Joseph E
Buffet des Artistes Enrg (Gérard Boulé) 1550 Carnadière
--Des Camionneurs (Joseph Rodrigue) 195 2ème Av
BUFFET
--Des Zouaves (Simon Grenier) 17 des Zouaves
--Du Passant (Mme Marguerite Robitaille) 801 Ste-Thérèse
--Parc Falaise (Louis Frakas) 2481 St-Louis chem (SI)

BUFFET ROLAND, (Roland Ruel) Hot Dogs Hamburgers 2840 St-Louis Chem Ste-Foy Tel MUrray 3-7153

--Royal (Lorenzo Sanfaçon) 31 Royale Av (GI)
--St-Vallier Enr (Gertrude Hallé) 547 St-Vallier O
--Syndicat Catholique Fernand Maranda Mme gér 155 Charest E Blvd
Bufold Marie A servante p985 des Braves
Bugeaud Hélène emp Gouv Prov p469 Jeanne d'Arc
--Rosanne cout 3 Turnbull
Bugeauld Charles (Gabrielle) journ Grand Séminaire c11 Ste-Famille
Buggie Edoward (Mary) gér Edifice Price c90 St-Eustache
--James etud p90 St-Eustache
Bugliana Marie L p768 St-Cyrille O
Buhler Claude (Marguerite) bijoutier Canava American watch c641 Monk Av
Buies Arthur (Bernadette) c1618 Garnier
--Arthur Jr correcteur Soleil p1618 Garnier
--Eugène (Dorilis C) emp Household Finance Corp of Canada c25a Drouin Av (GI)
--Maurice com Gouv Féd p1618 Garnier
--Muguette sec Gouv Prov p852 Madeleine de Verchères
--Sarto ing p1618 Garnier
Buissière voir aussi-see also Buissières
--J A garage SN Sorosto (SD) cSN Sorosto (SD)
--Jean (Suzanne) agt La Solidarité c1597 Gignac Cote apt 5 (SI)
--Juliette c1217 5ème Av (CY)
--Yvette servante Mme Denis p438 du Pont ch 16
Buissières voir aussi-see also Buissière
--Antonio (Alexandrine) mfr Buissière & Fils Enrg c29 22ème E (CH)
--Aurore emp Pensionat St-Ls Gonzague p2 Richelieu
--F A (Marguerite) emp Price Bros c1134 Belmont Av (SI)
--Joseph (Thérèse) chaufr C N R c1326 5ème Av (CY)
--Paul (Marcelle) c1597 Gignac Cote apt 4 (SI)
--Yvette emp Univ Laval c2 Ferland apt 11
Buisson Henri (Rolande) emp Gouv Féd c940 3ème Av
--Liliane com New York Life p940 3ème Av
Bujold Eudore c22½ Bourdon
--Fernand vend Carof Ltée pRimouski
--Fortunat (Louisette) R C A C c1173 St-Vallier O
--Hildage (Gabrielle) c45 Mgr Gosselin
--Raymonde aide p355 St-Cyrille O
Bukowinka Anna garde malade Hop Jeffery Hale p1417 Ste-Foy Chem 3
Bull Gérald V (Mary) médecin 402 9ème Av (CY) c402 9ème Av (CY)
Bullock Alexandre (Rita) opr Dom Electric Potection Co p2024 Persico apt 3 (SI)
--Charles (Willered) entretien Cimetière St-Patricks c1601 St-Louis Chem (SI)
Bulmer Anney c30 St-Angèle
Bundock Marcel (Marguerite) emp Défence Nationale c53 Ste-Claire apt 2
Bunier R p1410 de Repentigny apt 2
Bunse Margaret missionnaire Société Tour de Garde 90 de l'Espinay apt 4
--Sylvia missionnaire Société de la tour de Garde p90 de l'Espinay apt 4
Burditt Albert (Shirley) ing stat Anglo c980 Cardinal Rouleau
Bureau Gaudiase Mme p314 des Franciscains
--A Enrg Mlle Marie A Bernard Mme vve Anna Bernard épicerie 90 Bigaouette Av
--Albert (Cécile) ing stationnaire Hotel St-Roch p861 Madeleine de Verchères
--Alberta (vve Jos) c25 Bibeau
--Alma (Adjutor) c11 Deligny
--Alphonse (Adrienne P) expéd Vandry Inc p20 Arago O
--André appr mécan en réfrigération Vandry Inc p20 Arago O
--André journ p69 d'Abraham Cote apt 1
--Anne M (vve Elie) c2156 Royale Av (CO)
--Antoinette (vve Joseph) c222 Bélanger Av (QO)

Vulcanisation LIMOILOU Enr.
VENDEUR GOODYEAR, ET TOUTES AUTRES MARQUES
311, DE LA CANARDIÈRE
Spécialité: Contracteurs, Flotte de camions
Tél: LAfontaine 4-2720

FLEURISTE *St-Pascal* ENR.

Fleurs pour toutes occasions — Fleurs télégraphiées dans le monde entier

1569, DE LA CANARDIÈRE (Près Hôpital Enfant-Jésus) Tél: LA 3-8022

METS CHINOIS

PEN-MASS

RESTAURANT

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

MUrray: 1-3547

610, BELVEDÈRE, QUÉ.

THE BORDEN COMPANY LTD

DIVISION LAITERIE BROOKSIDE

LAIT - BEURRE - OEUFS - FROMAGE

Tél: LA 7-2551

BUREAU
--Barthelemy (Rolande) mécan J Rousseau Inc c23 Plante Av (QO)
--Bernadette (vve Antonio) c798 3ème
--Bertrand (Melba) agt Immeubles Montcalm Inc p1535 St-Cyrille O (SI)
--& Bolduc (Gérard Bureau & Agénar Bolduc) entrep const genl 25 Mercier (CO)
--Cécile p192 Maufils
--Cécile com vend Cie Paquet Ltée c1030 Démontigny (SI)
--Chiropraticien (J André Gagné) chiropraticien 3 St-Louis (LE)
--Claude gér Sylvio Marceau p596 2ème Av
--Claude (Pierrette) insp Northern Assurance Co Ltd c311 des Franciscains
--Corinne (Salon Emeraude) p161 Renaud Av

BUREAU DE CREDIT DE QUEBEC LTEE, Damien Doré Gér Investigation & Collection 144 Grande-Allée Apt G Tel LAfontaine 4-5241

BUREAU DE CREDIT PROVESSIONNEL ENR, Casier Postal 458, 111 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 5-7998

--De la Corporation du Cimetière Belmont Mgr A Gagnon cimetières 18 Buade
--De l'Industrie & du Commerce de Québec Métropolitaine Inc Y R Tassé gér promotion ind 100 d'Youville ch 805
--Delphis chaufr J A Auclair p7 de l'Assomption (GI)
--Delphis Mme garde malade Hop Générale p550 des Oblats Av

BUREAU DE RECRUTEMENT DE L'AVIATION, 146 St-Jean Tel LAfontaine 2-8527 (Voir page 5 Guide de l'Acheteur)

BUREAU DES ANNALES DE N-DAME DU SACRE-COEUR, Père Paul E Bouchard M. S. C. 71 Ste-Ursule Tel LAfontaine 5-4771

--Diocesain de la Ste-Enfance Soeur Missionnaire Immaculée Conseption ouvroir pour les missions 1073 St-Cyrille O Blvd (SI)
--Donald (Rachel) mécan Universal Auto Ltd c2185 de la Canardière
--Edouard (Yvonne) videngeur c103½ François 1er Av
--Emile (Gazielle) c74 Lockwell Av
--Emilien (Simone) journ C Jobin Ltée c17 Villeneuve Av (CH)
--Ernest (Cécile) chef de livraison Cie Paquet c34 St-Théophole
--Eva (vve Alex) c510 Pere Marquette apt 6
--Gaudias & Fils (P E Bureau) mécan 516r 5ème
--Georges (Jeannine) emp Gouv Féd p191 Notre Dame des Anges
--Georgette journ p25 Bibeau
--Georgiana (vve René) c112 d'Aiguillon
--Gérard (Rita) (Bureau & Bolduc) c24 Mercier (CO)
--Gérard c1192 de Salaberry Av
--Gérard (Cécile) c586 Fleurie
--Gérard (Denise) compt Dumas Ltée c634 Mon Repos (SF)
--Gilbert (Marcelle) menuis C Jobin Ltée c19 Villeneuve Av (CH)
--Guy gér Association Fiduciaire Canada de Controleurs du Crédit Ltd p308 des Franciscains
--Héléna emp Gouv Féd p1345 Frontenac
--Henri (Marguerite) com Puchol Restr c31 François 1er Av
--Henry (Marcelle) camionneur Elz Verreault c12½ de Lisieux (GI)
--Hervé (Femande) ing Voirie c57½ Loyola (GI)
--International Catholique de l'Enfance Père Albert Gagnon délégué -- organisation 3 Jean Talon Pl
--J (vve Georges B) p314 des Franciscains
--J A Irenée (Rose A) waiter Chateau Frontenac c36 Ste-Famille
--J Albert (Françoise) surint Conseil des Ports Nationaux c110 Mgr Gauthier Bl vd (GI)
--J B (Françoise O) journ Cité de Québec c631 St-Bernard
--J Guy (Marguerite) asst ach Can Ars c1370 Marie Rollet apt 5
--J Yves etud p861 Madeleine de Verchères
--Jacques officier Gouv Féd p111 Renoir (GI)
--Jean B (Cécile) com Paul de Beaumont c44 Saintonge (CO)
--Jean B (Cécile) journ c17a du Passage Cote (LE)
--Jean B (Irène D) menuis Latour c20 St-Hipolyte (LA)
--Jean L officier Ministère du Revenu National p1212 Royale Av (VI)

BUREAU
--Jeanne inf Jeanne Bureau p1030 Demontigny (SI)
--Jeannette sec Terreau & Racine Ltée p113 Godbout
--Jeannine (Georges) p191 Notre Dame des Anges
--Joseph H (Louise) (Silvio Marceau) c596 2ème Av
--Juliette (vve Jos) c158 Saunders
--Laurent (Carmelle) journ Massonnerie Savard c384 2ème
--Léonard (Lucette) chaufr Texaco c113 Godbout
--Léo Paul (Yvette) (Yvette Bureau Enr) p32 Jecques Cartier Ac
--Léopold homme serv Garage Bourgault pJacques Cartier (CH)
--Louis (Marie J) journ Dom Tex c24 Tessier (CO)
--Louis A (Carmen) electn Bédard & Gérard c394 11ème apt 1
--Lucien (Aline) emp Impérial Oil c44 Verdin
--Lucien (Jeanne) voyageur Amyot Jos & Fils Enr p11 Deligny
--Louis A (Carmen) électn Bédard & Gérard c394 11ème apt 1
--Lucien (Aline) emp Impérial Oil c44 Verdun
--Lucien (Jeanne) voyageur Amyot Jos & Fils Enr p11 Deligny
--Lucienne (vve Antoine) c152 St-Patrice
--Madeleine com Ministère des Pêcherie p405 St-Jean
--Magella (Pauline) R C M P c243 Kirouac
--Magella (Marguerite T) com Gouv Prov c308 des Franciscains
--Majoric app plmb Turcotte & Létourneau Inc pAnge Gardien
--Marcel (Hermance) mfr fenêtres d'alluminium c105 la Capricieuse
--Marcel (Rosane) surv Hop St-M c60 Wilbrod (GI)
--Marie A (vve Joseph) c12 Vachon (CO)
--Mariette journ Rock City p798 3ème
--Maurice (Pierrette) chaufr Place Hotel Ville c286 Napoléon
--Maurice (Jeannine) journ Deslauriers Inc c291 Marie Louise
--Michel emp Cie Paquet Ltée p34 St-Théophile
--Michel (Marie L) pasteur Mission du St-Laurent c122 Grande Allée E
--Odilon (Alice C) receveur d'animaux Legrade Inc c175 Royale Av (SI)
--Omer (Yvonne) emp Gouv Féd c192 Maufils
--Palmena (vve Josaphat) c1345 Frontenac apt 2
--Paul (Lucille) camionneur c111 St-Joachim
--Paul A journ Alluminor Window p798 3ème
--Paul E (Simone) (Bureau Gaudias & Fils) c516 5ème
--Paul E (Aline) c121 St-Ambroise (LO)
--Paul E (Rosaline) insp Comité des coiffeurs de Québec c24 St-Raphael (CO)
--Pierrette com Marquis Pharmacie p860 Casseau apt 4
--Pierrette récpt Aonieney Gaey p596 2ème Av
--Rachel c1570 Marie Rollet apt 2
--Rachelle (vve Joseph) cout Smith Ltée p2185 de la Canardière apt 6
--Raoul (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd c86 Fraser (LE)
--Raymond (Thérèse) c511 Hermine
--Raymond (Jacqueline) ent électn 1072 de Fondville c1072 de Fondville
--René (Adrienne) emp Univ Laval c79 Crémazie E
--Roland (Colette P) contm Ant Bureau Ltd c1104 de Grand Pré apt 5
--Ronald mécna G Bureau & Fils p516 5ème
--Rose opr Bell Tel p192 Maufils
--Sara Mme p17 des Remparts apt 101
--Simone p498 8ème
--Suzanne p596 2ème Av
--Thérèse empaqueteuse Kennébec Slipper's p110 Racine (LO)
--Urgel (Juliette) emp Gouv Féd c24 Gor Davie (LA)
--Wilfrid (Mérilda) c832 Royale Av (BE)
--Yolande com vend Cie Paquet Ltée p530 St-François E
--Yves gér L Breton Inc pSt-Augustin
--Yvette Mme Enrg (Yvette Bureau) lingerie pour dames 171 St-Vallier O
--Yvon (Gilberte) mécan mach Kelly Mach c518 5ème
--Yvonne p222 Bélanger Av (OO)

COMPOSEZ LA 3-2673

Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.

SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES

Réparations tous genres — Gros & Détail

MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.

Les VENITIENNES COUTURE Enr.

14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

Pour un meilleur Service de Transport

QUEBEC
910, STE-THERESE
Centre Industriel

Tél:
MU 3-4939

RAMSEY GREIG & Co. Ltd

STEAMSHIP AGENT

CRUISES, TOURS & TRAVEL AGENCY

2, Chauveau Ave

Quebec City

Tél: LA 2-8157

PENSEZ À VOS CLIENTS — ILS PENSERONT À VOUS
Oui! Offrez-leur un article portant votre publicité.
On s'en servira, on le verra, et de vous on parlera.
Pour ce genre de publicité, CONSULTEZ

RAY ADVERTISING NOVELTIES

9, Avenue DeBilly, Lévis — Raymond COUTURE, Prop. — TE 7-4551 et TE 7-4966

FORGET & FORGET
AGENTS DE CHANGE

FORGET & FORGET Limitée
VALEURS DE PLACEMENTS

93, St-Pierre — Tél: LAfontaine 5-4645

Barrette Adélard (Antoinette) boulanger Hethrington Inc c139 Crémazie O
Burford Robina (K) p70 Caron (LE)
Burgess Bert I (Catherine) mgr Canadian Général Electric Co Ltd c2905 Dickson (SF)
Burke E T C gér Can Crédit Men 's Trust Association Ltd
--Floyd (Blanche) gér Woolworth F W Co Ltd (Sc) c872 Cardinal Rouleau Av
--Graziella (vve Jean P) c471 Aqueduc
--John (Jeannine) mécan ascenseur Alepin c236 Lafayette
--Marleen emp Marché d 'Orléans p471 Aqueduc
--Mary com Sillery Cleaner Inc p471 Aqueduc
--Michel (Anne) opr c7 Artillerie
--Patricia emp Rock City p471 Aqueduc
--Stephen G (Yvette) insp de papier Anglo c361 Richelieu apt 4
--Thérèsa téléphoniste Bk C N p471 Aqueduc
--Timoty J (Mary) emp Pratte & Coté Enr c865 Bougainville Av
Burky Raynald (Paygy) R C A C c120 St-Jean Bosco Av apt 7 (SF)
Burnett F L (Mary) emp C P R c858 Brown Av apt 5
Burns Agnès emp Syndicat de Québec Ltée p317 Kirouac
--Alice (vve Robert) com mag Simons p547d St-Jean
--Christina emp Gouv Prov p3 Desjardins
--David (Viviane) (Thos Burns Regd) c3 des Jardins
--Ed etud p298 de Lery
--Elisabeth (vve Georges) p330 14ème
--Gérard (Myra) emp Cité de Québec c2837 le Breton (SF)
--Gérard etud p298 de Lery
--Gérard (L Hardy) téléphaphiste c298 de Lery
--Gladoys emp Thos Burns Regd p3 Desjardins
--Jennie (vve Edouard) sec Québec off Service p123 de l 'Espinay
--John (Meldred) (Thos Burns Regd) c1333 William Av (SI)
--Joseph (Phyllis) des Davie Shipbuilding Ltd c850 Joffre Av apt 2
--Mathilda c3 Desjardins
--Rita emp Thos Burns Regd p3 Desjardins
--Robert c22 Ste-Famille
--Thomas (Margaret) ing Anticoste Schipping c845 Marquerite Bourgeois apt 6
--Thos Regd (David Burns) cigares & tabac détail 65 Buade
--William J (Imelda) c909 Cardinal Rouleau Av
Burnside G Harold (Colette) mgr Poste de Radio C J Q C c2068 1ère Av
--J Kennett compt Bk R C c48 Durocher (LO)
--Richard emp Royal Trust Co pLoretteville
--T R serv des placements Royal Trust Co p47 (LO)
Buron Marie C inst Comn Scolaire Ste-Foy c240 St-Cyrille O Blvd apt 6
Burran A L (Aida) ing électn Howard Smith c1315 de Repentigny
Burridge Edwin (Geraldine) emp Canadian Import Co c2840 Legaré (SF)
--David (Mary) com Gouv Féd c90 St-Cyrille E
Burrill Lydia (vve Jean B) c1026 1ère Av
Burroughs Adding Machine of Canada Ltd Joseph E D 'Aoust gér machine bur vente & service 421 Langelier Blvd
Burrows Dudley (Ethelde) (Business Equilment Ltd) c1408 des Gouverneurs (SI)
Burstall Francis c135 Grande Allée O apt 702
--J W vend c1 Galipeault Av
--John W A (Allyne) vend Qué c247 Grande Allée E
Burton Paul tailleur p24 St-Amable
Busby Robert (Marguerite) R C A S C c2575 Pont le Roy (SF)
Bushembaum Ben (Ethel) (Mocc Shop) c880 Bégin Av apt 1
Business Acceptance Corp Peter Hessler prés Boch Gisbert vice prés Lazarovitz Sidney sec trés finance co 111 de la Montagne
Business Equipment Ltd (D F Burrows) bureaux accessoires & équipements 42 de la Fabrique
Business Systems Limited Marius Poitras rép bureaux formules & systèmes 350 St-Roch
Busque André emp Anglo p13 Fortier (LE)
--B c33 Garneau
--Bernadin (Gisèle) chaufr de camion G Gagné Transport Enr c1899 B Benoit XV Blvd apt 1
--Claude emp Dion des Valises p15 Fortier (LE)
--Denyse com bur Simons Co Ltd p44 Mont Marie (LE)
--Dominique (Rita) compt Gouv Féd c245 Fraser apt 3
--Emile (Marguerite) emp Davie Shipbuilding c15 Fortier (LE)
--Emilienne garde malade Hop Générale de Québec 38 St-Joseph E
--Georges (Annie) (Lévis Engraving Co Regd) c5a Fortier (LE)
--Gilles emp Davie Shipbuilding p15 Fortier (LE)
--Hervé (Gisèle) emp Davie Shipbuilding Ltd c80b St-Antoine (LE)
--Jeanne (vve Edouard) p5b Fortier (LE)
--Joseph (Yvette) tailleur 469 St-Jean c103 La Suète (SF)
--Léa (vve Odilon) p87 30ème E (CH)
--Lucette emp Buanderie Lévis p15 Fortier (LE)
--Marcel emp Dion des Valises p15 Fortier (LE)
--Théo (Françoise) agronome Coop Fédérée de Québec c375 St-Cyrille O
Bussière voir aussi-see also Bussières
--Agathe réceptionniste Galipeaut Veilleux & Galipeault pBeak
--Albert (Albina) c460 Victoria
--Alfred p782 Commerciale (SD)
--Alfred (Simonne) sec adjoint Rleation Ouvrière c6 Rochette Av (SF)
--Aline Mme serveuse Chez Yves pCote de la Montagne
--André emp Que Upholatering Regd p140 de la Salle
--Armand (Rita) transport général 640 Calixa Lavallée apt 3 c640 Calixa Lavallée apt 3
--Arthur (Yvonne) emp Cité de Québec c464 Victoria
--Aurore femme de ménage Pens St-Ls de Gonzague p2 Richelieu
--Béatrice sten dact Ministère Colonisation Gouv Prov p1885 Sheffard Av (SI)
--Cécile p29 Carrier (LA)
--Cécile com vend Cie Paquet Ltée p15 Crémazie E
--Colette opr cout Qué Upholstering Regd p140 de la Salle
--D p864 3ème Av
--Dominique (Thérèse) chaufr Québec Autobus Ltée c88 de la Ronde
--Emile (Yvonne B) emp Laiterie City c146 du Roi
--Femand p341 Chateauguay
--Femand photographe service de Ciné Photographie p225 des Chênes -- E Av
--Gabrielle p341 Chateauguay
--George (Béatrice) allumeur C N R c11 23ème E (CH)
--Georges H (Yvette D) contm Q P c1355 Frontenac
--Gérard (Yvette) paie maitre Donacona Paper Co Ltd c84 Paradis Av
--Gilberte sec Demers & Lesage p67 Drouin Av (GI)
--Grégoire (Je annette) contm regie Trans Gouv Prov c228 Bruneau
--Hélène p29 Carrier (LA)
--Hélène cout Roger Dusseault Ltée p9 Breakeyville
--J A garagiste Sorosto cSN Sorosto (SD)
--Jacques com vend Cie Paquet Ltée p146 du Roi E
--Jacques emp Gouv Féd p29 Carrier (LA)
--Jean agt recru Club Automobile de Qué p465 Ste-Foy Chem
--Jean emp Bk C N p29 Carrier (LA)
--Jean M machiniste Davie Shipbuilding Ltd p40 de Gaules (LA)
--Jean P pntr Comn Scolaire p592 Langelier Blvd
--Jeanne p341 Chateauguay
--Jeanne c225 des Chenes E apt 4
--Julien (Claudette X) com bur Simard c35 Bouchard (LA)
--Juliette p1110 12ème Av (CY)
--Juliette sec Univ Laval p1885 Sheffard Av (SI)
--Lise com bur Club Automobile de Qué p799 8ème Av
--Lise emp Bk Economie Québec p820 Eymard
--Louis (Yvette) mécan Can Ars c507 St-Félix
--Louisette préposé à l 'ascenseur C Robitaille Inc p464 Victoria
--Louisette serv Woolward F W Co Ltd p146 du Roi
--Lucien p341 Chateauguay
--Lucille emp Dom Cor p592 Charest Blvd
--Madeleine com vend Cie Paquet Ltée p146 du Roi E
--Marcelle com bur T Simard Enr p341 Chateauguay
--Marguerite com Action Catholique p15 Crémazie E

Pageau Auto Electrique Enrg.

Spécialités
RÉPARATION de GÉNÉRATEUR ET STARTERS

Vente de Batterie "EXIDE"

444, ST-VALLIER O.
Tél: LA 4-5775
et
285, Avenue TASCHEREAU
Rés: LA 5-8733

PIERRE TARDIF INC.
ENTREPRENEURS ÉLECTRICIENS

Telephone Mo 3-6112

CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE • AIR CLIMATISÉ
INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692 222, DE LA COURONNE, QUÉ.

BUISSIERE
--Mariane servante pFrançois Casault
--Maurice (Aurore) messenger Brinks Express Company of Canada Ltd
--Noel (Marielle F) R C A C c86 St-Jean Bosco Av apt 1 (SF)
--Ozélina Mme c284 Richelieu
--Pierrette p464 Victoria
--Pierrette contm Marcel Charuest p60 des Bouleaux O
--Raymond (Cécile) électn Gabriel Miller c274 Champfleury
--Raymond homme de service Morissette Automobiles Inc p464 Victoria
--Raymond (Madeleine) soud Davie Shipbuilding Ltd c40 de Gaulles (LA)
--René com d 'ent Cie Paquet p146 du Roi
--Robert p146 du Roi
--Robert camionneur Morissette Automobiles Inc p464 Victoria
--Roland (Jacqueline P) journ Davie Shipbuilding Ltd c782 Commerciale (SD)
--Suzanne com bur Univ Laval p29 Carrier (LA)
--Yves comot Impot sur Corporation p592 Langelier Blvd
Bussières voir aussi-see also Bussière
--Alex (Germaine) journ B V D Mfr c1148 Commerciale (SR)
--Alexandre (Marguerite) emp C P R c133 Proulx Av (QO)
--Alfred (Adela) c459 Jenne d 'Arc
--Aline emp Gouv Féd p2101 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--André emp Qué Upholstering Regd p140 de la Salle
--André (Madeleine) tailleur La Parisienne c2948 Ste-Foy Chem (SF)
--Anne sec Marcel Charuest p60 des Bouleaux O
--Annette vend Continental p4b Ste-Ursule
--Anselme (Alexina A) emp condr C N R c157½ St-Olivier
--Armand (Madeleine L) emp Anglo c2 Mgr Deziel Av (BE)
--Arthur (Antoinette) c29 Carrier (LA)
--Arthur (Rosa) chaufr C P R c362 17ème
--Arthur (Rose) policier Police Provinciale c286 Richelieu
--Béatrice com Gouv Prov p1885 Sheffard (SI)
--Berthe p258 d 'Aiguillon
--Blandine p6 Rioux Av (SR)
--Charles com Fortin épic p50 St-Edouard Av (GI)
--Charles (Blanche) emp Gouv Prov c752 4ème Av
--Charles (Gemma) steel plater Davie Shipbuilding Ltd c15a Giraud (LA)
--Charles A (Irène) contm J L Demers Ltée c514 6ème
--Claude com Pitfield W C & Co Ltd p140 de la Salle
--Claude tech Clément Monfette p158 Crémazie O
--Claudette sten Bell Tel p158 Crémazie O
--Colette com bur Autobus Fournier Ltée p332 Lafayette
--Colette com Bk P C p173 St-Jean
--Colette emp Qué Upholstering Regd p140 de la Salle
--Corinne (vve J A Lucien) p310 de l 'Eglise
--Cyrille c659 St-Bernard
--Damien (Rose A) mach Canadien c29 Scott
--Denis officier spéc Ministère des Finances p310 de l 'Eglise
--Denise p820 Eymard Av
--Dominique (Gisèle) com Coop Fédéré c86 de la Ronde
--Edmond (Marguerite) gér gén l Gameau Limitée c150 Crémazie O
--Elie officier Ministère du Revenu National p310 de l 'Eglise
--Elisabeth com Bk C N p67 Drouin Av (GI)
--Emile (Antonio) emp C N R c146 de la Fabrique (SR)
--Emilien (Edith) journ Cauchon entrep Qué p146 de la Fabrique (SR)
--Ernest (Rose A) com c125 Latourelle
--Ernest mécan c50 Edouard Av (GI)
--Eugène (Emilienne) mach Davie Shipbuilding Ltd c17 Bégin (LA)
--Femand (Jeanne) compt Caisse P St-Sauveur c526 4ème
--Femand (Cécile) vice prés Hamel Fugère & Cie Ltée c1885 Sheffard (SI)
--Femando (Denise) opr C K C V Ltée c674 2ème Av
--François (Aline) voyageur Thibodeau & Frères c292 St-Jean
--Françoise p659 St-Bernard
--Françoise com bur Autobus Fournier Ltée p332 Lafayette
--Gaston emp Buanderie Lévis Ltée p325 Lafayette
--Gemma p659 St-Bernard
--Georges (Marthe) asst gér Gameau Ltée c604 Mgr Tasché (SF)
--Georges (Rita) emp Gouv Féd c43 de la Colombière E
--Georgette p341 Chateauguay

Garage Finlay Enr.
RÉPARATIONS GÉNÉRALES
Spécialité: Electricité
Marché Finlay Tél: LA 3-2848

BUSSIERES
--Gérard porter C P R Express Co p325 Lafayette
--Gérard (Corine) ser f Québec Central c1110 12ème Av (CY)
--Gertrude p243 10ème
--Gilberte sten avocat Demers p67 Drouin Av (GI)
--Henri (Pauline) com c450 1ère Av
--Henri (Jeannette) journ Anglo c163 Gaspard Av (GI)
--Henri (Yvette) rembourreur meubles 137 St-Joseph (LA) c137 St-Joseph (LA)
--Herménégilde (Jeanne D) (Qué Upholstering Regd) c140 de la Salle E
--Huguette p140 de la Salle
--Huguette com Pharmacie Giffard p50 St-Edouard Av (GI)
--Irène com Gouv Prov c36½ St-Gabriel
--Irène sec Taxte de vente p310 de l 'Eglise
--Isabelle (vve Jos A) com Régie des Loyer c87 de l 'Espinay
--J Alexandre (Anne M) voyageur commerce Viau Ltée c2101 Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--J Antonio (Ella) expropriateur Gouv Prov c820 Eymard Av
--J Edgar (Yvonne) greffier adj Cité de Québec c15 Crémazie E
--J Georges (Louise) emp Komos Constr c316 Chamfleury
--J Marie (Céline) organiste Eglise Très St-Sacrement c655 Vimy Blvd
--Jacqueline fille de chambre Chateau Champlain Ltée p26 Couillard
--Jacques emp Bell Tel p465 Ste-Foy Chem apt 2
--Jacques etud p150 Crémazie O
--Jacques etud p87 de l 'Espinay
--Janine ouv B V D Mfr p1148 Commerciale (SR)
--Jean rep Cie d 'Assce du Club Automobile de Québec p465 Ste-Foy Chem
--Jean C (Jeanne) emp Cité Québec c1320 Marie Rollet
--Jean C homme serv Adams Bill p362 17ème
--Jean M (Yvette) épic (Chez Gilles Enr) c797 8ème Av
--Jean M plmb Davie Shipbuilding Ltd p137 St-Joseph (LA)
--Jeanne cout p158 Crémazie O
--Joseph c605 St-Vallier O
--Jos (Cécile P) emp civique c1655 de l 'Entente Blvd
--Joseph O (Rachel) Gardien de nuit Cie Paquet c243 10ème
--Jules compt Cité de Québec c1524 St-Cyrille O
--Juliette sec Univ Laval p1885 Sheffard (SI)
--Juliette sten Gouv Féd Impot c36½ St-Gabriel
--L p122 Richelieu
--L P c2 Gravel
--L Philippe (Aline) conc Crédit Foncier Franco Canadien c72 de la Montagne Cote
--Laure (vve Edmond) c341 Chateauguay
--Léandre emp Gouv Féd c332 Lafayette
--Léo (Victoria) boucher O Couture c325 Lafayette
--Lionel (Cécile) emp Gouv Féd c107 des Frênes O
--Lise com Bk Econ Québec p820 Eymard Av
--Louis J (Cécile) clerk Eastern Canada Steel& Iron Works Ltd c37 Bouchard (LA)
--Louis P (Germaine) const 158 Crémazie O c158 Crémazie O
--Lucien Rév vicaire Eglise St-Jean Baptiste p450 St-Jean
--Lucien (Merinlda B) menuis c39 Pie X11 Blvd (SF)
--Madeleine cais Steinberg 's Ltd p325 Lafayette
--Marcelle p258 d 'Aiguillon
--Marcelle Mme com Laura Secord p1597 Gignac Cote (SI)
--Marie (vve Jean C L) c410 Learmonth Av apt 6
--Marie A p875 Candiac
--Marie D cout 69 St-Joachim apt 3 p69 St-Joachim apt 3
--Maurice (Marie P) emp Brace c168 de la Ronde
--Maurice (Cécile) ing C N R c1130 3ème O Av (CY)
--Micheline cout Perfection Corset p137 St-Joseph (LA)

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de
24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE
GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tél: LA 5-5226
SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE
316, DE LA COURONNE, QUÉ.
Julien Cyr VALISES

Téls: LAfontaine 7-7948 3-7551
Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163
Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Paul
Rousseau
Architect

Quebec

BUSSIERES
--Noel (Anonciale P) emp Davie Shipbuilding Ltd c22 St-Paul (SF)
--Noel (Liliane) menuis c157 Gaspard Av (GI)
--Octave (vve Delphis) c258 d'Aiguillon
--Omer (Jeannine L) cuisinier chef & patissier c250 Marie de l'Incarnation
--P Emile (Antoinette) chaufr d'Autobus Lévis Transport Co c17 Wells (SR)
--Paul (Jeanne) emp Gouv Prov c465 Ste-Foy Chem apt 2
--Pierre etud p150 Crémazie O
--Pierrette contm Charnuest des Revues p60 des Bouleaux O
--Réal Steel Erector Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c588 Dollard
--René etud p137 St-Joseph (LA)
--Robert p2101 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Roger (Bibiane) com voyageur Cie Rawleigh c67 Drouin Av (GI)
--Roger (Marcelle) com vend C Robitaille Inc pSte-Monique Les Saules
--RogerconnecteurBénéficial Finance Co of Canada p286 Richelieu
--Roger emp Exp Prov Québec p316 Chamfleury
--Roger (Cécile) emp Gouv Prov Commission Municipale de Québec c35 du Coteau Av
--Roger etud p2101 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Roger mach Baribeau & Fils p1326 5ème Av (CY)
--Roger (Lucille) vend Rioux & Pettigrew Ltée c364 Charest O Blvd
--Roland abattoir Coop Fédérée de Québec pSte-Monique
--Roland com entrepot René Robitaille p51 St-Edouard
--Roland (Thérèse) journ La Compagnie du Cimetière St-Charles c40 McNaughton
--Roland (Jeanne) opr Crane Ltée c16 Papineau
--Roméo (Lucienne) vend Boulangerie Nationale Ltée c78 des Epinettes
--Rosaire (Lucile S) des C N R c1365 Frontenac
--Rosario (Marion) chef Dépt Gouv Prov c60 des Bouleaux O
--Simone etud p2101 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Simone Mme dis Commission des Ecoles Catholiques de Québec p p1745 4ème Av apt 5
--Simone (vve Rosaire) c30 Langueduc
--Wilfrid com Gouv Prov p35 St-Patrick
--Yvan p137 StOJoseph (LA)
--Yvette servante p682 Charest E Blvd ch 16
--Yvonne coif 69 St-Joachim apt 3 c69 St-Joachim apt 3
Buteau Alpheda (vve Loyola) c326 Richelieu
--Alpheda sec Gouv Féd p326 Richelieu
--Anna (vve Joseph) p130 des Peupliers E apt 2
--Benoit (Denise) emp Davie Shipbuilding Ltd c63 Napoléon (LE)
--Bertha opr fourrure J B Laliberté Ltée p228a Giguère Av (QO)
--Céline com bur Paul Vaillancourt p105 d'Aiguillon
--Christophe (Rose) mineur St-Laurence Cement c740 122ème (MO)
--Claude (Pierrette) com bur Ciau Ltée c105 d'Aiguillon
--Ernest p1212 Royale Av (VI)
--Estelle (vve Elie) c131 Artillerie
--Eva c78½ Lockwell apt 11
--Fernand compt Québec Railway Light Power Co p326 Richelieu
--Fernande emp Gouv Féd p326 Richelieu
--Georges (Françoise) agt détec Cité de Québec c1221 4ème Av
--Gérard (Mona) aide chim Goodyeau Tire Dealers c325½ 2ème
--Henri emp Comn des Liqueurs p1152 Cartier Av
--Jacques Walder Class 1 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd p131 d'Artillerie
--Jean (Paulette) voyageur Cold Star Stamps 3 Hamel
--Jean Chs (Bernadette) com bur C P R c579 7ème
--Jean Claude com bur Coca Cola Ltée p575 7ème
--Jean G c164 des Jésuites
--Jean G appr débosseur Genest & Frère pSt-Agapithe

BUTEAU
--Jean L com Gouv Féd p1212 Royale Av (VI)
--Jean P com Moisan Epicier p131 Artillerie
--Joseph (Rolande) pntr Gouv Prov c140 Cadillac
--Léo (Carmen) journ Moulin c652 17ème (CY)
--Marcel (Gorgette) com vérificateur c225 10ème
--Mary p56 Crémazie O
--Maud (vve Lauréat) c221 10ème
--Paul com J A Moisan Enrg p131 Artillerie
--Philippe (Rolande) surint Intl Harv c2846 Chomedy (SF)
--R c158 Villebon
--Raymond com Gouv c42½ Ste-Geneviève
--Raymond journ B Houde p131 Artillerie
--René (Murielle) officier C A R C c1212 Royale Av (VI)
--Robert des Gouv Féd p221 10éem
--Roger (Yvette L) emp Q P c1401 Harriet Av (SI)
--Rév W F Minister St-Andrew's Church c106 Ste-Anne
--Stanislas (Blanche) emp Prévoyants du Canada c575 7ème ème
--Willie (Marthe) infirmier Hop des Vétérans c2530 Mathieu (SF)
Butler Dan c124 Bergemont Av
--Eileen c1144 des Erables Av
--James (Grace) R C A C c2560 Pierre Martin (SF)
--Raymond (Hilda) capitaine Def Natl c240 Vitré apt 2
--Thomas c309 Champlain
--Wilbert (Helen V) supervising storeman Gouv Féd c1216a William Av (SI)
Butt Georges (Carmen) (Hôtel Château Normandie) c12½ Ste-Anne
Buyse Léon asst-gér Motel Laurentide p245 Henri Bourassa Blvd apt 7
Byron F Burden (Marion) contm John Ritchie c489 Des Franciscains
Byrne Academy (William Byrne) 17a St-Félix (LE)
--Alex C Regd (Tom Jos Byrne) 15½ St-Jean
--Evelyne com Syn Qué p35 2ème Av apt 2 (CH)
--Frank (Bernice) courtier Genl Byrne Frank Palpwood Inc c1025 St-Denis Mont (SI)
--Frank Pulpwood Inc Frank Byrne gér 1025 St-Denis Mont
--Gertrude contms Buanderie & Nettoyeur Imperial Inc c6 Lavigueur
--Léonard (Claire) checker C P R c17 Artillerie
--Léonard jr constable C P R p17 Artillerie
--Marguerite étud p11 Artillerie apt 6
--Patrick (Hélène G) (Patrick Byrne Enrg) c28½ 2ème Av (CH)
--Patrick Enrg (Patrick Byrne) imp 1434 3ème Av
--Rébecca p1060 Park Av
--Ronald (Gemma) c204 Anna
--Thomas J court Assces Génl 2512 St-Louis Chem (SF)
--William (Mary) (Byrne Academy) 17 St-Félix (LE)
--William (Germaine) officier Gouv Prov c11 Artillerie apt 6
--William A (Henriette) c890 St-Louis Chem apt 6
--William T (Noella) vend Universal Auto Ltd c2508 St-Louis Chem (SF)

C J Q C RADIO STATION, H Burnside Manager 1340 On Your Dial The Best Advertising Medium 405 Wilfrid Hamel Blvd Tel MUrray 3-4931 (Voir page 112 Guide de l'Acheteur)

C L Metal Works Regd Claude Lefrançois prés Mme Denise Bédard vice-prés C Bédard sec-trés 359 Bouffard
C P R Tickets J P Dussault agt 459 de la Couronne
C T C C Secrétarial Jean Marchand sec génl 155 Charest E Blvd
Cabana Adrien (Marguerite) sotd Davie Shipbuilding Ltd c12 de Longpré (SF)
--Huguette sténDorion Dorion & Bernies p55 Dorion (CO)
--J Alex (Laurette) gar de nuit Conseil des Ports Nationaux c390 St-Cyrille O apt 3
--J H C (Marie P) emp Gouv Prov c55 Dorion (CO)
--Marie J sténDorion Dorion Bernies p55 Dorion (CO)
Cabot Alice T (vve Tancrède) p270 de la Salle
--Anne M p270 de la Salle
--Benoit tech radiologiste c270 de la Salle
--Georgette emp bur L'Action Catholique p270 de la Salle
--Restaurant (Uldège Cabot) 40 St-Vallier E
--Ruth Mme O T J (CH)
--Uldège (Restaurant Cabot) 96 St-Olivier
--Yvon (Rose) apr en chef Cité Qué c832 Holland Av
Cabolet José mécan L E Cantin Inc p60 St-Jean apt 7

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

G.J. Lemieux LTÉE. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

Jean-Paul Gagnon
RADIO TELEVISION Ltée
Vente - Installation - Service
HAUT-PARLEURS
960 - 1ère Avenue Tél: LA 2-1735

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

Caddie Enrg (Mme Roy) 882 St-Joseph E
--Enrg P Emile & Maurice Bisson 133 Ste-Foy Chem
Caden Paul emp C A R D E c391 St-Cyrille O apt 1
Cadet André superint E C Steel p55 St-Louis
Cadieux Hubert (Lucille) c566 de Mazenod
--Marcel (Annette) (Fontenaibleau Restr) c2743 Louisbourg (SF)
Cadillac Produits Enrg (Jean P Cauchon) imp 901 2ème
Cadoret voir aussi-see also Cadorette
--Achille journ c1399 Commerciale (SR)
--Alfred (Lucienne) c1407 Commerciale (SR)
--Alfred opr tracteur Joseph Bédard pChampigny
--Alphonse journ 1407 Commerciale (SR)
--Benoit emp Coca Cola p388 Champlain
--Blanche M (vve Georges C) c1401 Commerciale (SR)
--Brien P (Barbara) com bur Can Gen Elect c640 Joffre Av apt 1
--Eddy (Marcelle) voyageur Burroughs Adding Mach c7 Sir Thomas Chapais
--Emilio c5 Gravel
--Fernand com tabagie Jos Coté Ltée p 107 de la Capricieuse
--Gérard (Jeanne H) journ mun St-Romuald c7 St-Vincent (SR)
--Gérard mécan Can Pack c14 Bégin (SF)
--Gilberte inst Couvent St-Pascal p1047 de Grandville
--Irenée c413 St-Laurent
--Irenée (Ursule) menuis c17 du Collège (SR)
--J W (Albertine) contm Dom Bridge c22 Dollard (SR)
--John (Eva B) journ c1427 Commerciale (SR)
--James sténC P R p91 Artillerie
--Laurent électn B V D p1407 Commerciale (SR)
--Marc journ Geo T Davie & Sons Ltd p1401 Commerciale (SR)
--Marcel p1401 Commerciale (SR)
--Marguerite cout B V D p22 Dollard (SR)
--Marie J (vve Achille C) c7 St-Damase (SR)
--Mary (vve Léo) emp Gouv Prov c91 Artillerie
--Maurice électn c1381 Commerciale (SR)
--Maurice (Doris) gér de Ventes Can Gen Elect c1370 Marie Rollet apt 1
--Paul E mécan Davie Shipbuilding Ltd p22 Dollard (SR)
--Phydime journ Conseil des Ports Nationaux pSt-Jean Chrysostome
--Raymond emp C N R c1426 Commerciale (SR)
--Rosaire briqueleur Isidore Vallée Inc pSte-Germaine Dorchester
--Rose A cout B V D p7 St-Damase (SR)
--Thomas emp Lévis Transports Co c1432 Commerciale (SR)
--William emp Baribeau & Fils c11 St-Vincent (SR)
--Yolande cais Steinberg's Ltd p665 15ème
Cadorette voir aussi-see also Cadoret
--Albert (Béatrice) chaufr Maranda p833 St-Alphonse
--Alfred (Antoinette) 7 St-Laurent (LE) c10 St-Laurent (LE)
--Arthur p2236 du Foulon Chem (SI)
--Benoit (Claire) plmb Donnacona c4 de l'Eglise (SR)
--Charles H (Thérèse) chaufr camion Cité Lévis c4 St-Laurent (LE)
--Claude (Francine) c1478 3ème Av
--Claude c1127 22ème O apt 4
--Conrad (Nudila) gar de nuit Cie Paquet Ltée c21½ Lortie Av (GI)
--Donald emp Gouv Prov p107 de la Capricieuse
--Elphée c7 St-Pierre
--Emile c253 Henri Bourassa Blvd apt 9
--Fernand com Jos Côté Ltée p107 de la Capricieuse
--Florian rep Robin Hood Flours Mills Ltd c665 15ème
--Gaston (Marie J) camionneur Bilodeau & Doré Ltée c575 Boisseau
--Gérard (Anna) emp Davie Shipbuilding Ltd c44 Guénette (LE)
--Gérard (Pauline) homme génl Corp Fédérée Québec p56 Guénette (LE)
--Gilles (Anny) contm Dom Transp Enrg c35 8ème O (CH)
--Gilles journ Swift p839 2ème Av
--Guy aide camionneur J A Gosselin Ltée p1249 Commerciale (SR)
--Guy (Louise) emp Gouv Prov c361 16ème apt 4
--Honoré (Germaine) pomp Police Municipalité St-Romuald c1249 Commerciale (SR)
--J Adolphe (Germaine) contm Talbot c839 2ème Av
--J René (Jacqueline) emp Gouv Prov cc56 29ème E apt 2 (CH)
--Jacqueline p10 St-Laurent (LE)
--Jacques (Rita) agt Laiterie Laval c11 de la Colombière O
--Jean P (T) contm Brisson Construction c65 Brisson (SF)

CADORETTE
--Jean P (Jacqueline) emp Davie Shipbuilding Ltd c15 Caron (LA)
--Jean P jr étud p65 Brisson (SF)
--Jeannine waitress Baril d'Huitre c468 3ème Av
--Jos (Amanda) p643 Père Grenier
--Joseph A (Marie R V) contracteur génl 199 Henri Bourassa c1355 Lemoine Av (SI)
--Joseph A prés J A Cadorette Inc c199 22ème
--Joseph X (Fédora) emp Gouv Prov c277 Richelieu
--Léonard (Maud) charpentier Davie Chipbuilding Ltd c635 Charest O Blvd
--Lorraine p320 Kirouac
--Louis W (Yvonne) emp Cité Québec c525 du Pont
--Marie M (vve Emile) secr Radiodiffusion Inc p253 Henri Bourassa Blvd apt 9
--Monique stem p1355 Lemoine Av (SI)
--Napoléon (Florence L) emp C N R c2 St-Albert (SR)
--Normand électn Hop Laval p21½ Lortie Av (GI)
--Odilon p287 St-Laurent (LE)
--Paul (Cécile) mécan Ritney Bowes of Canada Ltd c1209 de la Canardière
--Paul E (Jacqueline) camionneur A Cadorette c6 St-Laurent (LE)
--Renald étud p320 Kirouac
--René (Albertine) voyageur Télégraphe c107 la Capricieuse
--Roger homme d'entretien Hop Enfant-Jésus p12½ Lortie Av (GI)
--Roland (Carmélia journ Cité Québec c320 Kirouac
--Rosaire p36 Latourelle
--Rosario débosseur Universal Auto Ltd p1129 4ème Av
--Yvette emp Gen Elect Co p21½ Lortie Av (GI)
Cadote Marcel (Lucienne) R C A C c375 25ème apt 3
Cadrin Adrienne servante p1373 Garnier
--Alberta Mme sec La Tour p1235 Preston (SI)
--Alex (Annette) épicier boucher 60 St-Georges (LE) c73 St-Georges (LE)
--Armand (Claire) emp Hop St-François d'Assise c41 24ème E (CH)
--Charlotte cout Roger Dussault Ltée p15 des Alliés Blvd
--Charlotte emp Gouv Prov c219 Saunders
--Claude ferblantier Léo T Julien Inc pN D des Laurentides
--Colette infirmière Hop St-François d'Assise p15 des Alliés Blvd
--Doris sténdact O Vallée Ltée p15 des Alliés Blvd
--Edwidge waitress Hotel St-Louis p1373 Garnier
--Gaston (Alberta) vice prés La Tour p1235 Preston (SI)
--Germaine (vve Emile) c845 Belvédère Av apt 6
--J Albert (Jeanne B) com voyageur John Millen c15 des Alliés Blvd
--J Claude (Véronique) com Gouv Féd c270 Vitré Av apt 7
--J E (Thérèse) emp Gouv Prov c1136 Demontigny (SI)
--Jean M (marie M) pntr Hop St-Michel c61 Courville Cote (CO)
--Jean P c1952 18ème
--Jean P (Lucette) notaire 1952 18ème c340 Nicolet
--Julien emp Gouv Prov p845 Belvédère Av apt 6
--Léopold (Cécile) plmb Geo T Davie & Sons Ltd c42 Guénette (LE)
--Louise sec B E Leclerc p15 des Alliés Blvd
--Normand com Fédération des Caisses p42 Guénette (LE)
--Paul A (Colette) emp Gouv Prov c860 Casot apt 7
Café Bleu au (Mme Marie L Cormermont) 142 d'Abraham Cote
--Rouge (Henri Vendry) 200 4ème
--St-Autustin (Frangedakis Leandross) 2 O'Connell
Cahill Lionel (Hortense) ing prof Hydro Québec c55 Pontbriand Av (SF)
Cahn Gunther (Renate H) handbagmaker c1272 William Av (SI)
Caillé voir aussi-see also Cayer
--André expéditeur Dunlop Canada Ltd p136 Villebon
--Aurore (Eugène) c136 Villebon
--Denise emp Boutin Assce p72 Christophe Colomb O

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN

MEUBLES

Accessoires électriques

74, St-Joseph Ouest

Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT

NOUVEAU

Air climatisée

HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

? VOIR PAGE 56 GUIDE DE L'ACHETEUR

CAILLE

--Edmond (Marie) épicier Epic Caillé c72 Christophe Colomb O
--Jean P c1185 Brown Av apt 1
--Paul étud p136 Villebon
Cailloux Guy c20 de l'Eglise Route apt 2 (SF)
--Jeannine com Gouv Féd p801 3ème
Cain M V dir Qué Forest Industries Association Ltd p65 Ste-Anne
--Murray (Mary) gér Price Bros Co Ltd c220 Grande Allée E apt 81
Caire J Pierre (Flora L) visiteur médical Welker Montréal c1750 Clairvue Av (SI)
--Marguerite L (vve Henri) p1750 Clairvue Av (SI)

CAISSE CENTRALE DESJARDINS DE LEVIS, Hon Sén Cyrille Vaillancourt Prés Gér René Croteau Asst Gér 59 Bégin Av Lévis Tel TErminus 7-5851

Caisse Industrielle & Commerciale Inc Marcel Fortin prés Mme Marguerite B Lévesque vice prés Fernand Sirois ger genl Laurent Mirauld sec 144 Grande Allée E

****

CAISSE NATIONALE D' ECONOMIE, Gérard Tardif Gér Assurance Vie 282 St-Joseph E (Suite 101) Tel LAfontaine 4-4543

****

Caisse Populaire de Beauport Philias Grenier gér Gaston Picard gér adjoint 726 Royale Av (BE)
--Populaire de Boischâtel Emmanuel Lefèbvre gér 10 Tardif (BC)
--Populaire de Charlesbourg René Bédard gér 22 45ème E (CH)
--Populaire du Christ Roi Bégin Gérard gér 2a Christ Roi (LE)
--Populaire de Giffard J W Roy 109 Loyola (GI)

CAISSE POPULAIRE DE LAUZON, L Lemelin Gér 284 St-Joseph Lauzon Tel TErminus 7-1526

CAISSE POPULAIRE DE LEVIS, V W de Billy C.R. Prés, Rév Lucien Dallaire Vice-Prés, Jean M Gagnon Sec Gér 59 Bégin Av Lévis Tel TErminus 7-5851

CAISSE POPULAIRE DE LIMOILOU, E G Giasson Prés, L Rhéaume Vice-Prés, M Huot Sec Gér, J E Perron Dir, A Chabot Dir, L Simpson Dir, L B Gagnon Dir, 599 5ème Tel LAfontaine 3-7489

Caisse Populaire de Lorettville Adélard L'Hervieux gér 102 Racine (LO)
--Populaire de Montmorency Euclide Tremblay gér Aline Breton asst gér 33 Ruel Av (MO)

CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DE GRACE, Roland Côté Gér Caisse Populaire 574 de Mazenod Tel LAfontaine 2-4800

****

CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DE JACQUES-CARTIER, Paul H Corriveau Gér "Coffrets de Sureté à Louer" 429 Caron Tel LAfontaine 2-1522

****

Caisse Populaire de Notre Dame de la Paix René Gobeil gér 874 des Prairies
--Populaire de Notre Dame de Québec Jean P Patry gér 20 Buade

CAISSE POPULAIRE DE NOTRE-DAME DU CHEMIN, J Henri Bergeron Gér 910 des Erables Av Tel MUrray 1-3581

****

CAISSE POPULAIRE DE QUEBEC, Henri Laperrière Gér 380 St-Jean Tel LAfontaine 2-6806

****

CAISSE POPULAIRE DE QUEBEC EST, Ernest Guimond Gér Tel LAfontaine 3-9654 604 St-François E Tel LAfontaine 4-3761

Caisse Populaire de Québec Ouest C Proulx gér 196 Proulx Av (QO)
--Populaire de St-Albert de Grand Albert Villeneuve gér 3174 1ère Av (CH)
--Populaire de St-Coeur de Marie Gérard Cloutier gér 121 Scott
--Populaire de St-David C Eugène Couture gér 753 Commerciale
--Populaire de St-Dominique L P Hudon gér 1165 Bourlamaque
--Populaire de St-Esprit J Thomas Payeur gér 985 3ème Av
--Populaire de St-Fidèle Paul Rochette gér 1223 4ème Av

CAISSE POPULAIRE DE ST-FRANCOIS D' ASSISE, Joseph Fortier Gér 1310 1ère Av Tel LAfontaine 2-1579

Caisse Populaire de St-Joseph J P A Létourneau gér 551 St-Sauveur
--Populaire de St-Louis de Courville Olivier Laure gér 4 Vachon (CO)

CAISSE POPULAIRE DE ST-MALO, Louis P Lemieux Gér 175 Marie de l' Incarnation Tel LAfontaine 5-4739

Caisse Populaire de St-Pascale de Mazerets 153 de la Ronde
--Populaire de St-Romuald Maurice Daigle gér Commerciale (SR)
--Populaire de St-Sacrement Albert Lapointe gér 1351 Ste-Foy Chem

CAISSE POPULAIRE DE ST-SAUVEUR, Edmond Dumas Gér 135 St-Vallier O Tels LAfontaine 3-6493 et 3-6925

Caisse Populaire de St-Vincent de Paul Charles Baillargeon gér 38 d'Abraham Côte
--Populaire St-Zéphirin de Stadacona Adjutor Fiset gér 69 François 1er Av
--Populaire de Ste-Bernadette 555 St-Joseph (LA)
--Populaire de Ste-Foy Alphonse Arteau gér Hubert Arteau asst gér 2856 Ste-Foy Chem
--Populaire de Sillery Roland Drolet gér 1394 Maguire Av (SI)
--Populaire des St-Martyrs Canadiens gér 668 Père Marquette
--Populaire des Syndicats Catholiques Arthur Leclerc prés 155 Charest E Blvd

CAISSE POPULAIRE DU SACRE-COEUR DE JESUS, Joseph Aubin Prés, Désiré Delisle Vice-Prés Marc Emond Sec-Gér 152 Renaud Av Tel LAfontaine 5-7623

Caissie Frank (Dorina) ing Gouv Féd c90 des Bouleaux O
--Vincent (Louisa) Gouv Féd c685 Callixa Lavallée Av apt 3
Caldwell Guy (Eileen) (Guy Caldwell Co) c607 de l'Eglise (SF)
--Guy T (Caldwell Guy T Co) p2034 St-Louis Chem
--Guy T & Co (Guy Tom Caldwell) 17 St-Jacques
Calfeutrage National Cie Enrg (Albert Deschenes) 195 de la Ronde
California Fruit Co (Nazaire Nabisco) 388 St-Jean
Caliphis Jeanne (vve Collard) gér Pik Mills Ltd p160 de l'aviation
Calis Rose Mme masseuse 259 Grande Allée O c259 Grande Allée O
Callaghan Georgie com Bk R C c775 Belvédère apt 6
--Mary asst accountant John Ritchie p2161 Brulart
Callary Thomas E (Nicole V) gér Williams Thomas Ltd c1336 Lemoine (SI)

CALVERT DISTILLERS LTD, Lionel Bouvrette Gér Distilleries 885 de la Reine Tel LAfontaine 4-6744 (Voir page 47 Guide de l' Acheteur)

Camaro Jimmy (Cécile) c781 St-Vallier E
--Raymond journ Cobra p781 St-Vallier E
--Rosaire emp Arbestonos Corp Ltd p781 St-Vallier E
Cambrai Alexina (vve W F) p25 Delage Av apt 2 (SF)
--Curling Club 1085 Ste-Foy Chem
--Gaudias p11 du Temple (BE)
Camera Kingdom Inc Paul Paré gér 3 St-Jean
Cameron André (Gabrielle) chaufr Prémont Transport Enrg c72 Chabanel (GI)

VILMOND PARENT

HUILE À FOURNAISE

360, Laviolette

Tél: LA 3-0886

Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443

REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"

1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, · LÉVIS Tél: TErminus 7-6493

CAMERON
--Andrée étud p4 St-Pierre
--Armand (Jacqueline B) com Ulysse Ste-Marie c215 St-Sauveur
--Bernadette cout 75½ St-Michel p75½ St-Michel
--Donald mécan soud Oué Ready Mix Inc pN D des Laurentides
--Gaston messager Joseph Simard pVillage Huron
--Georges (Jeanne) police Gouv Prov c75½ St-Michel
--Georgian ébéniste 3231 St-Louis Chem (SF)
--Gérard (Marie R) R C A C c379 Champlain
--Guy fer Davie Shipbuilding Ltd p11 Fafard (LA)
--Harold (Jeannette) off commandant Gouv Féd c98 d'Auteuil
--Irvine (Gladys) scientiste C A R D E c1431 Villars Av (SI)
--Jacques étud p4 St-Pierre
--Jean M (Louise) chaufr Roland Giroux c78 Artillerie
--John M Rév (Sylvie) Ministre Trinity Church c404 Fraser
--Jos (Annette) menuis Davie Shipbuilding Ltd c8 Commerciale (LE)
--Léopold (Simone) barbier 9 Notre Dame c4 St-Pierre
--Octave (Laurina) com Imprimerie Canada c59 Seigneuriale (BE)
--R (Thérèse) tech Bell Tel Co c505 Bishop Av (SF)
--Rosaire fer Davie Shipbuilding Ltd p25 Carrier (LA)
--Wilbrod (Alina) emp Q P c24 Racine
--William (Lucie) rep Gardian Trust c1355 Charles Huot (SI)
--Carmelle opr Brique Citadel p855 des Chutes Blvd (BE)
Camirand Léo (Monique) projectionniste Service de Ciné-Photographie c680 Belvédère
--Marie C portière Le Foyer de Québec Inc p19 Ste-Ursule
--Michel étud p1429 Villars Av (SI)
--Roland (Rolande) agronome Gouv Prov c1429 Villars Av (SI)
Camiré Arthur (Pierrette M) emp Gouv Prov c382 24ème
--Colette com Bell Tel p104 St-Patrice apt 11
--Florence (vve Philippe) c104 St-Patrice apt 11
--Françoise com bur Rock City p301 de la Colombière E
--Gérard étud p1095 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Henri (Yvette B) compt Rock City c1652 3ème Av
--Honoré c222 St-Laurent (LE)
--Jean P com bur Robin Hood Flour Mills Ltd p37 Ste-Geneviève
--Marie A com Pharmacie Centrale Enrg p104 St-Patrice
--Philippe journ p104 St-Patrice apt 11
--Roland messager Gouv Prov p53 des Saules O
Camonfour André (Berthe) fer Davie Shipbuilding Ltd c7 Duplessis (LA)
Camp Ecole Trois Saumons Inc Rév Raoul Cloutier dir 970 Cartier Av
Campagna Adjutor (Emma) agt assce Mut Life c10 Bourdon
--Alphonse c381 de Mazenod apt 1
--André (Marthe) réparation genl E C Steel c376 Brophy Av (SF)
--Antonio (Thérèse) plmb Jos Campagna c1861 d'Assise
--Emilienne servante Marcel Thibault p169 Commerciale (LE)
--Gabrielle (vve Léon) dhef de département Pollack Ltd c1369 Frontenac
--Gérard emp Cité Québec c64 de Lanaudière
--Hervé (Edith) bij Abel Paradis c48½ du Passage Côte (LE)
--Ida com Maison Dominion Ltée c268 St-Joseph E apt 5
--Jean M (Monique) com Pharm Lemay c1182 Cartier Av
--Jos boucher c279 Carillon
--Joseph (Léonie) emp Gouv Féd c405 St-Luc
--Jos (Marcelle P) entrepreneur plmb 1859 d'Assise c1863 d'Assise
--L c2 St-Denis Av apt 202
--Léon (Thérèse) emp Ecole Technique Québec c1231 Albert Lozeau (SI)
--Madeleine Mme cais Théâtre Capitol p150 Scott
--Michel tech p1231 Albert Lozeau (SI)
--Micheline p10 Bourdon
--Nicole sten dact Cobra p1369 Frontenac
--Paul (Ruth) com Gouv Prov c2030 Royale Av (CO)
--Pierrette servante 1074 Thornhill p1074 Thornhill Parc (SI)
--Thérèse servante 1054 Chaumont Av (SI)
--Willie (Madeleine) emp Gouv Prov c150 Scott
Campagne Paul E (Irène) (Salon Montcalm Enrg) c23 St-Réal apt 2
Campanella G Enrg (Simone Lajeunesse) 348 Dorchester S
Campbell Anne office clerk John Ritchie pShannon Post Office Portneuf
--Clyde mécan Laurentian Forest c155 Benoit XV Blvd
--Donald P (Ivy) chim Anglo c2411 Power (SI)
--Gérard (Blanche) pâtissier Boulangerie Nationale c210 Anna

VULCANISATION — RECHAPPAGE

QUEBEC TIRE SALES LTD

B. F. GOODRICH TIRES
ACCESSOIRES ELECTRIQUES T.V.
RADIOS — BATTERIES
—— Plan budgétaire ——

865 - 1ère Avenue Tél: LA 4-0614

CAMPBELL
--Harold E (Marjorie J) emp Gouv Féd c1159 Ste-Foy Chem apt 6
--John (Dorothée) R C A C c2553 Pierre Martin (SF)
--Joseph (Priscilla) emp Gouv Féd pSte Catherine
--Laurence (Jeanne d'Arc) briqueleur Simota c383 Aqueduc
--Mary office clerk John Ritchie pShannon Post Office
--Peter des Dollard Bégin p58-61 St-Louis (LE)
Campeau c1171 la Canardière
--Alex (Florence) com Québec Orange Fruit c22 St-François O
--Annette c319 Champfleury
--Annette com Club des Marchands p3 Mgr Gosselin
--Annette Mme journ p307 Boisclerc Av
--Berthe p347 des Franciscains
--Blanche p347 des Franciscains
--Charles A (Annette) confr c93 du Buisson (LE)
--Charles A (Simone M) gér Genl Accident Axxce Co of Canada c1850 4ème Av
--Georges (Odélie) c18 St-François O
--Jean M (Gisèle) emp Anglo c302 Maufils
--Jean P chaufr Ernest Lapointe p712 St-François E
--Lucie emp Gouv Féd c890 Ste-Foy Chem
--Marcel Mme com Toinette Enrg c190 Villebon
--Micheline étud p1850 4ème Av
--Paul (Rose) chaufr Smith Transport Ltd c328 Maufils
Camus Pierre (Marie T) prof Univ Laval c586 Mont Marie (SF)
--Pierre (Simone) restr 61 d'Auteuil c61 c'Auteuil
Canada Cement Co Ltd Louis Paul Blouin gér 100-104 St-André
Can Commissionnaire Corp Geo Francoeur commandant 144 Grande Allée E ch M

CANADA DRY (QUEBEC) LTEE, Fernand Sirois Prés, Mme M B Levesque Vice-Prés L Philippe Sirois Sec Trés, Marcel Sirois Gér, Liqueurs Douces Différentes Saveurs Bouteilles 7 Onces 12 Onces 30 Onces 1005 de la Canardière Tel LAfontaine 2-1542 (Voir page 28 Guide de l'Acheteur)

Canada Flushwood Door (Fustave Paradis) 55 Conway Av
--France Automobiles Inc Voisot Robert rep 75 d'Auteuil
--Iron Foundries Ltd Charles A Lugere gér 100 Youville ch 240
--Inderlingo Publishing Co Ant Remi Gobeil gér 100 d'Youville suite 110

****
CANADA LIFE INSURANCE, Emile Coonez Gér 105 de la Montagne Côte Tel LAfontaine 2-3888
****
CANADA PACKERS LTD, Roland Dansereau Gér, Irenée Léger Gér, Marcel Larochelle Gér, Paul A Parent Contm, Alimentation en Gros 195 de la Couronne Tel LAfontaine 5-4901, SN du Parc Av Ste-Foy Tel LAfontaine 7-3418, 422 St-Paul Tel LAfontaine 2-2031, Entrepôt: 1230 Vincent Massey Tel LAfontaine 5-4903
****
CANADA STEAMSHIP LINES LTD, F E Findlay Agt Genl 48 Dalhousie Tel LAfontaine 2-6801 Bureau des Billets 12 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-7453, 67 St-Pierre Tel LAfontaine 2-1241
****

Canada Taverne (J Georges Dion) 65 St-Joseph O

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:-
LA 4-5218

•

135
St-Joseph
Est

GAUD.
LAJEUNESSE
ENR.

Ferronnerie générale

—:—

• Vaisselle
• Tapisserie
• Jouets
• Outils

—:—

PEINTURE
Mont-Royal

—:—

103 Ouest
St-Vallier

LA 2-6473

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels, charpentes en béton armé, préparation de soumissions, surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraiche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

Boutet & Fils Enr.
DEBOSSAGE — PEINTURE
264, Caron Tél: LA 3-3370

CANADA
-- Watch Regd (Paul E Carrier) 21 Samson (LA)
Canadian Acceptance Co Ltd Jean L Leclair gér 100 d'Youville ch 710
-- Admiral Sales Ltd Gilles Hurtubise 1250 de Lajonquière

CANADIAN ARSENALS LIMITED, Brigadier A Thériault, Vice-Prés P G. Fuller, Gér Paul Richard Gér Arsenals 2 Carleton 22 McMahon Tel LAfontaine 9-2511

Canadian Auto Corp Gustave Bédard prés Lucien Trudel vice prés 498 de la Couronne

****

CANADIAN BANK OF COMMERCE, Head Off: M F Jessop Gér 139 St-Pierre Tel LAfontaine 2-7011 Succursales: Haute-Ville J H G Bernier Gér 140 St-Jean Tel LAfontaine 2-7058 St-Roch R Paulette Gér 354 Charest E Blvd Tel LAfontaine 2-8102 Sillery M Comette Gér 1268 Maguire Av Sillery Tel MUrray 1-3529

****

CANADIAN BREWERIES QUEBEC LTD, Laurent Carette Gér Brière & Porter "Brading" "Carling" "O' Keefe" 7 Conway Av Tel LAfontaine 2-2096

Canadian Buyers Service Regd (R H Coté A F Coté) bijoutiers 193 11ème
-- Credit Men's Trust Association Ltd J M Kind prés E T C Burke gér 77 St-Joseph E
-- Electrical Supply Co Ltd (Sc) Jean Paul Tourengeau gér 110 St-Vallier O
-- Furs Co Ltd Lucien Poliquin agt 421 Langelier Blvd

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LTD, André H Duchêne Ing P Gérant Accessoires Electriques Mfr 850 de la Reine Tel LAfontaine 2-6815

****

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LTD, Bert I Burgess Manager, Gérard Déry Manager Accounting, Gérald A Perks Manager Manufacturing Engineering, Kenneth R Dunphy Sales Manager, Eldon B Foster Product Planner, Don Inculet Manager Engineering, Pierre Mercier Manager Employee & Plant Community Relations, Thomas J Miller Manager Procurement & Production, Max Drouin General Foreman Shop Operations Electrical Appliances Manufacturers 1130 Charest West Blvd Industrial Centre Number 5 Tel MUrray 3-3431

****

Canadian Glassine Co Ltd P E Hodgendon prés J W Monaghan gér 46 Industrielle Av
-- Ice Mach Co Ltd Jean Parent prés 94 de l'Orphelinat (GI)

CANADIAN IMPORT COMPANY, Bureaux Généraux 83 Dalhousie, Charbon 83 Dalhousie Tel LAfontaine 2-1221, Huile à Chauffage 55 Henderson Tel LAfontaine 5-4855 Steamship Agent 83 Dalhousie Tel LAfontaine 2-1221

Canadian Insurance Claims Service Corp André Coache gér 355 des Commissaires E ch105

CANADIAN INTERNATIONAL PAPER CO, J Antonio Vaugeois Gér Produits Forestiers 309 St-Paul Tel LAfontaine 2-8130 71 St-Pierre Tel LAfontaine 2-8135

Canadian Lady Corset Co Ltd Noé Nadley prés David S Nadley vice prés 291 St-Vallier E
-- Liquid Air Co Ltd (Sc) Eugène Lamontagne gér 503 des Sables
-- Manufacturers Association Inc Patrick Dooley gér 100 Youville ch 800
-- Mercantile Distributors (Desmond Hanrahan) importateur 89 St-Pierre

CANADIAN NATIONAL EXPRESS, F S Carrier Gér Service de Messagerie et Mandats d' Argent Ainsi que Chèques de Voyageurs 265 de la Couronne Tels LAfontaine 2-2620 et 2-8400

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS, J Laurent Laperrière Agt Freight 164 St-André Local 247 Tel LAfontaine 4-5161

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS, J Alfred Lambert Surint Paul E Matte Com Export & Expéditeur, Roland M Cardinal Agt du Service Maritime, N A Landerman Agt Service des Voyageurs, 5 du Fort Local 301, 26 Louise Bassin Local 5223, SN St-André Local 228 Tel LAfontaine 4-5161

Canadian National Railways Gare du Palais Emile Delisle agt de billets SN St-Paul
-- National Railways Division Montmorency Charles e St-Laurent asst surint 310 St-Paul

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS, Bureau Chef Service Télétype Adjutor Bernier Msrg Errand Service 83 St-Pierre, 40 Sault-au-Matelot Tel LAfontaine 2-5261 Succursales: Thomas Cauchon Agt 10 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-7405 Hôtel St-Roch Léo Lambert Gér 354 St-Joseph E Tel LAfontaine 5-7142 Edifice Parlement Prov Tel LAfontaine 2-3966 Gare du Palais Tel LAfontaine 2-2654 Gare de Lévis Tel TErminus 7-4976 Porte de Service 51 Champlain

CANADIAN OPTICAL SERVICE CO LTD, James W Phillips Vice-Prés Gér Service d' Optique 42 Ste-Anne Tel LAfontaine 2-6682

Canadian Pacific Express Co (Sc) J E R Dion agt 55 Henderson
-- Pacific Port Staff (Sc) F F Thomson agt 55 Henderson
-- Pacific Railways E T Lambert 55 Henderson
-- Pacific Railways Gare du Palais SN St-Paul
-- Pacific Steamship Ltd (Sc) Henri Fontaine agt 55 Henderson

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS, Joseph Genois Gér 504 St-François E Tel LAfontaine 5-7148, 60 St-Pierre Tel LAfontaine 2-2781

Canadian Petrofina Ltd R Porirer surv 2024 des Foulons Chem (SI)

CANADIAN PITTSBURG INDUSTRIES LTD, J A Birtz Gér Peintures Vitres Miroirs "Hobbs" Blocs de Verre "P C" Verre "Pennvernon" Peintures "Pittsburg" Façades de Magasins "Twindow" 1285 St-Vallier O Tel Bur: MUrray 3-4976 Tel Résidence: LAfontaine 7-9889 (Voir page 97 Guide de l' Acheteur)

Canadian Premier Life Insurance Co Patrice Boudreau gér 285 St-Joseph E
-- Press Richard Daigneault chef 590 de la Couronne ch 401
-- S K F Co Ltd B C Mathieson gér 330 St-Roch
-- Salon Coiffure P J Lamarche gér 2785 Laurier Blvd (SF)
-- Salt Co Ltd (Sc) Eugène Deniger gér 141 Dalhousie

Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr.

Porte
en Aluminium

Châssis
fait sur
Commande

Pour
information

Appelez
Québec
LA 4-9183

410, Blvd
Langelier

SAUCIER (Saucier & Lavoie) *LAVOIE, INCORPOREE*
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE ASSURANCES GÉNÉRALES Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—

Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée

196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

CANADIAN
-- Silk MFG Co Ltd (Sc) J Alfred Langlais gér 425 Lafayette

****

CANADIAN SPICES MILLS, Jacques Nadeau Gér Thé Café Noix Amendes et Epices 87 Sault-au-Matelot Tel LAfontaine 2-3686 Entrepôt 72 Dalhousie Tel LAfontaine 5-5809

****

Canadian Tire Associate Store (Sc) Edouard P Martini gér 200 Dorchester S 281 Lallemand
-- Tire Corporation (Raymond Simard) Pte Trans Canada (LE)

****

CANADIAN TIRE & REPAIR CO LTD, J Elz Turcotte Prés, Georges Turcotte Vice-Prés, Robert Turcotte Sec Trés, Pneus Neufs et Usagés Vulcanisation Rechapage Succursales: 98 St-Pierre Matane 473 Cyr O Thetford Mines 5 Gagnon St-Félicien 524 Price O Chicoutimi Siège Social 8 St-Sacrement Av Tel MUrray 3-4928 et 3-4929 Résidence: MArquette 3-3388

****

Canadian Underwriter Assce Léon McCullen gér 100 Youville ch 210
--Vertical Venetian Blind Enrg Paul Dion mfr 46 Verret (LE)
Canadien Café Enrg (Pierre & Roger Rivard) 19 St-Pierre 13 Royale Place
Canadienne Librairie Enrg (P R Gauthier) 397 de la Canardière
-- Machine à Coudre (Georges Roy) 55½ Monument Av
-- Nationale Banque Antenor Martineau gér 764 Commerciale
-- Song Enrg (Emile Ratté) taverne 545 Kirouac
Canadrex (Maurice Sérantoine) impr accessoire & equipement 5-7-9-11 Dinan Côte
Canarie Taverne (Louis Miller) 7d'Aiguillon Place
Canava American Watch Factory Ltd (Mme Eve Riecker) 1650 Sir Louis Jetté
Cankela A (Anna) vend c120 Godbout E
Canning Alfred (Alice) R C N C c780 Callixa Lavallée Av apt 1
Cannon A F(Athala C) gér Oval Wood Dish Co c1217 Forget Av

CANNON CHARLES A C.R.M.P., (Jeanne) Avocat de Taschereau Cannon & Frémont 25 St-Louis C.P. 667 Tel LAfontaine 2-5665 c1135 Bougainville Tel LAfontaine 7-8020

Cannon John étud p1135 Bougainville Av
-- Lewis (Rose A) avocat 144 Grande Allée E ch b c2120 Brulard (SI)
-- Mary (vve Edouard L) c1036 Cartier Av apt 3
-- Maud p192 Fraser apt 6
-- Robert avocat 111 Lamontagne Cote c192 Fraser
Cantin Abraham électn p87 du Sault Route (SR)
-- Abraham (Aline) ser f C N R c800 9ème Av (CY)
-- Achille (Gemma B) emp C N R c1 St-Yves Route (SR)
-- Adélard (Margt Pagé) verif Gouv Prov c54 Conroy
-- Adèle aide garde malade Hop Charny p951 12ème S (CY)
-- Adjutor L (Marie A) c940 de Salaberry Av
-- Adrien (Monique) chaufr taxi 72 St-Georges p72 St-Georges (LE)
-- Adrien (Denise G) emp Davie Shipbuilding Ltd c4 Barras (LA)
-- Aimée téléphoniste La Porte Automobile Ltée p2073 Ste-Foy Chem
--Albert cultivateur c2 de l'Ecole Route (SR)
-- Albert (Rita) emp C N R c335 Lafayette
-- Albert étud p1955 l'Emérillon
-- Albert (Régina) gar Komo c60 Lasarre
-- Alberta p689 St-Vallier O
-- Alexandrine infirmière p51 St-Louis
-- Alexina (vve Jos) c154 Papineau
-- Alfred (Agathe) débardeur Baker Albert G Ltd c2316B des Foulons Chem (SI)
-- Alfred (Marie L) emp Gouv Prov c446 St-Sauveur
-- Alfred opr Can Pack pSt-Jean Chrysostome
--Alfrédine empaqueteurse T Pee Chief c89 Racine (LE)

QUEBEC STEAM LAUNDRY

Spécialité:
LAVAGE HOTELS ET RESTAURANTS

990, des Prairies Tél: LA 4-3641

CANTIN
-- Alice (vve Emile P) c1595 Gomin Chem (SI)
-- Aline opr mach compt René Talbot Ltée p446 St-Sauveur
-- Alma (vve Onésiphore) c1300 17ème (CY)
-- Alma (vve Arthur) c67 Barras (LA)
-- Alma (vve Gustave) c12 Ste-Madeleine
-- Alma (vve Emile) p1½ Sutherland
-- Almanzor (Marianne) c19 Christophe Colomb O
--Alphonse (Germaine) emp Gouv Prov c255 Charest O Blvd
-- Alphonse (Marie) pres La Tour c2064 Sir Wilfrid Laurier Blvd
-- Alphonse (Doris) ser f C N R c1054 8ème E (CY)
-- Amanda emp Gouv Prov c36 de la Reine
--André (Adrienne) (Crown Diamond Paint Co Ltd) c591 de la Canardière
--André p2280 18ème
--André com Canadian Tire p148 de la Marine
--André com bur C N R p396 18ème apt 2
--André (Hélène) emp C N R c976 Casot Av
--André étud p334 1ère Av E (CH)
--André homme de serv Chinic Hardware Co p60 Lasarre
--André pâtissier p49 St-Vallier O
--André (Gisèle P) voyageur Georges M Stewart c795 24ème apt 2
--André yardman E C Steel p125 Proulx Av (QO)
--Angélina (vve Ernest) c4a Barras (LA)
--Antoine (M Claire) c1400 13ème Av O (CY)
--Antoinette (vve Jos) c1071 St-Vallier O
--Antonio (Yvonne T) chaudronnier Davie Shipbuilding Ltd c5 Fagot (LA)
--Armand (Esther) chaufr C N R c404 2ème
--Armand (Annette D) chaufr Eugène Desroches & Fils Ltée c475 Charest O Blvd
--Arthur (Suzanne R) c501 10ème S (CY)
--Arthur (Agnès) c1692 9ème Av (CY)
--Arthur (Yvonne) emp Noel c624 Vaudreuil
--Arthur (Fernande) journ La Co Légaré Ltée p211 St-Paul Côte
--Arthur menuis Lauréat Simard p St-Augustin
--Arthur pntr c221 Arago O
--Auguste Rév curé Presbytère Jacques-Cartier c150 St-Joseph E
--Augustin (Gisèle) bagageman C N R c951 12ème S (CY)
--Aurèle (Marguerite) chaufr taxi c124 du Passage Côte (LE)
--Aurélien journ Restr Drolet p154 Papineau
--Beauty Supply Enrg (Roland Cantin) 1080½ de Fondville
--Ben (Célia) R C A C c312 Jean Dequen (SF)
--Benoit étud p335 Jeanne d'Arc
--Benoit préposé à la réception vollailles Edmond Sylvain Ltée c35 Lavallée (LO)
--Bernadette p238 St-François E
--Bernard appr Salon Mario p738 Fleurie
--Bruno (Noella) c1488 4ème Av
--Bruno (Pierrette) emp C N R c837 10ème S (CY)
--Camille sténdact Ministère Ressources Hydrauliques p473 St-Cyrille O
--Carmen com bur Albert G Baker Ltd c396 18ème apt 2
--Carmen emp Rock City p624 Vaudreuil
--Catherine (vve Paul H) c209 Valcartier Blvd (CD)
--Cécile p148 de la Marine
--Cécile com bur Avenir du Québec (Assce) p134 St-François O
--Cécile p93 St-Joseph (LA)
--Cécile cout Cie Paquet Ltée p36 de la Reine
--Céline p1400 13ème Av O (CY)
--Céline p78 Latourelle
--Charles (Blanche) c949 des Erables Av apt 3
--Charles notaire 132 St-Pierre c437 Fraser (LE)
--Charles E (Marguerite) asst procureur de la Prov c473 St-Cyrille O

Les Spécialités de Ciment & Tuile Ltée

—•—

Hervey Robert, prés.

—•—

Entrepreneurs

Spécialité: Ciment polimonolotique avec durcissement et à l'épreuve de l'eau etc., etc.

—•—

Marbre - Terrazzo

—•—

TUILES :
Céramique
Mosaique
Plastique
Caoutchouc
Asphalte
Linoléum
Marboleum
Etc...

—•—

888, St-Vallier Ouest

Tél: Bureau Murray 3-8385
MUrray 1-2862

Rés. LAfontaine 7-2620

Les Documentaires Lavoie

FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601

RODRIGUE & FRERE LTEE

FER ORNEMENTAL ET MARTELÉ — ESCALIERS ET GARDE-FOUS

CONSTRUCTION GÉNÉRALE

36, DORCHESTER Tél: LA 4-9581 QUÉBEC

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tél: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

Consultez... Soir: LA 7-6125
TESSIER & TESSIER Enr.
CONSEILLERS EN ASSURANCES
DE TOUS GENRES
71, St-Pierre Tél: LA 2-8221

CANTIN
--Charles E (Pauline) menuis Lauréat Simard c21 10ème E (CH)
--Charles E (Laura) voyageur Dominion Fish & Fruit Ltd c36 du Sanctuaire (GI)
--Charles H (Cécile) chaufr camion Soleil p590 Arago O
--Charles H fourrure marchand 335 St-Joseph E ch 312 p17 Lapointe (CH)
--Charlotte tech p1293 Commerciale (SR)
--Claire p2280 18ème
--Claude (Madeleine) agt Ind Assce c35 des Bouleaux
--Claude emp Q P p473 St-Cyrille O
--Clément com bur C P R p1474 4ème Av
--Clément étud p5 Fagot (LA)
--Clément livreur Alimentation Lemay p273 11ème
--Colette insp Rock City p1474 4ème Av
--Colette sten dact Ministère Bien Etre Social p690 11ème
--Cyrille (Albertine) contm C N R c463 8ème S (CY)
--Daniel tech T V de Québec Ltée p2793 Valcourt
--David (Alice) doreur & relieur Action Catholique c469 8ème Av
--Délina (vve Pierre) c231 Bagot
--Denise com Gouv Féd p822 Bougainville
--Denise emp Rock City p394 Bergémont Av
--Denise emp St-Laurence Ceramic p168½ d'Aiguillon
--Denise mach Can Gen Elect p2316b du Foulon Chem (SI)
--Denise servante Duchaine Ludger P p2200 Bourbonniere Av (SI)

--Donald (Rachelle) conc Racona Corp c241 Grande Allée E
--Donat (Fernande) cireur Edmond Cantin c324 Dorchester
--Donat (Gisèle) contm Coca Cola Ltd c163½ d'Aiguillon
--Donat (Lucienne) cuisinier Price Brothers c185 St-Jean apt 16
--Donat gér Caisse Populaire de Charny c1430 17ème (CY)
--Donat (Anne M) voyageur Ferland J E c262 Wolfe (LA)
--Ed (Yvette) mécan Panco c50 Ste-Famille apt 2
--Edgar c1691 14ème Av
--Edmond (Amanda) chaussures cirage 378 du Roi E c543 de Mazenod
--Edmond (Annette) emp Georges T Davie & Sons c745 du Roi E
--Edouard (Marguerite) p437 Valcartier Blvd (CD)
--Edouard (Jacqueline) com poste Gouv Féd c596 Franklin
--Edouard (Germaine H) cultivateur c87 du Sault Route (SR)
--Edouard (Jacqueline) emp Gouv Féd c596 Franklin
--Edouard (Louise) entretien général Institut de la Délivrance c108 St-Louis
--Eglantine p93 St-Joseph (LA)
--Elise emp Vaillancourt p394 Bergémont Av
--Elizabeth com Bk R C p940 de Salaberry Av
--Elmire (vve Augustine) p951 12ème S (CY)
--Emile (Blanche) chaufr Q P c822 Bougainville
--Emile (Claire) emp Québec Autobus Ltée c594 Aqueduc
--Emile (Irène) expéditeur Carrier & Goulet c487 Chateauguay
--Emile sec Gouv Prov p271 Aberdeen
--Emilia (vve François) c750 St-Joseph E apt 5
--Emilien (Germaine) agt mfr 335 Lafayette c355 Lafayette
--Emilien (Emélie) com de bur Gouv Féd c80 Samson (LE)
--Etienne (Germaine) emp Delphis Caron c99 Franklin
--Eugène (Rose) camionneur Woodhouse Ltée c367 Bayard
--Eugène helper Rougemont Marché Inc p289 Marie Louise
--Eugène menuis Lionel Arsenault p125 Proulx Av (QO)
--Eugénie (vve Albert) c689 St-Vallier O
--Eva p60 Lasarre
--Eveline waitress Asc Gosselin c132 St-Patrice apt 4
--Fernand étud p1955 L'Emerillon
--Fernand manoeuvre Brookside Dairy p2316b du Foulon Chem (SI)
--Fernand (Juliette L) sec C N R c20 du Parc Av (CD)

CANTIN
--& Fils Ltée Albert Harvey prés quincaillerie 175 St-Vallier E
--Florestine fille de ménage Hôtel Dieu p5 Collins
--Francis (Annette) conducteur C P R c1714 13ème Av E (CY)
--François infirmier Hôpital Enfant-Jésus c925 26ème
--Françoise p750 St-Joseph E apt 5
--Françoise emp bur Traverse de Lévis p26 Carrier (LE)
--Françoise servante Duchaine Auguste p2215 Bourbonnière Av (SI)
--G Henri prés Club Employés Civils p42½ des Jardins
--Gabriel (Gracia) emp Canadian Vickers c174 Ruel Av (MO)
--Gabrielle c621 3ème
--Gabrielle sten Hôpital Hôtel Dieu p2280 18ème
--Gaétan étud p1955 l'Emérillon
--Gaston chaufr p482 Kirouac
--Gaston (Gisèle) com Dow Brewery Ltd c338½ 17ème
--Gaston compilateur rapport Dun & Bradstant of Can Ltd p289 des Pins E apt 1
--Gaston emp Gouv Prov p689 St-Vallier O
--Gaston mécan Q P p133 de l'Armée
--Georges chasseur Cie Paquet Ltée p154 Papineau
--Georges contm East Masson Inc c322 Lafayette
--Georges (Madeleine) emp Chez Camille Enr c291 Bardy apt 1
--Georges (Laurette) emp Davie Shipbuilding Ltd c26 Carrier (LE)
--Georges (Simonne) mécan C A R D E c229 Boisseau
--Georges E (Imelda) voyageur G E Cloutier c144 de la Marine
--Georges H (Pauline) opr Cité de Québec c46 Ste-Famille apt 2
--Georges L emp J L Demers p26 Carrier (LE)
--Georgette emp de bur Woolworth Co Ltd p2534 du Foulon Chem (SI)
--Georgette garde-malade p233 Boisseau
--Gérard (Antoinette) c121 Père Arnaud
--Gérard (Julienne) emp C N R p2121 Bourbonnière (SI)
--Gérard (Jeanne d'Arc) mécan Davie Shipbuilding Ltd c10 Samson (LA)
--Gérard emp Good Year p148 de la Marine
--Germaine (vve Roger) c517 St-Vallier O
--Germaine P Mme femme de ménage Club de la Renaissance p99 Franklin
--Gilles étud p43 Fraser (LE)
--Gilles étud p1935 l'Emérillon
--Gilles ouvrier Goodyear Tire p148 de la Marine
--Gilles (Lucille) pntr Arts Appliqués c1033½ Royale Av (VI)
--Gisèle servante 1408 des Gouverneurs (SI)
--Gisèle waitress Asc Gosselin p132 St-Patrice apt 4
--Gracia emp Gouv Prov p1561 Garnier
--Grégoire (Raymonde) menuis J O Lambert Inc c5 Cantin (SR)
--Gustave (Germaine) expéditeur Farine Five Rose c118 la Capricieuse
--Guy p118 la Capricieuse
--H Arthur (Bérangère) épic 2260 1ère Av c2260 1ère Av
--H Ltd Raymond Picard gér aliments deshydrates préparation 133 Ste-Anne Blvd
--Harold (Georgette C) vend J W Cantin c865 Joffre Av
--Hélène p1640 13ème Av E (CY)
--Hélène emp Gouv Prov p487 Chateauguay
--Henri R C N C p1 St-Yves Route (SR)
--Henri (Marie) p316 3ème Av
--Henri (Berthe) c697 9ème Av (CY)
--Henri (Ilda) emballeur Rioux China Shop c148 de la Marine
--Henri (Amabelisse) emp Gouv Prov c1437 5ème Av (CY)
--Henri (Emily) emp Hunter & Tabolt c242 Arago O
--Henri (Léonie) journ Anglo c544 de la Canardière
--Henri (Françoise) marchand génl 334 1ère Av E (CH) c336 1ère Av E (CH)
--Henri (Irène) pompier Cité de Québec c367 St-Luc
--Henri (Cécile) ser f C N R c39 2ème Av O (CH)
--Henri P (Thérèse) gér de bur Intl Harv c655 St-Cyrille O
--Henry (Marie C) insp Ministère du Travail c635 St-Bernard
--Herménégilde (Anna) menuis Cité de Québec c78 Latourelle
--Herménégilde (Marguerite) receveur Epiciers Unis c430 Durocher
--Herménégilde Jr vidangeur p78 Latourelle
--Hervé Jr chaufr Québec Autobus Ltée p133 de l'Armée
--Hervé (Alma) ouvrier A Deslauriers c133 de l'Armée
--Hervé prés H Cantin Ltd c133 St-Victorien (GI)
--Honorius (Thérèse) menuis Côté Ltée c620 Olier

UNION DES CARRIERES & PAVAGES LTEE
Entrepreneurs Généraux
Pierre-Asphalte Gravier
496, - 2ième AVENUE QUÉBEC Tél: LA 2-5686
CARRIERE: Tél: MA 3-1413 USINE. Tél: MA 3-1744 GARAGE: Tél: MA 3-1472

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

CANTIN
--Hosea emp Gouv Prov c70 d' Artigny apt 9
--Huguette stén dact Département Instruction Publique p396 18ème apt 2
--Irenée (Marthe) chimiste Can Ars c955 Bégin
--J Alphonse (Alexandrine) emp C N R c1474 4ème Av
--J Baptiste emp C N R p115 du Sault Route (SR)
--J Etienne (Antoinette T) c42 Hallé (SD)
--J Eugène helper chaufr Marché Rosemont c289 Marie Louise
--J Hervé (Rita) emp Gouv Prov c51 Lavallée (LO)
--J L emp Canadian Import Company p Chaudière Basin
--J Laurent (Manda) c1400 17ème (CY)
--J Léon (Raymonde V) prof Ecole Supérieure Ste-Foy c2793 Valcourt (SF)
--J Léonard (Annette) ing C N R c649 de la Canardière
--J Paul com Les Prévoyants du Canada p502 St-Vallier E

CANTIN J W, Meubles Accessoires Electriques Téléviseurs Laveuses Regrigérateurs 74 St-Joseph O Tel LAfontaine 5-8007 c78 St-Joseph O Tel LAfontaine 5-8008 (Voir page 91 Guide de l' Acheteur)

--Jacques cireur Shine Cartier p224 Notre-Dame des Anges
--Jacques (Ghislaine) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c27a Carrier (LA)
--Jacques (Yvette) opr Can Ars p552 St-Jérôme
--Jean C (Marguerite) acheteur St-Lawrence Ciment Co c41 Dumoncel (BE)
--Jean C appr électn Adélard Laberge Ltée p60 Lasarre
--Jean C (M Paule) avoc 65 Ste-Anne ch 711 c105 St-Félix (CR)
--Jean C menuis p335 Lafayette
--Jean G asst compt Protection Provinciale Contre les Incendies p594 Aqueduc
--Jean L (Simonne) emp Canadian Import c4 de l' Ecole Route (SR)
--Jean M com Chinic Hardware Co p28 Carrier (LE)
--Jean M com bur Caisse Populaire p5 Fagot (LA)
--Jean M com de bur Robin Hood Flour Mills Ltd p335 Lafayette
--Jean M gér du personnel Syn Qué c12 de la Colombière O
--Jean P (Florence) compt Gouv Prov c487 Signai
--Jean P (Denise) emp Crane Ltd c512 15ème
--Jean P emp Good Year Tire p421 St-Benoit
--Jean P (Marie R) livreur pain Alphonse Laflamme c610 Père Grenier
--Jeanne com Faucher p91 St-Joachim
--Jeanne étud p538 Chateauguay
--Jeanne ouvrière Centre Industriel No 5 p34 St-Cyrille E
--Jeanne d' Arc p93 St-Joseph (LA)
--Jeanne d' Arc cout Dom Cor p28 Carrier (LE)
--Jeanne d' Arc plieuse J A Drolet Ltée p133 de l' Armée
--Jeannette sec H Cantin p133 St-Victorien (GI)
--Jeannine com Dom Cor p221 Arago O
--Jeannine emp Rock City p394 Bergémont Av
--Jeannine servante Roger Couture p280 St-Georges (LE)
--John (Gabrielle) (Palace Hill Hôtel) c2469 Ste-Foy Chem
--John (Myrta) voyageur Timken Bearing c2837 Fontaine(SF)
--Jos c552 St-Jérôme
--Joseph (Rosana G) emp Anglo c333 19ème
--Joseph (Jeannette) homme génl Coop Fédérée de Québec p610 St-Bernard
--Joseph journ Cité de Québec p84 St-Patrice
--Jos (Cécile) linotypiste Action Catholique c690 11ème
--Joseph (Alice) menuis Davie Shipbuilding Ltd c1140 Commerciale (SR)
--Joseph (Mathilda) plmb C N R c273 11ème
--Joséphine (vve Pierre) c738 Fleurie E
--Julienne bonne Gustave L Auger p77 St-Louis
--Juliette (vve Edouard) c615 Ste-Foy Chem apt 4

CANTIN L E INC, Richard Cantin Prés, J Tardif Vice-Prés, Maud B Cantin Sec, Distributeur Importateur Motocyclettes "James" 155 Marie de l' Incarnation Tel LAfontaine 7-0624

--L M (Emérencienne) journ C N R c2280 18ème
--Laura p951 12ème S (CY)
--Laura (vve Omer) p8 11ème Av E (CH)

Guay & Frère Limitée
ELECTRICIENS
INSTALLATION — REPARATIONS
REMONTAGE MOTEURS
GENERATEURS - MACHINES
Tél: LA 4-1811 - 3-5357 783, De la Salle, Qué.

CANTIN
--Laure inst Classe Privée p1400 13ème Av O (CY)
--Lauréat (Léa) c394 Bergémont Av
--Lauréat (Yolande) compt Gouv Prov c2828 Gomin Chem (SF)
--Laurent (Simonne) des c3171 Wolfe (LA)
--Laurette p1054 8ème Av E (CY)
--Laval (Juliette) enquêteur Cour du Bien-Etre Social c1195 22ème
--Léandre p538 Chateauguay
--Léon (Jeanne) journ Canada Ciment Co Ltd c538 Chateauguay
--Léon (Suzanne) sec fédération Conseil Central des Oeuvres Inc c2709 Beauvoir (SF)
--Léonard (Thérèse) rep Chas Cusson Ltée c930 Cartier Av
--Léonie garde-malade St-Patrick School p115 Claire Fontaine
--Léonne emp Cité de Québec p115 Claire Fontaine apt 3
--Léopold (Germaine A) c1414 Frontenac
--Léopold (Lucienne) conducteur C N R c1955 l' Emérillon
--Léopold (Alexina) contm Gouv Prov c1300 5ème Av (CY)
--Léopold rough round John Ritchie p125 Proulx Av (QO)
--Lionel (Carmen) chaufr St-Lawrence Cement Co c785 122ème (MO)
--Lionel (Marie J) gér Hôpital des Vétérans c2536 Mathieu (SF)
--Lise p10 Samson (LA)
--Lise étud p25 du Golf (CD)
--Lorenzo emp E Fortier Ltée p359 du Pont
--Louis p51 Lavallée (LO)
--Louis chaufr Can Ars p1071 St-Vallier O
--Louis (Laura C) emp C N R c416 10ème S (CY)
--Louis (Béatrice) menuis Mathieu & Sylvain Enr c125 Proulx Av (QO)
--Louis F prés Gouv Prov p Boucherville
--Louise p2469 Ste-Foy Chem (SF)
--Louisette com Gouv Prov p1400 17ème (CY)
--Louisette com J M Blanchette p221 Arago O
--Louisette emp Pick Mill Ltd p125 Proulx Av(QO)
--Luc p SN Sorosto (SD)
--Lucien (Jeannette) com Cie Paquet Ltée c594 Christophe Colomb O
--Lucien (Marie Jeanne) com Chinic Hardware Co c502 St-Vallier E
--Lucien (Andrée) contm Assh Cie Inc c1462 4ème Av
--Lucien emp Hôtel de Ville p486 Dollard
--Lucien (Thérèse) emp Deslauriers Fils c616 Langelier Blvd
--Lucien (Edith) emp Davie Shipbuilding Ltd c11 Samson (LE)
--Lucien (Yvonne) journ c2 Dollard
--Lucien (Eveline D) prés Cantin Frères Enrg c27 des Cèdres Av (CD)
--Lucien (Louise) roadsmaster C N R c1122 13ème N (CY)
--Lucien vend Atlantic & Pacific p614 Fraser
--Lucien (Jeannine) voyageur c138 Royale Av (GI)
--Lucien Rév vicaire Eglise Notre-Dame de Pitié p990 St-Vallier O
--Lucille emp Vaillancourt p394 Bergemont Av
--Lucille com Pageau & Pageau p60 Lasarre
--Ludger (Laurette) c325 St-Vallier apt 201
--M H E com Bk R C p10 Louis Francoeur (CR)
--Madeleine opr Bell Tel p51 Lavallée (LO)
--Madeleine stén dact Gouv Prov p1195 22ème
--Magella (Lucie) com Anglo c865 Ernest Gagnon Av
--Marie (vve N Grégoire) c1293 Commerciale (SR)
--Maria (vve E Lévi) c614 Fraser
--Maria (vve Aldéric) c20 St-Amadour
--Marie A inst Couvent St-Charles Garnier p1216 William Av (SI)
--Marie D (vve François) c787 Commerciale (SD)
--Marie P Mme (Salon Marie-Paule) p1080 de Fondville
--Marie R nett Sillery Cleaners Inc p2316b du Foulon Chem (SI)
--Marie T opr Paule Enr p Ancienne Lorette
--Mariette stén Gouv Féd p822 Bougainville
--Marc (Louise) emp Gen Elect c270 Vitré Av apt 3
--Marc étud p1955 l' Emérillon

Nettoyage à sec sans Odeur
Chapeaux nettoyés & mis à l'épreuve de l'eau
2000 St-Michel
NETTOYEUR NET-TOP CLEANER
NETTOYEUR SILLERY INC.
Tél: MUrray 3-4995
Spécialité:— Lavage de chemises. Les boutons ne manquent jamais. Enveloppé sac cellophane

SALON DE COIFFURE FLAMINGO ENR.
Germaine Paré prop. - Maître Coiffeuse
CENTRE CHAMPLAIN
265, DE LA COURONNE Tél: LA 3-9232

BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

Rés: 309, Boisclair Tél: LAfontaine 3-0863

Rosaire Bertrand

ENTREPRENEUR BRIQUELEUR

— Référence sur demande —

47½, Ste-Claire Tél: LAfontaine 3-0863

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

— Consultez-nous sans obligation de votre part. —

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

CANTIN
--Marcel (Gemma) aide camionneur La Cie Légaré Ltée c582 Arago O
--Marcel emp C N R p1400 17ème (CY)
--Marcel étud p5 Fagot (LA)
--Marcel menuis J O Lambert Inc p St-Jean Chrysostome
--Marcel (Cécile F) tanneur Cantin & Frères c25 du Golf (CD)
--Marcelle p SN Sorosto (SD)
--Marcelle stén Hôpital des Vétérans p2073 Ste-Foy Chem (SF)
--Marguerite com bur Cie Paquet Ltée p1140 Commerciale (SR)
--Marguerite stén Pharmacie Brunet p2073 Ste-Foy Chem (SF)
--Marguerite (vve Charles) p283 de la Salle
--Marguerite (vve Pierre) p241 Grande Allée E
--Marthe com Ind Assce p614 Fraser
--Maud B (vve Eugène) sec L E Cantin Inc p Lac St-Joseph
--Maurice p168½ d' Aiguillon
--Maurice boulanger p93 St-Joseph (LA)
--Maurice boulanger 317 Wolfe (LA) c317 Wolfe (LA)
--Maurice (Yvette) camionneur Cité de Québec c137 Dumont
--Maurice (Florence) emp Gouv Féd c465 4ème Av
--Maurice emp Gouv Féd p43 Fraser (LE)
--Maurice (Bérangère) emp Gouv Féd c18 Lavallée (LO)
--Maurice (Eugénie) gér Bk Econ Q c1273 des Gouverneurs (SI)
--May opr Dom Cor p242 Arago O
--Michel (Olivine) appr soud C N R c33 Sutherland apt 2
--Michel emp Teinturerie Mathieu p222 8ème Av
--Micheline p2280 18ème
--Micheline emp Turcotte & Létourneau Inc p543 Mazenod
--Monique cais Coopérative l' Abeille p51 Lavallée (LO)
--Monique com Greenberg Ltd p221 Arago O
--Monique emp Gouv Prov p615 Ste-Foy Chem apt 4
--Monique étud p5 Fagot (LA)
--Napoléon (Alvine) c220 Lavergne
--Napoléon (Marie B) boulanger Marcel Moisan c73 Valvue (LO)
--Napoléon (Marie Anne) contm C N R c285 11ème
--Napoléon menuis p84 Carillon
--Napoléon (Lucienne) rembourreur Garage Cartier c351 des Commissaires
--Noel des La Cie F X Drolet p33 Chouinard
--Norbert (Yvette) presseur St-Lawrence Ceramics c109 des Pins E
--Odilon (Ruth) emp Davie Shipbuilding Ltd c28 Carrier (LE)
--Omer c10 des Pins O
--Oscar étud p43 Fraser (LE)
--Ovide (Jeanne C) menuis c1 Godbout (SR)
--Ovila (Jeanne) emp Gouv Prov c44 Mont Marie (LE)
--Ovila (Eléonore) taxi 72 St-Georges (LE) c72 St-Georges (LE)
--P François (Marie Louise F) emp Gouv Prov c Trans-Canada (LE)
--Paul (Jeannette) (Machinerie Lévis Enrg) c38 St-Henri (LE)
--Paul (Chez Paul) p17 St-Philippe (SR)
--Paul (Annette) emp C N R c751 15ème
--Paul emp La Chaussure Moderne Enrg p78 St-Jean
--Paul étud Université Laval p53 Fraser (LE)
--Paul sec J Plamondon Inc c795 Ste-Foy Chem
--Paul (Laura) ser f C N R c1640 13ème Av E (CY)
--Paul Mme vice prés Jos Plamondon Inc p795 Ste-Foy Chem
--Paul A (Thérèse) compt Cobra c79 Martel (LO)
--Paul E (Thérèse) chaufr de camion La Compagnie de Sable Ltée c100 de Provence (CO)
--Paul E (Marie Jeanne) électn Crèche St-Vincent de Paul c889 Louis Fréchette Av
--Paul E (Yolande) emp Davie Shipbuilding Ltd c592 Aqueduc
--Paul E étud p538 Chateauguay
--Paul E (Gabrielle O) plmb J B A Lachance c254 Falardeau
--Paul H (Marguerite) chaufr Continental Metal c441 Boisseau

CANTIN
--Paul H com de bur Muirhead Fowarding p99 Franklin
--Paul H (Carmen) emp C N R c512 14ème apt 3
--Paul H (Louise) emp Cie Paquet Ltée c622 Chateauguay
--Philias (Alexina) p11 de l' Eglise (SR)
--Pierre (Aline) caraparcur C N R c8 Jolliet (LE)
--Pierre (Aline) emp C N R c1611 13ème Av E (CY)
--Pierre emp Gouv Féd p43 Fraser (LE)
--Pierre (Antoinette N) mach c1 Commerciale (ST)
--Pierre A cultivateur p SN Sorosto (SD)
--Pierrette emp Bk C N p365 4ème Av
--Pierrette sec Corp Prêts & Revenus p502 St-Vallier E
--Philippe ébeniste J A Morency Enr p36 de la Reine E
--Philippe (Marcelle) emp B Houde c335 Jeanne d' Arc
--Philippe journ C N R p1474 4ème Av
--Philo com Hôpital Hôtel Dieu p2280 18ème
--Philomène p1071 St-Vallier O
--Raymond c316½ Maufils
--Raymond (Murielle B) ach Anglo c444 Carswell Av (SF)
--Raymond chaufr La Cie d' Autobus de Charlesbourg Ltée p2280 18ème
--Raymond chaufr Québec Autobus Ltée p133 de l' Armée
--Raymond (Pierrette) com Roset Super Market c1361 Maguire Av (SI)
--Raymond (Estelle) com Hatch Craft c144 Ruel Av (MO)
--Raymond (Françoise) compt J W Cantin c52 St-François O
--Raymond étalagiste Cie Paquet Ltée p738 Fleurie
--Raymond emp Gouv Féd p394 Bergémont Av
--Raymond poseur de rideau Cie Paquet Ltée p125 Proulx Av (QO)
--Raymond (Thérèse) vice prés H Cantin Ltd c149 Hawey Blvd (GI)
--Raymond M (Lucienne) menuis Ville de Charny c11 de l' Eglise (SR)
--Réal (Colette) chaufr taxi A Cantin c59 St-Georges (LE)
--Régina (vve Ernest) c306½ St-Olivier
--Réjeanne com Cie Paquet Ltée p738 Fleurie E
--Rémi étud p1955 l' Emérillon
--René (Marie) com Chinic Hardware Co c699 de Beaujeu
--René (Madeleine) com Gouv Prov c112 St-Cyrille O Blvd
--René (Rolande) emp R C A C c237 Hermine
--René étud Univ Laval p2280 18ème
--René gér Pigalle Cinéma p1375 Garnier apt 2
--René (Cécile R) industriel H Cantin c40 Cloutier (CD)
--René (Suzanne) ing professionnel Québec Power c225 des Chenes E apt 6
--René trés H Cantin Ltd p40 de la Gare (LO)
--Renée stén Ajusteurs & Evaluateurs Ltée p473 St-Cyrille O
--Robert p 24 Vaudreuil
--Robert (Camille) chaufr Maurice Pollack Ltée c7 des Cerisiers
--Robert emp Gouv Féd p43 Fraser (LE)
--Robert étud p118 la Capricieuse
--Robert étud Séminaire de Québec p502 St-Vallier E
--Roger (Thérèse) (J A Blouin Enr) c787 Chenier
--Roger p78 Latourelle
--Roger appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p738 Fleurie E
--Roger com Chinic Hardware Co p60 Lasarre
--Roger (Marie Ange) emp Gouv Prov c935 1ère apt 2
--Roger emp Jeffery Hale Hôpital p624 Vaudreuil
--Roger scieur de pierre Sivisor Inc p351 des Commissaires E
--Roger (Marie P) (Cantin Beauty Supply Enrg) c1080 de Fondville
--Roland (Marie L) (Literie de Québec Enr) c116 Panet
--Roland (Thérèse) camionnage 585 Bayard c585 Bayard
--Roland com General Distributors Regd p350 Gauvin Av (QO)
--Roland (Yvonne) emp J B Laliberté c200 12ème apt 2
--Roland (Agathe) emp Gouv Féd c60 Pie X11 (BE)
--Roland journ p629 St-Vallier E
--Roland (Hélène) menuis c632 15ème S (CY)
--Roland (Anna) radio tech John Millen p89 du Sault (SR)
--Rolande p2316b Du Foulon Chem (SI)
--Rolande inst Orphelinat d' Youville p St-Augustin Portneuf
--Rolland (Dionne D) presseur P Ferland c19a 16ème O (CH)
--Roméo (Pauline) homme gare C N R c390 110ème (MO)
--Rosaire com Goodyear Ltd p148 de la Marine
--Rosaire serrurier P Abut Enr p2280 18ème
--Rosaire (Annette) télég Can Nat c121 Pie X11 (SF)

VENTE — ACHAT — ÉCHANGE

SPÉCIALITÉ: CHARS NEUFS OU USAGÉS

48, BLVD HAMEL Tél: LA 7-8698

(Coin Turcotte)

PAUL RUEL, Prop.

5-10-15 AUTO ENRG.

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

CANTIN
--Rose A Mme c134 St-François O
--Richard prés L E Cantin Inc p Lac St-Joseph
--Rita sec Ind Assce p614 Fraser
--Simone (Salon Simonne) c93 St-Joseph (LA)
--Simone téléphoniste Bell Tel c39 St-Eustache apt 303
--Stanislas Rév prof Université Laval c2360 Ste-Foy Chem (SF)
--Suzanne p1474 4ème Av
--Sylvio (Bernadette) épic 179 Renaud Av c181 Renaud Av
--Télesphore (Antoinette C) cultivateur c SN Sorosto (SD)
--Théodore pntr Gouv Prov c625 Hermine
--Théophile (Jeanne D) emp C N R c1415 Commerciale (SR)
--Thérèse p118 La Capricieuse
--Thérèse p486 Dollard
--Uldéric (Marthe P) opr B Houde c616 Ste-Thérèse
--Victorien menuis Lionel Arsenault p125 Proulx Av (QO)
--Yolande p822 Bougainville
--Yolande (vve Louis J) p27 d' Argenson
--Yolande cout Willy Sportwear Regd p132 St-Patrice apt 4
--Yvette com Eaton's of Canada p St-Jean Chrisostome Co Lévis
--Yvette garde-malade Docteur Gérard Matte p1195 22ème
--Yvon (Rose A) emp P L Lortie Limitée p229 de la Reine
--Yvonne c1275 des Gouverneurs (SI)
Canton Chop Suey House (Hip Foo) restr 617 St-Vallier E
Canty Lucie (vve Ernest) c222 9ème Av
--Yvan com 305 9ème Av p222 9ème Av
Canuel Antoinette (vve Roger) épic 549 Bayard p Mont Royal (SF)
--Benoit (Lucille) R C A C c670a Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Edwidge aide cuisinier Josaphat Doyon p St-Michel
--Huguette cardex Universal Auto Ltd p759 2ème Av
--J Arthur (Marie A) voyageur Silver Coupon c430 des Frênes E Av apt 2
--Jean B (Adélia) c470 Champlain
--Jean B (Germaine) surint Komo c100 Godbout
--Jean M (Perrette D) menuis Komo c750 24ème apt 3
--Jeanne D emp Co Swift p470 Champlain
--Julienne infirmière St-Michel Archange p450 des Frênes E Av apt 2
--Lauréat (Aline) voyageur G H Wood's Co Ltd c438 Allard Av (SI)
--Léopold (Antoinette) gér Moose Sociale Club Inc c2767 Mont-Royal (SF)
--Louis (Rita) gér Kresge's Co Ltd c315 Ste-Hélène apt 18
--Magella com bur Hôpital Hôtel Dieu p450 des Frênes E Av apt 2
--Marie A sec Trust General c246 St-Jean apt 17
--Maurice ing Alluminium Arvida p100 Godbout
--Murielle recpt Boulanger Fortier Rondeau & Cie p450 des Frênes E Av apt 2
--Pierrette com Zeller's p450 des Frênes E Av apt 2
--Robert (Jeannette) surint W Bégin c759 2ème Av
--Roger étud p759 2ème Av
--Suzanne p100 Godbout E
Caouette Adolphe (Cora) c100 9ème Av (CY)
--Adolphe (Apoline) journ East Lake Lumber c175 1ère
--Albert (Juliette) emp Union des Carrières c523 Franklin
--Alexandre (Blandine) pntr Anglo c24 Turcotte (QO)
--Andrine emp Buanderie Lévis p24 Turcotte Av (QO)
--Alfred camionneur Cie Assh Co p266 du Pont
--Aimé (Emilie) c105 2ème Av O (CY)
--André journ p105 2ème Av O (CY)
--André R C A C p208 Bagot
--Antonia sec Palais Montcalm p27 Latourelle
--Armand (Noella) emp Gouv Féd c169 Giguère Av (QO)
--Armand emp Gouv Féd p189 Giguère Av (QO)
--Arthur (Catherine B) emp Gouv Prov c81 d' Aiguillon
--Benoit boucher Roger Duval p103 2ème Av O (CY)
--Benoit (Hélène) cuisinier Gouv Féd c494 St-Sauveur
--Benoit poseur de prélarts Cie Paquet Ltée p106 St-François O
--Cécile p434 Chateauguay
--Charles A (Jeannine S) com bur Epiciers Unis c60 l'Espérance Av (GI)
--Charlotte emp Pharmacie Brulotte p25 Roosevelt
--Claude aide cuisinier Hôtel Victoria p37 Couillard
--Claudette emp Buanderie Lévis p24 Turcotte Av (QO)
--Corinne (vve Joseph) c1015 Moncton Av

SYLVERE DESROCHERS
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
BUNGALOW - COTTAGE
Tél: MU 3-7206 861, Eymard, Qué.

CANUEL
--Denary (Fernande) emp Gouv Prov c59 Notre-Dame des Anges
--Denise emp Soleil Ltée p501 15ème apt 1
--Emile com Thibodeau & Frères c434 Chateauguay
--Emile impressario c59 d' Auteuil
--Emilien chaufr Huiles Marquette p208 Bagot
--Emilien (Lucienne) mach Michaud & Simard Inc c711 St-Bernard
--Eugène (Louise) (Pharmacie Caouette) c745 Monk
--Gabrielle servante Jacques Laroche p24 Turcotte (LE)
--Georges (Emilienne) c208 Bagot
--Georgette sec Les Prévoyants du Canada p Petite-Rivière
--Gérard chaufr Marquette Ltée p208 Bagot
--Gérard (Diane) contm Davie Shipbuilding Ltd c10 Jodoin (LA)
--Gérard étud p9 Sax (SR)
--Gérard pntr C N R p105 2ème Av O (CY)
--Gérard (Rose B) pntr Davie Shipbuilding Ltd c16 Joliette (LA)
--Germain opr J Edgar Picard p720 Belvédère
--Gertrude emp Gouv Prov p1015 Moncton Av
--Gilberte (vve Fernand) p302½ Richelieu
--Gilberte servante Sévère Théberge p2065 Boisjoli Av (SI)
--Gonzague chasseur Victoria Hôtel c11 Ste-Ursule apt 3
--Guy com Bk P C p71 St-Louis
--Henri com Cie Morton p105 2ème Av O (CY)
--Henri (Gisèle) emp Gouv Prov c330 Père Marquette apt b
--Imelda (vve Albéric) c106 St-François O
--Isidore p502 Arago O
--J Cléophas (Marguerite) gér Bk C N c880 Bougainville apt 3
--J F (M Ange) c143 St-Onésime (LE)
--J Napoléon (Lucette) emp Gouv Prov c473 St-Jean
--Jacqueline emp Gaston Levesque p24 Turcotte Av (QO)
--Jacques emp E Fortier c528 St-Jean
--Jean B (Lorraine) bucheron c75 St-David Av apt 5 (GI)
--Jean C (Nicole) médecin c975 Joffre Av apt 2
--Jean G R C A C p720 Belvédère Av apt 1
--Jean M com P Soucy p858 St-Vallier E
--Jean P (Marguerite) chaufr camion Smith Transport c216 Turcotte Av (QO)
--Jean P (Fernande) des Q P c1163 24ème
--Jean P électn p415 Marie de l'Incarnation
--Jeanne p880 Bougainville apt 3
--Joseph (Médora) barbier c370 Christophe Colomb O
--Joseph boucher W Bégin p9 Sax (SR)
--Jos (Lydia) gar Q P c549 Franklin
--Jos (Lucienne) journ c9 Sax (SR)
--Jos S (Bertha) c858 St-Vallier E
--Jules (Gertrude) emp C P R c419 Fraser apt 8
--Léo (Gabrielle) barbier salon 251 St-Paul c563 Kirouac
--Liliane p858 St-Vallier E
--Lionel emp C N R c199 Henri Bourassa Blvd apt 7
--Lise étud p549 Franklin
--Louis (Elmina) c153 Ozanam apt 6
--Louis (Germaine) secouriste Cité de Québec c720 Belvédère
--Louis P voyageur p9 Demers (SR)
--Lucie cais Teinturerie Dorchester p377 Bouffard
--Lucille aide infirmière Hôpital Sacré-Coeur p106 St-François O
--Marcel (Rose Leclerc) c18a Jacques-Cartier Blvd (LA)
--Marcel (Ghislaine) voyageur Lepage c145 St-Ambroise
--Marcelle recpt p1015 Moncton Av
--Marie (vve Paul) c415 Marie de l'Incarnation
--Marie A com Tousset p434 Chateauguay
--Maurice (Jacqueline) médecin 191 Grande Allée E c1276 des Pins
--Maurice pntr C N R p105 2ème Av O (CY)
--Micheline com étalage Cie Paquet Ltée p9 Sax (SR)
--Ovide (Maire C) portier Théâtre Lairet c501 15ème

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

LIGULA INC.
Spécialités de Construction
FENÊTRES — PORTES — AUVENTS D'ALUMINIUM — PORTES ACCORDÉONS
100, 3e Rue - Tél: LAfontaine 5-6817 Lucien Lanouette, Prés. Gérant

P.Paradis
Enrg.
Albert Rochette
Prop.

Entrepreneurs
Plombiers
Ferblantiers
Couvreurs
Electriciens

Spécialités:
Chauffage
Air Chaud
&
Brûleurs
à l'huile

Maison établie depuis 1896

236, D'Aiguillon

Tél: Bureau
LAfontaine 5-6667

Rés. Privé
LAfontaine 7-8271

Ecole de Charme
et Mannequins
Professionnels

265, DE LA COURONNE

HOLLYWOOD GLAMOUR STUDIOS ENR.

Tél: LA 5-5558
- Culture Physique
- Revue de Modes
- Maquillage

(CENTRE CHAMPLAIN)

The Royal Trust Company
Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires
Executors & Trustees
WILLIAM LEIGHTON — P.-L. BELCOURT
Gérant-Manager Asst.-Gér. Asst.-Man.
Edifice Price- 65, Ste-Anne, Tél: LA 2-4031
Voir page 62 guide de l'Acheteur.

CANUEL
--Paul (Eva R) c25 Roosevelt
--Paul (Lucie) rep Les Employés Civils Amagamés du Canada c479 des Franciscains
--Pharmacie (Eugène Caouette) 493 St-Jean
--Pierre (Simonne) médecin vétérinaire Gouv Prov c432 6ème Av E (CH)
--Pierrette cais Gaston Levesque p24 Turcotte Av (QO)
--Rachelle cout Gardner Clothing p106 St-François O
--Réjean (Liliane) appr boulanger Simard c10 de l' Assomption (GI)
--Réjeanne servante Gilles Sarault p1092 Thornhill Parc (SI)
--René chaufr Transport Grégoire p208 Bagot
--Richard (Paulette) insp de bouilloires c18 Fortier (LE)
--Robert (Jeanne) médecin 130 St-Jean apt 302 c920 Sir Adolphe Routhier
--Robert R C A C p208 Bagot
--Roger (Yolande B) restr roulotte de l'Eglise c11 Sax (SR)
--Rosaire bucheron Price Brothers p266 du Pont
--Rosario (Annette) emp Cité de Québec c749 St-Vallier O
--Suzanne étud p1015 Moncton Av
--Thérèse emp Gouv Prov p473 St-Jean
--Victor (Artimise A) journ c9 Demers (SR)
--Wilfrid (Yvonne) menuis entrep 377 Bouffard c377 Bouffard
--Yvon étud p9 Sax (SR)

CAP DIAMANT RESTAURANT, Hôtel Victoria 56 St-Jean et 44 du Palais Côte Tel LAfontaine 2-4082 et 2-4081 (Voir page 69 Guide de l' Acheteur)
****
CAPE CITADEL CONSTRUCTION INC, Jacques Boudreau L. S. C. Sec Trés General Contractor Contracteurs Généraux Petite-Rivière Nord Little River North P. O. Box 188 St-Sauveur Tel MUrray 3-7072 (Voir page 53 Guide de l' Acheteur)
****
--Cape Diamond House (Blanche Gosselin Mme) maison touristes 39 Ste-Geneviève
Capelle Emile (Marthe L) inst Le Manoir Charles de Foucauld c142a Mgr Gauthier Blvd (GI)
Capeman Laster (Estelle) pntr c144 Lockwell
Capital Electrique Enrg entrep électn 513 St-Vallier O

****
CAPITOL JEWELLERS INC, Langis Constant Prés Bijouterie en Général 198 St-Jean Tel LAfontaine 2-1725
****
Capovilla Frédéric (Anna) c648 St-Joseph (LA)
Caprice Féminin (Olivette Dumais) lingerie pour dames 595 4ème Av
Carange Diane emp Gouv Féd p298 de la Ronde
--Michel (Jeannette) emp Anglo c298 de la Ronde
--Normand emp Anglo p298 de la Ronde
--Robert (Yvette) emp Anglo c300 de la Ronde
Carani Jeannette com p570 6ème
--Julia (vve Antoine) c570 6ème
--Marcel (Yvette) agt Utilité Sewing Mach Enrg c360 Mailloux Av
--Robert mécan Garage Municipal p570 6ème
Carbonneau voir aussi-see also Charbonneau
--Albert (Simonne) contrm Davie Shipbuilding Ltd c16 St-Etienne (LE)
--Alfred (Marie L) sculpteur c431 Bagot
--Alice p2 Sutherland
--Aline emp Rock City p470 1ère Av apt 3
--Alphonsine p149 St-Patrice
--Andréa (Thérèse) couseur Artlav Shoes c643 Boisseau

CARBONNEAU
--Anna (vve Edouard) c487 Chateauguay
--Antonio (Jeanne) débosseur Laurentide Auto Inc c635 11ème
--Antonio voyageur Catelli c624 Joffre apt 1
--Arthur (Marie B) c583 St-Ignace
--Arthur (Laurette) emp Laiterie Fortier c27 St-Etienne (LE)
--Auguste (Marthe) cuisinier Steak House c243 Champfleury
--Carmelle emp Baribeau & Fils p27 St-Etienne (LE)
--Charles (Thérèse G) électn Davie Shipbuilding Ltd c16b Caron (LA)
--Charles (Georgette) pntr Lionel Pettigrew p40 Bibaud
--Charles E emp Davie Shipbuilding Ltd p27 St-Etienne (LE)
--Charles H (Madeleine) journ Adrien Hébert c433½ Christophe Colomb O
--Clément (Yolande) gér des ventes Laiterie Fortier Ltée p200 St-Laurent (LE)
--Conrad com bur Gouv Féd p13 St-Louis de France (LE)
--Conrad emp Gouv Prov p415 Learmonth Av apt 3
--Ed emp Davie Shipbuilding Ltd p4 Lefrançois (LE)
--Edgar (Maria) menuis c55 Fraser
--Edouard Mme p63 Abraham Cote apt 6
--Emma (vve Dominique) menuis c71 Napoléon (LE)
--Ernest p474 Turcotte Av (QO)
--Esdras (Olivette J) ing E C Steel c646 Champfleury
--Eva Mme c32 Christophe Colomb O
--Eva (vve Joseph) p152 St-Patrice
--Eva (vve Ernest) c474 Turcotte Av (QO)
--Evariste (Germaine) chaufr Cité de Québec c715 121ème (MO)
--Gérard (Georgette) chaufr J B Baillargeon Express Ltée c786 15ème
--Gérard (Régina) entrep génl Construction Lafayette c54 29ème E (CH)
--Gérard (Juliette) épic 149 St-Georges (LE) c73 Napoléon (LE)
--Gérard (Clara) menuis Légaré Entrepreneur c32 Wolfe (LE)
--Germaine com bur Service d'optique Elite Ltée p191 Carignan Salières apt 5
--Gilles emp Gouv Prov p204 Crémazie O
--Gilles journ Jos Vaillancourt Inc p925 8ème Av apt 1
--Gilles (Rollande) menuis Davie Shipbuilding Ltd c14 St-Onésime (LE)
--Huguette cout Parisian Corset Mfg Co Ltd p635 11ème
--J Emile (Gemma) menuis Komo Construction Ltd c70 de Lanaudière
--Jacques (Simone) com C N R c62 Bellevue (SR)
--Jean C com Laurentide Auto Inc p635 11ème
--Jean G journ Gouv Prov p715 121ème (MO)
--Joseph journ Davie Shipbuilding Ltd p96 St-Louis (LE)
--Jules (Thérèse) com Gouv Féd c137 Paradis Av (SF)
--Jules emp Gouv Prov c23 Ste-Geneviève Av
--Juliette sten Cité de Québec c79 d'Aiguillon
--Léo (Marie A) emp Gouv Prov c170 Rigaudville
--Léonc. (Béatrice) c240 des Saules E Av apt 1
--Lilianne com bur Corp des Instituteurs de Québec p635 11ème
--Line p27 St-Etienne (LE)
--Linette p715 121ème
--Louis P patissier Patisserie Simon Inc p715 121ème (MO)
--Louise (vve Arthur) c13 St-Louis de France (LA)
--Lucien c333 Santerre Av (QO)
--Lucien com Epiciers Unis Inc p55 Fraser
--Marc emp Ligula Inc p240 des Saules E Av apt 1
--Marcel étud p11 de Gaspe
--Marcel (Georgette) journ c250 Marie Louise
--Marcel (Thérèse) voyageur Canadian Import Company c1371 Villars Av (SI)
--Marthe cout Maurice Pollack Ltée p605 4ème Av
--Marthe sec Bk P C p415 Learmonth Av apt 3
--Marthe sten Bk P C p13 St-Louis de France (LE)
--Maurice (Marguerite) chef rayon J B Laliberté Ltée c330 Fleurie
--Monique opr Dom Cor p170 Rigaudville
--Monique sten Gouv Prov p55 Fraser
--Nap (Marie A) agt Assce Norwick Union Life Insce Society c925 8ème Av apt 1
--Olivine (vve Edouard) c63 d'Abraham Cote apt 6
--Omer (Béatrice) c246 9ème Av E (CH)
--Paul (Alice) asst gér Traders Finance Corp Ltd c2761 Beauvoir (SF)
--Paul E (Chantel B) emp Pratte & Coté Enr c1727 Chappard apt 9 (SI)

GEORGES ROUTHIER
TUILE — CERAMIQUE — MARBRE — TERRAZZO
Tél: MUrray 3-8571
446, DOLBEAU, QUÉ.

Nesbitt's sprig
ORANGE DE LA CALIFORNIE
MERVEILLEUX POUR LES MÉLANGES
Liqueurs Citadelle Inc.
299, - 5ième RUE **Tél: LAfontaine 4-4172**

Garage Routhier Enr.
DÉBOSSAGE ET PEINTURE
592, De La Salle Est
Tél: LAfontaine 2-6955

CARBONNEAU
--Paul E (Loretta) opr Cobra c466 Turcotte Av (QO)
--Paul H (Cécile) assmblr Can Gen Elect c144 Wolfe (LE)
--Pierre emp Citadel Glass Inc p55 Fraser
--R com c84 St-Eustache apt 3
--Raymond (Rita) c512 Charest O Blvd
--Raymond com Davie Shipbuilding Ltd p16 St-Eustache (LE)
--Réal mdrg Bk Econ Q p605 4ème Av
--René (Marguerite) com Eugène Guérin c127 St-Joseph (LA)
--René (Georgette) épic boucher 180½ St-Olivier c160 10ème
--René journ Abel Ratté p474 Turcotte Av (QO)
--René (Edith) voyageur Pageau & Frères Enr c204 Crémazie O
--Rita com Anglo p55 Fraser
--Robert (Thérèse) com Firestone Tire & Rubber Co of Canada Ltd c409 Montmartre
--Robert (Marie P) contm c373 3ème apt 6
--Rodolphe (Georgette P) biseauteur Citadel Glass Inc p Chateau Richer
--Roger boucher p225 Marie Louise
--Roger (Angéline) boulanger D Dupéré Enr c617 116ème (MO)
--Roger (Madeline B) com J B E Letellier Inc c225 Marie Louise
--Rolande emp Rock City c470 1ère apt 3
--Rolande sec Crédit Foncier Franco Canadian c415 Learmonth apt 3
--Rollande (vve Arthur) sten Credit Foncier Franco Canadian c13 Louis de France (LE)
--Sylvaine emp Gouv Prov p7 Couillard
--Télesphore (Rose) c605 4ème Av
--Thérèse emp Gouv Féd p11 de Gaspé
--Thérèse servante 29 St-Etienne (LE)
--Walter (Anna) emp Gouv Prov c106 Lavigueur
--Wilfrid p225 Marie Louise
--Wilfrid (Maria B) emp Gouv Prov c2 Sutherland
--Wilfrid (Bérangère) épic 245 Marie Louise c245 Marie Louise
--Wilfrid menuis Deslauriers A & Fils Ltée p310 108ème
--Wilfrid (Alice) prof Comn Scolaire c11 de Gaspé
--Wilfrid (M Thérèse) soud Tur & Lét p4 St-Albert (SR)
--Yvette garde malade Hop des Vétérans c63 d'Abraham Cote apt 6
Carbonum Ltd bur accessoires équipement 604 St-Jean ch 204
Carbotte Marcel (Gabrielle) médecin 915 St-Cyrille O ch 107 c135 Grande Allée O apt 708
Carbry James (Eva) jard C A R D E c1632 St-Louis Chem (SI)
--Jeanne opr Bell Tel p1632 St-Louis Chem (SI)
--Thérèse p1632 St-Louis Chem (SI)
--William (Alice) publiciste Association Forestière Québecoise Inc c274 St-Cyrille O Blvd apt 4
Cardemone Antoine p203 Arago O
--Jacqueline p203 Arago O
--Michel (Fernande) menuis c91 Boisclerc
Cardin Arthur (Jeanne) soud Davie Shipbuilding Ltd c31 Botrel (LA)
--Henri Rév vicaire Eglise St Sauveur p215 des Oblats
Cardinal Achille (Marie A) voyageur La Papeterie de Québec Ltée c375 5ème
--Adrienne Mme cout 713 Ste-Thérèse c713 Ste-Thérèse
--Albert (Alberta) journ Cité de Québec c612 Dorchester N
--Alex (Berthe) emp Conseil des Ports Nationaux p554 de la Canardière
--Alphonse (Eva) c286 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Alphonse (Marie A) emp Country Lane Shoe Corp Ltd c675 Montmartre
--André boucher W E Bégin p151 de l'Espinay
--André clerk John Ritchie p381 5ème
--Armand R C A C p14 Papineau
--Arthur (Odélie) contm Dion Paper c151 de l'Espinay
--Arthur (Maria) contm Hector Poitras c8 Label (BE)
--Arthur G (Virginie) c360 Taschereau Av apt 2
--Aurélien journ Cauchon Entreprise p5 Papineau
--Bernadette inst Ecole St-Yves p843 Royale Av (BE)
--Blanche Mme emp Huron Manufacturing Co Ltd p St-Gérard Magella
--Charles A (Thérèse) emp Cité de Québec c108 Julien
--Claude emp Gouv Féd p381 5ème
--Edgar p96 St-Vallier O
--Edmond (Florence) palefrenier Terrain Exposition c7 François 1er Av

Tél: LA 4-8964
Maurice Mainguy
ARCHITECTE
565, rue Saint-Jean, Québec

CARDINAL
--Emile (Rose A) com Gouv Féd c58 de l'Orphelinat (GI)
--Emile ouv Ludger Duchêne p171 Arago E
--Emilien (Rita) homme de serv A Bélanger Ltée c329 St-Germain
--Eva (vve Antonio) c843 Royale Av (BE)
--Fernand (Dulcina) des Geo T Davie & Sons Ltd c67 la Capricieuse
--Florence Mme emp Giroux & Cardinal Enr p7 François 1er Av
--Gaston (Yvette) emp City de Québec c383 5ème
--Georges emp Chateau Frontenac c321 Dolbeau
--Gilles com Eugène Dubois Inc p375 5ème
--Henri rep L'Action Catholique p329 St-Germain
--Huguette p286 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--J Alex (Berthe) officier Conseil des Ports Nationaux c554 de la Canardière
--Jacqueline emp Gouv Prov p14 Papineau
--Jean C p612 Dorchester N
--Jean C (Thérèse) chaufr taxi c2 Plessis
--Jean C journ p14 Papineau
--Jeanne (vve Louis P) p2 Plessis
--Jeanne opr Rock City p554 de la Canardière
--Jeanne opr Bell Tel p843 Royale Av (BE)
--Jeanne d'Arc p463 Cardinal (QO)
--Joseph (Adrienne C) journ Cité de Québec c14 Papineau
--Josette p8 Labelle (BE)
--Jules (Marie A) R C A C c188½ Vitré Av
--Jules p843 Royale Av (BE)
--Jules (Thérèse) emp civique Cité de Québec c365 12ème
--Laura (vve Arthur) p161 Godbout
--Léo (Marie) compt Impot Provincial c47 Lejeune
--Louis (Albaniste) c277 Bernatchez Av (QO)
--Louis (Jeanne d'Arc) journ Legrade Inc c463 Cardinal (QO)
--Louis Mme épic 463 Cardinal (QO) p463 Cardinal (QO)
--Lucien journ p277 Bernatchez Av (QO)
--Lucien mécan Diésel p843 Royale Av (BE)
--Lucille opr Bell Tel p67 la Capricieuse
--Madeleine Mme sec Quaker Oats Co of Canada Ltd p2833 de l'Isle Dieu (SF)
--Majella vitrier Franklin Glass & Paint Co p238 4ème Av
--Marcel (Yolande) journ Roger Renaud c23½ Guyenne
--Marcellin (Gemma) voyageur Commerce c161 Godbout
--Mariette emp Rock City p843 Royale Av (BE)
--Maurice (Léda) R C A C c2765 Beauvoir (SF)
--Maurice (Fernande) com bur Hewitt & Equipment Ltd c478 de la Canardière
--Micheline étud p713 Ste-Thérèse
--Monique p5 Papineau
--Oscar (Marie B) press Ernest Tremblay Enr c238 4ème Av
--Philippe (Simonne S) com C P R c255 St-Sauveur
--Pierre emp Bell Tel p8 Labelle (BE)
--Pierre gar J B Laliberté Ltée p329 St-Germain
--Raymond journ p277 Bernatchez Av (QO)
--Richard (Richard & Richard)
--Rita p238 4ème Av
--Rita (vve Claude) cais Dominion Store Ltd c312 Caron
--Roger (Noella) storeman Laumay Ltée c369 de la Reine E
--Roland (Madeleine) agt serv Maritime C N R c2833 de l'Isle Dieu (SF)
--Rosario (Marthe) time-checker Conseil des Ports Nationaux c381 5ème
--Thérèse sec Association Forestière Québecoise Inc p58 de l'Orphelinat (GI)
--Villeneuve Ecole Madeleine Bergeron dir 7 Ste-Geneviève Av
--Wilfrid (Eva C) chaufr Cité de Québec c5 Papineau

TAPIS
NETTOYAGE à DOMICILE
TAPIS tous genres y compris TURQUIE & PELUCHE
Méthode 'Von Schrader' LAVAGE & SUCCION
GOSSELIN & FILS
Travail garanti par une Assurance
64 St-Louis
Lévis
Tél. TErminus 7-7814

LA CIE DE CONSTRUCTION des BLVDS du QUEBEC
QUEBEC BOULEVARDS CONSTRUCTION CO.
G. DELISLE, prés.
1275, Boul. Charest Ouest
R. DELISLE fils, vice-prés.
Tél: LA 7-2574 — LA 7-2575

LEVIS ENGRAVING CO. REG'D

ATELIER DE GRAVURE

Spécialités: Tag-Day de plastique ainsi que Enseignes, Insignes, Matrices, Médaillons, Etc.

5, rue Fortier, Lévis **Tél: TErminus 7-6739**

— CHIROPRATICIEN —
— PHYSIOTHERAPISTE —

J.A.CHARLAND d.c. Phys.

BAIN DE VAPEUR — MASSAGE
— SERVICE A DOMICILE —

190, Notre-Dame des Anges **Tél: LA 4-8800**

• ACHAT
• ADMINISTRATION DE LOYERS, ETC...

Immeubles Montcalm Inc.

• VENTE
• PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

975, AVENUE CARTIER

Téléphone: LAfontaine: 9-1711

CAREAU
--Yvon (Emilienne) débardeur A Baker c356 Champlain
Cardo Liovanni emp Quebec Metal Work's p Trans Canada Route
CAREAU voir aussi - see also CARREAU
--A cais Bk Econ Q
--Adelard (Ginette) c149 Latourelle
--Adrien (Adrienne) surint Gouv Prov c364 St-Benoit
--Albert (Aimée M) compt adjoint Bk C N c354 St-Joseph (LA)
--Aline (vve Lauréat) p313 des Commissaires E
--Alphonse (Marie B) mécan Laurentide Auto Inc p Orsainville
--Andrée emp Gouv Féd p320 de la Colombière E apt 4
--Arthur (Florida) emp Citadel Glass Inc p Ste-Brigitte
--Arthur (Flore) emp Ovide Godin c346 Proulx Av (QO)
--Arthur (Germaine) gér T J Moore & Co Ltd c320 de la Colombière E apt 4
--Camille (Gemma P) plmb J E Rouillard c19 du Temple (BE)
--Cécile compt J P Lajeunesse Inc p553 St-Sauveur
--Charles (Angélina) apariteur Université Laval c219 Napoléon
--Charles B (Alice G) emp Hotel de Ville c160 des Commissaires E
--Chs Eugène (Fernande) com bur Q P c1170 de Grand Pré
--Claudette emp J B Laliberté Ltée p160 des Commissaires E
--Colette cais Singer Sew Mach p220 Grande Allée E
--Danièle com Syn Qué p202 Arago E
--Donat (Rose A) emp Dom Tex c308 108ème (MO)
--Donat (Alexina) mécan Noel Carreau c311 Bagot
--Eliane sten dact L'Assce Vie Desjardins p354 St-Joseph (LA)
--Elzéar (Rose A) contm Alex Coulombe Ltée c516 Boisseau
--Emile (Christine) linotypiste l'Appel de Sillery c631 Arago O
--Emilien (Marguerite) contm Can Gen Elect c635 Arago O
--Eugène (Rosolia) c90 Scott

CAREAU GARAGE ENR, (Noel Careau) Réparations Générales sur Toutes Marques d' Automobiles 315 Bagot Tel LAfontaine 5-7683 (Voir page 66 Guide de l' Acheteur)

--Gaston (Françoise B) voyageur de commerce R C A Victor Co c80 Drouin Av (GI)
--Gaudias (Thérèse) mécan Hop St M c41 St-Edouard (GI)
--Georges H (Claire) com des pièces Mussens Canada Ltd c430 Bruneau apt 2
--Gérard (Clémence) contm E B Coté Inc c75 St-Georges (GI)
--Germaine (vve Roméo) c70 Godbout
--Gilberte Mme (Salon Gilberte) p597 Langelier Blvd
--Gisèle com p202 Arago E
--Henri (Lucienne) mécan John Millen c111 Parent Av
--J C appr électn Adelard Laberge Ltée p542 de la Chapelle
--J Claude ing Magloire Cauchon Ltée p306 Vitré
--J Guy appr mécan A Barré Automobile p313 des Commissaires E
--Jean C (Gisèle) c395 Dolbeau
--Jean C appr ferblantier Couverture Ventilation p308 108ème (MO)
--Jean M (Maria) emp Fer Gold Soudure c62 Lessard (LO)
--Jean M (Lucille) journ Dom Tex c104 Ruel Av (MO)
--Jean M (Maria) poseur Dominion Finscler c79 Charleroi (GI)
--Jean N (Donatia-D) des c70 Maisonneuve
--Jean P (Thérèse) vend Jos Morneau Inc c811 St-Vallier O
--Jeannette p2483 de la Canardière
--Jeannine sten dact Lesage & Croteau p1245 1ère Av
--Joseph (Jacqueline) entrep plmb 60 Loyola c20 du Vieux Moulin Av (GI)
--Jos (Eva) menuis 520 St-Dominique c520 St-Dominique
--Joseph (Fernande) pntr Gouv Féd c542 Père Grenier
--Laurent emp Can Gen Elect p631 Arago O
--Léonidas (Alice) com boucher J L Turgeon Enrg c1245 1ère Av

CAREAU
--Léopold vérif propagandiste L'Assce Vie Desjardins p354 St-Joseph (LA)
--Léopold (Thérèse) com boucher Rodolphe Tremblay c141 Proulx Av (QO)
--Lorenzo (Irène) gér Chez Louis Enr c1 Doyon apt 5 (BE)
--Louise p70 Maisonneuve
--Louisette emp Gouv Prov p441 Arago O
--Lucien (Judith) journ c202 Arago E
--Lucien (Thérèse) mécan Dom Tex c64 St-Grégoire Av (MO)
--Madeleine lacing Country Lane Shoe Corp Ltd p542 Père Grenier
--Magella com bur Canada Packers p390 Lafayette
--Marc com Chas Cusson Ltée p364 St-Benoit
--Marcel (Fernande) garagiste Garage Loyola c100 Seigneuriale (BE)
--Maria emp J E Samson Inc p357 Kirouac
--Marianne p2483 de la Canardière
--Michel com Community Finance p67 Lafrenière (SF)
--Michel étud p625 Franklin
--Maurice (Rose P) emp Gouv Prov c93 de la Normandie
--Monique étud p542 Père Grenier
--Noel (Garage Careau Enr) p311 Bagot
--Noella p516 Boisseau
--Odette emp Gameau Ltée p111 Parent Av
--Odilon (Alberta) emp Komo c330 Christophe Colomb O
--Patrice (Georgette) navigateur Donnacona Paper Co Ltd p1089 4ème Av
--Paul A (Thérèse) vend Kirby c641 117ème (MO)
--Paul E (Thérèse) (Fer Gold Soudure) c99 Charleroi (GI)
--Paul E (Valéda) boucher Alphonse L'Heureux c441 Arago O
--Paul E (Marie) expéditeur Hop St M c97 Charleroi (GI)
--Paul H (Marie J) gér A de Beaumont c625 Franklin
--Paul H (Jeannine) mach Can Gen Elect c291 Bernatchez Av (QO)
--Pauline cais Bk R C p390 Lafayette
--Philémon (Marie A) boucher Thrift c67 la Fresnière Av (SF)
--Philippe (Kate) plmb c553 St-Sauveur apt 2
--Pierre (Antoinette) entrep plmb Careau & Fils c32 Deblois (GI)
--Raymond (Rita) com étalagiste St Lawrence Clothing Co Ltd c325 des Commissaires E
--Raymond (Laurence) emp Bell Tel c627 Franklin
--René étud p631 Arago O
--Roger emp civique Cité de Québec p625 Franklin
--Roméo (Marie P) accumulateur de batteries Alfred Dion Enrg c50 Charest E Blvd
--Rosaire (Jeannine P) (Ro Ca Ro Enr Publiciste) c1170 de Grand-Pré
--Rosaire (Gilberte) c597 Langelier Blvd
--Ulric (Alice) contm Hop St M c2483 de la Canardière
--Victor (Alice F) plmb Careau & Fils c68 Poulin Av (GI)
--Wilbrod (Marie A) voilier John Allynn c390 Lafayette
--Yvan menuis p70 Maisonneuve
Carette Aimé (Eva) garage 730 Charest O Blvd c125 Rochette Av (SF)
--Armand (Delphine) gar Gouv Prov c721 des Oblats apt 2

CARETTE & CHEVRIER ENR, (J Paul Carette et J P Chevrier) Courtiers d' Immeubles 30 d' Abraham Côte Tel LAfontaine 3-6770 (Voir page 74 Guide de l' Acheteur)

--Claude p518 Fleurie
--Claude pntr artiste p2430 du Foulon Chem (SI)
--Edith étud garde malade p2 Collin
--Edouard (Colette) voyageur Gauthier Ltée c480 Aqueduc
--Gilbert électn Copper Mine p2430 du Foulon Chem (SI)
--Guy (Gisèle) tailleur Franklin Glass & Paint Co c650 Napoléon
--Henri (Eveline) épic Epicerie Carette c222 Villebon Av
--J Paul (Charlotte) (Carette & Chevrier Enr) c288 9ème
--Jacqueline sten Turgeon Bienvenue Lesage c7 Ste-Angèle apt 1
--Jacques p26 St-Louis
--Jacques (Blanche B) gér Alsco Aluminum Storm Windows c794 Père Ernest Carrier apt 4
--Jean L (Marie A) c518 Fleurie
--Jean L (Gaby) agt La Laurentienne Cie Assce Vie c1364 Maguire Av (SI)
--Laurent (Givendolin) gér Canadian Breweries Quebec Ltd c1408 Dubuisson Av (SI)

L. O. VALLERAND c.l.u.
(Québec)
100, D'Youville
LA 4-9431

NORWICH
INSURANCE
Fondée en
"La meilleure sauvegarde puisse avoir des

J.P. Marlineau Enr.
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
MOULURES — PORTES-UNIK — POIGNÉES DE PORTES WEISER
PEINTURE GLIDEN ET SPRED SATIN
11, Boul. Bourassa, Charlesbourg, P.Q.
Tél: MA 3-1531
C. P. 8, Québec 3

THERIAULT TV SERVICE ENR.
SERVICE AUTORISÉ FLEETWOOD-PHILIPS
Tél: MOntcalm 1-1674
2, St-Clément, Gifford

P. A. Boutin Inc.
ASSUREUR — UNDERWRITER
80, St-Pierre
Tél: LAfontaine 2-3884

CARETTE
--Laval (Joyce) médecin c801 Cardinal Rouleau
--Léopold (Germaine) mineur Copper Mine c2430 du Foulon (SI)
--Lucien (Louise B) (Immeuble Laurier Enr) c1912 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Marcel (Thérèse L) inst Ecole Ste-Foy p794 Père Ernest Carrier apt 1
--Marcel journ Copper Mine p2430 du Foulon Chem (SI)
--Monique com Donat Trottier p103 de la Ronde
--Paul E (Yolande) R C A C c273 de Lery apt 1
--Pierre électn 26 Plessis c26 Plessis
--Roland (Pierrette) tailleur mastiqueur Franklin Glass & Paint Co c240 Montmagny
--Yvon (Isabelle) agt Gouv Prov Police des Liqueurs c103 de la Ronde
--Yvon (Colette) journaliste Le Soleil c103 de la Ronde
Carey Fernand (Pauline) camionneur John Millen c351 6ème
--Frédérick F (Marguerite) c109 Fraser
--The Philip Co Ltd Roger Laviolette gér matériaux couvreurs 800c Dorchester
Carignan voir aussi-see also Carrignan
--André (Louise) condr C N R c255 Maufils apt 7
--André (Agnès) voyageur Montreal Shoes c41 Maufils
--Daniel (Denise B) gér Association Natl de Bénéfices Mutuels c431 Carswell (SF)
--Edouard (Mary) condr C P R c92 Vitré
--Georges des Davie Shipbuilding Ltd p3 Geo Davie (LA)
--Henri (Noella) emp Parc Victoria c10 Simard
--J Adrien (Gemma) emp Gouv Prov c9 Louis Francoeur Av (CR)
--J P Conrad (Marie M) instructeur règlement C N R c496 7ème
--Jean étud p92 Vitré
--Jean M (Jacqueline) compt Boulanger Fortier Rondeau & Cie c754 22ème
--Micheline sten p92 Vitré
--Régina (vve Louis) p2737 Louisbourg (SF)
Carillon Claire p704 St-Vallier E
--Electrique Enr (Gérard Coulombe) accessoires élec 315 319 Carillon
--Epicerie Enr (Gemma Lapointe Antoinette Lapointe) 295 Carillon
--Léo (Gabrielle) cuisinier Restaurant Québecois c704 St-Vallier E
--Maison (Arsène Raymond) maison de touristes 48 Ste-Geneviève Av
Carita Salon (Lucienne Turcotte) salon coif & beauté 47 d' Abraham Cote
Carl Carmen opr Bell Tel p41 Claire Fontaine
--Henriette (vve Joseph) c41 Claire Fontaine
Carlen Georges E emp Gouv Prov c316 Saunders apt 9
Carlisle Lawrence V controleur Vandry Inc c31½ St-Augustin apt 8
Carlos Albert com Jos Morel Ltée c498 de la Couronne
--Cadorniz c6 du Palais Cote apt 11
--Dominique (Marie L) emp C N R c333 Kirouac
--Edouard (Simone) électn Chateau Frontenac c804 de la Colombière E
--J Marie (Cécile) mécan Machinerie Etchemin p23 Dollard (SR)
--Jean (Rose) mécan Clément & Clément c394 1ère
--Juliette com Hubert Simard Enr p494 de la Canardière
--Léo (Jeanne R) emp Davie Shipbuilding Ltd c10a Mgr Ignace Bourget (LA)
--Léon (Marie A) plmb Geo T Davie & Sons Ltd c39a Lagueux (LA)
--Lucien (Mary) Restaurant Carlos p39a Lagueux (LA)
--Monique fille de chambre Hotel Lapointe p333 Kirouac
--Noel (Gisèle) camionneur J B Laliberté Ltée c423 Napoléon
--Philippe (Gisèle B) emp Davie Shipbuilding Ltd c2 Lemieux (SD)
--Restaurant (Lucien Carlos) 1 Ste-Anne (LE)
Carmatta Giovani (Elsa) ouv terrazo Marcon & Frères c53 Vitré apt 2
Carmel Monastère Soeur Augustine du Coeur Immaculée supérieure 1380 de l'Entente Blvd
--Salon Enr (Monique Laroche) coif 28 Déligny
Carmichael Adelard (Mary) c6 du Temple (BE)
--Alphide (Carmichael & Frères) c38 Bourget
--André (Jeannette) vend Massey Harris Ferguson Ltée c257 St-Léon
--Antoni (Juliette) voyageur International Dispensator c191 Berthiaume
--Arthur (Blanche S) marchand Carmichael & Frères Ltée c231 1ère E Av (CH)
--Bernard emp Gouv Prov p9 St-Edouard (GI)
CARMICHAEL
--Camille officier douanes Ministère du Revenu National p Notre-Dame des Laurentides
--Cécile gar La Pouponnière Odoni c318b de Lery
--Célestine (vve Elie) c574 4ème
--Cie Enrg (Léo Carmichael) mercerie 100 St-Jean
--Claude (Réjeanne L) com Taverne Chez Nous c3190 2ème Av apt 3
--Clovis (Noella) boucher Stanislas Hébert c1090 2ème Av
--Colette inst Ecole St Albert le Grand p Notre-Dame des Laurentides
--Denis p12 Seigneuriale (BE)
--Denis (Jeannine) com D Dupéré Inc c11 de la Morendière (BE)
--Dom étud p6 du Temple (BE)
--Elzéar (Jeanne) prospecteur c1078 23ème
--Emina (vve Elie) c84 d' Abraham Cote
--Epicerie (J Paul Carmichael) 44 30ème E (CH)
--Eugène (Gabrielle) com A Drolet c324 Charest O Blvd
--& Frères (Norbert & Alphide Carmichael) épic boucher 36 du Temple (BE)
--Georgette p6 du Temple (BE)
--Gérard com Marquette Ltée c239 des Franciscains
--Gilberte p12 Seigneuriale (BE)
--Gilles (Colette C) com Centre Industriel c1a St-Rédempteur Av (GI)
--Henri (Juliette) épic 1996 1ère Av c230 Crémazie O
--Huguette sec C H R C p230 Crémazie O
--J Paul (Germaine) gér Epicerie Carmichael c70 28ème E (CH)
--Jacques (Irène) com J Paul Carmichael c578 4ème
--Jean mécan Turmel Garage p6 du Temple (BE)
--Jean Y plmb p316 de Varennes
--Jeannette garde malade p318b de Lery
--Jeannine p12 Seigneuriale (BE)
--Joseph (Marie A) menuis Kate Co c316 de Varennes
--Juliette Mme cais Henri Carmichael p230 Crémazie O
--L c9 St-Edouard (GI)
--Laurent p12 Seigneuriale (BE)
--Léo (Jeanne d' Arc) jard 72 Seigneuriale (BE) c72 Seigneuriale (BE)
--Lorraine coif Paristyle Novelty Co Ltd p230 Crémazie O
--Louis (Emilia) c12 Seigneuriale (BE)
--Lucien com J Paul Carmichael p Stonaham
--Lumina (vve James) c1104 1ère Av
--Marcel (Bernadette) journ Albert Barré c877 Royale Av (BE)
--Monique p231 1ère E Av (CH)
--Norbert (Carmichael & Frères) c873 Royale Av (BE)
--Paul (Simone) gér Lemieux E E Inc c7 33ème O (CH)
--Paul (Aline) plmb J C Ferland c70 10ème E (CH)
--Pierre livreur Henri Carmichael p230 Crémazie O
--Raymond gér E E Lemieux Inc p231 1ère E Av (CH)
--Raymonde sec Hotel Victoria Inc p318b de Lery
--Réjane Mme waitress Restaurant Chez Roger p3190 2ème Av apt 3
--Richard com Bk C N p191 Berthiaume
--Robert (Jacqueline) compt E E Lemieux Inc c15 33ème O (CH)
--Roger (Blanche) com Carmichael Co c227 1ère E Av (CH)
--Yves mécan Turmel Garage p2 du Temple (BE)
--Yvette serveuse Roland Nadeau p Notre-Dame des Laurentides

****

CARNAVAL D' HIVER DE QUEBEC, Gaston Robert Gér M L Paré Secrétaire Général Résidence: 259 Laurier Av Tel LAfontaine 3-5984 Pierre Tremblay Secrétaire Exécutif Résidence: 3261 Villeroy Ste-Foy Tel MUrray 3-7644 Bureau 60 d' Auteuil Tel LAfontaine 2-4071

****

COMPOSEZ LA 3-2673
SERVICE DE LAVAGE DE 24 HEURES
Avec la nouvelle machine pour laver les stores Vénitiens.
Réparations tous genres — Gros & Détail
MFRS STORES Horizontal & Vertical les plus nouveaux à l'épreuve de la poussière.
Les VENITIENNES COUTURE Enr.
14A BURTON, QUEBEC 4, C.P. 214

UNION LIFE
SOCIETY
1808
qu'un homme
Assurances adéquates"
V. MAROIS
(Rive Sud)
100, D'Youville
LA 5-5741

Edouard Lacroix & Fils Enrg.
— ENTREPRENEUR PEINTRE —
PEINTURE INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
740, JOFFRE, QUÉ.
Tél: LAfontaine 7-1726

Universal Metal Work Inc.
Manufacturiers Coffres-Forts et Portes voutes "CANADIAN"
"UNIVERSAL" Cylindres Hydraulic et Ascenseurs
930, Ste-Thérèse
Tél.: MU 3-7337

Ordre Indépendant des Forestiers
Assurance mutuelle et fraternelle
69, Chemin Ste-Foy, Québec
L. J. S. DESCHAMPS
Directeur Suprême et Haut Secrétaire
Tél: LA 2-3139

STUDIO ROLAND CREATIONS ENR.
Screen Process
DÉCOR
ÉTALAGE
ENSEIGNES
SCOTCHLITE
Roland GUILBAUT
D.B.A., Prop.
192, D'ARGENSON
Tél: LA 4-2683

CAROF LTEE, M J O Brien Prés, Louis Lemay Gér Const 13 d' Aiguillon Pl Tel LAfontaine 5-4819 Entrepôt 1230 Vincent Massey

Caron Achille (Cécile B) emp Donacona Paper Co c1380 Frontenac
--Achille (Clara) com électn Q P c2211a Royale Av (CO)
--Adelard (Mathilda) journ Cité de Sillery c1307 Laight (SI)
--Adèle (vve Napoléon) c405 St-Joseph (LA)
--Adjutor (Alma) p626 3ème
--Adrien Rév aumonier Mission Chinoise c498 du Pont
--Adrien (Jeanne d' Arc) opr Université Laval c25 St-Samuel (GI)
--Adrien voyageur Paul Gosbout Inc p363 5ème
--Albéric (Alice) tabac 190 Ste-Foy Chem (SF) c835 de Bienville
--Albert (Marie A) R C N C c20 Gérin Lajoie
--Albert p257 St-Vallier E
--Albert (Irène) camionneur Tuyaux Vibrés Inc c643 10ème
--Albert (Rolande) gar Hop St M c29 Turbide Av (GI)
--Alda (vve Léon) p39 Lavigueur
--Alphonse (Denise) menuis Petrole Irwing c86 St-Antoine (LE)
--Alfred (Marie) c332 108ème (MO)
--Alfred (Jeanne) emp Gouv Prov c363 de la Reine E
--Alfred (Mariette) gér Claude Néon General Advertising Ltée c213 des Saules E Av
--Alfred (Anna) journ Komo c199 4ème
--Alice (vve Léo P) c182 d' Aiguillon
--Alice (vve Joseph) p363 de la Reine E
--Alice (vve Alfred) c746 Ste-Marguerite
--Alice cuisinière Evêché de l'Eglise Anglicane p69 d' Auteuil
--Alice emp Parisian Corset Ltd p631 Christophe Colomb O
--Aline com Bk Econ Q p443 Dollard
--Alphonse (Marianne) (Restaurant Denise) c81 St-Eustache
--Alphonse (Louise) contm C P R c158 des Peupliers E
--Alphonse (Gemma) soud Tri-Bec Inc c118 Père Arnaud
--Amanda (vve Jos) c571 Christophe Colomb O
--Amédée (Pauline B) c1025 Gauthier Av (SI)
--Amédée emp Gouv Féd c28 St-Pierre
--André (Denise) camionneur Beaudet Express p53 des Chênes E
--André (Thérèse) chaufr taxi c202 Ozanam
--André (Marie) clicheur Cronique Télégraphe c347 de la Canardière
--André com Bk C C p517 St-Joseph (LA)
--André électn Laberge Entrepreneur p485 des Franciscains
--André emp C N R p363 5ème
--André homme de serv Albert Barré p13 Sutherland
--André lettrages peinture 380 St-Anselme c380 St-Anselme
--André vend Intl Harv p36 St-Ulric Av (GI)
--Angèle emp Gouv Prov c22 Lachevrotière apt 5
--Anna emp Chateau Frontenac p984 Brown Av
--Anne M com bur Fabrique St Roch p590 St-Joseph E
--Annette (vve Charles) c84 St-Antoine (LE)
--Antoine (Alice) c67 des Pins E
--Antoine (Denise) agt assce Prudential Assurance Co c109 Wolfe (LE)
--Antoine (Marthe) mach Rock City c40 24ème E (CH)
--Antoinette p178 St-Cyrille O Blvd
--Antoinette (vve Lorenzo) c547 Ste-Hélène
--Antoni com bur Moore & Co Ltd p45 Ste-Anne Blvd (GI)
--Antonia (vve Jos) sec Gouv Prov c72½ Scott
--Antonine (vve J Paul) c1420 Garnier apt 3
--Antonio (Aurore) charcutier Carrier & Goulet Ltd c553 de la Reine E
--Armand breakman C N R p716 de la Salle
--Armand (Rolande) chaufr C P R c112a 8ème
--Arthur (Liliane) c956 2ème Av
--Arthur (Simonne) emp C N R c4 du Passage Cote (LE)

CARON
--Arthur (Anna) journ Price Bros p14 St-Amable apt 2
--Arthur (Ida) pntr Crèche St Vincent de Paul c1142 Ste-Foy Chem (SF)
--Asilda (vve Delphis) c2191 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Aurèle ferblantier Hotel Dieu p48 Couillard
--Aurélie (vve Louis) c984 Brown Av
--Aurore p650 des Lilas E
--Aurore (vve Félix) p188½ Vitré Av
--Aurore Mme emp Chez Emile Inc p553 de la Reine
--Benjamin pompier Gouv Féd p52 Arsenault (LO)
--Benoit (Cécile) journ J Ulysse Ste Marie c528 Kirouac
--Bertha sec Gouv Prov p72½ Scott
--Berthe p1025 Gauthier Av (SI)
--Blanche p984 Brown Av
--Blandine Mme emp Can Ars c566 St-Vallier O
--Bruno (Jeannine) patissier Château Frontenac c183 Champfleury
--Camille (Philomène) gar Expédition Permanente du Meuble Enr c1304 Laight Av (SI)
--Camille (Laétitia) mécan Le Soleil c36 de l'Orphelinat (GI)
--Camille (Géraldine M) voyageur Louis Fischel c594 Mont Marie (SF)
--Candide cuisinière Cercle Universitaire de Qué p33 Ste-Geneviève Av
--Carmen journ Dom Tex p332 108ème (MO)
--Cécile com Francis Lefebvre p38 Desjardins (LE)
--Cécile emp Gouv Féd p363 5ème
--Cécile servante 615 Chouinard
--Cécile surint La Goutte de Lait p1045 St-Cyrille O
--Céline com Dom Cor p1682 d' Assise
--Chantal sten dact Retail Credit Co p850 Bégin apt 1
--Charles (Antoinette) arpenteur géomètre Gouv Prov c965 Moncton Av
--Charles (Suzanne) modl Davie Shipbuilding Ltd c503 de la Visitation Av (SF)
--Charles A (Thérèse) emp Gouv Féd c1061 des Erables Av apt 3
--Charles E com Clarck Taveme p21 Drolet
--Charles compt Sylver Coupon p1081 de Fondville apt 3
--Charles E (Marie) opr Crane Steelware Ltd c11 Roberval
--Charles H (Rachel) mécan Giguère Automobile Ltée c20 Bourdon apt 5
--Charlotte sten Chartré Samson Beauvais Bélair & Cie p377 Jeanne d' Arc
--Claire emp Gouv Féd p363 5ème
--Clara inst Collège de Sillery p1244 Maxfield Av (SI)
--Claude (Bertille) chaufr taxi p1369 4ème Av
--Claude mach Anglo p25 Royale Av (GI)
--Claude menuis C Jobin Ltée p145 Mainguy Av (SR)
--Claudette p379 Chateauguay
--Claudette cout Dom Cor p112 Champfleury
--Claudette emp Gouv Prov p547 Ste-Hélène
--Claudette sec J E Fortier p631 Christophe Colomb O
--Claudette sec Q P p20 Gérin Lajoie
--Clément (Gemma) ger Crèmerie Bélanger c327 Maufils
--Clément mécan W Martin Ltée c37a Napoléon (LE)
--Cléophas journ entrepot frigorifique Conseil des Ports Nationaux p Charlesbourg
--Colette sec Dom Cor c574 Fleurie apt 3
--Colette sec p1025 Gauthier Av (SI)
--Compagnie Inc Eudore Caron prés produits chimiques 41 des Alliés Blvd
--Conrad (Marie) fruits commerçant 556 Kirouac c556 Kirouac
--& Coté (Adjutor Coté) peintres & décorateurs 750 de la Salle E
--Cyrille (Aurore) emp C N R c2183 Benoit XV Blvd
--David (Delvina F) mécan Komo c485 des Franciscains
--Delphis (Delphis Caron & Fils Enrg) c2191 Wilfrid Laurier
--Delphis & Fils Enrg (Delphis Jean C et Robert Caron) entrep pltr 225 Notre-Dame des Anges
--Demerise (vve Louis J) c67 St-Louis apt 204
--Denise p1061 Boulamarque Av apt 7
--Denise com bur p530 St-François E
--Denise com Maurice Pollack Ltée p746 Ste-Marguerite
--Denise (vve Joseph) cout Perfection Corset Co Ltd c54½ St-Jean

GRAVEL ELECTRIQUE Enr.
GÉNÉRATEURS — DÉMARREURS — RÉGULATEURS — MOTEURS ÉLECTRIQUES
511 - 1ère AVENUE
Tél: LA 3-7371

MAURICE HAMEL
• MOTEURS
• GÉNÉRATEURS
• DÉMARREURS
Tél: LAfontaine 3-2692 222, DE LA COURONNE, QUÉ.

CARON
--Denise garde malade Hop Enfant Jésus p316 20ème
--Denise sec Lacroix Electric Furniture Enr p72 des Bouleaux O
--Denise servante 13 St-Jean (LE)
--Denise sten Caisse Populaire Lévis p109 Wolfe (LE)
--Dom E (vve Emerie) c103 Ste-Anne apt 12
--E W & Cie Ltée J A Cloutier rep grain 91 Chanoine Scott S Av (SF)
--Edmond (Denise B) compt c14 des Alliés Blvd
--Edmond (Régina) conc Bk C N c91 Christophe Colomb O
--Edouard barbier Armand Pelletier p1139 4ème Av
--Edouard (Joséphine L) com c28 Maisonneuve apt 3
--Edouard (Amanda) pntr Caron & Frères c145 Mainguy Av (SF)
--Edwidge finisseuse Lapointe Fourrures Inc p SN Ferland
--Eliane sec C N R p956 2ème Av
--Eliodore (Fernande M) emp Dom Tex c57 Notre-Dame (BC)
--Elzéar (Delphine) cuisinier Gouv Féd c191 Plante Av (QO)
--Ema (vve Thomas) c244 Carillon
--Emile (Denise) contm Commission du Hâvre c81 Vitré
--Emile (Marguerite) emp Gouv Prov c120 Crémazie E
--Emile (Thérèse) emp Dom Tex c178 104ème (MO)
--Emile (Alexandrine) tailleur 363 5ème c363 5ème
--Emilie c137 St-Cyrille E
--Emmanuel (Thérèse) chaufr Canadian Import Co c147 Seigneuriale (BE)
--Emmanuel (Marie A) chef allées Cie Paquet Ltée c2364 Royale Av (CO)
--Emmanuel (Carmen P) mach Meuble Grenier c52 Dorion (CO)
--Eudore (Antoinette) (Compagnie Caron Inc) c173 Grande Allée E
--Eugène impr Quebec Engraving Co p984 Brown Av
--Eugène (Edmée) ing Gouv Prov c156 Pierre Bertrand Blvd (QO)
--Eugène (Yvonne) prof Université Laval c266 Lafayette
--Eug E (vve Ernest) c131 Ste-Anne apt 9
--Eva modiste p810 Moncton Av
--Fabien H étud p1142 Raymond Casgrain apt 1
--Ferdinand (Thérèse) com en chef Crane Steelware Ltd p Ancienne Lorette
--Fernand aide arpenteur p965 Moncton Av
--Fernand com bur Cie Paquet Ltée c88 StOAmbroise (LO)
--Fernand (Evelyn) emp Gouv Prov c1157 4ème Av
--Fernand étud p443 Dollard
--Fernand (Colette M) livreur Boulangerie Natl Ltée c562 Ste-Thérèse
--Fernand (Georgette M) navigateur Anglo c10 Jacques-Cartier (SR)
--Fernand publiciste Cie Paquet Ltée p416 Racine (LO)
--Fernand vend Coca Cola Ltd p746 Ste-Marguerite
--Fernand G (Angèla) archt Blatter Caron c830 Marguerite Bourgeois
--Fernande p1081 de Fondville apt 3
--Fernando emp Gouv Prov p210 St-Olivier
--Florence (vve Herménégilde) c200 St-François O
--France com bur Cie Paquet Ltée p517 St-Joseph (LA)
--Francis (Marcelle) R C N C c668 de la Ronde apt 4
--François (Simone P) emp Fuller Brush Co Ltd c517 St-Joseph (LA)
--François (Marcelle) ing Picker & Ray Engineering Ltd c40 Bastien E Blvd (LO)

CARON & FRERES ENR, (Magella et Marcel Caron) Entrepreneurs Peintres Enseignes de Tous Genres 145 Mainguy Ste-Foy Tel MUrray 3-8338 (Voir page 60 Guide de l' Acheteur)

--G Enr serrurier 84½ Lockwell
--Gabriel c13 Sutherland
--Gaston (Georgette) emp Laiterie City Ltée c502 Bayard
--Gaudiose constable R C A C p984 Brown Av
--Georges (Evelina) c741 de la Reine E apt 1
--Georges (Cécile C) contm C P R c1528 Garnier
--Georges (Marguerite) débardeur A Baker c694 8ème
--Georges joum p162 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Georges manoeuvre Savonnerie Bourbeau Inc p162 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Georges A (Lucette C) courtier Credit Anglo Français c108 Berthiaume apt 2
--Georges H voyageur J C Ricard p Ste-Anne de Beaupré
--Gérard R C N C p28 St-Pierre
--Gérard p571 Christophe Colomb O

NADEAU & PREMONT Enr.
ENLIGNEMENT DE ROUES
TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES
TUNE-UP
601 - 1ère Avenue Tél: LA 3-1275

CARON
--Gérard camionneur R L Belleau Inc p558 Kirouac
--Germaine p17 de la Reine
--Germaine com B Houde p13 Sutherland
--Gilbert (Marcelle) gér Compagnie Caron Inc c1154 Park Av
--Gilberte com Pharmacie Jolicoeur p610 St-Cyrille O
--Gilberte emp Bell Tel p956 2ème Av
--Gilles p371 Maufils apt 1
--Gilles c345 16ème
--Gilles (Rita) ing Brise Glace d'Iberville c1 Ferland
--Grégoire (Elise) journ Anglo c112 Champfleury
--Guy (Suzanne) emp C N R c58 Fraser (LE)
--Hélène fileuse Dom Tex c45½ Ste-Anne Blvd (GI)
--Henri c174 de Niverville
--Henri (Véronique) compt chef Gouv Prov c1053 23ème
--Henri (Thérèse B) compt Gouv Prov c2181 Benoit XV Blvd
--Henri (Marie) contm J Geo Chalifour Inc c306 des Pins E Av
--Henri cuisinier p280 du Pont
--Henri (Marthe) gér Vandry Inc p72 St-Jean Bosco
--Henri L (Marie A) gar c109 Julien
--Huguette com Jos Vaillancourt Inc p259 5ème
--Huguette com Tabagie Caron p379 Chateauguay
--Huguette com Zeller's Ltd p1682 d'Assise
--Huguette servante 111 de la Coline S Av
--Huguette sten Demers Fortier & Demers p443 Dollard
--Ignace appr mécan Cité Automobile Enrg p13 St-Henri (LA)
--Irène (vve Joseph) c416 Racine (LO)
--Irène (vve Henri P) journ Dom Tex c232 106ème (MO)
--Irène servante 1163 Murray Av
--Isabelle p865 Murray Av
--Isabelle artiste pntr p1025 Gauthier Av (SI)
--J A Roméo (Gilberte) électn 1250 3ème Av apt 3 c1250 3ème Av apt 3
--J Albéric (Marie P) assce 830 des Jésuites apt 8 c830 des Jésuites apt 8
--J Albert (Gertrude) emp Gouv Prov c406 Fraser
--J Albert (Rébecca) emp Davie Shipbuilding Ltd c20 St-Gilbert (LA)
--J B prof Académie de Québec p49 d'Auteuil
--J Edouard (Lumina) c675 Joffre Av
--J Edouard (Yvette) com Cité de Québec c21 Drolet
--J François (Blanche) agt Le Soleil c2095 Mont Thabor
--J M emp Gouv Prov c144 Grande Allée E apt n
--J Wilfrid (Régina) dir génl Service Ecoles Normales c1474 de Longueuil
--Jacqueline servante 2605 St-Louis Chem (SF)
--Jacqueline sten dact Gouv Prov p330 109ème (MO)
--Jacques briq Gagnon & Lemieux c623 arr St-Sauveur
--Jacques cais Caisse Populaire St-Esprit p953 2ème Av
--Jacques (Pauline) emp J A Y Bouchard c2196 Benoit XV Blvd
--Jacques étud p1025 Gauthier Av
--Jacques (Hélène) journ c151 9ème N (CY)
--Jacques (Marthe) poseur tuile Marcel Lanctil c12 Villeneuve Av (CH)

VENTE — SERVICE — REPARATION
"UNDERWOOD"
Clément & Clément Inc.
AGENTS EXCLUSIFS
WILFRID MARTEL, Gérant
511, Blvd Charest Est Tél: LA 5-4823

S. VAILLANCOURT
Entrepreneur
— o —
Couvertures
CUIVRE
TÔLE
Composition
GARANTIE
de 10
et
20 ans
— o —
CHAUFFAGE
à
Air Climatisé
"McCLARY"
et autres
— o —
Ventilateur
Breveté
"PREMIER"
et autres
— o —
1159
St-Vallier Ouest
Tél. Bur. & Rés.
MUrray 3-4264

DUNLOP
PILLOFOAM
DISTRIBUTEUR
L. DUCHAINE ENR.
MANUFACTURIER DES PRODUITS PILLOFOAM
COUSSINS D'AGENOUILLOIRE — MATELAS POUR COMMUNAUTÉS
426, de la Ronde, Qué. Tél: MO 1-1792

Roméo Robitaille

Entrepreneur
Plomberie
et
Chauffage

Service de 24 Heures

Représentant
TESSO
OIL BURNER

OUVRAGE GARANTI

238¾,
LATOURELLE
Québec

Tél: LA
5-8298

Tels: LAfontaine 7-7948 3-7551

Construction Routes
Construction Bâtisses
Construction Ponts
Construction d'Aqueducs

LORTIE & ROUSSIN INC.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
331, Ave Turcotte
Québec-Ouest

Tél: MOntcalm 2-7163

Système d'Egouts
Excavation
Minage
Remplissage
Entretien de neige
Location de Machinerie

Gerard Poulin
CLAVIGRAPHES INC.
AMEUBLEMENTS DE BUREAU
LA 2-6876
VENTE -:- LOCATION -:- SERVICE
92, Côte d'Abraham, Québec 4

CARON
Jacques prés J O C p1216 Aiguebelle
--Jean p956 2ème Av
--Jean com Simpson p36 St-Ulric Av (GI)
--Jean B (Yvonne) chaufr Houde c259 5ème
--Jean B (Jeannine) emp Q P c34 10ème Av E (CH)
--Jean C p336 109ème (MO)
--Jean C (Caron Delphis & Fils Enrg) c2197 Wilfrid Laurier
--Jean C (Monique) emp Gouv Prov c39½ St-Patrice
--Jean C (Fernande) pharm Pharmacie Boissinot c1324 Marie-Rollet
--Jean C (Gisèle) remb Champlain Chesterfield c792 St-Bernard
CARON JEAN C MME, (St-Bernard Chesterfield) 798 St-Bernard O Tel LAfontaine 7-0566
--Jean G com Bur de l'Industrie & du Commerce de Québec Métropolitain Inc p485 des Franciscains
--Jean G com épic Roger Blouin p2578 Pont Leroy (SF)
--Jean G emp Anglo c1Botrel (LA)
--Jean G (Lucette) journ Dom Tex c34 François Xavier Blvd (MO)
--Jean G menuis C Jobin Ltée p145 Mainguy Av (SF)
--Jean L p1139 4ème Av
--Jean L modeleur La Cie F X Drolet p241 8ème Av apt 2
--Jean L pltr Caron & Fils p2197 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Jean M p1142 Ste-Foy Chem
--Jean M Marguerite) chaufr Eglise St-Sauveur c318 Napoléon
--Jean M emp Université Laval p2183 Benoit XV Blvd
--Jean M étud p623 St Sauveur
--Jean M menuis C Jobin Ltée p145 Mainguy Av (SF)
--Jean N (Solange) menuis Baie Comeau c10½ Royale Av (GI)
--Jean P (Charlotte) R C N C c954 8ème
--Jean P appr plmb Adelard Laberge Ltée p259 5ème
--Jean P appr pntr O & J Parent Enr p154 St-François E
--Jean P expéditeur Chalifour J Géo Inc c24 11ème (CH)
--Jean P opr B Houde c1611 de l'Entente Blvd
--Jean P emp Gouv Féd p21 Drolet
--Jean P pltr Caron & Fils p2197 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Jean T (Marion) R C A S C c2578 Pont Leroy (SF)
--Jeanne cout Parisian Cor p545 du Pont Ch 12
--Jeanne emp Pollack p188½ Vitré Av
--Jeanne Mme c596 Mgr Gauvreau
--Jeanne (vve George) c332r 11ème
--Jeanne d'Arc p72½ Scott
--Jeanne d'Arc cuisinière Ecole St-Sacrement p1460 Ste-Foy Chem
--Jeannette com Caisse Populaire St-Fidèle p1081 de Fondville apt 3
--Jeannette cout Dom Cor p145 Mainguy Av (SF)
--Jeannette cuisinière p37 Couillard
--Jeannette emp Hotel Dieu p15 Dauphine
--Jeannette emp Can Gen Elect p443 Dollard
--Jeannette inf Hop Ste-Foy c390 St-Louis Chem apt 45 (SF)
--Jeannine sec J M Guérard p24 de la Salle
--Jocelyne étud p1142 Raymond Casgrain apt 1
--Joseph (Gracia) c72 des Bouleaux O
--Joseph (Anna) c38 Desjardins (LE)
--Joseph (Marie) c310 de Pins E
--Joseph (Laura) c1110 St-Vallier E
--Joseph (Lauriane) boucher Coopérative l'Abeille c455½ Racine (LO)
--Joseph (Simonne) contm O Chalifoux c386 de la Reine
--Jos (Loretta) emp Davie Shipbuilding Ltd c Ferland
--Joseph (Aldea B) emp Gouv Prov c76 Ter Laurentienne (SF)
--Jos (Lucille) journ Royale Mount c478 St-Sauveur
--Joseph (Donalda) menuis Delphis Maranda Enr c443 Dollard
--Joseph (Olivine) menuis Davie Shipbuilding Ltd c43 Lagueux (LA)
--Joseph A (Antonia) asst contm Dom Tex c330 109ème (MO)

CARON
--Jos L contm Comn Scolaire c862 2ème
--Jos T (Germaine) off Gouv Fed c1142 Raymond Casgrain apt 1
--Josephat (Mathilde) emp Gouv Prov c953 2ème Av
--Jules (Marie R) emp Gouv Prov c1139 4ème Av
--Jules A (Gaby) menuis c88 Laplante (CO)
--Julienne cout Raoul Garneau p348 de la Reine
--Julienne Mme réceptionniste P Ferland Inc p534 des Oblats
--Juliette p710 Père Marquette apt 4
--Juliette (vve Adjutor) c144 Ozanam
--L E Ltée Louis E Caron gér huile a chaufr vend 90 Latourelle
--L Jos (Simonne) R C A C c88 St-François O
--Léo((Alice) expéditeur Chinic c12 Garneau
--Léo (Berthe) foreman C N R c329 15ème S (CY)
--Léon (Aurélie) c547 Alfred
- Léon (F) c12a Mrg Ignace Bourget
--Léon c413 St Joseph (LA)
--Léon verif Clarke Steamship Co Ltd p79 Ste-Julie
--Léonard (Cécile) c171 Cremazie O
--Léonard((Laurence) chaufr Emile Robitaille c170 3ème Av
--Léonard L (Raymonde) agt d'assce Crown Life Assce Vie c472 Ste-Foy Chem apt 1
--Léonce c79 Ste-Julie
--Léonie buanderie Chateau Frontenac p984 Brown Av
--Léopold (Juliette) asst gér J E Livernois c812 du Roi E
--Léopold emp Gouv Prov p984 Brown Av
--Léopold (Cécile) journ Davie Shipbuilding Ltd c51 Samson (LE)
--Léopold (Yvonne) officier de trafic Traverse de Lévis c5 des Cerisiers
--Lionel encadreur J A Morency Enr p631 Christophe Colomb O
--Lise com bur p1Botrel (LA)
--Lorraine serv Bell Tel p956 2ème Av
--Louis (Marguerite) c52 Arsenault (LO)
--Louis R C N C pFerland
--Louis (Noella) agt La Solidarité c110 Fraser
--Louis aumonier Srs St-Joseph de St-Vallier c570 Ste-Foy Chem
--Louis (Carmel R) compt Tanguay Automobile c2016 Muir apt 8 (SF)
--Louis (Carmelle) compt Tanguay Auto c581 Rouville Av (SF)
--Louis emp Gouv Prov p984 Brown Av
--Louis (Bella)sec Cité de Québec c1657 de l'Entente Blvd
--Louis vend de camions Intl Hav p36 St-Ulric (GI)
--Louis E (Alice) gér L E Caron Ltée c90 Latourelle
-Louis P emp Dom Tex p336 109ème (MO)
--Louis P (Cécile) expéditeur Parisian Cor c228 Arago E
--Louis P (Pierrette) homme entr Palais Montcalm c39 Lavigueur
--Louise sten dact Ministère Bien Etre Social p120 Crémazie E
--Louisette cais La Banque d'Economie de Québec p443 Dollard
--Lucia p363 5ème
--Lucie com Canada Life assce p77 St-Michel apt 2
--Lucien (Juliette) chaufr taxi c18 Plessis
--Lucien (Jeannette J) menuis c123 St-Victorien (GI)
--Lucien rel Editeur Belisle p72½ Scott
--Ludger (Armande) (Manoir Canadien) c1604 1ère Av
--M Rodolphe (Catherine) emp Finance de L'A E C c127 Aberdeen
--Madeleine com bur Cie Paquet Ltée p185 Latourelle
--Madeleine emp Dom Tex p336 109ème (MO)
--Madeleine emp Gouv Prov c3 St-Geneviève Av apt 18
--Madeleine journ Dom Tex p232 106ème (MO)
--Madeleine servante 28 Maisonneuve apt 3
--Magella (Isabelle) (Caron & Frères Enr) c136 Pouliot apt 3 (SF)
--Magella (Emilienne) pompier Province de Québec p90 Latourelle
--Marc (Rita) agt Mfr c702 St-Cyrille O
--Marc (Cécile) chaufr Qué Autobus c860 3ème
--Marc (Rita) dir Institut Raymond c1475 Ste-Foy Chem
--Marcel c597 Franklin
--Marcel (Caron & Frères Enr) c145 Mainguy (SF)
--Marcel asst Genl c423 St-Jean apt 4
--Marcel (Marthe G) compt Gouv Prov c887 Cartier Av
--Marcel compt Alphonse Légaré p416 Racine (LO)
--Marcel emp bur Legrade p973 24ème
--Marcel (Yolande) fontionnaire Gouv Fed c1266 Charles Huot (SI)
--Marcel (Laurette) march Can Ars Valcartier c73 Renouard Av (GI)

Tél: LA 5-5226
SPÉCIALITÉ: ARTICLES EN CUIR
SERVIETTES - MALLES DE VOYAGE
316, DE LA COURONNE, QUÉ.
Julien Enr
VALISES

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

Breuvages de choix
pour les gens
au goût délicat

CANADA DRY FOR LASTING REFRESHMENT

G. J. Lemieux LTÉE. AMEUBLEMENT

Rep. autorisé
LAVEUSE "INGLIS"
15, RUE ST-LOUIS
LÉVIS
Tél: TErminus 7-8821

CARON
--Marcel menuis Davie Shipbuilding Ltd p91 Maufils
--Marcel (Carmen) tisserand Dom Tex c92a François Xavier Blvd (MO)
--Marguerite p420 Learmonth Av apt 4
--Marguerite emp Gouv Prov p79 St-Gabriel apt 2
--Marguerite sec J O C F p468 Victoria
--Marguerite servante Eglise Villeneuve c1133 Royale Av (VI)
--Marguerite waitress Lairet Buffet Enrg p Giffard
--Marguerite (vve Wilfrid) com Norman & Fils Ltée c1365 3ème Av apt 2
--Marie (vve Jos) c466 Ste-Agnes
--Marie-A com A L Green Ltée p662 St-François E
--Marie A emp Hotel Montcalm p466 Ste-Agnes
--Marie L (vve Joseph) p2833 le Prévost (SF)
--Marie M com Pharmacie Vézina p2211a Royale Av (CO)
--Marie P p371 Maufils apt 1
--Marie P com Pharmacie Marquis p21ème
--Mariette emp Gouv Prov p973 24ème
--Mariette servante Cartier Buffet p850 Bégin Av
--Mariette sten Gouv Fed p91 Maufils
--Mary (vve Alexandre) c1324 St-Cyrille O
--Maurice (Thérèse B) chef de rayon Cie Paquet Ltée c36 St-Ulric Av (GI)
--Maurice (Aurore M) chirurgien Immigration Gouv Féd c1202 Rousseau Av (SI)
--Maurice (Pierrette) emp civil Prov Qué c351 Bruneau
--Maurice joum Claire-Fontaine Limitée p547 Ste-Hélène
--Maurice médecin Gouv Prov c925 Marguerite Bourgeois apt 4
--Maurice (Marie J) pntr C N R c785 St-Vallier E
--Maurice (Marguerite) tuile Marby & Tuile Co c3031 d'Entremont (SF)
--Maurice (Lydia G) vend Horace Roy Ltée c665 Champfleury apt 3
--Maxime A (Agnes) ser f C N R c897 St-Onoré
--Michel (Huguette) pharm voyageur Ayerst c1470 de Longueuil
--Micheline com bur A Trépanier & Fils Ltée p251 Fraser
--Monique p1 Botrel (LA)
--Monique emp Genl Elect p2095 Mont-Thabor
--Monique garde malade Enfant Jésus p363 5ème
--Murielle étud p623 St-Sauveur
--Murielle servante Cartier Buffet p850 Bégin Av
--Napoléon (M Jeanne) gar de nuit Canada Steampship Line c162 Wilfrid Hamel Blvd
--Noella p162 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
--Noella sten Labrecque Bernier & Langevin p47 Christophe Colomb O
--Octave (Ida) c82 de Lanaudière
--Odette p36 de l'Orphelinat (GI)
--Olivette p210 St-Olivier
--Omer (Josephine C) agronome Gouv Prov p316 20ème
--Omer (Madeleine) menuis Séminaire de Québec c380 Richelieu
--Onésime (Léontine) c540 du Roi
--Ovila (Fleurette) emp Turcotte & Létoumeau c574 Christophe Colomb O
--P c566 St-Vallier O
--Patrice (Georgette) R C N C c394 11ème apt 2
--Patrice (Julienne) livreur Isidore Blouin c534 des Oblats Av
--Paul p120 Crémazie E
--Paul (Priscilla) mécan Crane Steelware c80 Churchill
--Paul pntr P E Poitras p628 St-Vallier O
--Paul (Antoinette) vend Crèmerie Bélanger c322 Maufils
--Paul A (Eliane) emp Gouv Prov c84½ Lavigueur apt 4
--Paul E (Berthe) (Chez Caron) c379 Chateauguay
--Paul E emp Hopital Immigration c1424 de Longueuil
--Paul E (Rita) gar Universal Auto Ltd c371 Maufils apt 1
--Paul E (Fernande) joum Cité Ste-Foy c79 Jacques Berthiaume Av
--Paul H emp Gouv Féd c10½ du Palais Cote
--Pauline aide cuisinière Buffet Gare d'Autobus St-Roch p88 Laplante (CO)
--Pauline waitress Montcalm p103 d'Aiguillon
--Philippe (Marie) cais Québec Autobus c631 Christophe Colomb O
--Philippe (Olivine) fitter Davie Shiptbuilding Ltd c13 St-Henri (LA)
--Philippe (Blanche) journ c107 Ruel Av (MO)
--Philippe A (Alice) surveillant douanes & accise classe 2 Ministère du Revenu National c351 Bonneau
--Pierre p120 Crémazie E

J. L. BESSETTE, Prop. Tél: LA 5-4733
Nettoyeur Parfait Enr.
PRESSAGE A LA VAPEUR
NETTOYAGE FRANÇAIS
DRY CLEANING
Service de livraison rapide par toute la ville
1602 - 3ième Avenue, Québec 3

CARON
--Pierrette cutting threads John Ritchie c571 Christophe Colomb O
--Pierrette emp Rock City c121 de la Salle
--Pierrette opr Rock City p259 5ème
--Polycarpe c1081 de Fondville apt 3
--Rachel opr d'ascenseur Syndicats Catholiques de Québec p244 Carillon
--Raoul (Gisèle) chaufr Qué Autobus c774 8ème Av
--Raoul (Marie A) joum Dom Tex c336 109ème (MO)
--Raymond p322 arr 11ème
--Raymond (Lucille) chaufr Smith Transport c371 Maufils apt 2
--Raymond (Marie C) contm Brique Citadelle Ltée c125 Ruel Av (MO)
--Raymond emp Roy A & Fils Enr p852 2ème Av
--Raymond étud p363 5ème
--Raymond étud p2095 Mont-Thabor
--Raymond (Jeann d'Arc)gér Philips Industries Ltd c 1271 Lemoine Av (SI)
--Raymond (Lucille) rel Bellile Editeur c37 Poulin Av (GI)
--Régina Mme c77 St-Michel apt 2
--Rénald (Réjeanne) typographe Action Catholique c1096 4ème Av
--René p277 Arago E
--René (Jacqueline) c566 Victoria
--René cais Banque Canadienne Nationale p547 St-Hélène E
--René (Laura) ing C N R 84 la Capricieuse
--Renée étud p1365 3ème Av apt 2
--Rita p330 109ème (MO)
--Robert (Thérèse) (Caron Delphis & Fils Enrg) c2185 Sir Wilfrid Laurier Blvd (SI)
--Robert R C A F p1 Botrel (LA)
--Robert (Marguerite) chaufr Taxi Maguire Enrg c1730 du Foulon Chem (SI)
--Robert (Evangeline) p1mb Omer Paquet c805 St-Honoré
--Robert pompier Cité de Qué p746 St-Marguerite
--Roch (Jeannine) meter opr Québec Power c286 de la Verendry
--Rodrigue des Louis Truchon p312 Royale
--Roger chaufr Teinturie Mathieu p72 des Bouleaux O
--Roger (Carmen) compt Comm Accident Travail c124 Bon-Air apt 2 (SF)
--Roger (Carmen) emp C Jobin c307 Anna
--Roger étud Gabriel Perrault p956 2ème Av
--Roger (Yvette) infirmier Hop St-M c195 106ème (MO)
--Roger (Louise) médecine genl 595 Charest Blvd c20 St-Georges (GI)
--Roland (Louise) camionneur Qué Ready Mix Inc p553 de la Reine E
--Roland élect Com du Havre p91 Maufils
--Roland emp Gouv Prov p973 24ème
--Roland (Emilienne) emp Dom Tex c303 St-Mathias
--Roland (Pierrette) emp C N R c230 Vitré Av apt 2
--Roland (Norma) étud Université Laval c873 Painchaud
--Roland gér Coopérative Montmorency p332 109ème (MO)
--Roland (Louisette) pharm La Cie Sorex c330 de la Canardière
--Roland (Noella) pilote association des pilotes Québec Pte au Père c2541 de Monceaux Place (SI)
--Roland (Réjeanne) rép Can Pittsbutgh Ind Ltd c797 des Frênes E

Conçue à la taille des exigences des automobilistes pour qui elle a été fondée.
La Cie d'Assurance du Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

LUCIEN BLACKBURN
Assurances Générales Enr.
— FEU — VOL — AUTOMOBILE —
Bur: 363, Blvd Charest Est, Qué. LA 2-2304 — Rés: 20, Ave Robert, Giffard MO 3-3297

Nap. Gosselin & Fils Enr.
—
Spécialistes
—
ELECTRICIENS
—
COUVREURS
—
PLOMBIERS
—
550 rue Bayard
Tél: Bur. MU 3-0781
Tél: Rés. MU 1-1536

322, ST-JEAN
Ch. 203
QUEBEC OFFICE SERVICE
Téléphone: LA 4-4647
Service de Secrétaires, Dactylos, Téléphonistes, Réceptionistes, Dictaphonistes, Télétypistes, Interprètes, Traducteur, Comptabilité, Publicité, Préparation de conférence — Direct-Mail.
SERVICE DE COPIE, POLYCOPIE ET IMPRIMERIE
Le travail peut se faire Chez-Vous ou à nos Bureaux — —A votre service pour: Soir - Fin de semaine.

J. W. CANTIN
MEUBLES
Accessoires électriques
74, St-Joseph Ouest
Tél: LA 5-8007

RESTAURANT CAP-DIAMANT
NOUVEAU
Air climatisée
HÔTEL VICTORIA QUÉBEC

ROSS STRUCTURAL STEEL LTD
Tél: LA 3-9296
Représentant:-
F. MICHAUD
PRIX SUR DEMANDE
295, Père Grenier, Qué.

CARON
--Rolland (Monique) mouleur La Cie F X Drolet c32 Bergemont Av
--Rollande (vve Rock) c210 St-Olivier
--Roméo arp géo Bélanger & Bourget c2 St-Denis Av apt 404
--Roméo (Marie T) chaufr c154 St-François E
--Romuald (Delphine) ing Qué Power c17 St-Réal
--Rosaire (Jacqueline) emp Ville Québec c90 Latourelle
--Rosaire (Marie A) expéditeur Chalifour J Géo Inc c37 des Pins E Av
--Rosaire (Rita) ferblantier c60 des Lilas E
--Rosaire (Berthe) gér Valox Industrie Ltée c143 12ème
--Rosaire (Marguerite) opr Dom Tex c34 François Xavier Blvd (MO)
--Rosaire (Rita) opr Grenier Furniture c56 Seigneuriale
--Rosaire publiciste Publicité Ro Ca Ro Enrg
--Rosana emp Oval Wood Dish p275 10ème
--Rosanne p205 St-Cyrille O Blvd
--Rose p43 Lagueux (LA)
--Rose c54½ St-Jean
--Rose c295½ St-Paul
--Rose téléphoniste Bell Tel c2 Turnbull apt 16
--Rose H (Ulric) fille de table Josaphat Doyon p1304 Laight Av (SI)
--Siméon sec c47 Christophe Colomb O
--Simone p1081 de Fondville apt 3
--Simone p331 de l'Eglise
--Simone com p11 Roberval
--Suzanne réalisatrice de films Service de Ciné-Photographie p25 Royale Av (GI)
--Sylvio (Juliette P) médecin Clinique Roy Rousseau c35 Royale Av (GI)
--Sylvio (Germaine P) plmb Chartier c383 St-Joseph (LA)
--T caporal Défence Natl No 3 Dépot d'Effectifs c2578 Ponteleroy (SF)
--Thérèse aide cuisinière Café Chez Paul p3 Hamel apt 5
--Thérèse com Pollack Co p2183 Benoit XV Blvd
--Thérèse cout p540 du Roi
--Thérèse inst Comm Scolaire p630 Chouinard apt 18
--Thomas (Bernadette) c973 24ème
--Thomas (Cécile) com malle Gouv Fed c91 Maufils
--Ulric (Rose H) contm cuisine Chateau Frontenac c1204 Laight Av (SI)
--Vallère emp Gouv Prov c113 Lockwell
--Viateur (Clothilde) com Commission Liqueurs c301 des Saules E
--Victor (Lucile) R C N C c301 Ste-Foy Chem apt 3
--Victor (Lucille) opr B Houde c2362 Royale Av (C O)
--Wilfrid (Rolande) emp Ciment St-Laurent c1195 de la Canardière
--Wilfrid (Louise A) médecin & chirurgien 1191 des Erables apt 1 c137 St-Félix (CR)
--Wilfrid menuis c1 Botrel (LA)
--William R ing Bédard Girard Limited c860 Calixa-Lavallée apt 8
--Willie (Gilberte) boucher Legrade c2175 des Chutes Blvd (CO)
--Willie (Jeanne) emp C N R c62 Carrier (LE)
--Xavier Rev Père Missionnaire du Sacré-Coeur p71-73 St-Ursule
--Yolande com vend Cie Paquet Ltée p631 Christophe Colomb O
--Yolande emp Dom Cor p57 Christophe Colomb O
--Yolande sec Gérald Martineau p2541 de Monceaux Place (SI)
--Yvan (Jeanne) capitaine navigateur Qué & Ontario c39 Pontbriand Av (SF)
--Yvan mach Caisse Populaire Qué E p1139 4ème Av
--Yves compt J A Gosselin Ltée p1081 de Fondville apt 3
--Yvette emp Bell Tel p416 Racine (LO)
--Yvette servante Marie Antoinette p37 Couillard apt 4
--Yvette (vve Michel) c185 Latourelle
--Yvon (Marie) com de bur Qué Ready Mix Inc c190 de Niverville apt 1
--Yvon emp de cuisine Chez Emile Inc p845 St-Joseph

CARON
--Yvonne p137 St-Cyrille E
--Yvonne emp Bur Placement Prov p515 du Roi E
--Yvonne servante Albert Ouellette p13 45ème E (CH)
--Yvonne (vve Amédée) c420 Learmonth Av apt 8
--Zelia c5 St-Genevieve Av apt 101

Camire Alfred (Irène) chaufr Rock City c39 de la Bastille
Carnut Tania sec Pratte Tremblay & Deschenes p1182 des Erables Av
Carole Salon Enr Mme Femande Lessard coif 428 Christophe Colomb O
Carpentier A (Rose) c877 des Chutes Blvd (BE)
--Almanzor (Rose A) com d'ent Cie Paquet Ltée c877 des Chutes Blvd (BE)
--Arthur (Marguerite) com Canadien Sing Enrg c337 Gauvin Av (QO)
--Arthur (Simonne) voyageur Alph Gauvin Inc c355 de Dieppe apt 1
--Aurélien c86 Lamontagne
--Carmen opr Dom Tex p65 St-Grégoire Av (MO)
--Cécile p4110 Ste-Anne Blvd (MO)
--Cécile emp John Ritchie p539 St-Jean
--Claude cordonnier J T Carpentier p4110 Ste-Anne Blvd (MO)
--Clément c914 Bougainville
--Denis (Marie L) tisserand Dom Tex c4108 Ste-Anne Blvd (MO)
--Dolorès p65 St-Grégoire Av (MO)
--Donat (Geneva) (Québec Shoe Repair Redg) c65 St-Grégoire Av (MO)
--Florence (vve John T) c7 Bourdon
--Gaston (Georgette) cotiseur Gouv Fed Impôt c435 des Franciscains
--Georges (Gratia) emp Garage Bougie c439 St-Sauveur
--Gisèle sten dact Gouv Prov p65 St-Grégoire Av (MO)
--Harry (Lulu) détective Gouv Prov c76 Turnbull apt 2
--Henri (Jeannine) emp Cité Québec c2291 Ste-Foy Chem
--Henriette (Mme Wallace) c1650 Ste-Foy Chem apt 5
--J B p7 Dussault (SD)
--J M (Léontide) patissier Phil Bibeault c34 Artillerie
--James (Marie) patissier Gouv Fed c26 35ème E (CH)
--Jean B (vve) 22 Rochette Av (SF)
--Joseph (Alexandra) chaussure réparation 4106 Ste-Anne Blvd (MO) c4110 Ste-Anne Blvd (MO)
--Léo P (Bertha) gér genl Webster & Sons Ltd c1160 Marguerite Bourgeoys
--Leslie W (Agences Labatts Enr) p7 Bourdon
--Louise (vve Hills) c68 Scott
--Louise M Mme asst office supervisor Prudential Insurance p914 Bou gainville
--Lucie p360 Caron
--Marguerite servante 1648 St-Louis Chem (SI)
--Maurice (Jeanne) journ City Québec c543 St-Vallier O
--Normand emp Gouv Prov p160 Marguerite Bourgeoys
--Ovide (Rachelle) patr lettreur c61 St-Laurent (LE)
--Patrick emp Gouv Prov 26 35ème E (CH)
--Paul (Georgette B) chef section de photographie Service de Ciné-Photographie c22 Rochette Av (SF)
--Pierrette teneur de livre Banque Canadienne Nationale p877 des Chutes Blvd (BE)
--Réal cuisinier C N R p26 35ème E (CH)
--Roland com Allocations Familiales p4110 Ste-Anne Blvd (MO)
--Sylva (vve Albert) p31 de Gaspé
--Thérèse p61 St-Laurent (LE)
--Thérèse servante Léo Paradis p198 St-Georges (LE)
--Victoria (Mme Edmond) c424 Christophe Colomb O
--Vital p700 des Chutes Blvd (BE)
--Wilfrid (Jeannette B) radio-télégraphie Gouv Fed c31 de Gaspé
Carr Amy (vve Noel) c135 Grande Allée O apt 5
--Appartements W K Laflamme maison apt 6 Dufferin Ter
--Edith opr Hotel St-Louis c19 Mc Mahon apt 4
--Harold (Ethel) supérintendent Anglo c452 Carswel Av (SF)
--Harris (Alixé) Inspection Officer Smalt Arms C A R D E c19 Bastien E Blvd (LO)
Carré Bernard (Candide) officier douane & accise Ministère du Revenu National c1081 de Fondville apt 1
--Elzéar (Gertrude) menuis J A Verret c380 13ème
--Gaston étud p84 Richelieu
--Jeannine coiffeuse Alma Salon p380 13ème

VILMOND PARENT
HUILE À FOURNAISE
360, Laviolette
Tél: LA 3-0886

Bureau de Mme Jeanne Maillé MO 3-0443
REPRESENTANTE REGIONALE "SPENCER"
1058, LAFONTAINE T. HENRIETTE MAILLÉ - CORSETIÈRE DIPLOMÉE QUÉBEC 3

ROLAND AMUSEMENT

PHONOGRAPHE AUTOMATIQUE — NOUVEAU MODÈLE
—— LOCATION ET SERVICE RAPIDE ——

90 et 114, CÔTE DU PASSAGE, LÉVIS **Tél: TErminus 7-6493**

Carreau Albert (Berthe) gar St-Lawrence Céramic c1630 St-Louis Chem (SI)
--Alphonse (Jeanne d'Arc) camionneur Woodhouse Ltée c1760 Ménard Av (SI)
--André journ M Pépin p83 Gauvin Av (QO)
--Antonio (Marie) emp City Québec c339 Bagot
--Arthur tanneur p784 de la Salle
--Denise sten Gouv Prov p219 Napoléon
--Donat (Rose) journ Dom Tex c308 109ème (MO)
--Donat (Alexina) mécan Garage Carreau c311 Bagot
--Edouard (Cécile R) com J Emile Robitaille c1725 Gignac Cote (SI)
--Eva (vve Achile) p255 Franklin
--Gisèle com Mme Corine Jobin p202 Arago E
--Ivanhoe Mme p2510 de la Falaise (SI)
--Jacques homme d'entrepot Franklin Elex Supply p364 St-Benoit
--Jacques (Jeannine) saleur de peau Ovide Godin p784 de la Salle
--Jean C p83 Gauvin Av (QO)
--Jean C appr feblantier p308 109ème (MO)
--Jean P (Thérèse) voyageur Jos Morneau c811 St-Vallier O
--Jeannine dact Lesage Proteau Ltée p1245 1ère Av
--Joseph (Garage Loyola Enrg) c20 Vieux Moulin (GI)
--Judith (Mme cout Austin Toilet Service p202 Arago E
--Léonidas (Marie A) emp Gouv Prov c83 Gauvin Av (QO)
--Lorenzo (Irène) com Louis Enr p1 Doyon apt 5 (BE)
--Louis com Commission Liqueurs p571 Royale Av (BE)
--Louisette p311 Bagot
--Marc emp Cusson Ltée p364 St-Benoit
--Marcel (Eliane) appr mach Dom Tex c226 Ruel Av (MO)
--Marcel mécan Noel Carreau p St-Sauveur O
--Marianne (vve Joseph) c510 113ème (MO)
--Maurice p88 Champlain
--Maurice (Fernande) journ Dom Tex c512 113ème (MO)
--Micheline p364 St-Benoit
--Micheline cais Boucherie B P Enr p Christophe Colomb
--Murielle p364 St-Benoit
--Noel garage 315 Bagot
--Onil (Louise) emp Gouv Prov p Royale Av (BE)
--P A surint Gouv Prov Voirie Garage p324 St-Benoit
--Paul A gér de serv Co Kerby du Bas St-Laurent Enr c641 117ème (MO)
--Paul E mécan Noel Carreau p311 Bagot
--Paul H (Marie J) gér A de Beaumont & Cie Ltée c625 Franklin
--Pierre (Antoinette) plmb Garage Loyola Enrg c60 Loyola (GI)
--Pierrette sten Gouv Prov p219 Napoléon
--Pierrette sten Gouv Prov p364 St-Benoit
--Robert journ Dom Tex p510 113ème (MO)
--Robert remb Qué Upholstering Regd p513 Boisseau
--Suzanne cais Thrift Store p61 Lafrenière Av (SF)
- Thomas (Fernande) journ St-Lawrence Céramic c374 6ème
--Victor (Alice) entrep plmb Garage Loyola Enrg c60 Loyola (GI)
--Yolande emp Perfection Cor p83 Gauvin Av (QO)
Carette Henri (Evelyne) (Henri Carrette) épic 1400 Canardière c222 Vilbon
--Jean Denis étud p64 Lasarre
--Willie (Jeanne D) emp Gouv Prov c795 24ème apt 1
Carrick Robert (Mary) ing Anglo c675 Belvédère Av apt 2
Carrier Adelard (Ernestine D) c1094 de Salaberry Av
--Achille (Simonne) journ Conseil des Ports Nationaux p264 St Georges (LE)
--Adela (vve Ulric) p5 St-Olivier
--Adelard (Laurette) emp Laiterie Frantenac c56 Begin Av (LE)
--Adelard (Lucette) emp Davie Shipbuilding Ltd c1 Verdun (LE)
--Adèle (Ulric) p11 Larrivée (SR)
--Adéodat (Adèle) c67 Commerciale (LE)
--Adéodat (Emérana) journ Champlain Lumber c67 Commerciale (LE)
--Adjutor (Phidelia) c329 St-Laurent (LE)
--Adolphe (Lucette) soud Davie Shipbuilding Ltd c24 Foisy (LE)
--Adrien (Hélène) com Simard c14 Vieux Chemin (LA)
--AdrienneB c621 des Oblats
--Aimé (Julienne) entrep génl 158 Champfleury c158 Champfleury
--Aimé (Thérèse) emp John Ritchie p15 9ème (CH)
--Albert (Eva) impr 20 Sauvageau (LE) c20 Sauvageau (LE)

SALON DE CHAUSSURES

André Lapointe Enr.

LIVRAISON DE CHAUSSURES
ET D'AJUSTEMENT A DOMICILE GRATUIT

— Service de deux heures en cas d'urgence —

1068 - 3ième Avenue, Québec Tél: LA 4-1491

CARRIER
- Albert (Bernadette) opr Gouv Fed c21 de la Colombière E
--Albert (Caroline) plmb Robert Boulé c48 Wolfe (LE)
--Alberta (vve Albert) c20 Sauvageau (LE)
--Albertine (vve Georges) c6 Desjardins (LE)
--Alexandre (Marie) emp C N R c81 Valvue (LO)
--Alexandre (Marguerite) voyageur Marcel Rochette Ltée c3245 de la Paix (SF)
--Alexandre Mme SN Sorosto (SD)
--Alexandrine (vve Onésime) c305 Ste-Agnes
--Alfred (Alexandra) chaufr C P R c1215 13ème Av O (CY)
--Alfred (Laurette) emp Frank Hatch Shoes c326 Père Grenier
--Alfred (Lucie) journ Cité de Charny c362 8ème Av O (CY)
--Alfred journ Lévis Transport Co p327 St-Louis (LE)
--Alfred plmb Davie Shipbuilding Ltd p29 Christ Roi (LE)
--Alfred (Pauline Sr) tech Bell Tel c13 Jodoin (LA)
--Alice (vve Ovide) p200 Vitré Av
--Alice étud C St-Louis France p509 9ème Av (CY)
--Aline (vve Georges) p8 Desjardins (LE)
--Alma p72 Lasarre
--Alma (vve Félix) c70 St-Augustin (LE)
--Alphonse (Marie R) emp Embouteilleur de Québec c781 Napoléon
--Alphonse (Germaine N) épic dét 41 Ste-Claire c41½ Ste-Claire
--Alphonse (Blanche M) 717a Commerciale (SD)
--Amédée c6 Ste-Marie (LE)
--Amédée com E Couture p7 Dusseault (SR)
--Amédée (Cécile F) emp C N R c814 Commerciale (SD)
--Amédée (Anne M) emp C N R Dept Baggage c6 Ste-Marie (LE)
--André électn Davie Shipbuilding Ltd p3 St-Hilaire (SR)
--André (Thérèse) livreur Edgar Carrier Ltée c39 St-Ferdinand (LE)
--Ange A (Colette) emp Davie Shipbuilding Ltd c20a St-Gilbert (LA)
--Ange A (Monique) gér Hotel Bois-Joli Enrg c481 8ème Av O (CY)
--Anna (vve Lorenzo) c56 Ste-Marie (LA)
--Anne M cout c17 Ste-Genevieve Côte
--Anne M serveuse Notre Dame Restr p127½ Lavigueur
--Annette emp Henri Lemieux p St-Henri (LE)
--Annette emp Comn des Liqueurs p48½ St-Onésime (LE)
--Annette servante 3 Larochelle
--Annette (vve Patrick) c2 St-Eugène
--Annie (vve Emile) c16 St-Laurent (LA)
--Antoine (Solange) emp Davie Shipbuilding Ltd c52 St-Antoine (LE)
--Antoine (Gisèle) emp Gouv Prov c31 St-Henri Route (LE)
--Antoine étud p612 St-Cyrille O
--Antoine typographe Soleil p68 St-Dominique (LA)
--Antonio (Julienne) cuisinier Collège Notre Dame de la Recouvrance c43 St-Pierre
--Antonio (Eugénie) ferblantier C N R c317 St-Laurent (LE)
--Antonio (Irène) garage 304 St-Germain c72 Scott
--Armand (Noella) com Davie Shipbuilding Ltd c83 St-Antoine (LE)
--Armand (Pauline) contm pntr Morissette Auto c32 St-Laurent (LE)
--Armand emp Gouv Fed p17 St-Joseph (LE)
--Armand (Miberthe B) officier c264 Wolfe (LA)
--Arthur (Juliette) camionneur Transport Gagnon c1211 Royale Av (VI)

Centre d'Orientation de L'Aviation Royale du Canada

Pour plus d'information voir page 5
guide de l'acheteur.

146, rue St-Jean, Québec Tél: LA 2-8527

RAOUL GIRARD

INGÉNIEUR CONSEIL

Travaux municipaux, aqueducs, égouts, quais, ponts, bâtiments industriels,
charpentes en béton armé, préparation de soumissions,
surveillance de travaux, évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec Tél: LA 7-1379

SALON FLEURI

Fleuriste

Tél:- LA 4-5218

•

135 St-Joseph Est

GAUD. LAJEUNESSE ENR.

Ferronnerie générale

—:—

- Vaisselle
- Tapisserie
- Jouets
- Outils

—:—

PEINTURE Mont-Royal

—:—

103 Ouest St-Vallier

LA 2-6473

Produits
PAGE-O
Charcuterie

PAGEAU & FRÈRE ENR.
Props.

Spécialités
Saucisse fraîche
Gros Saucisson
Boudin
Creton Français
Tête Fromagée
Saucisse Fumée
Grasse de Rôti
Plarines
Qualité de Choix

14, Sutherland
Québec
Tél: LA 5-4795
&
5-4796

ALBERT BARRE AUTOMOBILES LTEE
1095, DE LA CANARDIÈRE, QUÉBEC
CHEVROLET — OLDSMOBILE — CAMIONS
— — — VOYEZ PARTOUT AILLEURS D'ABORD, MAIS VOYEZ-NOUS ENSUITE — — —

CARTE D'INVITATION
pour une leçon privée de danse
STUDIOS ROLLAND HALLE
Tél: LA 3-7405 — 427, St-Jean, Québec.
TE 7-6680 — Lévis.
Information: 1 h. à 11 h. p.m.

CARRIER
--Arthur (Alvine) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c23 de Gaules (LA)
--Auguste (Denise) emp Davie Shipbuilding Ltd c297 St-Georges (LE)
--Augustine laveuse vaisselle Riviera Restr p36 St-Laurent (LE)
--Aurel voy c280 de la Sapinière Dorion apt 2
--Aurèle (Corinne) emp Buanderie Levis c381 Giguère Av (QO)
--Aurey chaufr d'Autobus Lévis Transport Co p92 de la Fabrique (SR)
--Benoit com bur Bk C N p24 Christ Roi (LE)
--Benoit (Colette) com Jos Coté Ltée c304a Plante Av (QO)
--Benoit (Colette) com Jos Coté Ltée c351 Plante Av (QO)
--Benoit emp Dom Cor p26 St-Henri Route (LE)
--Benoit étud p17 St-Joseph (LE)
--Benoit (Céline) serf Québec Central c267 9ème Av (CY)
--Benoit tech T V de Québec Ltée p24 Christ Roi (LE)
--Blanche p10 Mrg Gosselin (LE)
--C Edouard (Marie Y) com malle C N R c116 St-Georges (LE)
--Camille (Laura) Bur Auditor c612 St-Cyrille O
--Carmen com Gouv Prov p233 St-Georges(LE)
--Carol mineur Périni & Sons p49 St-Patrice
--Carrier & Carrier (William Carrier & Eugène Carrier) épic 33 D'Artigny
--Cécile p1691 14ème N (CY)
--Cécile c66 Carrier (LE)
--Cécile cais Louis Carrier p900 9ème Av (CY)
--Céline p68 St-Dominique (LA)
--Charles (M Ange) chaufr Couture c117 6ème Av E (CH)
--Charles (Jeanne) chaufr Canadian Import c428 Royale Av (BE)
--Charles (Huguette) com Davie Shipbuilding Ltd c12 St-Georges (LE)
--Charles docteur Hop St-François p612 St-Cyrille O
--Charles (Jeanne) emp Canadian Import Company p428 Royale Av (BE)
--Charles expert chaufr C N R p432 5ème S (CY)
--Charles navigateur North Shore p68 St-Dominique (LA)
--Charles E (Pauline) garagiste 202 St-Georges c288 St-Georges (LE)
--Charles E (Etiennette) journ Bourque c367 Charest O Blvd
--Charles H (Lucienne) chaufr Camion Transport Frontenac c323 Proulx Av (QO)
--Charles H (Simone) ouv c801 17ème (CY)
--Claire emp Hospice Lévis p747 Commerciale (SD)
--Clara (vve Georges) p45 Commerciale (LE)
--Clara (vve Amédée) c327 St-Laurent (LE)
--Claude pntr W Leroux p51 O'Connell
--Claude (Claire) sableur E Richard c341 Franklin
--Clefford emp Gouv Fed p72 Scott
--Clément emp Davie Shipbuilding Ltd p26 St-Henri Route (LE)
--Clément emp Gérard Guay p St-Joseph (LE)
--Colette emp Chateau Frontenac p622 St-Vallier O
--David p320 des Franciscains
--David c35a Ste-Marie
--David (Suzanne) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c24 Ste-Marie (LA)
--Denise com Syndicat des Bijoux p2830 Mont Joie (SF)
--Denise com Tribec p2 St-Eugène
--Denise com Davie Shipbuilding Ltd p3 St-Hilaire (SR)
--Denise cout B V D CO Ltd SN Sorosto (SD)
--Désiré (Alice) c851 11ème Av (CY)
--Désiré (Danielle) c1 Lagueux (LA)
--Donald p72 Scott
--Donat (Juliette L) contm Davie Shipbuilding c3 St-Hilaire (SR)
--Donat (Germaine) emp Gouv Prov c2 Labrie (SR)
--Donat (Juliette) matelasier Mattres Impérial Enrg p1231 1ère Av
--Dora A (vve Albert) p22 St-Jacques (SR)
--Dunstan rep Industrielle Assce Vie p1260 Commerciale (SR)

CARRIER
--Edgar (Aurore) c1691 14ème N (CY)
--Edgar briq Herménégilde Carrier p1a Verdun (LE)
--Edgar gér Edgar Carrier Ltée p2 St-Ferdinand (LE)
--Edgar (Hélène) soud Géo T Davis & Sons Ltd c130 St-Georges (LE)
--Edgar Ltée Edgar Carrier gér épic boucher 171 St-Georges (LE)
--Edgard (Laurette) c95 Fraser (LE)
--Edgard (Gertrude P) cont Gouv Prov c19 Levasseur (SD)
--Edgard (Laurette) soud Davie Shipbuilding Ltd c85a Carrier (LA)
--Edmond (Laure L) c648 Commerciale (SD)
--Edmond étud télégraphiste p509 9ème Av (CY)
--Edmond (Agnès) ser f Québec Central c1152 10ème Av (CY)
--Edouard (Auréa) ing c237 Latourelle
--Edouard (Oréo) machines fixes c38 St-Augustin
--Elmire (vve Gédéon) c29 Christ Roi (LE)
--Emile (Annette) c528 St-Joseph (LA)
--Emile (Aurore) cultivateur c49 Samson (LE)
--Emile (Marie) emp Cité de Québec c44 Lavigueur
--Emile (Alice) journ c92 de la Fabrique (SR)
--Emile p652 St-Vallier O
--Eugène (Alice R) p207 St-Mathias
--Eugène (Thérèse) com Gouv Fed c120 des Chenes O Av
--Eugène (Yvette) emp (Carrier & Carrier Boucher) c45 Commerciale (LE)
--Eugène (Yvette) mécan St-Lawrence M F G Co Inc c10 Ampleman (CH)
--Eugène (Cécile) serv de la refrigération Terreau & Racine Ltée c41a Couillard (LE)
--Eugénie (vve Omer) c622 Kirouac
--F Samuel (Gisèle) ger Canadian National Express c152 Wolfe (LE)
--F Thomas (Yvonne B) boucher 670 Commerciale c670 Commerciale (SD)
--Femand (Charlotte) asst arpenteur Gérard Guay c2545 St-Louis Chem
--Femand étud p670 Commerciale (SD)
--Femand mécan Utility Sewing Machine p101 St-François O
--Flore inst C Ste-Hélène p481 8ème Av O (CY)
--François couvreur Henri Hébert Inc p Ste-Famille
--François (Madeleine) presseur Gardner Clothing c378 Bernatchez (QO
--Françoise p116 St-Georges (LE)
--Françoise com Bégin p317 St-Laurent (LE)
--Françoise ouv B V D mfr p1072 apt 1 Commerciale (SR)
--Françoise sten Davie Shipbuilding Ltd p112 St-Georges (LE)
--Carrier & Frères (René & Lucien Carrier) meuble vend 204 St-Georges (LE)
--G Raymond com Edgar Carrier Ltée p2 St-Ferdinand (LE)
--Gemma p648 Commerciale (SD)
--Gemma p117 Napoléon (LE)
--Gemma emp Gouv Prov p305 St-Agnes
--Gemma monteuse & coud Champlain Paper Box Limited p270 Père Grenier
--Georges com Davie Shipbuilding Ltd c68 St-Domonique (LA)
--Georgis condr C N R c330 des Peupliers E apt 4
--Georges (Germaine C) emp Hector Roberge Inc c23 9ème O (CH)
--Georges (Olivine) épic dét 519 St-Vallier O c521 St-Vallier O
--Geo (Simone) garagiste Station St-Roch c202½ 6ème Av E (CH)
--Géorges gér Québec Travel Bureau Ltd c815 de Salaberry Av apt 2
--Georges hom de serv J A Roy
--Georges (Annie) ing Stat Coop Fedérée de Québec c10 Mgr Gosselin (LE)
--Georges (Louise) plmb Davie Shipbuilding Ltd c40a Napoléon (LE)
--Georges E SN Sorosto (SD)
--Georgette p1287 Commerciale (SR)
--Georgette SN Sorosto (SD)
--Georgette com Georges Carrier p521 St-Vallier O
--Gérard (Femande) boucher 29 Racine c820 Holland Av
--Gérard (Mariette) chaufr C N R c530 9ème Av (CY)
--Gérard (Dina G) com Montréal Jobbing Ltée c212 du Roi E
--Gérard (Jacqueline T) emp Davie Shipbuilding Ltd c672 Commerciale (SD)
--Gérard journ C N R p255 1ère (CY)
--Gérard (Laurence) journ Remi Carrier c205 10ème (CH)
--Gérard journ Cité de Québec p14 Papineau

Tél: LA 5-4946
DISTRIBUTEUR
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
QUÉBEC
Coleman
569, ST-VALLIER OUEST,
Eug. Desroches Fils Ltée

SAUCIER LAVOIE, INCORPOREE
915 OUEST, RUE ST-CYRILLE — ASSURANCES GÉNÉRALES — Tél: LA 7-3473

—GROS ET DÉTAIL—
Une maison Centenaire... TERREAU & RACINE Ltée
196, rue St-Paul, Québec Tél.: LA 4-5181

St-Bernard Chesterfield
REMBOURRAGE DE TOUS GENRES
— TISSUS ET CUIRETTE —
—ESTIMÉ GRATUIT
798, ST-BERNARD OUEST Tél: LAfontaine: 7-0566

CARRIER
--Gérard (Rita) Maintenance Broding Brosserie c20 Latourelle
--Gérard (Diane) plmb Davie Shipbuilding Ltd c450 St-Joseph (LA)
--Germain électn Tri Bec p142 de Niverville
--Germain (Yvette L) expéditeur Maurice Rousseau c201 St-Joseph (LA)
--Germaine p7 Dussault (SD)
--Germaine inst Comn Scolaire (GI) c22c Royale Av (GI)
--Germaine sténLaurentienne p9 Desjardins (LE)
--Gertrude p64 Commerciale (LE)
--Gertrude p12 Lemieux (SD)
--Gertrude p79 Napoléon (LE)
--Gertrude (Roger Mercier) chapeau pour dame 267 St-Joseph E c1010 Père Marquette
--Gertrude emp Hopital Immigration p142 de Niverville
--Ghislaine p288 Santerre Av (QO)
--Gilberte inst Comn Scolaire p440 St-Mathias
--Gilles emp Davie Shipbuilding Ltd p747 Commerciale (SD)
--Gilles chaufr C N R p72 Lasarre
--Gisèle p814 Commerciale (SD)
--Gisèle cout B V D Co Ltd SN Sorosto (SD)
--Gisèle emp Biscuit Dion p422 Royale Av (BE)
--Gisèle emp Charny p16 St-Paul (SR)
--Gisèle empaqueteuse Biscuit Dion p428 Royale Av (BE)
--Gisèle servante 200 Wolfe

****

CARRIER & GOULET INC, Bouchers Charcutiers 345 du Pont Tel LAfontaine 2-5291

****

CARRIER & GOULET INC, R Morin Gérant Bouchers Charcutiers 167 Commerciale Lévis Tel TErminus 7-4754

--Guy cais Bk C C p528 St-Joseph (LA)
--Guy (Denise) chaufr Taxi c345 St-Jean
--Gustave SN Sorosto
--Hélène garde-malade Jeffery Hale Hospital p612 St-Cyrille O
--Henri (Louisa) c457 Champlain
--Henri (Maria) c26 St-Henri Route (LE)
--Henri (Laurette) c188a St-Laurent (LE)
--Henri emp Roberge p1623 7ème Av E (CY)
--Henri (Laure) emp Traverse de Lévis c264 St-Georges (LE)
--Henri (Amanda) sacristain Eglise St-Romuald c6 Dollard (SR)
--Henri L (Rita) emp Gouv Prov c1120 Marguerite Bourgeois Av (SI)
--Herménégilde (Alice) briq c233 St-Georges (LE)
--Hilaire (Clodomir) c95 St-Laurent (LE)
--Horace com Epicerie Unis p796 Commerciale (SD)
--Horace cultivateur p25 Sauvageau (LE)
--Hugues gér Beneficial Finances Co of Canada p64 Desjardins (LE)
--Huguette p168 St-Georges (LE)
--Huguette emp restr Cie Paquet Ltée p12 Lemieux (SD)
--Huguette personnel féminin de bur Saillant Inc p51 O'Connell
--Huguette sténdact L'Asse-Vie Desjardins p6 Notre-Dame (LE)
--Ida serveuse Marchand Club c127½ Lavigueur
--Irène emp Laura Secord p670 Commerciale (SD)
--Irène (vve Philippe) c713 Commerciale (SD)
--Irenée (Jeannine L) cotiseur Gouv Féd Impot c34 Fagot (LA)
--Isidore c6 Notre-Dame
--J A (Lucette) livreur Gaston Mc Neil p70 Augustin (LE)
--J Amédée (Marie J) boucher Emile Couture c7 Dussault (SD)
--J Arthur (Lisa) emp bur d'Enregistrement c1 St-Jean (LE)
--J Arthur (Jeanne) épic boucher 251 5ème Av c249 5ème Av
--J Baptiste (Irène) taxi 706 Commerciale c706 Commerciale
--J Eugène (Thérèse) com Gouv Fed c120 des Chenes O
--J G journ C N R p432 5ème S (CY)
--J Honorius c12 Lemieux
--J Marius c12 Lemieux (SD)
--J Maurice (Cécile) couvreur Paul Carrier c288 St-Georges (LE)
--J Omer (Rose de Lima) emp Patro St-Vincent de Paul c270 St-Sacrement Av
--J P dentiste 73 Bégin Av (LE) c33 Montcalm (LE)
--J Paul p670 Commerciale (SD)
--J René (Germaine) emp Gouv Prov c49 St-Patrice
--Jacqueline cout B V D mfr p1072 apt 1 Commerciale (SR)
--Jacques clerk Stock Dept John Ritchie p101 St-François O

Vienna
Bar B. 2. House Reg'd
42, Avenue Lamontagne Tél: LA 4-0453

CARRIER
--Jacques (Françoise) des Davie Shipbuilding Ltd c4a Roy (LA)
--Jacques emp Davie Shipbuilding Ltd p747 Commerciale (SD)
--Jacques emp C N R c796 Commerciale (SD)
--Jacques emp Soleil p68 St-Dominique (LA)
--Jacques étud p6 Ste-Marie (LE)
--Jacques journ Davie Shipbuilding Ltd p96 St-Laurent (LE)
--James piqueur Faber p72 Scott
--Jean c268 Plante Av (QO)
--Jean com Poulin Enr p St-Redempteur
--Jean étud p612 St-Cyrille O
--Jean (Aline) surint Beneficial Finance c795 de la Ronde
--Jean B (Victoire) forg Davie Shipbuilding Ltd c117 Napoléon (LE)
--Jean B (Rita) pntr Carrier Entrep c581 Kirouac
--Jean B pntr p622 St-Vallier O p622 St-Vallier O
--Jean B tailleur 109 10ème c109 10ème
--Jean G p428 Royale Av (BE)
--Jean G (Suzanne) chaufr d'Autobus c3 Bégin (LA)
--Jean L SN Gendreau Cote
--Jean L (Lucette) serf C N R c278a Wolfe (LA)
--Jean M p422 Royale Av (BE)
--Jean M (Jacqueline) arpenteur géomètre c146 Paradis Av (SF)
--Jean M emp Canadian Import Company p428 Royale Av (BE)
--Jean M (Patricia) emp C N Express c99 St-Antoine (LE)
--Jean M homme de serv W Martin Ltée p200 St-Georges (LE)
--Jean M (Yvette) c2830 Mont-Joie (SF)
--Jean P com J L Demers p20 Carrier (LE)
--Jean P com Gouv Fed p96 St-Georges (LE)
--Jean P (Louise) dentiste 73 Bégin Av c33 Montcalm (LE)
--Jean P (Pauline) emp Davie Shipbuilding Ltd c182 St-Georges (LE)
--Jean P étud p1211 Royale Av (VI)
--Jean Y (Emérentienne) opr St-Lawrence Ciment c4071 Ste-Anne Blvd (MO)
--Jeanne sténbur Enrégistrement p1 St-Jean (LE)
--Jeanne D p12 Lemieux (SD)
--Jeanne D p36 St-Laurent (LE)
--Jeanne D (vve Maurice) c54 St-Antoine (LE)
--Jeanne D (vve J Omer) p112 St-Georges (LE)
--Jeannette p533 8ème S (CY)
--Jeannette waitress Motel Barbeau p Sorosto (SD)
--Jeannette (vve Alfred C) c1072 Commerciale apt 1 (SR)
--Jeannine emp Arsenal Gouv Fed p10 Mrg Gosselin (LE)
--John (Madeleine contm pntr Universal Auto Ltd p Ste-Monique des Saules
--Joseph (Rose O) c1287 Commerciale (SR)
--Joseph (Emma) c3 Guay Ruelle (LA)
--Joseph (Louisa) c17 St-Joseph (LE)
--Joseph (Lucielle B) aide ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c38 Barras (LA)
--Jos (Amanda) com J L Demers Ltée c561 St-Joseph (LA)
--Jos (Marguerite) constable C N R c238 11ème
--Joseph (Jeanne A) emp Gouv Prov c510 14ème (CY)
--Jos (Adèle) emp Davie Shipbuilding Ltd c218B St-Georges (LE)

Protège l'automobiliste depuis 45 ans
Privilèges considérables
Club Automobile Québec
65, de la Fabrique Tél: LA 5-4751
Québec, P. Qué.

477, rue DOLBEAU, Qué. Tél: MU 3-7601
Les Documentaires Lavoie
FILMS INDUSTRIELS — COMMERCIAUX — ÉDUCATIFS — TÉLÉVISIONS

ALFRED LAPOINTE
ENTREPRENEUR - PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ÉLECTRICITÉ
SPÉCIALITÉ : BRULEUR À L'HUILE
Tél: MO 3-6625 132, ST-VICTORIEN GIFFARD

J. A. ASSELIN & FILS ENR.
ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITÉ
VENTE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
215, HERMINE, QUÉBEC
Tels: LA 5-9670 — LA 4-3657

J. A. ASSELIN
LA 4-6100

Conrad Asselin
LA 5-9969

Georges Asselin
LA 2-8708

Agent autorisé

7up Seven-Up 7up

CLARO Ltée
John Collins
4055, Blvd Ste-Anne Tél: MO 3-5498

CARRIER
--Joseph (Rose A) gar L 'Union des Carrières c131 Bastien Blvd O (LO)
--Joseph nett Buanderie Pfeiffer 's Inc p288 Santerre Av (QO)
--Joseph (Alice) surv jour Charny Ville de - Aqueduc c255 1ère O (CY)
--Jos Mme p127 Ste-Anne
--Joseph A (Germaine) journ C N R c1241 9ème Av (CY)
--Joseph E voyageur p280 de la Sapinière Dorion apt 2
--Joseph M (Emerilda) c270 Père Grenier
--Josaphat (Marie) emp Laiterie Laval Enr c230 Oc Villiers
--Jules emp Paquet & Fils p54 St-Antoine (LE)
--Jules emp Gouv Prov pl St-Jean (LE)
--Jules journ Davie Shipbuilding Ltd p98 St-Laurent (LE)
--Julienne (Chapelière Lévis Enr) p9 Desjardins (LE)
--Julienne emp Duchaine Chaussure p622 Kirouac
--Juliette p54 St-Antoine (LE)
--Juliette cout B V D p Sorosto (SD)
--Juliette (vve J Honoré) c200 St-Georges (LE)
--Laura p1215 13ème Av O (CY)
--Laura (vve Horace) c25 Sauvageau (LE)
--Laura inst C Ste-Hélène p481 8ème Av O (CY)
--Laurent (Irène) rep Dow Brewery c192 St-Joseph (LA)
--Laurentia p32 Mont-Marie (LE)
--Laurette (vve Malcolm) c54 St-Georges (LE)
--Laval (Blanche) contm Autobus Lemelin c80 Arago E apt 4
--Léa (vve Omer) c72 Lasarre
--Léa (vve J Aimé) p60 Wolfe (LE)
--Léo (Colette) agt assce Met Life c125 St-Joseph (LE)
--Léo (Thérèse) emp bur Cie Paquet Ltée c83 Ste-Anne Blvd (GI)
--Léo menuis Narcisse Guay p279 Marie Louise
--Léon (Jeannette) emp Institut St-Joseph c69 St-Edouard (LE)
--Léopold (Cécile) emp Gouv Féd c20 Carrier (LE)
--Léopold (Suzanne) journ Boivin Levasseur c170 Champfleury
--Lina ouv B V D mfr p1072 Commerciale apt 1 (SR)
--Lionel (Lucienne)Station Att T-C Air Line c69 Pierre Maufay Av apt 7 (SF)
--Lise emp Met Life p Sorosto (SD)
--Lise étud p264 Wolfe (LA)
--Lorenzo journ Davie Shipbuilding Ltd p648 Commerciale (SD)
--Louis (Bertha) (Louis Carrier Enr) c900 9ème Av (CY)
--Louis (Marcelle) avoc 130 St-Jean apt 301 c1447 Dobell
--Louis com magasin C N R p1150 14ème N (CY)
--Louis com p2101 Boisjoli Av (SI)
--Louis (Rachelle) emp Q P p354 Niverville apt 1
--Louis (M Claire) emp Anglo c23 St-Laurent (LA)
--Louis E c18 Duplessis (LA)
--Louis Enr (Louis Carrier) marchandise sèche 900 9ème Av (CY)
--Louis P plmb Davie Shipbuilding Ltd c1 Cartier (LE)
--Louis P (Jeannette) emp Gouv Prov c10 Lagueux (LA)
--Louis P (Jeanne) gér Brompton Ltd c135 Rochette Av (SF)
--Louis P (Madeline) journ E Côté c28 Ste-Marie (LA)
--Louis R (Thérèse G) emp Gouv Prov c27 St-Jean Bosco Av (SF)
--Louise cais L Guttman p212 du Roi
--Louise rel Robitaille E p2 St-Eugène
--Louise Singeing Thread Ends John Ritchie p422 Royal Av (BE)
--Louise sten dact Gouv Prov p80 Arago E apt 4
--Louise sten Gouv Féd p96 St-Georges (LE)

CARRIER
--Louisette servante Kresges p51 O 'Connell
--Louisette vend H Thivierge p1211 Royale Av (VI)
--Lucette emp Gouv Féd p184 1ère Av E (CH)
--Lucette servante Restr Gingras p St-Rédempteur
--Lucien (Madeleine) (Restr Champlain) c18 Marché Champlain Place
--Lucien (Jeanne d 'Arc) (Carrier & Frères) p St-David
--Lucien (Annette) c1150 14ème N (CY)
--Lucien c96 St-Georges (LE)
--Lucien (Marie) gér BK CN c1 Carrier (LA)
--Lucien (Jeanne d 'Arc C) marchand meuble 204 St-Georges Lévis c715 Commerciale (SD)
--Lucien (Jeanne) emp Anglo c237 de l 'Eglise (SF)
--Lucienne com bur Pollack p505 du Roi
--Lucille p530 9ème Av (CY)
--Lucille emp Gouv Prov p463 467 de l 'Eglise (SF)
--Ludovic (Solange) épic 315 Champfleury c315 Champfleury
--Lumina p32 Mont-Marie (LE)
--Lydia servante Gravel Mme Raoul p St-Jean Chrysostome
--Madeleine com Louis Carrier p900 9ème Av (CY)
--Madeleine cout Perfection Corset p3 Guay Ruelle (LA)
--Madeleine examineuse Samuel Dorfman & Sons Inc p388 de la Salle
--Madeleine sten dact Manufacturers Life Co Ltd p2101 Bois-Joli (SI)
--Marc com bur Oeuvre du Grand Séminaire p Ste-Foy
--Marc (Paule) sec administratif Clément Guimont Inc c1109 des Laurentides
--Marc étud Laval p27 St-Jean Bosco Av (SF)
--Marc (Françoise) journ Ville de Lauzon c11 de Gaulles (LA)
--Marcel (Jeannine) (Goudreau & Carrier Inc) c26 Larrivée (SR)
--Marcel (Ethel H) camionneur Can Oil c23 St-Albert (SR)
--Marcel com Dom Stores p29 Christ Roi (LE)
--Marcel (Laurette) com Davie Shipbuilding c37 Montcalm (LE)
--Marcel (Cécile) com J L Demers Ltée c4 Ste-Hélène (LE)
--Marcel commerçant c369 Ste-Thérèse
--Marcel (Jeannette) contm Municipalité c275 1ère (CY)
--Marcel (Berthe) emp Gouv Prov c1047 de Grandville apt 7
--Marcel emp Davie Shipbuilding p42 Guenette (LE)
--Marcel (Jeanne) emp Davie Shipbuilding c5a St-Etienne (LE)
--Marcel (Ruth) ing professionnel James R Kearney Corp c68 des Ormes

CARRIER MARCEL, Marchand de Fourrures Confection Réparations, Entreposage Gros 335 St-Joseph E Détail 269 St-Joseph E Tel LAfontaine 2-5894 c18 6ème Av E Charlesbourg Tel MArquette 3-4141

--Marcel (Pierrette) serveur Chateau Frontenac c57 Artillerie
--Marcel typographe Action Catholique p223 St-Georges (LE)
--Marcelle cout B V D mfr p1072 apt 1 Commerciale (SR)
--Marcelle emp Grégoire SN Sorosta (SD)
--Marguerite p900 9ème Av (CY)
--Marguerite p3 Guay Ruelle (LA)
--Marguerite emp Dr Euclide Faucher
--Marguerite Mme (Salon Marguerite Enr) p238 11ème
--Maria p18 de l 'Acadie
--Marie (Vve Achille) c79 Napoléon (LE)
--Marie (Vve Jos) c474 Taschereau Av
--Marie servante p213 de la Salle
--Marie A (Vve Arthur) c361 9ème
--Marie A (Vve Paul) c270 Daulac apt 6
--Marie A emp Château Frontenac c19 Ste-Angèle apt 4
--Marie L c656 Commerciale (SD)
--Marie com p660 Commerciale (SD)
--Marie R coif Raymond & Suzanne de Paris p St-Rédempteur
--Mariette p814 Commerciale (SD)
--Marthe p168 St-Georges (LE)

Lait
Crème
Crème glacée
320, RUE ST-GEORGES, LÉVIS
LAITERIE Fortier LTÉE
Beurre
Oeufs
Fromage
Tél: TErminus 7-5861

ALEXANDRE LABRECQUE
COURTIER D'ASSURANCE AGRÉE
Assurances de tous genres
VIE — FEU — ACCIDENTS — AUTOMOBILES
127, RUE FRASER, LÉVIS Tél: TErminus 7-4624

CARRIER
--Marthe p26 St-Henri Route (LE)
--Marthe com Edgar Carrier Ltée p142 St-Georges (LE)
--Maurice p317 St-Laurent (LE)
--Maurice p SN Sorosta (SD)
--Maurice chapelain Patro St-Vincent de Paul p62 d'Abraham Côte
--Maurice chaufr taxi p26 St-Henri Route (LE)
--Maurice commerçant légumes p670 Commerciale (SD)
--Maurice compt licencié Bélanger & Bourget c2101 Boisjoli (SI)
--Maurice (Rose A) cuisinier Château Frontenac c51 O'Connell
--Maurice (Thérèse) dispatcher C N R c540 10ème Av O (CY)
--Maurice (Jeannette) gér Carrier & Goulet Inc c18 St-Georges (LE)
--Maurice plmb Davie Shipbuilding Ltd p54 St-Antoine (LE)
--Maurice Rév Les Pères Blancs d'Afrique c180 Ste-Foy Chem
--Méderic (Elise) débardeur Albert Baker c288 Santerr Av (QO)
--Michel (Jeannine) compt Gouv Prov c63 Beaupré (SR)
--Michel (Emilienne) électn Davie Shipbuilding Ltd p35 Dorval (LE)
--Monique cais Thrift Store p18 St-Laurent (LE)
--Monique étud Couvent St-Louis de France p900 9ème Av (CY)
--Napoléon (Ernestine) ing C N R c533 8ème S (CY)
--Noel soud Davie Shipbuilding Ltd p70 St-Augustin (LE)
--Noella p361 9ème
--Noella emp Château Frontenac p622 St-Vallier O
--Noella opr Rock City p329 9ème
--Obéline pl215 13ème Ave O (CY)
--Octave (Marie P) emp Gouv Prov c58 St-Laurent (LE)
--Olivette rel au Quotidien p56 Bégin Ave (LE)
--Olivette rel Action Catholique pl094 de Salaberry Av
--Omer p265 St-Georges (LE)
--Omer (Malvina) briq c267 St-Georges (LE)
--Omer emp Ecole d'Arts & Métiers de Lauzon pl17 Napoléon (LE)
--Omer emp Patro St-Vincent p Notre-Dame de Pitié
--Onésime (Alexina) cultivateur c24 St-Georges (LE)
--Oray chaufr Lévis Transport Co p92 de la Fabrique
--Oscar (Nicole) épicier-boucher 222 St-Georges (LE) c222 St-Georges (LE)
--Ovide c652 St-Vallier O
--Ovide (Eliza) pntr-décorateur 622 St-Vallier O c622 St-Vallier O
--Paul (Béatrice) (Le Gourmet) cl105 St-Cyrille O
--Paul (Marthe) serv Château Frontenac c61 Fraser
--Paul vend Singer p2101 Boisjoli Av
--Paul A notaire Baillargeon & Baillargeon p66 St-Louis
--Paul E (Diane) (Canada Watch Regd) c21 Samson (LA)
--Paul E (Simone) c204 Latourelle
--Paul E p24 St-Georges (LE)
--Paul E (Azilda) boucher Edgar Carrier Ltée p St-Ferdinand (LE)
--Paul E (Germaine) com Davie Shipbuilding Ltd c60 St-Augustin (LE)
--Paul E (Gertrude F) emp Gagnon Boulanger c41 Robitaille (SD)
--Paul E emp Davie Shipbuilding Ltd p54 St-Antoine (LE)
--Paul E (Jeanne d'Arc) entrep couvreur 32 St-Antoine (LE) c32 St-Antoine (LE)
--Paul E (Cécile) ferblantier c49 St-Onésime (LE)
--Paul H (Cécile) emp C N Express c220 St-Georges (LE)
--Paul H (Laura) ing C P R c432 5ème S (CY)
--Paul R (Béatrice) (Le Gourmet) cl505 St-Cyrille O (SI)
--Paulette p56 Bégin Av (LE)
--Paulette pl094 de Salaberry Av
--Pauline com BK M pl17 Napoléon (LE)
--Philippe (Berthe) briq Davie Shipbuilding Ltd cl68 St-Georges (LE)
--Philippe (Cécile L) commerçant animaux Sorosto (SD) c Sorosto (SD)

Quebec Moving & Warehousing
Transport local - Longue distance - Déménagement
Emballage et Entreposage
72-74, Ave Jacques-Cartier Tél: LA 3-2160 - 3-6815

CARRIER
--Philippe (Thérèse) journ Anglo c72 10ème E apt 4 (CH)
--Philippe (Janine) menuis cl023 Commerciale (SR)
--Philippe militaire 22e Régiment p670 Commerciale (SD)
--Philippe (Jeanne) plmb Davie Shipbuilding Ltd c24 Christ-Roi (LE)
--Philippe (Bella) soud Davie Shipbuilding Ltd cl9 A Fagot (LA)
--Pierre (Pierrot Café) pl351 Maguire apt 4 (SI)
--Pierre (Mme) clA Carrier (LA)
--Pierre c86 Ste-Geneviève Côte
--Pierrette com Pharmacie Auger p717A Commerciale (SD)
--Pierre emp Gouv Prov p44 Lavigueur
--Pierrette presseuse Teinturerie P. Ferland p428 Royale Av (BE)
--Raoul emp Davie Shipbuilding Ltd p22A Fraser (LE)
--Raymond (Colette B) p648 Commerciale (SD)
--Raymond c72 St-Edouard (LE)
--Raymond p Sorosto (SD)
--Raymond (Marthe) breakman C N R c426 10ème S (CY)
--Raymond briq p233 St-Georges (LE)
--Raymond (Dorise) camionneur R L Belleau Inc c21A Ste-Anne
--Raymond com bur Davie Shipbuilding Ltd p24 Christ-Roi (LE)
--Raymond étud Laval pl7 St-Joseph (LE)
--Raymond (Yvette menuis Davie Shipbuilding Ltd cl38 Wolfe (LE)
--Raymond (Louise) plmb Davie Shipbuilding Ltd c34 Christ-Roi (LE)
--Raymond soud L'Oire Inc p627 Commerciale
--Raymonde p814 Commerciale (SD)
--Raymonde serveuse restr p6 Toussaint Aw (SR)
--Réal emp Davie Shipbuilding Ltd p70 St-Augustin (LE)
--Rebecca E Mme pl0 Sous le Cap
--Reine inst Petite Rive p72 Lasarre
--Réjeanne com bur Caisse Desjardins p3 Dorval (LE)
--Rémi (Thérèse) prés Rémi Carrier Inc c70 9ème Av. (CH)
--Rémi Inc Rémi Carrier prés mfr tapis 70 9ème Av (CH)
--René (Rachelle) (Carrier & Frères) p Ste-Marie
--Richard emp Bouchard Robitaille p814 Commerciale (SD)
--Rita cais BK M p54 St-Antoine (LE)
--Rita emp Gouv Féd p10 Mgr Gosselin
--Rita garde-malade Hop St-François d'Assise p72 Lasarre
--Robert (Rita) charpentier Davie Shipbuilding Ltd c3A St-Louis de France (LE)
--Robert (Marie A) com Conseil Exécutif Prov Québec cl39 St-Patrice apt 4
--Robert com calculateur classe 1 Ministère du Revenu Natl p95 Wolfe (LE)
--Robert électn Davie Shipbuilding Ltd pl150 14ème N (CY)
--Robert étud Cité de Lévis p49 St-Onésime (LE)
--Robert (Jeanne d'Arc) ing forestier Gouv Féd cl322 Maguire Av (SI)

Welly Tremblay
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
Tél: MA 3-2443
4½ - 44ième Rue, Charlesbourg

André Pelletier
Entrepreneur
Briqueteur
Bouilloires et
Cheminées
Fours à briques
OUVRAGE GÉNÉRAL DE LA BRIQUE
324, De Niverville
MOntcalm
3-7173
ou
LAfontaine:
2-7974

P. E. MORENCY (Manufacturier)
SPÉCIALITÉS: TOILES DE CAMIONS
AUVENTS — MARQUISES — TENTES
Tél: MUrray 1-1728
587, FRANKLIN, Qué.

GERCO METAL LTEE
Manufacturiers de Cabinets de Cuisine et Laboratoire
— Travail général sur métal en feuilles —
ROUTE : QUÉBEC - MONTRÉAL -PETITE-RIVIÈRE SUD
Tél: MUrray 3-4021 Québec

BILODEAU & DORE LTEE

600, - 1ère RUE QUÉBEC Tél: LA 5-4708

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION GROS ET DÉTAIL

La Vitrerie

CANADIENNE Enr.

A. DENIS, Prop.

VITRAGE EN GÉNÉRAL

Champigny, Qué. Tél: LA 7-5319

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

G. MARTEL & J.-P. FORTIN, props.

EUGENE JOBIN ENR.

SPÉCIALISTE EN ASSURANCES DE TOUS GENRES.

—— Consultez-nous sans obligation de votre part. ——

TÉL: LA 2-8151 LA 2-8152 LA 2-8153

350, BOUL. CHAREST EST

CARRIER
--Robert (Cécile) ing Davie Shipbuilding Ltd c29 St-Henri Route (LE)
--Robert ing Ministère de la Santé Dépt Hygiène dentaire p17 St-Joseph (LE)
--Robert manoeuvre Brookside Dairy p2845 St-Louis Chem (SF)
--Roch journ Davie Shipbuilding Ltd p16 St-Laurent (LA)
--Rodolphe (Gabrielle) débardeur A Baker c728 de la Salle E
--Roger p117 Napoléon (LE)
--Roger p267 St-Georges (LE)
--Roger (Dolorès) boucher 152 St-Joseph (LA) c258 St-Joseph (LA)
--Roger briq p265 St-Georges (LE)
--Roger chaufr taxi c198 Arago E apt 18
--Roger journ Cobra p101 St-François O
--Roger (Gilberte) prof culture physique c1 Dorval (LE)
--Roland (Lensey M) c16 St-Paul (SR)
--Roland (Suzanne) briq Herménégilde Carrier c72 St-Edouard (LE)
--Roland (Cécile C) com bur Club des Marchands c101 St-François O
--Roland électn Davie Shipbuilding Ltd p24 Christ Roi (LE)
--Roland (Marthe) emp Gouv Prov c415 Victorin
--Rolande p152 Wolfe (LE)
--Rolande emp B V D p16 St-Paul (SR)
--Rolland homme génl Coopérative Fédérée de Québec p200 St-Georges (LE)
--Roméo (Aline) contm W Rourke c546 de la Salle E
--Roméo (Mérilda R) emp Carrière Gagnon L P c674 Commerciale (SD)
--Roméo (Ida C) restr Sorosto (SD) c Sorosto (SD)
--Roméo voyageur Président Electric Co p Ste-Monique
--Rosaire (Fernande) compt Comn des Accidents du Travail c93 St-Georges Av (GI)
--Rosaire homme de serv Chartier 2801 Laurier Blvd p St-David (LE)
--Rosaire (Louisette) impr Boulangerie Nationale c552 13ème S (CY)
--Rosaire menuis p305 Ste-Agnès
--Salomon bûcheron Anglo p52 Artillerie
--Simon (Germaine) pntr Lévis Brochu c92A Napoléon (LE).
--Simone p24 St-Georges (LE)
--Simonne com Chapelière Lévis Enr c9 Desjardins (LE)
--Sonia ouv B V D mfr p1072 apt 1 Commerciale (SR)
--Station de Service (Charles Ed Carrier) 202 St-Georges
--Steven emp Gouv Féd p72 Scott
--Suzanne ouv B V D mfr p1072 Commerciale apt 1 (SR)
--Théodore p40 Ste-Ursule
--Théophile modeleur La Cie F X Drolet p St-Joseph de Lévis (LE)
--Thérèse p6 Dollard (SR)
--Thérèse p2830 Mont-Joie (SF)
--Thérèse colleuse A Dion Valise p117 Napoléon (LE)
--Thérèse mén p96 St-Georges (LE)
--Thérèse ouv Fromage Perreault p233 St-Georges (LE)
--Thérèse vend H Thivierge p1211 Royale Ave (VI)
--Tofie com bur Caisse Desjardins p3 Dorval (LE)
--Valère (Augustine B) enquêteur Régie des Transports c378 Maufils
--Valet (Augustine) insp Gouv Prov c378 Maufils
--Véronique emp Buanderie Lévis Ltée p226 St-Georges (LE)
--Victoire Ste-Lawrence Paper p629 Père Grenier
--Viola cout c1439 Ste-Foy Chem apt 30
--Wellie journ Davie Shipbuilding Ltd p29 Christ-Roi (LE)
--Wilfred (Kethlie) Lévis Transport Co c3 Dorval (LE)
--Wilfrid emp Davie Shipbuilding Ltd p779 Fleurie E
--Wilfrid (Edwidge M) vend c747 Commerciale (SD)
--Wilfrid (Edwidge) voyageur Lacroix Electric c98 St-Laurent (LE)

CARRIER
--Wilfrid Mme c Sorosto (SD)
--William (Carrier & Carrier) c21 St-Henri (LE)
--Willie emp Davie Shipbuilding Ltd c783 Fleurie
--Yolande p24 Christ-Roi (LE)
--Yolande c21 St-Henri Route (LE)
--Yolande com Davie Shipbuilding Ltd p54 St-Antoine (LE)
--Yolande emp Baribeau & Fils p233 St-Georges (LE)
--Yvon p Sorosto (SD)
--Yvonne cais Traverse Lévis p198 St-Laurent (LE)
--Zoel (Jeanne d'Arc G) asst gér Assurance-Vie c2660 des Quatre Bourgeois Chem (SF)
Carrière Aline waitress Shell Restr p230 Pie X11 (SF)
--Bertrand c157B Villebon
--C (Cécile) c230 Pie X11 (SF)
--Cécile Mme c165 St-Jean Bosco Av apt 2 (SF)
--Céline com bur Maico Serv Auditif Enr p40 Vieux Moulin Av (GI)
--Charles (Ida) surv Hôp St M c40 Vieux Moulin Ave (GI)
-- Deschambault Albert E Côté gér 56 St-Pierre
--Edmond dir Association des Mfr de bois de sciage du Québec p Amos
--Gisèle com Zeller's Ltd p40 du Vieux Moulin Ave (GI)
--Jacques menuis Lapointe Fils p40 du Vieux Moulin Av (GI)
--Jean P com bur Les Industries G I Lachance Inc p40 du Vieux Moulin (GI)
--Jos (Cécile) voyageur Asbestonos Corp Ltd c120 St-Jean Bosco Ave apt 6 (SF)
--Louis (Diane P) tech vend U A P c50 Myrand N Ave apt 5 (SF)
--Madeleine emp civil p40 du Vieux Moulin Ave (GI)
--Maurice (Colette) R C A C c98 Verret (LE)
--Raymond labor Buse Metal p230 Pie X11 (SF)
--Réal publicité Dmp Tobacco p70 Pie X11 Blvd (BE)
--Réal (Denise) voyageur Player's c1217 Royale Ave (VI)
--Roger (Reine) R C N c4 Adjutor Rivard apt 4
--Roger chaufr p230 Pie X11 (SF)
--Roland (Marie Rose) contm Linde Air Prod Co c70 Pie X11 (BE)
--Roland tech dentiste p40 du Vieux Moulin Ave (GI)
--Suzanne emp B C M p40 du Moulin Ave (GI)
--Thérèse aide dentiste G Lamontagne p40 Vieux Moulin Av (GI)
Carrigan J D (Hélène) emp Joffre c520 14ème S (CY)
--Jean amianteur Moffet Lucien p92 Vitré
--Lesley (Hélène) emp Gouv Féd p696 3ème Ave
Carrington Philippe (Queen) évêque Evêché de l'église Anglicane c69 d'Auteuil
Carrithers Gabrielle com Franklin Glass & Paint Co p1604 1ère Av
Carroll Laurent (Ghislaine) Office clerk BK T D c63 d'Abraham Côte apt 4
--Loren consul génl Consulat des Etats-Unis c1 Ste-Geneviève Av
--Richard teacher St George's School p54 St-Louis
--Yvonne bonne 820 Cartier Ave p812 Cartier Ave
Carruthers Grahem R (Eleanor M) électn ing C G E c2624 de la Falaise (SI)
--Yvon com bur Bell Telephone p135 Grande Allée O apt 101
Carry Salon de Beauté Carry Pelland 98 Belvédère (SI)
Carsley C F prés Lion Vinegar Ltd p Montreal
Carson Mary (Carson's Tourist Home) c124 Grande Allée E
Carson's Tourist Home (Mary Carson) 124 Grande Allée E
Carswell David W (Sarnfield) c2866 St-Louis Chem (SF)
Carter Edith c144 Grande Allée E apt 36
-- J Edward BK M c27 Mont-Carmel St
--Lilianne p144 Grande Allée E apt 36

CARTER & MARVIN, W le M Owen Carter & Donald Mac G Marvin Advocates Barristers & Solicitors Avocats & Procureurs P.O. Box 485, 25 St-Louis Tel LAfontaine 4-5204

--Noel (Thérèse M) psychologue orienteur Sauvegarde de l'enfance c65 Bellevue Av (SF)
--Olive (Mme William) c185 Grande Allée O apt 1009
--W Le M Owen (Barbara) avocat Carter & Marvin c2177 Brulart (SI)
--Buffet Enr (Mary Kormazos) restr 1148 Cartier Ave

TELEPHONE LA 2-8460

MODERN BUSINESS FORMS Limited

MANUFACTURIERS DE "RAPIDSET" SNAP APART ET FORMULES CONTINUELLES

QUEBEC 2 P Q CANADA

718 RUE FLEURIE

ORIGINALITE QUALITE BON GOUT
Imprimerie Trans-Canada Printing Works Reg'd
470 DOLBEAU
MU 37283
IMPRIMÉS DE TOUS GENRES
VOIR NOTRE ANNONCE DANS PAGE JAUNE

CARTER
--Café (Tom Him) 980 Cartier Ave
--Comptoir Enr (Alexandre Parent) épic 809 Cartier Ave
--Electrique Enr (Léonce Veilleux) 991 Cartier Ave
--Garage Edouard Grenier gér 1191 Cartier Ave
--Henriette (Mme J Arsène) c2031 Persico apt 5 (SI)
--Jean com bur Davie Shipbuilding Ltd p1674 9ème Ave (CY)
--Jean A emp Anglo c185 St-Jean apt 17
--Provisions Enr (Sylvia) Jos Mass 157 Ste-Foy Chem
--Shine (Georges Boisvert) 984 Cartier Ave
--Salon (Mme Jeannette Bois) coif 1178 Cartier
--Salon Enr (Mme Lucienne Gingras Emilienne Aubin) modiste 958 Cartier Ave
--Tabagie (Gustave Laroche) 1059 Cartier Ave
Cartier Teinturerie Enr Lauréat Leclerc gér 813 Cartier Av
Cartier Théâtre Raymond Gouge gér 1019 Cartier Ave
Cartman Raoul gar Can Ars c44 St-Jean apt 5
--Robert S (Gloria) c1090 Ste-Foy Chem apt 1
Cartwright Jack ing Quebec Power c283 Laurier Ave
Caruel Roger (Alice) sec Editions Marabou Enr c134 St-Patrick apt 5
-- Henri (Mireille) compt Editions Marabou Enr c134 St-Patrick apt 7
Casabon Laurianne Mme cour Norman & Fils Ltée p1789 d'Assise
--Marcel c1789 d'Assise
Casani Jeannette com L Guttman p570 6ème
Casatto Quinto c310 des Commissaires E apt 5
Casault Anna c797 St-Vallier E
--François (Albertine) com calculateur classe 2 Ministère du Revenu National c1050 Forget (SI)
--Hélène com bur Cie d'Assce du Club Automobile de Québec p135 Ste-Anne apt 4
--Henri (Hélène) emp C N R c56 de la Lande (GI)

CASAULT ROLAND, (Aline) Assurances Générales 350 Charest E Blvd Ch 406 Tel Bureau LAfontaine 9-2506 c660 St-Cyrille O Tel LAfontaine 7-7232

Casault Simone compt c325 Fraser apt 2
Casavant Gaston c31 17ème O (CH)
Cascade Restaurant (Roland Lavoie) 5490 Ste-Anne Blvd
Caseault Adjutor mécan Dom Tex p8 des Français Blvd (MO)
--Alfred p793 St-Vallier E
--Gaston menuis Eugène Valcourt p8 des Français Blvd (MO)
--Jean G com Lionel Caseault p8 des Français Blvd (MO)
--Jean P boucher Legrade Inc p8 des Français Blvd (MO)
--Lionel rentr 7 des Français Blvd (MO)
--Ludger (Yvonne) journ Dom Tex c8 des Français Blvd (MO)
--Maria Mme p37 St-Patrice
--Onésime journ c793 St-Vallier E
--Raymond camionneur Dom Tex p8 des Français Blvd (MO)
--Yolande p8 des Français Blvd (MO)
Casey Charles (Gabrielle) ing mécan Davie Shipbuilding Ltd c34 Ménard (LA)
--Gemma réceptionniste p15 Dauphine
--Joseph (Almire) c574 115ème (MO)
--Linda (Mme Alfred) mén c19 Barras (LA)
--Lionel (Marie A) insp Gouv Féd Serv d'inspection des navires c1070 de Coulonge (SI)
--Maurice (Lorette) voyageur J L Demers Ltée c2 Normand (LA)
--Station Service (Yvon Casey) 100 3ème Ave
--Yvon (Claudette) (Casey Station Service) c257 de Léry
Casgrain & Charbonneau Ltd Paul L'Africain prés Paul Desjardins vice prés 291 St-Vallier E
--Gérard (Simone) com Comn des Liqueurs succ 108 c120 Lockwell
--J W (Madeleine) voyageur c771 Monk Ave apt 12
--Jacques c1105 Laurentide apt 5
--M Jeanne emp Prov Québec Revenu Provincial c346 de l'Eglise apt 6
--Miville c16 Bégin (ST)
--Noyala (Mme L A) p771 Monk Ave apt 12
--Paul emp Gouv Prov p346 de l'Eglise apt 6
--Roger (Marie) journ Canada Packers c312 St-Laurent (LE)
--Roger opr Canada Packers p7 Bégin (ST)
Cashman Gilbert étud p410 Fraser
--J A pl des Carrières

NEW — NOUVEAUX
" LARRAINE "
"PRINTING MACHINE"
VOIR DÉTAILS
page 85 guide de l'Acheteur.
GERARD BELANGER
Tél: MUrray 1-1970

CASGRAIN
--H W (Irène) asst gér Château Frontenac c410 Fraser
--Robert vend Hewitt Equipment p410 Fraser
Casino Variété (Paul Létourneau) danse banquet Patton Côte (LA)
Casse-Croûte Buffet (Montcalm Bourget) restr 230 Dorchester S
Casse Gaudias chef de département Gameau Ltée p1099 1ère Av
--J G Roland (Lucille) emp C P R Express Co c202 Cadillac apt 4
--Jacob p6 Couillard
--John W (Rose) militaire Gouv Féd c2 Fortier (LO)
--Mary waitress p6 Couillard
--Monique sténo Confederation Life Association p417 1ère Av (CH)
--Léopold (Rose A) expéditeur H Turcotte c1871 Benoit XV Blvd
--Marcel (Jacqueline Blouin) com Gagnon & Frères Enr c202 Cadillac apt 8
--Micheline emp Lumax Enr p1871 Benoit XV Blvd
--Raymonde com Gérard Hamel p1871 Benoit XV Blvd
Cassidy Anna waitress Canton Chop Suey c325 St-Vallier apt 504
--Noella sténo Royer & Lesage p417 1ère Ave (CH)
--Patrick (Léona) c417 1ère Ave E (CH)
Cassidy's Ltd Georges A Grégoire gér importateur 335 St-Joseph E
Casista Chs (Camille) police Gouv Prov c32 du Temple (BE)
--Emilio (Jacqueline) chaufr Legrade Inc c660 4ème Av
--Yvon asst compt Jos Côté p32 du Temple (BE)
Cassista André (Colette) (André Cassista) arpenteur 111 de la Montagne Côte
--Gérard emp E C Steel p139 Bélanger Ave
--Ghislaine p139 Bélanger Ave (QO)
--Hector (Annette) emp Deslauriers & Fils Ltée c139 Bematchez (QO)
--Hector (Germaine) emp E C Steel c139 Bélanger Ave
--Henri (Lucille) contm Château Frontenac c87 Christophe Colomb E
--Joseph Roland (Jeanne) homme de Galeries Elévateurs à Grain Conseil des Ports Nationaux c337 Prince-Edouard
--Marcel (Albertine) emp Abattoir Coop Fédérée de Québec c225 St-Philippe N
--Raymond (Jeanne) soud Davie Shipbuilding Ltd c171A Pruneau (QO)
--Raymond emp E C Steel Ltd p520 Bagot
--Raynald emp E C Steel p139 Bélanger
--Richard courtier Leroux O courtier p139 Bélanger Ave (QO)
--Rosalie (Mme Antoine) c394 de la Reine E
--Thomas journ Conseil des Ports Nationaux pSt-Emile
--Yolande emp Goodyear Co p139 Bélanger Ave (QO)
Casivi Adolphe (Maria) emp Gouv Prov p24 Ste-Anne
Casolino Joseph (Xoppi) maçon Community Enter c15½ St-Réal apt a
Cassulo & Copeman Inc Louis Cassulo prés pâtissier 128 St-Jean
Cassulo & Copeman Inc pâtissiers 130 St-Jean
Cassulo Louis (Jeanne) prés Cassulo & Copeman Inc p N D des Laurentides
Cassullo V cout Créations Suzanne Inc p433 Dolbeau
Castagan Jim (Auberge Etchemin) c372 St-Laurent
Castas emp Laurentien p48 St-Louis
Castel Au (Marthe Plante) restaurateur 1666 1ère Ave

Téls: LA 2-2353 — LA 3-3014
Arthur Murray
ECOLE DE DANSE
136, rue St-Jean, Québec

P.L. Turcotte
MARCHAND DE FOURRURES
—:—
Confection
Réparation
—:—
Entreposage
Location
—:—
464, rue de la Chapelle
LA 4-1030

J. Antonin Marquis P. H.
PHARMACIEN - CHIMISTE
PRESCRIPTIONS
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091

J.-Claude Marquis B.A. B.L. P.H.
LABORATOIRE D'ANALYSES
MÉDICALES
TEST DE GROSSESSE
501-505 - 3ième Avenue, Québec 3 Tél: LA 2-2091